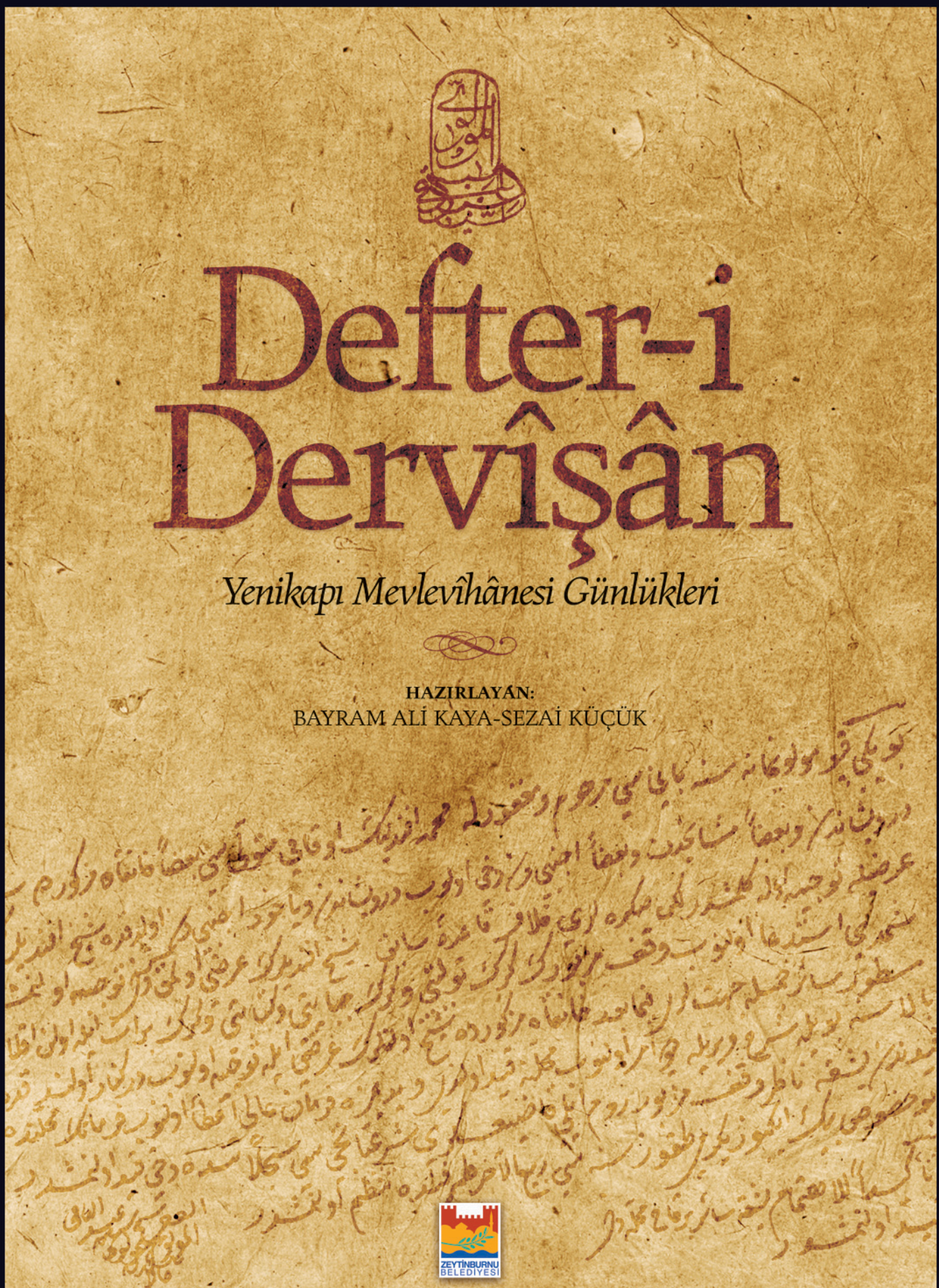


Defter-i Dervîşân

Yenikapı Mevlevîhânesi Günlükleri

HAZIRLAYAN:
BAYRAM ALİ KAYA-SEZAİ KÜÇÜK

ZEYTİNBURNU BELEDİYESİ KÜLTÜR YAYINLARI 17

Defter-i Dervîşân

Yenikapı Mevlevîhânesi Günlükleri

Defter-i Dervîşân

Yenikapı Mevlevîhânesi Günlükleri

HAZIRLAYAN:
BAYRAM ALİ KAYA-SEZAİ KÜÇÜK

ZEYTİNBURNU BELEDİYESİ KÜLTÜR YAYINLARI 17

Defter-i Dervîşân

Yenikapı Mevlevîhânesi Günlükleri

•

ZEYTİNBURNU BELEDİYESİ KÜLTÜR YAYINLARI 17

YAYIN KOORDİNATÖRÜ

Ömer ARISOY
Mustafa AYDIN

YAYINA HAZIRLAYANLAR

Doç. Dr. Bayram Ali KAYA *bkaya@sakarya.edu.tr*
Yrd. Doç. Dr. Sezai KÜÇÜK *skucuk@sakarya.edu.tr*

TASARIM

Mehmet Emin ÖZTÜRK

KAPAK

Ümit KARADAĞ

BASKI-CİLT

Aryan Basım Tanıtım ve Matbaa Hiz. San. Tic. Ltd. Şti.
Maltepe Mah. Litros Yolu Sk.
2. Matbaacılar Sitesi A-Blok
Kat: 5 No: 3NA24
34010 Zeytinburnu - İstanbul
Tel: 0212 544 99 06
Sertifika No: 20243

ISBN

978-975-92356-9-7

1. Baskı:

İstanbul, Ocak 2011

Zeytinburnu Belediye Başkanlığı
Kazlıçeşme Mahallesi, Abay Caddesi No: 165
34760 Zeytinburnu / İstanbul / Türkiye
Tel: +90 212 413 11 11 Faks: +90 212 413 12 12
www.zeytinburnu.bel.tr

@ Yayın hakları yayıncıya aittir. Kaynak gösterilerek alıntı yapılabilir.

İçindekiler

SUNUŞ
7

TAKRÎZ
9

KISALTMALAR
12

ÖNSÖZ
13

DEFTER-İ DERVÎŞÂN YA DA XIX. YÜZYILDA
YENİKAPI MEVLEVÎHÂNESİ VE ÇEVRESİNİN
İÇERİDEN GÖRÜNÜŞÜ
17

BİBLİYOGRAFYA
36

METNİN HAZIRLANMASINDA,
TRANSKRİPSİYON, İMLÂ VE İNDEKSİNDE İZLENEN YOL
38

DEFTER-İ DERVÎŞÂN'IN
TRANSKRİPSİYONLU - TIPKIBASIMLI METNİ
43

DEFTER-İ DERVÎŞÂN'DA GEÇEN
MEVLEVÎLİKLE İLGİLİ KELİME VE
TERİMLERİN SEÇME SÖZLÜĞÜ
456

İNDEKS
462

"Derviş nazarıyla irşâd eder."

Sunuş

Dünyada söz sahibi olmuş, insanlığa bir şeyler öğretmiş bütün yüksek kültürlerin önemli bir ortak özelliği vardır. Hepsi de derin bir hafızaya sahiptir. Hafıza, teker teker insanlara lazımdır. Bizler, kişiliğimizi aslında hafızamız sayesinde kazanırız. Uygarlıklar da öyledir. Büyük bir geçmişi olmayan toplumsal başarılar, aslında uygarlıktan çok barbarlığa yakındır.

Dolayısıyla, bizim gibi derin ve geniş bir maziye sahip uygarlıkların karakteri ve gelişmeleri de hafızalarını ne kadar taze tutacaklarıyla ilgilidir, denilebilir. Bu bakımdan, Batı'da çok güçlü bir gelenek olan "müze" alışkanlığını bizler de edinmeliyiz ve hafızamızı yarınlar için saklamanın yollarını daha fazla aramalıyız.

Tabii, Türkiye söz konusu olduğunda, öncelikle hafızamızın müzelerini oluşturmadan önce, kültür derinliğimizi ve mirasımızı ortaya çıkaracak olan kültürel "kazı" çalışmalarımıza yoğunluk vermeliyiz. Önce toprağın altında kalanı gün yüzüne çıkarmalıyız. Önce nisyanın ağır "göçüğü" altında kalmış olan kültürel değerlerimizi, paha biçilmez uygarlık unsurlarımızı, nadide çömlek parçaları olarak, tarihin yeraltından bulup çıarmalı ve parçalarını büyük bir titizlikle bir araya getirmeliyiz.

Bu kitap, aslında tam da böyle bir eser. Osmanlı uygarlığının, sanat ve düşünce olarak zirvelerde yaşadığı son üç-dört asrında, burada, Yenikapı Mevlevihanesi'nde tutulmuş defterlerden bahsediyoruz. Ulu postnişinlerin günlüklerinden bahsediyoruz. Çok nitelikli bir kültür akeolojisinin, şaşırtıcı verilerinden bahsediyoruz.

18. Yüzyılın sonlarından 20. Yüzyılın ortalarına kadar düşünce, irfan, musiki ve zevk atlasımızı, kendine özgü o ince altın ibrişimle örmüş, ruhumuza sinen uygarlık zevklerimizi tarihin içinden süzerek bizlere kadar ulaştırmış olan Yenikapı Mevlevihanesi'nin önemini, bu ilginç ve paha biçilmez çalışmayla bir kez daha fark ediyoruz.

Son yıllarda projesini gerçekleştirdiğimiz, yeniden ihya ettiğimiz ve buraya, Zeytinburnu'na yakışır bir biçimde yeniden ortaya çıkardığımız bu yüce kapının, bu ulu mekanın, böyle bir kitapla taçlanması bizleri ziyadesiyle mutlu etti.

Doç. Dr. Bayram Ali Kaya ve Yrd. Doç. Dr. Sezai Küçük'ün hazırladıkları bu büyük eserin, Türk kültür ve uygarlık tarihine yaptığı katkı ortadadır. Bu bakımdan, kendilerine bir de siz saygıdeğer okurlarımızın huzurunda teşekkür etmek isterim.

Bizler, bu tür çalışmaların gün yüzüne çıkması için, elimizden geleni yapmaya devam edeceğiz. İyi okumalar dilerim.

Murat AYDIN
Zeytinburnu Belediye Başkanı

Takrîz

On altıncı yüzyılın ortalarında büyük Türk hekimi Mûsâ Muslihiddîn Efendi, tasavvufa derin ilgi duymaya başlamış ve Sümbül Efendi'nin en önemli halifeleri arasına girerek bugün Mevlânakapı diye bilinen İstanbul sur kapısı dışında bir Sümbülî dergâhı kurarak buranın ilk şeyhi olmuştur. Rivâyet odur ki, bugün daha ziyâde Merkez Efendi adıyla ve Manisa mesir macunu ile halk arasında tanınan Mûsâ Muslihiddîn Efendi, tekkesinin civarında bulunan ve o zamanlar boş olan yarım asır kadar sonra ise Yenikapı Mevlevîhânesi'nin inşâ edildiği arazinin civarından geçerken durur, şöyle güzelce havayı içine çeker ve *"Ohh, mis gibi Mevlânâ kokuyor"* dermiş. İşte rahmetli babam Resûhî Baykara'dan pek çok kez duyduğum bu rivâyete benzer bilgiler Yenikapı Mevlevihânesi Sertabbâhlığı'nda bulunmuş Sahîh Ahmed Dede'nin "Mecmuatü't-Tevârihi'l-Mevleviyye" adlı eserinde de yer almaktadır.

Bundan yaklaşık kırk küsur sene sonra Kemâl Ahmed Dede adlı bir Mevlevî ulusu, bugün Yenikapı Mevlevîhânesi'nin hemen yanında bulunan Hâmûşân'ın bulunduğu yerdeki bir ulu çınarın kovuğunda yaşamaya başlamıştır. Sahîh Ahmed Dede merhuma göre Kemâl Ahmed Dede 66 yaşındadır. Dedenin tek hedefi buraya bir Mevlevîhâne kurmaktır. Kemâl Ahmed Dede bu amaç uğruna yedi yılını ağaç kovuğunda geçirmiştir. Bu ara tanıştığı ve bugün Yenikapı Mevlevîhânesi'nin üzerinde bulunduğu arazinin sahibi olan Yeniçeri Kâtibi Malkoç Mehmet Efendi, Kemâl Ahmed Dede'nin pek çok kerâmetine şâhit olmuş, kendisine intisâb etmiş ve arazisinin üzerine bir Mevlevîhâne inşâ ettirerek binayı ve

araziyi vakf etmiş ve ilk şeyh olarak da Kemâl Ahmed Dede'nin atanmasını Konya makam çelebisinden ricâ etmiştir. Böylece o vakte dek yalnızca Merkez Efendi gibi ulu zevâtın duyabildikleri "Mevlânâ kokusu" artık çok kesif bir şekilde hemen her İstanbul ve hatta her Osmanlı entelektüeli tarafından buram buram duyulmaya başlamıştır. Nitekim Sahîh Ahmed Dede'nin yazdığına göre "Sadr-ı âlî vezîr-i a'zam Cerrah Mehmed Paşa cenâbı ve Rûm kâdıaskeri sâhib-i dîvân Abdülbâkî Efendi…" Kemâl Ahmed Dede'nin meclisinde ve sohbetinde bulunurlar. Dedenin Hakk'a kavuşmasını müteakiben kendisinin hayatta iken söylediği gibi, Ahmed Dedeler Yenikapı'ya ard arda postnişîn olmaya başlar. Doğânî Ahmed Dede, Sabûhî Ahmed Dede, Câmî (veyâhut Hacı) Ahmed Dede, Kārî Ahmed Dede, Nâcî Ahmed Dede, Pendârî Ahmed Dede ve bunları takiben Nesîb Yusuf Dede, Ârifî Ahmed Dede, Mesnevihân Mehmed Dede, Sâfî Mûsâ Dede ve Kûçek Mehmet Dede bu Mevlânâ kokusunu buram buram yaymaya devam ederler. Nitekim dördüncü şeyh Câmî Ahmed Dede'ye intisâb ettiği bilinen Buhûrîzâde Mustafa Itrî Efendi, bestelediği Rast Na't-ı şerîf ve Segâh Mevlevî Âyin-i şerîfi ile Mevlevî mûsikîsinde çığır açmakla kalmamış, Segâh Tekbiri, Segâh Salât-ı Ümmiyesi ve Mâye Cuma Salâtı ile Osmanlı câmi mûsikîsini o latif düzeyine getirmenin yanı sıra Klâsik Türk Mûsikîsi'nin de en önemli üç isminden biri olmuştur.

Kûçek Mehmet Dede'den sonra Kütahya'nın Köprüviran köyünden gelen Ebûbekir Efendi, Yenikapı Mevlevîhânesi'ne postnişîn olmuştur. Ebûbekir Efendi, iki kardeşi ile birlikte Tavşanlı ve Kütahya Mevlevîhânelerinde yetişmiş ve daha sonra Konya Âsitânesi'nde hizmet-i Mevlânâ'da bulunmuştur. İşte bu üç kardeş, aileleri ile birlikte dervîşân ve muhibbânı irşâda koyulmuşlardır. On sekizinci asrın ikinci yarısından itibaren Ebûbekir Dede soyu Yenikapı Mevlevîhânesi meşîhatında bulunmuş ve Mevlevîhâneyi, Osmanlı İmparatorluğu'nun en önemli irşad merkezlerinden biri yapmakla kalmayıp pek çok mûsikî üstadının üzerinde ittifak ettiği gibi, İstanbul'un ve dolayısı ile imparatorluğun konservatuarı hâline getirmeyi başarmışlardır. Sonraları Kulekapı (Galata) Mevlevîhânesi'ne şeyh olan Gâlip Dede ile büyük bestekâr Hammâmîzâde İsmail Dede Efendi de Yenikapı'da yetişen çok önemli iki şahsiyettir. On dokuzuncu asırda Kulekapı Mevlevîhânesi postnişinliği yapan Kudretullah Efendi ve oğlu Atâullah Efendi de Ebûbekir Dede'nin kardeşinin torunu ve torununun oğludur. Bu iki şeyhin Mevlânâ kokusunu Avrupa'ya tanıtmaktaki katkıları da unutulmaz ehemmiyettedir. Ebûbekir Dede'nin vefatı üzerine dergâhın on dördüncü şeyhi olan büyük oğlu Ali Nutkî Dede "Defter-i Dervîşân"ı tutmaya başlamış, daha sonra on beşinci şeyh olan kardeşi Abdülbâkî Nâsır Dede aynı işleme devam etmiştir. Nâsır Dede'nin yazdığına göre defterin bazı sayfaları ıslanmış ve bunun üzerine Dede notlarını ikinci bir deftere kaydetmeye devam etmiştir. Daha sonra dergâhın şeyhi olanlar da tıpkı Ali Nutkî ve Abdülbâkî Nasır Dedeler gibi Yenikapı Mevlevîhânesi'ne intisap edenlerin yanı sıra gerek Yenikapı'da gerekse diğer tekke ve tarikat çevrelerindeki önemli olayları ikinci Defter-i Dervîşân'a kayda devam etmişlerdir. Hatta

bazı durumlarda İstanbul'da devrinde meydana gelen olayların da kayıtları gerek birinci gerekse ikinci defterlerde bulunmaktadır.

Bu önemli eseri Türk kültürüne ve çağdaş Türkiye aydınlarına kazandıran başta Zeytinburnu Belediyesi'nin saygı değer yetkililerine ve Sakarya Üniversitesi'nin değerli akademisyenleri Doç. Dr. Bayram Ali Kaya ile Yrd. Doç Dr. Sezai Küçük'e teşekkürü borç bilirim.

Dr. Nâsır Abdülbâki BAYKARA
Göztepe-Ağustos 2010

KISALTMALAR

a.g.e. : Adı geçen eser
a.g.m. : Adı geçen makale / Adı geçen madde
B : Receb
bk. : Bakınız
C : Cemâziye'l-âhir
Ca : Cemâziye'l-evvel
DİA : Türkiye Diyânet Vakfı İslâm Ansiklopedisi
Hz. : Hazret-i
haz. : Hazırlayan
İSAM : İslâm Araştırmaları Merkezi
İÜEF : İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi
L : Şevvâl
M : Muharrem
MEB : Milli Eğitim Bakanlığı
N : Ramazân
nr. : Numara
ö. : Ölüm tarihi
R : Rebî'ü'l-âhir
Ra : Rebî'ül-evvel
s. : Sayfa
S : Safer
sy. : Sayı
Ş : Şa'bân
ts. : Tarihsiz
TY : Türkçe Yazmalar
vb. : ve benzeri
vr. : Varak
Z : Zi'l-ka'de
Za : Zi'l-hicce

Önsöz

Medeniyetimizin zirve şahsiyetlerinden olan Mevlânâ, sadece büyük bir şair, bir tarikat pîri, derin bir sûfi ve âlim değil; aynı zamanda kendi döneminde şekillenmeye başlayan, Anadolu'nun Müslümanlaşması yolundaki büyük kaynaşma ve bütünleşmeyi temin eden düşünce ve ruhun da mimarlarındandır.

Aşk ve cezbeye dayanan, mûsikî, semâ ve şiir ile yoğrulmuş bir tasavvuf anlayışına sahip olan Mevlânâ, bu anlayışını hayatının her anına hâkim kılmış, aynı zamanda Mevlevîliğin bir tarikat hâlinde şekillenmesinin de temellerini atmıştır.

XIII. yüzyıl sonlarında Mevlânâ Celâleddîn Rûmî adına ve onun tasavvufî anlayışına bağlı kalınmak suretiyle oğlu Sultan Veled tarafından Konya'da kurulan Mevlevîlik Tarikatı, öncelikle bu şehirde gelişmiş, Anadolu'da Beylikler ve uzun Osmanlı dönemi boyunca, insanımızı derinden etkileyen tarikatlardan birisi olmuştur.

İstanbul'un fethinden sonra şehir hayatına giren ilk tarikatlardan biri de olan Mevlevîlik, tekkelerin kapatılma tarihi olan 1925 yılına kadar geçen süre içerisinde başta Yenikapı, Galata, Beşiktaş, Kasımpaşa ve Üsküdar Mevlevîhâneleri olmak üzere beş Mevlevî Dergâhı kurmuş ve İstanbul'da yüzyıllar boyunca en çok ilgi duyulan ve rağbet edilen tasavvuf yollarından biri olmuştur. Bir diğer ifadeyle Mevlevîliğin milletimizin sosyal, edebî ve kültürel hayatında, etkileri hâlâ devam eden oldukça derin izleri olmuş; Mevlevîhâneler diğer beldelerde olduğu gibi İstanbul'da da aynı zamanda birer Edebiyat Fakültesi veya

Mûsikî Konservatuarı görevi görmüş, gerek tasavvuf gerekse kültür, mûsikî, sanat ve edebiyat tarihimizde her biri birer zirve olan birçok şahsiyetin yetişmesini sağlamıştır. Mevlevîler ayrıca, İstanbul'da devrin aktüel, siyasî ve sosyal olaylarında da etkin roller üslenmişler, zaman zaman devlet erkânını yönlendirecek derecede etkili olmuşlardır.

Yenikapı Mevlevîhânesi, Mevlevî tarikatının önemli merkezlerinden biri kabul edilmiş, özelde Mevlevîlik tarihine, genelde ise mûsikî, kültür ve edebiyatımıza damgasını vuran önemli bir çok ismin yetişmesine katkıda bulunmuştur. Örneğin öz mûsikîmizin pîri kabul edilen Buhûrîzâde Mustafa Itrî Efendi, bir diğer mûsikî dehâmız olan Hammâmîzâde İsmâil Dede Efendi ve şiirimizin zirve isimlerinden biri olan Şeyh Gâlib bu dergâhın şeyhlerinden Câmî Ahmed Dede ile Ali Nutkî Dede gibi şahsiyetlerin elinde yetişmişlerdir.

Yenikapı Mevlevîhânesi şeyhleri, Mevlevîliği en güzel şekilde temsil etmeleri, yukarıda bahsedilen tasavvufî, ilmî, edebî ve sanatsal faaliyetleri yerine getirmeleri yanında, farklı bir başka uygulamaya da imza atmışlardır. XVIII. yüzyılın son çeyreğinden tekkelerin kapatıldığı tarihe kadar bu dergâhta görev yapan postnişînler, *Defter-i Dervîşân* ismini verdikleri iki ayrı deftere ve bir tür günlük tarzında notlar tutmuşlardır. Dergâhın içi veya çevresinde meydana gelen olaylar ile yaşananların, şeyh atanma veya azillerinin, dergâhta çileye giren, hücreye yerleşen, arakıyye veya sikke giyen derviş ya da muhibbânın, dergâha çeşitli geliş veya gidişlerin, dergâhın geçirdiği tamirat ve tâdilatların, İstanbul'da meydana gelen yangınlar ile doğal âfetlerin, kısaca dergâh ve çevresiyle ilgili hemen her şeyin kaydedildiği bu iki defter, günümüze ulaşmış olup özelde Yenikapı Mevlevîhânesi'nin, genelde ise son dönem Mevlevîlik tarihi bakımından benzersiz bir kaynak durumundadır.

Anılan defterlerin bilimsel ölçüler dahilinde sağlıklı bir şekilde neşredilmesi çalışmamızın temel amacını oluşturmuş ve bu amaç doğrultusunda öncelikli işimiz defterlere ait orijinal nüshaları temin etmek olmuştur. Birinci defterin orijinali Süleymaniye Kütüphânesi'nden, ikinci defterin orijinali ise Yenikapı Mevlevîhânesi'nin son şeyhi merhûm Abdülbâkî Baykara'nın torunu Nâsır Bâki Baykara'nın özel arşivinden temin edilmiştir. Nüshalara ulaşılmasının ardından, sağlıklı ve kendi içinde tutarlı bir metin neşri gerçekleştirebilmek için ilk olarak, defterlerdeki kayıtlar ile dönemin karakterine uygun bir imlâ şablonu hazırlanmıştır. Kayıtların özellikleri belirlenmiş, karşılaşılan problemlere uygun çözümler üretilmiş, belirlenen esaslar ayrıca "Metnin Hazırlanmasında, Transkripsiyon, İmlâ ve İndeksinde İzlenen Yol" kısmında örnekleriyle birlikte verilmiştir. İçerik bakımından son derece zengin, dinî, tasavvufî, sosyal, kültürel ve hatta folklorik birçok unsura yer veren defterlerin, kelime ve kavram dünyası da bir o kadar zengindir. Bu zenginlik aynı zamanda bazı zorlukları da beraberinde getirmiş, bilhassa bazı şahıs ve yer adları ile meslekî terimleri okumamızı güçleştirmiştir. Buna bir de birinci defterin hayli karışık olan yapısı eklenince anılan zorluk daha da artmıştır.

Hem Osmanlı Türkçesi öğrenimine katkı sağlamak, hem de okunamayan veya hatalı okunan yerlerin karşılaştırılmasına olanak vermek bakımından, defterlerin bir sayfasında transkripsiyonlu şekline, karşı sayfasında ise aslına yer verilmiştir. Her iki defterde bulunan ve toplam miktarı defterlerin varak sayısının yarısına yakın olan boş veya noksan sayfalar, gerek akademik gerekse estetik bakımdan bir yarar sağlamayacakları, aksine kitabın hacmini ve maliyetini boş yere artıracakları düşüncesinden hareketle çalışmaya dahil edilmemiştir. Bununla birlikte metnin transkripsiyonlu bölümünde noksan veya boş varaklara 2b [Boş] vb. yazmak suretiyle dikkat çekilmiş ve tüm bu tür sayfaları temsilen, sadece birinci defterin ilk boş sayfasının bulunduğu yerin karşısında, sayfanın aslına da yer verilmiş; benzer bir uygulamaya, karalanmış sayfa ve yerleri temsilen ikinci defterin 51b varağında da gidilmiştir. Çalışmaya ayrıca defterleri ana hatlarıyla tanıtan bir inceleme bölümü, defterlerde geçen Mevlevîlikle ilgili belli başlı kelime ve terimleri açıklayan bir seçme sözlük ile eserin metin kısmından haraketle hazırlanmış bir indeks eklenmiştir. Bunlara ilaveten metinde sıkça geçen "hafîd" vb. bazı kelimeler ile Farsça beyitlerin anlamları da dipnot alanında verilmiştir.

Birbirine yakın; ancak farklı disiplinlerden akademisyenler olarak imza attığımız bu ortak çalışmada, metnin ilk okuması, inceleme bölümü ve seçme sözlüğün hazırlanması Sezai Küçük tarafından; metnin kontrol amaçlı ikinci okuması, inceleme bölümünün redaksiyonu, "Metnin Hazırlanmasında, Transkripsiyon, İmlâ ve İndeksinde İzlenen Yol" bölümü ile bu esasların standart bir şekilde metne uygulanması ve metnin indeksinin hazırlanması işi Bayram Ali Kaya tarafından gerçekleştirilmiştir. Başta problemli yerlerin halli olmak üzere, metnin sağlıklı bir şekilde neşriyle ilgili gerekli diğer tüm işlemler birlikte yapılmıştır. Gösterilen tüm çabaya ve değerli katkılara rağmen bizim çalışmamız da şüphesiz hatalardan tamamen arınmış değildir. Bunların anlayışla karşılanması ve yapıcı eleştirilerin tarafımıza bildirilmesi aynı zamanda beklentimizdir.

Medeniyetlerin aynası durumunda olan şehirlerin, kimliklerini kazanmasında birinci derecede pay sahibi olan yapılar arasında dinî, sosyal ve kültürel mekânlar bulunmaktadır. Yenikapı Mevlevîhânesi de başta sınırları içinde bulunduğu Zeytinburnu olmak üzere, bütün İstanbul'un simge mekânlarından biri konumundadır. Yakın zamanda Vakıflar Genel Müdürlüğü'nce restore edilerek maddi bakımdan eski şâşâlı günlerine kavuşturulan bu önemli mekân, manevî bakımdan ancak onun iç dünyasını aydınlatacak, geçmişteki fonksiyonuna yakışacak tarzda faaliyet ve çalışmalarla ihyâ edilebilecektir.

Defter-i Dervîşân'ın yayımı, bu yolda atılmış mütevâzı; fakat önemli adımlardan biridir. Ciddi projeler kuşkusuz, köklerindeki birikimin ve gücün farkında olan kişilerin vizyon ve gayretleriyle gerçekleştirilebilir. Bunlardan biri olduğunu düşündüğümüz, aynı zamanda bir kültür adamı olarak tanıdığımız Zeytinburnu'nun değerli Belediye Başkanı Murat Aydın'a, önemli bir kaynak eserin bilim ve kültür hayatımıza kazandırılmasındaki

teşvik ve katkılarından dolayı hassaten şükranlarımızı sunarız. Yine çalışmamızın her safhasında yardımcı olan, destekleriyle çalışmamızı kolaylaştıran Zeytinburnu Belediye Başkan Yardımcısı Av. Ömer Arısoy ile Zeytinburnu Belediyesi Kültür ve Sosyal İşler Müdürü Mustafa Aydın'a, ikinci defterin özel arşivindeki orijinal nüshasının bir kopyasını bize ulaştıran ve Takrîz yazma lutfunda bulunan sayın Dr. Nâsır Bâki Baykara'ya, Farsça beyitleri çeviren Selçuk Üniversitesi Mevlânâ Araştırmaları ve Uygulama Merkezi (SÜMAM) Müdürü Yrd. Doç. Dr. Nuri Şimşekler'e, ayrıca emeği geçen ve katkı sağlayan tüm dostlara teşekkür ederiz.

Doç. Dr. Bayram Ali KAYA | Yrd. Doç. Dr. Sezai KÜÇÜK
Sakarya-Ağustos 2010

DEFTER-İ DERVÎŞÂN YA DA XIX. YÜZYILDA YENİKAPI MEVLEVÎHÂNESİ VE ÇEVRESİNİN İÇERİDEN GÖRÜNÜŞÜ

A. YENİKAPI MEVLEVÎHÂNESİ

İstanbul'da kurulmuş olan Mevlevî dergâhları arasında, kuruluş tarihi itibarıyla Galata Mevlevîhânesi'nden sonra ikinci sırayı alan Yenikapı Mevlevîhânesi, 1006/1597 yılında Yeniçeri Kâtibi Malkoç Mehmed Efendi (ö. 1056/1646)[1] tarafından kurulmuştur.[2] Zamanla gelişip büyüyen ve Mevlevîliğin İstanbul'daki en büyük merkezi hâline gelen dergâh, bütün unsurlarını bir arada bulunduran bir Mevlevîhâne olması sebebiyle Mevlevîlerce "âsitâne" olarak kabul edilmiştir.[3]

Yenikapı Mevlevîhânesi'nin tarihine bakıldığında başta padişahlar olmak üzere devlet ricâlinin ilgi ve alâkalarını dergâh üzerinden hiç eksik etmedikleri görülür. Bu durum, özellikle İstanbul Mevlevîliğinin saraya ve yöneticilere yakınlığını göstermesi bakımından önemlidir.

---

1 Hüseyin Ayvansarâyî, *Hadîkatü'l-Cevâmi,* İstanbul 1281, I, 228.

2 Mustafa Nâimâ Efendi, *Târih-i Nâimâ* (haz. Mehmet İpşirli), Ankara 2007, I, 187; Abdülbâkî Nâsır Dede, *Defter-i Dervîşân II*, Bâki Baykara'nın özel arşivindeki nüsha / İSAM Kütüphânesi, nr. 18112*,* vr. 44a; Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* s. 228; Mehmed Ziyâ, *Merâkiz-i Mühimme-i Mevlevîyyeden Yenikapı Mevlevîhânesi*, İstanbul 1329, s. 35, 38. Ahmet Rıfat, *Lügat-i Tarihiyye ve Coğrafiyye*, İstanbul 1300*,* VII, 41; Reşat Ekrem Koçu, "Yenikapı Mevlevîhânesi", *Mûsikî Mecmuası,* sy. 170, İstanbul 1962, s. 59-61; Muzaffer Erdoğan, "Mevlevî Kuruluşları Arasında İstanbul Mevlevîhâneleri", *İÜEF Güney-Doğu ve Avrupa Araştırmaları Dergisi*, sy. 4-5, İstanbul 1975-1976, s. 29-32; Baha Tanman, "Yenikapı Mevlevîhânesi*", IX. Vakıf Haftası Kitabı*, Ankara 1992, s. 93-108; Ekrem Işın "İstanbul Mistik Tarihinde Yenikapı Mevlevîhânesi", *İstanbul,* sy. 4, İstanbul 1992, s. 125-131.

3 E. Işın, *a.g.m.,* s. 125.

Örneğin Sultan IV. Murad, dergâhın ikinci postnişîni Doğânî Ahmed Dede'ye teveccühlerinden dolayı dergâha çeşitli yardımlarda bulunmuştur.[4] Yenikapı Mevlevîhânesi'ne IV. Murad'dan başka, gerek nakden gerekse vakıflar tahsisi yoluyla veya dergâhın bazı kısımlarını tamir suretiyle yardım eden birçok padişah ve devlet ricâli olmuş, onları eşleri ile kızları ve hatta esnaf ile halktan kişiler takip etmiştir. Vezirazam Hekimzâde Ali Paşa (1689-1758)[5], Sadrazam Nâilî Abdullah Paşa (1698-1758)[6], yine Vezirazam Safranbolulu İzzet Mehmet Paşa (1745-1812), Şeyhülislâm Mekkî Efendi (1714-1797) ve III. Selim'in annesi Mihrişah Vâlide Sultan (ö. 1220/1805), Yenikapı Mevlevîhânesi'nin tamiri, genişletilmesi veya çeşitli ihtiyaçlarının giderilmesi için yardımda bulunmuş isimlerden bazılarıdır.[7]

Ayrıca XIX. yüzyıla gelindiğinde, dergâha yapılan yardımlar sadedinde Sultan II. Mahmûd, Sultan Abdülmecîd erzak bağışında bulunmuş, Maliye Nâzırı Abdurrahman Nâfiz Paşa dergâha kütüphâne ve sebîl yaptırdıktan sonra, Maliye Nezâreti'ne işletilip artırılması ve dergâh giderlerine harcanması için yüklüce para bırakmış, Devlet Kethüdâsı Hâlet Efendi dergâha çeşitli bağışlarda bulunmuş, Konya Vâlisi Mustafa Hıfzî Dede Paşa bir miktar para vakfetmiş, Mehmed Ârif Paşa'nın hanımı yanan mutfağı yeniletmiş, Sultan Mahmûd'un kızı Âdile Sultan (1826-1899) ve eşi Kaptân-ı Deryâ Mehmed Ali Paşa (1813-1868) Mevlevîhâne'deki sarnıcı yaptırmış, Sadrazam Yusuf Kâmil Paşa (1808-1886) Kalender Çeşmesi'nden Mevlevîhâne'ye kadar olan yolu kaldırım döşetmiş, Keçecizâde Fuad Paşa (1814-1868)'nın eşi Behiye Hanım dergâha 1000 lira bağışlamış[8], Sadrazam Midhat Paşa (1822-1884) 'nın kızı Memdûha Hanım da Mevlevîhâne'nin harem dairesine bitişik olan bostanı satın alıp dergâha bağışlamıştır.[9] Sultan II. Mahmûd'un Yenikapı Dergâhı müdâvimlerinden olduğu, hatta karlı ve soğuk kış günlerinde dahi dergâha gidip Osmân Selâhaddîn Dede'yi ziyâret ettiği, oğlu Abdülmecîd'in de tahta geçtikten sonra babası gibi Yenikapı Dergâhı'nı ve Osmân Selâhaddîn Dede'yi sık sık ziyâret ettiği kaynaklarda zikredilir.[10]

Kuruluşundan itibaren devlet büyüklerinin ilgi ve desteğini eksik etmediği, bu yönüyle de dergâhlar arasında seçkin bir yere sahip olan Yenikapı Mevlevîhânesi'nde son postnişîn Mehmed Abdülbâkî (Baykara) Dede'ye kadar yirmi Mevlevî şeyhi görev yapmış olup[11]

---

4 M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 61, 89-90.

5 *Defter-i Dervişân II,* vr. 44a.

6 *Defter-i Dervişân II,* vr. 47b.

7 M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 61-64.

8 Bk. İbnülemin Mahmûd Kemâl İnal, *Son Sadrazamlar*, İstanbul 1982, I, 149-195.

9 M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 61-64.

10 M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 182

11 Bk. Zâkir Şükrü Efendi, "İstanbul Tekkeleri Silsile-i Meşâyıhı (Mecmua-yı Tekâyâ)", (haz. Mehmet Serhan Tayşi), *İslâm Medeniyeti Dergisi*, sy. 4, Ağustos 1980, s. 85-86; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 80-270; R. E. Koçu, *a.g.m.,* s, 59-61.

dergâhın İlk postnişîni Kemâl Ahmed Dede (ö. 1010/1601)'dir.[12] Kemâl Ahmed Dede ile birlikte, XIX. yüzyıla gelinceye kadar dergâhta on üç şeyh postnişîn olmuştur.[13] Şeyhlerden ilk yedisinin tamamının da adı Ahmed'dir. Bunlar sırasıyla, Kemâl Ahmed Dede, Doğânî Ahmed Dede (ö. 1040/1630)[14], Sabûhî Ahmed Dede (ö. 1060/1650)[15], Câmî Ahmed Dede (ö. 1082/1671)[16], Kârî Ahmed Dede (ö. 1090/1679)[17], Nâcî Ahmed Dede (ö. 1120/1719)[18] ve Pendârî Ahmed Dede (ö. 1123/1711)'dir.[19]

İsimleri geçen Ahmed dedeleri takiben Yenikapı Mevlevîhânesi'nde postnişîn olarak Yusuf Nesîb Dede (ö. 1126/1714)[20] bulunmuştur. Daha sonra sırasıyla Peçevî Ahmed Dede (ö. 1137/1724)[21], Mehmed Dede / Koca Mesnevîhân (ö. 1148/1735)[22], Sâfî Mûsâ Dede (ö. 1157/1744)[23], Kûçek Mehmed Dede (ö. 1159/1746) ve Ebûbekir Dede (ö. 1181/1775)[24] dergâhta meşîhat makamında bulunmuşlardır.[25]

Mevlevî tarikatının önemli merkezlerinden biri kabul edilen Yenikapı Mevlevîhânesi, Mevlevîlik tarihine mührünü vuran önemli birçok şahsiyetin yetişmesine katkıda bulunmuştur. Bunlardan Câmî Ahmed Dede'nin dervişlerinden ve aynı zamanda klâsik mûsikimizin pîri kabul edilen Buhûrîzâde Mustafa Itrî Efendî mûsikî bilgilerini bu dergâhta almış, Klâsik Türk şirinin son büyük şairi kabul edilen Şeyh Gâlip Dede ve ünlü bestekârımız Hammâmîzâde İsmâil Dede Efendi, Ali Nutkî Dede'nin elinde yine bu dergâhta yetişmiştir.[26]

---

[12] Sâkıb Dede, *Sefîne-i Nefîse-i Mevlevîyyân (Sefîne-i Mevleviyye)*, Mısır 1283, II, 64; Ali Enver, *Semâhâne-i Edeb*, İstanbul 1309, s. 202, 204; Zâkir Şükrü Efendi, *a.g.e.,* s. 85; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 80.

[13] Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 228-229; Zâkir Şükrü Efendi, *a.g.e*, s. 85.

[14] Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 71-76; Ali Enver, *a.g.e.,* s. 141-142.

[15] Vefat tarihini Şeyhî Mehmed Efendi 1057/1647, Hüseyin Ayvansarâyî 1045/1635, Ali Enver ve Zâkir Şükrü Efendi 1054/1644 olarak vermektedir. Bk. Şeyhî Mehmed Efendi, *Vekâyiu'l-Fuzalâ* (haz. Abdülkadir Özcan), İstanbul 1989, III, s. 147; Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 228; Ali Enver, *a.g.e.,* s. 202-204; Zâkir Şükrü Efendi, *a.g.e.*, s. 85; Ayrıca bk. Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 76-81; M. Ziyâ, a.g.e., s.102.

[16] Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 106-110. Vefat tarihini, Şeyhî Mehmed Efendi, Hüseyin Ayvansarâyî ve Zâkir Şükrü Efendi 1078/1667 olarak vermektedir. Bk. Şeyhî Mehmed Efendi, *a.g.e.,* III, 574; Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 229; Zâkir Şükrü Efendi*, a.g.e.*, s. 85.

[17] Şeyhî Mehmed Efendi, *a.g.e.,* III, 574; Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 110-115.

[18] Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 149-151; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 122; Ali Enver, Nâci Ahmed Dede'nin vefatını 1023 olarak veriyorsa da bu tarih yanlıştır. bk. Ali Enver, *a.g.e.,* s. 231.

[19] Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 229; Ahmet Rıfat, *a.g.e.,* VII, 41; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 122; Zâkir Şükrü Efendi, *a.g.e.*, s. 85.

[20] Şeyhî Mehmed Efendi, *a.g.e.,* IV, 426; Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 224-226; Sadeddin Nüzhed-Muhammed Ferid, *Konya Vilayeti Halkiyyat ve Harsiyyatı*, Konya 1926, s.127; Hüseyin Ayvansarâyî vefat tarihini 1137/1724, Ali Enver 1123/1711 olarak vermektedir. Bk. Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 229; Ali Enver, *a.g.e.,* s. 231.

[21] Şeyhî Mehmed Efendi vefat tarihini tam olarak; 18 Rebî'ü'l-âhir 1137/1724 olarak vermektedir. bk. Şeyhî Mehmed Efendi, *a.g.e.,* IV, 682.

[22] Fındıklılı İsmet Efendi, *Şakâik-ı Nu'mâniyye ve Zeyilleri (Tekmiletü'ş-şakâik fi Hakkı Ehli'l-Hakâik)* (haz. Abdülkadir Özcan), İstanbul 1989, V, 420-421; Hüseyin Ayvansarâyî ve Zâkir Şükrü Efendi vefat tarihini 1145/1732 olarak aktarmaktadır. Bk. Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 230; Zâkir Şükrü Efendi, *a.g.e.*, s. 85.

[23] Ali Enver, *a.g.e.,* s. 128-129.

[24] Hüseyin Ayvansarâyî vefat tarihini 1190/1776, Zâkir Şükrü Efendi 3 Receb 1189/1775 olarak aktarmaktadır. bk. Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 230; Zâkir Şükrü Efendi, *a.g.e.*, s. 85; İ. Hakkı Uzunçarşılı, *Kütahya Şehri*, İstanbul 1932, s. 265.

[25] Yenikapı Mevlevîhânesi'nde XIX. yüzyıla gelinceye kadar meşîhat makamında bulunan postnişînler ve hal tercemeleri için bk. Hüseyin Ayvansarâyî, *a.g.e.,* I, 228-229; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 80-143; Zâkir Şükrü Efendi, *a.g.e.*, s. 85; Mehmed Süreyya, *a.g.e.,* II, 189-190; R: Ekrem Koçu, *a.g.m.,* s. 59-61; M. Erdoğan, *a.g.m.,* s. 29-32; B. Tanman, *a.g.m.,* s. 93-108; E. Işın, *a.g.m.,* s.125-131.

[26] M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 145.

Önceleri Melâmî-meşrep Mevlevîlerin merkezi olan derğâhta[27], bu özellikleriyle tanınan Sabûhî Ahmed Dede[28], Câmî Ahmed Dede[29], Peçevî Ahmed Dede[30] ve Ebûbekir Dede[31] görev yapmıştır.

XVIII. yüzyılın ortalarından itibaren İstanbul Mevlevîhânelerinin ortak yönetimi güçlü bir şeyh ailesinin elinde bulunmuştur. Mûsâ Sâfî Dede ailesine mensup bulunan Mevlevî şeyhleri bu yüzyılın sonuna kadar Galata, Kasımpaşa ve Yenikapı Mevlevîhânelerinde şeyhlik yapmışlardır. Yenikapı Mevlevîhânesi'nde bu ailenin temsilcisi Sâfî Mûsâ Dede, 1159/1746 yılına kadar meşîhat makamında bulunmuş ve bu yıldan sonra dergâhın yönetimine başka bir aile gelmiştir. Bu ailenin ilk temsilcisi olan Ebûbekir Dede'yle dergâhın tarihinde yeni bir dönem başlamış ve dergâh, kapanıncaya kadar Ebûbekir Dede'nin soyundan gelen şeyhler tarafından yönetilmiştir.

Bir diğer ifadeyle 1159/1746 yılından tekkelerin kapatıldığı 1925 yılına kadar Yenikapı Mevlevîhânesi'nin yönetimini, dergâhın on üçüncü şeyhi olan Ebûbekir Dede ailesine mensup Mevlevî şeyhleri üstlenmiş[32] ve ailenin diğer bir kolu da Galata Mevlevîhânesi'nin yönetimine gelmiştir. Bu aile aynı zamanda saray ile Konya'daki çelebilik makamı arasında XIX. yüzyıl başlarından itibaren idârî ve kültürel reformlarda ortaya çıkan anlaşmazlıkları çok iyi değerlendirmiş, ağırlığını modernleşme yanlısı kadrolardan yana koyarak sarayın da desteğini almış ve bu tarihe kadar Mevlevîliğin merkeziyetçi yapısını temsil eden Mevlânâ Âsitânesi postnişînlerini, özellikle şeyh atamalarında, bir nevi tasdik makamı konumunda bırakabilecek kadar siyasî nüfuz kazanmıştır.[33]

XIX. yüzyılın Yenikapı Dergâhı'ndaki son şeyhi ve yine bu yüzyıla kişiliği ve siyasî yönüyle damgasını vurmuş olan Osmân Selâhaddîn Dede'nin oğlu Celâleddîn Dede'nin, Konya Dergâhı tarafından mâbeyne yazılacak arîzaları müsvedde olarak Konya'ya göndermesi ve burada Çelebi Efendi tarafından temize çekilerek mühürlenip gereken makamlara takdimi[34] bu yüzyılda İstanbul Mevlevî dergâhlarının Mevlevî tarikatı içindeki ağırlığını göstermesi bakımından dikkat çekicidir.

Defter-i Dervişan'ın telifine başlandığı XIX. yüzyıla girildiğinde ise dergâhın yönetiminde Ebûbekir Dede'nin vefatıyla postnişînlik makamına geçen büyük oğlu Ali Nutkî Dede (ö.

---

[27] Abdülbâki Gölpınarlı, *Mevlânâ'dan Sonra Mevlevîlik*, İstanbul 1983, s. 220.

[28] Gençlik yıllarında Eyüplü Kasım Baba'dan Bektâşî icâzeti almış ve ardından Konya Mevlânâ Âsitânesi'nde Mevlevîliğe intisap ederek çile çıkarmıştır. Bk. Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 76; Ali Enver, *a.g.e.,* s. 120; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 95-103.

[29] Şeyhi Sabûhî Ahmed Dede'den Melâmet neş'esini almıştır. Sâkıb Dede, *a.g.e.,* II, 106; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 104-107.

[30] Müstakimzâde'ye göre tanınmış Melâmî-Hamzâvîlerden Emir Halil Ağa'nın sohbetlerine katılmış ve bu neş'esini oradan almıştır. Bk. A. Gölpınarlı, *a.g.e.,* s. 308.

[31] Melâmîler'den Habeşîzâde Zâim Ağa'nın sohbetlerine katılmıştır. Bk. A. Gölpınarlı, *a.g.e.*, s. 308.

[32] İ. Hakkı Uzunçarşılı, *a.g.e.,* s. 265.

[33] E. Işın, *a.g.m.,* s. 128

[34] M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 204.

1219/1804) bulunmaktadır. Ali Nutkî Dede'yi takiben, Yenikapı Mevlevîhânesi şeyhlerinden Ebûbekir Dede'nin ikinci oğlu[35] ve de Ali Nutkî Dede'nin küçük kardeşi olan Abdülbâkî Nâsır Dede (ö. 1236/1821), dergâhın on beşinci postnişîni olmuştur.[36] Daha sonra Abdülbâkî Nâsır Dede'nin oğlu Receb Hüseyin Hüsnü Dede (ö. 1245/1826) beş yıl, Ebûbekir Dede'nin en küçük oğlu, Ali Nutkî ve Abdülbâkî Nâsır Dede'nin kardeşi Abdurrahîm Künhî Dede (ö. 1247/1831) iki yıl, Abdülbâkî Nâsır Dede'nin oğlu Osmân Selâhaddîn Dede (ö. 1304/1887) elli yedi yıl ve Osmân Selâhaddîn Dede'nin oğlu Mehmet Celâleddîn Dede (ö. 1326/1908) yirmi yıl görev yapmışlardır. Yenikapı Mevlevîhânesi'nin son şeyhi, Mehmed Celâleddîn Dede'nin oğlu Mehmed Abdülbâkî (Baykara) Dede ise tekkeler kapatılıncaya kadar bu dergâhta on yedi yıl görev yapmıştır.[37]

B. DEFTER-İ DERVÎŞÂN

Defter-i Dervîşân, XIX. yüzyılda Yenikapı Mevlevîhânesi'nde postnişîn olmuş ve isimlerini yukarıda zikrettiğimiz son yedi şeyh tarafından günlük tarzında kaleme alınmış olup tarihî, biyografik hatta folklorik mahiyetteki notlardan oluşan iki ayrı defterden ibarettir. Genel anlamda defterlerde, Yenikapı Mevlevîhânesi merkez olmak üzere dönemin tarihî, tasavvufî, siyasî ve sosyal olaylarının kayıtları ve özel anlamda da Mevlevî tarikatını, şeyhlerini ve dergâhları ilgilendiren hadiselerin gün gün kayıtları bulunmaktadır. Defterler bu hâliyle günlük tarzında yazılmış nadir bir örnek ve önemli bir kaynak niteliğindedir.

Defter-i Dervîşân tarzında kaleme alınmış eserleri tasavvuf ve tarikatlar tarihi kayıtları içinde bulmak mümkündür. Zaman zaman bazı dervişlerin, kendilerinin ve şeyhlerinin hayat hikâyelerini, dergâhlarını kaydettikleri, kendi tasavvufi tecrübelerini içeren defterler veya mecmualar kaleme aldıkları bilinmektedir.

Seyyid Hasan adlı bir Sünbüliyye dervişi 1661-1665 yılları arasında düzenli olarak bir günlük tutmuş ve birinci tekil şahıs ağzından çerçevesi özellikle Sünbüliyye dervişleri olmak üzere mülâki olduğu hadiseleri defterine kaydetmiştir.[38] Yine Aziz Mahmûd Hüdâyî'nin, Muhyiddîn Üftâde'nin müridi olduğu sıralarda tuttuğu ve 1577-1578 yıllarına ait Arapça günlüğü de bu türden addedilebilir.

Meşhur Mevlevî Şâhidî'nin, Divâne Mehmed Çelebi'ye dair yazdığı ve bir risâle içinde yer alan kayıtlar da bahsettiğimiz tarzda bir günlük olarak kabul edilebilir.[39]

---

[35] Ebûbekir Dede'nin üç çocuğu vardır. Ali Nutkî Dede, Abdülbâkî Nâsır Dede ve Abdurrahman Künhî Dede.

[36] Ali Enver, *a.g.e.,* s. 232; M. Ziyâ, *a.g.e.,* s. 148; İ. Hakkı Uzunçarşılı, *a.g.e.,* s. 257-258; Nuri Özcan, "Abdülbâkî Nâsır Dede", *DİA*, II, 199.

[37] Geniş bilgi için bk. Sezai Küçük, *Mevleviliğin Son Yüzyılı,* Vefa Yayınları, İstanbul 2007, s. 101-136.

[38] Bk. Suraıya Faroqhi, *Osmanlı Kültürü ve Gündelik Yaşam*, İstanbul 1998, s. 212-214.

[39] S. Faroqhi, *a.g.e.,* s. 215.

Diğer bir örnek de yine Mevlevî tarikatı içinden, Kasımpaşa Mevlevîhânesi müntesiplerinden Aşçı Dede diye bilinen Aşçı İbrahim Dede'nin *Mecmua*'sıdır. İki ciltten oluşan ve Aşçı İbrahim Dede'nin kendi hayat hikâyesi (tarikata intisabı, tarikat içinde geçirdiği seyr u sülûku) ile Kasımpaşa Mevlevîhânesi başta olmak üzere o dönemde şahit olduğu önemli hadiseleri kaydettiği bu *Mecmua* da günlük tarzında telif edilmiştir. *Mecmua*da özellikle müellifin Anadolu'da aldığı bir görev sebebiyle gittiği şehir veya şehirlerde Mevlevîlik ve Mevlevîlerle ilgili hâtıralarını ihtiva eden kayıtları, Mevlevîlik tarihi açısından önemlidir.[40]

Beşiktaş Mevlevîhânesi Şeyhi Hüseyin Fahreddîn Dede (ö. 1911)'nin *Mecmua*'sını da *Defter-i Dervîşân* türüne son bir örnek olarak verebiliriz. Hâlen Konya Mevlâna Müzesi Kütüphânesi 7467 numarada kayıtlı bulunan bu *Mecmua*; *Defter-i Dervîşân* tarzında tutulmuş bir günlüktür. Aynı zamanda XIX. yüzyıl Yenikapı Mevlevîhânesi şeyhlerinden Osmân Selâhaddîn Dede'nin damadı olan Hüseyin Fahreddîn Dede, belki de kayınpederinin de içinde kayıtları bulunan Defter-i Dervîşân'ı görmüş ve aynı tarzda bir günlük tutmaya başlamıştır. Öyle ki Hüseyin Fahreddîn Dede'nin *Mecmua*'sındaki kayıtlara baktığımızda bunların, *Defter-i Dervîşân*'da olduğu gibi; fakat bu kez Beşiktaş Mevlevîhânesi merkezli olarak devrin tasavvufî, sosyal ve siyâsî olaylarına dair olduğunu görmekteyiz. Hüseyin Fahreddîn Dede'nin tek yazılı eseri olan *Mecmua,* aynı zamanda onun bir nevi günlüğüdür. Dede, bu *Mecmua*'ya yaşadığı önemli olayları tarihleriyle birlikte not düşmüş, bazen de ayrıntı gerektiren hadiseleri kısaca yazmıştır. Beşiktaş Mevlevîhânesi'nden çıkışları, Maçka'ya yerleşmeleri, oradan tekrar Bahâriye'deki sahilhânelere dervişlerle birlikte göçleri, evliliği, annesinin vefatı, dünyaya gelen çocukları ve doğum tarihleri, torunları ve doğum tarihleri, sünnet merasimleri vs. gibi örnekler *Mecmua*'daki kayıtlardan bazılarıdır.[41]

Defter-i Dervîşân birbirini takip eden iki defterden oluşmaktadır. *Defter-i Dervîşân*'ın ilk defteri *(Defter-i Dervîşân I),* adı geçen Mevlevîhâne'nin XIX. yüzyılı idrak etmiş ilk şeyhlerinden Ali Nutkî Dede tarafından yazılmaya başlanmış, onun 1804 yılında vefatıyla kardeşi Abdülbâkî Nâsır Dede tarafından devam ettirilmiştir.

Ali Nutkî Dede, defterdeki kayıtlara 1a'da not aldığı ve günlük tutmaya başladığı tarihi ifade eden "Bed'ü't-târîh 21 Zi'l-hicce sene 1213, yevmü's-sebt" notuyla başlamış ve aşağıda bazı örneklerini aktaracağımız şekilde günlük notlarını sayfa sayfa kaydetmiştir. Ali Nutkî Dede'nin bu notundan 21 Zi'l-hicce 1213/26 Mayıs 1799 tarihinde yazılmaya başlandığı anlaşılan deftrenin aynı varağında Abdülbâkî Nâsır Dede'nin 16 Cemâziye'l-âhir 1219/22 Eylül 1804 tarihli vakıf kaydı bulunmaktadır.

---

[40] Geniş Bilgi için bk. Aşçı İbrahim Dede, *Aşçı İbrahim Dede'nin Hatıraları,* (haz. M. Koç-E. Tanrıverdi), I-IV, İstanbul 2006; Nihat Azamat, "Aşçı İbrâhim Dede Mecmuası", *DİA*, İstanbul 1991, III, 546.

[41] Hüseyin Fahreddin Dede, *Mecmua*, Konya Mevlânâ Müzesi Kütüphânesi, nr. 7467.

Birinci defterin ilk yirmi iki varağı, Ali Nutkî Dede'nin meşihatinden vefatına kadar geçen süre içinde tuttuğu notları içermektedir. Bu kısımda kendisine intisap eden dervişlerin adları, meslekleri, dergâha gelişleri ve çile çıkardıktan sonra hücreye çıkış tarihleri, aralarında kardeşleri Abdülbâkî Nâsır Dede, Abdurrahîm Künhî Dede ile Hammâmîzâde İsmâil Dede ve Şeyh Gâlip Dede'nin de bulunduğu dervişlerin semâ meşkinden sonra mukâbeleye giriş tarihleri, arakıyye giyen Mevlevî muhiblerinin adları ve arakıyye giyiş tarihleri yer almaktadır. Ayrıca bu kısımda, Yenikapı Dergâhı'nda ve İstanbul Mevlevîhânelerindeki gelişmeler, İstanbul'da ve bazı diğer Osmanlı şehirlerinde meydana gelen çeşitli sosyal olaylar, bazı Mevlevî şeyhlerinin posta tâyin, azil ve vefat tarihleri ile ilgili gün, ay, yıl hatta saat bildirilerek düşülmüş notlar bulunmaktadır.

Abdülbâkî Nâsır Dede'nin tuttuğu notları içeren kısımda (bk. 22b-96b), 1804-1808 yılları arasında vefat eden Yenikapı, Kasımpaşa, Üsküdar, Kütahya, Karahisâr, Tavşanlı Mevlevîhânelerine mensup bazı derviş ve şeyhler hakkında kısa biyografik bilgiler, Ali Nutkî Dede ile ilgili notlar, 1804-1813 yılları arasında dergâha gelen, semâ meşk ettikten sonra mukâbeleye giren, çilesini tamamlayıp hücreye çıkan, arakıyye ve sikke giyen derviş ve muhibbâna dair kayıtlar, diğer tarikatlara mensup bazı şeyhlerin vefat tarihleri, Yenikapı Mevlevîhânesi ve Abdülbâkî Nâsır Dede ailesine dair bilgiler ve Sultan II. Mahmûd'un doğan veya vefat eden çocuklarına ait bilgiler yine ayrıntılı tarihleriyle mevcuttur. Defterde ayrıca neydeki perdeleri gösteren bazı şekiller ile ayrıca Ali Nutkî Dede tarafından yazılan bazı ilaç terkipleri ve lugazlar da bulunmaktadır.

Defter-i Dervîşân'ın ikinci defteri *(Defter-i Dervîşân II)* ise Abdülbâkî Nâsır Dede, Recep Hüseyin Hüsnü Dede, Abdurrahîm Künhî Dede, Osmân Selâhaddîn Dede, Mehmed Celâleddîn Dede ve Mehmed Abdülbâkî Dede'nin meşihatları döneminde tuttukları notları ihtiva etmektedir. Bu ikinci deftere ait orijinal nüsha, Yenikapı Mevlevîhânesi'nin son şeyhi Mehmed Abdülbâkî (Baykara) Dede'nin oğlu Resûhî Baykara'ya, ondan da oğlu Bâki Baykara'ya intikal etmiş olup ayrıca bir fotokopisi İSAM Kütüphânesi'nde 18112 numara ile kayıtlı bulunmaktadır. Birinci defter gibi hayli boş varağı olan bu ikinci defterin büyük kısmı Abdülbâkî Nâsır Dede tarafından kaleme alınmıştır. Yukarıda adları geçen Yenikapı Mevlevîhânesi'nin diğer şeyhleri de kendi dönemlerine ait notlar düşmüş olmakla beraber bunların miktarı Ali Nutkî Dede ile Abdülbâkî Nâsır Dede'ye nazaran daha azdır.

Abdülbâkî Nâsır Dede eseri, 23 Rebiülâhir 1231/23 Mart 1816 tarihinde dergâhtan çıkarılmamak şartıyla vakfettiğini kaydettikten sonra vr. 1a'da, defterin muhtevasını bir sel felaketi üzerine tahrip olan nüshalardan naklettiği kaydına yer verir. 1a, 5b, 9b, 12b, 16b, 20b-65b numaralı varaklarda yer alan Abdülbâkî Nâsır Dede'ye ait notlar, 1813-1820 yılları arasında sikke, arakıyye giyen ve çileye giren müritlerin adları ile dergâha geliş tarihleri, dergâh ailesi mensuplarının ve diğer bazı Mevlevî şeyhlerinin çocuklarının doğum, ölüm, arakıyye, sikke giymeleri ve evlenmeleriyle ilgili bilgileri ihtiva eder. Daha

sonra Mevlevîhâne'nin vakfiyesi ve tevliyetine ait bilgiler, 1814-1820 yılları arasında dergâha türbedar, neyzenbaşı, imam, müezzin, semâzenbaşı, aşçıbaşı, sebilci gibi görevlere tâyin edilenler, 1813-1817 yılları arasında bazı Mevleviyye, Nakşibendiyye, Rifâ'iyye, Sünbüliyye, Şâzeliyye, Sa'diyye, Şa'bâniyye, Celvetiyye ve Uşşâkıyye şeyhlerinin meşihat ve vefat tarihleriyle mezkur şeyhlerin kısa biyografileri, bazı neyzenbaşı, şehzâde, sultan ve şeyhülislâmların vefat tarihleri yanı sıra birkaç câmi ile çeşmenin yapılışına dair bilgiler, İstanbul'da meydana gelen deprem vb. doğal âfetler ile diğer bazı önemli olaylar, Yenikapı Mevlevîhânesi'nin 1816-1817 yılları arasında yapılan tamiratına ilişkin kayıtlar, dergâhın kısa tarihçesi ve Konya'daki Mevlâna Dergâhı'nın 1817 yılında sona eren tamiratıyla ilgili bilgiler yer almaktadır.

Abdülbâkî Nâsır Dede'den sonra dergâha şeyh olan oğlu Recep Hüseyin Hüsnü Dede'nin tuttuğu notlar vr. 66a-69b, vr. 82b, vr. 87b, vr. 93b'de dağınık olarak bulunmaktadır.

Bu ikinci defterde Recep Hüseyin Hüsnü Dede'nin vefatı üzerine dergâhta bir müddet şeyhlik yapan amcası Abdurrahîm Künhî Dede'ye ait sadece bir sayfalık not bulunmaktadır (bk. vr. 3a).

Abdülbâkî Nâsır Dede'nin diğer oğlu Osmân Selâhaddîn Dede'nin tuttuğu notlar eserin vr. 3b-5a, vr. 6b, vr. 13b, vr. 17b numaralı varaklarında yer almaktadır.

Vr.79b'de Osmân Selâhaddîn Dede'nin oğlu Mehmed Celâleddîn Dede'nin meşihatı döneminde çileye giren dervişler bir liste hâlinde tespit edilmiştir.

Defterin sonlarında ise Abdülbâkî Nâsır Dede'nin ailesine dair bazı bilgiler içeren notlar ile kendisinin yazdığı iki tarih manzumesi yer almaktadır (bk. vr. 82a, 83b).

Defterlerin Bazı Teknik Özellikleri:

Süleymâniye Kütüphânesi Nafiz Paşa Bölümü, 1194 numarada kayıtlı olan birinci defterin üzerindeki orijinal varak numaraları 1a-97a arasını göstermekle birlikte, defterde yaklaşık 18 varak noksan olup[42] 40 varak ise tamamen boş durumdadır.[43]

Birinci defterdeki, bilhassa Ali Nutkî Dede tarafından tutulan kayıtlar hayli dağınık olup kendi içinde belli bir düzene sahip olmadığı izlenimi uyandırmaktadır. Buna karşılık Abdülbâkî Nâsır Dede ve diğer şeyhler tarafından tutulan kayıtların daha derli toplu olduğu, bilhassa tarihlerin daha düzenli bir şekilde kaydedildiği ve günlerine varıncaya kadar yazıldığı görülmektedir.

---

[42] *Defter-i Dervîşân I*'de noksan olan varakların numaraları: vr. 43b-44a, vr. 47b-49a, vr. 67b-82a.

[43] *Defter-i Dervîşân I*'de tamamen boş olan varakların numaraları: vr. 2b, vr. 3a-4a, vr. 5b, vr. 6a-7a, vr. 8a-10a, vr. 11a-14a, vr. 15a, vr. 26a-28a, vr. 29b-30a, vr. 31a, vr. 32a-34a, vr. 35a-36a, vr. 37a-40a, vr. 41a-43a, vr. 45a-47a, vr. 49b, vr. 50a, vr. 52a, vr. 53b-56a, vr. 57a-58a, vr. 59a-61a, vr. 62a, vr. 63b, vr. 64a, vr. 65b-66a, vr. 67a, vr. 83a, vr. 85a, vr. 89a.

Birinci defterde örneğin 91a'da bazı dairesel şekiller bulunmaktadır. Benzerlerine diğer bazı sayfalarda da rastlanan bu tür çizim veya şekillerden örneğin 94b-95a'da bulunan için Nuri Özcan "…neydeki perdeleri gösteren bir şekil" bilgisine yer vermektedir.[44]

Yine bilhassa birinci defterde yer yer karalanmış yahut üzeri çizilmiş kayıtlar bulunmaktadır. Bunların bir kısmına aynı ya da ilerleyen varaklarda bir nevi temize çekilmek suretiyle yer verildiği belirlenmiştir. Yine her iki defterde bazı kayıtlara kenarda yer verildiği görülmektedir.

İkinci defter, birinci deftere oranla genel tertip ve düzen bakımından daha elverişli bir durumdadır. Böyle olmakla ve üzerindeki orijinal varak noları 1a-100b arasını göstermekle birlikte ikinci defterde de tamamen boş olan yaklaşık 40 varak bulunmaktadır.[45] Birinci defterin aksine bu defterde noksan varak bulunmamaktadır.

Defterlerdeki, özellikle de birinci defterdeki kayıtlar, birinci varaktan başlayıp sayfa sırası takip edilerek değil, aynı anda değişik varaklara değişik başlıklar konularak, bazan mükerrer olarak, hatta bazı varaklar boş bırakılıp atlanarak oluşturulmuştur. Bu sebepledir ki defterlerdeki varaklar sırayla çevrildiğinde şeyhlik sırasına göre veya kronolojik olarak olayların kayıtları ile karşılaşmak çoğu kez mümkün olamamaktadır.

Defterlerde bilhassa gün ve ay adlarında, örneğin günlerde aynı kelimenin Türkçe, Farsça veya Arapçasına (Pazarertesi-Düşenbe-Yevmü'l-isneyn vb.) yer verildiği gibi, ayların da hem Hicrî, hem de Rûmî şekillerine yer verildiği (Ca, Mayıs vb.) görülmektedir. Kayıtları tutanların farklı kişiler olmalarından da kaynaklanan bu tür uygulamalar, kendisini en fazla defterlerin imlâsında göstermektedir. Örneğin bazı kayıtlarda Bursa şeklinde yazılan kelimenin aynı zamanda Burûsa şekline, Ahmed Edirneli şeklinde yazılan ismin Ahmed Edirnevî şekline, devletli kelimesinin devletlü şekline vb. yer verildiği görülebilmektedir. Bu vb. tüm teknik hususlarda nasıl bir yol izlendiği, çalışmamızın "Metnin Hazırlanmasında, Transkripsiyon, İmlâ ve İndeksinde İzlenen Yol" bölümünde açıklanmış ve örneklendirilmiştir.

C. DEFTER-İ DERVÎŞÂN'A YAPILAN KAYITLAR

Yenikapı Mevlevîhânesi'nin XIX. yüzyılın başlarındaki ilk şeyhi Ali Nutkî Dede başta olmak üzere, 1925 yılında dergâh kapanıncaya kadar görev yapan şeyhlerin görev yaptıkları süreler içerisinde, gerek dergâhla ve Mevlevîlikle ilgili hususları, gerekse meydana gelen diğer olayları defterlere kaydettiklerini yukarıda belirtmiş idik. Defterler incelen-

---

[44] bk. Nuri Özcan, *a.g.m.,* s. 90-91.

[45] *Defter-i Dervîşân II*'de tamamen boş olan varakların numaraları: vr. 2a-2b, vr. 7a-9a, vr. 10a-12a, vr. 13a, vr. 14a-16a, vr. 17a, vr. 18a-20a, vr. 23b-26a, vr. 27a, vr. 31a-32a, vr. 33a-34a, vr. 35a-35b, vr. 37a, vr. 50a, vr. 57a, vr. 72b-78a, vr. 79a, vr. 80a, vr. 84a-87a, vr. 88a, vr. 89a-93a, vr. 95b-99a.

diğinde, birinci defterde daha ziyade Mevlevî şeyhlerinin vefat ve atama kayıtları ile dergâha gelip, çileye giren, arakıyye veya sikke giyen Mevlevî dervişlerine ait kayıtların çoğunlukta olduğu, ayrıca dergâhta görev yapan şeyhlerin aileleriyle ilgili doğum, ölüm, sünnet, evlilik, yolculuk vb. kayıtların da büyük yekûn teşkil ettiği; ikinci defterde ise bu tür kayıtların yanı sıra daha ziyade Yenikapı Mevlevîhânesiyle ilgili ayrıntılı tamirat kayıtlarına yer verildiği görülecektir.

Defterlerden genel bir gruplandırmaya tabi tutarak seçtiğimiz bazı örnekleri, defterlerin içeriğini yansıtmak düşüncesiyle ve kayıtların üslûbunu da koruyarak aşağıda vermeyi uygun bulduk.

1. VEFAT KAYITLARI

a. Vefat Eden Mevlevî Şeyhleri, Dervişleri ve Muhibbânı

Birâderim eş-Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi'nin vefâtı, sene 1219. Şeb-i Pençşenbe, râbi'-i mâh-ı Cemâziye'l-evvel, Temmûzun yigirmi sekizinci gicesi sâ'at üçü geçerek vefât eyledi. Merhûm, bir hefte mikdârı hasta olup ve hastalığında hânesinden dergâha gelip iki üç gün dergâhda oturup dergâhda hücresinde vefât eylemişdir. 4 Ca sene 1219. El-Fakîr, el-Hakîr Dervîş Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, İbn-i Seyyid Ebûbekir el-Mevlevî.[46]

Vefât-ı Şeyh Mûsâ, sâbık Kâsımpaşa Şeyhi, ibni'ş-Şeyh Selîm, 26 Muharrem sene 1214.[47]

Târîh-i vefât-ı Şeyh Seyyid Mustafa Dede, Ser-tabbâhân, der-âsitâne-i aliyye, 10 Za sene 1214, yevmü'l-Cum'a.[48]

Vefât-ı Mehmed Dede el-Mevlevî, el-Kütâhiyyevî, ser-neyzenân-ı Mevlevîhâne-i Kütâhiyye, der-Kütâhiyye, sene 1220.[49]

Vefât-ı Neş'et Süleymân Efendi, 15 R sene 1222, yevmü'l-Cum'a. Şu'arâdan olup Fârisî hâcesi idi. Mesnevî-i şerîf okutur idi ve Nakşibendiyye'den idi.[50]

Vefât-ı Şeyh Hacı Mehmed Şâkir Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Filibe, der-Filibe, fî Za sene 1228.[51]

Vefât-ı Pederim, velîni'metim Şeyh Abdülbâkî Dede Efendi, nevverallahu te'âlâ merkadehu, âmîn, fî 20 Câ sene 1236, yevmü'l-Cum'a, Şubat. Cum'a gicesi sâ'at beşde intikâl-i

---

[46] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 24b.

[47] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 16b.

[48] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 17b.

[49] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 23a.

[50] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 24a.

[51] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 39a.

dâr-ı bekâ buyurmuşlardır. Hak te'âlâ hazretleri rûhâniyyet-i aliyyelerin sâyebân eyleye, âmîn. El-Fakîr Seyyid Hüseyin Receb el-Hüsnü el-Mevlevî.[52]

Vefât-ı Dolabî Şeyh Mehmed Efendi. Mezkûr, kudemâ-yı tarîkat-ı aliyyeden olup Hazret-i Hâlid civârında, İdris Köşkü nâm mahalde bir Zâviye-i Mevleviyye binâ edip lâkin mukâbeleye Çelebi Efendimiz tarafından me'zûn olmuş, çok zamân emeli olup mukadder olmamışdır, fî L sene 1240. Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'ne defn olunmuşdur.[53]

b. Vefat Eden Diğer Tarikat Şeyhleri

Vefât-ı Kudüsî Ebû's-Su'ûd Efendi, ez-Meşâyih-i Kâdiriyye, fî 13 S sene 1228, yevmü'l-isneyn. Merhûm Şeyh Ebû's-Su'ûd Efendi, Kudüsiyyü'l-asl olup Kudüs-i şerîfde tekyesi olup ve hasen bir zât imiş ve mazanneden olmağla taraf-ı pâdişâhîden da'vet ile İstânbûl'a gelip bir ay zarfında bî-mizâc olup vefât eylemişdir. Ebû Eyyûb el-Ensârî'de Vâlide Sultân Türbesi'nde vâkı' mezâristânda medfûndur.[54]

Vefât-ı Kürkcüzâde Şeyh Ali Efendi, ez-Tarîk-ı Rifâ'iyye, 19 Za sene 1225, yevmü's-sebt. Şeyh Ali Efendi, dâhil-i Sûr'da Tarsûs Câmi '-i şerîfi imâmı olup anda Pazar günleri tevhîd eder idi. Ve çok zamândan berü Merkez Efendi Tekyesi'nde sâkin olur idi. Ve anda vefât [edip] câmi'-i şerîf kurbunda defn olundu, rahimehullah.[55]

Vefât-ı Şâh Sultân Tekyesi Şeyhi Şeyh Ahmed Efendi, ez-Meşâyih-i Sünbüliyye, fî 16 mâh-ı M sene 1228, yevmü's-selâse. Merhûm Şeyh Ahmed Efendi, mest bir kimse idi ve çok müddet Şah Sultân Tekyesi'nde şeyh olup tekye-i merkûmda kendü binâ eylediği türbede medfûndur, rahimehullah.[56]

Vefât-ı Şeyh Ali Efendi, ez-meşâyih-i Halvetiyye, ez-Şa'bân Efendi Kolu, şeyh-i Tekye-i Beşikcizâde, der-dâhil-i Sûr, der-semt-i Bekirpaşa, fî 21 L sene 1234, yevmü'l-hamîs. Merhûm Şeyh Ali Efendi, Anadolu'da Çerkeş şeyhi nâm bir zâtın hulefâsından olup İstânbûl'a geldikde, mezbûr tekye[ye] şeyh eylemişler idiler. Sulehâdan ve sâ'îyü'z-zikr bir zât idi. Tekye-i mezbûrda defn olunmuş, rahimehullah.[57]

Vefât-ı Gülşenî Şeyh Hamdi Efendi, fî 22 S sene 1245/23 Ağustos 1829. Merhûm, Başcı şeyhi merhûm Şeyh Sa'îd Efendi hazretlerinin hulefâsından idi. Vefâtına karîb Mısr-ı Kâ-

[52] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 66a.
[53] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 67a.
[54] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 53a.
[55] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 86b.
[56] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 94a
[57] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 60b.

hire'de post-nişîn olan zât-ı şerîfden tekrâr hilâfetnâme gelip Kandilli Karyesi'nde kendü hânesinde sâkin iken irtihâl-i dâr-ı bekâ eylemişdir, rahmetullahi aleyh. Edirnekapusu kurbunda La'lî Efendi Çesmesi karşusunda mekâbir-i müslimeye defn olunmuşdur.[58]

2. DERGÂHA GELEN DERVİŞLERİN KAYITLARI

a. Dergâha Gelip Çileye Giren, Mukabeleye Giren, Hücreye Yerleşen, Arakıyye veya Sikke Giyen Mevlevî Dervişleri

Çileye Girenler: Âmeden-i Tıflî Dervîş Mustafa İstânbûlî, sene 1191. Âmeden-i Konevî Dervîş Seyyidullah, sene 1191. Âmeden-i Dervîş Abdullah, sene 1191. Hammâmcızâde Dervîş İsmâ'îl İstânbûlî, 18 Z sene 1212, 22 Mayıs.[59]

Âmeden-i Eyyübî Dervîş Ahmed, fî 22 L sene 1236. Âmeden-i Ankaravî Dervîş Ali, fî gurre-i S sene 1237. Âmeden-i İstânbûlî Seyyid Dervîş Mustafa, fî 11 R sene 1237. Âmeden-i İstânbûlî Serrâc Dervîş İsmâ'îl, fî 24 Ca sene 1237.[60]

Mukâbeleye Girenler: Tıflî Dervîş Mustafa, sene 1190. Birâderim Abdülbâkî, sene 1190. Birâderim Seyyid Abdurrahîm Dede, sene 1191. Âmmîzâdem Seyyid Dervîş Mehmed, sene 119[1]. Kurrâzâde Dervîş Ebûbekir, sene 1191. Konevî Dervîş Abdullah, sene 1193. Konevî Dervîş Ahmed, sene 1194. Sirozlu Dervîş Ali, sene 1194/1780. Dervîş Es'ad Gâlib, sene 1199. Kavafcı Dervîş Mehmed, İstânbûlî, sene 1200. Kütâhiyyevî Dervîş Hasan, sene 1200. Dervîş Süleymân, Tavşanlılı, sene 1200. Manastırlı Dervîş Ömer, sene 1200.[61]

Aşcıbaşı Sâdık Dedezâde Seyyid Dervîş Ali, fî 28 Ş sene 1236. İslâmbûlî Seyyid Dervîş Mustafa, fî 22 B sene 1237. Ankaravî Dervîş Ali, fî 24 N sene 1237. Niğdevî Dervîş Ali, fî 3 M sene 1238. Halebî Dervîş Mehmed, fî 7 N sene 1238. Alablılı Dervîş Osmân, fî sene 1239.[62]

Hücreye Yerleşenler: Âmeden-i Dervîş Ömer, Karamânî, sene 1189. Âmeden-i Aladağlı Dervîş Abdurrahman, sene 1190. Âmeden-i Halebli Dervîş Halîl, sene 1190. Âmeden-i Sağır Dervîş Mehmed, sene 1190. Âmeden-i Dervîş Na'thân Mehmed, türbedâr, sene 1190. Âmeden-i Mûsikârî Dervîş Mehmed, sene 1190. Âmeden-i Bî-zebân Dervîş Hacı Mustafa, Konevî, sene 1191.[63]

Arakıyye veya Sikke Giyenler: Hâfız Ahmed Paşa'nın dâmâdı, sene 1192. Mehmed Nesîbâ Efendi, sene 1194. Beytü'l-mâl Hacı Hâfız, sene 1194. Sa'îd Beg, Nu'mân Paşazâde,

---

[58] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 69b.

[59] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 4b

[60] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 67b.

[61] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 7b

[62] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 78b

[63] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 1b

sene 1197. Mehmed Nûrî, kâtib, sene 1199. Sultân Bâyezid kâtibi, sene 1199. Emîn Kethüdâ'nın oğlu Nûrî, sene 1199. Mü'ezzinzâde Mehmed Efendi, sene 1199. Mehmed Paşa, sene 1198. Şu'arâdan Hayret Efendi, sene 1202. Kâtib Kâmî Efendi, sene 1200.[64]

Kerestecizâde Dervîş Nûrî'nin birâderzâdesi Abdülhamîd Efendi, fî 2 Ca sene 1228, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir. Baruthâne Kâtibi Ömer Efendi'nin oğlu Sâlih Efendi, fî 9 Ca sene 1228, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir. Esbak Arpa Emînizâde Ahmed Nazîf Efendi, fî 27 Ş sene 1228, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.[65]

b. Dergâha Gelen Misafir Mevlevîler

Âmeden-i Şeyh Ebûbekir Efendi, ez-Midilli, 5 C sene 1216.[66]

Âmeden-i Seyyid Ali Efendi, Tavşanlılı, ez-Balıkesir, 24 L sene 1216.[67]

Âmeden-i Çelebi Dervîş Osmân, 14 mâh-ı Zi'l-hicce sene 1221, yevmü'l-ahad. Müsâferet ile gelip birkaç gün sonra bir mikdâr eğlenmek içün hücreye çıkmışdır.[68]

3. DERGÂH DÂHİLİ VEYA ÇEVRESİYLE İLGİLİ KAYITLAR

a. Doğum ve Vefatlar

Velâdet-i Mehmed Sâlih, bu fakîrin hafîdidir. 15 yevmü's-sebt, Şubat 16 Ş sene 1214, sabâh suları.[69]

Vefât-ı Kayınvâlidem Şerîfe Âyişe Hâtun, 20 N sene 1222, yevmü'l-Cum'a. Merhûme Âyişe Hâtun, merhûme Hanîfe Kadın'dan sonra dergâhda kafesci idi. Hâmûşânda medfûndur.[70]

Velâdet-i Şerîfe Fâtıma Sa'îde Hanım, bintü'ş-Şeyh es-Seyyid Abdurrahîm 21 Ş sene 1214, yevmü'l-erba'a.[71]

Velâdet-i Sultân Osmân, fî 12 B sene 1228, yevmü'l-ahad.[72]

Bin iki yüz yigirmi üç senesi mâh-ı Zi'l-hicce-i şerîfenin on sekizinci günü, Cum'a günü ahşâma karîb şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân'ın Nâtım

---

[64] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 15b
[65] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 20b
[66] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19b
[67] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 22a
[68] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 25b
[69] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19a
[70] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 25a
[71] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19a
[72] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 38a

Sultân nâm bir kızı dünyâya gelmişdir. Hak te'âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, 18 Z sene 1223, yevmü'l-Cum'a.[73]

Vefât-ı Vâlidem Şerîfe Sa'îde Hanım, 13 L sene 1227, yevmü'l-ahad.[74]

Vefât-ı Oğlum Seyyid Ebûbekir Şa'bân Efendi, rahimehullah, fî 21 Za sene 1228, yevmü'l-isneyn. Merhûm oğlum Şa'bân Efendi, türbe-i şerîfede birâderim merhûm Şeyh Ali Dede Efendi'nin ayağı ucunda, vâlidem merhûme Sa'îde Hanım'ın yanında medfûndur. Ve merhûm oğlum Şa'bân, on beş yaşında idi ve merhûmun maraz-ı mevti hummâ zann olundu idi. Ve merhûm-ı mezkûr Pazarertesi günü ahşâma karîb vefât edip sabâhı Salı günü ba'de'z-zuhr defn olunmuşdur, rahimehullah. El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.[75]

Vefât-ı Vâlide Sultân, vâlide-i Sultân Selîm Hân, 23 B sene 1220, yevmü'l-erba'a.[76]

Şehâdet-i Sultân Selîm Hân-ı Sâlis, aleyhi rahmeti ve'l-gufrân. Bâ-gadr-i Sultân Mustafa Hân-ı Râbi' be-dest-i ba'zı, ez-ahâlî-i sarây ve hal'-i Mustafa Hân-ı Râbi' ve cülûs-ı Mahmûd Hân-ı Sânî, ibn-i Sultân Abdülhamîd, ibn-i Sultân Ahmed Hân-ı Sâlis, 4 mâh-ı C sene 1223, yevmü'l-hamîs. Şehâdet-i Sultân Mustafa Hân-ı Râbi', ibn-i Sultân Abdülhamîd, ibn-i Sultân Ahmed-i Sâlis, N sene 1223.[77]

b. Dergâh Dahilindeki Görevlendirmeler

Mücellid Dervîş Mustafa'yı neyzenbaşı eylediğimiz, C sene 1219.[78]

Ilgınlı Dervîş Osmân'ı türbedâr eylediğimiz, 3 M sene 1225, yevmü'l-erba'a.[79]

Karahisârî Dervîş Ahmed'i sebîlci eylediğimiz, fî 3 Z sene 1233, yevmü's-selâse.[80]

Kazgancı Dervîş Mehmed Emîn'i türbedâr eylediğimiz, fî gurre-i C sene 1234.

Karahisârlı Dervîş Mustafa'yı dergâha çârûb-keş eylediğimiz, fî 11 B sene 1234, yevmü'l-hamîs.

Karahisârlı Sebîlci Dervîş Ahmed'i dergâhın bevvâbı eylediğimiz, fî 7 S sene 1235, yevmü'l-hamîs.[81]

---

[73] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 83b

[74] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 91b

[75] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 36a.

[76] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 23b

[77] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 85b

[78] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 64b

[79] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 65a

[80] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 29b

[81] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 30a

c. Yenikapı ve Diğer Dergâhların Tamirleri

Bed'ü't-ta'mîr-i Galata Hânkâhı ve Şârih-i Mesnevî-i Şerîf İsmâ'îl Efendi'nin türbesi ta'mîr olunduğu, 7 Muharrem sene 1219.[82]

Ta'mirîn-i Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, müceddededen ve şürû'eş, fî Ş sene 1231.[83]

Bed'ü't-ta'mîr-i bi-Hânkâh-ı Beşiktaş. Mescid ve harem yerine semâ'hâne yapılmışdır ve semâ'hâne yerine harem. Der-vakt-i Yûsuf Dede Efendi, gurre-i Şa'bân sene 1218.[84]

Ta'mîr-i Türbe-i Mukaddese-i Hazret-i Mevlânâ, kaddesanallahu bi-sırrıhi'l-a'lâ ve semâ'hâne-i şerîf ve bi'l-cümle hücerât ve matbah ve Câmi'-i Sultân Selîm, der-civâr-ı âsitâne tekmîleş, fî 13 M sene 1232, yevmü's-sebt, âşir Teşrîn-i sânî.[85]

d. Dergâha Gelen Atiyyeler, Hediyeler

Âmeden-i atiyye-i Hümâyûn. Beş Mevlevîhâne şeyhlerine yüzer gurûş ve beş dergâhın fukarâsına bin. Muharremü'l-harâm sene 1214.[86]

Çelebi Efendimiz Çelebi Mehmed Sa'îd Efendi hazretlerine bin gurûş ve sâ'ir çelebiyâna bile evvelen üçer yüz gurûş atiyye-i Hümâyûn-ı pâdişâhî olmuş, sene 1230.[87]

Âmeden-i duhân ve tönbâki ve enfiye, 1 Ş sene 1215. Âmeden-i enfiye ve maşalar ve çakmak, ez-Dervîş Nûrî, 16 Ş sene 1215.[88]

Mâhiyye, ez-vezîr-i a'zam, gurre-i M sene 1216[89]

e. Dergâh İle Bağlantılı Diğer Kayıtlar

Zifâf-ı Dervîş Mehmed, el-ma'rûf bi-Sûfî Dede, 17 Ş sene 1214.[90]

Edirneli Dervîş Hacı Hasan'ın te'ehhülü, şeb-i zifâfeş, 18 L sene 1233, leyletü'l-hamîs. Filibeli Seyyid Dervîş Hüseyin merhûmun zevcesini almışdır.[91]

---

[82] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 22a
[83] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 44a
[84] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 22a
[85] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 54a
[86] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 16b
[87] *Defter-i Dervîşân II*, 41a
[88] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19a
[89] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19b
[90] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19a
[91] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 27b

İzdivâc-ı hemşîrem Şerîfe Âişe Sıddîka Hanım. Mezbûre, dergâh-ı şerîf hücre-nişînânından Hacı Mehmed Ârif Dede'ye akd ü tezvîc olunmuşdur. Hak te'âlâ hazretleri mübârek eyleyip hüsn-i zindegân-ı kerem eyleye, fî 19 L sene 1244. Ve sene-i mezbûre Zi'l-ka'desinin yigirmi dördüncü Pençşenbe günü zifâf olmuşdur.[92]

Âmeden-i mektûb ve fincan, ez-Kütâhiyye Şeyhi, 28 Ca sene 1214.[93]

Dervîş Sâlih'in kızamık çıkarması 30 Ca ve diş çıkarması, 11 C sene 1216. Düğün-i Ahmed Kethüdâ Beg, Ahmed Kethüdâ Beg'in oğlunun hıtân cem'iyyetine gitdiğimiz, 11 C sene 1216.[94]

Cemâlî Tekyesi'ne gittiğimiz, 15 M sene 1216.[95]

4. DERGÂH DIŞINDA VEYA ÇEVRESİNDE MEYDANA GELEN HUSUSLAR

a. Atamalar, Aziller

Atamalar: Meşîhat-i Çâvûş Dervîş Osmân, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Kâsımpaşa bi-Mevlevîhâne-i İlbasan, der-Rûmeli, mâh-ı B sene 1222. Mezkûr Şeyh Osmân'ın tekmîl-i hizmeti dahi Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'ndedir. Hâlen Kâsımpaşa Mevlevîhânesi Şeyhi olan Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi'nin pederi Şeyh Seyyid Mehmed Dede Efendi'nin gününde çille-güzîn olup hücreye çıkmışdır.[96]

İclâs-ı Şeyh Mahmûd Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Galata, 13 mâh-ı B sene 1225, yevmü's-selâse. Mezkûr Şeyh Seyyid Mahmûd Dede Efendi, hâlen Beşiktaş Mevlevîhânesi Şeyhi Şeyh Yûsuf Dede Efendi'nin akrabâsından olup Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde Aşcı-başılık hizmetinde müstahdem iken Şeyh Rûhî Dede Efendi'nin vefâtında Galata Mevlevîhânesi meşîhatiyle müsta'îd olmuşdur. Mâh-ı mezkûrun onuncu günü Cum'aertesi günü meşîhati gelip mezkûr on üçüncü Salı günü iclâs olunmuşdur. Ve bugün pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân dahi mukâbele-i şerîfe teşrîf buyurup Şeyh Mahmûd Dede Efendi'ye sûf bir fereciye hil'at ve atiyye ve sâ'ir meşâyih-i Mevlevîyye'ye dahi ve fukarâya dahi atiyyeler ihsân-ı Hümâyûn olmuşdur.[97]

Aziller: Azl-i Aşcı Dede, der-Galata ya'nî Kürt Dervîş Osmân, 12 Ca sene 1214, gurre-i Cemâziye'l-evvel, yevmü'l-isneyn, Eylül 19.[98]

---

[92] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 69b

[93] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 18b

[94] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19b

[95] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19b

[96] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 62b

[97] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 63a

[98] *Defter-i Dervîşân I*, vr.16b

Azl-i Şeyhülislâm Abdullah Molla Efendi, ez-Dürrîzâdeler ve Şeyhülislâm şoden Zeynelâbidîn Molla Efendi, fî 10 R sene 1230, yevmü'l-erba'a, nevrûz-ı sultânî. Zeynelâbidîn Molla Efendi, Çelebizâde hafîdidir. Abdullah Molla Efendi ve Zeynî Molla Efendi şürefâdan olup mukaddemâ ikisi dahi nakîbü'l-eşrâf olmuşlardır, sellemehumullah.[99]

Azl-i Vezîr-i a'zam Hurşîd Ahmed Paşa ve Vezâret Defterdârı Mehmed Ra'ûf Efendi, sellemehullah, fî 18 R sene 1230, yevmü'l-hamîs.[100]

Azl-i Şeyhülislâm Hacı Halîl Efendi ve Şeyhülislâm şoden Yâsîncizâde Seyyid [Abdülvehhâb] Efendi. Mezbûr nekâbetden olmuş, fî 24 C sene 1236.[101]

b. Doğal Âfetler ve Yangınlar

Depremler: Zelzele, gice sâ'at 2, iki def'a, 18 Mart 1214.[102]

Zelzele-i şedîde, der-Konya. Zi'l-ka'denin onuncu gününden ibtidâ edip Zi'l-hiccenin yigirmisine değin karârdâd olmamış ve dahi karâr edeceği ma'lûm değil. Allah hayırlar feth eyleye.[103]

Şiddetli Yağmur, Dolu ve Kar Yağışı: İbtida-i şiddet-i bârân 24, gâyet 27 evâ'il-i Eylül.[104]

Nüzûl-ı yah-çe ve berf, sâbi' ve işrîn-i Mart, fî 21 Ca sene 1232, yevmü's-selâse. Birkaç günden berü havâ serd olup şedîd rûzgârlar esip gâh gâh yağmur dahi yağdı. Bugün sabâh sâ'at on ikiden sonra sâ'at bire karîb hayli dolu yağdı ve sâ'at dörtden sonra nısf sâ'atden ziyâde kar yağdı ve sâ'at dokuzdan sonra dahi bir mikdâr dolu yağıp bir mikdâr kar sepeledi.[105]

Yangınlar: Harîk, der-Mahalle-i Merkez Efendi, bir tahta perde yanmışdır, 2 Ca sene 1214. Ve Çehârşenbe gicesi sâ'at birde Hasköy'de ihrâk olup bin aded mikdâr re'âyâ hânesi yanmışdır, 3 Ca sene 1214. Ve harîk-i cüz'î, der-Paşabakkalı ve feruhten dükkân hayrât idi, 12 Ca sene 1214.[106]

Zamân-ı meşîhat-i fakîrânemde ikrâr-bende-i çille-râh-ı Cenâb-ı Hüdâvendigâr olan fukarâ-yı nev-niyâzânın isim ve târîh ikrârları mecmû'a-yı mahsûsaya kayd ve tahrîr olun-

---

[99] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 40a

[100] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 40b

[101] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 66a

[102] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 17a

[103] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 17b

[104] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 18a

[105] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 51a

[106] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 16b

makda iken bin üç yüz yigirmi dört sene-i hicrîsi Şevvâl-i mükerreminin beşinci Çehârşenbe gicesi sâ'at üç karârlarında, bi-kazâenlillahi te'âlâ zuhûra gelen bir harîk-ı esef-engîzde dergâh-ı şerîf ve pederim Ebü'l-kemâleyn Osmân Selâhaddîn Dede Efendimiz'den cihân değerinde yâdigâr olan kütüb-i nefîse ve bu âcizin dahi cem' eylediğim kütüb-i nâdire ile berâber muhterik…, 18 Muharremü'l-harâm sene 1325.[107]

Harîk-i cüz'î, der-hâric-i Bâb-ı Cedîd, der-Mumhâne Sokağı, der-ittisâl-i hâne-i Usta-yı Dâvudpaşa Tâhir Ağa. Der-rûz-ı Cum'a ba'de'z-zuhr, fî sâdis ve'l-işrîn min-şehri'r-Receb sene 1226. Hâric-i Bâb-ı Cedid'de vâkı' hammâmın hammâmcısı Hacı Osmân Ağa'nın mahall-i mezkûrda kâ'in saman koyduğu mahalde zuhûr edip mezkûr samanlık ve vâkı' Dâvudpaşa Bölükbaşılığı'ndan çıkma Ali Ağa nâm kimsenin hânesinin nısfı muhterik olmuşdur.[108]

c. İlginç Olaylar

Zuhûr-ı nûr, leyle-i Çehârşenbe, sâ'at 2, 29 Cemâziye'l-âhir sene 1214.[109]

Tulû'-ı Kuyruklu Yılduz, mâh-ı Ş sene 1222.[110]

Hâdise-i acîbe-i kurtlar, sene 1227.[111]

Tulû'-ı necm-i acîb. Der-mâh-ı Şa'bân ve rivâyet-i ba'z, der-mâh-ı Receb sene 1226. Mezkûr kevkeb sâ'ir büyük yılduzlar mikdâr olup lâkin rengi kebûd ve revnak olup ve şarka mümted bir kulaç mikdârı ziyâsı olup ammâ evvel mümted olan ziyâsı ba'zı gice bir mikdâr kasîr hattâ mehtâb oldukca azca olup garbîsi rü'yet olunur ve şimâli meyl ile şarkî seyri vardır. Müneccim-i sânî efendiden, mezkûr yılduz fenn-i nücûmda mücerrebü'l-ahkâm bir isim ile mevsûm yılduzlardan olmayıp alâyim kabîlindendir deyü mesmû'dur. Ve bu târîh-i tahrîre dek mer'îdir. Her ne ise hayr bâd, 16 L sene 1226, yevmü's-sebt.[112]

Mecmû'a-i âtîkde tahrîr olunduğu üzre mukaddemâ Medîne-i Münevvere'nin, şerrefenallahu te'âlâ bi-şerefihâ, miftâh-ı şerîfi geldikde, Hazret-i Hâlid'e götürülüp du'â ve senâ içün sandûka-i şerîfe önüne konuldukda, sandûka-i şerîfeden bir çatırtı zuhûr eyleyip hâzırîn havfdan taşra hurûc edip sonra yine gelip tilâvet-i Kur'ân-ı Azîmü'ş-şân'a meşgûl oldukları sikadan mervî mesmû'dur ve bu esrârdan olup bu sebebden herkese ifşâ olunmadığı dahi mesmû'dur, sene 1228.[113]

---

[107] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 79b

[108] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 87a

[109] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 17a

[110] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 85b

[111] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 91b

[112] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 87a

[113] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 37b

d. Diğer Olaylar ve Hususlar

Âmeden-i göç-i Hümâyûn be-Yeni Sarây, 24 Ca sene 1215.[114]

Âmeden-i miftâh-ı şerîf-i Medîne-i Münevvere, şerrefenallahu te'âlâ bi-şerefihâ, fî 27 M sene 1228, yevmü's-sebt.[115]

Resîden-i haber-i feth-i Mekke-i Mükerreme, şerrefenallahu te'âlâ bi-şerefihâ ve velâdet-i Sultân Abdülhamîd, fî 3 Ra sene 1228, yevmü's-sebt, kable'z-zuhr.[116]

Feth-i Kal'a-i Belgrad, ez-dest-i kefere-i Sırp ve âmeden-i miftâh, fî 22 L sene 1228, yevmü'l-ahad.[117]

İshal içün bir mikdâr yoğurdu ayran edip içine bir kaşık nişasta koyup yiyeler, gâyet mücerreb imiş, 18 Ra sene 1215.[118]

On dört pâre küffâr sefînesi gelip İskenderiyye üzerine çıkmak üzre iken Kapudân Hüseyin Paşa yetişip altı gemisini deryâya gark edip mâ-bâkisini esîr edip haber göndermişdir deyü şâyi' oldu. Gurre-i Zi'l-hicce sene 1214, yevmü's-selâse, Nîsân 3.[119]

Binâ-yı şebîke, der-Câmi'-i şerîf-i Koca Mustafapaşa, der-mukâbele-i Hazret-i Sünbül Efendi, kuddise sırrahu, der-nezd-i Zencîrli Servi ve tamâmeş, fî 27 L sene 1228.[120]

Âmeden-i Ordu-yı Hümâyûn be-İstânbûl, fî 25 M sene 1229, yevmü'l-isneyn.[121]

Sonuç

Defter-i Dervîşân I-II, Yenikapı Mevlevîhânesi'nin tarihi ile ilgili bilgilerin yanı sıra çoğunlukla 19. yüzyılda yaşamış olan birçok tanınmış Mevlevî yahut Mevlevî muhibbânı mutasavvıf, devlet adamı ve sanatkâra dair biyografik bilgilere yer vermesi, bazı siyasî ve tarihî olayları ayrıntılarıyla anlatması bakımından büyük bir değere sahiptir. Eser, Yenikapı Mevlevîhânesi'nin belli bir dönemine ışık tutmasının yanında, genelde XIX. yüzyılda Osmanlı'nın, özel de ise İstanbul'un kültür, edebiyat, tasavvuf, sosyal ve siyasi tarihi açısından önemli bir kaynak durumundadır.

Tüm bu özelliklerinden dolayı, başta Mevlevîlik tarihi araştırmacıları olmak üzere, tasavvuf ve tarikatlar tarihi çalışanlar ile kültür ve sosyal tarih araştırmacıları için de değerli bir kaynak olduğunu düşündüğümüz *Defter-i Dervîşân* aynı zamanda XIX. yüzyıl Mevlevîliğinin bilimsel verilerle ortaya konulması bakımından da önemli bir belge durumundadır.

---

[114] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 18b

[115] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 52b

[116] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 37b

[117] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 38b

[118] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 1a

[119] *Defter-i Dervîşân I*, vr. 19a

[120] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 38b

[121] *Defter-i Dervîşân II*, vr. 39a.

BİBLİYOGRAFYA

Abdülbâkî Nâsır Dede, *Defter-i Dervîşân II*, (Nâsır Bâki Baykara'nın özel arşivindeki nüsha); İSAM Kütüphânesi, nr. 18112 (Nâsır Bâki Baykara'nın özel arşivindeki nüshadan kopya ettirilen nüsha).

Ahmet Rıfat, *Lügat-i Târihiyye ve Coğrafiyye*, Mahmud Bey Matbaası, VII, İstanbul 1300.

Ali Enver, *Semâhâne-i Edeb*, Âlem Matbaası, İstanbul 1309.

Ali Nutkî Dede-Abdülbâkî Nâsır Dede, *Defter-i Dervîşân I*, Süleymaniye Kütüphânesi, Nâfiz Paşa, nr. 1194.

Altunsu, Abdülkadir, *Osmanlı Şeyhülislâmları*, Ayyıldız Matbaası, Ankara 1972.

Aşçı İbrahim Dede, *Aşçı İbrahim Dede'nin Hatıraları*, (haz. M. Koç-E. Tanrdıverdi), I-IV, Kitabevi, İstanbul 2006.

Azamat, Nihat, "Aşçı İbrahim Dede Mecmuası", *DİA*, III, İstanbul 1991.

Deniz, Sebahat, *Tecellî ve Dîvânı,* Veli Yayınları, İstanbul 2005.

Devellioğlu, Ferit, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat,* Aydın Kitabevi Yayınları, Ankara 2000.

Erdoğan, Muzaffer, "Mevlevî Kuruluşları Arasında İstanbul Mevlevîhâneleri", *İÜEF Güney-Doğu ve Avrupa Araştırmaları Dergisi*, sy. 4-5, İstanbul 1975-1976, s. 15-46.

Faroqhi, Suraıya, *Osmanlı Kültürü ve Gündelik Yaşam*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İkinci Baskı, İstanbul 1998.

Fındıklılı İsmet Efendi, *Şakâik-ı Nu'mâniyye ve Zeyilleri (Tekmiletü'ş-şakâik fi Hakkı Ehli'l-Hakâik)* (haz. Abdülkadir Özcan), İstanbul 1989.

Gölpınarlı, Abdülbaki, *Mevlânâ'dan Sonra Mevlevîlik*, İkinci Baskı, İnkılab ve Aka, İstanbul 1983.

Horata, Osman, *Esrâr Dede, Hayatı-Eserleri-Şiir Dünyası ve Dîvânı,* Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1998.

Hüseyin Ayvansarâyî, *Hadîkatü'l-Cevâmi,* I-II, İstanbul 1281.

Hüseyin Fahreddin Dede, *Mecmua*, Konya Mevlânâ Müzesi Kütüphânesi, nr. 7467.

Hüseyin Vassaf, *Sefîne-i Evliyâ* (Çeviren: M. Akkuş-A. Yılmaz), I-V, Kitabevi, İstanbul 2007.

Işın, Ekrem, "İstanbul Mistik Tarihinde Yenikapı Mevlevîhânesi" *İstanbul*, sy. 4, İstanbul 1993, s.125-131.

İnal, İbnülemin Mahmud Kemâl, *Son Sadrazamlar*, I, Üçüncü Baskı, İstanbul 1982.

Kanar, Mehmet, *Farsça-Türkçe Büyük Sözlük*, Birim Yayınları, İstanbul 1998.

Kaya, Bayram Ali, *Osman Nevres ve Dîvânı* (İnceleme-Metin), Akçağ Yayınları, Ankara 2010.

Koçu, Reşat Ekrem, "Yenikapı Mevlevîhânesi", *Mûsikî Mecmuası,* sy. 170, İstanbul 1962, s. 59-61.

Küçük, Sezai, *Mevleviliğin Son Yüzyılı,* Vefa Yayınları, İstanbul 2007.

Mehmed Süreyyâ, *Sicill-i Osmânî*, (haz. O. Hülâgû-M. Ekincikli-H. Savaş), I-IV (IV/ı, IV/ıı), İstanbul 1998.

Mehmed Ziyâ, *Merâkiz-i Mühimme-i Mevlevîyyeden Yenikapı Mevlevîhânesi*, İstanbul 1329.

Mehmed Ziyâ, *Yenikapı Mevlevîhânesi* (haz. Murat A. Karavelioğlu), Ataç Yayınları, İstanbul 2005.

Mustafa Nâimâ Efendi, *Târih-i Nâimâ* (haz. Mehmet İpşirli), Türk Tarih Kurumu, Ankara 2007.

Osmanzâde Tâib Ahmed, *Hadîkatü'l-Vüzerâ* (Zeyl-i Ağazade Ömer Efendi, Ahmed Cavid Bey, Abdülfettah Şefkat Efendi), II, Freiburg 1969.

Öztuna, Yılmaz, *Türk Mûsikî Ansiklopedisi*, İstanbul 1969.

Redhouse, Sir James W., *Turkish And English Lexicon,* New Edition, Librarie Du Liban, Beirut 1987.

Sadeddin Nüzhed-Muhammed Ferid, *Konya Vilâyeti Halkiyyat ve Harsiyyatı*, Konya 1926.

Sâkıb Dede, *Sefine-i Nefise-i Mevlevîyyân (Sefîne-i Mevleviyye)*, I-III, Mısır 1283.

Steingass, F., *Persian-English Dictionary*, New Reprint, Lebanon, Beirut, 1998.

Şemseddin Sâmi, *Kamûs-ı Türkî*, Çağrı Yayınları, İstanbul 1995.

Şeyhî Mehmed Efendi, Vekâyi'u'l-Fuzelâ (haz. Abdülkadir Özcan), III-IV, Çağrı Yayınları, İstanbul 1989.

Tanman, Baha, "Yenikapı Mevlevîhânesi*", IX. Vakıf Haftası Kitabı*, Ankara 1992, s. 93-108.

Uluçay, M. Çağatay, *Osmanlı Padişahlarının Kadınları ve Kızları*, Türk Tarih Kurumu, Ankara 1980.

Uzunçarşılı, İsmail Hakkı, *Kütahya Şehri*, Maarif Matbaası, İstanbul 1932.

Ünver, İsmail, "Çeviriyazıda Yazım Birliği Üzerine Öneriler", Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, *Türkoloji Dergisi,* 11, sy. 1, Ankara 1993, s. 51-89.

Zâkir Şükrü Efendi, "İstanbul Tekkeleri Silsile-i Meşâyıhı (Mecmua-yı Tekâyâ)", (hzl. Mehmet Serhan Tayşi), *İslâm Medeniyeti Dergisi*, sy. 4, Ağustos 1980, s. 85-86.

METNİN HAZIRLANMASINDA, TRANSKRİPSİYON, İMLÂ VE İNDEKSİNDE İZLENEN YOL

Büyük oranda 18. yüzyıl olmak üzere, 19. yüzyıla âit metinlerde de, Eski Anadolu Türkçesinin dil özelliklerinin gösterilip gösterilmemesi konusunda, metin neşrinde bulunan araştırmacı ve akademisyenler arasında tam bir birlik bulunmamaktadır. Bazı istisnaları olmakla birlikte, telaffuzla bağlantısı bulunmayan klişeleşmiş imlânın gerek yazma, gerekse matbu metinlerde eski harflerin bırakılmasına değin devam ettiği; dolayısıyla bu konuda metinlerden hareketle bir sonuca varmanın da zor olduğu bilinmektedir.

Defterlerin transkripsiyon ve imlâsında, anılan bu zorluğun bir nebze de olsa aşılması çerçevesinde ve konuşma dilindeki değişikliklerin yazı dilini de etkilemiş olduğu; dolayısıyla son dönem metinlerinde eklerdeki ünlülerin imlâsında normalleşmenin büyük çapta gerçekleşmiş olduğu yaklaşımından hareket ettik.[122]

Bu çerçevede[123];

Eklerdeki ünlülerde büyük oranda normalleştirme yoluna gittik. Bununla birlikte klişeleşmiş şekli tercih edilen kelimelere gelen eklerde de ünlü uyumuna dikkat ettik (anın,

---

[122] Bu yaklaşım doğrultusunda neşredilmiş çalışmalar için bk. Osmân Horata, *Esrâr Dede, Hayatı-Eserleri-Şiir Dünyası ve Dîvânı,* Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1998; Sebahat Deniz, *Tecellî ve Dîvânı,* Veli Yayınları, İstanbul 2005; Bayram Ali Kaya, *Osmân Nevres ve Dîvânı (İnceleme-Metin),* Akçağ Yayınları, Ankara 2010.

[123] Defter-i Dervîşân I-II'nin transkripsiyonunda MEB İslâm Ansiklopedisi transkripiyon sistemi kullanılmamakla birlikte, kendi içinde tutarlı bir transkripsiyon ve imlâ sistemi uygulanmaya çalışılmış, bu çerçevede izafetlerin gösterilmesinin yanı sıra, şapkalı harfler ile kelime ortası ve sonundaki ayın ve hemzelere de büyük oranda yer verilmiştir. Defterlerin transkripsiyon ve imlâsında ayrıca ilgili diğer metin neşirleri, Devellioğlu ve Redhouse sözlüğü ile İsmail Ünver'in makalesinde teklif ettiği okunuş ve şekiller de göz önünde bulundurulmuştur. Bk. Ferit Devellioğlu, *Osmânlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat,* Aydın Kitabevi Yayınları, Ankara 2000; Sir James W. Redhouse, *Turkish And English Lexicon,* New Edition, Librarie Du Liban, Beirut 1987; İsmail Ünver, "Çeviriyazıda Yazım Birliği Üzerine Öneriler", Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, *Türkoloji Dergisi,* c. 11, sy. 1, Ankara 1993, s. 51-89.

benim, bakıp, bulduğu, çıkıp, devletli, mürüvvetli, etdiği, geldiği, gelip, gelir, gitdiği, karşusunda, kendüsü, oldu, senin, şevketli).

Ünsüzlerde ise metne bağlı kaldık (almışdı, buyurmuşdur, aşcı, çıkdı, etdi, görmüşdür, oldu, Tarîkatcı, yapdı).

Bazı kelime kökleri ile edat ve eklerdeki ünlülerin klişeleşmiş şekillerini (berü deyü, dîger, eyü, gerü, gice, içün, kendü, koñşu, yapu, yeñi), bazı örneklerde ise günümüzdeki şekillerini tercih ettik (demek, demez, değil, deyip, etmek, edip, vermek, verip, verir, yalñız, yukarı).

Arapça, Farsça ve Türkçe kökenli pek çok kelimenin imlâsında metindeki şekilleri koruduk (âhûr, ahşâm, ammî, bağçevân, ba'zan, ba'zı, bâzirgân, Beg, berâber, çârşû, çille, çingâne, darçın, derzi, dîvâr, dûrbîn, furûn, furtına, hâce, hammâm, hâsseki, kapu, karşu, kârvân, kürsî, mahabbet, marankoz, matbah, müdîr, mümkin, müşkil, nerdübân, sanduk, şâdırvân, terceme, yılduz, yigirmi, zencîr, zukâk).

Şahıs adlarının yazımında da metindeki şekilleri koruduk (Abdurrahman, Abdurrahîm, Abdülbâkî Dede, Abdülhamîd, Âyişe Hâtun, Azîzî, Ebî-Ebâ-Ebû Eyyûb el-Ensârî, Hadîce, Zekâyî Dede). Muhammed veya Mehmed şeklinde iki türlü okunması mümkün olan ismin ise Hz. Peygamber'in ismi dışında kalan örneklerde Mehmed okunuşunu tercih ettik.

Dervîş, kahveci, kuşbâz, kalyoncu, marankoz, sûfî, şeyh vb. bir lakap veya meslek bildiren kelimeleri, yalın hâlde bulunduklarında küçük harfle; bir özel isimle kullanıldıklarında ise (Dervîş Ali, Marankoz Abdullah - Mehmed, Tarikatcı) büyük harfle yazdık. Bir özel isimle birlikte bulunmamasına rağmen bir kişiye işaret eden kullanımları da (Âmeden-i Marankoz, Vefât-ı Ağa-zâde, Vefât-ı Şeyh,) yine büyük harfle; bir özel ismin ardından ve bir nevi açıklama bilgisi olarak geldiklerinde ise (Ali Çelebi, kâtib; Abdullah Efendi, dervîş) küçük harfle yazdık.

Semt, ilçe, şehir, ülke vb. yer adlarının yazımında büyük oranda metne bağlı kaldık (Amâsiyye, Ayntab, Demürci, Eyyûb, Kütâhiyye, Mağnîsa, Serrâchâne, Tekfûrdağı, Yeñikapu, Yeñişehir-i Fenâr, Zeytûnburnu). Bununla birlikte başında bir isim veya sıfat bulunan örnekleri günümüzdeki gibi bitişik yazdık (Alipaşa, Aksarây, Bahçekapu, Begoğlu, Büyükdere, Dâvudpaşa, Edirnekapusu, Koca Mustafapaşa, Sultântepesi, Silivrikapusu, Sultânhammâmı, Sultânmahmûd, Yedikulle). Ayrıca metinde bir mahal adı olarak yer verildiğini düşündüğümüz örnekleri de büyük harfle; fakat ayrı yazmak suretiyle gösterdik (İsm-i Celâl Meydânı, Kız Türbesi, Servi Bahçesi, Sürûrî Bahçesi, Tarîkatcı Bahçesi).

Gün ve ay adlarının yazımında metindeki şekilleri korumakla birlikte, belli bir tarihi bil-

dirip bildirmemelerine bakılmaksızın, gün ve ay adlarının tümünü büyük harfle yazdık (Pazarertesi, Çehârşenbe, Penşenbe, Cum'aertesi; Cemâziye'l-âhir, Zi'l-ka'de; 14 Ramazân 1215, 16 Mayıs 1212, yevmü'l-Cum'a, ibtidâ-i Rebî'ü'l-evvel, gurre-i Şevvâl, Muharremü'l-harâm, Saferü'l-hayr, Zi'l-hicce-i şerîfe). Tarihlerin nüshada sadece harf olarak kaydedilmiş olan kısaltmalarını büyük harfle verdik (B, R, M, Ş); iki harften oluşan örnekleri ise ilk harflerini büyük yazmak suretiyle gösterdik ve sonlarına nokta koymadık (Ca, Ra, Za). Metinde örneğin "Ca sene 1212 gurre" şeklinde verilen tarihler, "gurre-i Ca sene 1212" şeklinde düzenlendi.

Arapça terkipler, bed'ü't-ta'mîr, beytü'l-mâl, bi'd-defa'ât, bi'l-iktizâ, Cemâziye'l-âhir, efdalü'l-enbiyâ, el-Hak, yevmü'l-ahad örneklerindeki gibi yazıldı. Bununla birlikte, besmele ve Lafza-i Celâl ile birleşen isimlerle harf-i cerler bu uygulamanın dışında tutuldu. Bilhassa şahıs isimlerinde günümüzdeki apostrof ve tiresiz yaygın şekilleri tercih edildi (bârekâllahu te'âlâ, elhamdülillah, kaddesenallahu sırrahu, radıyallahu anh, rahimehullah, sallallahu aleyhi vesellem; Abdullah, Abdülazîz, Fahrünnisâ, Zeynelâbidîn).

Arapça, Farsça birleşik kelimeler, ön ve son ekler ile edatların bitişik yazılmaları yaygınlaşmış olanlarını bitişik, diğerlerini ise aralarına tire koymak suretiyle ayrı yazdık (berâber, defterdâr, dergâh, feyz-yâb, hânkâh, hilâfetnâme, Keçecizâde, Mevlevîhâne, Mesnevîhân, semâ'hâne, sermâye, silahşör, şeref-yâb, türbedâr; âb-rîz, âb-bend, âb-zede, bî-mizâc, bülbül-veş, çille-güzîn, der-tekke, derd-mend, eyyâm-güzâr, ez-Edirne, feyz-yâb, gam-nâk, hayr-bâd, ney-âsâ, sikke-pûş, şeref-zuhûr, yah-beste).

Hakk, hiss, mahall, zamm, zann vb. sonu çift ünsüzle biten kelimeleri, kendilerinden sonra ünlü ile başlayan bir ek veya kelime geldiğinde çift ünsüzle yazdık (Hakk'a, hiss etmek, mahall-i mezbûr, zann olunmak).

Âsitân, âsumân, dâsitân, pâdişâh vb. kelimelerde medli okunuş veya telaffuzlarındaki zorluklardan kaynaklandığı ileri sürülen ünlüler gösterildi. Sadece rûzgâr kelimesi bu uygulamanın dışında bırakıldı.

Ayağ-ayak, Amâsiyyeli-Amâsiyyevî, Arınbûd-Arnabûd, Âyişe-Âişe, bâğçebân-bağçevân, berü-beri, Bedestenli-Bedestânî, Bursa-Burûsa, çuha-çuka, dolabî-dolabcı, Ebî-Ebû, Edirneli-Edirnevî, Edhem-Ethem, evâ'il-evâyil, hâsseki-hasseki, İstanbûl-İstânbul, İstânbûl, Karahisârî-Karahisârlı, olmağla-olmakla, şâhzâde-şehzâde, tekke-tekye vb. farklı yazılışlarına yer verilen kelimeler, metinde geçtikleri şekilde verildi.

Nüshada olmayıp da metin tamiri yoluyla tarafımızdan eklenen kelime, başlık vb. unsurlar köşeli parantez içinde verildi.

Silinme, karalama, boş bırakma vb. daha ziyade nüshadan kaynaklanan problemler ne-

deniyle hiçbir şekilde okuyamadığımız yerlere, parantez içinde üç nokta koyarak dikkat çektik. Doğru okunuşundan emin olamadığımız kelimeleri ise yanlarına parantez içinde soru işareti koymak suretiyle verdik.

Bilhassa birinci defter, kendi içinde belli bir düzene sahip olmayıp mevcut bilgiler son derece karışık ve dağınık bir şekilde verilmiştir. Mezkûr bilgiler, kendilerinden daha sağlıklı bir şekilde yararlanılabilmesini temin bakımından, transkripsiyon esnasında belli bir düzene kavuşturulmaya çalışıldı. Bu çerçevede gerek görülen yerlerde paragraf oluşturulması, noktalama işaretlerinin kullanılması vb. uygulamalara gidildi.

Birinci defterde (bk. 16a, 17b, 18a) bazı anlam verilemeyen rakam vb. kayıtlar bulunmaktadır. Bilgi değeri bulunmadığına karar verilen bu tür kayıtlar metne alınmadı; ancak durumlarına dipnot alanında dikkat çekildi.

Yine birinci defterde bazı kayıtlarda (bk. 16b, 17a, 17b), varağın baş tarafında veya içinde, ilgili ay adı günüyle birlikte belirtilmiş, izleyen bazı kayıtlarda ise ayın devam eden günleri sadece rakamla verilmiştir.

Defterlerde satır üstleri, altları ve yanlarına veya sayfa kenarlarına kaydedilmekle birlikte, nereye gireceklerine dair işaret konulan kayıtlar, ilgili yerlerine alındı; fakat durumlarına ayrıca dikkat çekilmedi.

Her iki defterde de yer yer üzerleri çizilmek suretiyle bir nevi iptal edildikleri anlaşılan bazı kayıtlar bulunmaktadır. Bir kısmı okunaklı olan bu tür kayıtlardan bazılarının, bir nevi temize çekilmek suretiyle tekrarlandığını belirledik. Bu tür kayıtların transkripsiyonlarını yapmadık, okunaklı olsun veya olmasın bu tür örnekleri metnin dışında bıraktık.

Her iki defterde bulunan ve toplam miktarı hayli yekun tutan noksan veya boş varakların durumuna transkripsiyonlu kısımda 2b [Boş] vb. yazmak suretiyle dikkat çekilmiştir. Bununla birlikte, sadece ilk boş sayfanın bulunduğu sayfanın karşısına ve bir defaya mahsus olmak üzere boş sayfanın da aslı konulmuş, önsözde açıklanan gerekçe nedeniyle, diğer sayfalarda böyle bir uygulamaya gidilmemiştir. Aynı şekilde tamamen üzeri karalanmak suretiyle bir nevi iptal edilmiş olan sayfalara örnek olmak üzere de sadece 51b varağının aslı konulmuştur.

Çalışmaya eklenen Seçme Sözlük'te, defterde geçen "arakıyye giymek", "çille-güzîn olmak", "aşcıbaşı", "kafesci" vb. Mevlevîlikle ilgili belli başlı kelime ve terimlere ilişkin bilgi verilmiştir.

İndeks, metin bölümünde yer verilen şahıs, yer-mekân, kurum ve eser adlarından hareketle hazırlanmış bir genel indeks durumunda olmakla birlikte, gerek görüldükçe ilgili

maddenin yanında virgül ile ayrılmak veya parantez içinde göstermek suretiyle açıklama bilgilerine de yer verilmiştir. Defterlerdeki kayıtlar, büyük oranda özel isimlerden oluşmakta, üstelik bu isimler pek çok yerde ve de hayli farklı şekillerde geçebilmektedir. İndeksin atıflara boğulmaması ve daha kullanışlı olmasını temin amacıyla atıf uygulamasına gidilmemiş, bunun yerine gerek şahıs, gerekse yer-mekân, kurum adlarına ilişkin aynı isme ait farklı şekillerden bir tanesi tercih edilmek, hatta mâruf veya meşhur olduğu belirtilen isimler taksim işaretiyle ayrılmak suretiyle indekse dahil edilmiştir. Bu çerçevede metinde örneğin, Şeyh Ali el-Mevlevî, Ali Dede, Şeyh Ali Dede, Şeyh Ali Efendi, Ali Efendi, Seyyid Ali Dede, Ali el-Mevlevî, Şeyh Ali Dede Efendi vb. şekillerde kayıtlı isim indekste: Ali Nutkî Dede; Dervîş Mehmed Dede / Tarîkatcı; Bâb-ı Cedîd, Hânkâh-ı Bâb-ı Cedîd, Hânkâh-ı Yeñikapu, Dergâh-ı Bâb-ı Cedîd, Dergâh-ı Yeñikapu, Mevlevîhâne-i Yeñikapu: Yeñikapu Mevlevîhânesi; Seyyid Ebûbekir Dede, Seyyid Ebûbekir Efendi, Şeyh Seyyid Ebûbekir Kütâhiyyevî: Ebûbekir Dede, Kütâhiyyevî; Hâlet Efendi, Mehmed Sa'îd Efendi: Hâlet Efendi / Mehmed Sa'îd Efendi; Dervîş Seyyid Mehmed, Seyyid Dervîş Mehmed, Mehmed Dede, Tarîkatcı: Dervîş Mehmed Dede / Tarîkatcı şeklinde gösterilmişdir. Bu bağlamda bilhassa aynı şahıs için ve de bazen Dede, bazen Efendi, bazen Dede Efendi şeklinde yer verilen kullanımlardan sadece Dede kullanımı tercih edilmiş ve örneğin metinde Cemâleddîn Dede, Cemâleddîn Efendi, Cemâleddîn Dede Efendi şekillerine yer verilen madde indekste: Cemâleddîn Dede şeklinde gösterilmiştir.

Metinde ismin başında verilen yer ve meslek-unvan adları ile nisbet bildiren kelimeler, ilgili ismin yanında virgülle ayrılmak suretiyle verilmiştir. Örneğin Mar'aşî Dervîş Abdullah: Dervîş Abdullah, Mar'aşî; Neyzenbaşı Dervîş Ali: Dervîş Ali, Neyzenbaşı; Midilli Şeyhi Seyyid Ebûbekir Dede Efendi: Ebûbekir Dede, Midilli Şeyhi; Tâlibî Gavsî Efendi: Gavsî Efendi, Tâlibî; Kurrâzâde Dervîş Ebûbekir: Dervîş Ebûbekir, Kurrâzâde; Kapudân Hüseyin Paşa: Hüseyin Paşa, Kapudân vb. şeklinde gösterilmiştir.

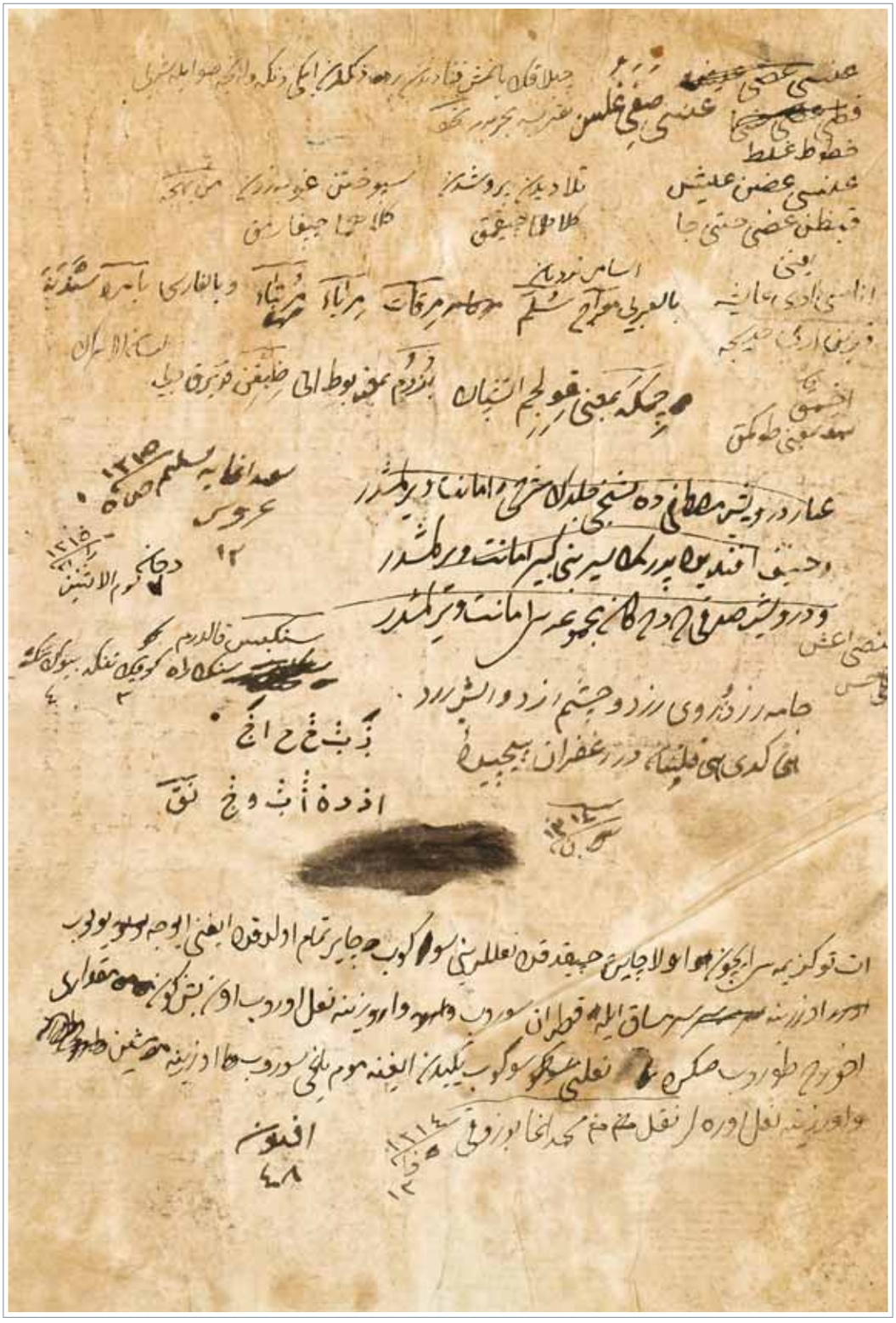
Anafur, Arınbûd, Bî-zebân, Dervîş, Hacı, Hâfız, Koca, Meczûb, Sağır, Sûfî, Şişman, Tonsuz vb. ismin önünde bulunan kelimeler yerlerinde bırakılmış; indekste yol açtıkları karışıklık dikkate alınarak seyyid ve şeyh kelimeleri bu uygulamanın dışında bırakılmış; ancak, gerek görülen yerlerde ismin sonunda açıklama bilgisi olarak değerlendirilmişlerdir (Ali Nutkî Dede, Yeñikapu Şeyhi; Bî-zebân Hacı Dervîş Mustafa; Dervîş Halîl, Seyyid; Sağır Dervîş Mehmed vb.). İsmin sonunda ve bir nevi açıklama bilgisi olarak verilenler ise virgülle ayrılmak suretiyle gösterilmişlerdir (Dervîş Abdülganî, Meczûb; Emîn Efendi, Tiryâkî vb.). Ayrıca görev yeri belirtilen şeyhlerin isimlerinin yanına tekke adı da kaydedilmiştir (Gâlib Dede, Galata Şeyhi vb.).

Hakkında herhangi bir bilgi verilmeyen ya da bilgi değeri taşımadığı düşünülen isimler, ki bunların çoğu küçük yaşlarda sikke giyen çocuk isimlerinden oluşmaktadır, indekse dahil edilmemiştir (Durak Mustafa Ağa, çocuktur; Zehrâ Fâtıma Hanım, küçük çocukdur).

Defter-i Dervîşân I[124]

Transkripsiyonlu-Tıpkıbasımlı Metin

[124] Birinci defterin 1a varağında, "Defternâmehâ-yı Dervîşân" kaydına yer verilmiş olmakla birlikte, eser daha ziyade "Defter-i Dervîşân" ismiyle bilinmektedir. Ayrıca eserin tamamının iki ayrı defterden, bir diğer ifadeyle iki ayrı bölümden oluşması da dikkate alınmak suretiyle, birinci defter tarafımızdan "Defter-i Dervîşân I" şeklinde adlandırılmıştır.



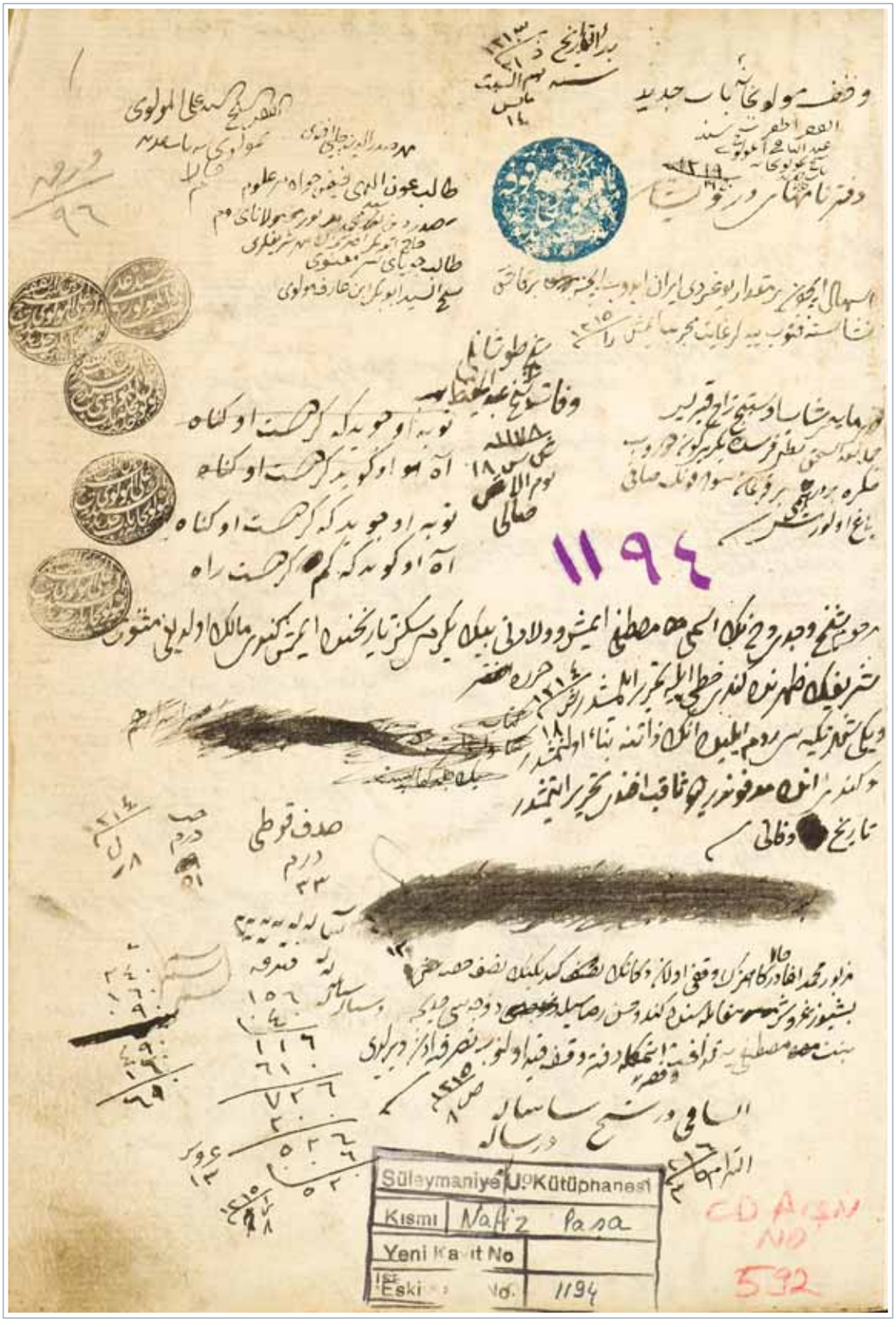
[Zahriyye][125]

Sa‘îd Ağa’ya 12 gurûş teslîm, fî 5 S sene 1215.

Duhân, yevmü’l-isneyn, 21 Ra sene 1215.

At tökezlemesi içün evvelen çayıra çıkdıkda na‘llarını söküp çayır tamâm oldukda ayağını eyüce yuyup derisi üzerine sarımsak ile katran sürüp ve üzerine na‘l vurup on beş gün mikdârı âhûrda tutup sonra na‘lını söküp yeñiden ayağına mum yağı sürüp ve üzerine meşin [sarılup] na‘l uralar. Nakl min-Mehmed Ağa, Bozokî, fî 12 Za sene 1214.

[125] Defterin zahriyye kısmının tamamının transkripsiyonuna, hem buradaki kayıtların okunaklı olmayışı, hem de çoğunun bilgi değeri taşımayan karalamalardan ibaret oluşları dikkate alınmak suretiyle gerek görülmemiştir. Bununla birlikte bazı küçük notlar ile varağın sonunda yer verilen ve at tökezlemesine karşı uygulanacak tedaviyi içeren kaydın transkripsiyonununa ise yer verilmiştir.


١١٩٤
Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı Nafiz Paşa
Yeni Kayıt No
Eski No. 1194
CD A(SN) NO 532

1a

Bed'ü't-târîh, 21 Z sene 1213,[126] **14 Mayıs, yevmü's-sebt.**

El-Fakîr, eş-Şeyh Ali el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Vakf-ı Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd. El-Fakîr, el-Hakîr Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, şeyh-i Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen, fî 31 C sene 1219.

Defternâmehâ-yı Dervîşân

Min-Sadreddîn Çelebi Efendi.

Tâlib-i 'avn-i İlâhî feyz-hâh-ı sırr-ı 'ulûm

Rasd der-(?) (…) Mevlânâ-yı Rûm

[El-] Hâc Ebûbekir Efendi'nin mühr-i şerîfleri

Tâlib-cûyâ-yı sırr-ı ma'nevî

Şeyh es-Seyyid Ebûbekir, ibn-i ârif-i Mevlevî

İshal içün bir mikdâr yoğurdu ayran edip içine bir kaşık nişasta koyup yiyeler, gâyet mücerreb imiş, 18 Ra sene 1215.

Tovbe û cûyed ki kerdeest û günâh

Âh û gûyed ki gom kerdeest râh[127]

Şeyh-i Tavşanlı, vefât-ı Şeyh Abdülhâfız, 18 S sene 1178, yevmü'l-ahad, Salı.

Merhûm Şeyh Vecdî Dede'nin ismi Mustafa imiş ve velâdeti bin yigirmi sekiz târîhinde imiş ve kendü mâlik olduğu Mesnevî-i şerîfin zahrında kendü hattı ile tahrîr eylemişdir, 18 Ş sene 1214. Yeñişehir Tekkesi, Rûmeli'nde anın zâtına binâ olunmuşdur ve kendü anda medfûndur deyü Sâkıb Efendi tahrîr etmişdir. Târîh-i vefâtı, sene (…)

Sadef kutu 33 direm

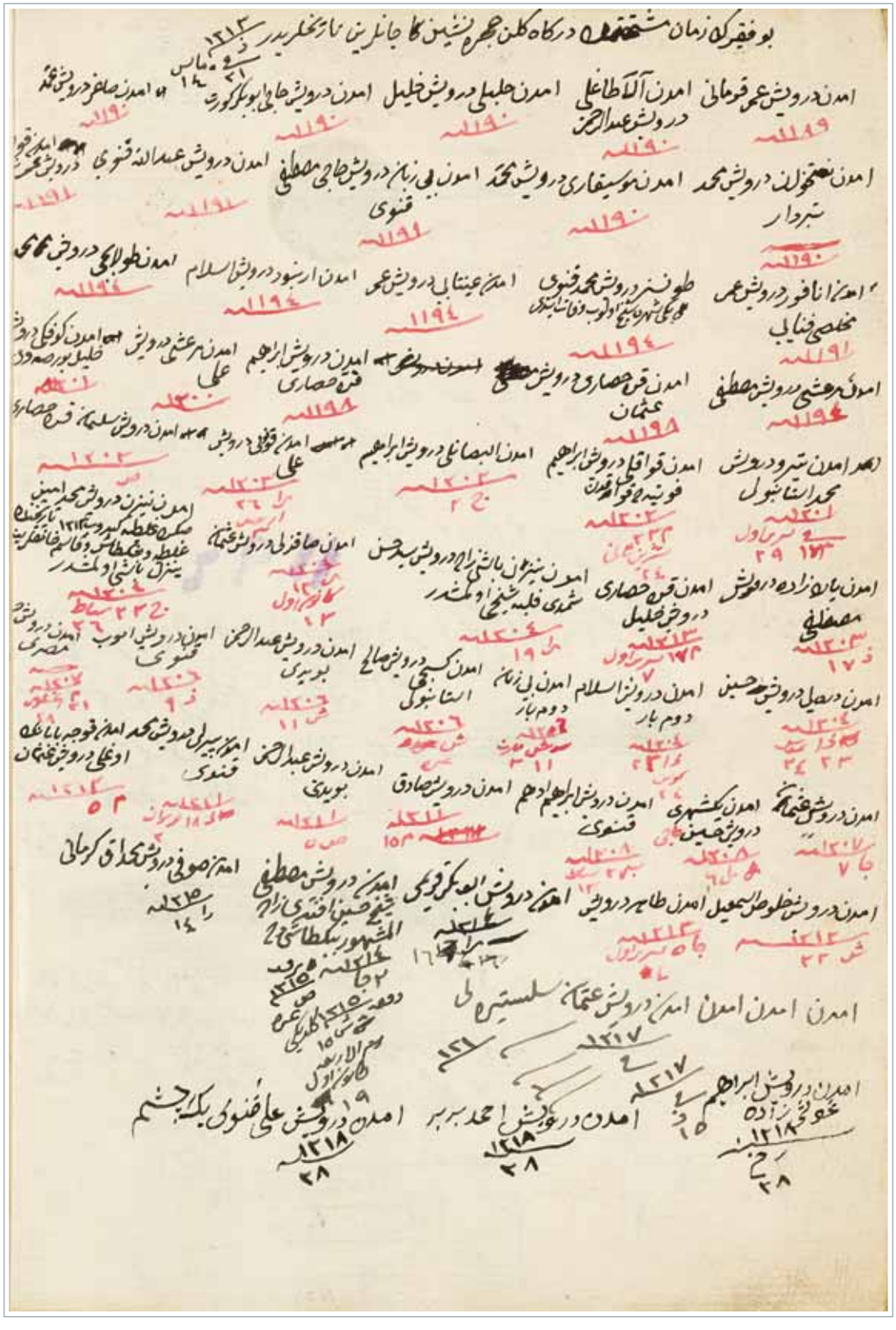
(…)[128]

Mezbûr Mehmed Ağa, dergâhımızın vakfı olan dükkânın nısfı, kendünün nısf hissesi beş yüz gurûş mukâbelesinde kendü hüsn-i rızâsı ile zevcesi Hadîce bint-i Mustafa'ya ferâgat etmekle defter-i vakfa kayd olunup tasarrufa izin verildi, 8 S sene 1215.

[126] Nüshada verilen bu tarihin miladi karşığı 26 Mayıs 1799, Rûmî karşılığı ise 15 Mayıs 1213 Pazar'a tekâbül etmektedir.

[127] Günah işleyen tövbe arar, yolunu kaybeden âh eder.

[128] Bazı rumuzlu harflerle notlar alınmış olup yine bir hastalık için terkib yazıldığı sanılmaktadır; ancak yazı okunamamaktadır.



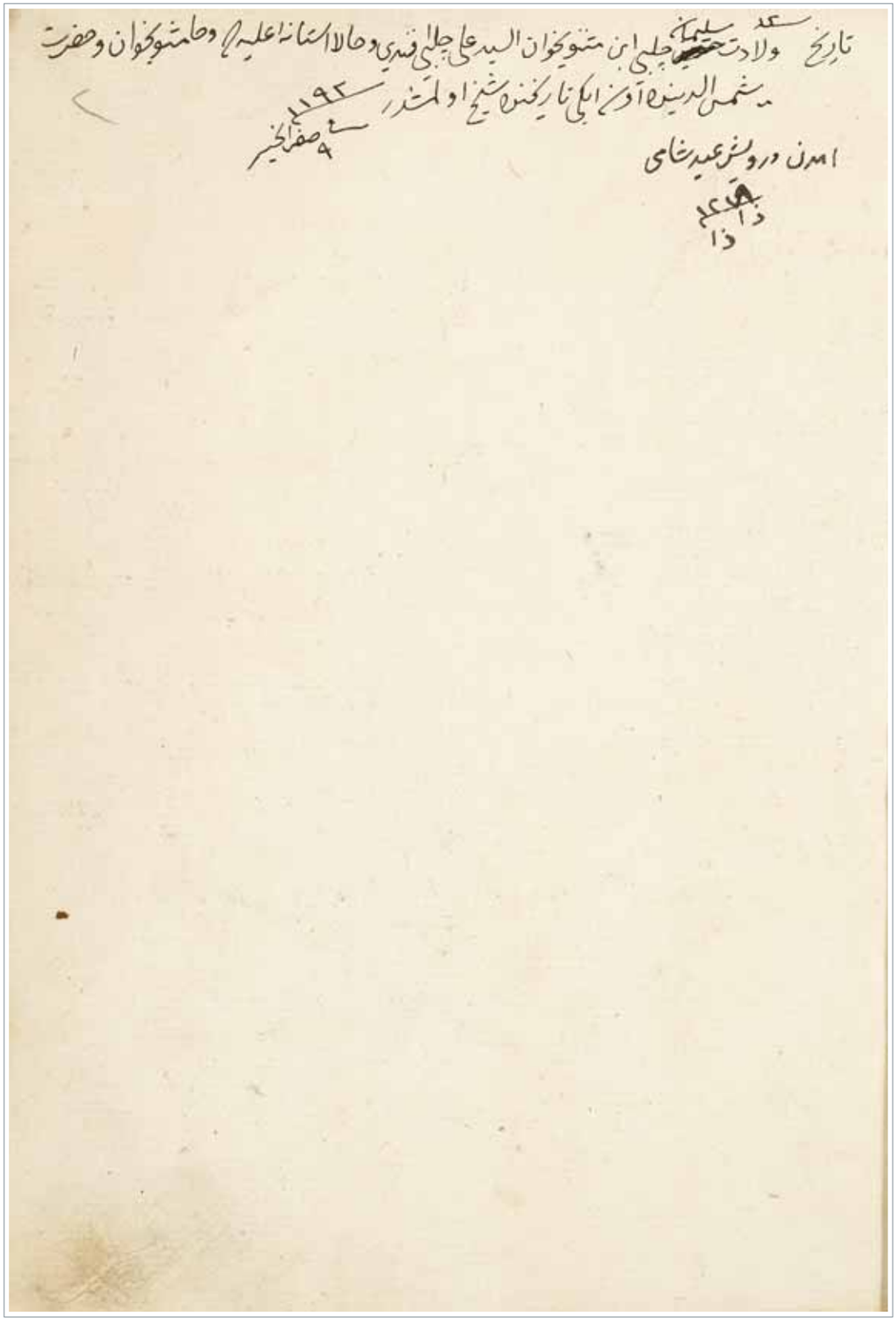
1b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde dergâha gelen, hücre-nişîn olan cânların târîhleridir, fî 31 Z sene 1213, 14 Mayıs.

Âmeden-i Dervîş Ömer, Karamânî, sene 1189. Âmeden-i Aladağlı Dervîş Abdurrahman, sene 1190. Âmeden-i Halebli Dervîş Halîl, sene 1190. Âmeden-i Dervîş Hacı Ebûbekir, Kürt, sene 1190. Âmeden-i Sağır Dervîş Mehmed, sene 1190. Âmeden-i Dervîş Na'thân Mehmed, türbedâr, sene 1190. Âmeden-i Mûsikârî Dervîş Mehmed, sene 1190. Âmeden-i Bî-zebân Dervîş Hacı Mustafa, Konevî, sene 1191. Âmeden-i Dervîş Abdullah, Konevî, sene 1191. Âmeden-i Koca Dervîş Ömer, neyzen, sene 1191. Âmeden-i Anafur Dervîş Ömer Muhlisî Fenâyî, sene 1191. [Âmeden-i] Tonsuz Dervîş Mehmed, Konevî. Yeñişehir'e şeyh olup vefât etdi, sene 1194. Âmeden-i Ayıntablı Dervîş Ömer, sene 1194. Âmeden-i Arınbûd Dervîş İslâm, sene 1194. Âmeden-i Dolabcı Dervîş Mehmed, sene 1194. Âmeden-i Mar'aşî Dervîş Mustafa, sene 1194. Âmeden-i Karahisârî Dervîş Osmân, sene 1198. Âmeden-i Dervîş İbrâhim, Karahisârî, sene 1198.

Âmeden-i Mar'aşî Dervîş Ali, sene 1200. Âmeden-i Küfegi Dervîş Halîl, Bursevî, sene 1201. Âmeden-i Tirevî Dervîş Mehmed, İstânbûlî, sene 1201. Âmeden-i Kavaklı Dervîş İbrâhim, Konya'da Kavak'dan, 23 M sene 1202, Teşrîn-i sânî. Âmeden-i İlbasanlı Dervîş İbrâhim, 2 C sene 1202. Âmeden-i Konevî Dervîş Ali, 26 Ra sene 1202. Âmeden-i Dervîş Süleymân, Karahisârî, S sene 1202. Âmeden-i Yarazâde Dervîş Mustafa, 17 Z sene 1203. Âmeden-i Karahisârî Dervîş Halîl, 7 Teşrîn-i evvel sene 1213. Âmeden-i Neyzenbaşı Dervîş Hasan, şimdi Filibe şeyhi olmuşdur, 19 Ra sene 1204. Âmeden-i Sakızlı Dervîş Osmân, 13 R sene 1208, 13 Kânûn-ı evvel. Âmeden-i Neyzen Dervîş Mehmed Emîn, sonra Galata, Beşiktaş ve Kâsımpaşa hânkâhlarında neyzenbaşı olmuşdur, sene 1213, 23 C sene 1204, Şubat. Âmeden-i Dereli Dervîş Hüseyin, 23 Za sene 1204, 24 Temmûz. Âmeden-i Dervîş İslâm, dûmbâr, 23 Za sene 1204, 22 Temmûz. Âmeden-i Bî-zebân, dûmbâr, 11 Ş sene 1206. Âmeden-i Kesici Dervîş Sâlih, İstânbûlî, gurre-i Ş sene 1206. Âmeden-i Dervîş Abdurrahman, Büveydî, 11 Ş sene 1206. Âmeden-i Dervîş Eyyûb, Konevî, 9 Z sene 1204. Âmeden-i Dervîş Hasan, Mısrî, 31 M sene 1207. Âmeden-i Dervîş Osmân, 7 Ca sene 1207. Âmeden-i Yeñişehirî Dervîş Hüseyin, Hacı, 6 Za sene 1208. Âmeden-i İbrâhim Edhem, Konevî, 27 B sene 1208, 16 Şubat. Âmeden-i Dervîş Sâdık, 15 M sene 1211. Âmeden-i Dervîş Abdurrahman, Büveydî, 5 S sene 1211. Âmeden-i Pîrli Dervîş Mehmed, Konevî, Z sene 1211, 18 Hazîrân. Âmeden-i Koca Baba'nın oğlu Dervîş Osmân, 5 M sene 1213. Âmeden-i Dervîş Hulûsî İsmâ'îl, 22 Ş sene 1212. Âmeden-i Dervîş Tâhir[129], 5 Ca sene 1213, 4 Teşrîn-i evvel. Âmeden-i Dervîş Ebûbekir, Kırımî, 12 Ra sene 1214. Âmeden-i Dervîş Mustafa Şeyh Hüseyin Efendizâde, el-meşhûr be-Bektâşî Dede, 3 Ca sene 1214, be-reft, gurre-i 15 S sene 1215, 15 Ş sene 1215 geldiği, yevmü'l-erba'a, Kânûn-ı evvel. Âmeden-i Sûfî Dervîş Mehmed, Akkirmânî, 14 Ra sene 1215. Âmeden-i Dervîş Osmân, Silistreli, M sene 1217. Âmeden-i Dervîş İbrâhim Gavsîzâde, 28 M sene 1218. Âmeden-i Dervîş Ahmed, berber, 28 sene 1218. Âmeden-i Dervîş Ali, Konevî, yekçeşm, 28 M sene 1218.

[129] Nüshada "Âmeden-i Tâhir Dervîş" şeklinde kayıtlıdır.


تاریخ ولادت [illegible] چلبی ابن متویخوان السید علی چلبی قدس سره حالا استانه علیه و حامتویخوان و حضرت شمس الدینده آوز ایکی تاریخنده شیخ اولمشدر سنه ۹۲۳ صفا خیر

امین درویش عبد شامی

ذا
ذا

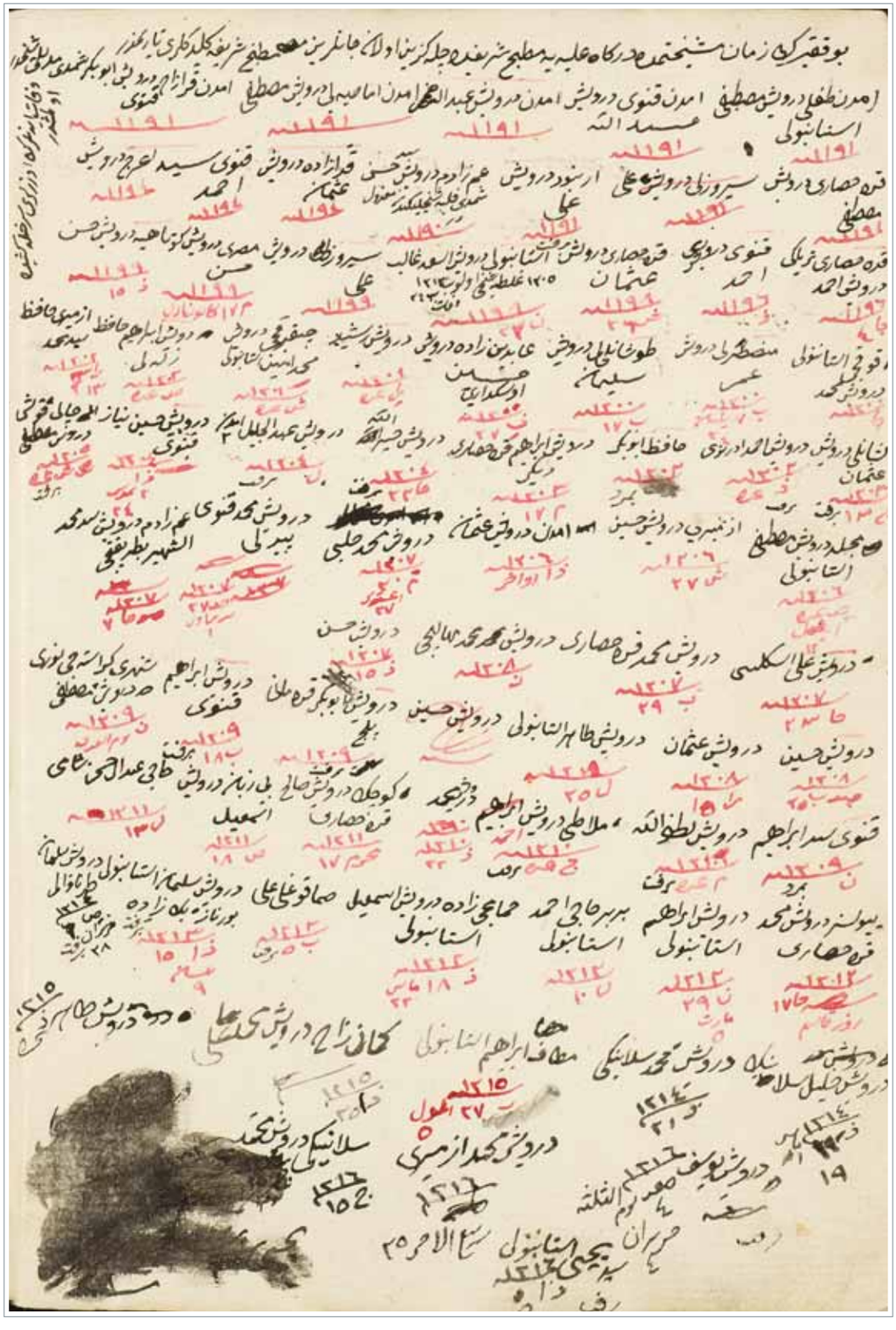
2a

Târîh-i velâdet-i Süleymân Çelebi, ibn-i Mesnevîhân es-Seyyid Ali Çelebi, hâlen âsitâne-i aliyyede Mesnevîhân ve Hazret-i Şemseddîn'de 1212 târîhinde şeyh olmuşdur, fî 9 Saferü'l-hayr sene 1193.

2b **[Boş]**[130]

3a - 4a **[Boş]**

[130] Önsöz vb. ilgili yerlerde açıklandığı üzere diğer tüm boş sayfaları temsilen, sadece bu sayfanın karşısında boş sayfanın da aslına yer verilecek ve diğer benzer sayfalarda böyle bir uygulamaya gidilmeyerek sadece 2b [Boş] vb. yazmakla yetinilecektir.



4b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde dergâh-ı aliyye matbah-ı şerîfinde çille-güzîn olan cânların matbah-ı şerîfe geldikleri târîhidir.

Âmeden-i Tıflî Dervîş Mustafa, İstânbûlî, sene 1191. Âmeden-i Konevî Dervîş Seyyidullah, sene 1191. Âmeden-i Dervîş Abdullah, sene 1191. Âmeden-i Amâsiyyeli Dervîş Mustafa, sene 1191. Âmeden-i Kurrâzâde Dervîş Ebûbekir, Konevî. Şimdi Midilli şeyhidir, sene 1191.[131] Karahisârî Dervîş Mustafa, sene 1191. Sirozlu Dervîş Ali, sene 1191. Arınbûdî Dervîş Ali, sene 1191, be-reft. Âmmîzâdem Dervîş Hasan, şimdi Filibe şeyhliğinden ma'zûldür, sene 1190. Kurrâzâde Dervîş Osmân, sene 1192. Konevî Seyyid Ahmed, sene 1192. A'rec Dervîş, sene 1192. Karahisârî Tiryâkî Dervîş Ahmed, 4 Ca sene 1196. Konevî Dervîş Ahmed, sene 1196. Karahisârî Dervîş Osmân, 2 Ş sene 1198. İstânbûlî Dervîş Es'ad Gâlib, 23 N sene 1198. 1205 Galata şeyhi olup vefât[ı] [1]213. Sirozlu Dervîş Ali, sene 1199. Mısrî Dervîş Hasan , 17 Kânûn-ı evvel, sene 1199.

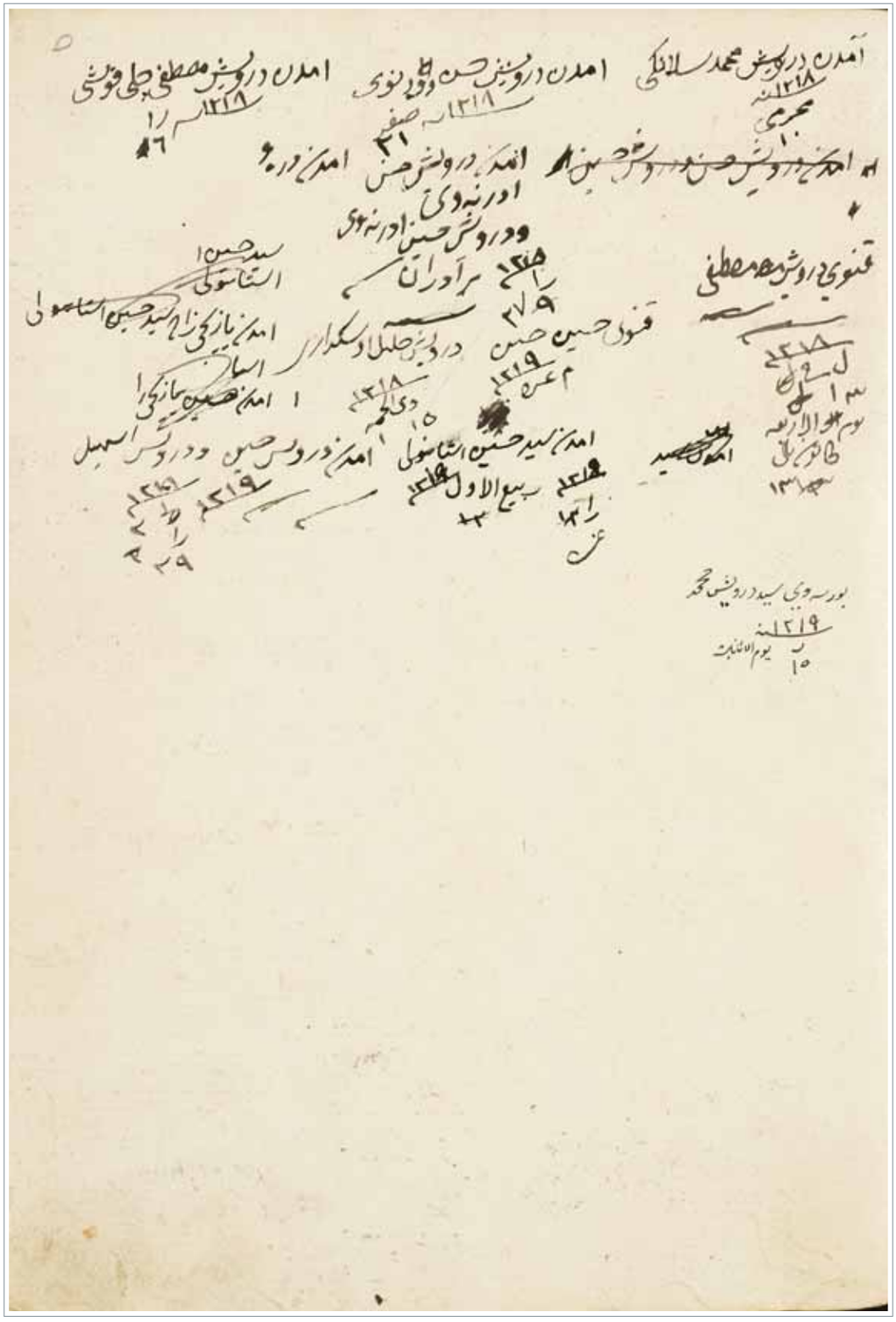
Kütâhiyye[vî] Dervîş Hasan, 15 Za sene 1199. Kavukcu İstânbûlî Dervîş Mehmed, Ca sene 1200. Manastırlı Dervîş Ömer, 7 B sene 1200. Tavşanlılı Dervîş Süleymân, 17 B sene 1200. Âbidînzâde Dervîş Hüseyin, Üsküdârî, 27 B sene 1200. Dervîş Reşîd, gurre-i Rebî'ü'l-evvel, sene 1201. Çıkrıkcı Dervîş Mehmed Emîn, İstânbûlî, gurre-i Ş sene 1201. Dervîş İbrâhim, hâfız, Zileli, gurre-i S sene 1203. İzmirli Hâfız Seyyid Mehmed, 13 Ra sene 1203. Keşânlı Dervîş Osmân, 13 C sene 1203, be-reft. Dervîş Ahmed, Edirnevî, gurre-i Z sene 1202. Hâfız Ebûbekir, sene 1203, bi-mürd. Dervîş İbrâhim Karahisârî-i dîger, 17 M sene 1203. Dervîş Hayrullah, 22 Ca sene 1204, be-reft. Dervîş Abdülcelîl, âmeden, 2 L sene 1204, be-reft. Dervîş Hüseyin Niyâz, Konevî, 2 Za sene 1204, 24 Temmûz. Çalıkuşu Dervîş Mustafa, Ş sene 1205, be-reft. Mücellid Mustafa, İstânbûlî, gurre-i Receb, sene 1206, Eylül. İzmirî Dervîş Hüseyin, 27 Ş sene 1206. Âmeden-i Dervîş Osmân, evâhir-i Za sene 1206. Dervîş Mehmed Çelebi, 20 M sene 1207. Dervîş Mehmed, Konevî, Pîrli, 27 S sene 1207, 1 Teşrîn-i evvel. Âmmîzâdem Dervîş Seyyid Mehmed, eş-şehîr bi-Tarîkatcı, 7 Ca sene 1208. Dervîş Ali, İskilibî, 23 Ca sene 1207. Dervîş Mehmed, Karahisârî, 29 B sene 1207. Dervîş Mehmed, Mihaliçî, N sene 1208. Dervîş Hasan, 15 Z sene 1207. Dervîş Hüseyin, 25 B sene 1208. Dervîş Osmân, 1 Ra sene 1208. Dervîş Tâhir, İstânbûlî, 25 L sene 1209. Dervîş Ebûbekir, Karamânî, selh-i (…) sene 1209, be-reft. Dervîş İbrâhim, Konevî, 18 B sene 1209, be-reft. Şehrî Dervîş Mustafa, Keresteci[zâde] Nûrî , N sene 1209, yevmü's-sebt, be-reft. Konevî Seyyid İbrâhim, N sene 1209, bi-mürd. Dervîş Lutfullah, gurre-i M sene 1210. Malatî Dervîş Ahmed, gurre-i C sene 1210, be-reft. Dervîş Mehmed, 22 Z sene 1210. Kûçek Dervîş Sâlih, Karahisârî, 17 Muharrem, sene 1211. Bîzebân Dervîş İsmâ'îl, 18 S sene 1211. Hacı Abdurrahman, Şâmî, 13 Ra sene 1211. Yivsiz

[131] Nüshada bu kaydın hizasında der-kenar olarak "…in üzerleri sürhle keşîde olunmuşdur." kaydı bulunmaktadır.

Yenikapı Mevlevihânesi, 1940.

Yenikapı Mevlevihânesi, 2010

Dervîş Mehmed, Karahisârî, 12 Ca sene 1212. Dervîş İbrâhim, İstânbûlî, 29 N sene 1212, 5 Mart. Berber Hacı Ahmed, İstânbûlî, 10 N sene 1212. Hammâmcızâde Dervîş İsmâ'îl İstânbûlî, 18 Z sene 1212, 22 Mayıs. Samakoğlu Ali, 5 B sene 1212, be-reft. Dervîş Süleymân, İstânbûlî, Burnaz Begzâde, 15 Za sene 1213, 9 Nîsân, be-reft. Dervîş Süleymân, Tırnovalı, S sene 1214, 28 Hazîrân, be-reft. Dervîş Halîl, Selânikî, 19 Za 1214, 1 Mayıs. Dervîş Mehmed, Selânikî, 21 R sene 1214. Mutâf İbrâhim, İstânbûlî, 27 B sene 1215, 5 Eylül. Kemânîzâde Dervîş Ali, 25 Za sene 1215. Dervîş Tâhir, gurre-i Z sene 1215. Dervîş Yûsuf, 4 Safer sene 1216, 4 Hazîrân, yevmü's-selâse. Dervîş Mehmed, İzmirî, 25 Rebî'ü'l-âhir sene 1216. Selânikî Dervîş Mehmed, 15 C sene 1216. Seyyid Yahyâ, İstânbûlî, 5 Za sene 1214, reft.



5a

Âmeden-i Dervîş Mehmed, Selânikî, 10 Muharrem sene 1218.

Âmeden-i Dervîş Hasan, Edirnevî, 21 Safer sene 1218.

Âmeden-i Dervîş Mustafa Çalıkuşu , 6 Ra sene 1218.

Âmeden-i Dervîş Hasan ve Hüseyin, Edirnevî, 27 Ra sene 1218, birâderân.

[Âmeden-i] Konevî Dervîş Mustafa, 13 L sene 1218, 13 Kânûn-ı evvel, yevmü'l-erba'a.

[Âmeden-i] Konevî Hüseyin, gurre-i M sene 1219.

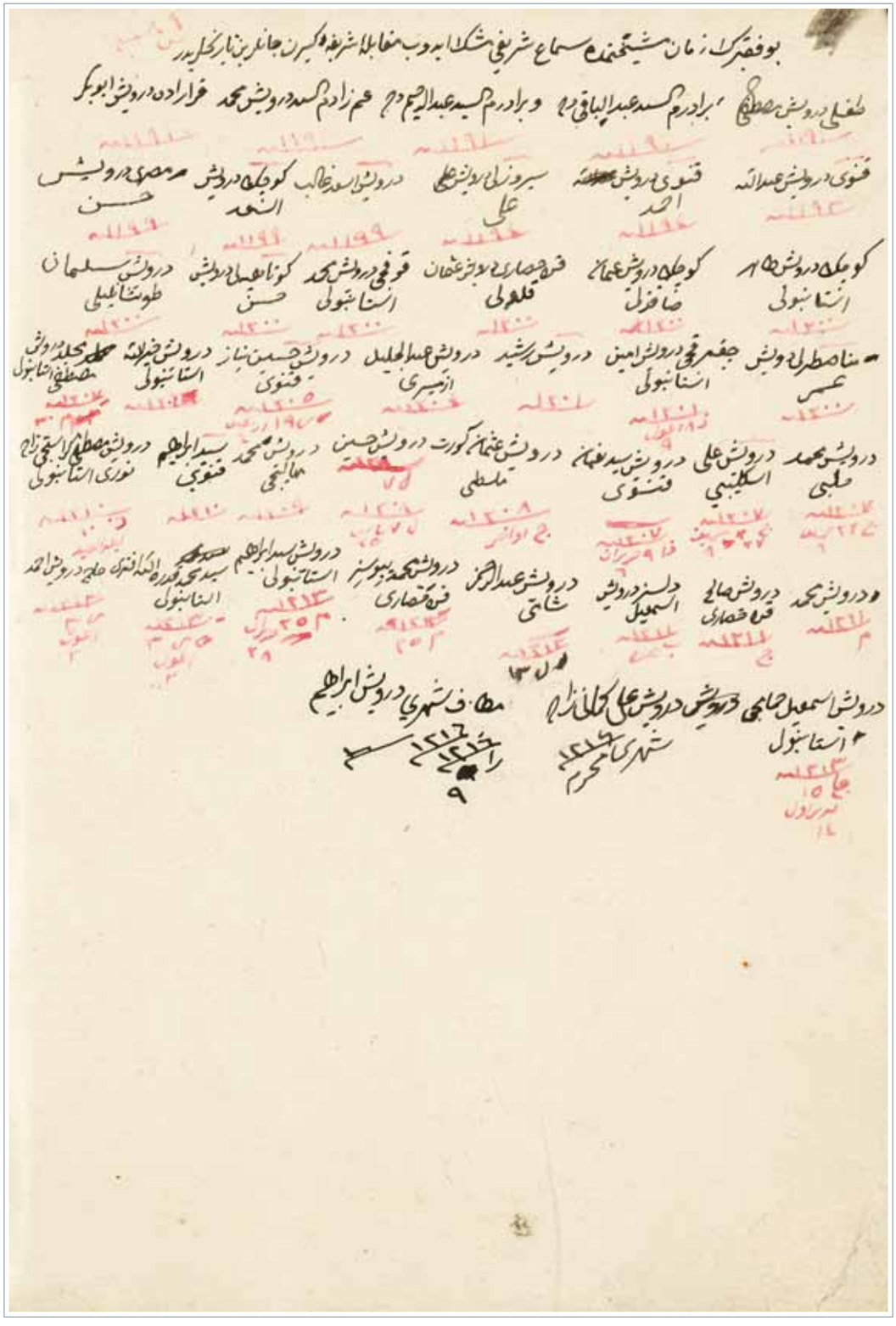
[Âmeden-i] Dervîş Halîl, Üsküdârî, 15 Z sene 1218.

Âmeden-i Hüseyin, İstânbûlî, gurre-i Ra sene 1219, Rebî'ü'l-evvel sene 1219.

Âmeden-i Dervîş Hüseyin ve Dervîş İsmâ'îl, 29 Ra sene 1219.

[Âmeden-i] Bursevî Seyyid Dervîş Mehmed, 15 R sene 1219, yevmü'l-isneyn.

5b - 7a **[Boş]**



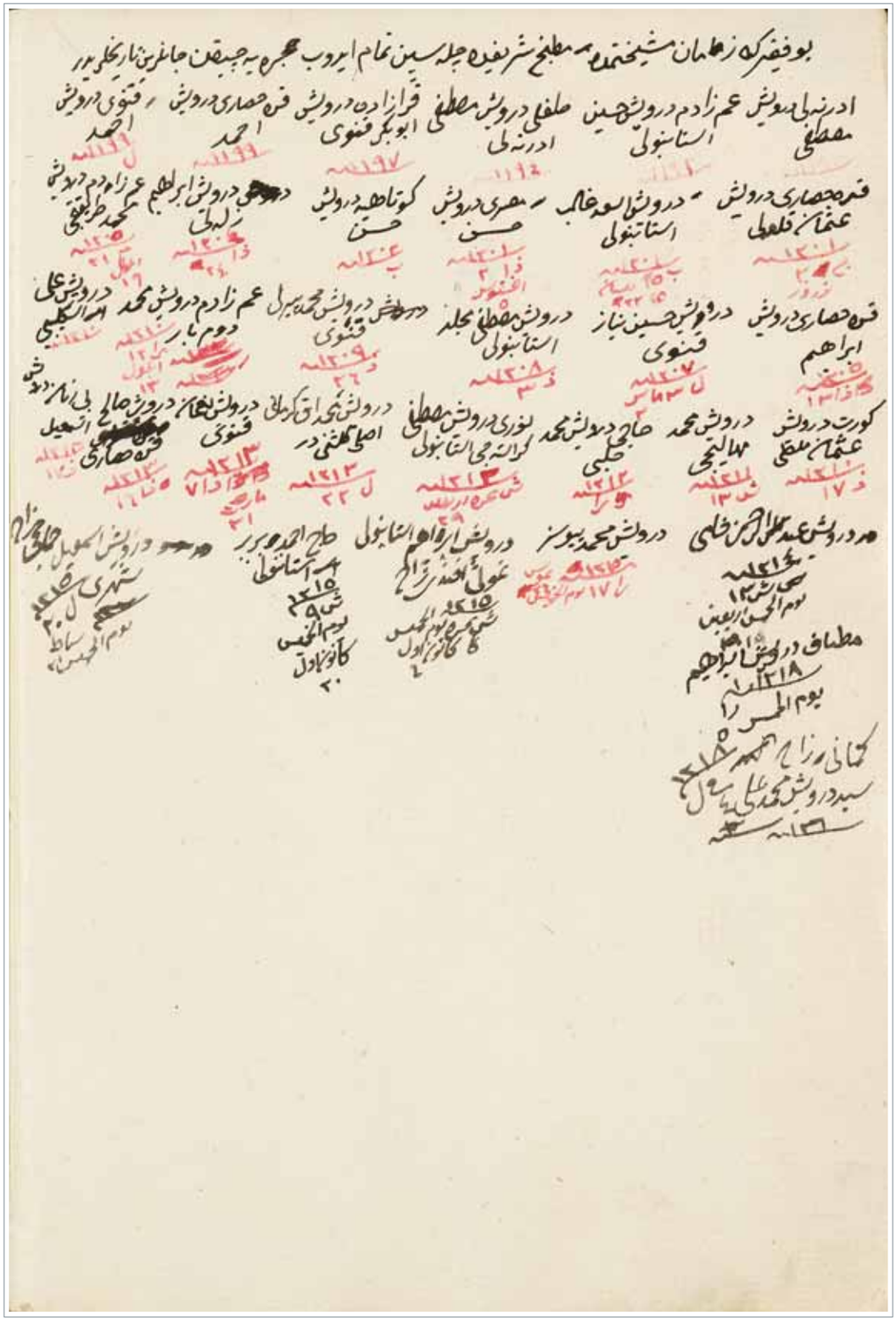
7b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde semâ‘-ı şerîfi meşk edip mukâbele-i şerîfe giren cânların târîhleridir.

Tıflî Dervîş Mustafa, sene 1190. Birâderim Abdülbâkî, sene 1190. Birâderim Seyyid Abdurrahîm Dede, sene 1191. Âmmîzâdem Seyyid Dervîş Mehmed, sene 119[1]. Kurrâzâde Dervîş Ebûbekir, sene 1191. Konevî Dervîş Abdullah, sene 1193. Konevî Dervîş Ahmed, sene 1194. Sirozlu Dervîş Ali, sene 1194. Dervîş Es‘ad Gâlib, sene 1199. Kûçek Dervîş Es‘ad, sene 1199. Mısrî Dervîş Hasan, sene 1199.

Kûçek Dervîş Tâhir, İstânbûlî, sene 1200. Kûçek Dervîş Osmân, Sakızlı, sene 1200. Karahisârî Dervîş Osmân, Filibeli, sene 1200. Kavafcı Dervîş Mehmed, İstânbûlî, sene 1200. Kütâhiyyevî Dervîş Hasan, sene 1200. Dervîş Süleymân, Tavşanlılı, sene 1200. Manastırlı Dervîş Ömer, sene 1200. Çıkrıkcı Dervîş Emîn, İstânbûlî, 18 Za sene 1201, 9 Eylül. Dervîş Reşîd, sene 1201. Dervîş Abdülcelîl, İzmirî, sene 1204. Dervîş Hüseyin Niyâz, Konevî, 19 Ra sene 1205. Dervîş Hayrullah, İstânbûlî, sene 1206. Mücellid Dervîş Mustafa, İstânbûlî 30 M sene 1206. Dervîş Mehmed, Halebî, 22 C sene 1207. Dervîş Ali, İskilibî, 27 C sene 1207, 8 Hazîrân. Dervîş Seyyid Nu‘mân, Konevî, 9 Za sene 1207, 6 Hazîrân. Dervîş Osmân, Malatî, Kürt, evâhir-i C sene 1207. Dervîş Hüseyin, 7 L sene 1208, 25 Mayıs. Dervîş Mehmed, Mihaliçî, sene 1209. Seyyid İbrâhim, Konevî, sene 1210. Dervîş Mustafa Kerestecizâde Nûrî, İstânbûlî, 10 Z sene 1210, leyletü’l-ıyd. Dervîş Mehmed, M sene 1211. Dervîş Sâlih Karahisârî , C sene 1211. Dilsiz Dervîş İsmâ‘îl, gurre-i B sene 1211. Dervîş Abdurrahman, Şâmî, 13 L sene 1212. Dervîş Mehmed Yivsiz, Karahisârî, 25 M sene 1213. Dervîş Seyyid İbrâhim, İstânbûlî, 25 M sene 1213, 28 Hazîrân. Seyyid Mehmed Kudretullah Efendi, İstânbûlî, 3 R sene 1213, 2 Eylül. Hacı Dervîş Ahmed, 3 R sene 1213, 2 Eylül. Dervîş İsmâ‘îl, Hammâmcı, İstânbûlî, 15 Ca sene 1213, 14 Teşrîn-i evvel. Dervîş Ali Kemânîzâde, şehrî, Muharrem sene 1216. Mutâf Şehrî Dervîş İbrâhim, 9 Ra sene 1216.

8a - 10a **[Boş]**

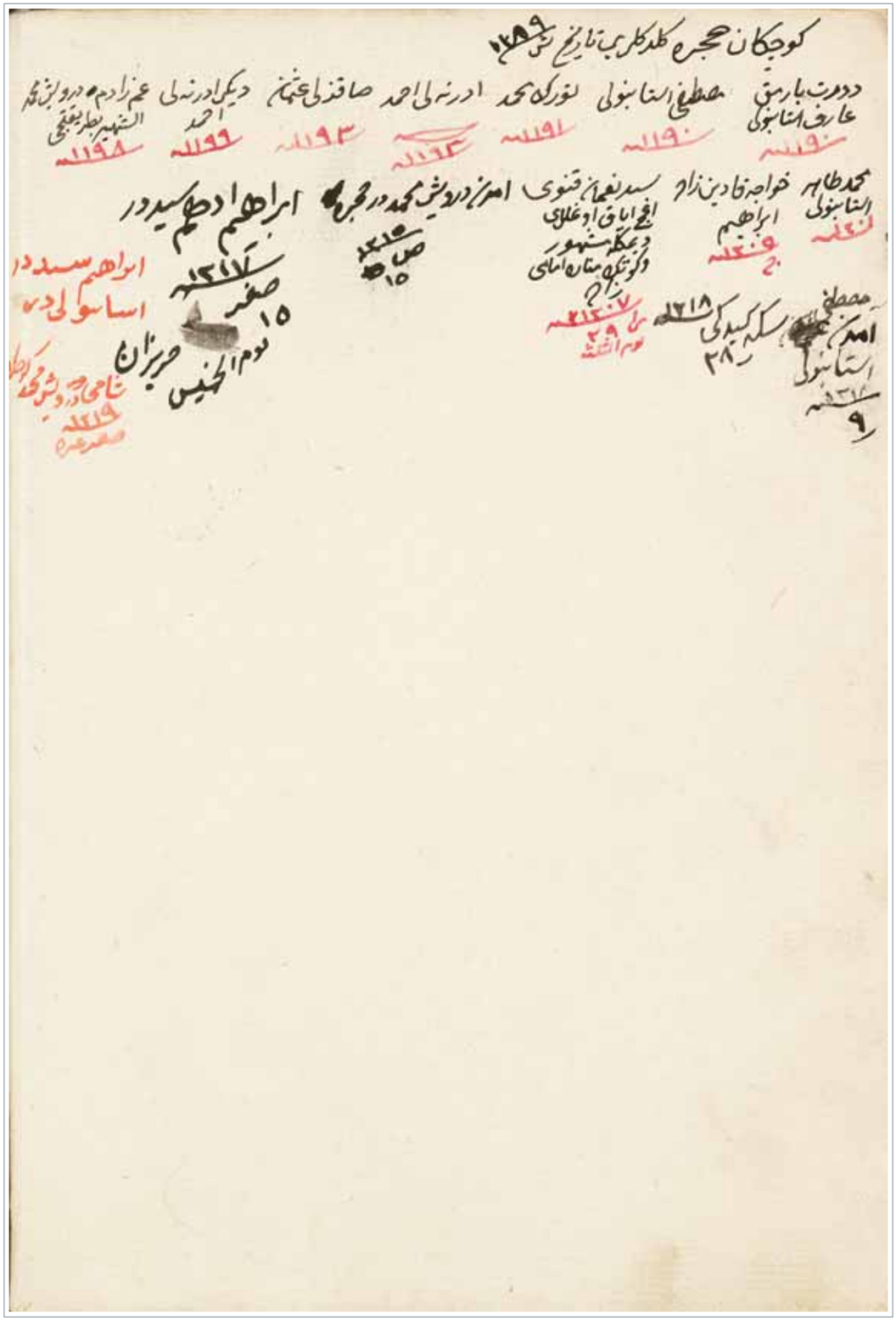


10b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde matbah-ı şerîfde çillesin tamâm edip hücreye çıkan cânların târîhleridir.

Edirneli Dervîş Mustafa, sene 1190. Âmmîzâdem Dervîş Hüseyin, İstânbûlî, sene 1192. Tıflî Dervîş Mustafa, Edirneli, sene 1194. Kurrâzâde Dervîş Ebûbekir, Konevî, sene 1197. Karahisârî Dervîş Ahmed, sene 1199. Konevî Dervîş Ahmed, L sene 1199. Karahisârî Dervîş Osmân, Filibeli, 2 C sene 1201. Dervîş Es'ad Gâlib, İstânbûlî, 25 B sene 1201, 22 Nîsân. Mısrî Dervîş Hasan, 2 Za sene 1201, 5 Ağustos. Kütâhiyye[vî] Dervîş Hasan, B sene 1202. Dervîş İbrâhim, Zileli, 24 Za sene 1204. Âmmîzâdem Mehmed, Tarîkatcı, 21 M sene 1205, 16 Eylül. Karahisârî Dervîş İbrâhim, 13 Za sene 1205. Dervîş Hüseyin Niyâz, Konevî, 3 L sene 1207, Mayıs. Dervîş Mustafa, Mücellid, İstânbûlî, 3 Z sene 1208. Dervîş Mehmed, Konevî, Pîrli, 26 Z sene 1209. Âmmîzâdem Dervîş Mehmed, dûmbâr, 12 Ra sene 1210, 13 Eylül. Dervîş Ali, İskilibî, sene 1210. Dervîş Osmân, Malatî, Kürt, 17 Z sene 1210. Dervîş Mehmed, Mihaliçî, 13 Ş sene 1211. Hacı Dervîş Mehmed, Halebî, Ra sene 1213. Nûrî Dervîş Mustafa, İstânbûlî, Keresteci, gurre-i Ş sene 1213. Dervîş Mehmed, Akkirmânî, aslı Gülşenî'dir, 22 L sene 1213. Dervîş Nu'mân, Konevî, 7 Za sene 1213, 31 Mart. Dervîş Sâlih, Karahisârî, 16 Za sene 1213. Bî-zebân Dervîş İsmâ'îl, 17 Z sene 1213. Dervîş Abdurrahman, Halebî, 13 Ş sene 1214, yevmü'l-Cum'a, erbaîn. Dervîş Mehmed, Yivsiz, 17 Ra sene 1215, Temmûz, yevmü'l-hamîs. Dervîş İbrâhim, İstânbûlî, Gavlî Efendizâde, gurre-i Ş sene 1215, 2 Kânûn-ı evvel, yevmü'l-hamîs. Hacı Ahmed, İstânbûlî, berber, 9 Ş sene 1215, 20 Kânûn-ı evvel, yevmü'l-hamîs. Dervîş İsmâ'îl Hammâmcızâde, şehrî, 20 L sene 1215, Şubat, yevmü'l-hamîs. Mutâf Dervîş İbrâhim, 5 Ra sene 1218, yevmü'l-hamîs. Kemânîzâde Seyyid Dervîş Mehmed Ali, 4 L sene 1218.

11a - 14a **[Boş]**



14b

Kûçekân hücre[ye] geldikleri târîh, Ş sene 1189.

Dörtparmak Ârif, İstânbûlî, sene 1190.

Mustafa, İstânbûlî, sene 1190.

Türkî Mehmed, sene 1191.

Edirneli Ahmed, sene 1193.

Sakızlı Osmân, sene 1193.

Dîger Edirneli Ahmed, sene 1199.

Âmmîzâdem Dervîş Mehmed, eş-şehîr bi-Tarîkatcı, sene 1198.

Mehmed Tâhir, İstânbûlî, sene 1201.

Hâce Kadınzâde İbrâhim, C sene 1205.

Seyyid Nu'mân, Konevî, Ağca Ayak demekle meşhûr ve Kütük Minâre İmâmızâde, 29 Ra sene 1207, yevmü's-selâse.

Âmeden-i Dervîş Mehmed, der-hücre, 15 S sene 1215.

İbrâhim Edhem, seyyiddir. 15 Safer sene 1217.

İbrâhim, seyyiddir, İstânbûlî'dir.

Şâmî Dervîş Mehmed, kûçek, gurre-i Safer.

15a **[Boş]**

15b

Bu dergâhdan fakîrin yedimle arakıyye giyen muhibbânın târîhleridir, Ş sene 1189.

Hâfız Ahmed Paşa'nın dâmâdı, sene 1192. Hasseki Mehmed Ağa, sene 1194. Mehmed Nesîbâ Efendi, sene 1194. Beytü'l-mâl Hacı Hâfız, sene 1194. Sa'îd Beg, Nu'mân Paşazâde, sene 1197. Mehmed Nûrî, kâtib, sene 1199. Sultân Bâyezid kâtibi, sene 1199. Emîn Kethüdâ'nın oğlu Nûrî, sene 1199. Ferhâd Ağa, hasseki sonra bostâncıbaşı olup bin iki yüz üçde üç tûğ ile çıkıp on üç evâ'ilinde fevt oldu, sene 1199. Ali Vasfî, kâtib, sene 1199. Mü'ezzinzâde Mehmed Efendi, sene 1199. Ömer Efendi, sene 1199. Mehmed Paşa, sene 1198. Seyyid Mehmed Habîb Efendi, sene 1199.

Şu'arâdan Hayret Efendi, sene 1202. Kâtib Kâmî Efendi, sene 1200. Sırrı Ahmed Efendi, 4 B sene 1202. Rûhî Mehmed Efendi, ibtidâ defterhâne kâtiblerinden olup sonra Karahisâr'da çille çıkarıp sene 1213 Ramazânında Galata Hânkâhı'na şeyh olmuşdur, 3 Ş sene 1202, 7 Mayıs. Mehmed Sa'îd Ağa, kahveci, sene 1203. Mehmed Şerîf Efendi, gurre-i C sene 1203. Kadı Sa'îd Efendi, sene 1199. İbrâhim Hânzâde Yûnus Beg, sene 1199. Hâlet Efendi, sene 1203. Mehmed Emîn Efendi, sene 1202. Mehmed Ârif Ağa, Kemânî Azîzî, sene 1203. Benli Efendizâde İbrâhim Enîs Beg, ma'sûm, sene 1203. Çâvûşzâde Seyyid Hasan Efendi, kadı, sene 1203. Mehmed Emîn Ağa, sene 1204. Abdurrahman Ağa, sene 1204. Dervîş Mahmûd, sene 1204. Kerestecizâde Mustafa Ağa Nûrî, şimdi dervîşdir, sene 1204. Kalyon Çâvûşu Mehmed Ağa, sene 1204, dümsûm, sene 1204. Emîn Ağa, Bedestânî, sene 1204. Tabîbzâde Mustafa Reşîd, sene 1204. Süleymân Râşid, ma'sûm, sene 1204. Ömer Beg, sene 1205. Tatarcıkzâde Osmân Efendi ve (….) Hanım sene 1199. Süleymân, sene 1205. Mehmed Sa'dullah Efendi, kâtib, sene 1205. Feyzullah Ağa, sene 1206. Mehmed Ali, sene 1203. Şemseddîn Mehmed, sene 1203. Mehmed Hâkî, sene 1205. Dervîş Mustafa, sene 1205. Eyyûb, ma'sûm, sene 1194. İzzet Mûsâ, ibn-i Mûsâ, sene 1206. Çuhadâr Neş'et Efendi, Mustafa Ağa, sene 1206. Halîm Ağa, Şâir Neş'etî, sene 1206. Mehmed Tâhir, sene 1206. Mehmed Âsım, sene 1206. Abdurrahman Beg, sene 1206. Mehmed Ârif, kâtib, sene 1206. Azîz Mahmûd sene 1208. Dervîş Halîm, sene 1205. Çörekcizâde İsmâ'îl Efendi, sene 1205. Benlizâde Efendi, müderris, sene 1213. Seyyid Edhem, kâtib, Vasfî ve Hamdi Muhlisî, sene 1213. Ali Beg, neyzen, sene 1212. Ali Paşazâde'nin zâdesi, sene 1213. Enderûn-ı Hümâyûn'dan Tâhir Çâvûş, sene 1213. İbrâhim Efendi, Çâvûş-ı (…) Sarây, sene 1213. Mehmed Emîn Ağa, Çâvûş-ı (…) Sarây, sene 1213. Karamân Paşa birâderi (…) Sarây-ı Bosna, sene 1206. Edirneli Ahmed Ağa, çuhadâr, sene 1212. Râtib Efendizâde İskender Efendi, sene 1212. Yûnus Begzâde Rukiyye Hanım, sene 1208. Kethüdâ-yı Sadr-ı âlî İbrâhim Efendizâde Abdülkâdir, sene 1212. Recâyî Efendizâde Beg, sene 1211. Ahmed Efendi, etmek kâtibi, sâbık, sene 1212. Necîb Beg Efendi, Nâ'ilî Paşazâde, sene 1210. Necîb Begzâde, sene 1210. Tecellîzâde, sene 1210. Muhyiddîn Efendi Himmetzâde, sene 1200.

Yenikapı Mevlevihânesi, restorasyondan önce

Yenikapı Mevlevihânesi, restorasyondan sonra

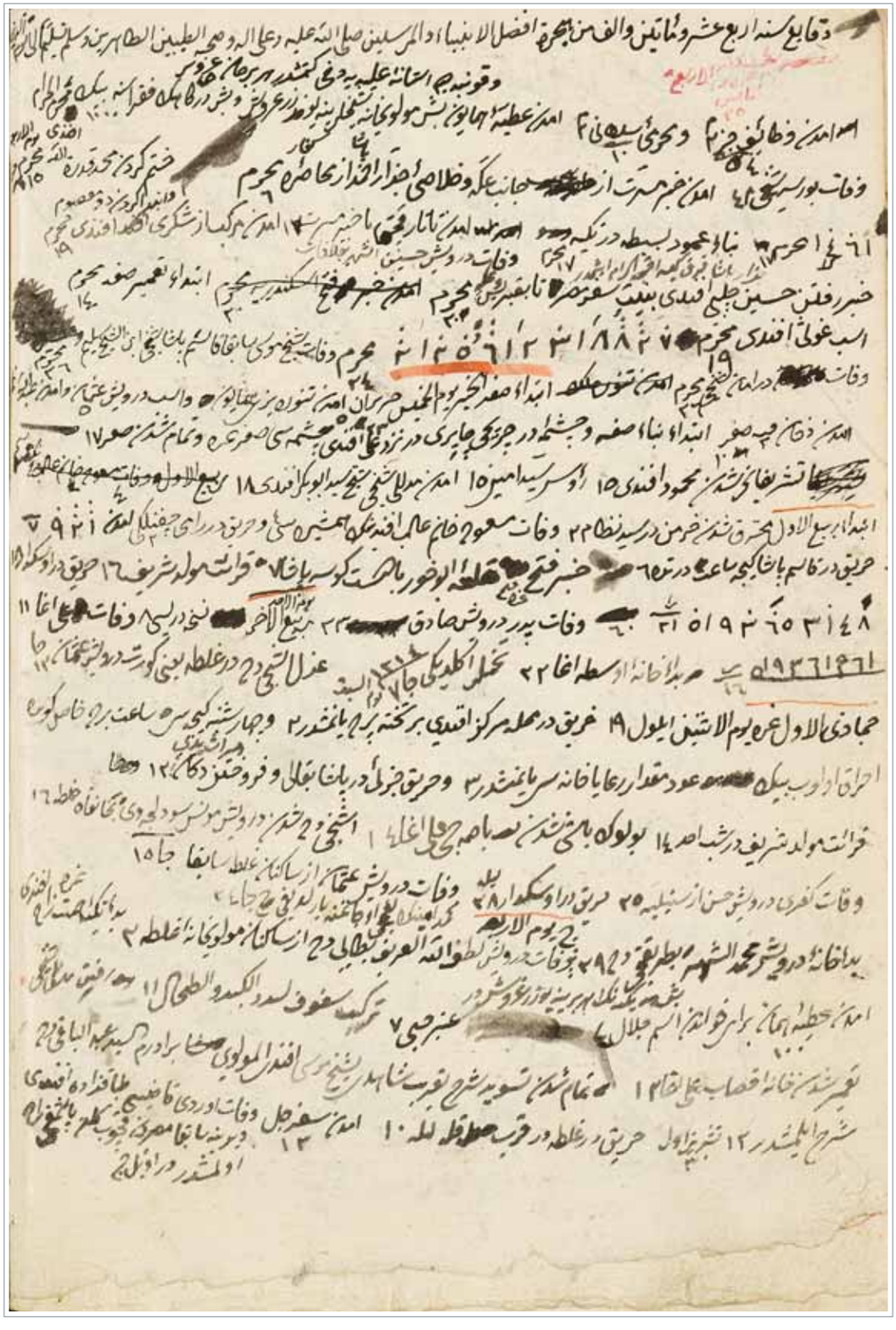
Yorgancızâde Sünbülî, sene 1199. Türbedâr-ı Sünbül Efendi, sene 1199. Sünbül Efendi Şeyhi Mehmed Hâşim Efendi, sene 1198 ve birâderi Abdülhay Efendi, sene 1198. Ahmed Sâdık Münîfîzâde, sene 1208. Ahmed Begzâde'nin kızı, sene 1200. Mes'ûd Efendi, Nasûhizâde, sene 1200. Kürkzâde Hasan Efendi, ser-etibbâ-yı sultânî, Edirne Mollası, sene 1213. Mülâzım İbrâhim Efendi, sene 1213. Ahmed Ağa, kemânî, birâder-i Dervîş Nûrî, sene 1210. Ârif Ağa, çukadâr-ı kapudân paşa, sene 1212. Dervîş Ağa, dördüncü (…), sene 1213. Seyyid Emîn Münîfî, sene 1210. Rûhî Efendizâde, 6 L sene 1213. Dürrizâde Ârif Efendi'nin hafîdi[132], sene 1211. Dürrizâde'nin Hidâyet Mollazâde, sene 1209. Şerîf Ağa, sene 1203. Tabîbzâde Mustafa, sene 1204. Başmakcızâde, Z sene 1213. Nûrî Efendizâdeler, sene 1200. Melek Paşa hafîdi, sene 1212. Çukadâr Mehmed Ağa Necîbî, sene 1212. Dervîş Ahmed, kalyoncu, ma'sûm, sene 1208. Ali Beg, ez-hâcegân, sene 1210. Ali Beg, ez-hâcegân, Mühürdâr-ı Ömer İzzet Paşa-yı âlî, sene 1210. İbrâhim Hüsnü Beg, birâderzâde-i Yûnus Paşa, sene 1214. Abdullah Râşid, hafîd-i Tatarcık, sene 1213. Seyyid Ahmed, el-ma'rûf be-Ağapaşa Simkeşî, gurre-i S sene 1214. Hammâmcızâde Mehmed, ma'sûm, 13 Ş sene 1214. Pertev Efendi'nin birâderzâdesi, gurre-i S sene 1214.

[132] hafîd: torun

16a

Hâfız Mustafa Ağa, ez-çâvûşân-ı Harem-i Hümâyûn, 13 L sene 1214. Yahyâ Ağa, muhassıl-ı Sakız, der-kurb-ı Ayasofya, 3 Za sene 1214, 16 Mart. Kalyoncu Halîl, 19 Za sene 1214. Rikâbdâr Es‘ad Ağa’nın oğlu, 17 F sene 1214. Mehmed Atâullah, ma‘sûm, 14 Za sene 1214. Ali, ma‘sûm, 14 Zi’l-hicce sene 1214. Câvid Ahmed Begzâde, Za sene 1212. Hacı Mehmed Ârif, mücellid ve kâğıtcı, 7 R sene 1215. Abdülkâdir Ser-Ahmed Paşa’nın Dîvân Efendisi Arab Şâmî, İbrâhim Begzâde, ma‘sûm, 14 R sene 1215, yevmü’l-erba‘a, 22 Temmûz. Mehmed Molla’nın hafîdi Zelîha Hanım, 9 Ş sene 1215. Nûrî, kalyoncu, 16 Ş sene 1215. Cerrâhbaşızâde, ma‘sûm, 18 Ş sene 1215.

İbrâhim Efendi, Dîvân Efendisi, Şâmî, 5 Ca sene 1215. Bülbül Hâfız Efendi, türbedâr-ı sultânînin zâdesi, 13 N sene 1215. Mehmed Ârif, ma‘sûm, Hâssekizâde, 27 N sene 1215. Birâderzâde Fâtıma Hanım, 23 N sene 1215. Behrâmzâde, ma‘sûm kız, 28 Z sene 1215. Etmekcizâde, 20 S sene 1216, yevmü’l-hamîs. Ahmed Efendi ve Mehmed Efendi, birâderân, 16 Rebî‘ü’l-evvel sene 1216. Mehmed Efendi, 19 R sene 1216. İğneci Yûsuf Ağa’nın oğlu Hacı Mehmed’in oğlu Mehmed Ârif, 5 Ca sene 1216, yevmü’l-isneyn, Eylül. Sâatcızâde Mehmed Emîn, ma‘sûm, 21 C sene 1216. İbrâhim, ma‘sûmîn, velâdeti 16 B sene 1216. Dervîş Nûr Mehmed Beg, 24 L sene 1216. Giridlizâde, ma‘sûm, 21 L sene 1216. Galatalı Serrâc Osmân, 21 Şevvâl sene 1217. Âmeden-i Mehmed Şemseddîn oğlu Fahreddîn, 21 Muharrem sene 1218. Yûsuf Efendi, Rebî‘ü’l-evvel sene 1217. Yûsuf Efendi, Ra sene 1217. Filibeli Seyyid Ömer Ağa, 24 Rebî‘ü’l-âhir sene 1217, yevmü’l-isneyn. Kahveci Yamağı, gurre-i S sene 1218. Hammâmcı Ârif Ağa, Nakkâş Paşa hammâmcısı.



16b

Vakâyi‘-ı sene erba‘a aşere mieteyn ve elf min-Hicre.

Efdalü’l-enbiyâi ve’l-mürselîn sallallahu aleyhi ve alâ ‘âlihi ve sahbihi et-tayyibîne’t-tâhirîn ve sellim teslîmen ilâ yevmü’l-lezî.

Ve Konya’da âsitâne-i aliyyeye dahi gitmişdir. Her bir cân 25 gurûş.

Âmeden-i vazâ’if-i cüz’, 2 M ve Muharremî-i sultânî 10.

Âmeden-i atiyye-i Hümâyûn. Beş Mevlevîhâne şeyhlerine yüzer gurûş ve beş dergâhın fukarâsına bin, Muharremü’l-harâm.

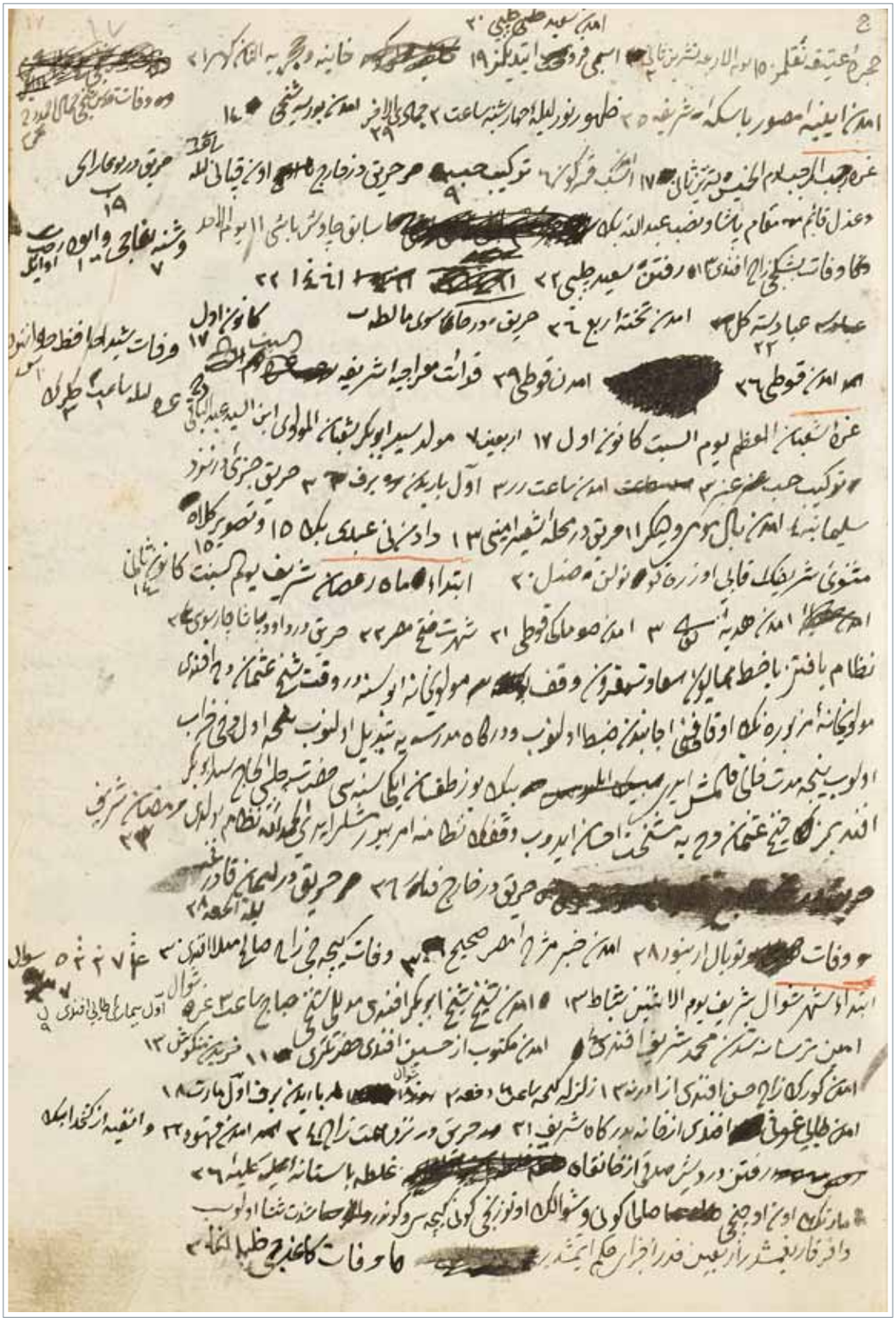
Vefât-ı Bursa Şeyhi, 4 M. Âmeden-i haber-i meserret, ez-cânib-i Akka ve halâs-ı Cezzâr Ahmed, ez-muhâsara, 7 Muharrem. Hatim kerden Mehmed Kudretullah Efendi, 15 Muharrem, yevmü’l-erba‘a. 16, 14, binâ-i amûd-ı bast-ı der-tekye. Âmeden-i Tatar (…) bi-haber-i meserret. Âmeden-i merkeb, ez-Şükrü Efendi, 19 Muharrem. Cezzâr Paşa, kırk kîse akçe ikrâm etmişdir, 17 Muharrem. Vefât-ı Dervîş Hüseyin, eş-şehîr bi-Kalafât. Haber-i reften Hüseyin Çelebi Efendi bi-niyyet-i sefer-i Mısır tâbe-Kıbrıs ve (…) 20 Muharrem. İbtidâ-i ta‘mîr-i sofa, 14 Muharrem. Esb-i Gavsî Efendi, 19 Muharrem. Vefât-ı Şeyh Mûsâ, sâbık Kâsımpaşa Şeyhi ibni’ş-Şeyh Selîm, 26 Muarrem. Vefât-ı Dıramân şeyhi, 26 Muharrem. İbtidâ-i Saferü’l-hayr, yevmü’l-hamîs, Hazîrân. Âmeden-i tennûre, bezl-i Hümâyûn. Esb-i Dervîş Osmân ve âmeden-i Abdullah Ağa. Âmeden-i duhân 2 kıyye, 10 Safer. İbtidâ-i binâ-i sofa ve çeşme, der-Çırpıcı Çayırı, der-nezd-i Ali Efendi Çeşmesi, gurre-i Safer. Tamâm şoden 17 Safer. Teşrîfât şoden Mahmûd Efendi, 15 (…) Seyyid Emîn 15. Âmeden-i Midilli Şeyhi Seyyid Ebûbekir Efendi 18. İbtidâ-i Rebî‘ü’l-evvel, muhterik şoden harman, der-Seyyid Nizâm 2. Vefât-ı Mes‘ûde Hanım, Gâlib Efendi’nin hemşîresi 4 ve harîk, der-Râmî Çiftliği 2. Âmeden-i (…). Harîk, der-Kâsımpaşa, gice sâ‘at dörtde, 6. Haber-i feth-i Kal‘a-i Elbuhor, bâ-dest-i Köse Paşa 7. Kırâ’at-ı mevlid-i şerîf 16. Harîk, der-Üsküdâr 17. Vefât-ı Peder-i Dervîş Sâdık, 23 Rebî‘ü’l-âhir, yevmü’l-ahad. Nüsha derisi 8. Vefât-ı Ali Ağa 11. Bed’-i hâne-i Usta Ağa 22. Tohumlar ekildiği, 7 Ca sene 1214, yevmü’s-sebt. Azl-i Aşcı Dede, der-Galata ya‘nî Kürt Dervîş Osmân, 12 Ca, gurre-i Cemâziye’l-evvel, yevmü’l-isneyn, Eylül 19. Harîk, der-Mahalle-i Merkez Efendi, bir tahta perde yanmışdır 2. Ve Çehârşenbe gicesi sâ‘at birde Hasköy’de ihrâk olup bin aded mikdâr re‘âyâ hânesi yanmışdır 3. Ve harîk-i cüz’î, der-Paşabakkalı ve feruhten dükkân hayrât idi 12. Kırâ’at-ı mevlid-i şerîf, der-şeb-i ahad 14.

Bölükbaşı şoden Basmacı Ali Ağa 14. Aşcı Dede şoden Dervîş Mûnis, Südlücevî, be-Hânkâh-ı Galata 16. Vefât-ı Kûfrî Dervîş Hasan, ez-Sünbüliyye 25. Harîk, der-Üsküdâr, 28 C, yevmü’l-erba‘a, leyle. Vefât-ı Dervîş Osmân, ez-sâkinân-ı Galata, sâbıkan, Ca 15. Mehmed Emîn’in (…) Ocağı’na yazıldığı, Ca 24. Bed’-i hâne-i Dervîş Mehmed, eş-şehîr bi-Tarîkatcı

Yenikapı Mevlevihânesi, 2007.

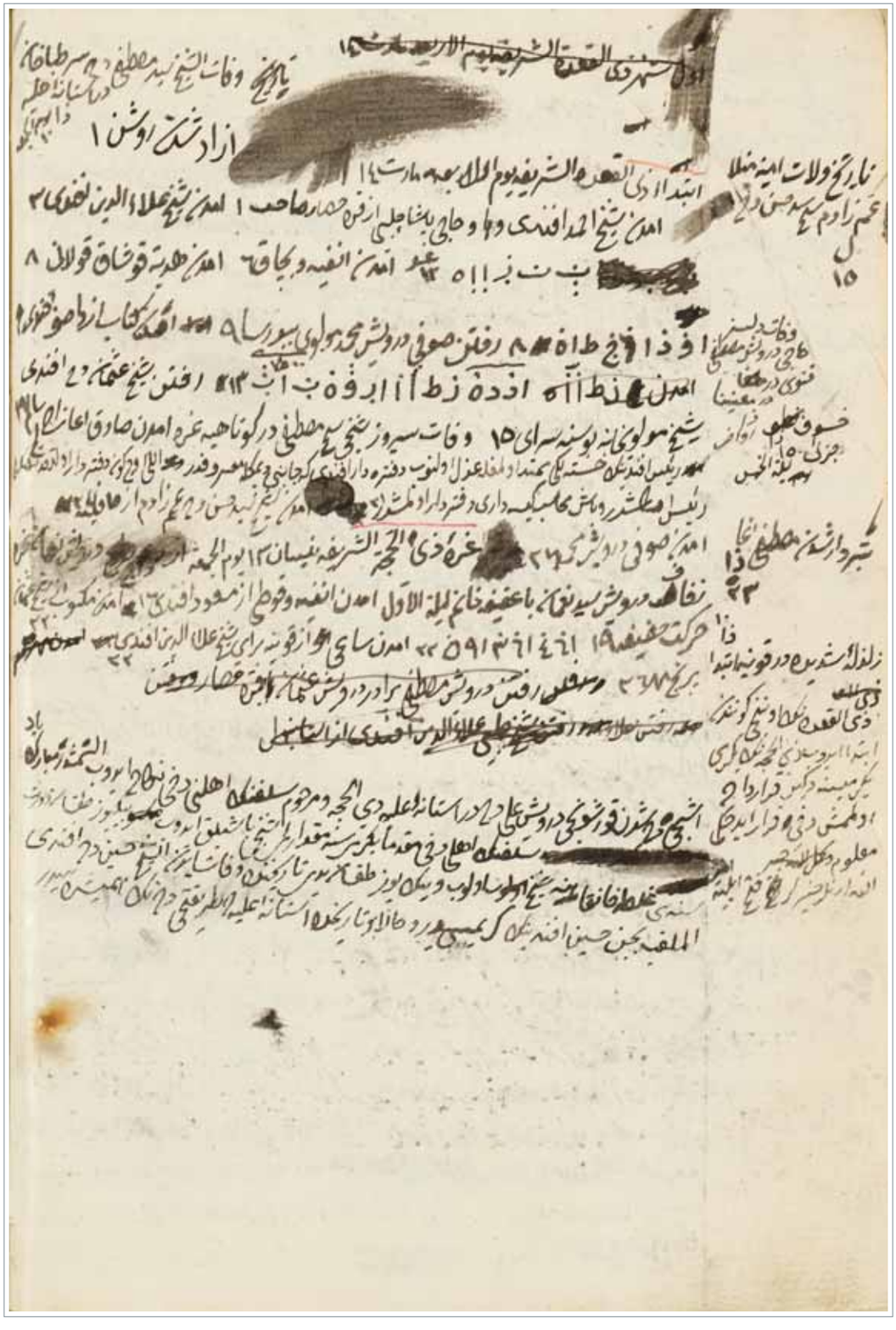
Yenikapı Mevlevihânesi, 2010.

Dede 29. Vefât-ı Dervîş Lutfullah, el-ma'rûf Zekâyî Dede, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Galata 2. Bed'ü't-Tekye-i Himmetzâde Efendi, gurre. Âmeden-i atiyye-i Hümâyûn berây-ı hândân İsm-i Celâl 4. Beş tekyenin her birine yüzer gurûşdur. Anberci 7. 11. Terk-i süfûf-ı ledü'l-kibr-i ve iltihâl (?) 11. Reften-i Midilli şeyhi. Ta'mîr şoden hâne-i Kassâb Ali Ağa 12. Tamâm şoden tesvîd-i Şerh-i Ta'rîb-i Şâhidî, bi-Şeyh Mûsâ Efendi el-Mevlevî, birâderim Seyyid Abdülbâkî Dede şerh eylemişdir. 12 Teşrîn-i evvel 3. Harîk, der-Galata, kurb-ı Mahalle-i Kulle, leyle 10. Âmeden-i sefercel 13. Vefât-ı Ordu Kadısı Tabbakzâde Efendi ve yerine sâbıkan Mısır'dan kaçıp gelen Paşmakcızâde olmuşdur, der-evâ'il-i C.



17a

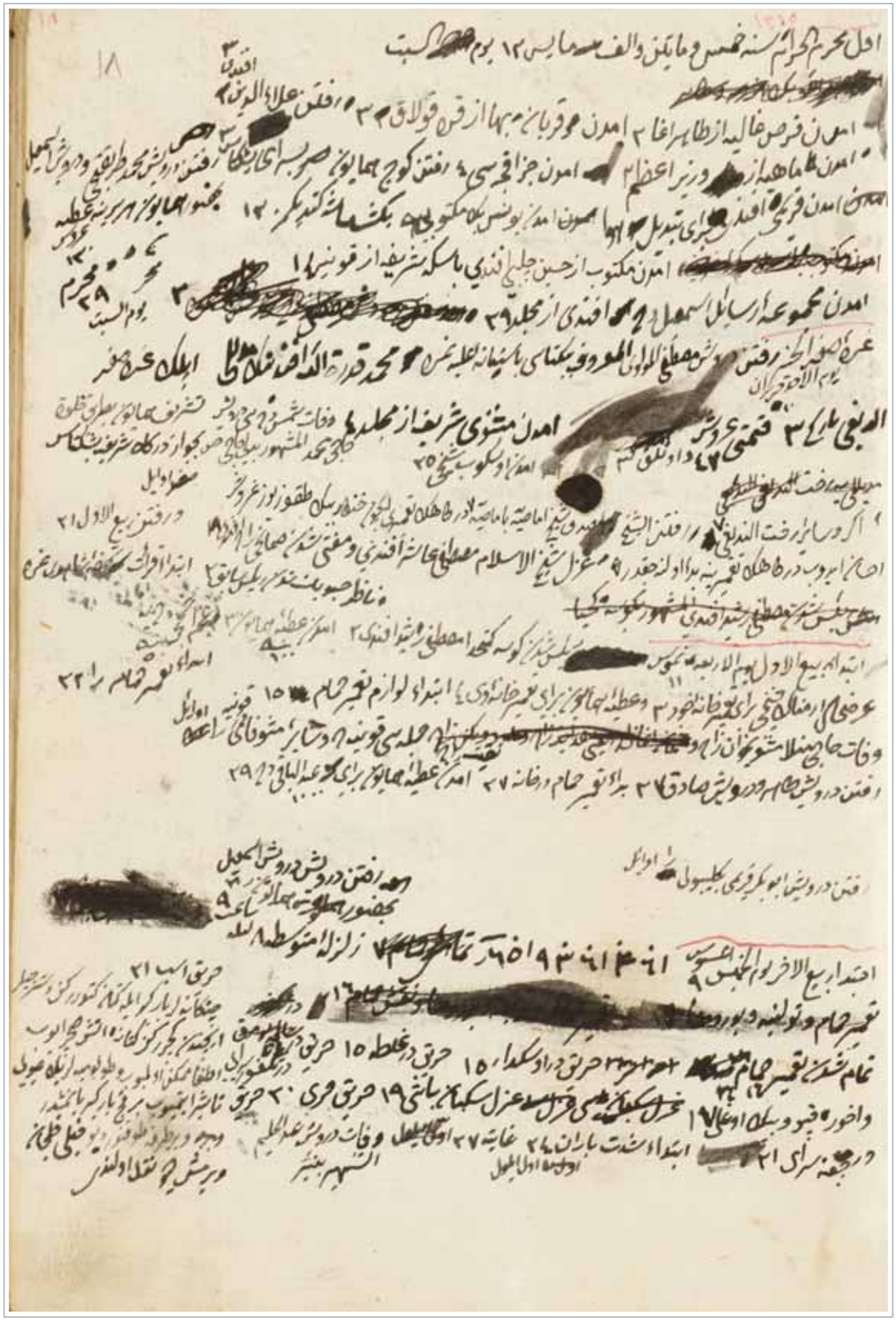
Hücre-i atîkaya naklimiz, yevmü'l-erba'a, 15 Teşrîn-i sânî. İsmi furuht etdiğimiz 19. Âmeden-i Sa'îd Çelebi 20. Hâneye ve hücreye alınan gün 21. Âmeden-i âyîne-i musavver, bâsikke-i şerîfe 25. Zuhûr-ı nûr, leyle-i Çehârşenbe, sâ'at 2, Cemâziye'l-âhir 29. Âmeden-i Bursa şeyhi 14. Vefât-ı Kurşuncu Şeyhi Cemâl Ahmed Dede, gurre-i Recebü'l-mürecceb, yevmü'l-hamîs, 17 Teşrîn-i sânî. Âmeden-i esb-i Kamergûn 6. Terkîb-i hab 9. Harîk, der-hâric-i Unkapanı, leyle. Harîk, der-Boğaziçi, B 19. Azl-i Kâimmakâm Paşa ve nasb-ı Abdullah Beg, sâbık çâvûşbaşı 11, yevmü'l-ahad. 8 Vişne ağacı ve 1 ayva, evâ'il-i Receb. Vefât-ı Beşikcizâde Efendi 13. Reften-i Sâ'id Çelebi 22. Abâ Destegül 26. Âmeden-i tahta-i rub' 26. Harîk, der-Çârşû-yı Malta. Âmeden-i kutu 26. Âmeden-i kutu 29. Kırâ'at-ı mi'râciye-i şerîfe, 17 Kânûn-ı evvel, yevmü's-sebt. Vefât-ı Şeydâ Hâfız (…), 10 S gurre-i leyle, sâ'at 3 geçerek. Gurre-i Şa'bânü'l-mu'azzam, yevmü's-sebt, 17 Kânûn-ı evvel, erba'în 7, mevlid-i Seyyid Ebûbekir Şa'bân el-Mevlevî, ibn-i Seyyid Abdülbâkî Dede. Terkîb-i hab-ı anber 3. Âmeden-i sâ'at R 3, Evvel bârîden ve berf 3. Harîk-i cüz'î, der-nezd-i Süleymâniye 4. Âmeden-i balmumu dîger 11. Harîk, der-Mahalle-i Şehremîni 13. Vadinli Abdî Beg 15 ve tasvîr-i külâh 15. Mesnevî-i şerîfin kabı üzerine konulan sandal 20. İbtidâ-i mâh-ı Ramazân-ı şerîf, yevmü's-sebt, 14 Kânûn-ı sânî. Âmeden-i hediye-i (…) 3. Âmeden-i summâkî kutu 21. Şöhret-i feth-i Mısır 22. Harîk, der-Dâvudpaşa Çârşûsı 24. Nizâm yâften bi-hatt-ı Hümâyûn-ı sa'âdet-makrûn-ı vakf-ı Mevlevîhâne-i Bosna, der-vakt-i Şeyh Osmân Dede Efendi. Mevlevîhâne-i mezbûrenin evkâfını ecânibden zabt olunup dergâh medreseye tebdîl olunup nice ol dahi harâb olup nice bir müddet hâlî kalmış idi. Bin yüz doksan iki senesi Hazret-i Çelebi Ebûbekir Efendimiz Şeyh Osmân Dede'ye meşîhat ihsân edip vakfın nizâmını emir buyurmuşlar idi. Elhamdülillah nizâm buldu, 23 Ramazân-ı şerîf. Harîk, der-hâric-i Fenâr 26. Harîk, der-Liman-ı Kadırga, leyletü'l-Cum'a 28. Vefât-ı Topal Arınbûd 28. Âmeden-i haber-i müjde-i Mısır-ı sahîh 30. Vefât-ı Keçecizâde Sâlih Molla Efendi 30. İbtidâ-i şehr-i Şevvâl-i şerîf, yevmü'l-isneyn, Şubat 13. Âmeden-i şeyh, Şeyh Ebûbekir Efendi, Midilli Şeyhi, sabâh sâ'at 3, gurre-i Şevvâl. Evvel Yemârî Tâbî Efendi 9 L. Emîn-i Tersâne şoden Mehmed Şerîfi Efendi 4. Âmeden-i mektûb, ez-Hüseyin Efendi hazretleri 11. Harîden-i mengûş 13. Âmeden-i Kürkzâde Hasan Efendi, ez-Edirne 13. Zelzele, gice sâ'at 2, iki def'a. Bârîden-i berf-i evvel, Mart 18. Âmeden-i Tâlibî Gavsî Efendi, ez-hâne be-dergâh-ı şerîf 21. Harîk, der-nezd-i Himmetzâde 24. Âmeden-i kahve ve enfiye, ez-Kethüdâ Beg. Reften-i Dervîş Sıdkı, ez-Hânkâh-ı Galata be-âsitâne-i mahall-i aliyye 26. Martın on üçüncü Salı günü ve Şevvâlin otuzuncu günü gicesi ve gündüzü şiddetli şitâ olup vâfir kar yağmışdır. Erba'în kadar icrâ-yı hükm etmişdir. Vefât-ı Kâğıtcı Halîl Ağa 20.



17b

Târîh-i vefât-ı Şeyh Seyyid Mustafa Dede, ser-tabbâhân, der-âsitâne-i aliyye, 10 Za, yevmü'l-Cum'a. Ez-dâşden-i Rûşen 1. Târîh-i velâdet-i Emîn Monlâ, Âmmîzâdem Şeyh Hasan Dede 15. İbtidâ-i Zi'l-ka'de-i şerîf, yevmü'l-erba'a, Mart 14. Âmeden-i Şeyh Ahmed Efendi ve Hacı Paşa Çelebi, ez-Karahisâr-ı Sâhib 1. Âmeden-i Şeyh Alâaddîn Efendi 3. Âmeden-i enfiye ve bıçak 6. Âmeden-i hediye kuşak kolanı 8. Reften-i Sûfî Dervîş Mehmed Mevlevî be-Bursa 9. Âmeden-i kitâb, ez-Vâsıf Efendi 9. Vefât-ı Dilsiz Hacı Dervîş Mustafa Konevî, der-Mağnisa, evâ'il-i Za. Reften-i Osmân Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Bosna Sarây 15. Vefât-ı Siroz Şeyhi Şeyh Mustafa, der-Kütâhiyye, gurre. Âmeden-i Sâdık Ağazâde 19. Re'îs Efendi'nin hastalığı mümted olmağla azl olunup Defterdâr Efendi ki Cânibî demekle ma'rûfdur. Elli üç gün defterdâr oldukdan sonra re'îs olmuşdur ve baş muhâsib kîsedârı defterdâr olmuşdur 21. Âmeden-i Şeyh Seyyid Hasan Dede âmmîzâdem, ez-Filibe 24. Teberdâr şoden Mustafa Ağa, Za 23. Âmeden-i Sûfî Dervîş Mehmed 26. Gurre-i Zi'l-hiccetü'ş-şerîfe, Nîsân 13, yevmü'l-Cum'a. Zifâf-ı Dervîş Seyyid Nu'mân bi-Afîfe Hanım, leyletü'l-evvel. Âmeden-i enfiye kutusu, ez-Mes'ûd Efendi 1. Âmeden-i mektûb, ez-Şeyh Osmân, Za 10.

Hareket-i hafîfe 19. Âmeden-i Sâ'a[tcı], ez-Konya, berây-ı Şeyh Alâaddîn Efendi 22. Zelzele-i şedîde, der-Konya. Zi'l-ka'denin onuncu gününden ibtidâ edip Zi'l-hiccenin yigirmisine değin karârdâd olmamış ve dahi karâr edeceği ma'lûm değil. Allah hayırlar feth eyleye. Aşcı Dede şoden Kurşuncu Dervîş Ali Dede, der-âsitâne-i aliyye, Zi'l-hicce ve merhûm selefinin ehlini dahi nikâh edip almışdır. Mübârek bâd. Selefinin ehli dahi, mukaddemâ yigirmi sene mikdârı aşcıbaşılık edip bin yüz doksan dört senesi Galata Hânkâhı'na şeyh olup bin yüz doksan yedi târîhinde vefât edip Şeyh Hüseyin Dede Efendi'nin kerîmesidir. Hâlen bu târîhde âsitâne-i aliyyede Tarîkatcı Dede'nin hemîşesidir.



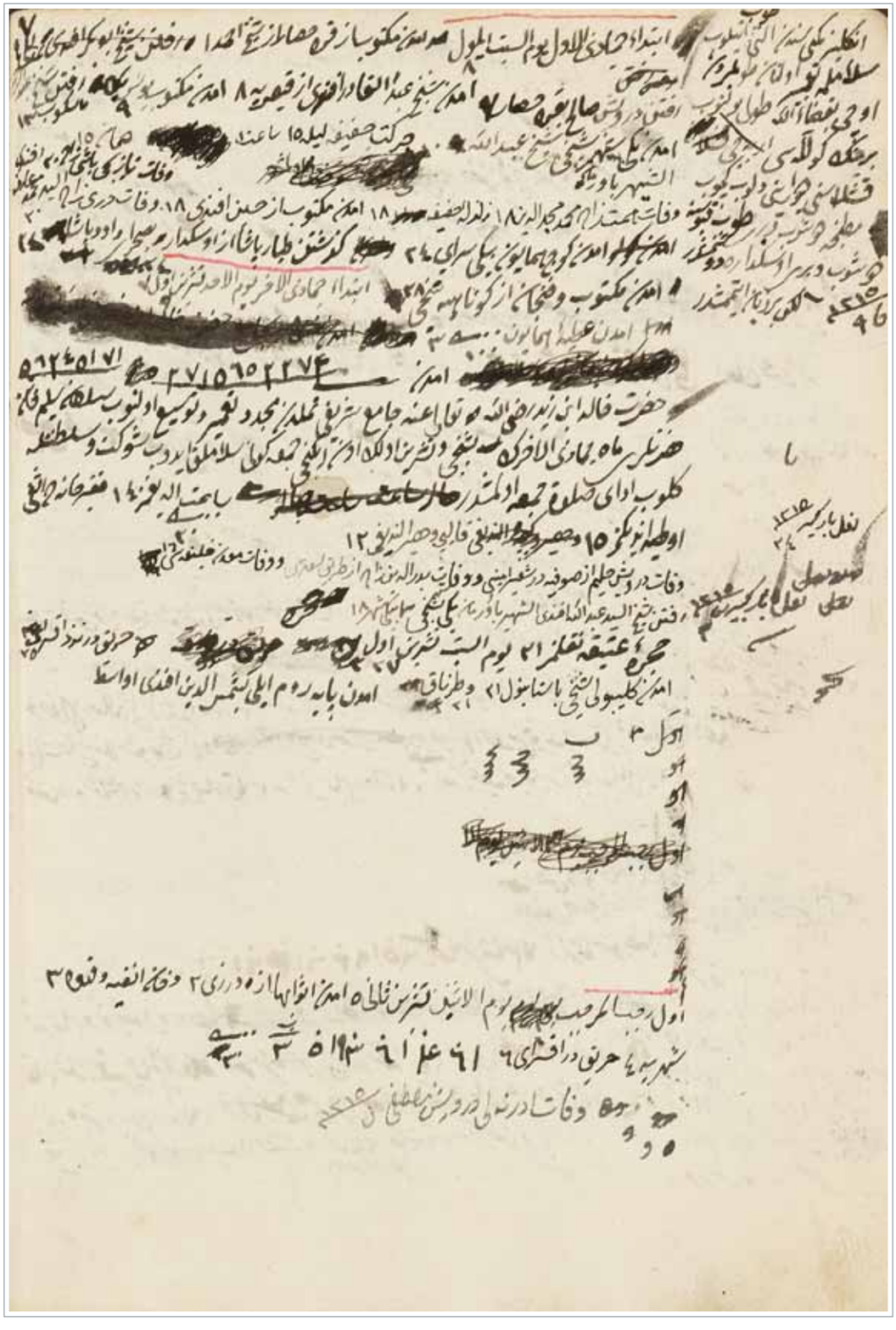
18a

Evvel-i Muharremü'l-harâm sene 1215, 12 Mayıs, yevmü's-sebt. Âmeden-i kurs-ı gâliye, ez-Tâhir Ağa 2. Kurbân bahâ, ez-Karakulak 2. Reften-i Alâaddîn Efendi 3. Âmeden-i mâhiyye, ez-vezîr-i a'zam 2 Mayıs. Âmeden-i cüz' akçesi 4. Reften-i göç-i Hümâyûn, Sarây-ı Beşiktaş 3 S. Reften-i Dervîş Mehmed Tarîkatcı Dede, Dervîş İsmâ'îl. Âmeden-i Kırımî Efendi berây-ı tebdîl. Âmeden-i Yûnus Beg, mektûbcu. Beşiktaş'a gitdiğimiz 12. Atiyye-i Hümâyûn her birine atiyye 130 gurûş, 29 Muharrem, yevmü's-sebt. Âmeden-i mektûb, ez-Hüseyin Çelebi, bâ-sikke-i şerîf, ez-Konya 14. Âmeden-i mecmû'a-i resâ'il, ez-İsmâ'îl Dede Efendi, ez-mücellid 29.

Gurre-i Saferü'l-hayr, reften-i Dervîş Mustafa el-Mevlevî, el-ma'rûf be-Bektâşî, be-âsitâne-i aliyye, gurre. Mehmed Kudretullah Efendi'nin, Midilli (…) gurre-i Safer, yevmü'l-ahad, kurbân aldığı târîh 3. Kıymeti 47 gurûş (…) 3. Âmeden-i Mesnevî-i şerîf, ez-mücellid 4. Vefât-ı Şems Dedesi Dervîş Hacı Mehmed, el-meşhûr be-Deli Hacı, S. Teşrîf-i Hümâyûn bi-taraf-ı (…), bi-civâr-ı Dergâh-ı şerîf-i Beşiktaş, evâ'il-i Safer. Eğer vesâ'irenin reft olunduğu 7. Refteni'ş-şeyh efendi, şeyh-i Amâsiyye, be-Amâsiyye 7. Dergâhın ta'mîri içün hünkâr bin dokuz yüz gurûş ihsân edip dergâhın ta'mîrine bed' olunacakdır. Azl-i Şeyhülislâm Mustafa Âşir Efendi ve müftî şoden Samancızâde Efendi 18.

Nâzır-ı hubûbât şoden re'îs-i sâbık 2. İbtidâ-i Rebî'ü'l-evvel, yevmü'l-erba'a, 11 Temmûz. Re'îs şoden Köse Kethüdâ Mustafa Râtib Efendi 2. Âmeden-i atiyye-i Hümâyûn 3 (…). İbtidâ-i kırâ'at (…). Arzuhâl-i Ermenek şeyhi, berây-ı ta'mîr-i hâne-i hod 3. Atiyye-i Hümâyûn berây-ı ta'mîr-i hâne-i dey 4. İbtidâ-i levâzım ta'mîr-i hammâm 15. Vefât-ı Hacı Molla Mesnevîhânzâde, çillesi Konya'da vesâ'ir (…) evâ'il-i Ra. Reften-i Dervîş Tâhir ve Dervîş Sâdık 21. Bed'i ta'mîr-i hammâm, der-hâne 27. Âmeden-i atiyye-i Hümâyûn berây-ı Abdülbâkî Dede 29. Reften-i Dervîş Ebûbekir Kırımî be-Gelibolu, evâ'il-i Ra. Reften-i Dervîş İsmâ'îl, bi-huzûr-ı Hümâyûn 21.

İbtidâ-i Rebî'ü'l-âhir, yevmü'l-hamîs, 9 Temmûz. Reften-i Dervîş İsmâ'îl, bi-huzûr-ı Hümâyûn R 3. Zelzele-i mutavassıt, leyle, sâ'at 9. Ta'mîr-i hammâm ve tulunba. Tamâm şoden ta'mîr-i hammâm 16. Harîk, der-Üsküdâr 15. Harîk, der-Galata 15. Harîk, der-Tekfûr Sarâyı 20. Ve Âhûrkapu ve Begoğlu 17. Azl-i Sekbanbaşı 19. Harîk-i (…) 20, der-Çifte Sarây 21. İbtida-i şiddet-i bârân 24, gâyet 27 evâ'il-i Eylül. Vefât-ı Dervîş Abdülhalîm, eş-şehîr be-Urmân. Harîk-i esb 21. Çingâneler bârgîr ile samân getirirken ve hasırcılar içinden geçerken kenâra âteş sıçrayıp itfâ mümkin olmayıp ve tulumbaların suyu te'sîr etmeyip birkaç bârgîr yanmışdır. Ve bir tarafa dokunur deyü hayli halecân vermiş deyü nakl olundu.



18b

İbtidâ-i Cemâziye'l-evvel, yevmü's-sebt, Eylül 8.

Âmeden-i mektûb, ez-Karahisâr Şeyhi Ahmed. Reften-i Dervîş Sâlih, be-Karahisâr 7. Âmeden-i Şeyh Abdülkâdir Efendi, ez-Kayseriyye 8. Âmeden-i mektûb, Yûnus Beg 9. Reften-i Şeyh Abdurrahman, Üsküb 13. Âmeden-i Yeñişehir Şeyhi Abdullah eş-şehîr (…). Hareket-i hafîf, leyle 15, sâ'at 4. Vefât-ı Neyzencibaşızâde Efendi 20, 15 Nîsân. Vefât-ı Himmetzâde Mehmed Mecdüddîn 18. Zelzele-i hafîf 18. Âmeden-i mektûb, ez-Hüseyin Efendi 18. Vefât-ı Dürrizâde es-Seyyid Ahmed Ârif Efendi 20. Âmeden-i göç-i Hümâyûn be-Yeñi Sarây 24. Kuzeşten-i Tayyâr Paşa, ez-Üsküdâr bi-Sahrâ-yı Dâvudpaşa 24. Âmeden-i mektûb ve fincan, ez-Kütâhiyye Şeyhi 28.

İbtidâ-i Cemâziye'l-âhir, yevmü'l-ahad, Teşrîn-i evvel 7.

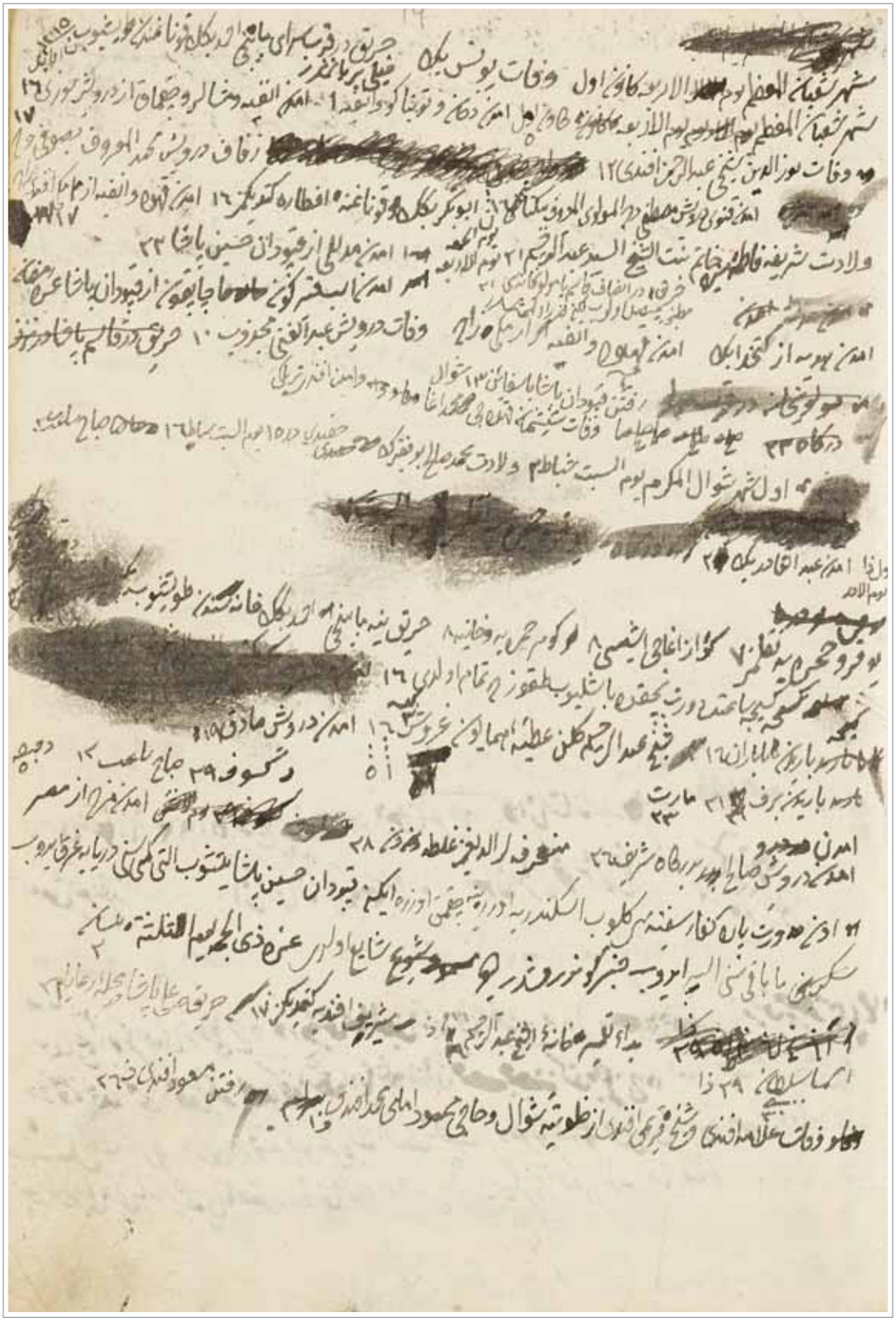
Âmeden-i atiyye-i Hümâyûn 3, 100 gurûş. Hazret-i Hâlid ibn-i Zeyd radıyallahu te'âlâ anh câmi'-i şerîfi, temelinden mücedded ta'mîr ve tevsî' olunup Sultân Selîm Hân hazretleri mâh-ı Cemâziye'l-âhirin beşinci ve Teşrîn-i evvelin on ikinci Cum'a günü, selâmlık edip şevket ve saltanatla gelip edâ-yı salât-ı Cum'a olmuşdur. Bâ-himmet ile ta'mîr 14. Fakîrhâneden eski odaya indiğimiz 15. Vefât-ı Dervîş Halîm, ez-sûfîyye, der-Şehremîni 16 ve vefât-ı Bedreddînzâde, ez-Tarîkat-ı Sa'dî ve vefât-ı ma'den halîfesi 16. Reften-i es-Seyyid Abdullah Efendi eş-şehîr be-Urmân, Yeñişehir şeyhi (…), Yeñişehir 18. Hücre-i atîkaya naklimiz 21, yevmü's-sebt, 27 Teşrîn-i evvel. Harîk, der-nezd-i Aksarây 25. Âmeden-i Gelibolu şeyhi be-İstânbûl 21 ve tırnâk (?) 21. Âmeden-i pâye-i Rûmeli, Şemseddîn Efendi, evâsıt.

Evvel-i Recebü'l-müreccb, yevmü'l-isneyn, Teşrîn-i sânî 5. Âmeden-i esvâbühâ, ez-derzi 3. Duhân, enfiye ve kahve 3. Şehriyye 4. Harîk, der-Aksarây 6. Vefât-ı Edirneli Dervîş Mustafa, N sene 1215.

İngiliz gemisinden altı top atılıp selâmlama ta'bîr olunan toplardan üçü kazâenlillah dolu bulunup birinin güllesi Arabacı Kışlası dîvârını delip geçip matbaha düşüp ve biri Topkapusu'na düşüp ve biri Üsküdâr'a düşmüşdür; lâkin bir ziyân etmemişdir, 9 N sene 1215.

Nakl-i bârgîr 24, sene 1215.

Nakl-i bârgîr 3, sene 1215.



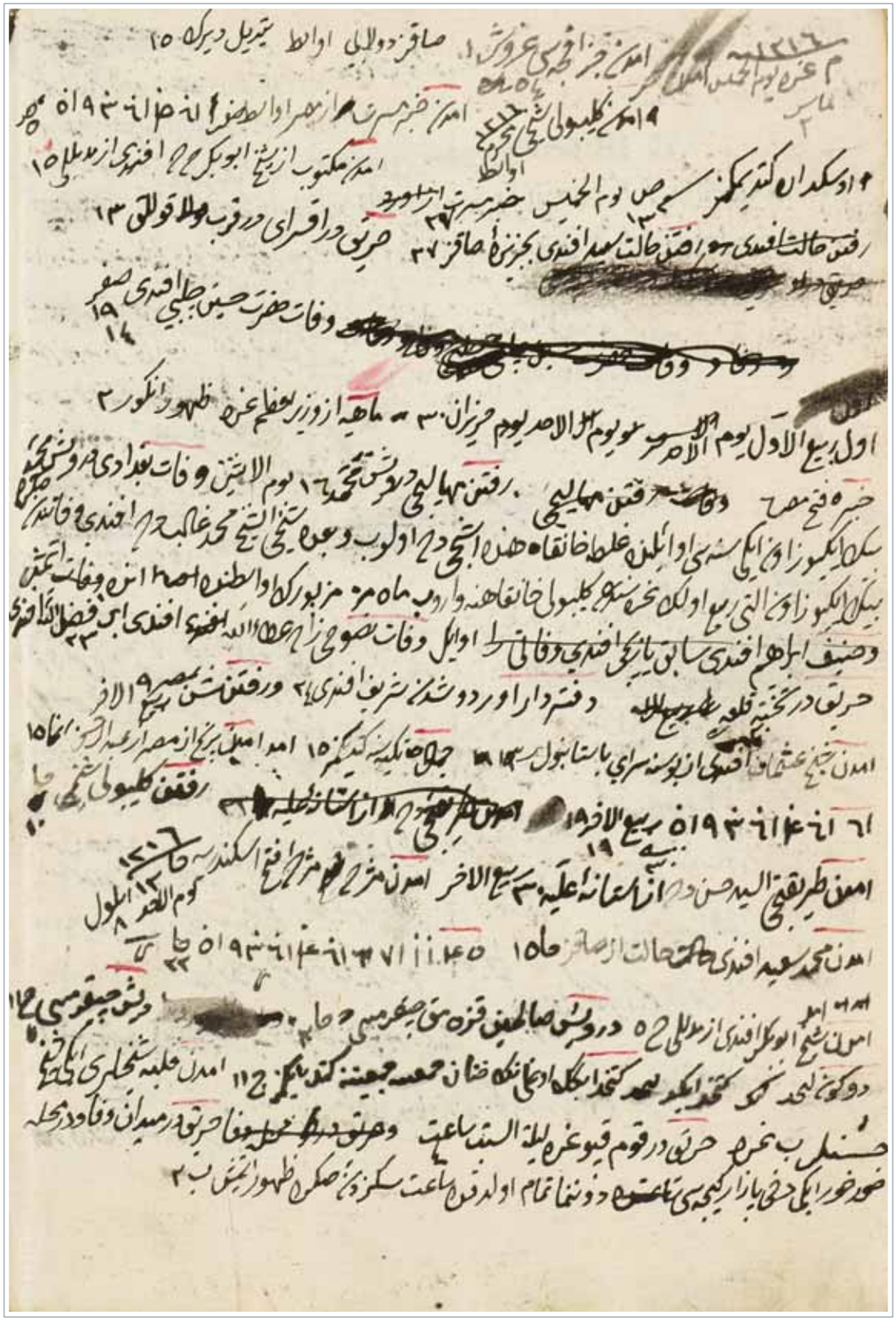
19a

Şehr-i Şa‘bânü’l-mu‘azzam, yevmü’l-erba‘a, Kânûn-ı evvel.

Vefât-ı Yûnus Beg. Harîk, der-kurb-ı sarây, Mâbeynci Ahmed Beg’in konağından tutuşup N sene 1215. Şehr-i Şa‘bânü’l-mu‘azzam, yevmü’l-erba‘a, Kânûn-ı evvel. Âmeden-i duhân ve tönbâki ve enfiye 1. Âmeden-i enfiye ve maşalar ve çakmak, ez-Dervîş Nûrî 16. Vefât-ı Nûreddîn Şeyhi Abdurrahman Efendi 12. Zifâf-ı Dervîş Mehmed, el-ma‘rûf bi-Sûfî Dede 17. Âmeden-i Konevî Dervîş Mustafa Dede el-Mevlevî, el-ma‘rûf be-Bektâşî 16. Ebûbekir Beg’in konağına iftâra gitdiğimiz 16. Âmeden-i kahve ve enfiye, İznikî Efendi 17. Velâdet-i Şerîfe Fâtıma Seyyide Hanım, bintü’ş-Şeyh es-Seyyid Abdurrahîm 21, yevmü’l-erba‘a. Âmeden-i Midilli, ez-Kapudân Hüseyin Paşa 22. Harîk, der-(…)-ı Kâsımpa[şa] Mevlevîhânesi 21, matbaha meyl olup lâkin zarâr olmamışdır. Âmeden-i esb-i [Kara]gün [ve] Çapkun, ez-kapudân paşa, gurre-i Ramazân. Âmeden-i hediye, ez-Kethüdâ Beg. Âmeden-i kahve ve enfiye, ez-İznikîzâde. Vefât-ı Dervîş Abdülganî, meczûb 10. Reften-i kapudân paşa bi-sefâ’in 13 Şevvâl. Vefât-ı Şişman Kahveci Mehmed Ağa ve Emîn Efendi, Tiryâkî.

Evvel-i şehr-i Şevvâli’l-Mükerrem, yevmü’s-sebt, Şubat 2.

Velâdet-i Mehmed Sâlih, bu fakîrin hafîdidir. 15 yevmü’s-sebt, Şubat 16, sabâh suları. Âmeden-i Abdülkâdir Beg, 2, evvel-i Za, yevmü’l-ahad. Yukarı hücreye naklimiz 7. Kiraz ağacı aşısı 8. Kömür, hücreye ve hâneye 8. Harîk, yine Mâbeynci Ahmed Beg’in hânesinden tutuşup gice sâ‘at dört buçukda başlayıp dokuzda tamâm oldu 16. Bâriden-i boran 16. Şeyh Abdurrahîm’e gelen atiyye-i Hümâyûn 30 gurûş 16. Âmeden-i Dervîş Sâdık 15. Bâriden-i berf 21, 23 Mart. Âmeden-i Dervîş Sâlih, be-dergâh-ı şerîf 26. Hırkalar aldığımız Galata’dan 28. Âmeden-i (…), ez-Mısır. On dört pâre küffâr sefînesi gelip İskenderiyye üzerine çıkmak üzre iken Kapudân Hüseyin Paşa yetişip altı gemisini deryâya gark edip mâ-bâkisini esîr edip haber göndermişdir deyü şâyi‘ oldu. Gurre-i Zi’l-hicce, yevmü’s-selâse, Nîsân 3. İbtidâ-i ta‘mîr, hâne-i eş-Şeyh Abdurrahîm. Şerîf Efendi’ye gitdiğimiz. 17. Harîk, der-Alipaşa, Mahalle-i Re‘âyâ 3. Esmâ Sultân 29 Za. Vefât-ı Allâme Efendi ve Şeyh Kırımî Efendi, ez-Halvetiyye, Şevvâl ve Hacı Mahmûd İmâmı Mehmed Efendi. Reften-i Mes‘ûd Efendi, 26 Z.

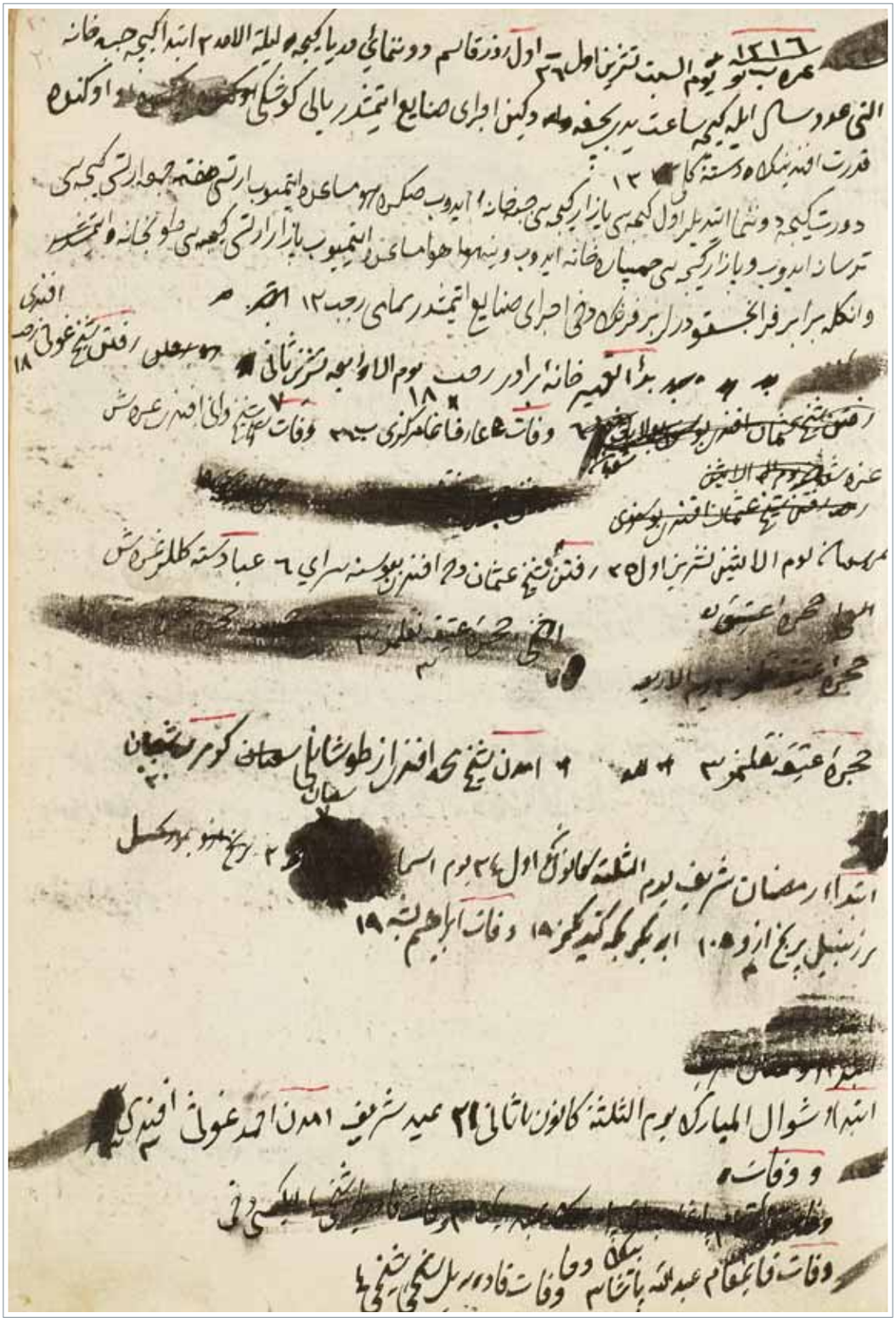


19b

Gurre-i M sene 1216, yevmü'l-hamîs.

Âmeden-i cüz' akçesi, 54 gurûş 1. Sakız dolabı, evâsıt. Tebdîl-i direk 15. Âmeden-i Gelibolu şeyhi, evâsıt-ı Muharrem, sene 1216. Âmeden-i haber-i meserret, ez-Mısır, evâsıt-ı Safer. Âmeden-i mektûb, ez-Şeyh Ebûbekir Dede Efendi, ez-Midilli 15. Üsküdâr'a gitdiğimiz, 13 S, yevmü'l-hamîs. Reften-i Hâlet Sa'îd Efendi, bi-Cezîre-i Sakız 27. Harîk, der-Aksarây, der-kurb-ı Molla Kulluk 13. Vefât-ı Hazret-i Hüseyin Çelebi Efendi, 19 Safer.

Evvel-i Rebî'ü'l-evvel, yevmü'l-ahad, 30 Hazîrân. Mâhiyye, ez-vezîr-i a'zam, gurre. Zuhûr-ı engûr 2. Haber-i feth-i Mısır 6. Reften-i Mihaliçî Dervîş Mehmed, 16 yevmü'l-isneyn. Vefât-ı Bağdâdî Dervîş Mehmed Sabrî, 1212 senesi evâ'ilinde Galata Hânkâhı'nda Aşcı Dede olup ba'dehû şeyhi Şeyh Mehmed Gâlib Dede Efendi'nin vefâtından 1216 Rebî'ü'l-evvelin gurresinde Gelibolu Hânkâhı'na varıp mâh-ı mezbûrun evâsıtında anda vefât etmişdir. Ve Hanîf İbrâhim Efendi, sâbık Yazıcı Efendi vefâtı, evâ'il-i Rebî'ü'l-evvel. Vefât-ı Nasûhîzâde Atâullah Efendi, ibn-i Fazlullah Efendi 23. Harîk, der-Tahtakal'a 20. Defterdâr-ı Ordu şoden Şerîf Efendi 24. Reften-i şen bi-Mısır, 9 Rebî'ü'l-âhir. Âmeden-i Osmân Efendi, ez-Bosna Sarâyı be-İstânbûl 13. Cemâlî Tekyesi'ne gitdiğimiz 15. Âmeden-i pirinç, ez-Mısır, ez-Abdurrahman Ağa 15. Reften-i Gelibolu şeyhi, 15 Ca. Âmeden-i Tarîkatcı Seyyid Hasan Dede, ez-âsitâne-i aliyye, 30 Rebî'ü'l-âhir. Âmeden-i müjde-i feth-i İskenderiyye, 12 Ca sene 1206, yevmü'l-ahad, 7 Eylül. Âmeden-i Mehmed Sa'îd Efendi Hâlet, ez-Sakız, 15 Ca. Âmeden-i Şeyh Ebûbekir Efendi, ez-Midilli, 5 C. Dervîş Sâlih'in kızamık çıkarması 30 Ca ve diş çıkarması, 11 C. Düğün-i Ahmed Kethüdâ Beg, Ahmed Kethüdâ Beg'in oğlunun hıtân cem'iyyetine gitdiğimiz, 11 C. Âmeden-i Filibe şeyhleri, iki Şeyh Hasanlar, gurre-i B. Harîk, der-Kumkapu, gurre-i leyletü's-sebt, sâ'at 4. Harîk, der-Meydân ve Meydân-ı Vefâ, der-Mahalle-i Horhor, iki[si] dahi Pazar gicesi donanma tamâm oldukda, sâ'at sekizden sonra zuhûr etmiş, 2 B.



20a

Gurre-i B sene 1216, yevmü's-sebt, 26 Teşrîn-i evvel, evvel-i rûz-ı Kâsım.

Donanma-yı deryâ, gice leyletü'l-ahad 2. İbtidâ-i gice cebehâneye altı aded sâl ile gice sâ'at yedi buçuka değin icrâ-yı sanâyi' etmişdir. Yalı Köşkü önünde Kudret Efendi'nin destine küllî (…) 13. Dört gice donanma etdiler. Evvel gicesi, Pazar gicesi cebehâne edip sonra havâ müsâ'ade etmeyip ertesi hefte Cum'aertesi gicesi tersâne edip ve Pazar gicesi Humbarahâne edip ve yine havâ müsâ'ade etmeyip Pazarertesi gicesi Tophâne de etmişdir. Ve anınla berâber Françesko derler bir Frenk dahi icrâ-yı sanâyi etmişdir, Receb 12. Bed'ü't-ta'mîr-i hâne-i birâder, 18 Receb, yevmü'l-erba'a, 7 Teşrîn-i sânî. Reften-i Şeyh Gavsî Efendi, B 18. Vefât-ı Ârif Ağa, merkezî 26 B. Vefât-ı Şeyh Vânî Efendi, gurre-i Ş, yevmü'l-isneyn, Teşrîn-i evvel 25. Reften-i Şeyh Osmân Dede Efendi, bi-Bosna Sarây 6. Abâ, destegüller gurre-i Ş.

Hücre-i atîkaya naklimiz 3.

Âmeden-i Şeyh Mehmed Efendi, ez-Tavşanlı 30 Ş.

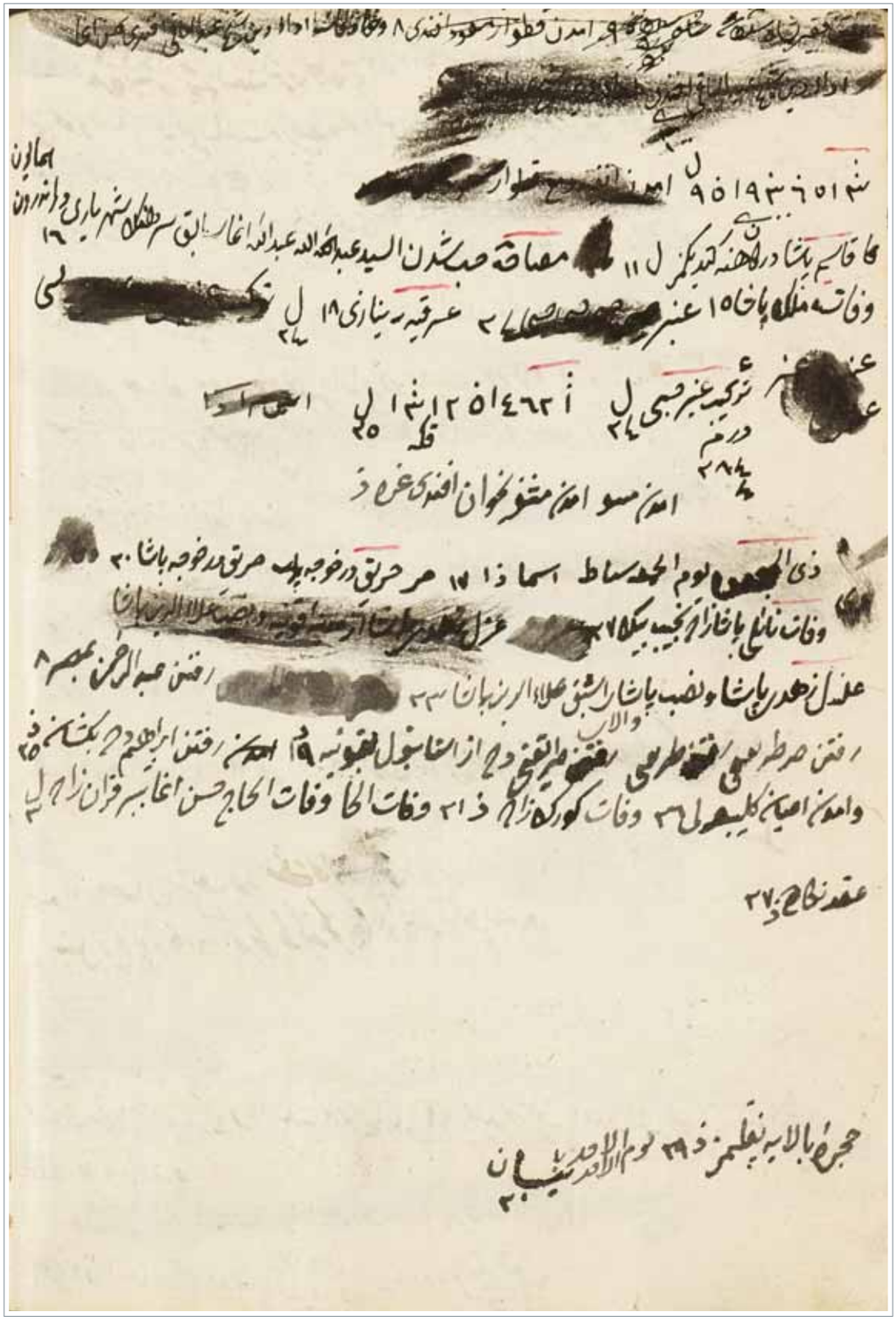
İbtidâ-i Ramazân-ı şerîf, yevmü's-selâse, Kânûn-ı evvel 24, yevmü's-semâ 2.

Bir zenbîl birinc, ez-(…) 10. Ebûbekir Beg'e gitdiğimiz 19. Vefât-ı İbrâhim Paşa 19.

İbtidâ-i Şevvâlü'l-mübârek, yevmü's-selâse, Kânûn-ı sânî 21, ıyd-ı şerîf.

Âmeden-i Ahmed Gavsî Efendi 3.

Vefât-ı Kâimmakâm Abdullah Paşa, 3 L. Vefât-ı Kâdiriyye[ler] şeyhi, 4 L.



20b

Âmeden-i kutu, ez-Mes'ûd Efendi 8.

Kâsımpaşa Dergâhı'na gitdiğimiz, 11 L.

(…) hub şoden es-Seyyid Abdullah Ağa, sâbık ser-kâtib-i şehriyârî ve Enderûn-ı Hümâyûn 16.

Vefât-ı Melek Paşa, 15.

Anber (…) 2.

Arakıyye niyâzı 18, 4 L.

Terkîb-i anber habı, 24 L.

Âmeden-i Mesnevîhân Efendi, gurre-i Z.

Zi'l-hicce, yevmü'l-Cum'a, Şubat (…), 17 Za.

Harîk, der-Hâce Paşa, 20.

Vefât-ı Nâ'ilî Paşazâde Necîb Beg, 27.

Azl-i Zühdü Paşa ve nasb-ı Paşa-yı esbak Alâaddîn Paşa, 23.

Reften-i Abdurrahman bi-Mısır 8.

Reften-i Tarîkatcı Dede, ez-İstânbûl bi-Konya, 19 Z.

Reften-i İbrâhim Dede, be-Keşân, 25 Z.

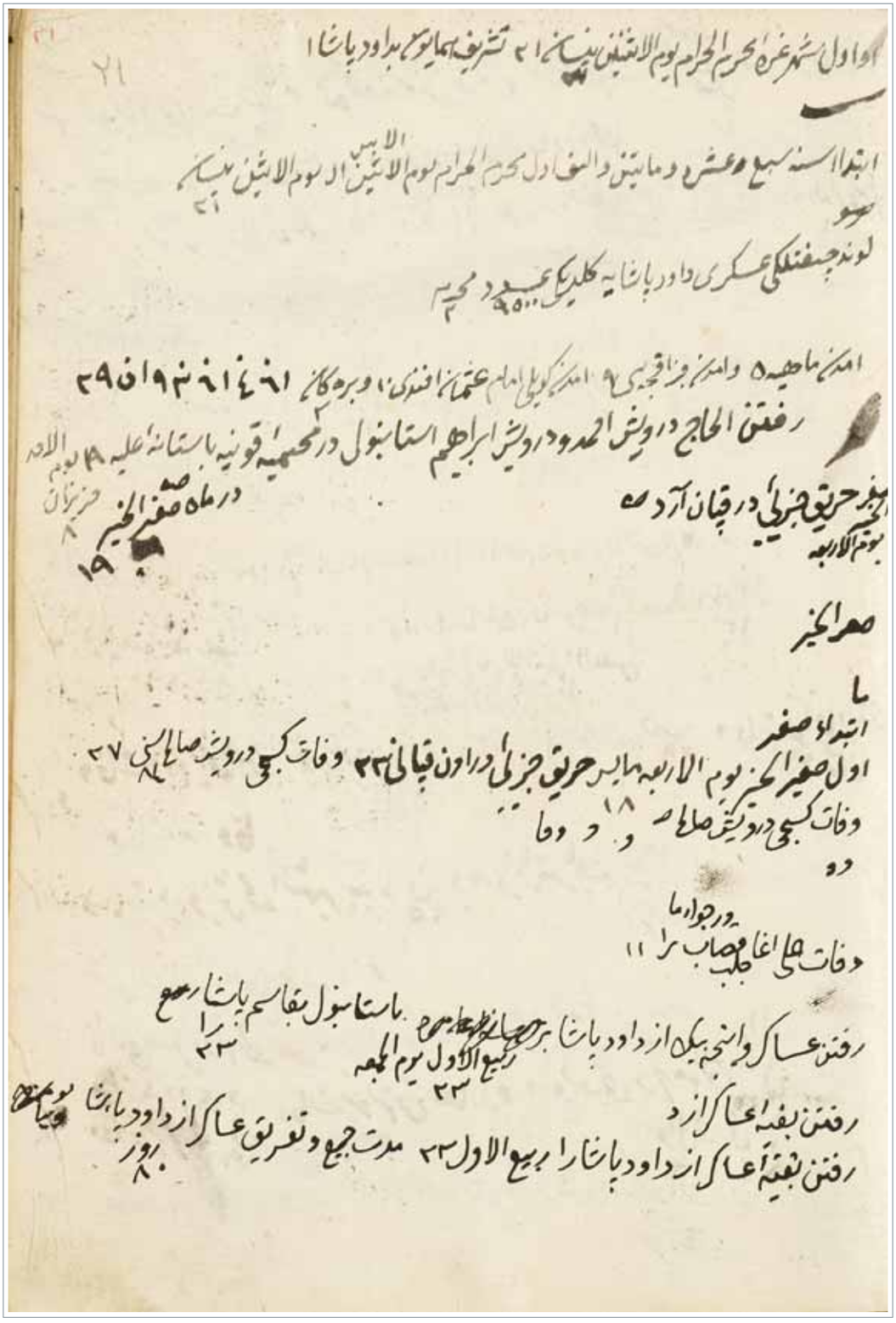
Âmeden-i A'yân-ı Gelibolu, 26 Z.

Vefât-ı Kürkzâde, 21 Za.

Vefât-ı el-Hâc Hasan Ağa, bi-Serkıranzâde, 3 L.

Akd-i nikâh, 27 Z.

Hücre-i bâlâya naklimiz, 29 Z, yevmü'l-ahad, 20 Nîsân.



21a

Evvel-i şehr-i gurre-i Muharremü'l-harâm, yevmü'l-isneyn, Nîsân 21. Teşrîf-i Hümâyûn bi-Dâvudpaşa.

İbtidâ-i sene, seb'a ve aşere ve mieteyn, Muharremü'l-harâm, yevmü'l-isneyn, Nîsân 21.

Levend Çiftliği askeri Dâvudpaşa'ya geldiği, 9500 aded, 2 Muharrem.

Âmeden-i mâhiyye 5 ve âmeden-i cüz' akçesi 9.

Âmeden-i Köylü İmâm Osmân Efendi 10 ve berekân (…).

Reften-i el-Hâc Dervîş Ahmed ve Dervîş İbrâhim, İstânbûlî, der-Mahmiyye-i Konya, be-âsitâne-i aliyye 19.

Der-mâh-ı Saferü'l-hayr 19, yevmü'l-ahad, 7 Hazîrân.

Harîk-i cüz'î, der-Kapanardı, Saferü'l-hayr, yevmü'l-erba'a.

İbtidâ-i Safer.

Evvel-i Saferü'l-hayr, yevmü'l-erba'a, Mayıs. Harîk-i cüz'î, der-Unkapanı 23.

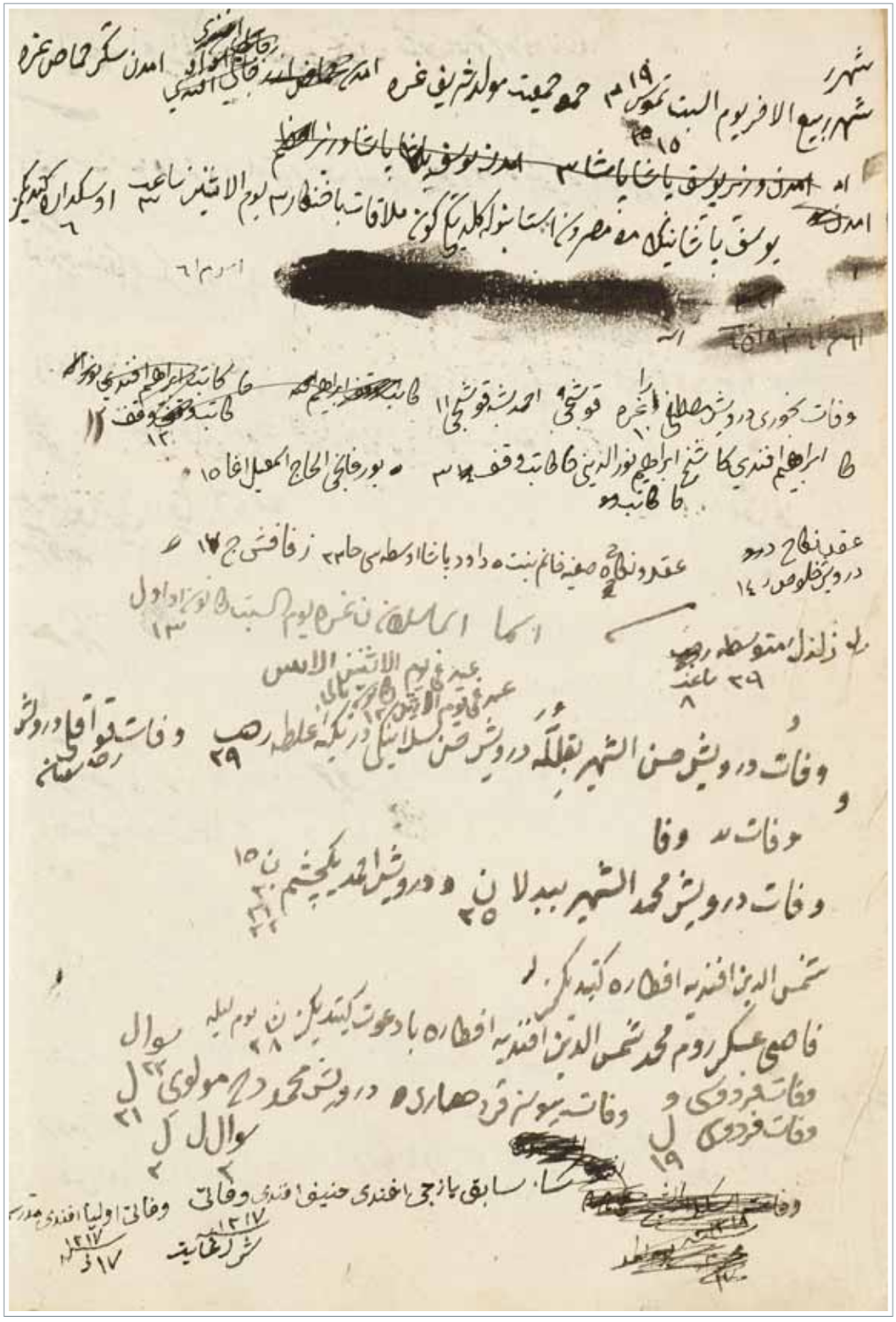
Vefât-ı Kîseci Dervîş Sâlih, sinni 84, 27.

Vefât-ı Ali Ağa, der-civâr-ı mâ, kassab, celeb, 11 Ra.

Reften-i asâkir ve İnce Beg, ez-Dâvudpaşa, be-İstânbûl, bi-Kâsımpaşa, 23 Rebî'ü'l-evvel, yevmü'l-Cum'a.

Reften-i bakiyye-i asâkir, ez-Dâvudpaşa, Rebî'ü'l-evvel 23.

Müddet-i cem' ü tefrîk-i asâkir, ez-Dâvudpaşa, (…), 80 rûz.



21b

Şehr-i Rebî‘ü’l-âhir, yevmü’s-sebt, 19 Temmûz.

Cem‘iyyet-i mevlid-i şerîf, gurre.

Âmeden-i sükker-i hummâ, gurre-i S.

Yûsuf Paşa’nın Mısır’dan İstânbûl’a geldiği gün, mülâkat-ı bâ-hünkâr, 3 yevmü’l-isneyn, sâ‘at 3.

Üsküdâr’a gitdiğimiz 6.

Vefât-ı Buhûrî Dervîş Mustafa, gurre-i Ra 10.

Kuşcu Ahmed şoden kuşcu 11.

İbrâhim Efendi, kâtib, Şeyh İbrâhim Nûreddîn, kâtib-i vakf 3. Yorgancı el-Hâc İsmâ‘îl Ağa 15.

Akd-i nikâh-ı Dervîş Hulûsî, 14 R.

Akd-i nikâh-ı Safiye Hanım, bint-i Dâvudpaşa Ustası, 23 Ca, zifâfeş 17 C.

Zelzele-i mutavassıt, 29 R, sâ‘at 8.

Esmâ Sultân, gurre-i N, yevmü’s-sebt, Kânûn-ı evvel 13. Gurre-i ıyd, yevmü’l-isneyn, 12 Kânûn-ı sânî.

Vefât-ı Dervîş Hasan, eş-şehîr be-Kulle, Dervîş Hasan, Selânikî, der-Tekye-i Galata, Receb 29.

Vefât-ı Kavaklı Dervîş Dede, Şa‘bân.

Vefât-ı Dervîş Mehmed, eş-şehîr Bî-dilân, 25 N ve Dervîş Ahmed, Yekçeşm, 15 N.

Şemseddîn Efendi’ye iftâra gitdiğimiz.

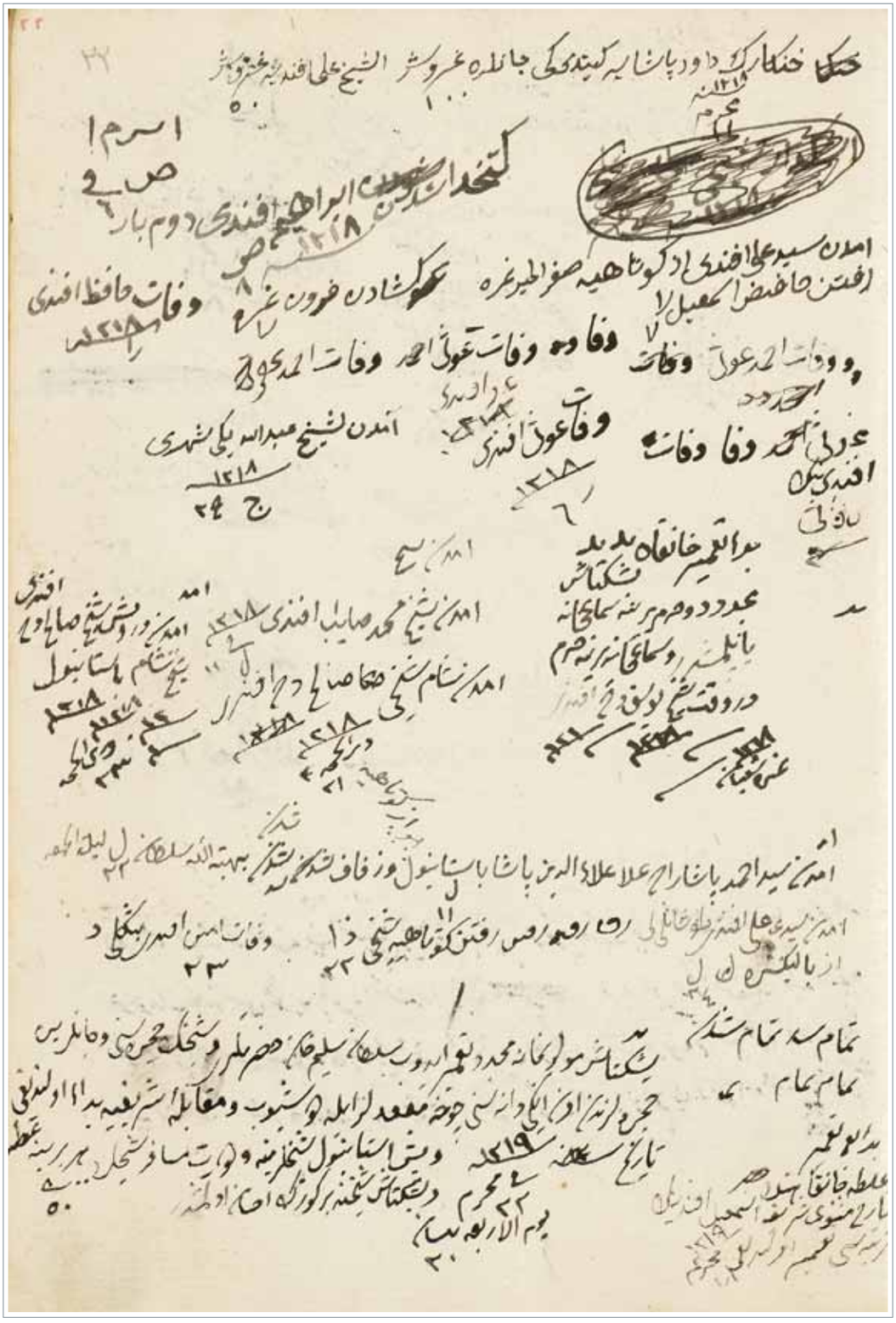
Kazasker-i Rûm Şemseddîn Efendi’ye iftâra bâ-da‘vet gitdiğimiz, 28 N, yevmü’l-leyle.

Vefât-ı Firdevsî, 19 L.

Vefât-ı Karahisârî Dervîş Mehmed Dede, Mevlevî, Şevvâl 21-22.

Sâbık Yazıcı Efendi, Hanîf Efendi, vefâtı sene 1217 Ş.

Vefât-ı Evliyâ Efendi, müderris, 17 Z sene 1217.



22a

Hünkârın Dâvudpaşa'ya gitdiği. Cânlara 100 gurûş, eş-Şeyh Ali Efendi'ye 50 gurûş, sene 1218 Muharrem.

Kethüdâ şoden İbrâhim Efendi, dûmbar, 8 S sene 1218.

Âmeden-i Seyyid Ali Efendi, ez-Kütâhiyye gurre-i Safer.

Küşâden-i furûn, gurre-i Ra.

Vefât-ı Hâfız Efendi, sene 1218 Ra.

Vefât-ı Gavsî Ahmed, 6 Ra sene 1218.

Âmeden-i Şeyh Abdullah, Yeñişehirî, 24 C sene 1218.

Bed'ü't-ta'mîr-i bi-Hânkâh-ı Beşiktaş. Mescid ve harem yerine semâ'hâne yapılmışdır ve semâ'hâne yerine harem. Der-vakt-i Yûsuf Dede Efendi, gurre-i Şa'bân sene 1218.

Âmeden-i Şeyh Mehmed Sâyib Efendi, fî 11 Şevvâl sene 1218.

Âmeden-i Dervîş Şeyh Sâlih Dede Efendi, şeyh-i Şâm, be-İstânbûl, 23 Zi'l-hicce sene 1218.

Âmeden-i Şam Şeyhi Sâlih Dede Efendi, Zi'l-hicce sene1218.

Âmeden-i Seyyid Ahmed Paşazâde Alâaddîn Paşa, be-İstânbûl, ez-Kütâhiyye ve zifâf şoden bi-Hibetullah Sultân, 22 L, leyle-i Cum'a.

Âmeden-i Seyyid Ali Efendi, Tavşanlılı, ez-Balıkesir, 24 L.

Reften-i Kütâhiyye Şeyhi, 22 Za.

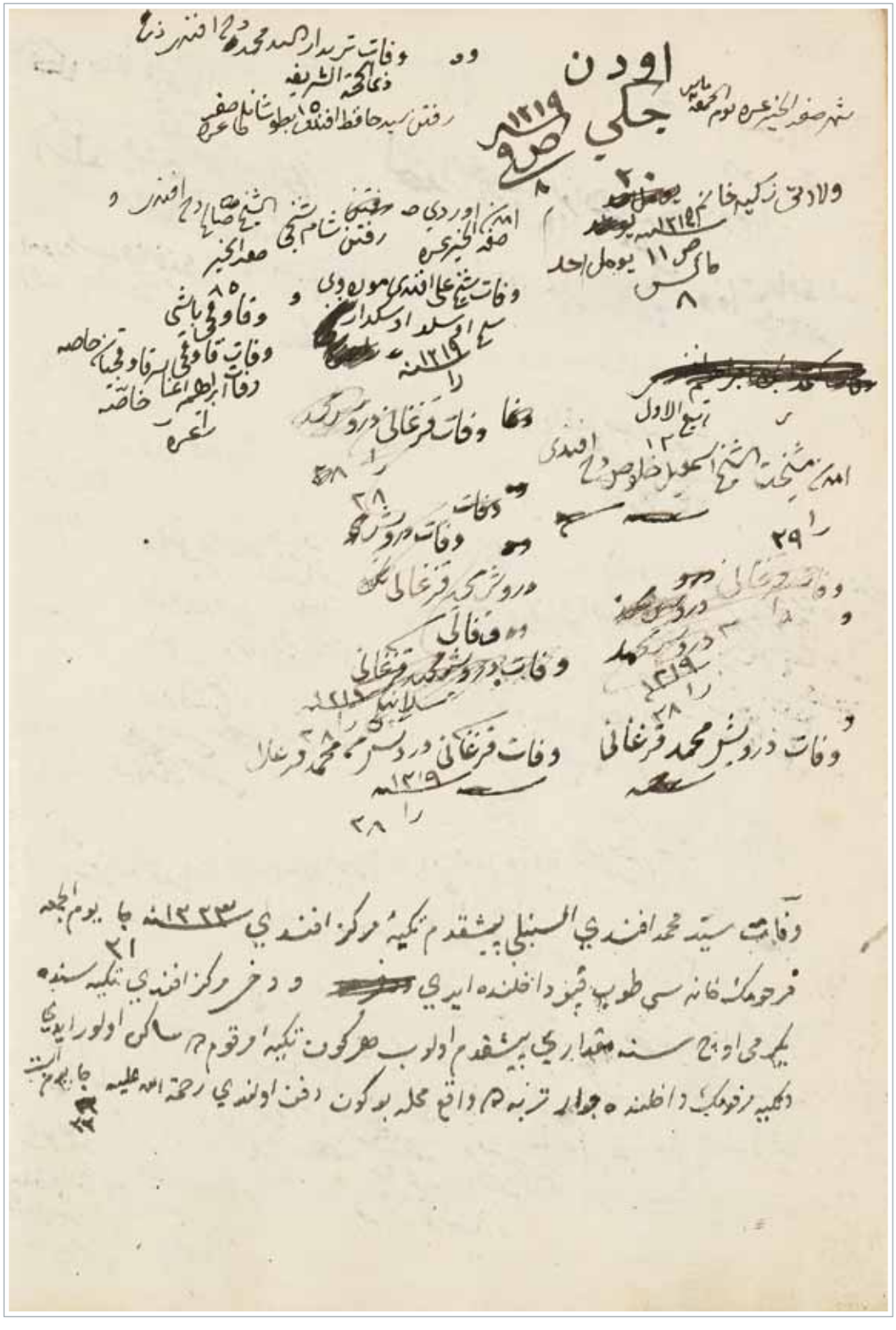
Vefât-ı Emîn Efendi, Beşiktaşlı, R 23.

Tamâm şoden.

Beşiktaş Mevlevîhâne[sini] mücedded ta'mîr edip Sultân Selîm Hân hazretleri ve şeyhin hücresi, cânların hücrelerinden on iki dânesini çuha (…) döşeyip mukâbele-i şerîfe başlandığı târîhdir, fî 22 Muharrem sene 1219, yevmü'l-erba'a, 20 Nîsân.

Ve beş İstânbûl şeyhine ve dört misâfir şeyhlerin her birine atiyye ellişer gurûş ve Beşiktaş şeyhine bir kürk ihsân olmuşdur.

Bed'ü't-ta'mîr-i Galata Hânkâhı ve Şârih-i Mesnevî-i Şerîf İsmâ'îl Efendi'nin türbesi ta'mîr olunduğu, 7 Muharrem sene 1219.



وفات سيد محمد افندي السنبلي پيشقدم تكيه مركز افندي سنه ١٢٢٣ ج يوم الجمعه
فرحومك خانه سي طوب ثمر داخلنده ايدي و دخي مركز افندي تكيه سنده
يكرمي اوچ سنه مقداري پيشقدم اولوب طوقوز تكيه مرقوم ساكن اولوراييدي
تكيه فرحومك داخلنده جوار تربه ده واقع محله بوكون دفن اولندي رحمة الله عليه

22b

Şehr-i Saferü'l-hayr, gurre, yevmü'l-Cum'a, Mayıs.

Odun 20 çeki, fî 8 S sene 1219.

Vefât-ı Türbedâr es-Seyyid Mehmed Dede Efendi, Zi'l-hiccetü'ş-şerîfe 15.

Reften-i Seyyid Hâfız Efendi, be-Tavşanlı, gurre-i Safer.

Velâdet-i Zekiye Hanım, 11 S sene 1219, yevmü'l-ahad, 8 Mayıs.

Âmeden-i Ordu-yı Hassa, gurre-i Saferü'l-hayr.

Reften-i Şâm Şeyhi Sâlih Dede Efendi, 25 Saferü'l-hayr.

Vefât-ı Şeyh Ali Efendi, Moravî, şeyh-i Üsküdâr, sene 1219 Ra.

Vefât-ı Kavukcu İbrâhim Ağa, Ser-Kavukcuyân-ı Hâssa, gurre-i Ra.

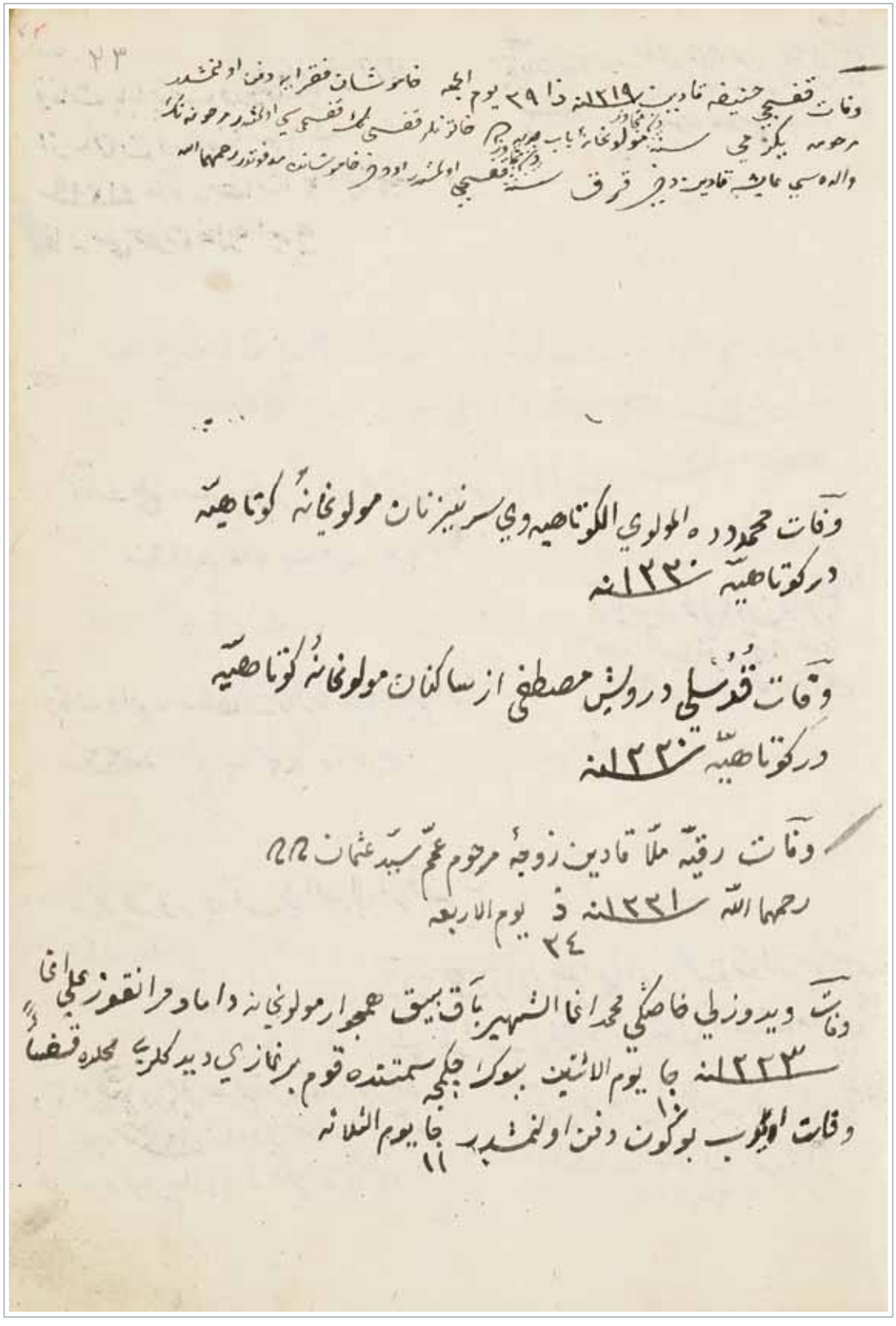
Vefât-ı İbrâhim Ağa, gurre-i Ra.

Âmeden-i Meşîhat-i İsmâ'îl Hulûs Dede Efendi, 12 Ra.

Vefât-ı Dervîş Mehmed, Fergânî, 28 Ra sene 1219.[133]

Vefât-ı Seyyid Mehmed Efendi, es-Sünbülî, pîş-kadem-i Tekye-i Merkez Efendi, 21 Ca, yevmü'l-Cum'a, sene 1223. Merhûmun hânesi Topkapu dâhilinde idi ve dahi Merkez Efendi Tekyesi'nde yigirmi üç sene mikdârı pîş-kadem olup her gün tekye-i merkûmda sâkin olur idi. Tekye-i merkûmun dâhilinde civâr-ı türbede vâkı' mahalde bugün defn olundu, rahmetullahi aleyh, 22 Ca, yevmü's-sebt.

[133] Bu kayıt Ali Nutkî Dede'nin deftere düştüğü son kayıttır. Bundan sonra aynı sayfada yazı değişmekte ve Abdülbâkî Nâsır Dede'nin kayıtları başlamaktadır.



وفات قفسجي حنيفه قادين ١٢١٩ ذا ٢٩ يوم اجمه خاموشان فقرايه دفن اولنمشدر
مرحومه يكرمي سنه مولوخانه باب حرمده خاتونلر قفسي كمك قفسي ايدلمشدر مرحومه نك
والده سي عايشه قادين ديخر قرق سنه قفسجي اولمشدر اودخي خاموشانده مدفوندر رحمهما الله

وفات محمد دده المولوي الكوتاهيه وي سرنيزنان مولوخانهٔ كوتاهيه
در كوتاهيه ١٢٢٠ نه

وفات قدوسلي درويش مصطفى از ساكنان مولوخانهٔ كوتاهيه
در كوتاهيه ١٢٢٠ نه

وفات رقيه ملا قادين زوجهٔ مرحوم عمّ سيد عثمان
رحمها الله ١٢٢١ نه ذ يوم الاربعه
٢٤

وفات ويدوزلي خاصكي محمد اغا الشهير باق بيق هجوار مولوخانه داماد مرانقوزعلي اغا
١٢٢٣ نه جا يوم الاثنين بوكه جكجه سمتنده قوم برنمازي ويدكلرينه محلده قضا
وفات اولوب بوكون دفن اولنمشدر جا يوم الثلاثه

23a

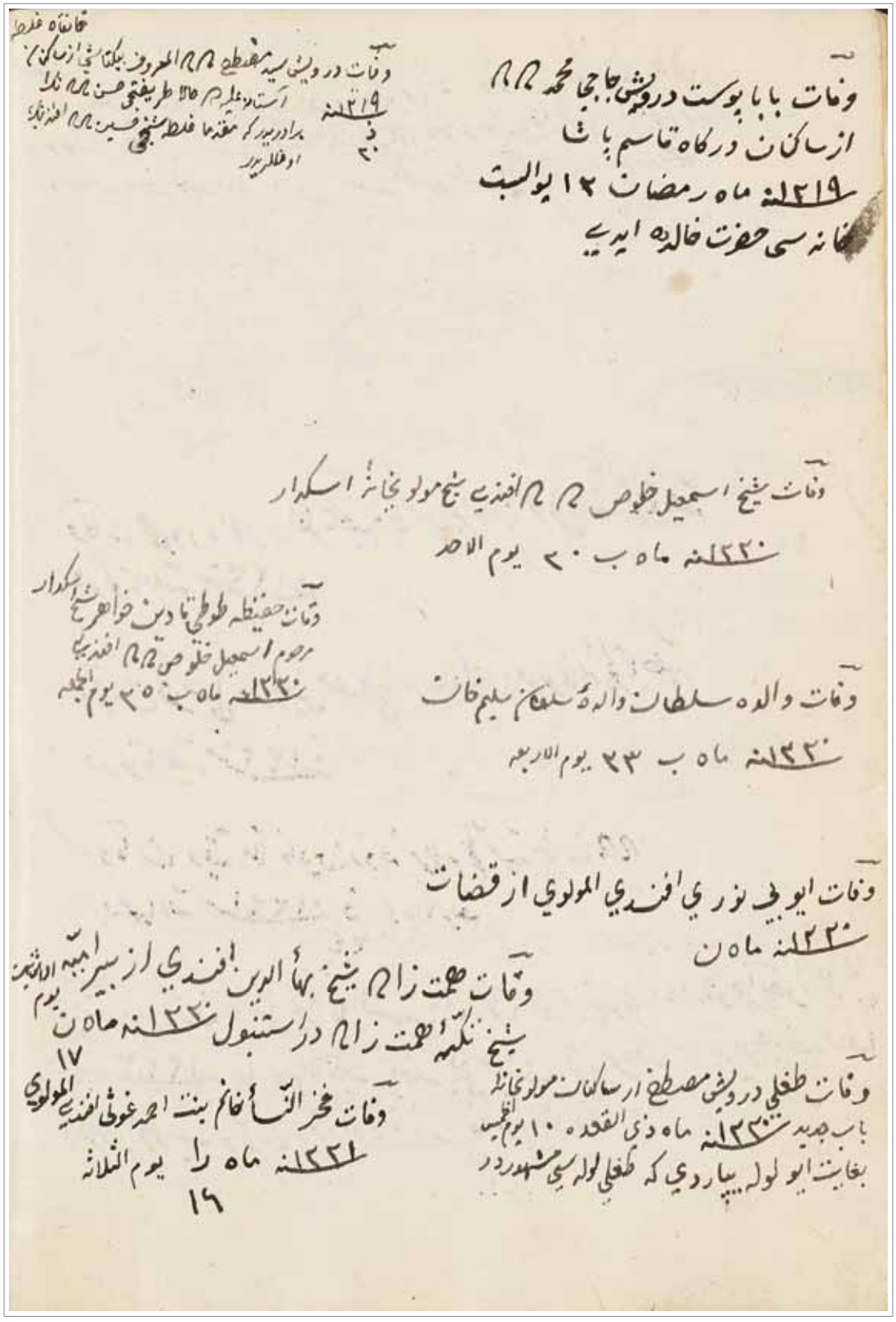
Vefât-ı Kafesci Hanîfe Kadın, 29 Za, yevm[ü'l-] Cum'a. Hâmûşân-ı fukarâya defn olunmuşdur. Merhûme yigirmi seneden mücâviz Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd'de hâtunlar kafesinin kafescisi olmuşdur. Merhûmenin vâlidesi Âyişe Kadın dahi 40 seneyi mücâviz kafesci olmuşdur. O dahi hâmûşânda medfûndur, rahimehumullah.

Vefât-ı Mehmed Dede el-Mevlevî, el-Kütâhiyyevî, ser-neyzenân-ı Mevlevîhâne-i Kütâhiyye, der-Kütâhiyye, sene 1220.

Vefât-ı Kudüslü Dervîş Mustafa, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Kütâhiyye, der-Kütâhiyye, sene 1220.

Vefât-ı Rukiyye Molla Kadın, zevce-i merhûm, âmmîm Seyyid Osmân Dede, rahimehullah, 24 Z sene 1221, yevmü'l-erba'a.

Vefât-ı Vidinli Hâsseki Mehmed Ağa, eş-şehîr be-Akbıyık, hem-civâr-ı Mevlevîhâne. Dâmâd Marankoz Ali Ağa, 10 Ca sene 1223, yevmü'l-isneyn. Büyük Çekmece semtinde Kumburgazı dedikleri mahalde kazâen vefât edip bugün defn olunmuşdur. 11 Ca, yevmü's-selâse.



وفات بابا پوست درویش حاجی محمد قدس سره
از ساکنان درگاه قاسم پاشا
سنه ۱۲۱۹ ماه رمضان ۱۲ یوالست
خانه سی حضرت خالده ایدیه

خانقاه غلط
وفات درویش سید مصطفی المعروف بیلکانجی از ساکنان
آستانه علیه حالا طریقتچی حسن قدس سره نداء
برادر مزبور که مقدما غلط شیخی حسین قدس سره افاده ایدر
اوغللریدر
سنه ۱۲۱۹ ذ ۲۰

وفات شیخ اسمعیل خلوصی قدس سره افندی شیخ مولویخانهٔ اسکدار
سنه ۱۲۲۰ ماه ب ۲۰ یوم الاحد

وفات حفیظه طوطی نادین خواهر شیخ اسکدار
مرحوم اسمعیل خلوصی قدس سره افندی
سنه ۱۲۲۰ ماه ب ۲۵ یوم الجمعه

وفات والده سلطان والده سلطان سلیم خان
سنه ۱۲۲۰ ماه ب ۲۳ یوم الاربعه

وفات ایوبی نوری افندی المولوی از قضات
سنه ۱۲۲۰ ماه ن

وفات حضرت زاده شیخ بهاء الدین افندی از بنیر ابنه الاثنین
شیخ نکیه حضرت زاده در استنبول سنه ۱۲۲۰ ماه ن یوم
۱۷

وفات طغلی درویش مصطفی از ساکنان مولویخانه
باب جدید سنه ۱۲۲۰ ماه ذی القعده ۱۰ یوم الخمیس
بغایت ایو لوله بیاردی که طغلی لوله سی مشهوردر

وفات مخدرات خانم بنت احمد غوثی افندی المولوی
سنه ۱۲۲۱ ماه را یوم الثلاثه
۱۶

23b

Vefât-ı Baba Post Dervîş Hacı Mehmed Dede, ez-sâkinân-ı Dergâh-ı Kâsımpaşa, 12 mâh-ı Ramazân sene 1219, yevmü's-sebt. Hânesi Hazret-i Hâlid'de idi.

Vefât-ı Dervîş Seyyid Mustafa Dede, el-ma'rûf be-Bektâşî, ez-sâkinân-ı Hânkâh-ı Galata. Âsitâne-i aliyyede hâlen Tarîkatcı Hasan Dede'nin birâderidir ki mukaddemâ Galata Şeyhi Hüseyin Dede Efendi'nin oğullarıdır, 20 Z sene 1219.

Vefât-ı Şeyh İsmâ'îl Hulûs Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Üsküdâr, 20 B sene 1220, yevmü'l-ahad.

Vefât-ı Hafîze Tûtî Kadın, hâher-i şeyh-i Üsküdâr merhûm İsmâ'îl Hulûs Dede Efendi, 25 B sene 1220, yevmü'l-Cum'a.

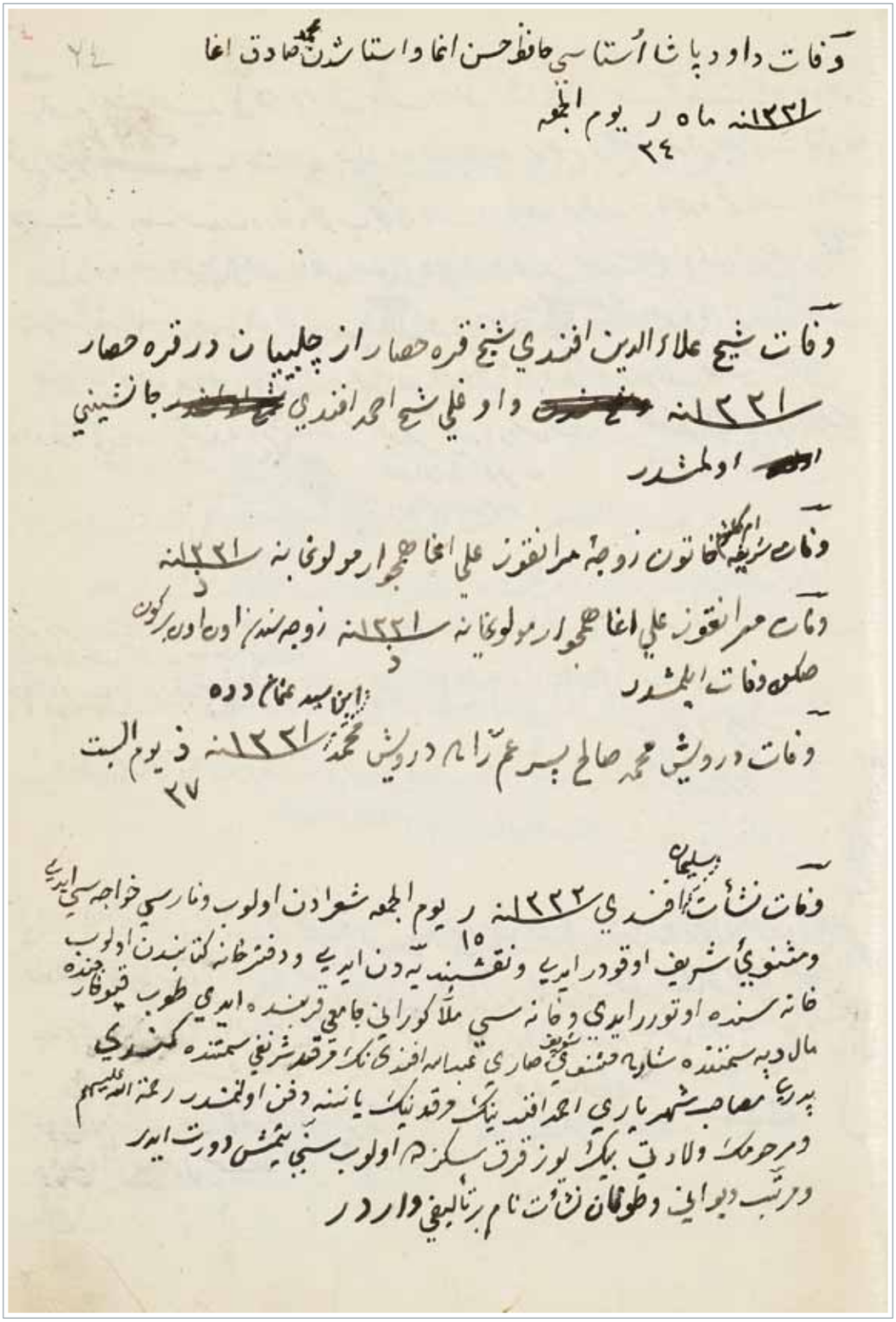
Vefât-ı Vâlide Sultân, vâlide-i Sultân Selîm Hân, 23 B sene 1220, yevmü'l-erba'a.

Vefât-ı Eyyûbî Nûrî Efendi el-Mevlevî, ez-kudât, mâh-ı N sene 1220.

Vefât-ı Himmetzâde Bahâaddîn Efendi, ez-Bayrâmiyye, şeyh-i Tekye-i Himmetzâde, der-İstânbûl, 17 N sene 1220, yevmü'l-isneyn.

Vefât-ı Dağlı Dervîş Mustafa, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, 10 mâh-ı Zi'l-ka'de sene 1220, yevmü'l-hamîs. Begâyet eyü lüle yapardı ki Dağlı lülesi meşhûrdur.

Vefât-ı Fahrünnisâ Hanım, bint-i Ahmed Gavsî Dede el-Mevlevî, 19 Ra sene 1221, yevmü's-selâse.



وفات داود پاشا استاسی حافظ حسن اغا واستاشدن محمد صادق اغا
سنه ۱۲۲۱ ماه ربیع یوم الجمعه
۲۴

وفات شیخ علاء الدین افندی شیخ قره حصار از چلبیان در قره حصار
سنه ۱۲۲۱ [illegible] واوغلی شیخ احمد افندی [illegible] جانشینی
[illegible] اولمشدر

وفات مرحومه خاتون زوجه مرحوم نقوز علی اغا حجوار مولویخانه سنه ۱۲۲۱
وفات مرحوم نقوز علی اغا حجوار مولویخانه سنه ۱۲۲۱ زوجه سندن اون اون بر کون
صکره وفات ایلمشدر
ابن سید عثمان دده

وفات درویش محمد صالح پسر عم رحمه درویش محمد سنه ۱۲۲۱ ذیوم السبت
۲۷

وفات نشأت سلیمان افندی سنه ۱۲۲۲ ربیع یوم الجمعه شعبان اولوب دفنی خواجه سی ایدیلر
ومثنوی شریف اوقودرایدیلر ونقشبندیه دن ایدیلر ودفتر خانه کتابندن اولوب
خانه سنده اوتورراید یلر وخانه سی ملا کورانی جامعی قریبنده ایدی طوب قپوقارجنده
مال دپه سمتنده شارع عام مثنوی شریف خوانی عبدالله افندی نک قرقدشرنفی سمتنده کندی
پدریچ مصاحب شهر باری احمد افندی نک قرقدنیک یانسنه دفن اولنمشدر رحمة الله علیهم
ورحمتک ولادتی بیک یوز قرق سکز ه اولوب سنی یتمش دورت ایدر
ومرتب دیوانی وطوغان نشأت نام برتالیفی واردر

24a

Vefât-ı Dâvudpaşa Ustası Hâfız Hasan Ağa ve Usta şoden Mehmed Sâdık Ağa, 24 mâh-ı R sene 1221, yevmü'l-Cum'a.

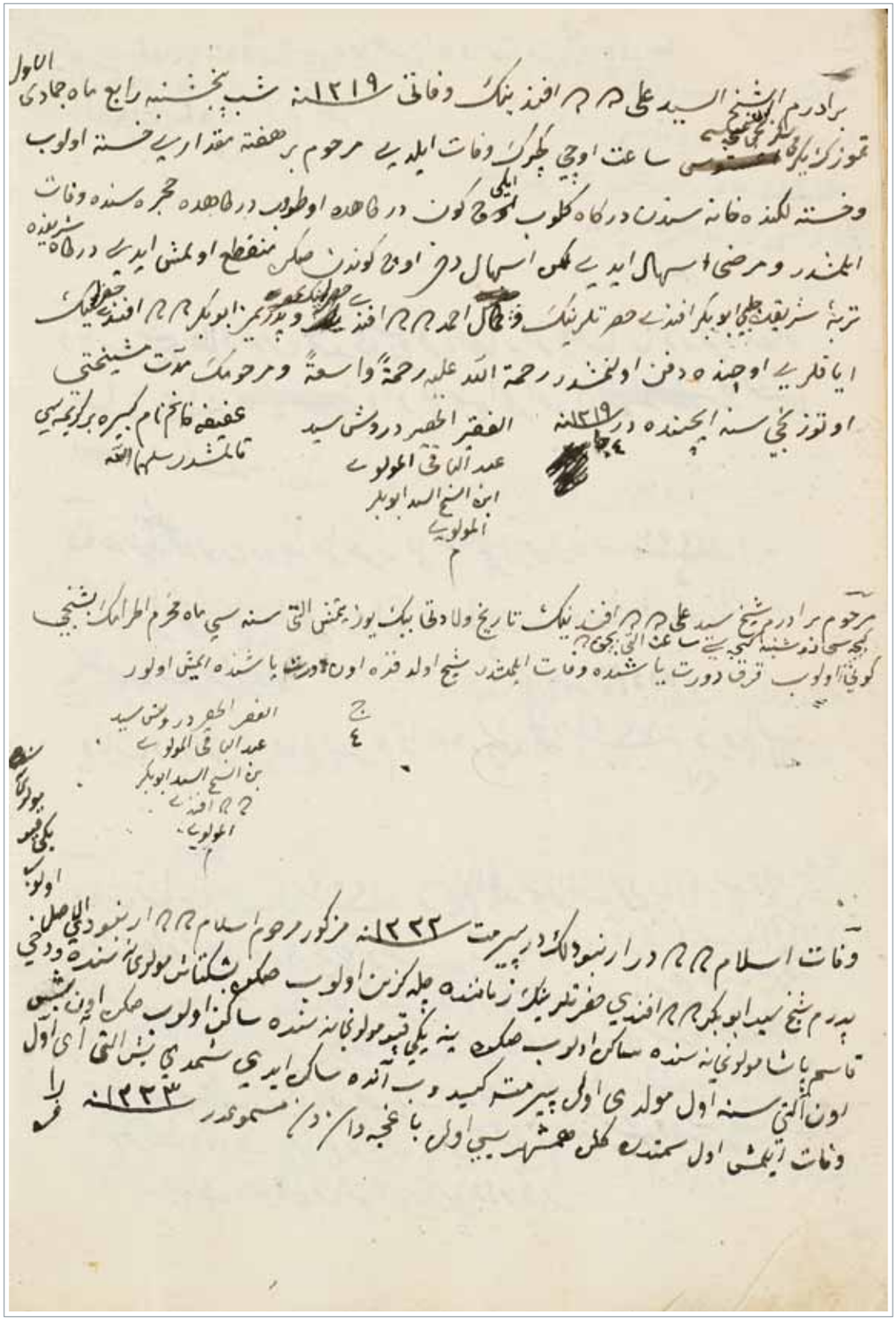
Vefât-ı Şeyh Alâaddîn Efendi, şeyh-i Karahisâr, ez-Çelebiyân, der-Karahisâr, sene 1221 ve oğlu Şeyh Ahmed Efendi, câ-nişîni olmuşdur.

Vefât-ı Şerîfe Ümmü Gülsüm Hanım, zevce-i Marankoz Ali Ağa, hem-civâr-ı Mevlevîhâne, Z sene 1221.

Vefât-ı Marankoz Ali Ağa, hem-civâr-ı Mevlevîhâne, Z sene 1221, zevcesinden on, on bir gün sonra vefât eylemişdir.

Vefât-ı Dervîş Mehmed Sâlih, püser-i Âmmîzâde Dervîş Mehmed, ibn-i Seyyid Osmân Dede, 27 Z sene 1221, yevmü's-sebt.

Vefât-ı Neş'et Süleymân Efendi, 15 R sene 1222, yevmü'l-Cum'a. Şu'arâdan olup Fârisî hâcesi idi. Mesnevî-i şerîf okutur idi ve Nakşibendiyye'den idi. Defterhâne küttâbından olup hânesinde oturur idi ve hânesi Molla Gürânî Câmi'i kurbunda idi. Topkapu hâricinde Maltepe semtinde Şârih-i Mesnevî-i şerîf Sarı Abdullah Efendi'nin merkad-i şerîfi semtinde, kendü pederi Musâhib-i Şehriyârî Ahmed Efendi'nin merkadinin yanına defn olunmuşdur, rahmetullahi aleyh. Merhûmun velâdeti bin yüz kırk sekizde olup sinni yetmiş dört idi. Müretteb Dîvânı ve Tûfân-ı Neş'et nâm bir te'lîfi vardır.



برادرم الشیخ السید علی ... افندی بنگ وفاتی ۱۲۱۹ سنه شب پنجشنبه رابع ماه جمادی الاول
تموز کی یکی ... ساعت اوچی کلوب وفات ایلدیی مرحوم بر هفته مقداریی خسته اولوب
وخسته لکده خانه سندن درگاه کلوب ... کون در طاهده اوطوب در طاهده حجره سنده وفات
ایلمشدر ومرضی اسهال ایدیی کمن اسهال دخی اوچ کوندن صکره منقطع اولمش ایدیی درگاه شریفده
تربهٔ شریفده جلبی ابوبکر افندی حضرتلرینک ... احمد ... افندی ... ابوبکر ... افندی حضرتلرینک
ایاقلریی اوجنده دفن اولنمشدر رحمة الله علیه رحمةً واسعةً ومرحومک مدت مشیختی
اوتوز بش سنه ایچنده در ۱۲۱۹ سنه

عفیفه فاخر نام کبیره بر کریمه سی
تالمشدر سلمها الله

الفقیر الحقیر درویش سید
عبد الباقی المولوی
ابن الشیخ السید ابوبکر
المولویی

م

مرحوم برادرم شیخ سید علی ... افندی بنگ تاریخ ولادتی بیک یوز یتمش التی سنه سی ماه محرم الحرامک ... بچه سی ... ساعت التی بچه
کوچی اولوب قرق دورت یاشنده وفات ایلمشدر شیخ اولدقده اون دورت یاشنده ایمش اولور

ج
٤

الفقیر الحقیر درویش سید
عبد الباقی المولوی
بن الشیخ السید ابوبکر
... افندی
المولویی

... بیوک بکی ... اولوب

وفات اسلام ... دار ارنبود ... پیرمت ۱۲۲۲ سنه مزکور مرحوم اسلام ... ارنبود ایلی صلی
پدرم شیخ سید ابوبکر ... افندی حضرتلرینک زمانده جله کزن اولوب صکره شکتاش مولویانه سنده ودیعی
قاسم پاشا مولویانه سنده ساکن اولوب صکره ینه یکی جامع مولویانه سنده ساکن اولوب صکره اون بش
اون التی سنه اول مولدی اولی پیرمت کیدوب آنده ساکن ایدی شمدی بش التی ای اول
وفات ایتمش اول سمتده کمن همشهریسی اولی با عجه دار/ذ/ مسمو در ۱۲۲۳ سنه

24b

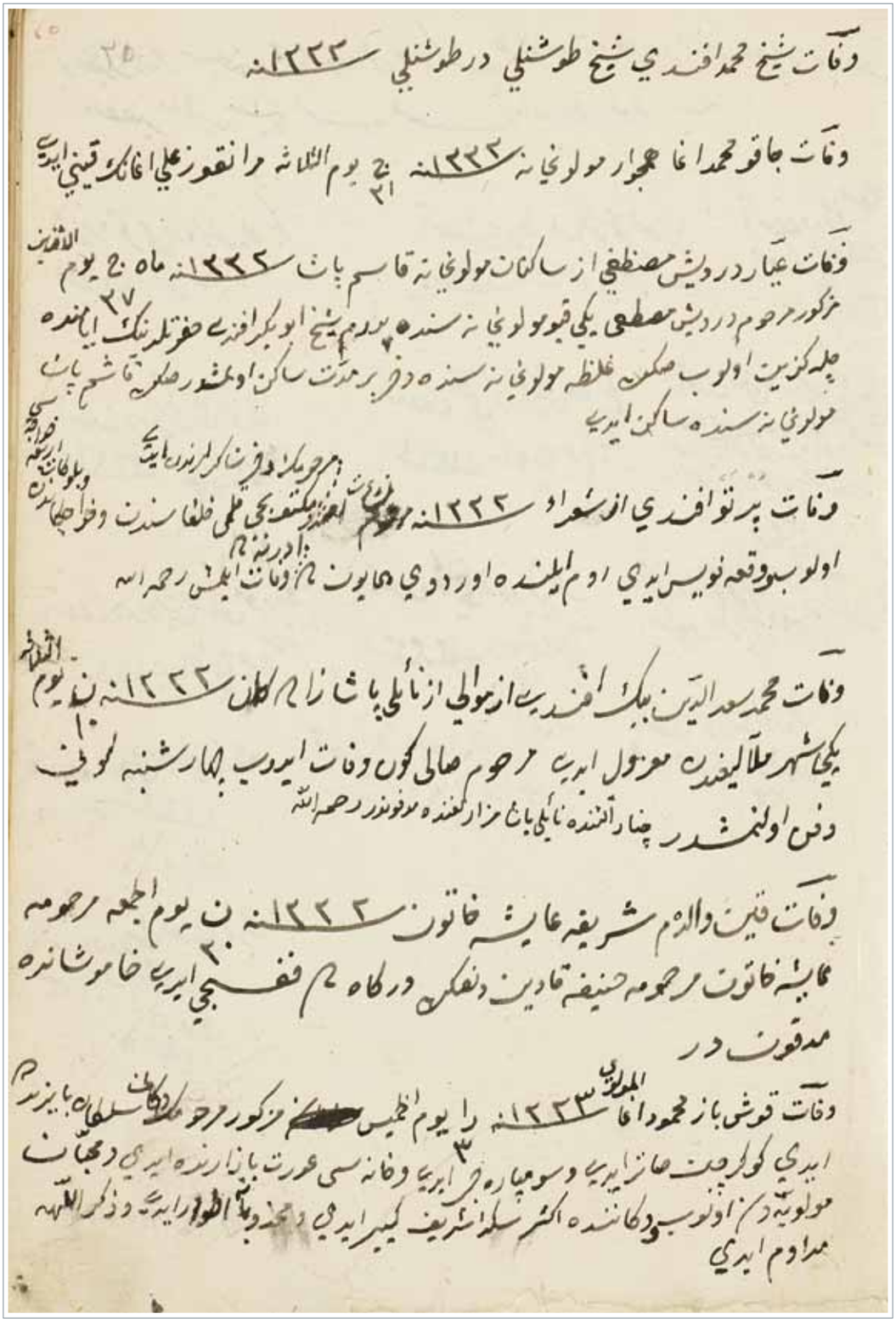
Birâderim eş-Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi'nin vefâtı, sene 1219. Şeb-i Pençşenbe, râbi'-i mâh-ı Cemâziye'l-evvel, Temmûzun yigirmi sekizinci gicesi sâ'at üçü geçerek vefât eyledi. Merhûm, bir hefte mikdârı hasta olup ve hastalığında hânesinden dergâha gelip iki üç gün dergâhda oturup dergâhda hücresinde vefât eylemişdir. Ve marazı ishâl idi; lâkin ishâl dahi üç günden sonra munkatı' olmuş idi. Dergâh-ı şerîfde, türbe-i şerîfin Çelebi Ebûbekir Efendi hazretlerinin ve Kemâl Ahmed Dede hazretlerinin ve pederimiz Ebûbekir Dede Efendi hazretlerinin ayakları ucunda defn olunmuşdur, rahmetullahi aleyh rahmeten, vâsi'aten. Ve merhûmun müddet-i meşîhati otuzuncu sene içindedir, 4 Ca sene 1219. Afîfe Hanım nâm bir kerîmesi kalmışdır, sellemehumullah.

El-Fakîr, el-Hakîr Dervîş Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, İbn-i Seyyid Ebûbekir el-Mevlevî.

Merhûm birâderim eş-Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi'nin târîh-i velâdeti bin yüz yetmiş altı senesi. Mâh-ı Muharremü'l-harâmın beşinci gicesi, Düşenbe gicesi sâ'at altı buçukda kötü olup kırk dört yaşında vefât eylemişdir. Şeyh oldukda, on dört yaşında imiş olur.

El-Fakîr, el-Hakîr Dervîş Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, İbn-i Seyyid Ebûbekir el-Mevlevî.

Vefât-ı İslâm Dede, der-Arınbûdluk, der-Pirmet, sene 1222. Mezkûr merhûm İslâm Dede, Arınbûdiyyü'l-asl olup Yeñikapu Mevlevîyesi'nde pederim Şeyh Ebûbekir Dede Efendi hazretlerinin zamânında çille-güzîn olup sonra Beşiktaş Mevlevî[hâ]nesi'nde ve dahi Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'nde sâkin olup sonra yine Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde sâkin olup on beş, on altı sene evvel, mevlidi olduğu Pirmet'e gidip anda sâkin idi. Şimdi beş, altı ay evvel vefât eylemiş. Ol semtden gelen hemşehrîsi olan bâğçevândan mesmû'dur, gurre-i Ra sene 1223.



وفات شیخ محمد افندی شیخ طوشنلی در طوشنلی سنه ۱۲۲۳

وفات حاقو محمد آغا حجوار مولویخانه سنه ۱۲۲۲ ج یوم الثلاثه مرانقور علی آغانک قینی ایدی

وفات عیار درویش مصطفی از ساکنان مولویخانه قاسم پاش سنه ۱۲۲۲ ماه ج یوم الاثنین مزکور مرحوم درویش مصطفی یکی قبو مولویخانه سنده پدرم شیخ ابوبکر افندی حضرتلرینک ایامنده جله کزین اولوب صکره غلطه مولویخانه سنده دفعه مدت ساکن اولمشدر صکره قاسم پاش مولویخانه سنده ساکن ایدی

وفات پرتو افندی از شعرای سنه ۱۲۲۲ مرحوم شیخ محمد عارف حکمت بجی ملی خلفا سندن وخواجه سی اولوب وقعه نویس ایدی اوم ایلنده اوردوی همایون ه وفات ایلدی رحمه الله

وفات محمد سعد الدین بک افندی از موالی از نائلی باش زاده کلان سنه ۱۲۲۲ ن یوم الثلاثه یکی شهر علاالدین معزول ایدی مرحوم صالی کون وفات ایدوب پنجشنبه کونی دفن اولنمشدر چنار آلتنده نائلی باش مزارلغنده مدفوندر رحمه الله

وفات قینی والده شریفه عایشه خاتون سنه ۱۲۲۲ ن یوم الجمعه مرحومه عایشه خاتون مرحومه حنیفه خاتون دفکین درگاه ه قفسجی ایدی خاموشانده مدفون در

وفات قوشی باز محمود آغا المدرس سنه ۱۲۲۳ ر یوم الخمیس مزکور مرحوم دکاکین سلطان بایزیدم ایدی کورجی حاجزایدی وسوچباره ی ایدی وخانه سی عورت بازارنده ایدی دمجیان مولویه ده اولوب سوکلنده اکثر سکه شریف کیر ایدی وحمد وثنا اطوار ایدی وذکر الله مداوم ایدی

25a

Vefât-ı Şeyh Mehmed Efendi, şeyh-i Tavşanlı der-Tavşanlı, sene 1222.

Vefât-ı Çakır Mehmed Ağa, hem-civâr-ı Mevlevîhâne, 21 C sene 1222, yevmü's-selâse. Marankoz Ali Ağa'nın kaynı idi.

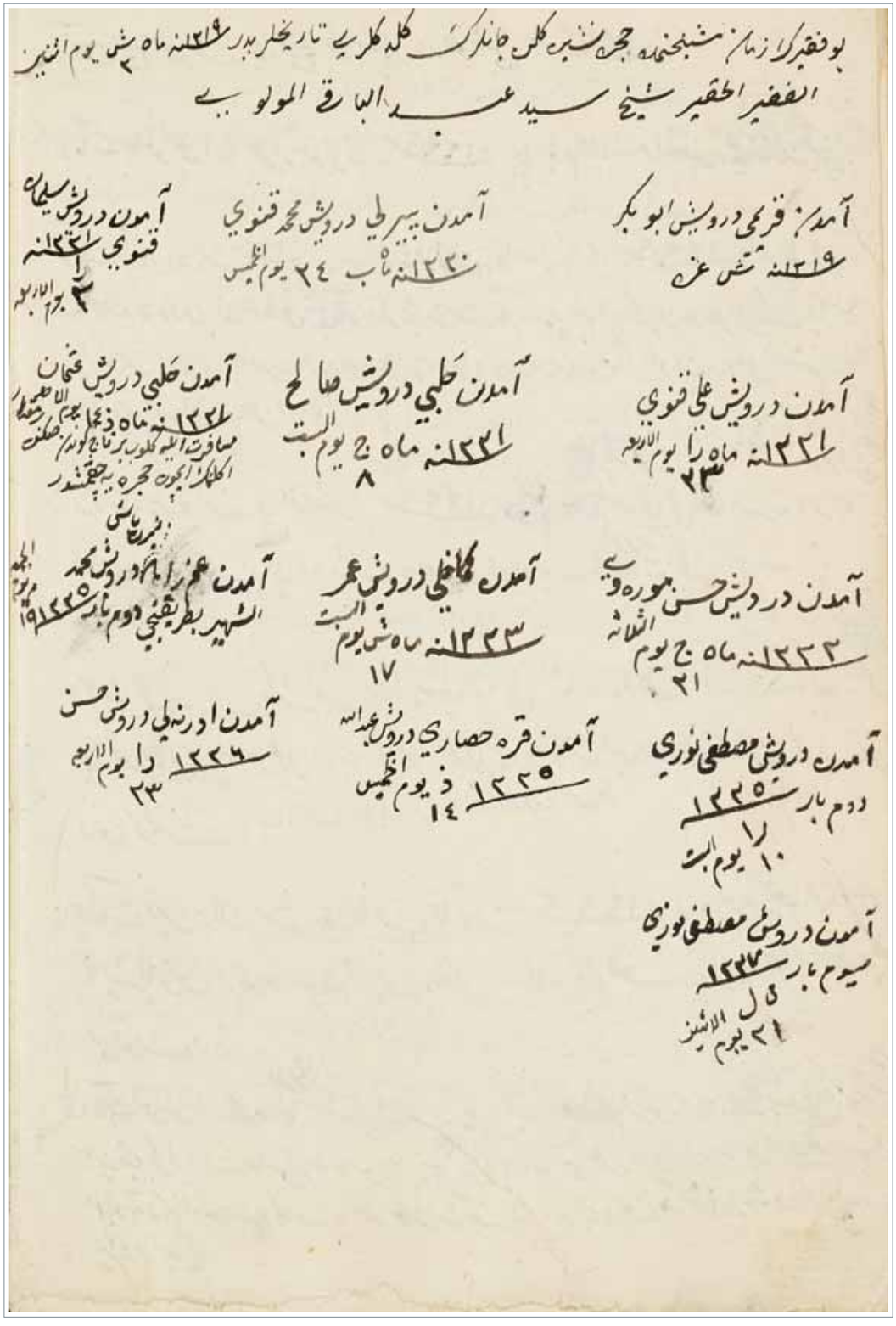
Vefât-ı Ayyâr Dervîş Mustafa, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Kâsımpaşa, 27 mâh-ı C sene 1222, yevmü'l-isneyn. Mezkûr merhûm Dervîş Mustafa, Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde pederim Şeyh Ebûbekir Dede Efendi hazretlerinin eyyâmında çille-güzîn olup sonra Galata Mevlevîhânesi'nde dahi bir müddet sâkin olmuşdur. Sonra Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'nde sâkin idi.

Vefât-ı Pertev Efendi, ez-şu'arâ, sene 1222. Merhûm, Neş'et Efendi merhûmun dahi şâkirdlerinden idi. Mektûbcu Kalemi hulefâsından ve hâcegândan ve Bölükân-ı Hâssa hâcesi olup vak'anüvîs idi. Rûmeli'nde Ordu-yı Hümâyûn'da Edirne'de vefât etmiş, rahimehullah.

Vefât-ı Mehmed Sa'deddîn Beg Efendi, ez-mevâlî, ez-Nâ'ilî Paşazâdegân, 10 N sene 1222, yevmü's-selâse. Yeñişehir Mollalığı'ndan ma'zûl idi. Merhûm, Salı günü vefât edip Çehârşenbe günü defn olunmuşdur. Çınaraltı'nda Nâ'ilî Paşa Mezârlığı'nda medfûndur, rahimehullah.

Vefât-ı Kayınvâlidem Şerîfe Âyişe Hâtun, 20 N sene 1222, yevmü'l-Cum'a. Merhûme Âyişe Hâtun, merhûme Hanîfe Kadın'dan sonra dergâhda kafesci idi. Hâmûşânda medfûndur.

Vefât-ı Kuşbaz Mahmûd Ağa el-Mevlevî, 3 Ra sene 1223, yevmü'l-hamîs. Mezkûr merhûmun dükkânı Sultânbâyezid'de idi. Gügercin satar idi ve sumparacı idi ve hânesi Avratpazarı'nda idi. Muhibbân-ı Mevleviyye'den olup dükkânında ekser sikke-i şerîf giyer idi ve meczûbâne-etvâr idi ve zikrullaha müdâvim idi.



بو فقیرک زمان مشیختمده حجره نشین کلن جانلرک کله کلرینی تاریخلر بدر
الفقیر الحقیر شیخ سید عبد الباقی المولویی

آمدن قریمی درویش ابو بکر
۱۲۱۹ نه تش عن

آمدن پیرلی درویش محمد قنوی
۱۲۲۰ نه شاب ۲۴ یوم الخمیس

آمدن درویش سلیمان
قنوی ۱۲۲۱ نه
۳ یوم الاربعه

آمدن درویش علی قنوی
۱۲۲۱ نه ماه رجب یوم الاربعه
۲۳

آمدن حلبی درویش صالح
۱۲۲۱ نه ماه رجب یوم السبت
۸

آمدن حلبی درویش عثمان
۱۲۲۱ نه ماه ذی الحجه یوم الاحد
مسافرت الیه کلوب برتاج کونه
اکلمکله ایکون حجره یه چکلدی
بیرتاشی

آمدن درویش حسن موره وی
۱۲۲۲ نه ماه رجب یوم الثلاثه
۲۱

آمدن کماخلی درویش عمر
۱۲۲۳ نه ماه شوال یوم السبت
۱۷

آمدن عمر زاده درویش محمد
الشهیر بطریقچی دوم بار ۱۲۲۵
یوم الجمعه

آمدن درویش مصطفی نوری
دوم بار ۱۲۲۵
۱۲ ل
۱۰ یوم السبت

آمدن ادرنه لی درویش حسن
۱۲۲۶ را یوم الاربعه
۲۳

آمدن قره حصاری درویش عبد الله
۱۲۲۵ ذ یوم الخمیس
۱۴

آمدن درویش مصطفی نوری
سیوم بار ۱۲۲۷
ی ل الاثنین
۲۱ یوم

25b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde hücre-nişîn gelen cânların geldikleri târîhleridir, 2 mâh-ı Ş sene 1219, yevmü'l-isneyn.

El-Fakîr, el-Hakîr Dervîş Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, ibn-i Seyyid Ebûbekir el-Mevlevî.

Âmeden-i Kırımî Dervîş Ebûbekir, gurre-i Ş sene 1219.

Âmeden-i Pîrli Dervîş Mehmed, Konevî, 24 B sene 1220, yevmü'l-hamîs.

Âmeden-i Dervîş Süleymân, Konevî, 2 Ra sene 1221, yevmü'l-erba'a.

Âmeden-i Dervîş Ali, Konevî, 23 mâh-ı Ra sene 1221, yevmü'l-erba'a.

Âmeden-i Çelebi Dervîş Sâlih, 8 mâh-ı C sene 1221, yevmü'sebt.

Âmeden-i Çelebi Dervîş Osmân, 14 mâh-ı Zi'l-hicce sene 1221, yevmü'l-ahad. Müsâferet ile gelip birkaç gün sonra bir mikdâr eğlenmek içün hücreye çıkmışdır.

Âmeden-i Dervîş Hasan Moravî, 21 mâh-ı C sene 1222, yevmü'selâse.

Âmeden-i Kemahlı Dervîş Ömer, 17 mâh-ı Ş sene 1223, yevmü's-sebt.

Âmeden-i Âmmîzâdem Neyzenbaşı Dervîş Mehmed, eş-şehîr bi-Tarîkatcı, dûmbâr, 19 M sene 1225, yevmü'l-Cum'a.

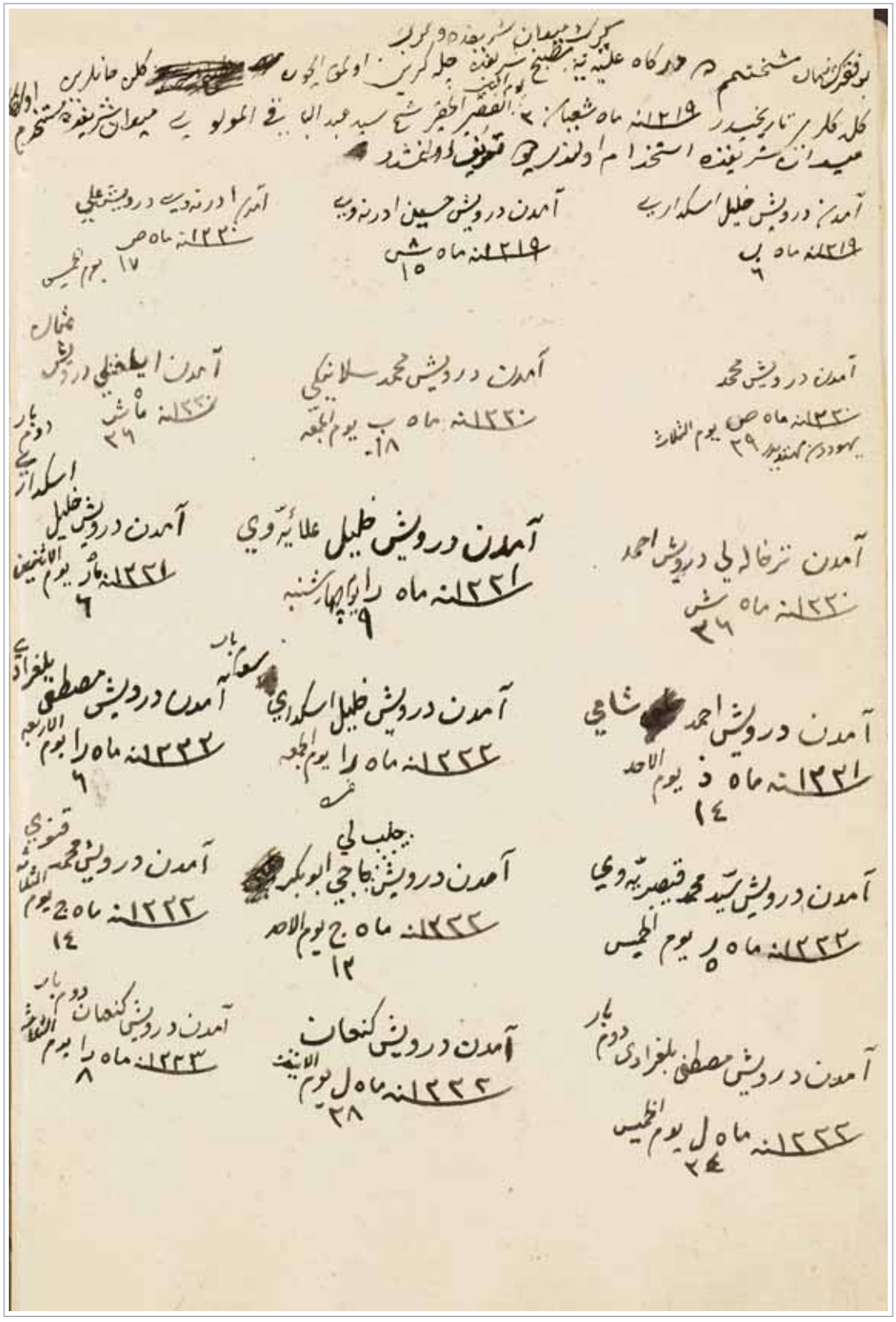
Âmeden-i Dervîş Mustafa Nûrî, dûmbâr, 10 Ra sene 1225, yevmü's-sebt.

Âmeden-i Karahisârî Dervîş Abdullah, 14 Z sene 1225, yevmü'l-hamîs.

Âmeden-i Edirneli Dervîş Hasan, 23 Ra sene 1226, yevmü'l-erba'a.

Âmeden-i Dervîş Mustafa Nûrî, siyûmbâr, 21 L sene 1227, yevmü'l-isneyn.

26a - 28a **[Boş]**



آمدن درویش خلیل اسکداری
۱۲۱۹ نه ماه ب
۶

آمدن درویش حسین ادرنه وی
۱۲۱۹ نه ماه ش
۱۵

آمدن ادرنه وی درویش علی
۱۲۲۰ نه ماه ص
۱۷ یوم خمیس

آمدن درویش محمد
۱۲۲۰ نه ماه ص یوم الثلاثه
۲۹

آمدن درویش محمد سلانیکی
۱۲۲۰ نه ماه ب یوم الجمعه
۱۸

آمدن ایلخنلی درویش
۱۲۲۰ نه ماه ش
۲۶

آمدن ترخالی درویش احمد
۱۲۲۰ نه ماه ش
۲۶

آمدن درویش خلیل علائیه وی
۱۲۲۱ نه ماه ر ایوم چهارشنبه
۹

آمدن درویش خلیل اسکداری
۱۲۲۲ نه ماه ر ایوم الجمعه

آمدن درویش مصطفی بلغاری
۱۲۲۲ نه ماه ر ایوم الاربعه
۶

آمدن درویش احمد شامی
۱۲۲۱ نه ماه ذ یوم الاحد
۱۴

آمدن درویش سید محمد قیصریه وی
۱۲۲۲ نه ماه ر یوم الخمیس

آمدن درویش حاجی ابوبکر جلبی
۱۲۲۲ نه ماه ج یوم الاحد
۱۲

آمدن درویش محمد قونیوی
۱۲۲۲ نه ماه ج یوم الثلاثه
۱۴

آمدن درویش کنعان
۱۲۲۲ نه ماه ل یوم الاثنین
۲۸

آمدن درویش کنعان دوم بار
۱۲۲۳ نه ماه ر ایوم الثلاثه
۸

آمدن درویش مصطفی بلغاری دوم بار
۱۲۲۲ نه ماه ل یوم الخمیس
۲۴

28b

Bu fakîrin meşîhatimde dergâh-ı aliyyeye gerek meydân-ı şerîfde, gerek matbah-ı şerîfde çille-güzîn olmak içün gelen cânların geldikleri târîhdir, 2 mâh-ı Şa‘bân sene 1219, yevmü’l-isneyn.

El-Fakîr, el-Hakîr, Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî.

Meydân-ı şerîfde müstahdem olanlar, meydân-ı şerîfde istihdâm olundular deyü tefrîk olunmuşdur.

Âmeden-i Dervîş Halîl, Üsküdârî, 2 mâh-ı L sene 1219.

Âmeden-i Dervîş Hüseyin, Edirnevî, 15 mâh-ı Ş sene 1219.

Âmeden-i Edirnevî Dervîş Ali, 17 mâh-ı S sene 1220, yevmü’l-hamîs.

Âmeden-i Dervîş Mehmed, 29 mâh-ı S sene 1220, yevmü’s-selâse, Yahûddan mühtedîdir.

Âmeden-i Dervîş Mehmed, Selânikî, 18 mâh-ı B sene 1220, yevmü’l-Cum‘a.

Âmeden-i Ilgınlı Dervîş Osmân, 26 mâh-ı Ş sene 1220.

Âmeden-i Tırhalalı Dervîş Ahmed, 26 mâh-ı Ş sene 1220.

Âmeden-i Dervîş Halîl, Alâiyyevî, 9 mâh-ı Ra sene 1221, yevm-i Çehârşenbe.

Âmeden-i Dervîş Halîl, Üsküdârî, 6 mâh-ı R sene 1221, yevmü’l-isneyn.

Âmeden-i Dervîş Ahmed, Şâmî, 14 mâh-ı Z sene 1221, yevmü’l-ahad.

Âmeden-i Dervîş Halîl, Üsküdârî, siyûmbâr, gurre-i mâh-ı Ra sene 1222, yevmü’l-Cum‘a.

Âmeden-i Dervîş Mustafa, Belgradî, 6 mâh-ı Ra sene 1222, yevmü’l-erba‘a.

Âmeden-i Dervîş Seyyid Mehmed, Kayseriyyevî, 5 mâh-ı R sene 1222, yevmü’l-hamîs.

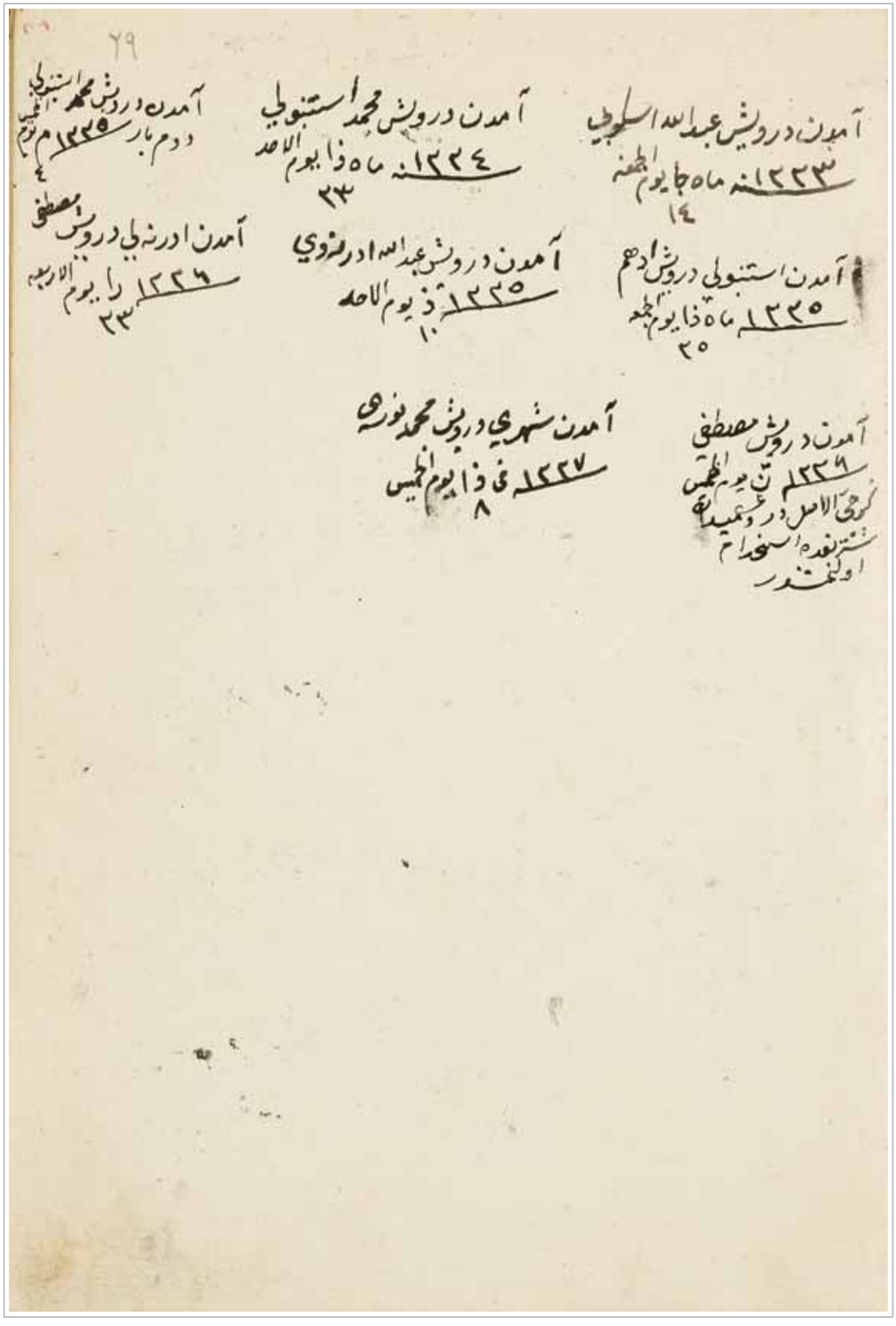
Âmeden-i Dervîş Halebli Hacı Ebûbekir, 12 mâh-ı C sene 1222, yevmü’l-ahad.

Âmeden-i Dervîş Mehmed, Konevî, 14 mâh-ı C sene 1222, yevmü’s-selâse.

Âmeden-i Dervîş Mustafa, Belgradî, dûmbâr, 24 mâh-ı L sene 1222, yevmü’l-hamîs.

Âmeden-i Dervîş Ken‘ân, 28 mâh-ı L sene 1222, yevmü’l-isneyn.

Âmeden-i Dervîş Ken‘ân, dûmbâr, 8 mâh-ı Ra sene 1223, yevmü’s-selâse.


٢٩

آمدن درویش عبدالله اسکوبی
سنه ١٢٢٣ ماه جمادی الاخره یوم الجمعه
١٤

آمدن درویش محمد استنبولی
سنه ١٢٢٤ ماه ذی یوم الاحد
٢٣

آمدن درویش محمد استنبولی
دوم بار سنه ١٢٢٥ م یوم
٤

آمدن استنبولی درویش ادهم
سنه ١٢٢٥ ماه ذی یوم الجمعه
٢٥

آمدن درویش عبدالله ادرنوی
سنه ١٢٢٥ ذی یوم الاحد
١٠

آمدن ادرنه لی درویش مصطفی
سنه ١٢٢٦ ذی یوم الاربعه
٢٣

آمدن درویش مصطفی
سنه ١٢٢٦ ذی یوم الخمیس
کوچی الاصل در وقت عید
شتر نفده استخدام
اولنمشدر

آمدن شهری درویش محمد نوری
سنه ١٢٢٧ فی ذی یوم الخمیس
٨

29a

Âmeden-i Dervîş Abdullah, Üskübî, 14 mâh-ı Ca sene 1223, yevmü'l-Cum'a.

Âmeden-i Dervîş Mehmed, İstânbûlî, 23 mâh-ı Za sene 1224, yevmü'l-ahad.

Âmeden-i Dervîş Mehmed, İstânbûlî, dûmbâr, 3 M sene 1225, yevmü'l-hamîs.

Âmeden-i İstânbûlî Dervîş Edhem, 25 mâh-ı Za sene 1225, yevmü'l-Cum'a.

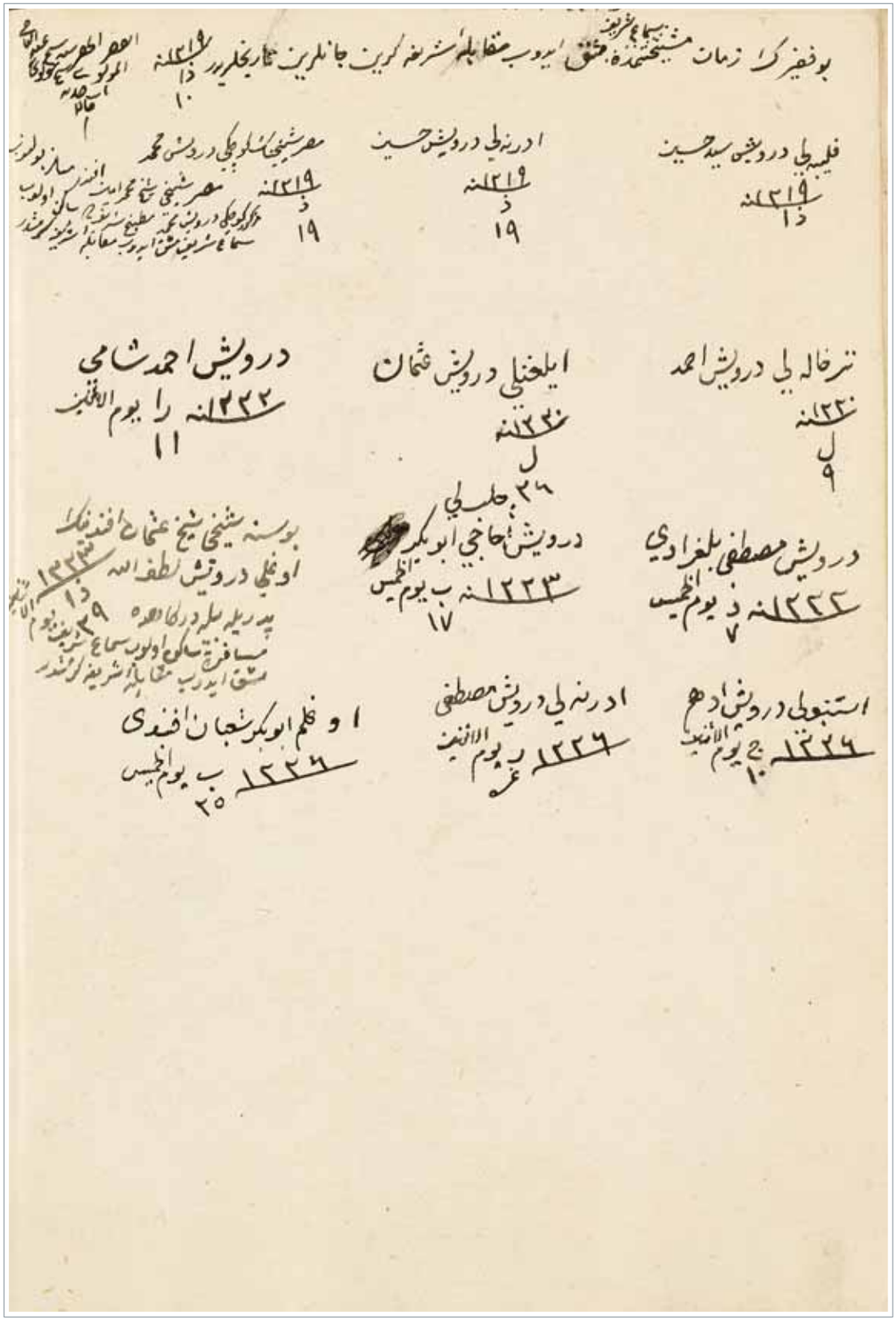
Âmeden-i Dervîş Abdullah, Edirnevî, 10 Z sene 1225, yevmü'lahad.

Âmeden-i Edirneli Dervîş Mustafa, 23 Ra sene 1226, yevmü'l-erba'a.

Âmeden-i Dervîş Mustafa, gurre-i N sene 1226, yevmü'l-hamîs. Kerhiyyü'l-asldır ve meydân-ı şerîfde istihdâm olunmuşdur.

Âmeden-i Şehrî Dervîş Mehmed Nûrî, fî 8 Za sene 1227, yevmü'l-hamîs.

29b - 30a **[Boş]**



30b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde semâ‘-ı şerîf meşk edip mukâbele-i şerîfe giren cânların târîhleridir, 10 Za sene 1219.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Filibeli Dervîş Seyyid Hüseyin, Za sene 1219.

Edirneli Dervîş Hüseyin, 19 Z sene 1219.

Mısır Şeyhi'nin kûçeki Dervîş Mehmed, 19 Z sene 1219. Mısır Şeyhi Şeyh Mehmed Emîn Efendi, misâfir bulunup mezkûr kûçeki Dervîş Mehmed, matbah-ı şerîfde sâkin olup semâ‘-ı şerîf meşk edip mukâbele-i şerîfe girmişdir.

Tırhalalı Dervîş Ahmed, 9 L sene 1220.

Ilgınlı Dervîş Osmân, 26 L sene 1220.

Dervîş Ahmed, Şâmî, 11 Ra sene 1222, yevmü'l-isneyn.

Dervîş Mustafa, Belgradî, 7 Z sene 1222, yevmü'l-hamîs.

Dervîş Halebli Hacı Ebûbekir, 17 B sene 1223, yevmü'l-hamîs.

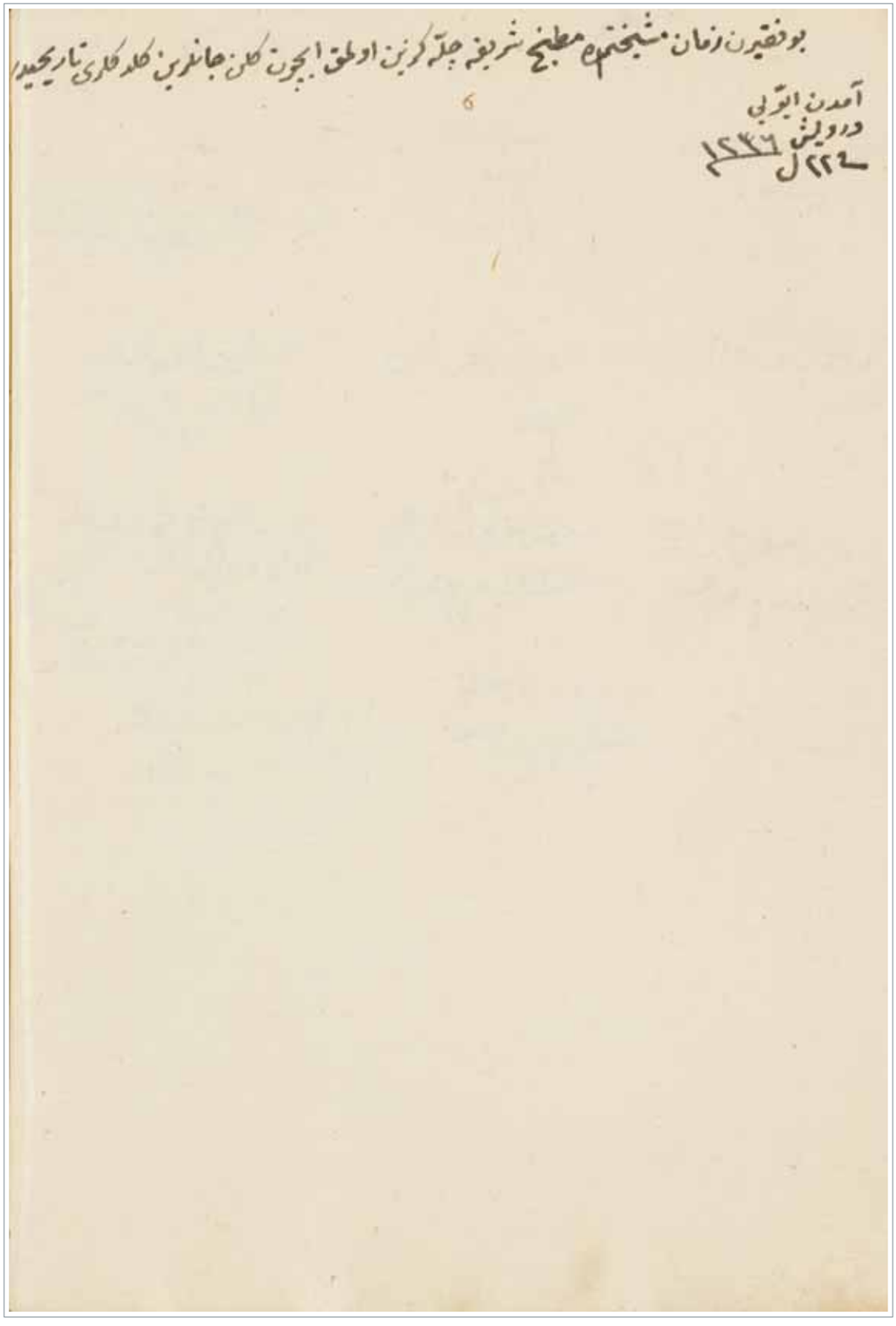
Bosna Şeyhi Şeyh Osmân Efendi'nin oğlu Dervîş Lutfullah, 29 Za sene 1223, yevmü'l-isneyn. Pederiyle bile dergâhda misâfireten sâkin olup semâ‘-ı şerîf meşk edip mukâbele-i şerîfe girmişdir.

İstânbûlî Dervîş Edhem, 10 C sene 1226, yevmü'l-isneyn.

Edirneli Dervîş Mustafa, gurre-i R sene 1226, yevmü'l-isneyn.

Oğlum Ebûbekir Şa‘bân Efendi, 25 B sene 1226, yevmü'l-hamîs.

31a **[Boş]**


بو فقیرن زمان مشیختم مطبخ شریفه جلب کرین اولمق ایچون کلن جانلرین کلد کلری تاریخلر
آمدن ابوبی
درویش
١٢٢٦ل

31b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde matbah-ı şerîfe çille-güzîn olmak içün gelen cânların geldikleri târîhidir.

Âmeden-i Eyyûbî Dervîş, fî 22 L sene 1232.

32a - 34a **[Boş]**

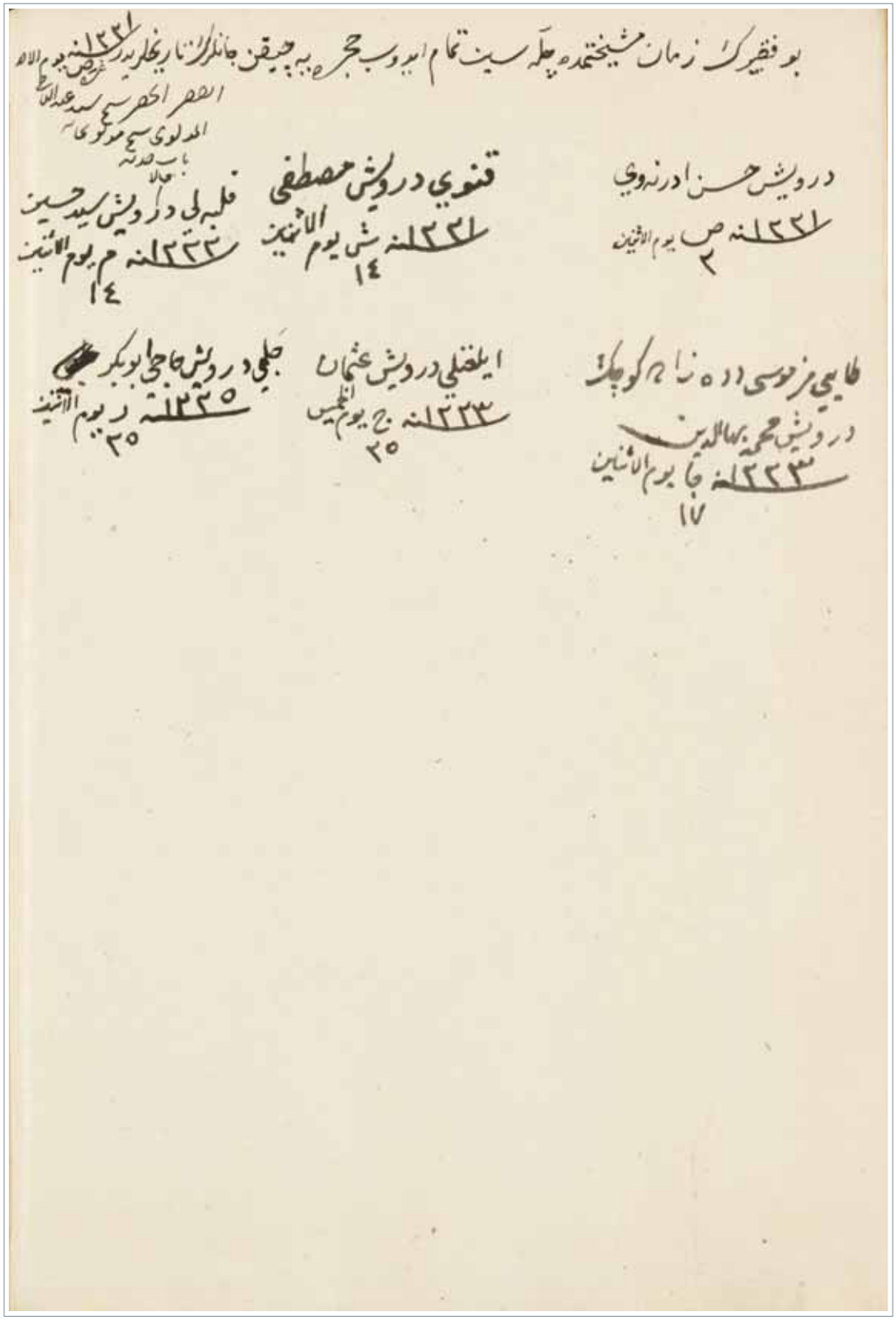
34b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde meşk edip mukâbele-i şerîfe giren cânların târîhidir.

Aşcıbaşı Sâdık Dedezâde Seyyid Dervîş Ali, fî 28 Ş sene 1236.

Abdülazîz Efendi, arakıyye giymişdir, 28 Ş sene 1236.

35a - 36a **[Boş]**



36b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde çillesin tamâm edip hücreye çıkan cânların târîhleridir, gurre-i S sene 1221, yevmü'l-ahad.

El-Fakîr, el-Hakîr, Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, şeyh-i Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Dervîş Hasan, Edirnevî, 2 S sene 1221, yevmü'l-isneyn.

Konevî Dervîş Mustafa, 13 Ş sene 1221, yevmü'l-isneyn.

Filibeli Dervîş Seyyid Hüseyin, 14 M sene 1222, yevmü'l-isneyn.

Dayımız Mûsâ Dedezâde Kûçek Dervîş Mehmed Bahâaddîn, 17 Ca 1223 yevmü'l-isneyn.

Ilgınlı Dervîş Osmân, 25 C sene 1223, yevmü'l-hamîs.

Halebî Dervîş Hacı Ebûbekir, 25 R 1225, yevmü'l-isneyn.

37a - 40a **[Boş]**

40b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde kûçekân-ı meydânın geldikleri târîhleridir, 2 Ş sene 1214, yevmü'l-isneyn.

Âmeden-i Dayızâde-i Fakîr Dervîş Mehmed, Konevî. Türbedâr Mûsâ Dede, rahimehullah, 25 B sene 1219, yevmü'l-isneyn.

Âmeden-i Seyyid Dervîş Osmân, 2 Z sene 1220, yevmü'l-Cum'a.

Âmeden-i Dervîş Halîl, Karahisârî, 25 mâh-ı L sene 1222, yevmü'l-Cum'a.

41a - 43a **[Boş]**

43b - 44a **[Noksan]**

44b

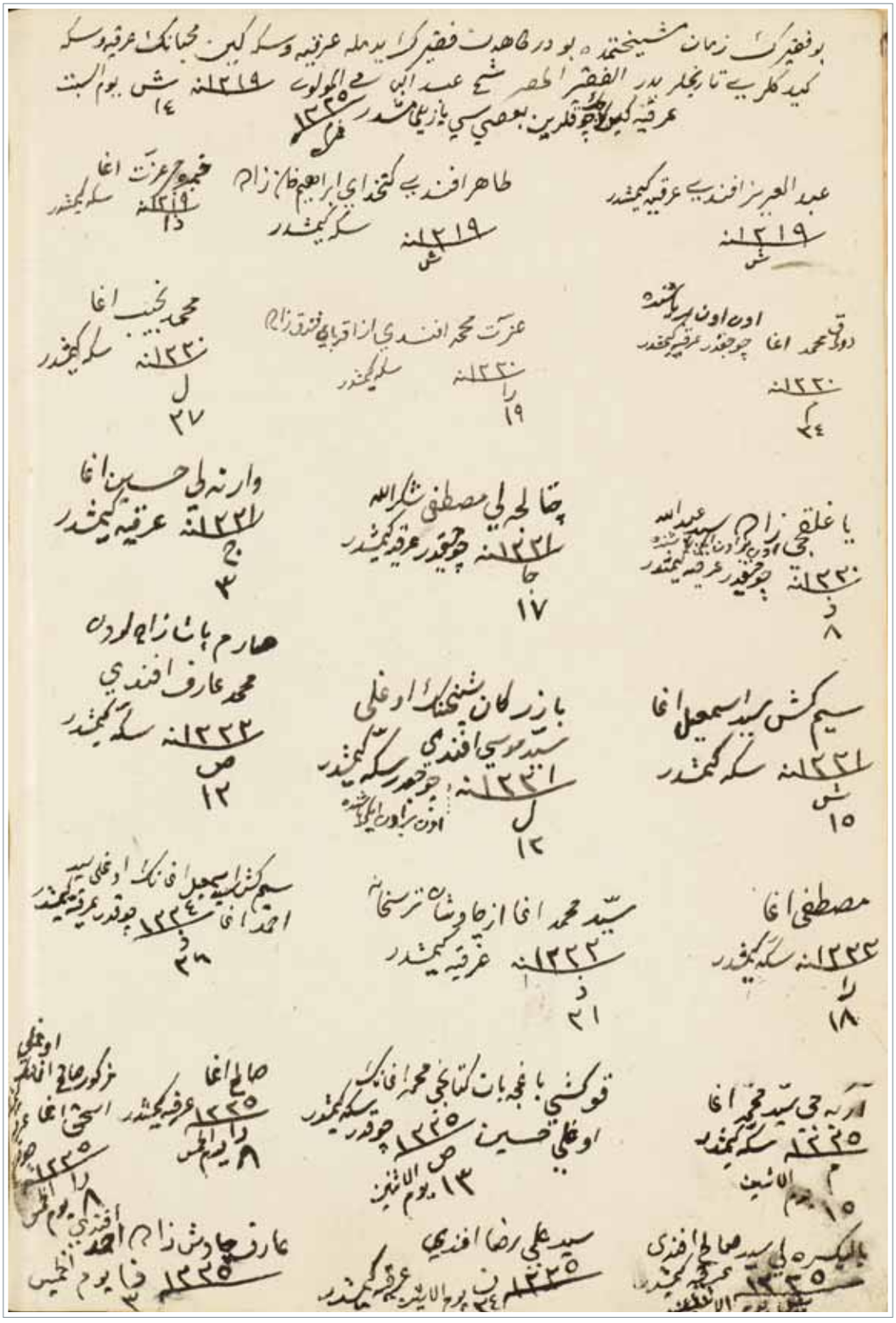
Oğlum Seyyid Receb Efendi'nin ta'lîm-i Kur'ân-ı Azîmü'ş-şân'a bidâyeti, 14 C sene 1227, yevmü'l-erba'a.

El-Fakîr, Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, şeyh-i Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

45a - 47a **[Boş]**

47b - 49a **[Noksan]**

49b - 50a **[Boş]**



50b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde bu dergâhdan fakîrin yedimle arakıyye ve sikke giyen muhibbânın arakıyye ve sikke giydikleri târîhleridir.

El-Fakîr, el-Hakîr Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, 14 Ş sene 1219, yevmü's-sebt.

Arakıyye giyenlerin çokların ba'zısı yazılmamışdır, gurre-i M sene 1225.

Abdülazîz Efendi, arakıyye giymişdir, Ş sene 1219. Tâhir Efendi, Kethüdâ-yı İbrâhim Hânzâde, sikke giymişdir, Ş sene 1219. Humbaracı İzzet Ağa, sikke giymişdir, Za sene 1219.

Durak Mehmed Ağa on, on bir yaşında çocukdur, arakıyye giymişdir, 24 M sene 1220. İzzet Mehmed Efendi, ez-akrabâ-yı Fındıkzâde, sikke giymişdir, 19 Ra sene 1220. Mehmed Necîb Ağa, sikke giymişdir, 27 L sene 1220.

Yağlıkcızâde Seyyid Abdullah, on bir, on iki yaşında çocukdur, arakıyye giymişdir, 8 Z sene 1220. Çatalcalı Mustafa Şükrüllah, çocukdur, arakıyye giymişdir, 17 Ca sene 1221. Varnalı Hüseyin Ağa, arakıyye giymişdir, 3 C sene 1221.

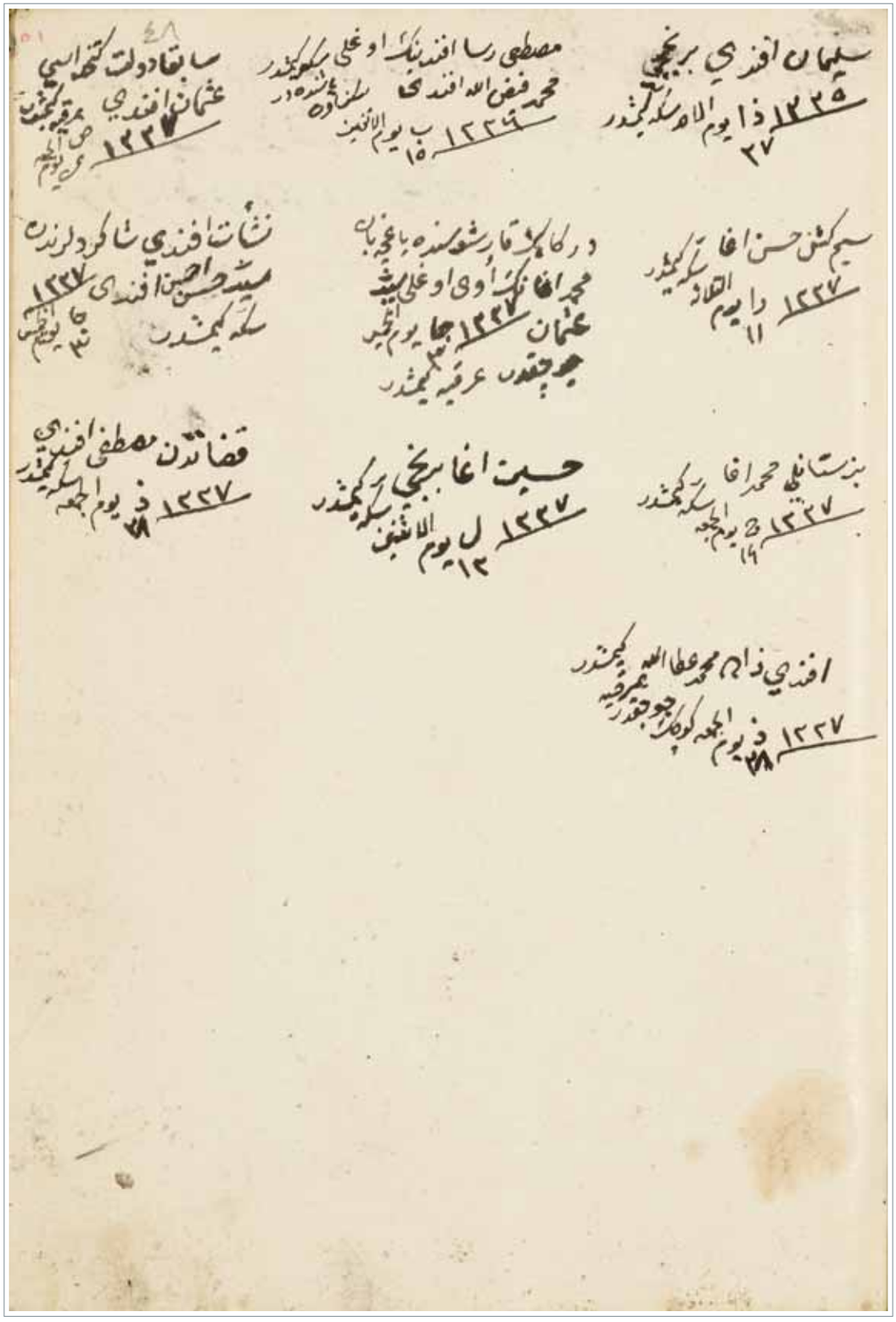
Sîmkeş Seyyid İsmâ'îl Ağa, sikke giymişdir, 15 Ş sene 1221. Bâzirgân şeyhinin oğlu Seyyid Mûsâ Efendi, sikke giymişdir. On bir, on iki yaşında çocukdur, 12 L sene 1221. Sarım Paşazâdelerden Mehmed Ârif Ağa, sikke giymişdir, 12 S sene 1222.

Mustafa Ağa, sikke giymişdir, 18 Ra sene 1222. Seyyid Mehmed Ağa, ez-çâvûşân-ı tersâne, arakıyye giymişdir, 21 Z sene 1222. Sîmkeş Seyyid İsmâ'îl Ağa'nın oğlu Seyyid Ahmed Ağa, çocukdur, arakıyye giymişdir, 26 Z sene 1224.

Arpacı Seyyid Mehmed Ağa, sikke giymişdir, 15 M sene 1225, yevmü'l-isneyn. Koñşu Bâğçebân Kitâbcı Mehmed Ağa'nın oğlu Hüseyin, çocukdur, sikke giymişdir, 13 S sene 1225, yevmü'l-isneyn.

Sâlih Ağa, arakıyye giymişdir, 8 R sene 1225, yevmü'l-hamîs. Mezkûr Sâlih Ağa'nın oğlu İshak Ağa, arakıyye giymişdir, çocukdur, 8 Ra sene 1225, yevmü'l-hamîs.

Balıkesirli Seyyid Sâlih Efendi, arakıyye giymişdir, 3 Ş sene 1225, yevmü'l-isneyn. Seyyid Ali Rızâ Efendi, arakıyye giymişdir, 24 N sene 1225, yevmü'l-isneyn. Ârif Çâvûşzâde Ahmed Efendi, 3 Za sene 1225, yevmü'l-hamîs.



51a

Süleymân Efendi, Birincci[134], sikke giymişdir, 27 Za sene 1225, yevmü'l-ahad.

Mustafa Resâ Efendi'nin oğlu Mehmed Feyzullah Efendi, sikke giymişdir, 15 B sene 1226, yevmü'l-isneyn.

(…) Sâbıkân Devlet Kethüdâsı Osmân Efendi, arakıyye giymişdir, gurre-i S sene 1227, yevmü'l-hamîs.

Sîmkeş Hasan Ağa, sikke giymişdir, 11 Ra sene 1227, yevmü's-selâse.

Dergâhın karşusunda Bâğçebân Mehmed Ağa'nın oğlu Seyyid Osmân, çocukdur, arakıyye giymişdir, 3 Ca sene 1227.

Neş'et Efendi şâkirdlerinden Seyyid Hasan Hüseyin Efendi, sikke giymişdir, 3 Ca sene 1227, yevmü'l-hamîs.

Bezistânlı Mehmed Ağa, sikke giymişdir, 16 C sene 1227, yevmü'l-Cum'a.

Hüseyin Ağa, birincci, sikke giymişdir, 12 L sene 1227, yevmü'l-isneyn.

Kudâtdan Mustafa Efendi, sikke giymişdir, 28 Z sene 1227, yevmü'l-Cum'a.

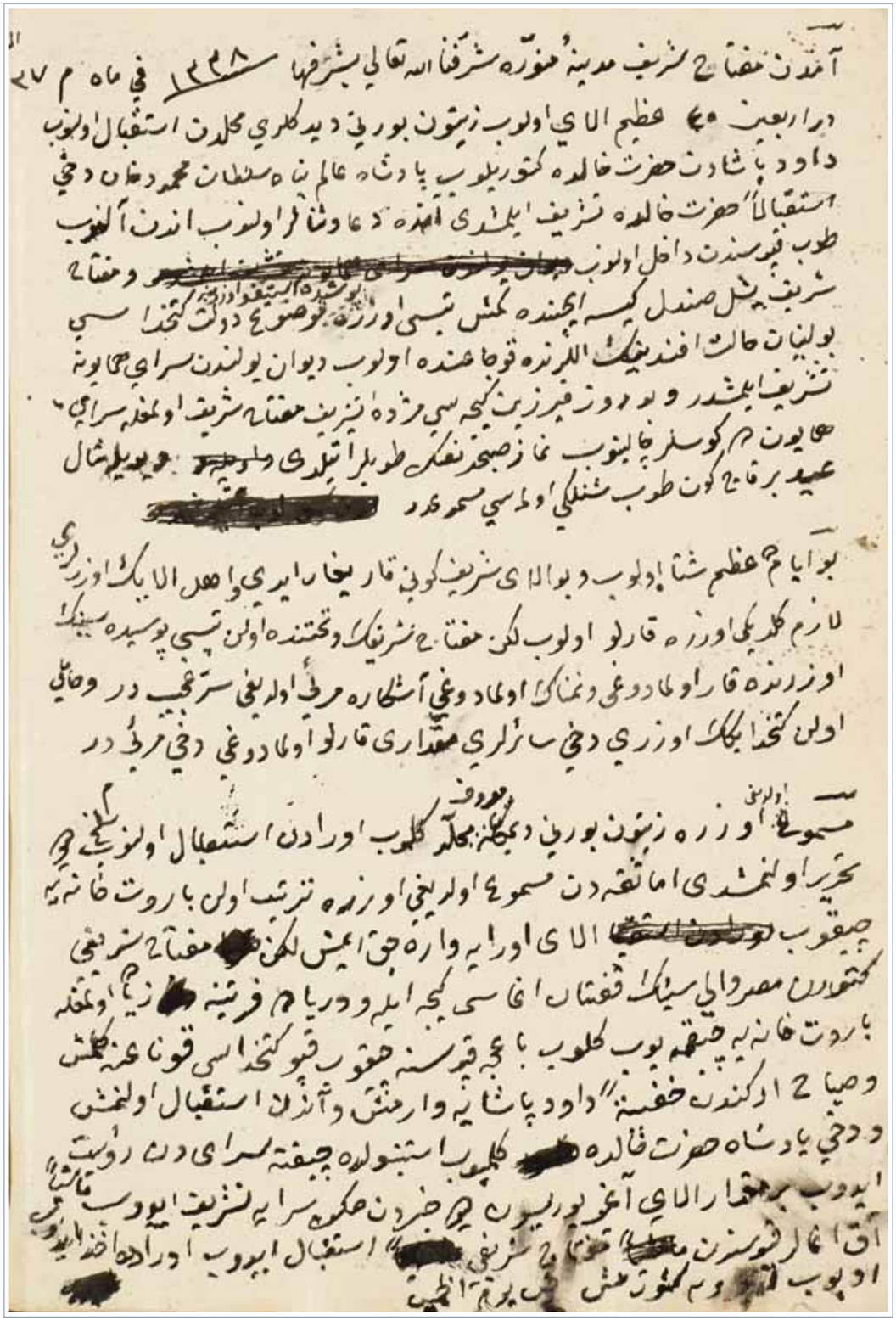
Efendizâde Mehmed Atâullah, arakıyye giymişdir, küçük çocukdur, 28 Z sene 1227, yevmü'l-Cum'a.

[134] Birinci: Pirinççi

51b

Bin iki yüz yigirmi üç senesi mâh-ı Şa‘bân-ı şerîfin on sekizinci günü gice, Pazar gicesi sâ‘at bir buçukda Âmmîzâdem Seyyid Dervîş Mehmed’in oğlu Seyyid Dervîş Mehmed Emîn dünyâya gelmişdir. Hak te’âlâ hazretleri at[vel]-i ömr ile ma‘mûr ve mu‘ammer eyleye. Âmîn.

52a **[Boş]**



آمدن مفتاح شریف مدینه منوره شرفها الله تعالی بشرفها سنه ۱۲۴۸ فی ماه م ۲۷
در اربعین ۴۰ عظیم الای اولوب زیتون بوریی دیدکلری محلدن استقبال اولنوب
داود پاشادن حضرت خالده کتوریلوب پادشاه عالم پناه سلطان محمود خان دخی
استقبالا حضرت خالده شریف ایلدری آمده دعا وثنا اولنوب اندن آلنوب
طوب قورسندن داخل اولنوب [redacted] ومفتاح
شریف پشل صندل کیسه ایچنده کمش تبسی اورزه [redacted] کتخدا سی
بولنان حالت افندینک الرنده قوجا عنده اولوب دیوان یولندن سرای همایونه
شریف ایلشدر و بو روز فیرزین کیجه سی مژده شریف مفتاح شریف اولمغله سرای
همایون ده کوسلر چالنوب غازی صحرا نعره طوپلر اتیلدی [redacted]
عید برقاچ کون طوب شنلکی اولمسی مسموعدر [redacted]

بو ایام عظیم شانه اولوب و بوالای شریف کوبی قاریغاریی واهل الایک اوزرلری
لازم کلدیکی اورزه قارلو اولوب لکن مفتاح شریفک وتحتنده اولان تبسی پوسیده سینک
اوزرنده قاراولمادوغی وتمامک اولمادوغی آشکاره مرئی اولمغی سرتعجب در وحالی
اولان کتخدا بکک اوزری دخی سرلری مقداری قارلو اولمادوغی دخی مرئی در

مسموع اولمغی اورزه زیتون بوریی دیکلمه معروف محلده کلوب اوردن استقبال اولنوب کلمغی چون
تحریر اولنمدی اما تقدیم مسموع اولمغی اورزه ترتیب اولن باروت خانه یه
چیقوب [redacted] الای اورایه وارهرچ ایمش لکن [redacted] مفتاح شریفی
کتورن مصرولی سینک قفتان اغاسی کیجه ایله دریاده فرتینه [redacted] زیاده اولمغله
باروت خانه یه چیقمه یوب کلوب باکیجه قورسنه چقوب قپوکتخدا سی قونا غنه کلمش
وصیاح اولکندن خفیه "داود پاشا یه وارمش وآندن استقبال اولنمش
دخی پادشاه حضرت خالده [redacted] کلوب استنبوله چیقمه سرای دن روانت
ایدوب برمقدار الای آغیر یوریوب چون جسر دن عبور سرایه تشریف ایدوب قاپوسی
آق اغالر قپوسندن [redacted] مفتاح شریفی [redacted] استقبال ایدوب اوراده اخذ ایدوب
اولوب [redacted] کتورمش [redacted]

52b

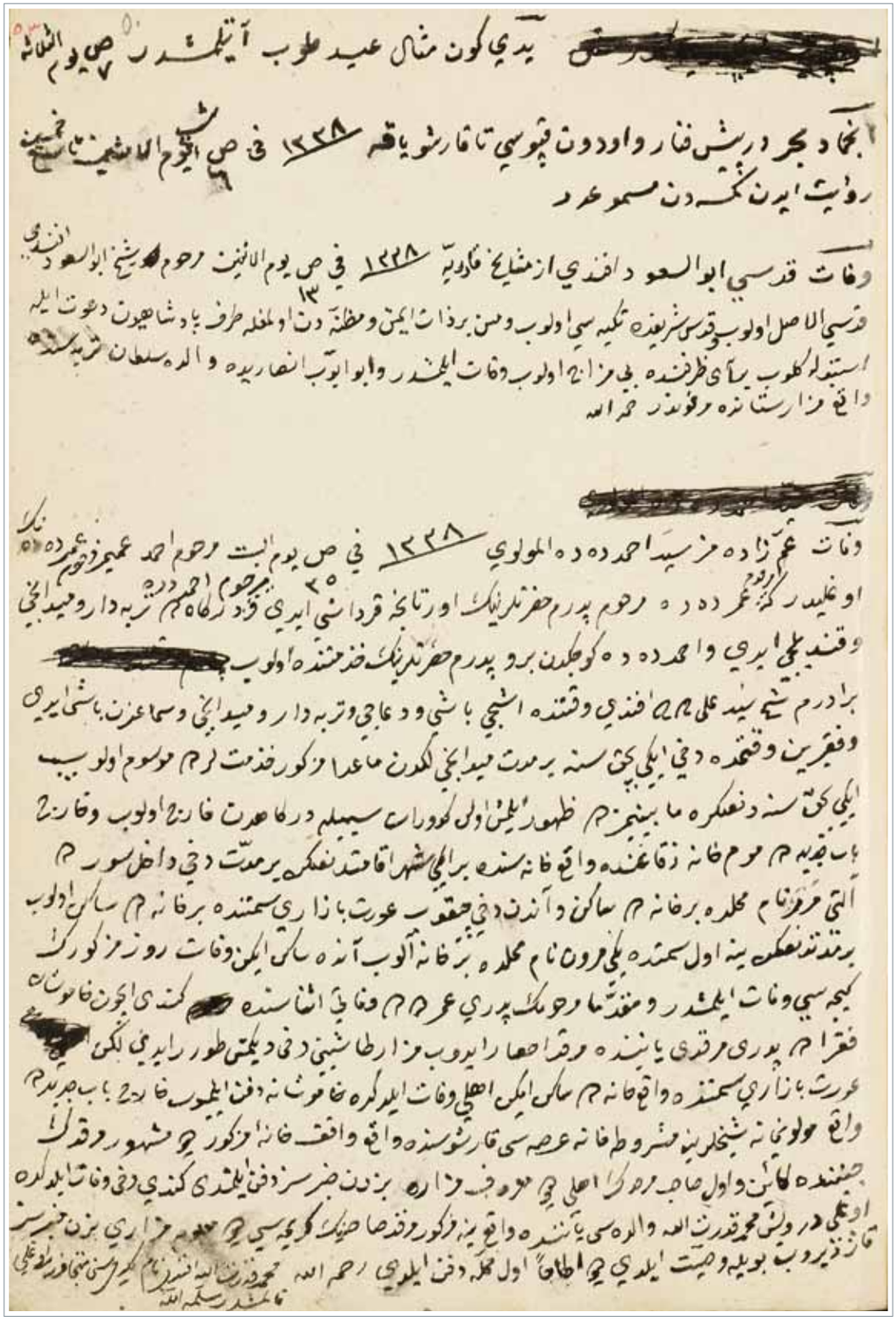
Âmeden-i miftâh-ı şerîf-i Medîne-i Münevvere, şerrefenallahu te'âlâ bi-şerefihâ, fî 27 M sene 1228, yevmü's-sebt. Der-erba'în azîm alay olup Zeytûnburnu dedikleri mahalden istikbâl olunup Dâvudpaşa'dan Hazret-i Hâlid'e getirilip Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân dahi istikbâlen Hazret-i Hâlid'e teşrîf eylemişdi. Anda du'â ve senâlar olunup andan alınıp Topkapusu'ndan dâhil olunup miftâh-ı şerîf yeşil sandal kîse içinde gümüş tepsi üzre pûşîde istifo* üzerine bu sırada Devlet Kethüdâsı bulunan Hâlet Efendi'nin ellerinde, kucağında olup Dîvân Yolu'ndan Sarây-ı Hümâyûn'a teşrîf eylemişdir. Bu rûz-ı fîrûzun gicesi müjde-i teşrîf-i miftâh-ı şerîf olmağla Sarây-ı Hümâyûn'da kûslar çalınıp namâz-ı subhdan sonra toplar atıldı ve böyle misâl-i ıyd, birkaç gün top şenliği olması mesmû'dur.

Bu eyyâmda azîm şitâ olup ve bu alay-ı şerîf günü kar yağar idi. Ehl-i alayın üzerleri lâzım geldiği üzre karlı olup lâkin miftâh-ı şerîfin tahtında olan tepsi pûşîdesinin üzerinde kar olmadığı ve nem-nâk olmadığı âşikâre mer'î olduğu sırr-ı acîbdir. Ve hâmili olan kethüdâ begin üzeri dahi sâ'irleri mikdârı karlı olmadığı dahi mer'îdir.[135]

Mesmû' olunduğu üzre Zeytûnburnu demekle ma'rûf mahalle gelip oradan istikbâl olunup selh-i M deyü tahrîr olunmuşdu. Ammâ sikadan mesmû' olunduğu üzre tertîb olan baruthâneye çıkıp alay oraya varacak imiş; lâkin miftâh-ı şerîfi getiren Mısır vâlîsinin kaftan ağası gice ve deryâda furtına ziyâde olmağla baruthâneye çıkamayıp gelip Bahçekapusu'na çıkıp kapu kethüdâsı konağına gelmiş ve sabâh erkenden hafiyyeten Dâvudpaşa'ya varmış ve andan istikbâl olunmuş ve dahi pâdişâh Hazret-i Hâlid'e gelmeyip İstânbûl'da Çifte Sarây'dan rü'yet edip bir mikdâr alay ağır yürüsün deyü haberden sonra sarâya teşrîf edip sâlisen Akağalarkapusu'ndan miftâh-ı şerîfi istikbâl edip oradan ahz edip yüzüne sürmüş, S yevmü'l-hamîs.

* "İstifo" şeklinde okuduğumuz bu kelimenin, "ipekli sırmalı kumaş" anlamındaki İtalyanca "stoffa" kelimesinden geldiği ve bugün aynı anlamda kullandığımız "ustufa" kelimesinin farklı yazılmış bir şekli olduğu kanaatindeyiz.

[135] Bu olay *Defter-i Dervîşân II*'de de kayıtlıdır (bk. 34b). Gölpınarlı her ne kadar Defter-i Dervîşân I'deki kaydı Ali Nutkî Dede'nin kaydı olarak nakletse de (bk. A. Gölpınarlı, *Mevlânâ'dan Sonra Mevlevîlik*, İstanbul 1983, s. 251-252) 1219'da vefât eden Ali Nutkî Dede'nin bu kayda yer vermesi mümkün değildir. Dolayısıyla 1228 senesine âit olan bu kayıt Abdülbâkî Nâsır Dede'ye âittir.



53a

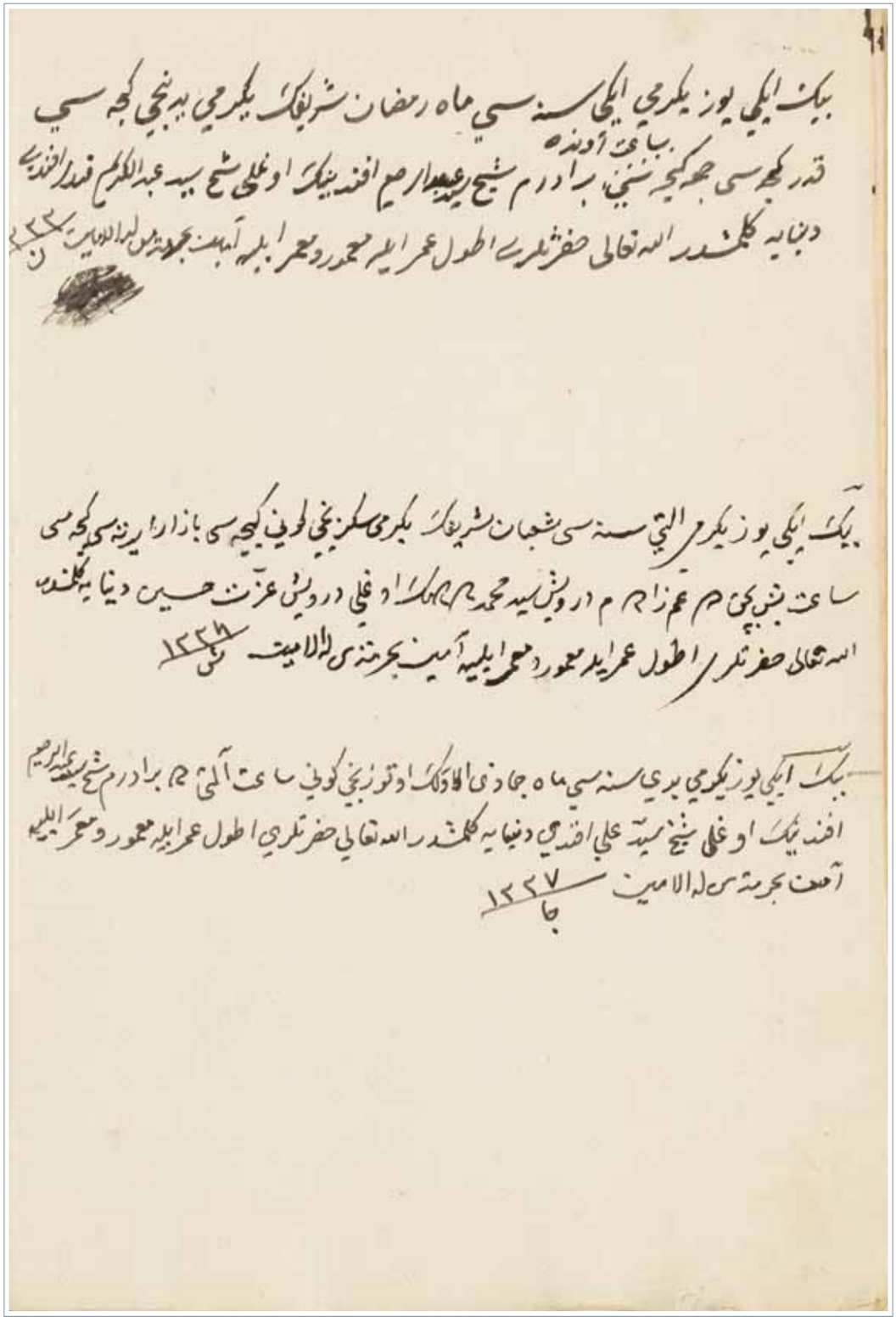
Yedi gün misâl-i ıyd top atılmışdır, 7 S yevmü's-selâse.

İncimâd-ı bahr, der-pîş-i Fenâr ve Odunkapusu tâ karşu yaka, fî 6 S sene 1228, yevmü'l-isneyn. Rü'yet iden kimseden mesmû'dur.

Vefât-ı Kudüsî Ebû's-Su'ûd Efendi, ez-meşâyih-i Kâdiriyye, fî 13 S sene 1228, yevmü'l-isneyn. Merhûm Şeyh Ebû's-Su'ûd Efendi, Kudüsiyyü'l-asl olup Kudüs-i şerîfde tekyesi olup ve hasen bir zât imiş ve mazanneden olmağla taraf-ı pâdişâhîden da'vet ile İstânbûl'a gelip bir ay zarfında bî-mizâc olup vefât eylemişdir. Ebû Eyyûb el-Ensârî'de Vâlide Sultân Türbesi'nde vâkı' mezâristânda medfûndur.

Vefât-ı Âmmîzâdemiz Seyyid Ahmed Dede el-Mevlevî, 25 S sene 1228, yevmü's-sebt. Merhûm Ahmed Âmmî[zâde]miz, merhûm Ömer Dede'nin oğludur ki merhûm Ömer Dede, merhûm pederim hazretlerinin ortanca kardeşi idi. Ve merhûm Ahmed Dede, dergâhda türbedâr ve meydâncı ve kandilci idi. Ve Ahmed Dede, küçükden berü pederim hazretlerinin hizmetinde olup birâderim Şeyh Ali Dede Efendi vaktinde aşcıbaşı ve du'âcı ve türbedâr ve meydâncı ve semâ'zenbaşı idi ve fakîrin vaktimde dahi iki buçuk sene bir müddet meydâncılıkdan mâ-'adâ mezkûr hizmetlerde mevsûm olup iki buçuk seneden sonra mâbeynimizde zuhûr eylemiş olan küdûrât sebebiyle dergâhdan hâric olup ve hâric-i Bâb-ı Cedîd'de Mumhâne Sokağı'nda vâkı' hânesinde sâkin ve andan dahi çıkıp Avratpazarı semtinde bir hânede sâkin olup bir müddetden sonra yine ol semtde Yeñi Furûn nâm mahalde bir hâne alıp anda sâkin iken rûz-ı mezkûrun gicesi vefât eylemişdir. Ve mukaddemâ merhûmun pederi Ömer Dede vefâtı esnâsında kendü içün hâmûşân-ı fukarâdan pederi merkadi yanında merkad ihzâr edip mezâr taşını dahi dikmiş durur idi. Lâkin Avratpazarı semtinde vâkı' hânede sâkin iken ehli vefât eyledikde, hâmûşâna defn eylemeyip hâric-i Bâb-ı Cedîd'de vâkı' Mevlevîhâne şeyhlerine meşrûtahâne arsası karşusunda vâkı' vakıfhâne-i mezkûr deyü meşhûr merkadin cenbinde kâ'in olup sâhib-i merkadin ehli deyü ma'rûf mezâra bizden habersiz defn eylemişdir. Kendü dahi vefât etdikde, oğlu Dervîş Mehmed Kudretullah, vâlidesi yanında vâkı' yine mezkûr merkad sâhibinin kerîmesi deyü ma'lûm mezârı bizden habersiz kazdırıp böyle vasiyyet eyledi deyü îzâhen ol mahalle defn eyledi, rahimehullah. Mehmed Kudretullah Efendi nâm yigirmi sinni mütecâviz bir oğlu kalmışdır, sellemehullah.

53b - 56a **[Boş]**



بیک ایکی یوز یکرمی ایکی سنه سی ماه رمضان شریفک یکرمی بهنجی کجه سی
قدر کجه سی جمعه کجه سنی برادرم شیخ سید عبدالرحیم افندینک اوغلی شیخ سید عبدالکریم قدری افندی
دنیایه کلمشدر الله تعالی حضرتلرینک اطول عمرایله معمور و معمر ابده آمین بحرمة سید المرسلین

بیک ایکی یوز یکرمی التی سنه سی شعبان شریفک یکرمی سکزنجی لوفی کجه سی بازاریه سی کجه سی
ساعت بشده بنم عم زاده م درویش سید محمد افندینک اوغلی درویش عزت حسین دنیایه کلمشدر
الله تعالی حضرتلرینک اطول عمرایله معمور و معمر ابده آمین بحرمة سید المرسلین

بیک ایکی یوز یکرمی بری سنه سی ماه جمادی الاولک اوتوزنجی کونی ساعت آلتی ده برادرم شیخ سید عبدالرحیم
افندینک اوغلی شیخ سید علی افندی دنیایه کلمشدر الله تعالی حضرتلرینک اطول عمرایله معمور و معمر ابده
آمین بحرمة سید المرسلین

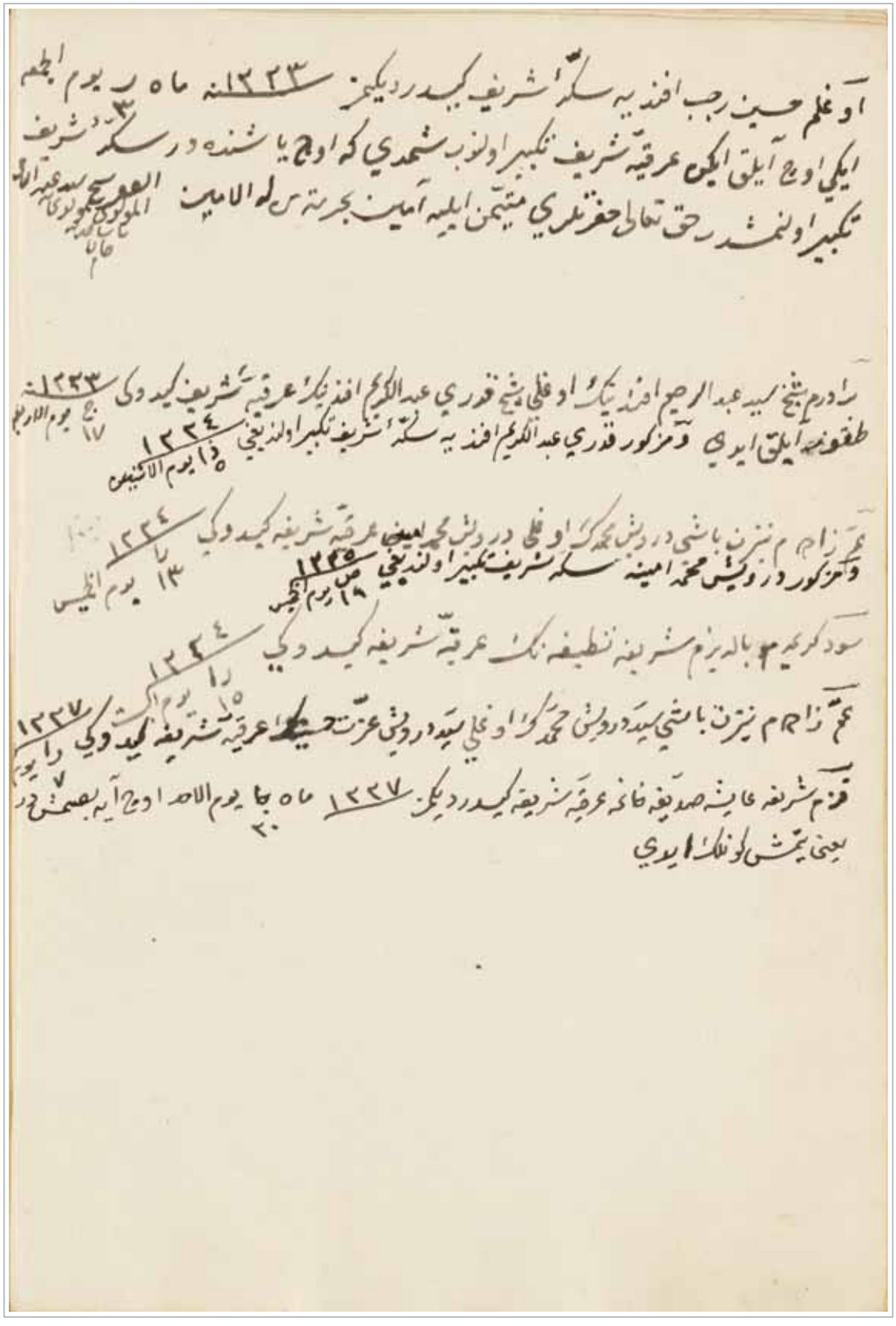
56b

Bin iki yüz yigirmi iki senesi mâh-ı Ramazân-ı şerîfin yigirmi yedinci gicesi, Kadir gicesi, Cum'a gicesi sâ'at onda, birâderim Şeyh Abdurrahîm Efendi'nin oğlu Şeyh Seyyid Abdülkerîm Kadrî Efendi dünyâya gelmişdir. Allah te'âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu'ammer ve ma'mûr eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, N sene 1222.

Bin iki yüz yigirmi altı senesi Şa'bân-ı şerîfin yigirmi sekizinci günü gicesi, Pazarertesi gicesi sâ'at beş buçukda, Âmmîzâdem Dervîş Seyyid Mehmed Dede'nin oğlu Dervîş İzzet Hüseyin dünyâya gelmişdir. Allah te'âla hazretleri atvel-i ömr ile mu'ammer ve ma'mûr eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, Ş sene 1226.

Bin iki yüz yigirmi yedi senesi mâh-ı Cemâziye'l-evvelinin otuzuncu günü sâ'at altıda, birâderim Şeyh Abdurrahîm Efendi'nin oğlu Şeyh Seyyid Ali Efendi dünyâya gelmişdir. Allah te'âla hazretleri atvel-i ömr ile mu'ammer ve ma'mûr eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, Ca sene 1227.

57a - 58a **[Boş]**



58b

Oğlum Hüseyin Receb Efendi'ye sikke-i şerîf giydirdiğimiz, 3 mâh-ı R sene 1223, yevmü'l-Cum'a. İki üç aylık iken arakıyye-i şerîf tekbîr olunup şimdi ki üç yaşındadır, sikke-i şerîf tekbîr olunmuşdur. Hak te'âlâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn.

El-Fakîr, Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, şeyh-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Birâderim Şeyh Seyyid Abdurrahîm Efendi'nin oğlu Şeyh Kadrî Abdülkerîm Efendi'nin arakıyye-i şerîfe giydiği, 17 C sene 1223, yevmü'l-erba'a. Dokuz aylık idi ve mezkûr Kadrî Abdülkerîm Efendi'ye sikke-i şerîf tekbîr olunduğu, 5 Za sene 1224, yevmü'l-isneyn.

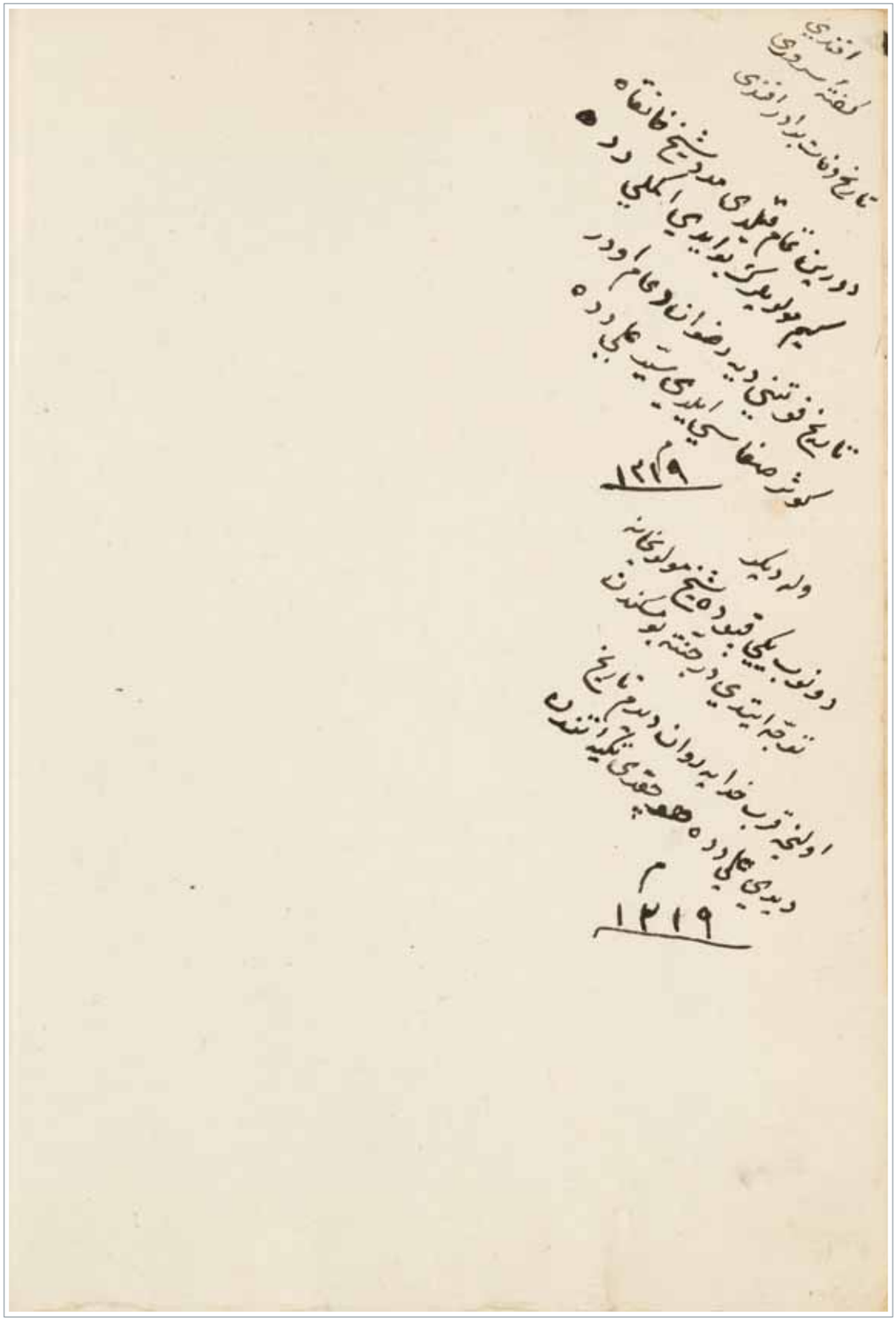
Âmmîzâdem Neyzenbaşı Dervîş Mehmed'in oğlu Dervîş Mehmed Emîn, arakıyye-i şerîfe giydiği, 13 Ra sene 1224, yevmü'l-hamîs ve mezkûr Dervîş Mehmed Emîn'e sikke-i şerîf tekbîr olunduğu, 18 S, sene 1225, yevmü'l-hamîs.

Süt kerîmem, baldızım Şerîfe Nazîfe'nin arakıyye-i şerîfe giydiği, 15 Ra sene 1224, yevmü's-sebt.

Âmmîzâdemiz Neyzenbaşı Dervîş Mehmed'in oğlu Seyyid Dervîş İzzet Hüseyin'in arakıyye-i şerîfe giydiği, 7 Ra sene 1228, yevmü'l-Cum'a.

Kızım Şerîfe Âyişe Sıddîka Hanım'a arakıyye-i şerîfe giydirdiğimiz, 20 mâh-ı Ca sene 1227, yevmü'l-ahad. Üç aya basmışdır ya'nî yetmiş günlük idi.

59a - 61a **[Boş]**



61b

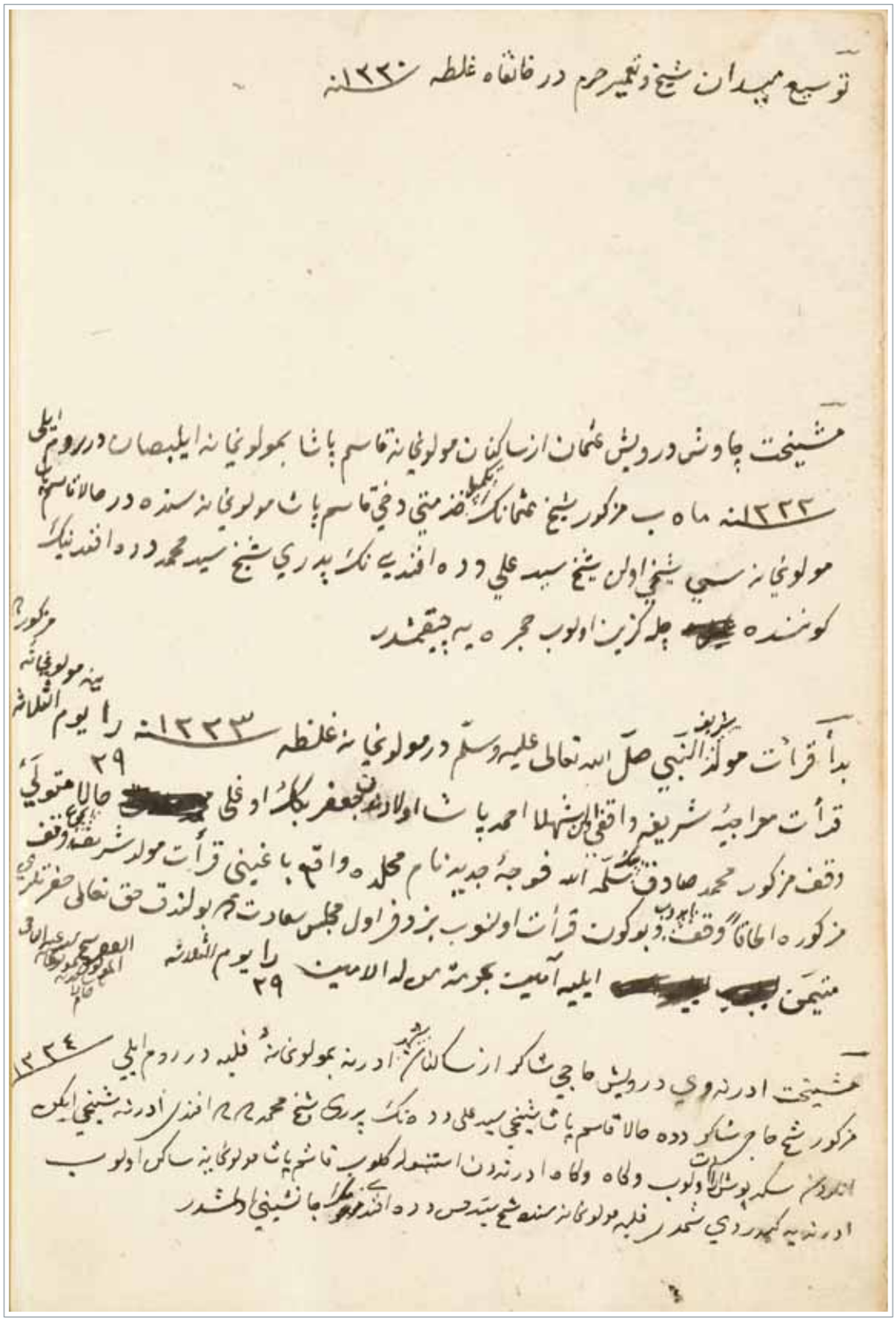
Güfte-i Sürûrî Efendi, Târîh-i Vefât-ı Birâder Efendi

Devrin tamâm kıldı meded şeyh-i hânkâh
Kim Mevlevîlerin bu idi ekmeli Dede
Târîh-i fevtini diye Rıdvân du'âm odur
Kevser safâsı eyledi Seyyid Ali Dede **(1219)**

Velehu dîger

Dönüp Yeñikapu'da şeyh-i Mevlevîhâne
Teveccüh etdi der-i cennete bu meskenden
Olunca kurb-ı Hüdâ'ya revân dedim târîh
Dedi Ali Dede Hû çıkdı tekye-i tenden **(1219)**

62a **[Boş]**



62b

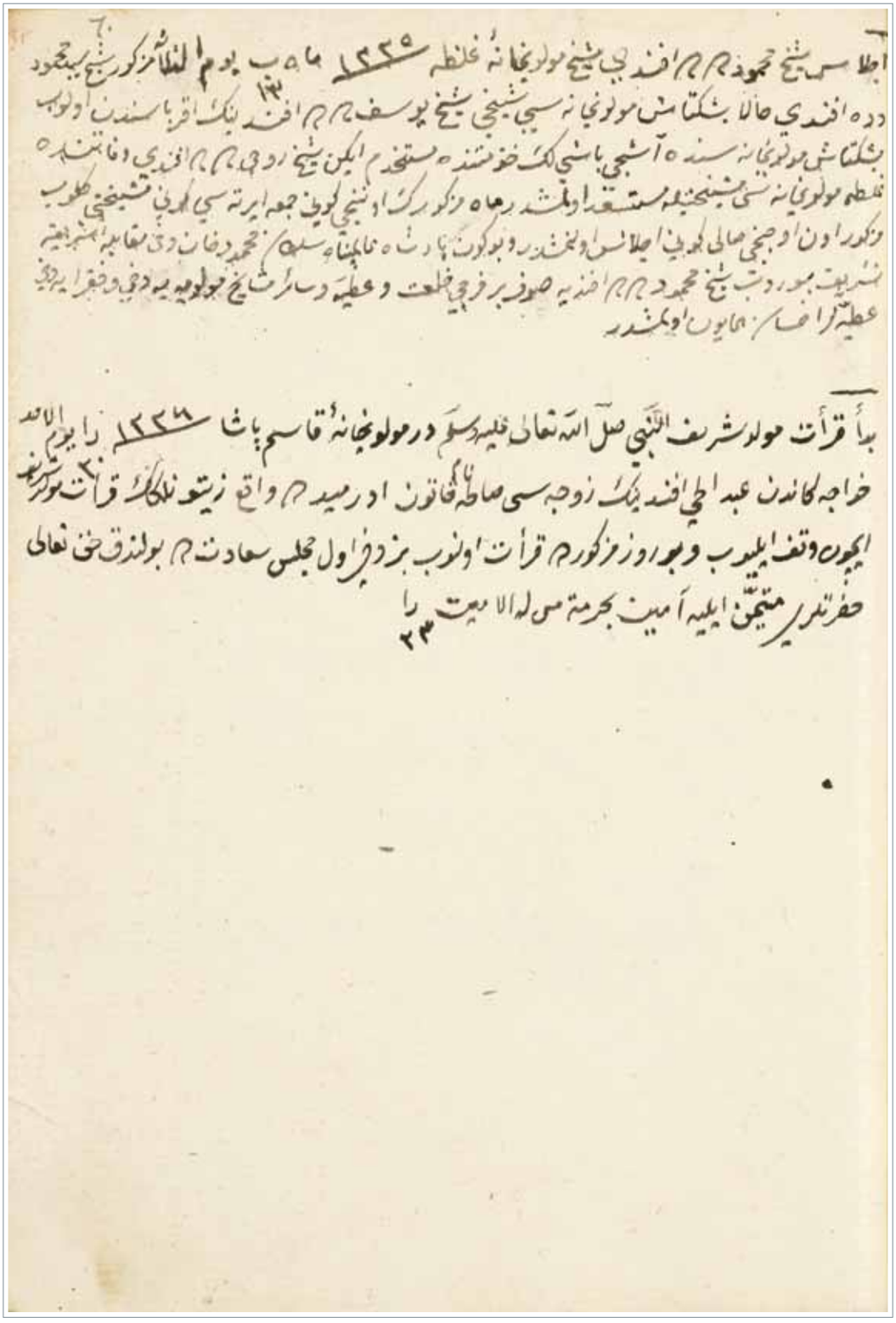
Tevsî‘-i meydân-ı şeyh ve ta‘mîr-i harem, der-Hânkâh-ı Galata, sene 1220.

Meşîhat-i Çâvûş Dervîş Osmân, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Kâsımpaşa bi-Mevlevîhâne-i İlbasan, der-Rûmeli, mâh-ı B sene 1222. Mezkûr Şeyh Osmân'ın tekmîl-i hizmeti dahi Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'ndedir. Hâlen Kâsımpaşa Mevlevîhânesi şeyhi olan Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi'nin pederi Şeyh Seyyid Mehmed Dede Efendi'nin gününde çille-güzîn olup hücreye çıkmışdır.

Bed'-i kırâ'at-ı mevlid-i şerîfi'n-Nebî, sallallahu te'âlâ aleyhi vesellem, der-Mevlevîhâne-i Galata, 29 Ra sene 1223, yevmü's-selâse. Yine mezkûr Mevlevîhâne'de kırâ'at-ı mi‘râciye-i şerîfe ve vakfı olan Şehlâ Ahmed Paşa evlâdından Câfer Beg'in oğlu hâlen mütevellî-i vakf-ı mezkûr Mehmed Sâdık Beg'in, sellemehullah, Foça-i Cedîd nâm mahalde vâkı‘ bağını kırâ'at-ı mevlid-i şerîf içün vakf-ı mezkûra ilhâkan vakf edip bugün kırâ'at olunup biz dahi ol meclis-i sa‘âdetde bulunduk. Hak te'âlâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, 29 Ra, yevmü's-selâse.

El-Fakîr, Şeyh Seyyid Abdülbâkîel-Mevlevî, şeyh-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Meşîhat-i Edirnevî Dervîş Hacı Şâkir, ez-sâkinân-ı şehr-i Edirne, bi-Mevlevîhâne-i Filibe, der-Rûmeli, sene 1224. Mezkûr Şeyh Hacı Şâkir Dede, hâlen Kâsımpaşa Şeyhi Seyyid Ali Dede'nin pîri Şeyh Mehmed Dede Efendi, Edirne şeyhi iken anlardan sikke-pûş-ârâ olup ve gâh gâh Edirne'den İstânbûl'a gelip Kâsımpaşa Mevlevîhâne[si'nde] sâkin olup Edirne'ye giderdi. Şimdi Filibe Mevlevîhânesi'nde Şeyh Seyyid Hasan Dede mezkûrun câ-nişîni olmuşdur.



اجلاس شیخ محمود افندی شیخ مولویخانهٔ غلطه ۱۲۲۵ ماه ب یوم الثلاثه مزکور شیخ سید محمود
ده افندی حالا بشکتاش مولویخانه سی شیخی شیخ یوسف افندینک اقربا سندن اولوب
بشکتاش مولویخانه سنده آشجی باشی لک خوشنده مستخدم ایکن شیخ روحی افندی وفاتنده
غلطه مولویخانه سی شیخیته مستعد اولمشدر رعایه مزکور اونینجی کونی جمعه ایرتسی کونی شیخی طوب
وذکر اون اوچنجی حالی کونی اجلاس اولنمشدر ویوکون پاذشاه عالمپناه سلطان محمد خان دی مقابله شریفه
شریفت بیورولوب شیخ محمد افندیه صوف برجی خلعت وعطیه وسائر شیخ مولویه یه دخی وحقرایه
عطیه لری احسان همایون اولمشدر

بدأ قرأت مولد شریف النبی صلی الله تعالی علیه وسلم درمولویخانهٔ قاسم پاشا ۱۲۲۶ را یوم الاحد
خواجه کاندن عبد الحی افندینک زوجه سی صاحبه خاتون ادرمید واقع زیتونلیکده قرأت مولد شریف
ایچون وقف ایلیوب ویوروز مزکورده قرأت اولنوب بزدخی اول مجلس سعادته بولنوب حق تعالی
حضرتلری متیمن ایلیه آمین بحرمة سید المرسلین ۲۴ را

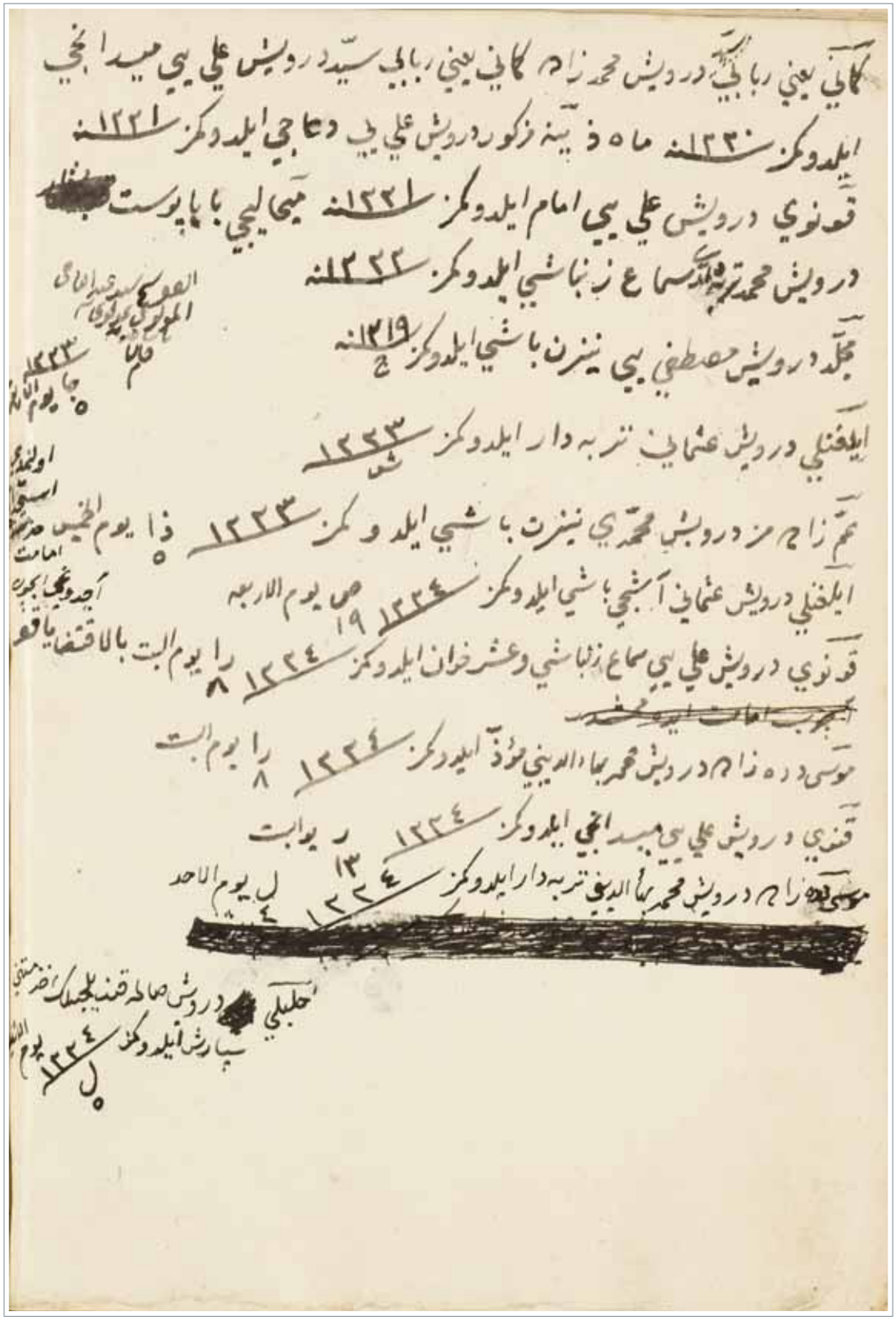
63a

İclâs-ı Şeyh Mahmûd Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Galata, 13 mâh-ı B, sene 1225, yevmü's-selâse. Mezkûr Şeyh Seyyid Mahmûd Dede Efendi, hâlen Beşiktaş Mevlevîhânesi Şeyhi Şeyh Yûsuf Dede Efendi'nin akrabâsından olup Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde Aşçı-başılık hizmetinde müstahdem iken Şeyh Rûhî Dede Efendi'nin vefâtında Galata Mevlevîhânesi meşîhatiyle müsta'îd olmuşdur. Mâh-ı mezkûrun onuncu günü, Cum'aertesi günü meşîhati gelip mezkûr on üçüncü Salı günü iclâs olunmuşdur. Ve bugün pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân dahi mukâbele-i şerîfe teşrîf buyurup Şeyh Mahmûd Dede Efendi'ye sûf bir fereciye hil'at ve atiyye ve sâ'ir meşâyih-i Mevleviyye'ye dahi ve fukarâya dahi atiyyeler ihsân-ı Hümâyûn olmuşdur.

Bed'i kırâ'at-ı mevlid-i şerîfi'n-Nebî, sallallahu te'âlâ aleyhi vesellem, der-Mevlevîhâne-i Kâsımpaşa, 20 Ra sene 1226, yevmü'l-ahad.

Hâcegândan Abdülhay Efendi'nin zevcesi Sâliha nâm Hâtun, Edremid'de vâkı' zeytûnluğun kırâ'at-ı mevlid-i şerîf içün vakf eyleyip ve bu rûz-ı mezkûrda kırâ'at olunup biz dahi ol meclis-i sa'âdetde bulunduk. Hak te'âlâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bihürmeti menlehü'l-emîn, 23 Ra.

63b - 64a **[Boş]**



64b

Kemânî ya‘nî Rebâbî Seyyid Dervîş Mehmedzâde, Kemânî ya‘nî Rebâbî Dervîş Ali’yi meydâncı eylediğimiz, mâh-ı Z sene 1230.

Yine mezkûr Dervîş Ali’yi du‘âcı eylediğimiz, sene 1221.

Konevî Dervîş Ali’yi imâm eylediğimiz, sene 1221.

Mihaliçî Baba Post.

Dervîş Mehmed’i türbedâr ve semâ‘zenbaşı eylediğimiz, sene 1222.

Mücellid Dervîş Mustafa’yı neyzenbaşı eylediğimiz, C sene 1219.

Ilgınlı Dervîş Osmân’ı türbedâr eylediğimiz, Ş sene 1223.

Âmmîzâdemiz Dervîş Mehmed’i neyzenbaşı eylediğimiz, 5 Za sene 1223, yevmü’l-hamîs.

Ilgınlı Dervîş Osmân’ı aşcıbaşı eylediğimiz, 19 S, sene 1224, yevmü’l-erba‘a.

Konevî Dervîş Ali’yi semâ‘zenbaşı ve aşirhân eylediğimiz, 7 Ra sene 1224, yevmü’s-sebt. Bi’l-iktizâ yakı açdığı içün imâmet hizmetinde istihdâm olunmadı.

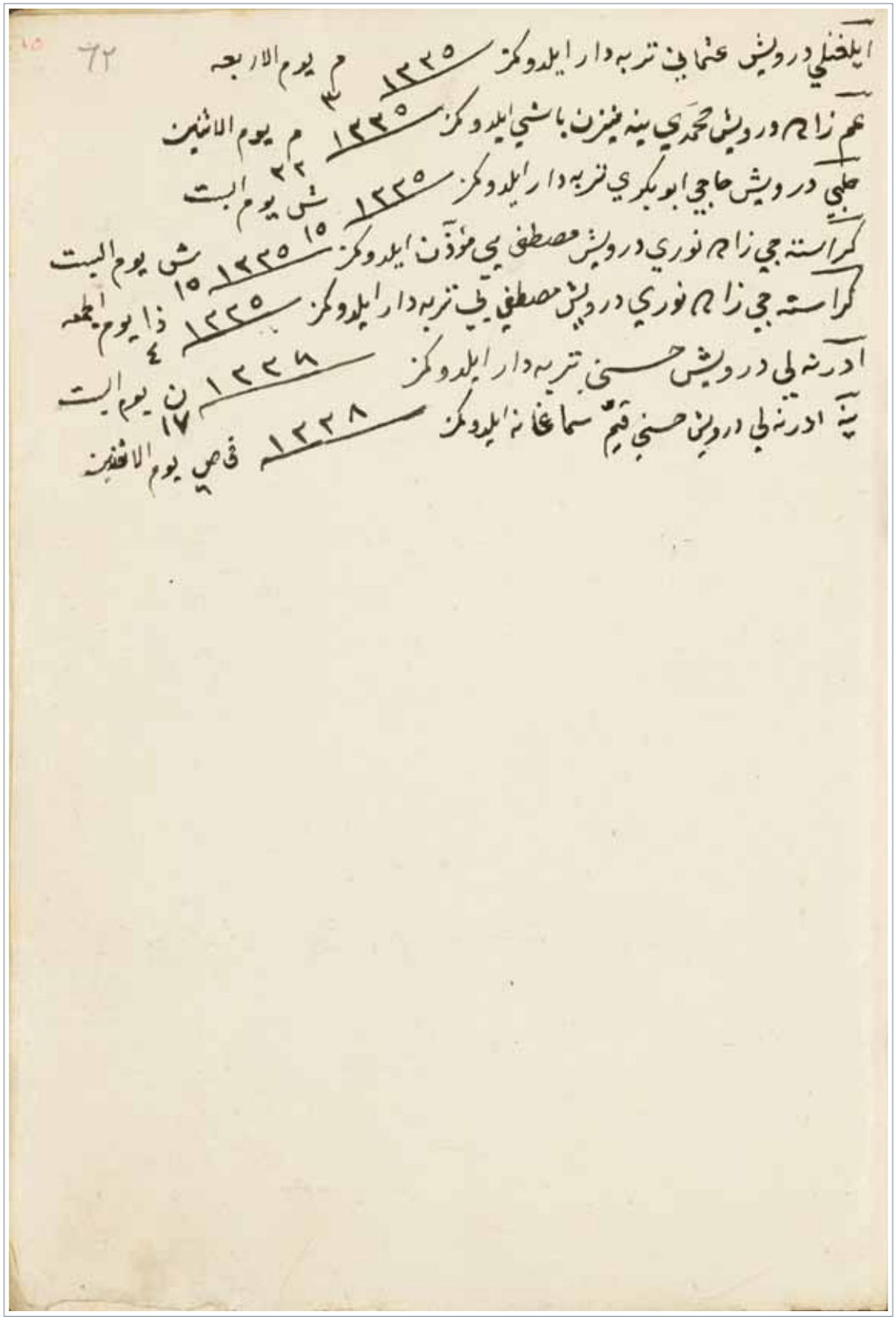
Mûsâ Dedezâde Dervîş Osmân Bahâaddîn’i mü’ezzin eylediğimiz, 8 R sene 1224, yevmü’s-sebt.

Konevî Dervîş Ali’yi meydâncı eylediğimiz, 13 R sene 1224.

Mûsâ Dedezâde Dervîş Osmân Bahâaddîn’i türbedâr eylediğimiz, 4 L sene 1224.

Halebli Dervîş Sâlih’e kandilcilik hizmetini sipâriş eylediğimiz, 5 L sene 1224, yevmü’l-isneyn.

El-Fakîr, Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, şeyh-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.



ايلغلي درويش عثماني تربه دار ايلدوكز ١٢٢٥ م يوم الاربعه ٣
عم زاده درويش محمدي بنه بيزن باشي ايلدوكز ١٢٢٥ م يوم الاثنين ٢٢
حلبي درويش حاجي ابوبكري تربه دار ايلدوكز ١٢٢٥ ش يوم السبت ١٥
كراسته جي زاده نوري درويش مصطفي يي مؤذن ايلدوكز ١٢٢٥ ش يوم السبت ١٥
كراسته جي زاده نوري درويش مصطفي يي تربه دار ايلدوكز ١٢٢٥ ذا يوم الجمعه ٤
ادرنه لي درويش حسني تربه دار ايلدوكز ١٢٢٨ ن يوم السبت ١٧
بنه ادرنه لي درويش حسني قيم سماخانه ايلدوكز ١٢٢٨ ق يوم الاثنين

65a

Ilgınlı Dervîş Osmân'ı türbedâr eylediğimiz, 3 M sene 1225, yevmü'l-erba'a.

Âmmîzâde Dervîş Mehmed'i yine neyzenbaşı eylediğimiz, 22 M sene 1225, yevmü'l-isneyn.

Halebî Dervîş Hacı Ebûbekir'i türbedâr eylediğimiz, 15 Ş sene 1225, yevmü's-sebt.

Kerestecizâde Nûrî Dervîş Mustafa'yı mü'ezzin eylediğimiz, 15 Ş 1225, yevmü's-sebt.

Kerestecizâde Nûrî Dervîş Mustafa'yı türbedâr eylediğimiz, 4 Za sene 1225, yevmü'l-Cum'a.

Edirneli Dervîş Hasan'ı türbedâr eylediğimiz, 17 N sene 1226, yevmü's-sebt.

Yine Edirneli Dervîş Hasan'ı kayyım-ı semâ'hane eylediğimiz, 6 S sene 1228, yevmü'l-isneyn.

65b - 66a **[Boş]**

آمدن مشیخت شیخ محمد امین ق ق افندی شیخ مولویخانهٔ اسکدار داماد مورهلی
شیخ علی ق ق افندیه شیخ اسبق مولویخانهٔ اسکدار دراواسط ماه رمضان سنه ۱۲۲۶
ماه شوالک اون دوردنجی جمعه ایرته سی کونی پوسته جالس اولمشدر ل یوم الجمعه ۱۴

66b

Âmeden-i meşîhat-i Şeyh Mehmed Emîn Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Üsküdâr.

Dâmâd Moralı Şeyh Ali Dede Efendi, şeyh-i esbak-ı Mevlevîhâne-i Üsküdâr. Der-evâsıt-ı mâh-ı Ramazân sene 1220, mâh-ı Şevvâlin on dördüncü Cum'aertesi günü posta câlis olmuşdur. 14 L yevmü's-sebt.

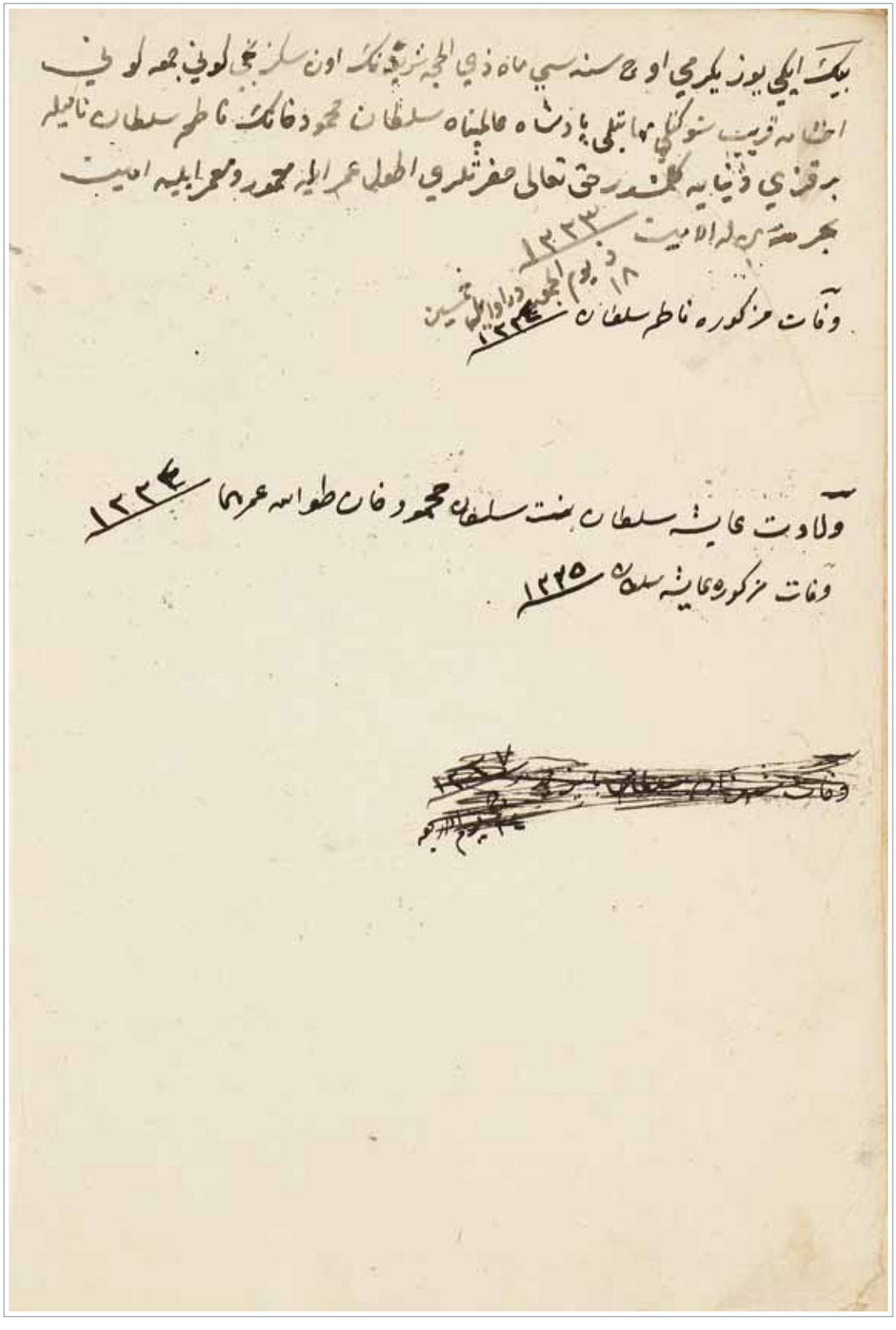
67a **[Boş]**

67b - 82a **[Noksan]**

82b

Edâ-yı namâz-ı Cum'a, der-Câmi'-i Selîmiye, der-Üsküdâr, sene 1220. Lâkin havâ muhâlif olduğu içün pâdişâh-ı âlem-penâh namâza gitmemişdir.

83a **[Boş]**



بیک ایکی یوز یکرمی اوچ سنه سی ماه ذی الحجه شریفنک اون سکزنجی کونی جمعه کونی
اخشامه قریب سوکلی پادشاه عالمپناه سلطان محمود خانک ناظر سلطان نامیله
برقزی ذیناییه کلمشدر حق تعالی حضرتلری الطاف عمر ایله محمود و معمر ایلیه امین
بجرمه سید الامین ۱۲۲۳
۱۸ ذی الحجه یوم الجمعه وداوایل تشرین
وفات مزکوره ناظر سلطان ۱۲۲۳

ولادت عایشه سلطان بنت سلطان محمود خان طوالله عمرها ۱۲۲۴

وفات مزکوره عایشه سلطان ۱۲۲۵

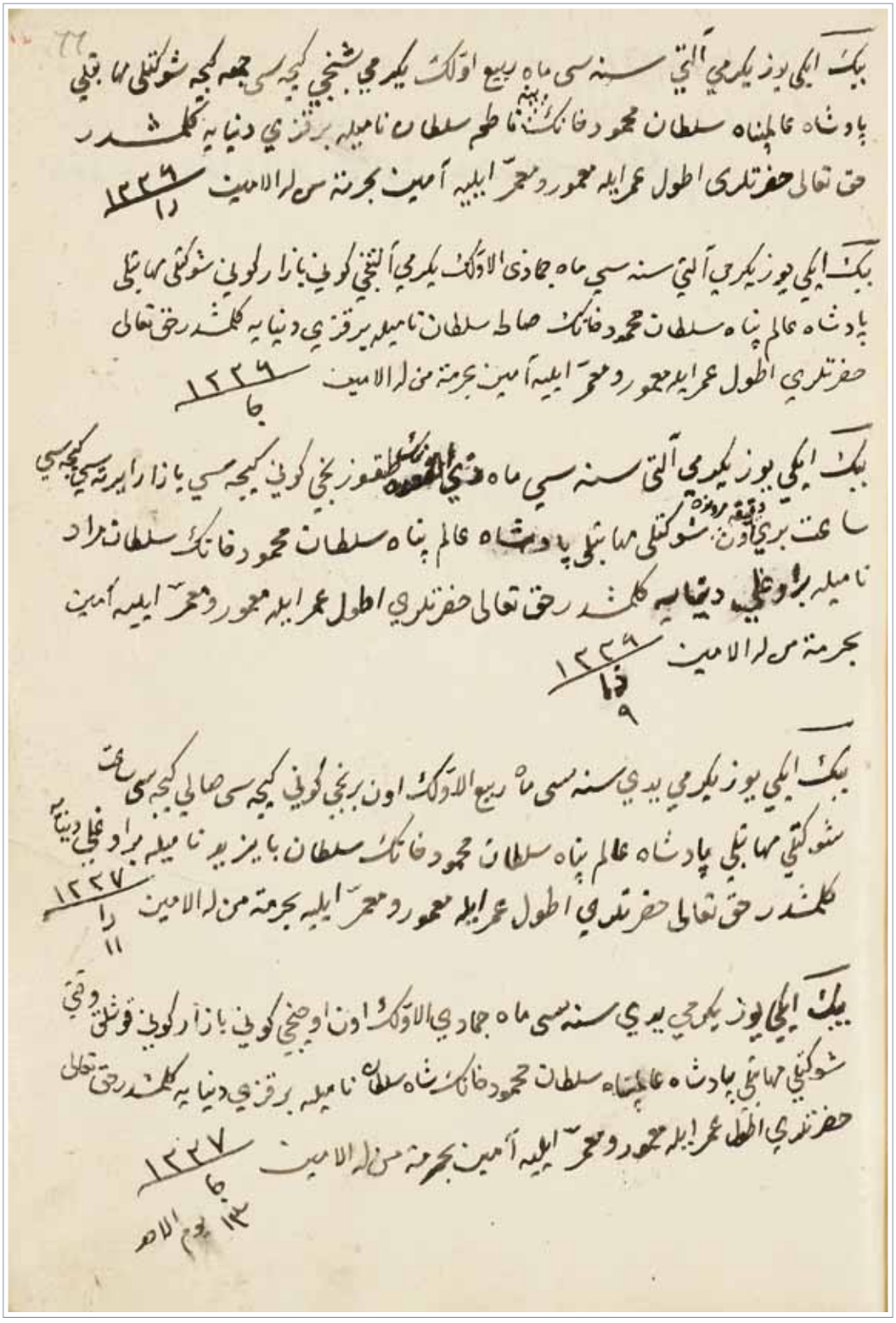
83b

Bin iki yüz yigirmi üç senesi mâh-ı Zi'l-hicce-i şerîfenin on sekizinci günü, Cum'a günü ahşâma karîb şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân'ın Nâtım Sultân nâm bir kızı dünyâya gelmişdir. Hak te'âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, 18 Z sene 1223, yevmü'l-Cum'a.

Vefât-ı mezkûre Nâtım Sultân, sene 1224, der-evâ'il-i hamsîn.

Velâdet-i Âyişe Sultân, bint-i Sultân Mahmûd Hân, tavvelallahu ömrühümâ, sene 1224.

Vefât-ı mezkûre Âyişe Sultân, sene 1225.



بیک ایکی یوز یکرمی آلتی سنه سی ماه ربیع اولک یکرمی بشنجی کیجه سی جمعه کیجه شوکتلی مهابتلی
پادشاه عالمپناه سلطان محمود خانک فاطم سلطان نامیله برقزی دنیایه کلمشدر
حق تعالی حضرتلری اطول عمرایله معمور و معمر ایلیه آمین بحرمة سن لرالامین ۱۲۲۶ ر ۱۱

بیک ایکی یوز یکرمی آلتی سنه سی ماه جمادی الاولک یکرمی آلتنجی کوني بازارلوني شوکتلی مهابتلی
پادشاه عالم پناه سلطان محمود خانک صاط سلطان نامیله برقزی دنیایه کلمشدر حق تعالی
حضرتلری اطول عمرایله معمور و معمر ایلیه آمین بحرمة من لرالامین ۱۲۲۶ جا

بیک ایکی یوز یکرمی آلتی سنه سی ماه ذی القعده طقوزنجی کوني کیجه سی بازار ایرته سی کیجه سی
ساعت بری اون دقیقه بروزه شوکتلی مهابتلی پادشاه عالم پناه سلطان محمود خانک سلطان مراد
نامیله برادغلی دنیایه کلمشدر حق تعالی حضرتلری اطول عمرایله معمور و معمر ایلیه آمین
بحرمة من لرالامین ۱۲۲۶ ذا ۹

بیک ایکی یوز یکرمی یدی سنه سی ماه ربیع الاولک اون برنجی کوني کیجه سی صالی کیجه سی ساعت
شوکتلی مهابتلی پادشاه عالم پناه سلطان محمود خانک سلطان بایزید نامیله برادغلی دنیایه
کلمشدر حق تعالی حضرتلری اطول عمرایله معمور و معمر ایلیه بحرمة من لرالامین ۱۲۲۷ ر ۱۱

بیک ایکی یوز یکرمی یدی سنه سی ماه جمادی الاولک اون اوچنجی کوني بازارلوني قوشلق وقتی
شوکتلی مهابتلی پادشاه عالمپناه سلطان محمود خانک شاه سلطان نامیله برقزی دنیایه کلمشدر حق تعالی
حضرتلری اطول عمرایله معمور و معمر ایلیه آمین بحرمة من لرالامین ۱۲۲۷ جا ۱۴ یوم الاحد

84a

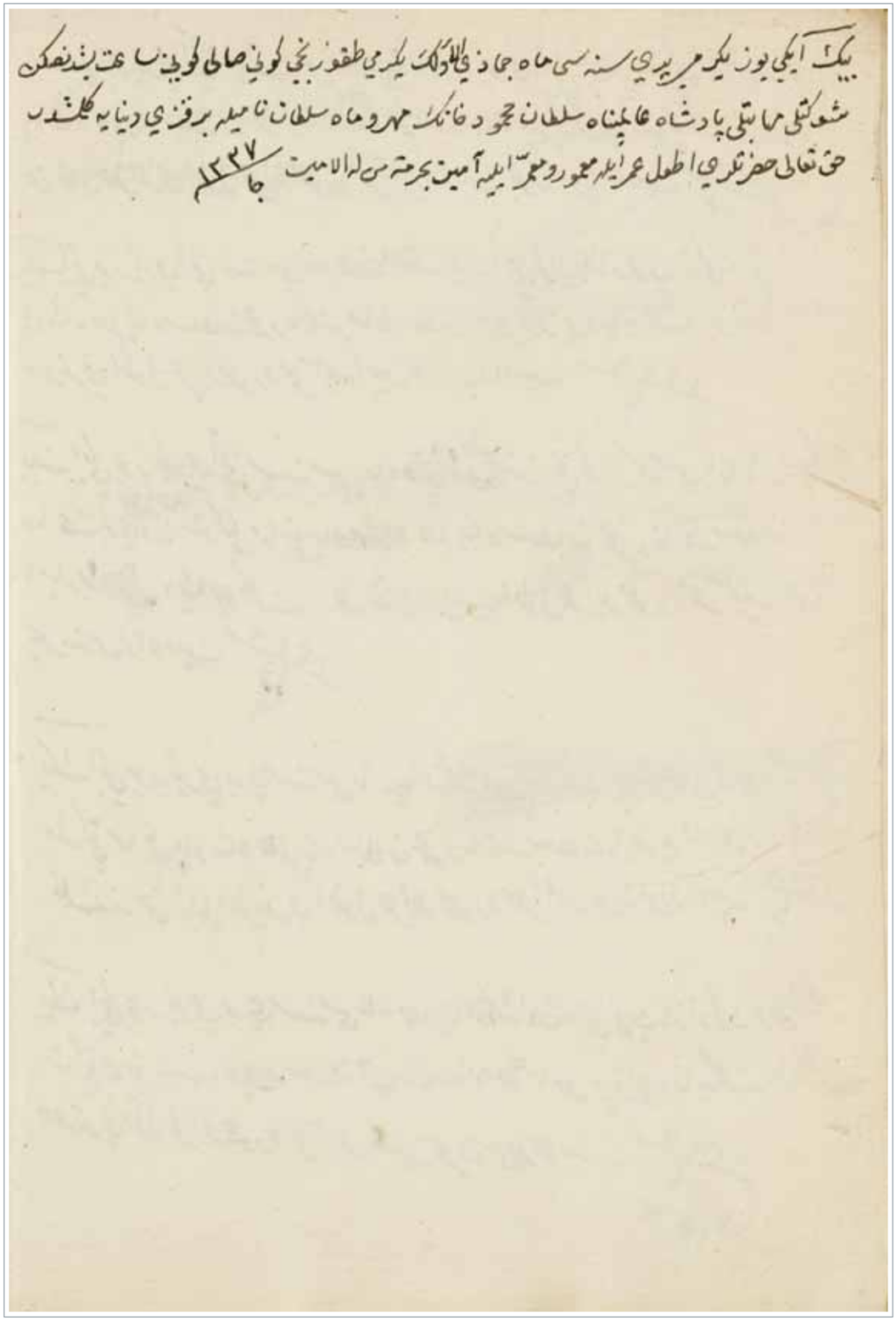
Bin iki yüz yigirmi altı senesi mâh-ı Rebî‘ü’l-evvelin yigirmi beşinci gicesi, Cum‘â gicesi şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd’un yine Nâtım Sultân nâmıyla bir kızı dünyâya gelmişdir. Hak te’âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu‘ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn, Ra sene 1226.

Bin iki yüz yigirmi altı senesi mâh-ı Cemâziye’l-evvelin yigirmi altıncı günü şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd’un Sâliha Sultân nâmıyla bir kızı dünyâya gelmişdir. Hak te’âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu‘ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn, Ca sene 1226.

Bin iki yüz yigirmi altı senesi mâh-ı Zi’l-ka‘denin dokuzuncu günü gicesi, Pazarertesi gicesi sâ‘at biri on dakîka murûrunda şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd’un Sultân Murâd nâmıyla bir oğlu dünyâya gelmişdir. Hak te’âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu‘ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn, 9 Za sene 1226.

Bin iki yüz yigirmi yedi senesi mâh-ı Rebî‘ü’l-evvelin on birinci günü gicesi, Salı gicesi sâ‘at (...) şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd’un Sultân Bâyezid nâmıyla bir oğlu dünyâya gelmişdir. Hak te’âlâ hazretleri atvel-i ömr ile ma‘mûr ve mu‘ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn, 11 Ra sene 1227.

Bin iki yüz yigirmi yedi senesi mâh-ı Cemâziye’l-evvelin on üçüncü günü, Pazar günü şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân’ın Şâh Sultân nâmıyla bir kızı dünyâya gelmişdir. Hak te’âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu‘ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn, 13 Ca sene 1227, yevmü’l-ahad.

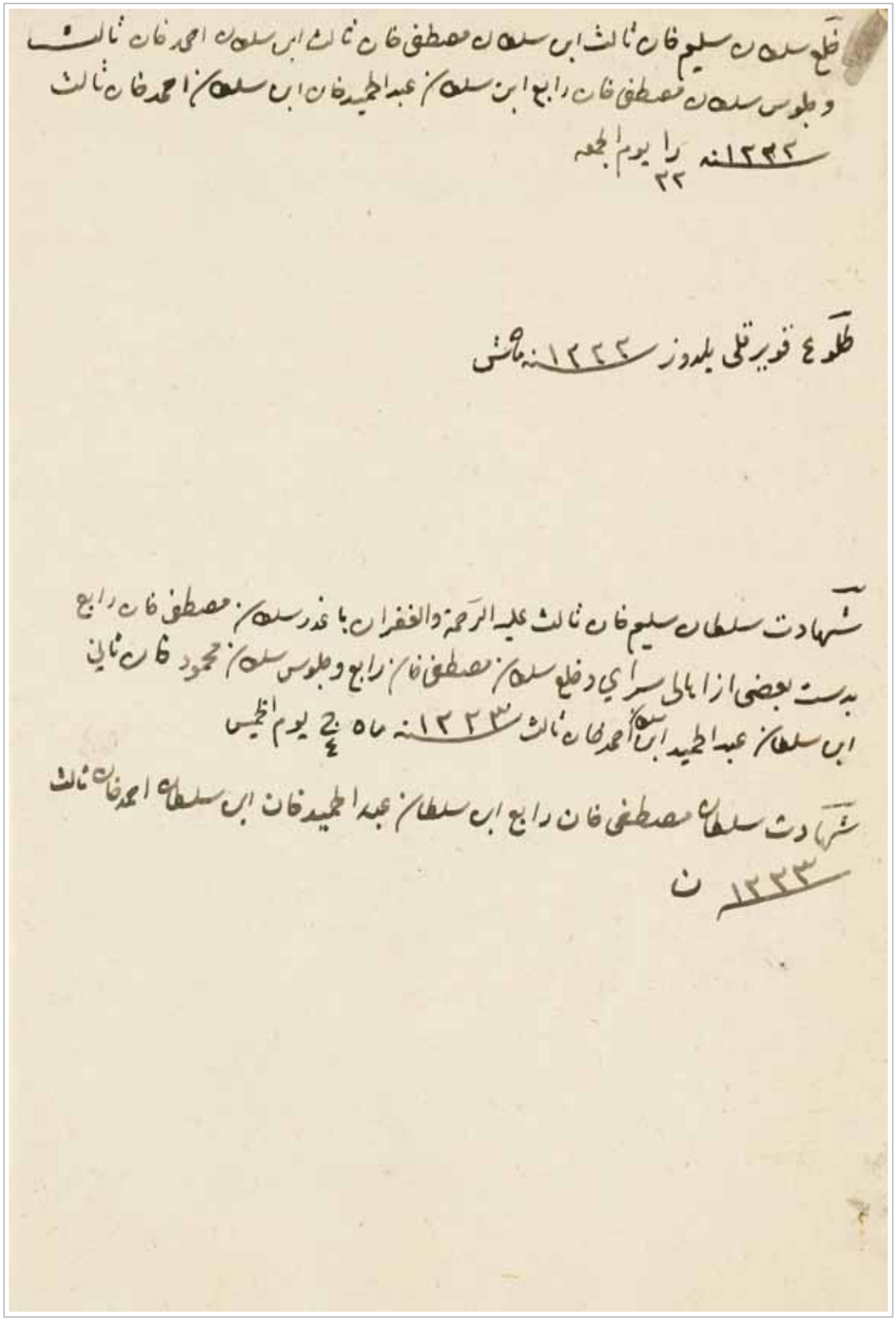


بیک ایکی یوز یکرمی یدی سنه سی ماه جمادی الاولک یکرمی طقوزنجی کونی صالی کونی ساعت بش نصکره
شمعکتلی مراتبلی پادشاه عالمپناه سلطان محمود خانک مهرومه سلطان نامیله برقزی دنیایه کلشدر
حق تعالی حضرتلری اطول عمرایله معمور و معمّر ایلیه آمین بحرمة من له الامین
جا ۲۷ کلم

84b

Bin iki yüz yigirmi yedi senesi mâh-ı Cemâziye'l-evvelin yigirmi dokuzuncu günü, Salı günü sâ'at beşden sonra şevketli, mehâbetli Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân'ın Mihrimâh Sultân nâmıyla bir kızı dünyâya gelmişdir. Hak te'âlâ hazretleri atvel-i ömr ile mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, Ca sene 1227.

85a **[Boş]**



طلوع سلطان سليم خان ثالث ابن سلطان مصطفى خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثالث
وجلوس سلطان مصطفى خان رابع ابن سلطان عبد الحميد خان ابن سلطان احمد خان ثالث
سنه ١٢٢٢ يوم الجمعه ٢٢

طلوع قويرتلى بلدوز سنه ١٢٢٢ ماشى

شهادت سلطان سليم خان ثالث عليه الرحمة والغفران باغدر سلطان مصطفى خان رابع
بدست بعضى از اهالى سراى دفع سلطان مصطفى خان رابع وجلوس سلطان محمود خان ثانى
ابن سلطان عبد الحميد ابن سلطان احمد خان ثالث سنه ١٢٢٣ ماه ٤ يوم الخميس

شهادت سلطان مصطفى خان رابع ابن سلطان عبد الحميد خان ابن سلطان احمد خان ثالث
سنه ١٢٢٣

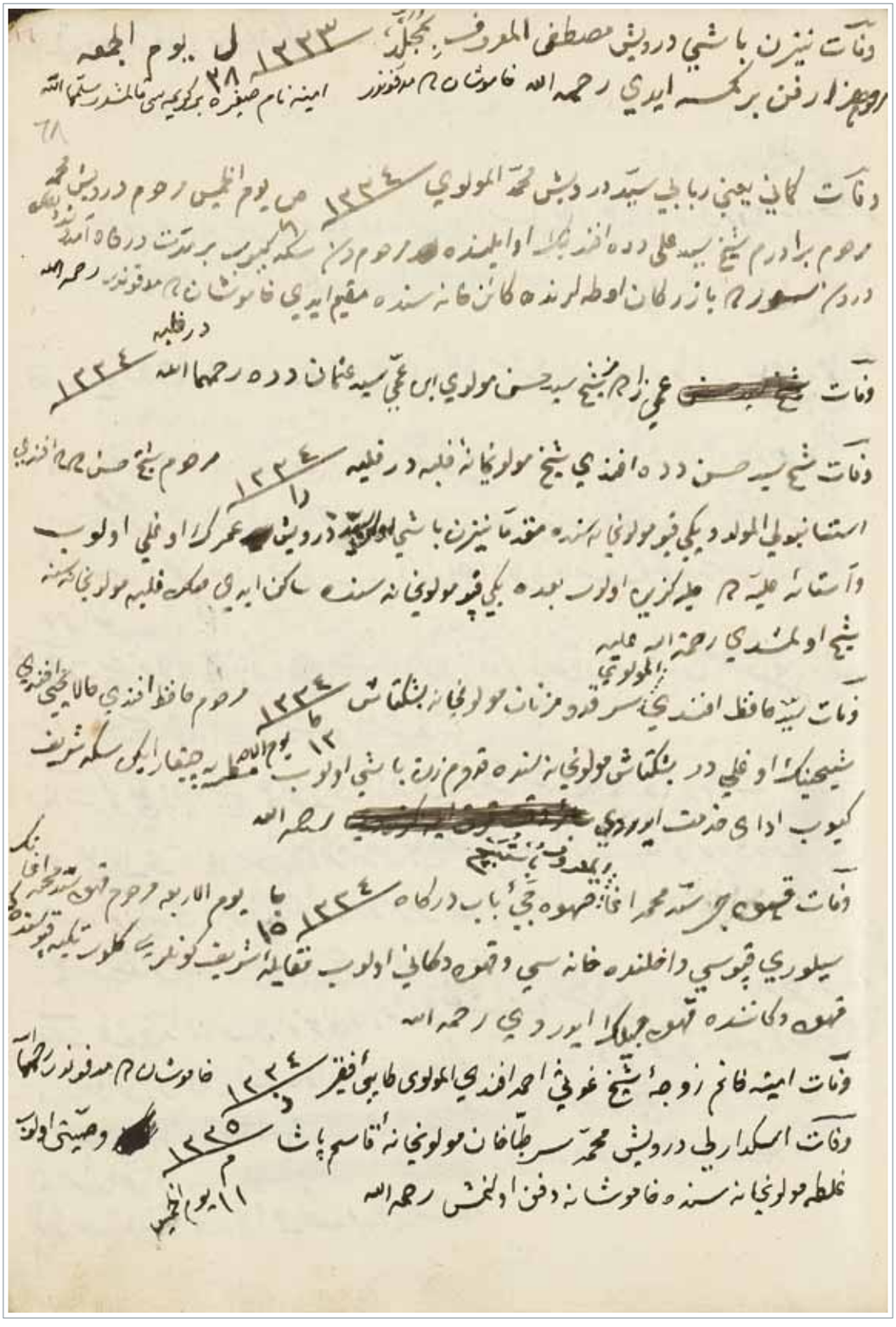
85b

Hal‘-i Sultân Selîm Hân-ı Sâlis, ibn-i Sultân Mustafa Hân-ı Sâlis, ibn-i Sultân Ahmed Hân-ı Sâlis ve cülûs-ı Sultân Mustafa Hân-ı Râbi‘, ibn-i Sultân Abdülhamîd Hân, ibn-i Sultân Ahmed Hân-ı Sâlis, 22 Ra sene 1222, yevmü’l-Cum‘a.

Tulû‘-ı Kuyruklu Yılduz, mâh-ı Ş sene 1222.

Şehâdet-i Sultân Selîm Hân-ı Sâlis, aleyhi rahmeti ve’l-gufrân. Bâ-gadr-i Sultân Mustafa Hân-ı Râbi‘ be-dest-i ba‘zı, ez-ahâlî-i sarây ve hal‘-i Mustafa Hân-ı Râbi‘ ve cülûs-ı Mahmûd Hân-ı Sânî, ibn-i Sultân Abdülhamîd, ibn-i Sultân Ahmed Hân-ı Sâlis, 4 mâh-ı C sene 1223, yevmü’l-hamîs.

Şehâdet-i Sultân Mustafa Hân-ı Râbi‘, ibn-i Sultân Abdülhamîd, ibn-i Sultân Ahmed-i Sâlis, N sene 1223.



وفات نیزن باشی درویش مصطفی المعروف بمجلدی ۱۲۲۳ ل یوم الجمعه
امینه نام صغیره برکویه سی مالمشور ستما الله ۲۸
روحهز ارفن برکسه ایدی رحمه الله خاموشان ده مدفونور

وفات کهاف یعنی بابای سید درویش محمد المولوی ۱۲۲۴ ی یوم الخمیس رحوم درویش محمد
مرحوم برادرم شیخ سید علی دده افندی بکه اولیلنده رحوم دن سکه کیدیب برمدت درگاه آمدند دلکه
درد سوزه باز رکان اوطه لرنده کاتن خانه سنده مقیم ایدی خاموشان ده مدفونلر رحمه الله

در قلیه
وفات شیخ عمی زاده شیخ سید حسن مولوی ابن عمی سید عثمان دده رحمهما الله ۱۲۲۴

وفات شیخ سید حسن دده افندی شیخ مولویخانه قلیه در قلیه ۱۲۲۴ ا مرحوم شیخ حسن ده افندی
استانبولی المولد دیکی قپو مولویخانه سنده مقدما نیزن باشی اولوب درویش عمر کرا اوغلی اولوب
وآستانه علیه ده جه کزیب اولوب بعده دیکی قپو مولویخانه سنده ساکن ایدی حکمت قلیه مولویخانه سنده
شیخ اولمشدی رحمة الله علیه المولوی

وفات سید حافظ افندی سر قدوه مزنان مولویخانه بشکتاش ۱۲۲۴ ما مرحوم حافظ افندی حالا یحیی افندی
شیخیدکه اوغلی در بشکتاش مولویخانه سنده قدوم زن باشی اولوب یوم الاحد مطمئنه چیقاریلیب سکه شریف
کیوب ادای خدمت ایردی رحمه الله

وفات قهوه جی سید محمد افاقهوه جی باب درگاه ۱۲۲۴ ما یوم الاربعه مرحوم قهوه سید محمد افاندی
سیلوری قپوسی داخلنده خانه سی وقهوه دکانی اولوب تقایه شریف کونلرنده کلوب تکیه قهوه سنده
قهوه دکانده قهوه جیلک ایردی رحمه الله

وفات امینه خانم زوجه شیخ غوثی احمد افندی المولوی طایبی فقیر ۱۲۲۴ د خاموشان ده مدفونلر رحمهما الله
وفات اسکداری درویش محمد سر طاقان مولویخانه قاسم پاشا ۱۲۲۵ م وصیتی اولوب
غلطه مولویخانه سنده خاموشانه دفن اولنمش رحمه الله ۱۱ یوم الخمیس

86a

Vefât-ı Neyzenbaşı Dervîş Mustafa, el-ma'rûf bi-Mücellid, 28 L sene 1223, yevmü'l-Cum'a. Merhûm, hezârfen bir kimse idi, rahimehullah. Hâmûşânda medfûndur. Emîne nâm sağîre bir kerîmesi kalmışdır, rahimehullah.

Vefât-ı Kemânî ya'nî Rebâbî Seyyid Dervîş Mehmed el-Mevlevî, 6 S sene 1224, yevmü'l-hamîs. Merhûm Dervîş Mehmed, merhûm birâderim Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi'nin evâyilinde merhûmdan sikke giyip bir müddet dergâh-ı âmed şoddan sonra derûn-ı Sûr'da Bâzirgânodaları'nda kâ'in hânesinde mukîm idi. Hâmûşânda medfûndur, rahimehullah.

Vefât-ı Âmmîzâdemiz Şeyh Seyyid Hasan el-Mevlevî, ibn-i Âmmî Seyyid Osmân Dede el-Mevlevî, rahimehumullah, der-Filibe, sene 1224.

Vefât-ı Şeyh Seyyid Hasan Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Filibe, der-Filibe, Ra sene 1224. Merhûm Şeyh Hasan Dede Efendi, İstânbûliyyü'l-mevlid ve Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde mukaddemâ neyzenbâşı olup Seyyid Dervîş Ömer'in oğlu olup ve âsitâne-i aliyyede çille-güzîn olup ba'de Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde sâkin idi. Sonra Filibe Mevlevîhânesi'ne şeyh olmuşdu, rahmetullahi aleyh.

Vefât-ı Seyyid Hâfız Efendi el-Mevlevî, ser-kudümzenân-ı Mevlevîhâne-i Beşiktaş, 12 Ca sene 1224, yevmü'l-ahad. Merhûm Hâfız Efendi şeyhinin oğludur. Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde kudümzenbaşı olup mutribe çıkar iken sikke-i şerîf giyip edâ-yı hizmet eyledi, rahimehullah.

Vefât-ı Kahveci Seyyid Mehmed Ağa, el-ma'rûf bi-Üstübeç, Kahveci-i bâb-ı dergâh, 15 Ca sene 1224. Merhûm Kahveci Seyyid Mehmed Ağa'nın Silivrikapusu dâhilinde hânesi ve kahve dükkânı olup mukâbele-i şerîf günleri gelip tekye kapusundaki kahve dükkânında kahvecilik ederdi, rahimehullah.

Vefât-ı Emîne Hanım, zevce-i Şeyh Gavsî Ahmed Efendi el-Mevlevî, dayı-yı fakîr, Z sene 1224. Hâmûşânda medfûndur, rahimehullah.

Vefât-ı Üsküdârlı Dervîş Mehmed, ser-tabbâhân-ı Mevlevîhâne-i Kâsımpaşa, 11 M sene 1225, yevmü'l-hamîs. Vasiyyeti olup Galata Mevlevîhânesi'nde hâmuşâna defn olunmuş, rahimehullah.

86b

(…) âbid (…) bir nevi‘ terbiyetdir.

Vefât-ı Şeyh-i Mevlevîhâne-i Trablus Şeyh Mustafa Dede Efendi, ez-nesl-i Celâl Ali Dede Efendi, ravvahallahu rûha, der-Trablus, sene 1224. Merhûm Şeyh Mustafa Dede Efendi’nin oğlu (…) câ-nişîni olmuşdur.

Vefât-ı Şeyh Rûhî Mehmed Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Galata, 17 C sene 1225, yevmü’l-Cum‘a, sâ‘at 1, rahmetullahi aleyh.

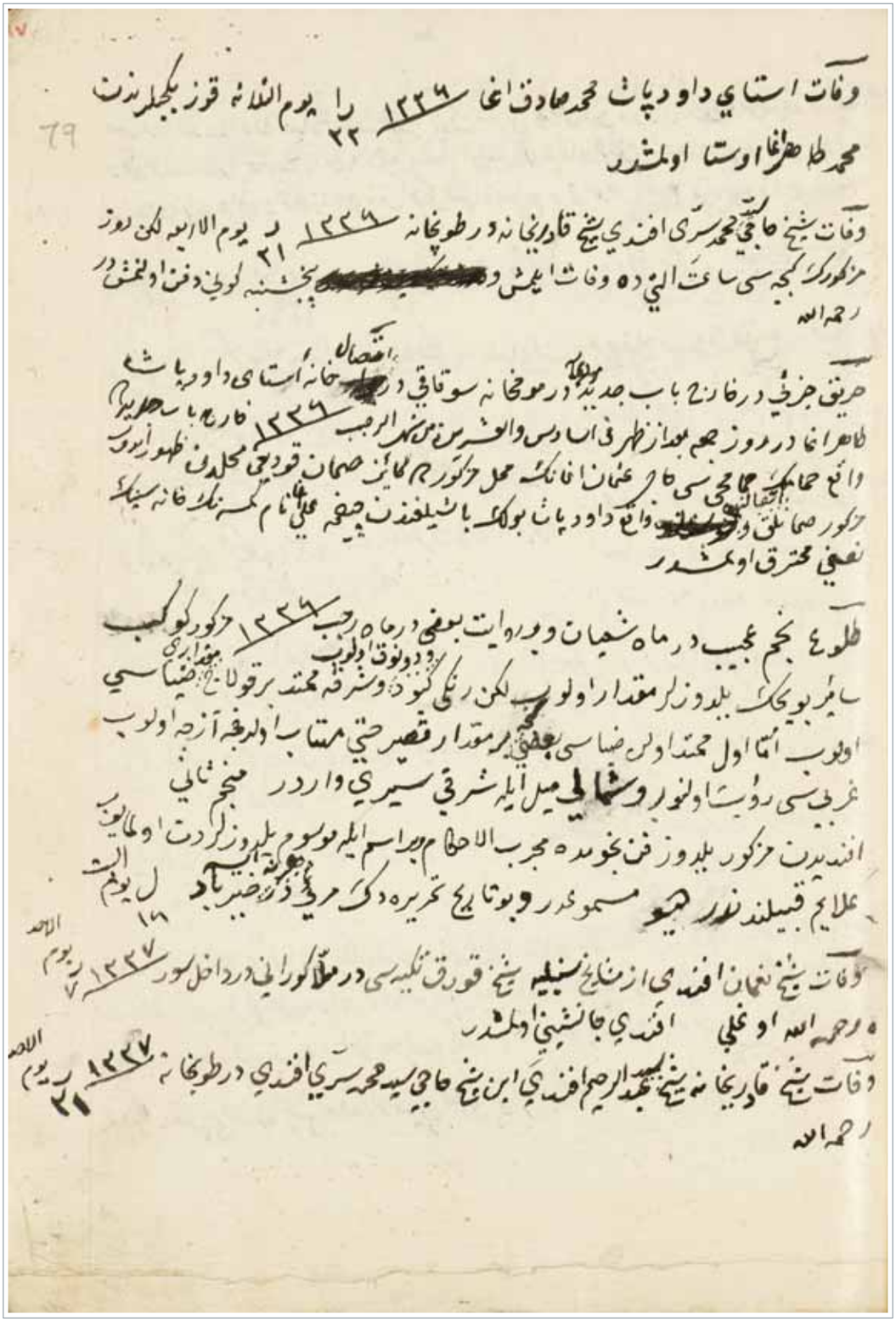
Vefât-ı Mutribî Ahmed Efendi, ez-ulemâ, 11 Ş sene 1225, yevmü’s-selâse. Mezkûr merhûm Mutribî Efendi, dersiâm hâcelerinden olup Sultân Mehmed Câmi‘-i şerîfinde tefsîr-i şerîf okuturdu. İki def‘a tefsîr-i şerîfi hatm eyleyip üçüncü def‘a dahi hatme karîb idi. Kendüde Anadolu Kazaskerliği pâyesi var idi, rahimehullah.

Şehâdet-i şeyh-i Mevlevîhâne-i Karamân, Şeyh Abdurrahman Efendi, ez-Çelebiyân, der-Karamân, Ş sene 1225. Birâderi Şeyh Ali Çelebi câ-nişîni olmuşdur.

Vefât-ı Kürkcüzâde Şeyh Ali Efendi, ez-Tarîk-ı Rifâ‘iyye, 19 Za sene 1225, yevmü’s-sebt.

Şeyh Ali Efendi, dâhil-i Sûr’da Tarsûs Câmi‘-i şerîfi imâmı olup anda Pazar günleri tevhîd eder idi. Ve çok zamândan berü Merkez Efendi Tekyesi’nde sâkin olur idi. Ve anda vefât [edip] câmi‘-i şerîf kurbunda defn olundu, rahimehullah.

Vefât-ı Fındıkzâde Efendi, ez-mevâlî, ez-meşâyih-i Nakşibendiyye, S sene 1226. Edirne Mollalığı’ndan azlinden sonra dâhil-i Sûr’da Molla Gürânî kurbunda vâkı‘ muhterik hânesi arsasına tekye yapıp orada sâkin idi. Tekyesi’ne defn olunmuşdur, rahimehullah. Ve tekyesi, akrabâsından Tarîk-i Sa‘diyye’den Kadıoğlu Ahmed Efendi’ye verilmişdir.



وفات استاي داود پاش محمد صادق اغا ۱۲۲۶ ر ۲۲ یوم الثلاثه قوز بکجلرندن
محمد طاهر اغا اوستا اولمشدر

وفات شیخ حاجی محمد سری افندی شیخ قادریخانه در طوپخانه ۱۲۲۶ ر ۲۱ یوم الاربعه لکن روز
مزکورک کجه سی ساعت الی ده وفات ایدوب پنجشنبه کونی دفن اولنمشدر
رحمه الله

حریق جزئی درخارج باب جدید در موحخانه سوقاقی در احتمال خانه استای داود پاش
طاهر اغا در روز جمعه بعد از ظهری اون دسز والعشرین من شهر الرجب ۱۲۲۶ خارج باب همایون
واقع حمامک حاجی سی کار عثمان افاکه محل مزکور حمامین صمان قودیجی محلدن ظهور ایدوب
مزکور صمانلق واقع داود پاش بولمک باشیلغدن چیقه علی نام کمسنک خانه سینک
نصفی محترق اولمشدر

طلوع نجم عجیب در ماه شعبان و بروایت بعضی در ماه رجب ۱۲۲۶ مزکور کوکب
سائر بویکک بلدوزلر مقدار اولوب لکن رنکی کبود و شرقه ممتد برقولاغ مقدار ضیاسی
اولوب امتداول محمد اولن ضیاسی بعضی بر مقدار قصیر حتی مهتاب اولرقه آزجه اولوب
غرب سی روبه اولنور و شمالی میل ایله شرقی سیری واردر منجم ثانی
افندیدن مزکور بلدوزفن بخومده مجرب الاحکام بو اسم ایله موسوم بلدوزلردن اولمایوب
علایم قبیلندن در دیو مسموعدر و بو تاریخ تحریره دک مرئی دکلدر خیر باد
ل یوم الث
۱۸

وفات شیخ نعمان افندی از مشایخ سنبلیه شیخ قورق ئکیه سی در مذکورانی در داخل سور ۱۲۲۷ ر یوم
ه رحمه الله او غلی افندی جانشینی اولمشدر

وفات شیخ قادریخانه شیخ عبدالرحیم افندی ابن شیخ حاجی سید محمد سری افندی در طوپخانه ۱۲۲۷ ر یوم
رحمه الله

87a

Vefât-ı Usta-yı Dâvudpaşa Mehmed Sâdık Ağa, 22 Ra sene 1226, yevmü's-selâse. Kozbekcilerden Mehmed Tâhir Ağa, usta olmuşdur.

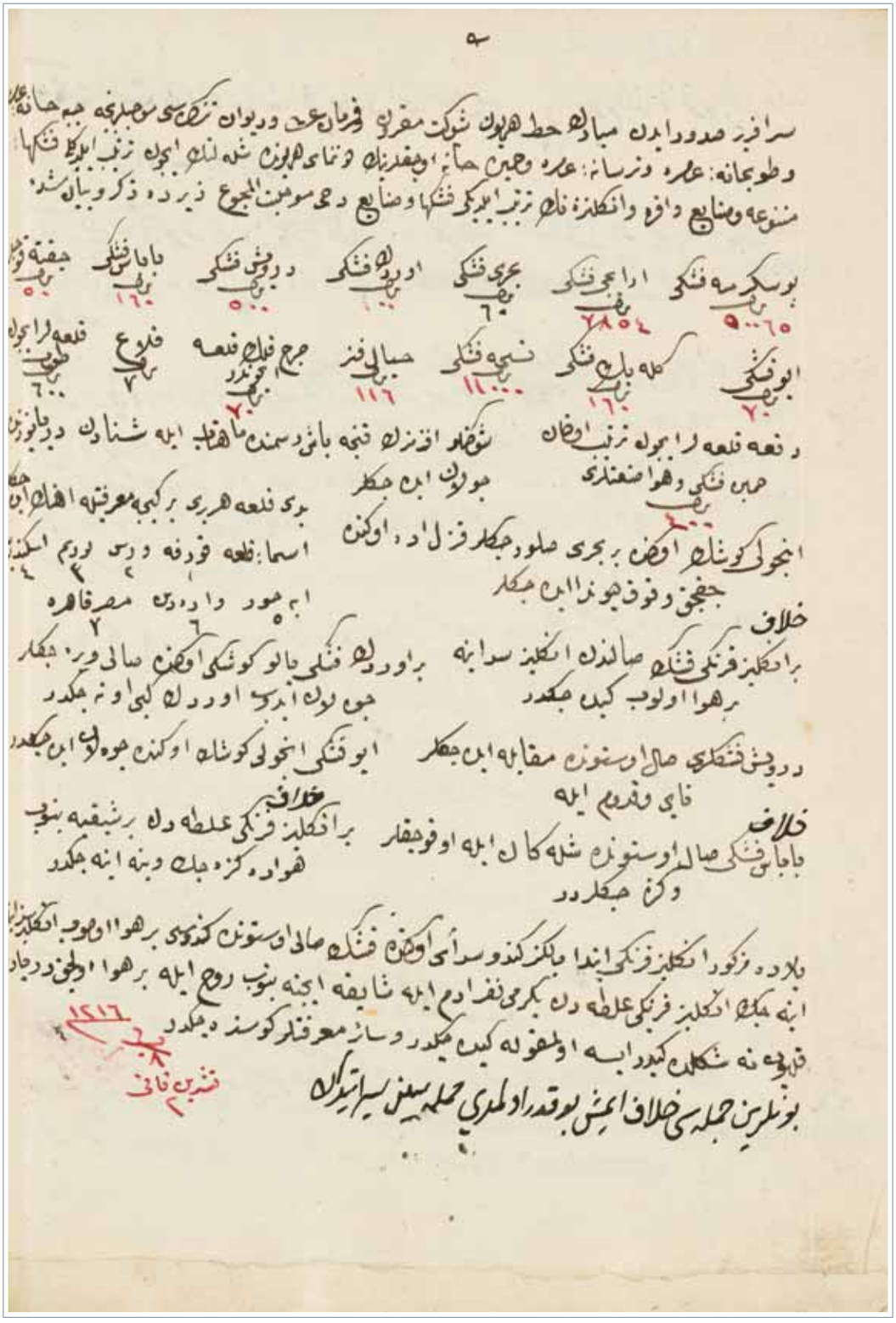
Vefât-ı Şeyh Hacı Seyyid Mehmed Sırrı Efendi, şeyh-i Kâdirîhâne, der-Tophâne, 21 R sene 1226, yevmü'l-erba'a. Rûz-ı mezkûrun gicesi sâ'at altıda vefât eylemiş ve pençşenbe günü defn olunmuşdur, rahimehullah.

Harîk-i cüz'î, der-hâric-i Bâb-ı Cedîd, der-Mumhâne Sokağı, der-ittisâl-i hâne-i Usta-yı Dâvudpaşa Tâhir Ağa. Der-rûz-ı Cum'a ba'de'z-zuhr, fî sâdis ve'l-işrîn min-şehri'r-Receb sene 1226. Hâric-i Bâb-ı Cedid'de vâkı' hammâmın hammâmcısı Hacı Osmân Ağa'nın mahall-i mezkûrda kâ'in saman koyduğu mahalde zuhûr edip mezkûr samanlık ve vâkı' Dâvudpaşa Bölükbaşılığı'ndan çıkma Ali Ağa nâm kimsenin hânesinin nısfı muhterik olmuşdur.

Tulû'-ı necm-i acîb, der-mâh-ı Şa'bân ve rivâyet-i ba'z, der-mâh-ı Receb sene 1226. Mezkûr kevkeb, sâ'ir büyük yılduzlar mikdâr olup lâkin rengi kebûd ve revnak olup ve şarka mümted bir kulaç mikdârı ziyâsı olup ammâ evvel mümted olan ziyâsı ba'zı gice bir mikdâr kasîr hattâ mehtâb oldukca azca olup garbîsi rü'yet olunur ve şimâli meyl ile şarkî seyri vardır. Müneccim-i sânî efendiden, mezkûr yılduz fenn-i nücûmda mücerrebü'l-ahkâm bir isim ile mevsûm yılduzlardan olmayıp alâyim kabîlindendir deyü mesmû'dur. Ve bu târîh-i tahrîre dek mer'îdir. Her ne ise hayr bâd, 16 L, yevmü's-sebt.

Vefât-ı Şeyh Nu'mân Efendi, ez-Meşâyih-i Sünbüliyye, Şeyh Koruk Tekyesi, der-Mollahâne, der-dâhil-i Sûr, 7 R sene 1227, yevmü'l-ahad, rahimehullah. Oğlu (…) Efendi cânişîni olmuşdur.

Vefât-ı Şeyh-i Kâdirîhâne, Şeyh Seyyid Abdurrahîm Efendi, ibn-i Şeyh Hacı Seyyid Mehmed Sırrı Efendi, der-Tophâne, 21 R sene 1227, yevmü'l-ahad, rahimehullah.



87b

Ser-efrîz-i sudûr eden mübârek hatt-ı Hümâyûn-ı şevket-makrûn ve fermân-ı âlî ve dîvân tezkiresi mûciblerince Cebehâne-i Âmire ve Tophâne-i Âmire ve Tersâne-i Âmire ve Humbarahâne ocaklarının Donanma-yı Hümâyûn'da şenlik içün tertîb eylediği fişekhâ-ı mütenevvi'a ve sanâyi'-i vâfire ve İngiltere'nin tertîb eylediği fişekhâ ve sanâyi' dahi min haysü'l-mecmû' zîrde zikr ü beyân şoden:

Püskürme fişegi	aded	50065
Arayıcı fişegi	aded	7854
Bahrî fişegi	aded	60
Ördek fişegi	aded	100
Dervîş fişegi	aded	500
Papas fişegi	aded	160
Çifte koçlar	aded	50
Ayu fişegi	aded	70
Kelebek fişegi	aded	160
Nüsha fişegi	aded	11000
Hayâl-i fener	aded	116
Çarh-ı felek, kal'a içündür	aded	70
Kullâ'	aded	7
Kal'alar içün top	aded	600
Def'a kal'alar içün tertîb olunan humbara fişegi ve havâ san'atları	aded	400

Şevketli efendimizin kanca baş resminde mâhtâb ile şinâdan deryâ yüzünde cevelân edecekler.

İncili Köşk önünde bir bahrî salıverecekler. Kızıl Ada önünde çak çak ve kuk deyü nidâ edecekler.

Yedi kal'a her biri bir gice ma'rifetle âhenk edecekler.

Esmâ-i Kal'a:

Korfa 1	Vörs 2	Lodim 3	İskenderiyye 4
Abahor 5	Varadin 6	Mısr-ı Kâhire 7	

Yenikapı Mevlevihânesi, 2010.

Yenikapı Mevlevihânesi, 2010.

Hilâf:

Bir İngiliz frengî fişek, salından İngiliz Sarâyı'na berhavâ olup gidecekdir.

Bir Ördek fişegi, Yalı Köşkü önünde salıverecekler, cevelân edip ördek gibi ötecekdir.

Dervîş fişekleri, sal üstünde mukâbele edecekler, nây ve kudüm ile.

Ayu fişegi, İncili Köşk önünde cevelân edecekdir.

Hilâf:

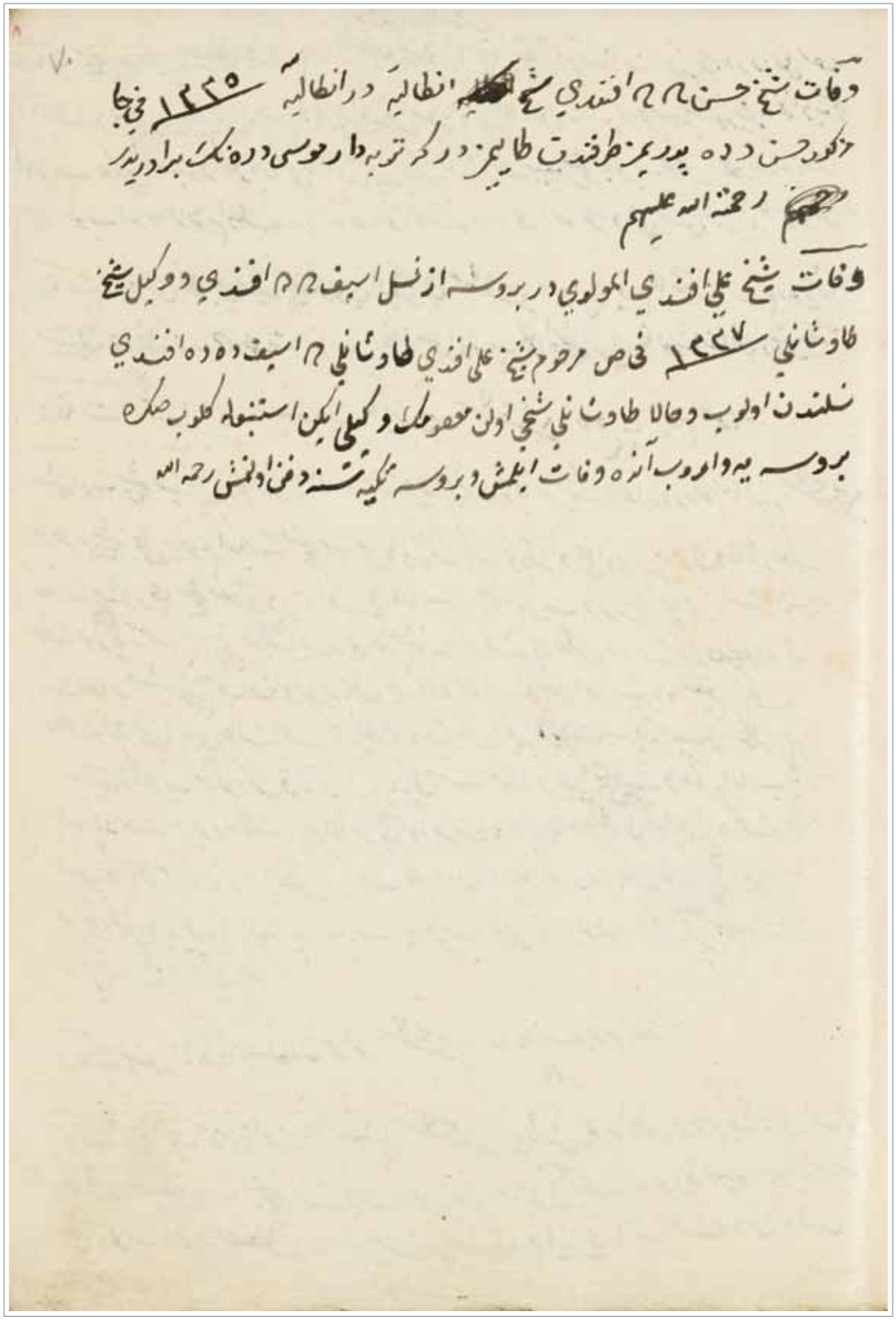
Papas fişegi, sal üstünde şelekân ile okucaklar (?) ve gezeceklerdir.

Hilâf:

Bir İngiliz frengî, Galata'dan bir şaykaya binip havâda gezecek ve yine inecekdir.

Bâlâda mezkûr İngiliz frengî, ibtidâ yalnız kendü sarây önünde fişek salı üstünde kendüsü berhavâ olup İngiliz Sarâyı"na inecek. İngiliz frengî, Galata'dan yigirmi nefer âdem ile şayka içine binip rûh ile berhavâ olacak, deryâda kalyon ne şekilde gider ise ol makûle gidecekdir. Vesâ'ir ma'rifetler gösterecekdir.

Bunların cümlesi "Hilâf" imiş. Bu kadar olmadı, cümlesini seyr etdik, fî 8 B sene 1216, 2 Teşrîn-i sânî.



وفات شیخ حسن [illegible] افندی شیخ [illegible] انطالیه در انطالیه ۱۲۲۵ فی جا
مرقود حسن دده پدریمز طرفندن طایمز. درکه تربه دار موسی دده نک برادر یدر
رحمة الله علیهم

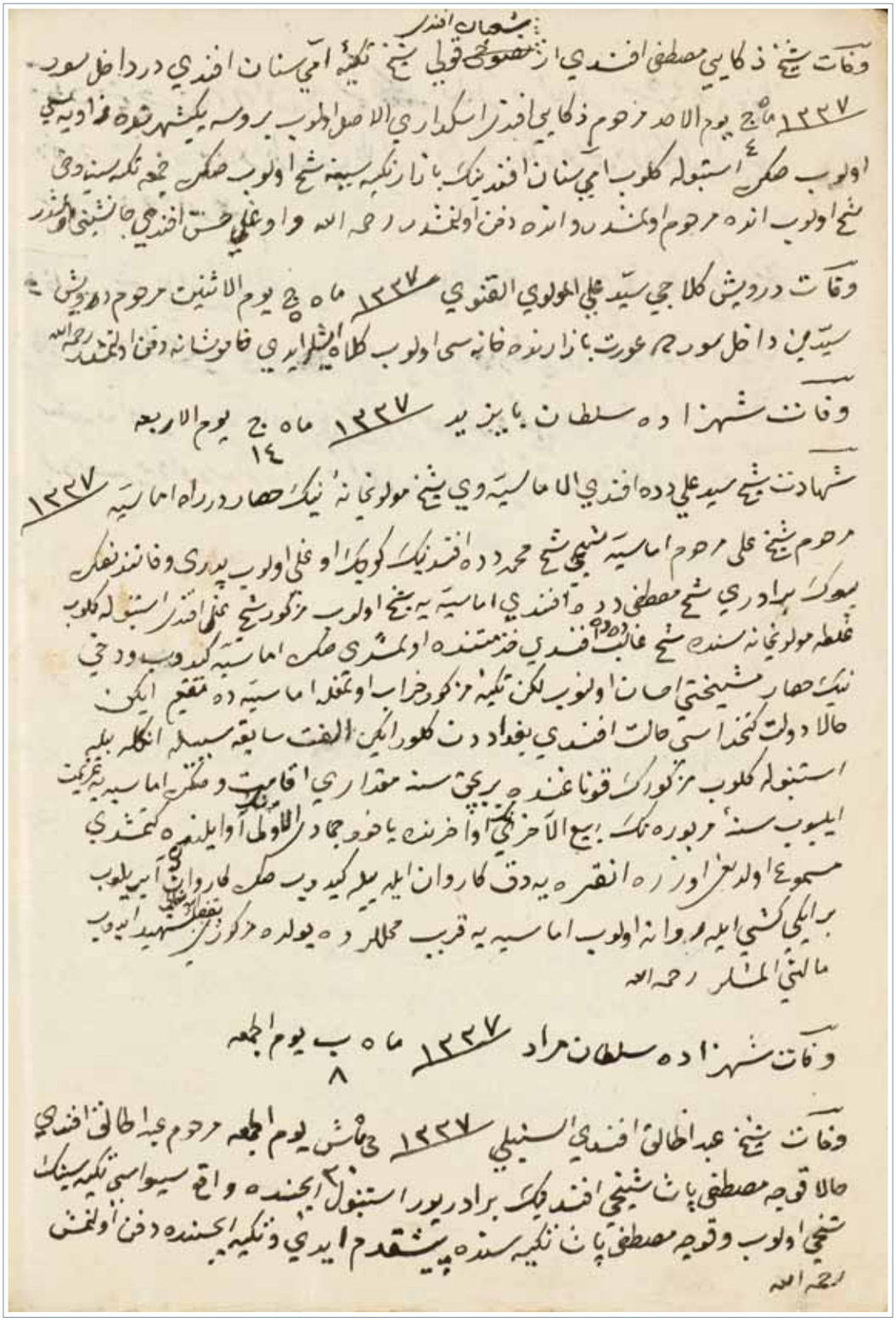
وفات شیخ علی افندی المولوی در بروسه از نسل اسیف [illegible] افندی وکیل شیخ
طاوشانلی ۱۲۲۷ فی ص مرحوم شیخ علی افندی طاوشانلی [illegible] اسیف ده ده افندی
نسلندن اولوب وحالا طاوشانلی شیخی اولن معصوملک وکیلی ایکن استعفا کلوب صلک
بروسه یه واروب آنده وفات ایلمش وبروسه تکیه سنده دفن اولنمش رحمه الله

88a

Vefât-ı Şeyh Hasan Dede Efendi, şeyh-i Antalya, der-Antalya, fî Ca sene 1225.

Merhûm Hasan Dede, pederimiz tarafından dayımızdır ki Türbedâr Mûsâ Dede'nin birâderidir, rahmetullahi aleyhim.

Vefât-ı Şeyh Ali Efendi el-Mevlevî, der-Burûsa, ez-nesl-i Esîf Dede Efendi ve vekîl-i şeyh-i Tavşanlı, fî S sene 1227. Merhûm Şeyh Ali Efendi, Tavşanlı'da Esîf Dede Efendi neslinden olup hâlen Tavşanlı şeyhi olan ma'sûmun vekîli iken İstânbûl'a gelip sonra Bursa'ya varıp anda vefât eylemiş ve Burûsa Tekyesi'ne defn olunmuş, rahimehullah.



وفات شیخ ذکایی مصطفی افندی از خصوصی قولی شیخ تکیهٔ امی سنان افندی در داخل سور
۱۲۲۷ ماه ج یوم الاحد مرحوم ذکایی افندی اسکداری الاصل اولوب بروسه یکیشهر نده نوادیه سی
اولوب صکره استبوله کلوب امی سنان افندیک بازارنکیه سینه شیخ اولوب صکره جمعه تکیه سنه دخی
شیخ اولوب اندہ مرحوم اولمشدر دفن اولنمشدر رحمه الله واو علی حسن افندی جانشینی اولمشدر

وفات درویش کلاجی سید علی المولوی القنوی ۱۲۲۷ ماه ج یوم الاثنین مرحوم درویش
سیدین داخل سور ج عورت بازارنده خانه سی اولوب کلاه ایشلر ایدی خاموشانه دفن اولنمشدر رحمه الله

وفات شهزاده سلطان بایزید ۱۲۲۷ ماه ج یوم الاربعه ۱۴

شهادت شیخ سید علی ده افندی الاماسیه وی شیخ مولویخانه نیک حصار دراه اماسیه ۱۲۲۷
مرحوم شیخ علی مرحوم اماسیه نشیخی شیخ محمد ده افندیک کوچک اوغلی اولوب پدری وفاتندن صکره
یوک برادری شیخ مصطفی ده افندی اماسیه یه شیخ اولوب مزکور شیخ علی افندی استبوله کلوب
غلطه مولویخانه سنده شیخ غالب ده افندی خدمتنده اولمشدی صکره اماسیه کیدوب ودخی
نیک حصار شیخیتی احسان اولنوب لکن تکیه مزکور خراب اولمغله اماسیه ده متقیم ایکن
حالا دولت کخدا سی حالت افندی بغداد دن کلوب انکن الفت سابقه سبیله انکله بلیه
استبوله کلوب مزکور قوناغنده بر بچی سنه مقداری اقامت و صکره اماسیه یه عزیمت
ایلیوب سنه مزبوره نک ربیع الآخرینی اواخرنده یا خود جمادی الاولی اوایلنده کمشدی
مسموع اولدیغی اوزره انقره یه دک کاروان ایله یولکیدوب صکره کاروان آبی یلوب
برالکی کشی ایله مروانه اولوب اماسیه یه قریب محلده یولده مزکور شهید ایدوب
مالینی المشلر رحمه الله

وفات شهزاده سلطان مراد ۱۲۲۷ ماه ب یوم الجمعه ۸

وفات شیخ عبد الخالق افندی السنبلی ۱۲۲۷ ی ماش یوم الجمعه مرحوم عبد الخالق افندی
حالا قوجه مصطفی پاشا شیخی افندیک برادر یورا استنبول ایجنده واقع سیواسی تکیه سینک
شیخی اولوب وقوجه مصطفی پاشا تکیه سنده پیشقدم ایدی و تکیه ایجنده دفن اولنمش
رحمه الله

88b

Vefât-ı Şeyh Zekâyî Mustafa Efendi, ez-Şa'bân Efendi, ez-Nasûhî Kolu, şeyh-i Tekye-i Ümmî Sinân Efendi, der-dâhil-i Sûr, 4 mâh-ı C sene 1227, yevmü'l-ahad. Merhûm Zekâyî Efendi, Üsküdâriyyü'l-asl olup Burûsa Yeñişehiri'nde zâviyesi olup sonra İstânbûl'a gelip Ümmî Sinân Efendi'nin Pazar Tekyesi'ne şeyh olup sonra Cum'a Tekyesi'ne dahi şeyh olup anda merhûm olmuşdur ve anda defn olunmuşdur, rahimehullah. Hasan Efendi cânişîni olmuşdur.

Vefât-ı Dervîş Külâhcı Seyyid Ali el-Mevlevî, el-Konevî, 5 mâh-ı C sene 1227, yevmü'l-isneyn. Merhûm Dervîş Seyyid'in dâhil-i Sûr'da Avratpazarı'nda hânesi olup külâh işler idi. Hâmûşâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Şehzâde Sultân Bâyezid, 14 mâh-ı C sene 1227, yevmü'l-erba'a.

Şehâdet-i Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi, el-Amâsiyyevî, şeyh-i Mevlevîhâne-i Nikhisâr, der-râh-ı Amâsiyye, sene 1227.

Merhûm Şeyh Ali, merhûm Amâsiyye Şeyhi Şeyh Mehmed Dede Efendi'nin küçük oğlu olup pederi vefâtından sonra büyük birâderi Şeyh Mustafa Dede Efendi, Amâsiyye'ye şeyh olup mezkûr Şeyh Ali Efendi, İstânbûl'a gelip Galata Mevlevîhânesi'nde Şeyh Gâlib Dede Efendi hizmetinde olmuşdu. Sonra Amâsiyye'ye gidip ve dahi Nikhisâr meşîhati ihsân olunup lâkin tekye-i mezkûr harâb olmağla Amâsiyye'de mukîm iken hâlen Devlet Kethüdâsı Hâlet Efendi, Bağdâd'dan gelir iken ülfet-i sâbıka sebebiyle anınla bile İstânbûl'a gelip mezkûrun konağında birbuçuk sene mikdârı ikâmet ve sonra Amâsiyye'ye azîmet eyleyip sene-i mezbûrenin Rebî'ü'l-âhirinin evâhirinde yâhud Cemâziye'l-evvelin evâyilinde gitmişdi. Mesmû' olduğu üzre Ankara'ya dek[136] kârvân ile bile gidip sonra kârvândan ayrılıp bir iki kişi ile revâne olup Amâsiyye'ye karîb mahallerde yolda mezkûru şakî (…) şehîd edip malını almışlar, rahimehullah.

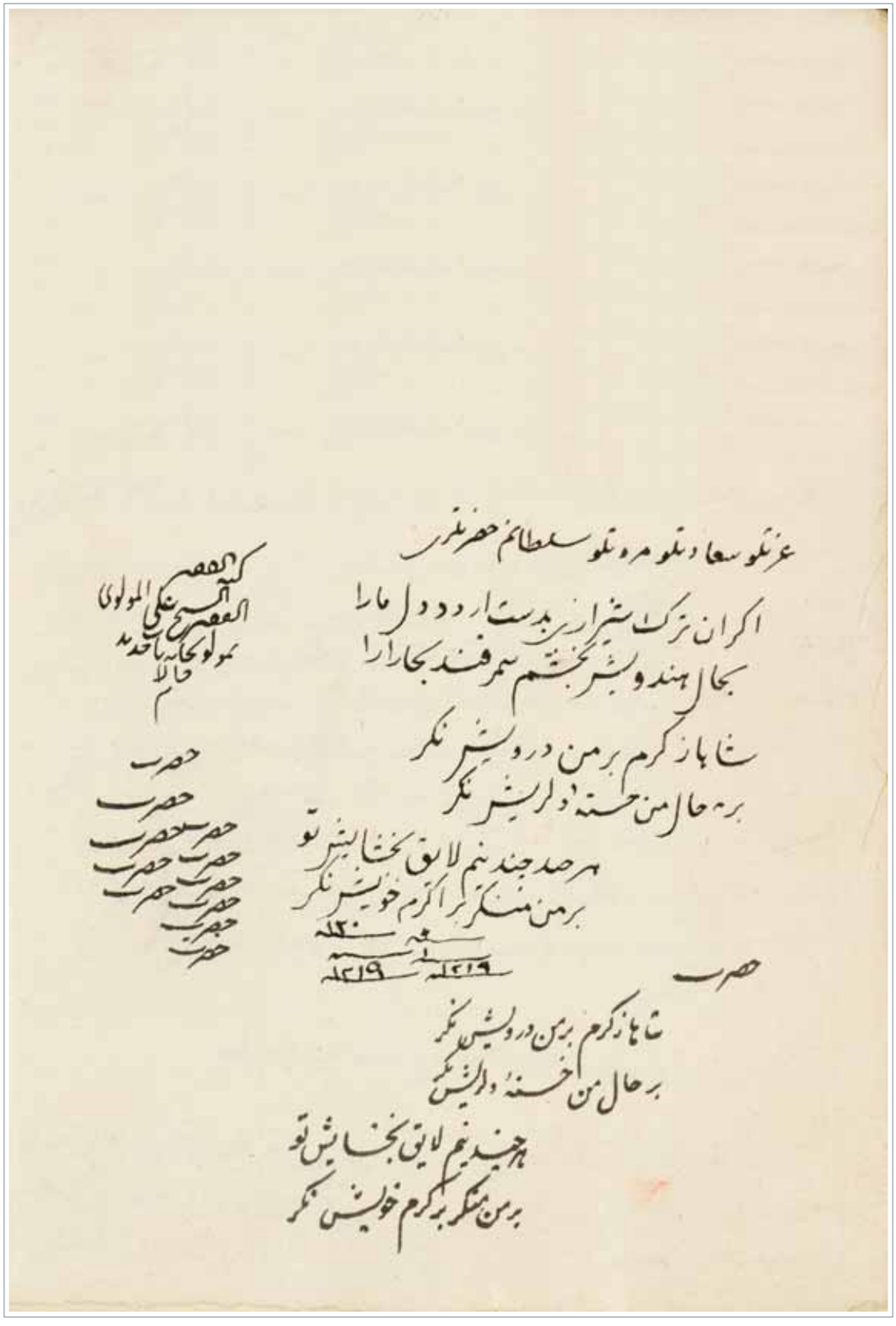
Vefât-ı Şehzâde Sultân Murâd, 8 mâh-ı B sene 1227, yevmü'l-Cum'a.

Vefât-ı Şeyh Abdülhâlık Efendi, es-Sünbülî, fî 20 mâh-ı Ş, sene 1227, yevmü'l-Cum'a. Merhûm Abdülhâlık Efendi, hâlen Koca Mustafapaşa şeyhi efendinin birâderidir. İstânbûl içinde vâkı' Sivâsî Tekyesi'nin şeyhi olup Koca Mustafapaşa Tekyesi'nde pîş-kadem idi ve tekye içinde defn olunmuş, rahimehullah.

89a **[Boş]**[137]

[136] Nüshada "dak" şeklinde kayıtlıdır.

[137] Bu varağın baş tarafı yırtılmak suretiyle noksandır.



89b [138]

İzzetli, sa'âdetli, mürüvvetli sultânım hazretleri

Eger ân türk-i Şîrâzî bedest âred dil-i mâ râ

Be hâl-i hindûyeş bahşem Semerkand (u) Buhârâ râ[139]

Şâhâ zi kerem ber men-i dervîş niger

Ber hâl-i men-i haste-i dil-rîş niger

Her çend neyem lâyık-ı bahşâyiş-i tû

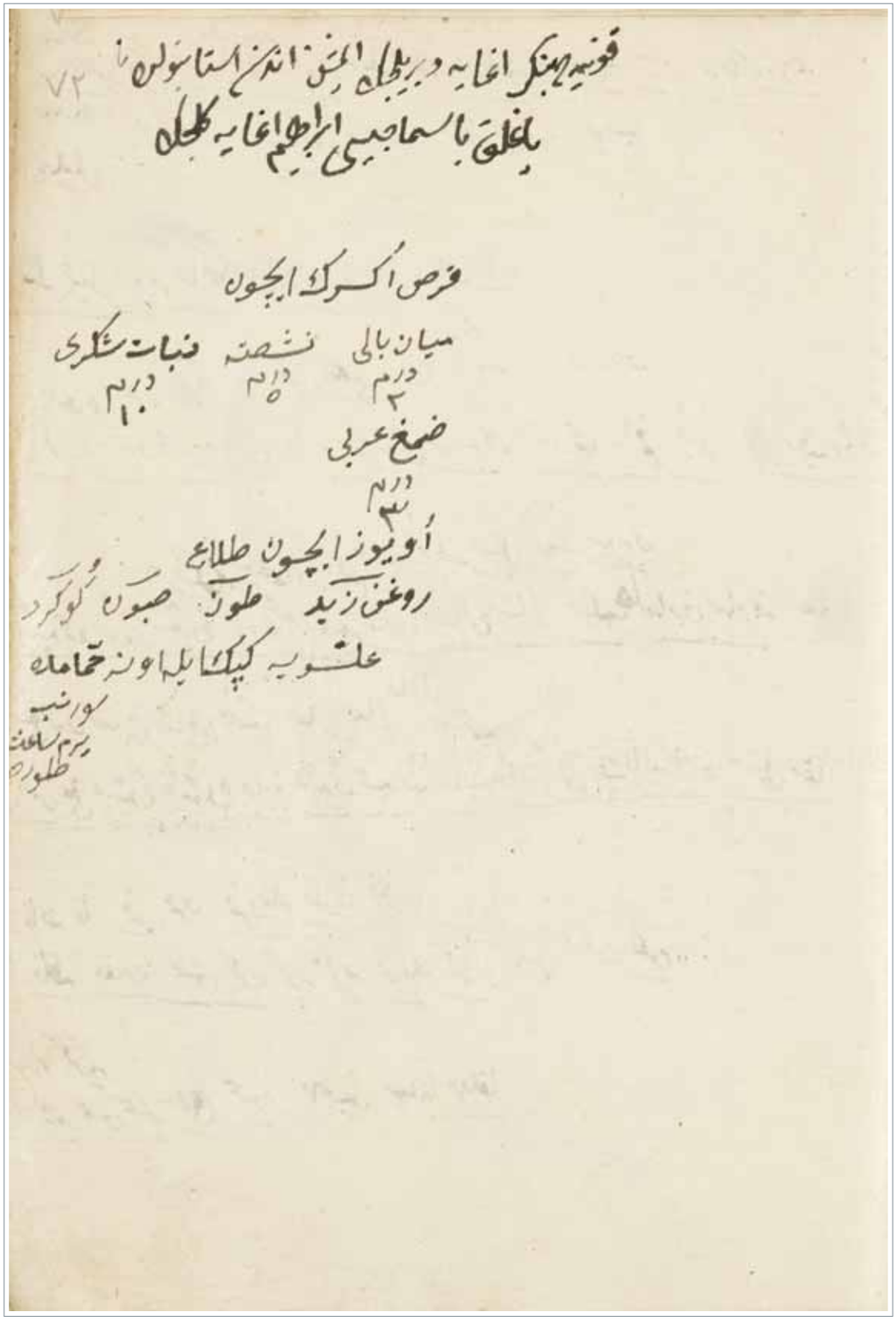
Ber men meniger ber ikrâm-ı hᵛîş niger[140]

Ketebetü'l-fakîr, eş-Şeyh Ali el-Mevlevî, bi-Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

[138] Bu varağın baş tarafı da yırtılmak suretiyle noksandır.

[139] Eğer o Şirazlı güzel bizim gönlümüzü elde ederse, onun (yüzündeki) siyah benine Semerkand (ve) Buhara'yı bağışlarım (İranlı ünlü şair Hâfız-ı Şîrâzî'nin bir gazelinin ilk beyiti olan bu mısralar, mükerrer olarak bu defterin 93a varağında da yer almaktadır).

[140] Ey Sultanım (Allah'ım)! Şu dervişe kereminle bak, şu mahzun yorgun halime bak. Her ne kadar senin bağışına lâyık değilsem de sen bana bakma, kendi keremine bak (Âyin-i şerîflerde okunan bir gazelin ilk iki beyti).



قونیه‌دن گلن اغایه دیرلر ایمش اندن استانبولدن
یاخود یاسماجیلی ابراهیم اغایه گلمش

فرص اکسرک ایچون

میان بالی
درهم ۳

نشسته
درهم ۵

نبات شکری
درهم ۱۰

ضمغ عربی
درهم ۳

اویوز ایچون طلاع
روغن زید طلوع صبون گوکرد
علشویه کیپک ایله اونه حمامده
سوزنبه
یرم ساعت
طلوره

90a

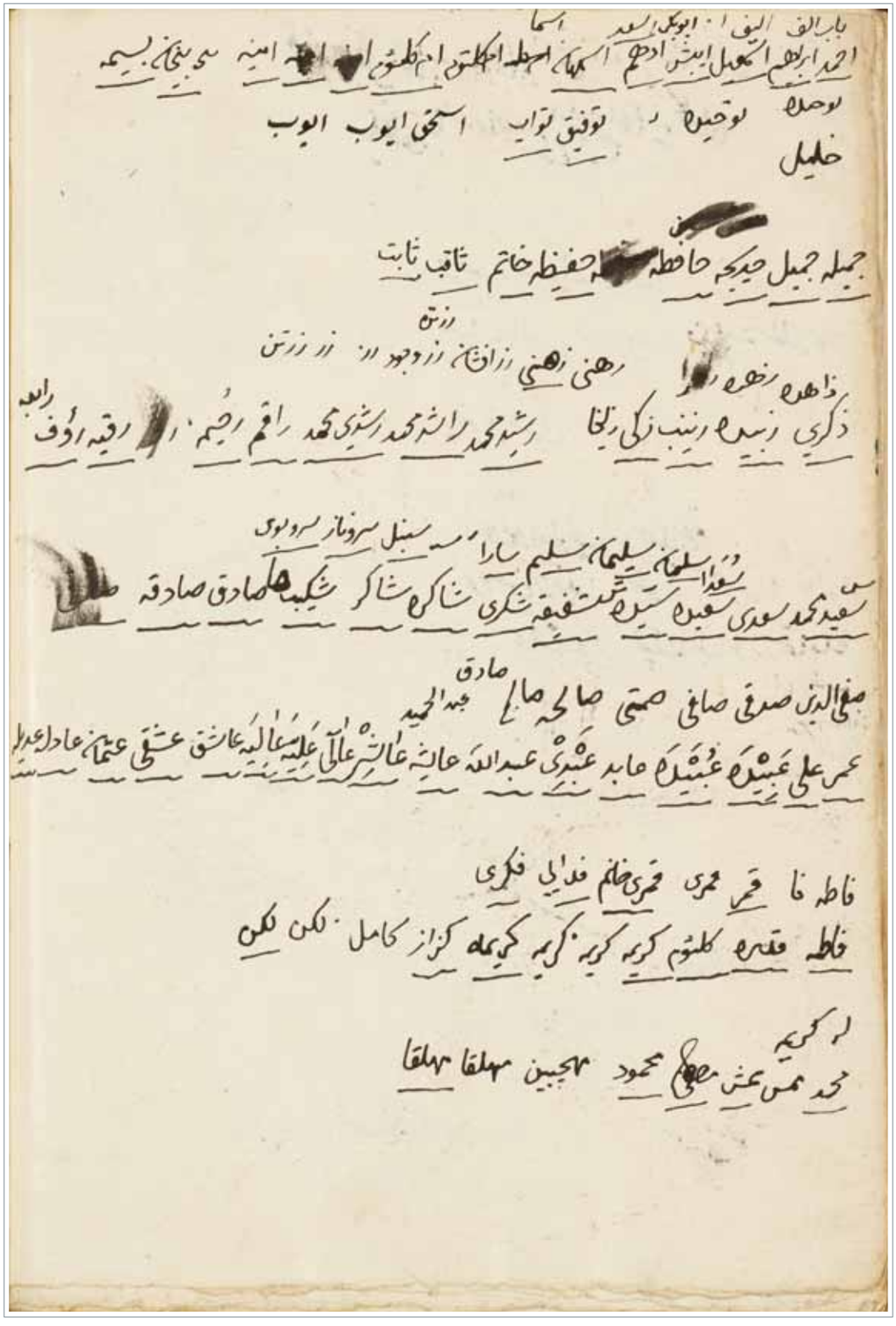
Konya'da Bekir Ağa'ya verilecek imiş, andan İstânbûl'da Yağlık Basmacısı İbrâhim Ağa'ya gelecek.

Fart-ı öksürük içün:

Meyan balı 2 direm, nişasta 5 direm, nebat şekeri 10 direm, zamk-ı Arabî 3 direm.

Uyuz içün tılâ':

Revgan-ı zeyd, tuz, sabun, kükürd habın kepek ile un hammâmda sürünüp yarım sâ'at dura.



90b

Bâb-ı Elif[141]: Elif, Ebûbekir, Es‘ad, Esmâ, Ahmed, İbrâhim, İsmâ‘îl, İbiş, Edhem, İsmihân, Ümmügülsüm, Emîne, Eyyûb, Eyyûb, İshak,

Beyhân, Besîme,

Tevhîde, Tevfîk, Tevvâb,

Sâbit, Sâkıb,

Cemîle, Cemîl,

Hadîce, Halîl, Hâfize, Hafîze, Hâtem,

Zâhide, Zöhre, Zihnî, Zerefşân, Zervücûd, Zer, Zerten,

Zikrî, Zübeyde, Zeyneb, Zekiye, Züleyhâ,

Reşîd Mehmed, Râşid Mehmed, Rüşdü Mehmed, Râkım, Rahime, Rukiyye, Ra’ûf, Râbi‘a,

Süeydâ, Süleymân, Selîm, Sâre, Sünbül, Servinâz, Servboy, Sa‘îd Mehmed, Sa‘dî, Sa‘îde, Seyyide,

Şefîka, Şükrü, Şâkire, Şâkir, Şekîb,

Sâdık, Sâdıka, Safiyüddîn, Sıdkı, Sâfî, Sâmî, Sâliha, Sâlih, Sâdık,

Abdülhamîd, Ömer, Ali, Abîde, Ubeyde, Âbid, Abdî, Abdullah, Âyişe, Âşir, Âlî, Aliyye, Âliye, Âşık, Aşkî, Osmân, Âdile, Adîle,

Fâtıma, Fedâyî, Fikrî, Fâtıma,

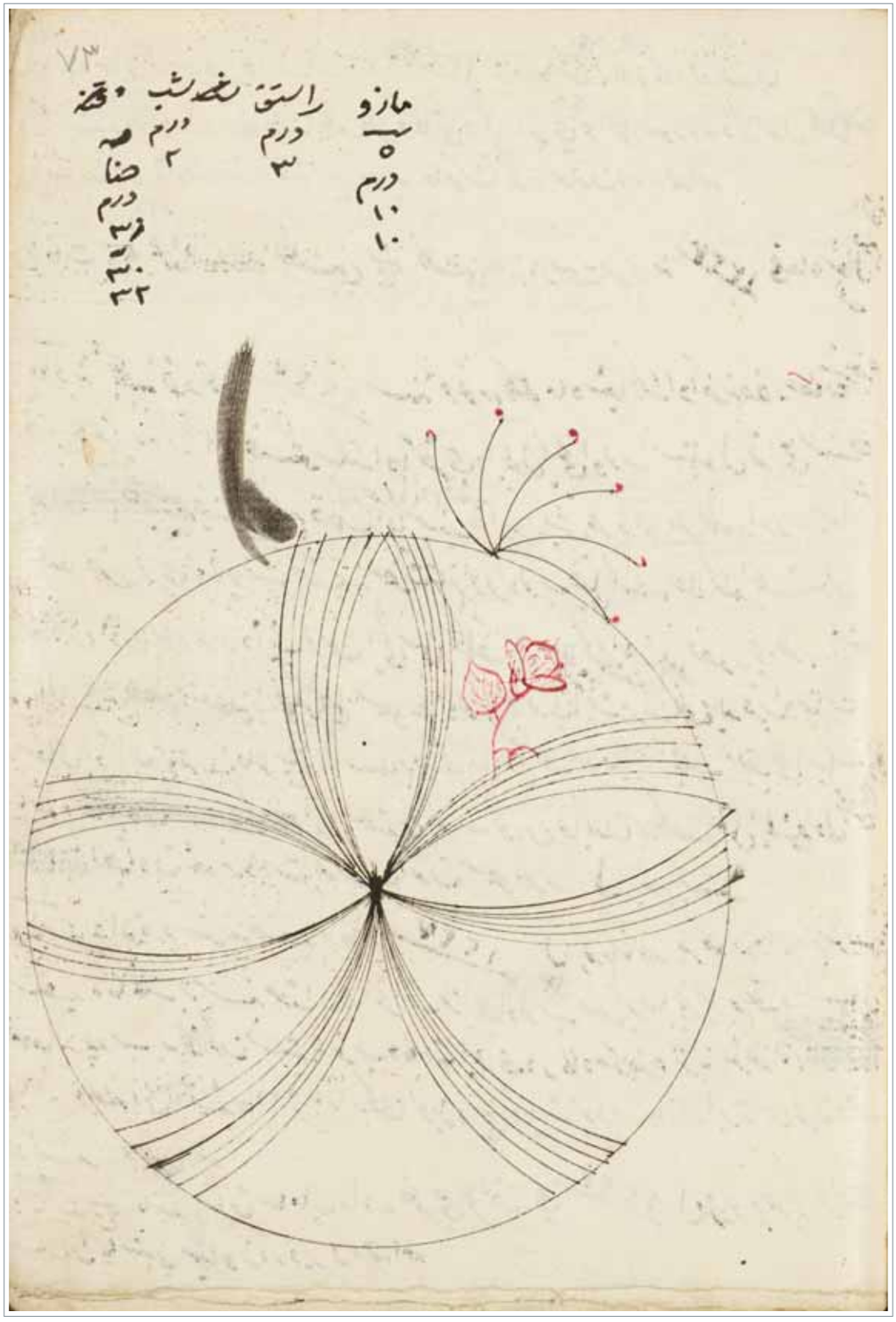
Kamer, Kumru, Kumru Hanım, Kudret,

Gülsüm, Kerîme, Kerîme, Kerîme, Kerîme, Kiraz, Kâmil,

(…)

Mehmed, Memiş, Memiş, Mustafa, Mahmûd, Mehcebîn, Mehlikâ, Mehlikâ,

[141] Tamamen isimlerden oluşan bu sayfa, bâb-ı elif başlığından da anlaşılacağı üzere, kendi içinde elifbâ sırasına göre düzenlenmek istenmiş olmakla birlikte, muhtemelen sonradan eklenen bazı isimler sebebiyle, bu istek bir miktar sağlanamamıştır. Bu çerçevede nüshada elifbâ sırasını bozan bazı isimler tarafımızdan harf sırasına konulmuştur.



91a[142]

Mazu 5 direm, Rastık 3 direm, Şab 2 direm, Hınna 30 direm, 30, 32

[142] Varağın alt kısmında üzerinde gül resmi çizilmiş bir şekil bulunmaktadır.

91b

Vefât-ı Câbî İsmâ'îl Ârif Efendi, fî 20 mâh-ı Ş sene 1227, yevmü'l-Cum'a. Merhûm Ârif Efendi, küttâbînden olup dergâhın câbîsi ve kâtibi vekîli idi. Dâhil-i Sûr'da Deniz Abdal Mahallesi'nde Yalñızbakkal'ın karşusunda hânesi olup hâmûşânda medfûndur, rahimehullah.

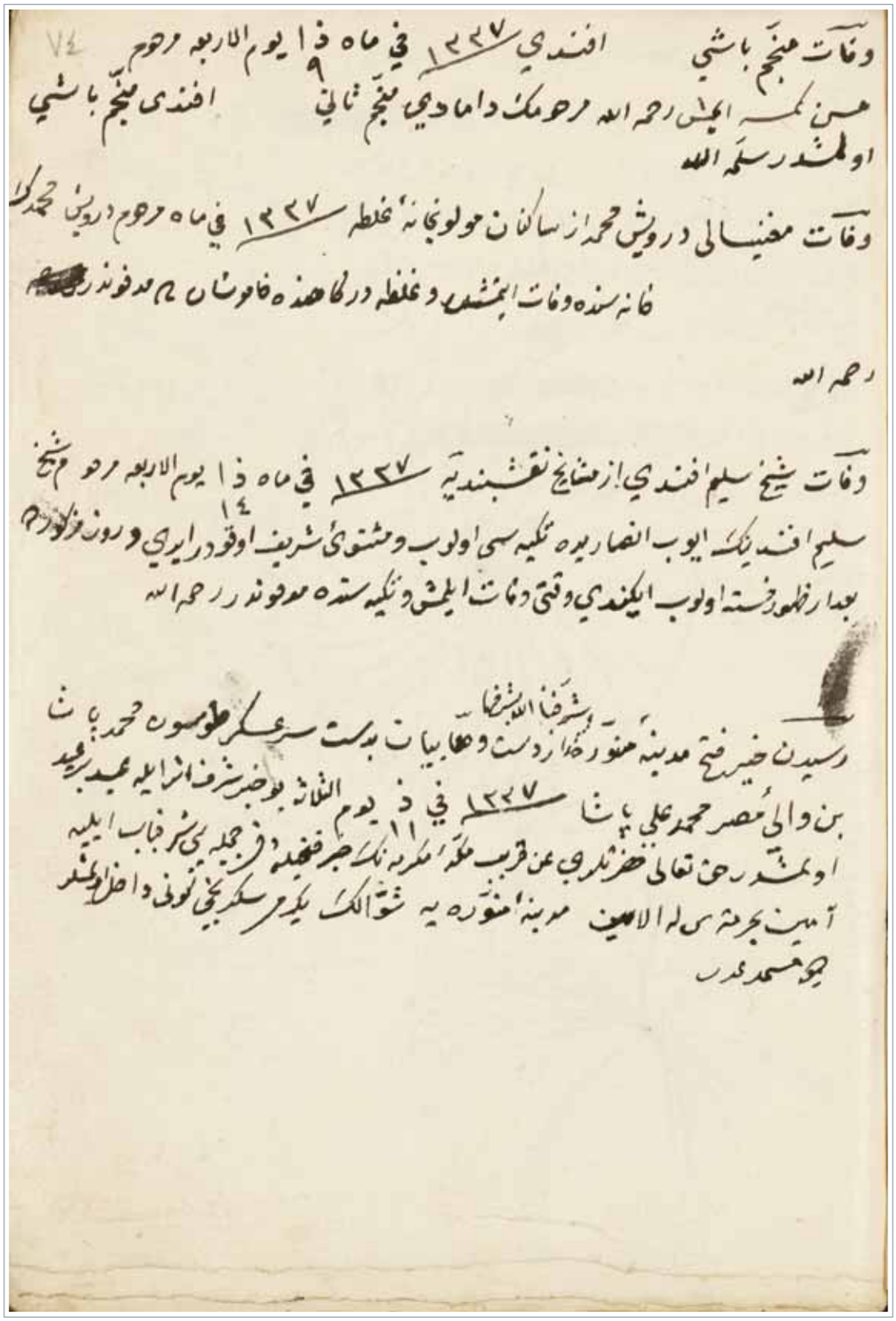
Vefât-ı Şeyh Mehmed Efendi, el-Gülşenî, şeyh-i Gülşenîhâne, der-semt-i Tophâne, fî gurre-i mâh-ı Ş sene 1227, yevmü's-selâse.

Hâdise-i acîbe-i kurtlar, sene 1227.

Sene-i merkûmenin mâh-ı Şa'bânın evâhirinde Ramazân-ı şerîfde ve târîh-i tahrîre dek ki Ağustosun evâhiri ve Eylül içi olur, İstânbûl nevâhîsinde Kınıklı nâm kasaba ile Çorlu nâm kasaba arasında on beş aded kurtlar zuhûr edip hayvânlara aslâ zararları olmayıp insana mazarrat-ı tâmlar[1] olup hayli kimse helâk eylemişler. Ve ol on beş aded zi'blerin ikisini tekellüf ile telef eylemişler, kusûru durur imiş ve ol semte azîm meşakkatleri var imiş deyü mesmû' oldu. Ve bunu el-vechi meşhûrân işitdik; lâkin bu tahrîr olunan minvâl üzre olarak Şeyhülislâm Dürrizâde Abdullah Molla Efendi'nin mektûbcusunun yanında ol semtden gelip gören nüvvâbdan bir kimse nakl eylemiş ve ol meclisde dahi ahibbâdan sika bir zât bulunup andan mesmû'dur, 5 L yevmü's-sebt.

Vefât-ı Vâlidem Şerîfe Sa'îde Hanım, 13 L sene 1227, yevmü'l-ahad. Merhûme vâlidem Şerîfe Sa'îde Hanım'ın bir sene mikdârı inhirâf-ı mizâcı olup sonra bir sancı ile bir mikdâr ishâl zuhûr edip bir buçuk gün hasta yatıp vefât eyledi. Dergâh-ı şerîfde, türbe-i şerîfede Veled Çelebi'nin ayağı ucuna defn olunmuşdur. Ve dahi Pazar günü öyle vakti vefât edip Pazarertesi günü defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Şeyhülislâm-ı Sâbık Samânîzâde Hulûsî Ömer Efendi, L sene 1227. Merhûm Hulûsî Ömer Efendi, seksen yaşını mütecâvizdir derler, rahimehullah.



وفات منجم باشي افندي ١٢٢٧ في ماه ذا يوم الاربعه مرحوم ٧٤
حسن كمسه ايمش رحمه الله مرحومك داماديي منجم ثاني افندي منجم باشي
اولمشدر رحمه الله

وفات مغنيالي درويش محمد از ساكنان مولويخانه غلطه ١٢٢٧ في ماه مرحوم درويش محمد كذا
خانه سنده وفات ايمشدر و غلطه درگاهنده خاموشان ٢ مدفوندر

رحمه الله

وفات شيخ سليم افندي از مشايخ نقشبنديه ١٢٢٧ في ماه ذا يوم الاربعه مرحوم شيخ
سليم افندينك ايوب انصاريده تكيه سي اولوب دمشقي شريف اوقودرايدي و روز فزونزم ١٤
بعد ازظهر خسته اولوب ايكندي وقتي وفات ايلمش و تكيه سنده مدفوندر رحمه الله

رسيدن خبر فتح مدينه منوره خدا زدست وهابيان بدست سرعسكر طوسون محمد پاشا
بن والي مصر محمد علي پاشا ١٢٢٧ في ذ يوم الثلاثه بو خبر شرف انزايله عبد بر عيد ١١
اولمشدر حق تعالى حضرتلرى عن قريب مكه مكرمه نك خبر فتحيده دخي جمله يي شرفياب ايليه
آمين بجرمة سيد المرسلين مدينه منوره يه شوالك يكرمي سكزنجي كونى داخل اولمشدر
حرره محمد قدس

92a

Vefât-ı Müneccimbaşı (…) Efendi, fî 9 mâh-ı Za 1227, yevmü'l-erba'a. Merhûm, hasen kimse imiş, rahimehullah. Merhûmun dâmâdı Müneccim-i Sânî (…) Efendi müneccimbaşı olmuşdur, sellemehullah.

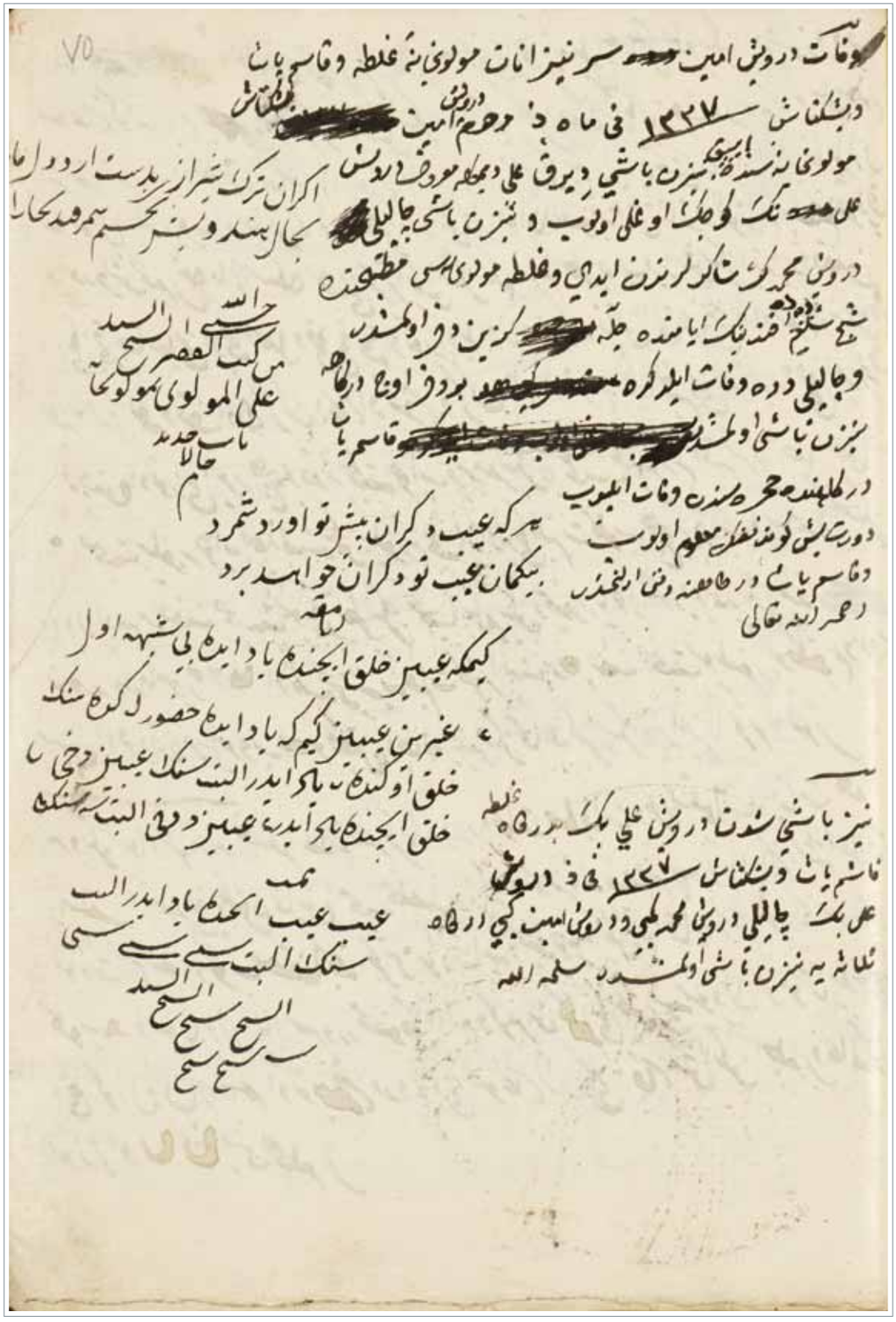
Vefât-ı Mağnisalı Dervîş Mehmed, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Galata, fî mâh-ı (…), sene 1227. Merhûm Dervîş Mehmed'in (…) hânesinde vefât eylemiş ve Galata Dergâhı'nda hâmûşânda medfûndur, rahimehullah.

Vefât-ı Şeyh Selîm Efendi, ez-meşâyih-i Nakşibendiyye, fî 14 mâh-ı Za sene 1227, yevmü'l-erba'a. Merhûm Şeyh Selîm Efendi'nin Eyyûb Ensârî'de tekyesi olup Mesnevî-i şerîf okudur idi ve rûz-ı mezkûrda ba'de'z-zuhr hasta olup ikindi vakti vefât eylemiş ve tekyesinde medfûndur, rahimehullah.

Resîden-i haber-i feth-i Medîne-i Münevvere, şerrefenallahu bi-şerefihâ, ez-dest-i Vehhâbiyân be-dest-i Ser-asker Tosun Mehmed Paşa, bin Vâlî-i Mısır Mehmed Ali Paşa, fî 11 Z 1227, yevmü's-selâse. Bu haber-i şeref-eser ile ıyd-ber-ıyd olmuşdur. Hak te'âlâ hazretleri an-karîb Mekke-i Mükerreme'nin haber-i fethi ile de cümleyi şeref-yâb eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn. Medîne-i Münevvere'ye Şevvâlin yigirmi sekizinci günü dâhil olmuşlar deyü mesmû'dur.

92b[143]

[143] Varakta sadece iki adet şekil bulunmaktadır.



93a[144]

Vefât-ı Dervîş Emîn, Ser-neyzenân-ı Mevlevîhâne-i Galata ve Kâsımpaşa ve Beşiktaş, fî mâh-ı Z sene 1227. Merhûm Dervîş Emîn, Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde esbak Neyzenbaşı Direk Ali demekle ma'rûf Dervîş Ali'nin küçük oğlu olup ve Neyzenbaşı Çalılı Dervîş Mehmed'in şâkirdlerinden idi. Ve Galata Mevlevîhânesi matbahında Şeyh Selîm Dede Efendi'nin eyyâmında çille-güzîn dahi olmuşdu. Ve Çalılı Dede vefât eylediğinde bu üç dergâha neyzenbaşı olmuşdu. Kâsımpaşa Dergâhı'nda, hücresinde vefât eyleyip dört beş günden sonra ma'lûm olup Kâsımpaşa Dergâhı'na defn olunmuşdur, rahimehullahu te'âlâ. Neyzenbaşı şoden Dervîş Ali Beg, be-Dergâh-ı Galata ve Kâsımpaşa ve Beşiktaş, fî Z sene 1227. Dervîş Ali Beg, Çalılı Dervîş Mehmed gibi ve Dervîş Emîn gibi dergâh-ı selâseye neyzenbaşı olmuşdur, sellemehullah.

Eger ân türk-i Şîrâzî bedest âred dil-i mâ râ

Be hâl-i hindûyeş bahşem Semerkand (u) Buhârâ râ[145]

Hasbiyallah

Ketebetü'-l-fakîr, eş-Şeyh, es-Seyyid Ali el-Mevlevî, bi-Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Her ki ayb-ı digerân pîş-i tû âvered şumurd

Bî-gümân ayb-ı tû digerân h^{v}âhed bord[146]

Kim ki aybın halk içinde yâd ide bî-şübhe ol

Gayrın aybın kim ki yâd ide huzûrunda senin

Halk önünde yâd eder elbet senin aybın dahi

Halk içinde yâd eder aybın dahi elbet senin

Temmet (…)

[144] Nüshada yer verilen "Ayb, ayb içinde yâd eder elbet; senin elbet seni, seni, seni; eş-şeyh, şeyh, es-seyyid; şeyh, şeyh" vb. kayıtları, birer karalamadan ibaret oldukları kanaatinden hareketle metne almaya gerek görmedik.

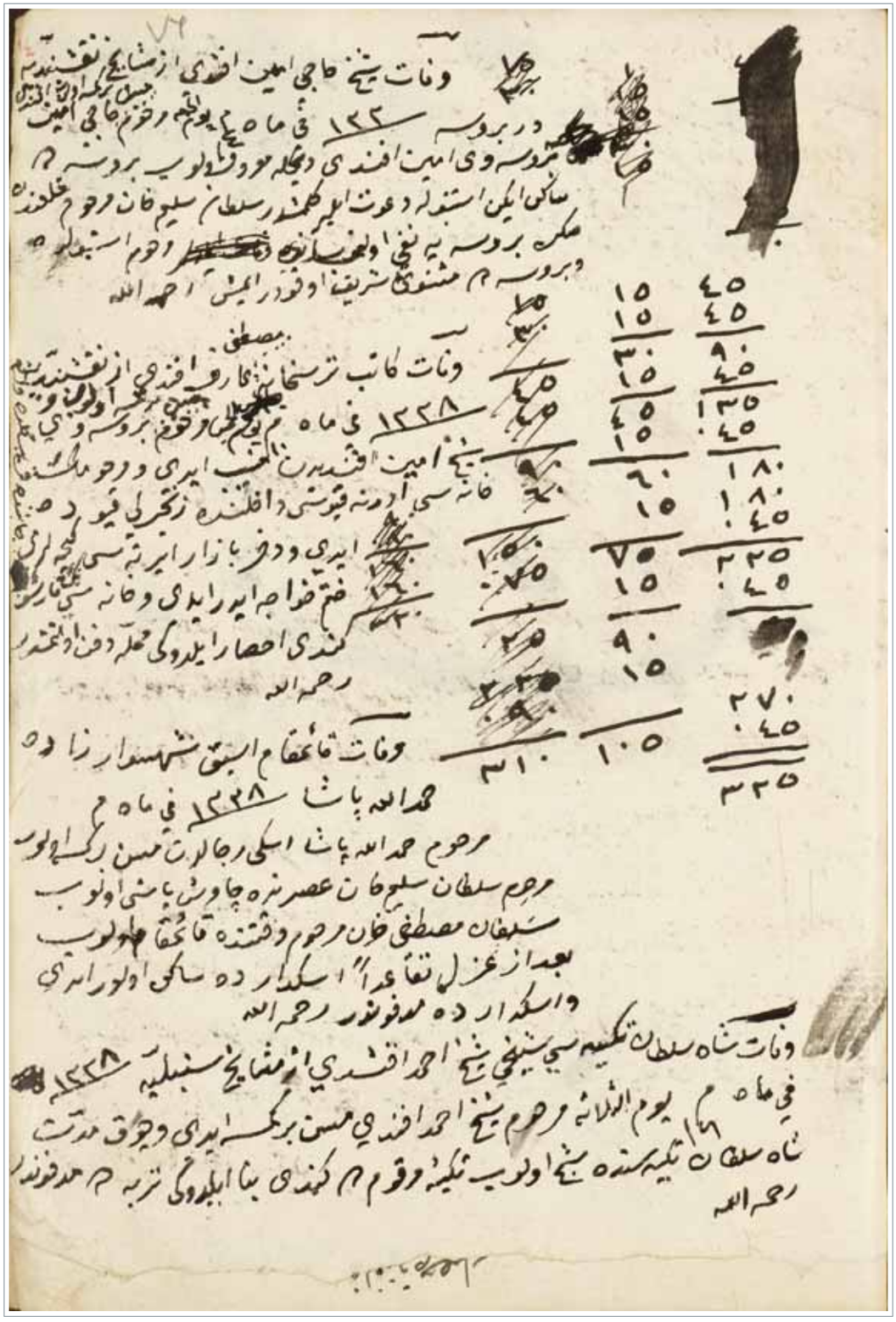
[145] Eğer o Şirazlı güzel bizim gönlümüzü elde ederse, onun (yüzündeki) siyah benine Semerkand (ve) Buhara'yı bağışlarım.

[146] Her kim başkalarının kusurunu sana getirir önünde sayıp dökerse, senin kusurunu da mutlaka başkalarına götürecektir.

93b

Ol tarafda hem-civârınız olan Yemenici Ali Kuzu yediyle üç yüz vukiyye soğan gönderdim deyü tahrîr eylemiş. Sekiz leğen gelen soğan iki yüz vukiyye bile yokdur. Böylece ma'lûm-ı şerîf buyurula. Ol tarafda hemân safâda olasız. Birâderzâdeniz şeyhzâdeye aşk [u] niyâz olunup hâtırları su'âl olunur ve yine ol tarafda kâ'in ve sâkin dervîşân-ı ihvânu's-safâya aşk [u] niyâz olunur. Benim sultânım hazretleri ve Dervîş Hamdi'nin mâddesinin sohbetini tahrîr etmişsiniz; lâkin siz ne a'lâ cevâb vermişsiniz. İbtidâ bir vakfın iki akçe caba hasâdı olunca asıl vakfı kaç akçe olur? Öyle olsa bile gerü kalan altı gurûş olsun gönderilmeli değil midir? Ta'mîr demiş, ta'mîr-i vakf olan gerek dükkân olsun ve gerek hâne olsun anın ta'mîrini sâhib-i vakfı mı eder yoksa içinde oturan mı eder? Hiç bu kadar sohbete cevâb vermediğinize ta'accüb ediyorum. Fakîr sizi hayli ehl-i sohbetdir, sohbet bilir cevâba da zahmet çekmez bilirim. Acabâ ne oldu ki gayrete gelip hiçbir cevâb diyememişsiniz. Ol âdeme bir çift sohbet söylemediğiniz acabâ bilmediğinizden midir yâhud umûr edinmediğinizden midir? Ne kadar buna me'mûr olmasanız yine gayret gelir, elbet bir çift sohbet söylenir. Bu mektûbum varıp size okundukda, kerem edip bu fakîre itâle etmeyesiniz, günâha girersiniz; zîrâ gayreten tahrîr olundu.

Mürüvvetli, sa'âdetli, mezîd mahabbetli sultânım hazretlerinin (…) dâvât-ı safiyât (…) teslîmât ve âfiyât ihdâ ve istifsâr kılındığı beyninde nümâyende-i muhibb-i muhlîsleridir ki öteden berü miyânemizde merbût olan rişte-i alâka-i meveddet muktezâsınca tahrîr-i meveddet-nâmiye vesîlesi ile hodârâ iken bu esnâda irsâl buyurulan soğan gelip vusûl buldu. Ziyâde mesrûr ve mahzûz oldum. (…) geldiği fikri (…) ferâmûş itdim. Havâlar dahi güzel ve küşâd olduğundan derûnum dahi soğan zarı gibi kapanmış iken açıldı ve âleme güzel sözler ile küşâyiş saçıldı.



94a[147]

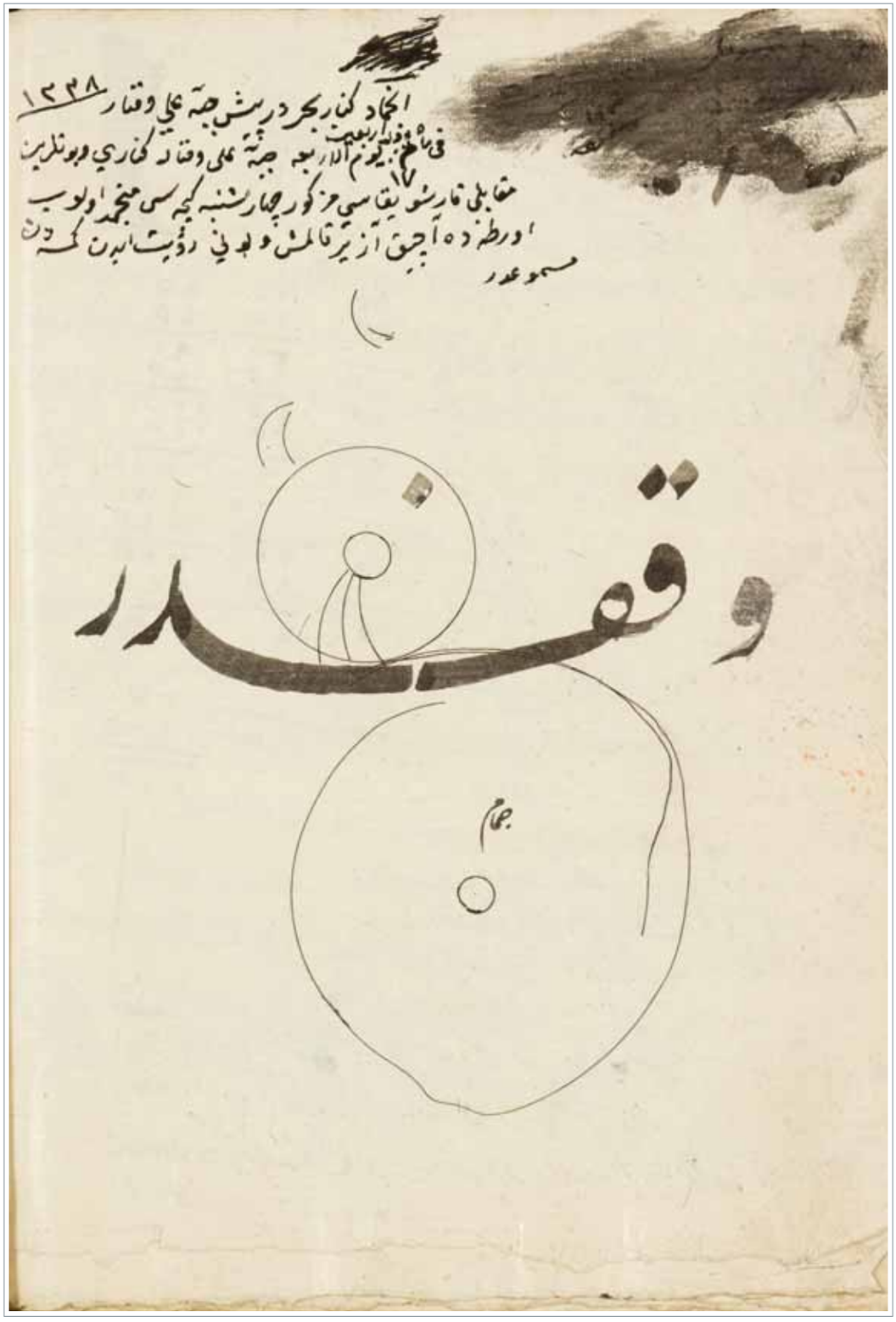
Vefât-ı Şeyh Hacı Emîn Efendi, ez-meşâyih-i Nakşibendiyye, der-Burûsa, fî 4 mâh-ı M sene 1228, yevmü'l-Cum'a. Merhûm Hacı Emîn Efendi, hacîl bir kimse olup Burûsevî Emîn Efendi demekle ma'rûf olup Burûsa'da sâkin iken İstânbûl'a da'vet ile gelmişdir. Sultân Selîm Hân-ı merhûm hal'inden sonra Burûsa'ya nefy olunup merhûm İstânbûl'da, Burûsa'da Mesnevî-i şerîf okutur imiş, rahimehullah.

Vefât-ı Kâtib-i Tersâne Mustafa Ârif Efendi, ez-Nakşibendiyye, fî 10 mâh-ı M sene 1228, yevmü'l-hamîs. Merhûm, hacîl bir kimse olup Bursevî Şeyh Emîn Efendi'den münîb idi. Ve merhûmun hânesi Edirnekapusu dâhilinde Zencîrlikapu'da idi. Ve dahi Pazarertesi giceleri hatm-i hâce eder idi. Ve hânesinin karşu[sunda] kendü ihzâr etdiği mahalle defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Kâimmakâm-ı esbak Şehsüvârzâde Hamdullah Paşa, fî mâh-ı M sene 1228. Merhûm Hamdullah Paşa, eski ricâlden mest bir kimse olup merhûm Sultân Selîm Hân asrında çâvûşbaşı olup Sultân Mustafa Hân merhûm vaktinde kâimmakâm olup ba'de'l-azl tekâüden Üsküdâr'da sâkin olur idi ve Üsküdâr'da medfûndur, rahimehullah.

Vefât-ı Şâh Sultân Tekyesi Şeyhi Şeyh Ahmed Efendi, ez-Meşâyih-i Sünbüliyye, fî 16 mâh-ı M sene 1228, yevmü's-selâse. Merhûm Şeyh Ahmed Efendi, mest bir kimse idi ve çok müddet Şâh Sultân Tekyesi'nde şeyh olup tekye-i merkûmda kendü binâ eylediği türbede medfûndur, rahimehullah.

[147] Varağın sonuna doğru az bir kısmı yırtık olup varakta ayrıca bazı hesap işlemlerine dair karalamalar bulunmaktadır. "15+15=30" kabilinden olup neye dair oldukları belli olmayan bu kayıtları metne almaya gerek görmedik.


وقف قدر
حمام

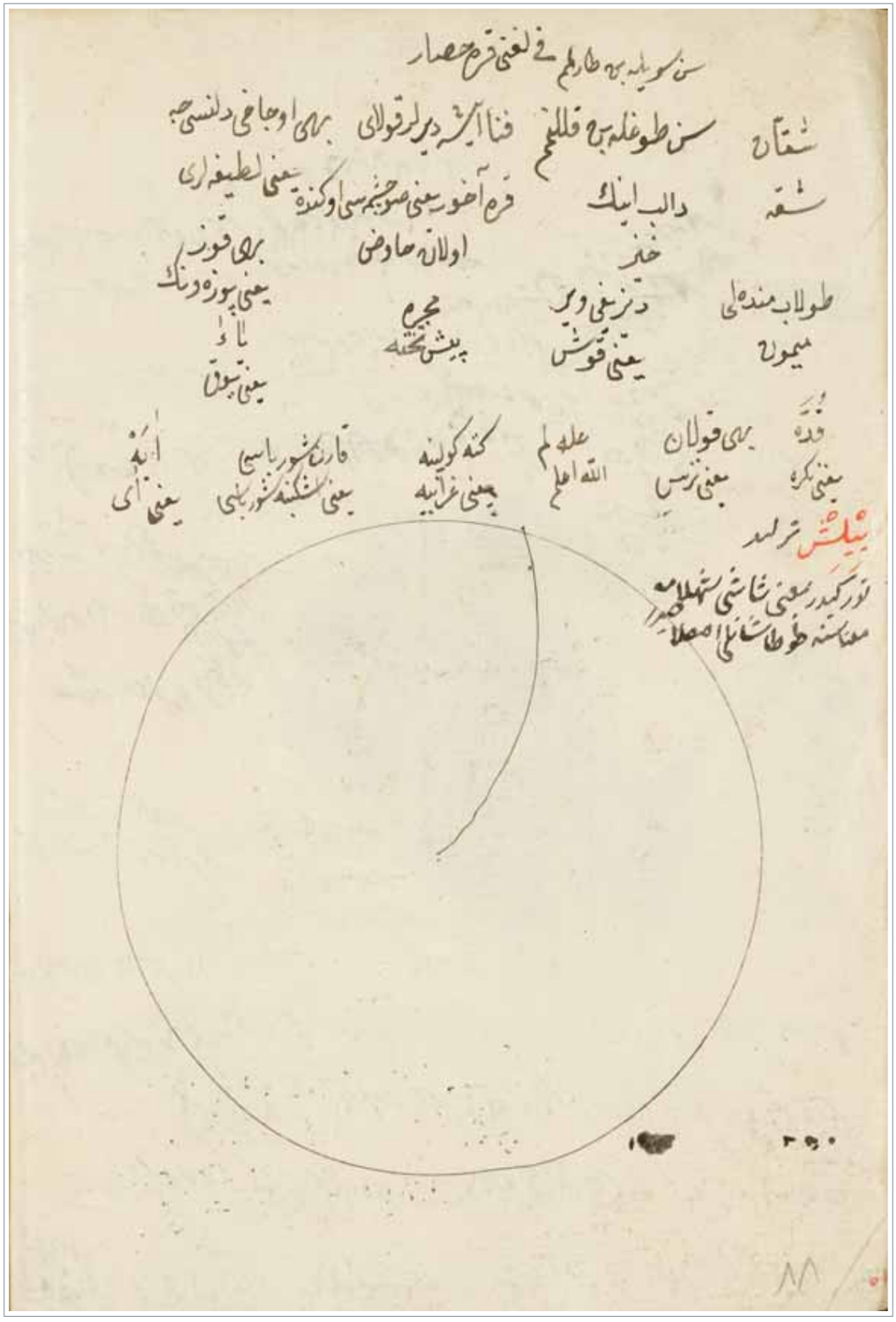
94b[148]

İncimâd-ı kenâr-ı bahr, der-pîş-i Cebeali ve Fenâr, fî 17 mâh-ı M sene 1228, yevmü'l-erba'a.

Cebeali ve Fenâr kenârı ve bunların mukâbili karşu yakası mezkûr Çehârşenbe gicesi müncemid olup ortada açık az yer kalmış ve bunu rü'yet iden kimseden mesmû'dur.

Vakıfdır.

[148] Varağın alt kısmında, benzerlerini daha önceki varaklarda da gördüğümüz bazı şekiller bulunmaktadır.



95a[149]

Fî Lügat-i Karahisâr

Şakkân

Sen söyle ben darılmam, sen tuğla ben kullanam

Fenâ işe derler kolay, behey ocağı delinesice

Kara âhûr ya‘nî su çeşmesi önünde ya‘nî latîfeleri olan havuz

Şakka / Şukka (?), dâlib inek (?), hîz

Dolab mandalı, meymûn

Dizini ver ya‘nî koş

Mecerre, pîş-i tahta

Beykoz ya‘nî pûzevenk

Yâv ya‘nî sûk

Kudde ya‘nî nekre

Behey fülan ya‘nî teres

Allahu a‘lem

Keteköline (?) ya‘nî garânibe (?)

Karın şorbası ya‘nî şikenbe şorbası

Abeh (?) ya‘nî ay

Bilişter (?), Türkîdir ya‘nî şaşı, şehlâ ma‘nâsına Tavtaşanlı (?) imlâsıdır.[151]

[149] Varağın sonunda yine yukarıdakilere benzer bir şekil bulunmaktadır. Nuri Özcan Bey, DİA'daki *"Defter-i Dervîşân"* maddesinde bu şekil için, "Eserin sonunda neydeki perdeleri gösteren bir şekil", ifadesine yer vermektedir (bk. *a.g.m.*, s. 91).

[151] Daha ziyade Ahterî-i Kebir adıyla bilinen Karahisârî Lügatı'ndan alındığı izlenimi veren bu kelime ve kullanımların hiçbirine anılan lügatta rastlayamadık (bk. Ahterî-i Kebîr, I-II, Matba‘a-i Âmire, İstanbul 1310).

95b

Lisân-ı Etrâkde olan lügazlar:[152]

Dağlar başında tıngırdar (Balta). Ovalarda cırbıldar (Balık).

Arşın deñli ayağı var (Geyik). Arşın deñli kulağı var (Eşek).

Şeytan deñli yüzü var, kırk elli deñli gözü var. Yazın gâvur olur, kışın Müslümân olur (Çarık).

Gözenin gözleri var, bekler önünde sözleri var. Çeşme başı bi't-Türkî

Marmaracık yeri daracık, durur öküzcek bir danacık (Beş parmak).

İhsânıma, dermânıma, cânânıma, gülistânıma, kânıma ver[em] cân-ı şâyânım

İzzetli, sa'âdetli ağa-yı âlî-şân hazretlerinin Kostiye'den 3, Bemandiye'den 87.

(…) Havlincan mahrûriyeti (…)

Gözerû evvel Dahhâk-ı Mârî'nin vezîrinin adı olup Mustafa ma'nâsınadır. Göze kocakarı ma'nâsına kokmuşa derler.

Huzûr-ı izzetlerine (….) Süleymân (….) hâtır u âtırları kemâ-yenbağî isti'sâr kıldığı (….) nümâyende-i muhibb-i senâkârlarıdır ki

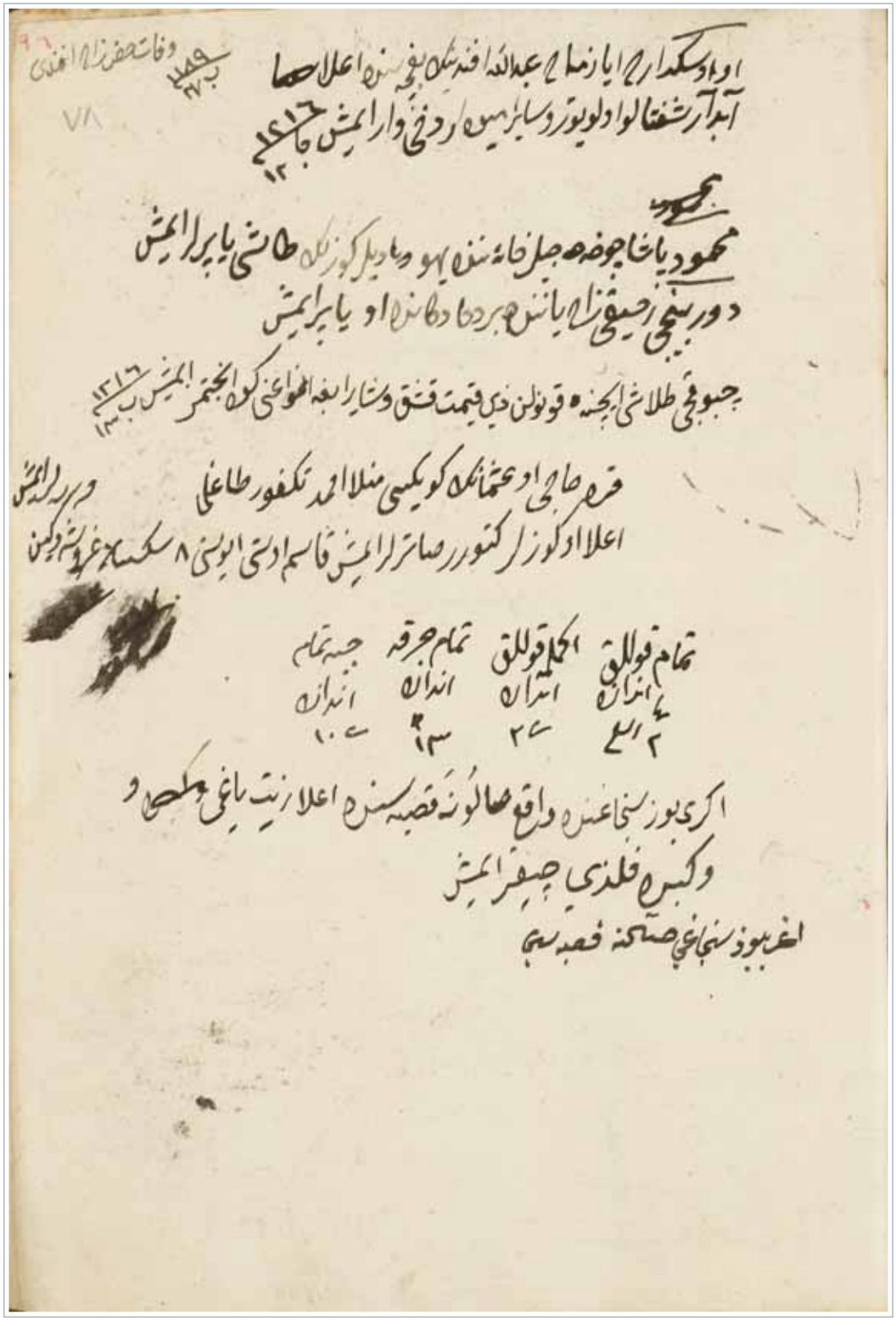
Beyt

Erem der ise eger kasr-ı cennet-âbâda
Sarây-ı hâtırı yapsın Kerestecizâde

Kıt'a-i (…)

Yâre dedim bak benim efgânıma
Bir nazar et hâl-i perîşânıma
Merhamet et dîde-i giryânıma
Gül gibi güldü dedi ey derd-mend
Nâz ederim ben sana gel yanıma
Bir gün olur şen ederim ben seni
Lâyık olursun benim ihsânıma
Gül yüzüne ben dahi hayrân olup

[152] Bu başlık defterde Türkçe lügazların sonunda bulunmaktadır.



96a

Vefât-ı Hızırzâde Efendi, 27 B sene 1189.

Üsküdâr'da Ayazma'da Abdullah Efendi'nin bağçesinde a'lâ, âbdâr şeftâli oluyor ve sâ'ir meyveler dahi var imiş, 12 Ca sene 1216.

Mahmûdpaşa Çuhacılar hânesinde Yahûdîler gözlük taşı yaparlar imiş. Dürbinci Rahîkizâde yanında bir dükkânda o yapar imiş.

Çubukcu talaşı içine konulan zî-kıymet kaşık vesâ'ir (….) envâına göre incitmez imiş, 13 B sene 1316.

Kara Hacı Osmân'ın güveyigisi Monlâ Ahmed, Tekfûrdağlı, a'lâ öküzler getirir satarlar imiş. Kâsım üstü eyüsün seksen gurûşa değin verirler imiş.

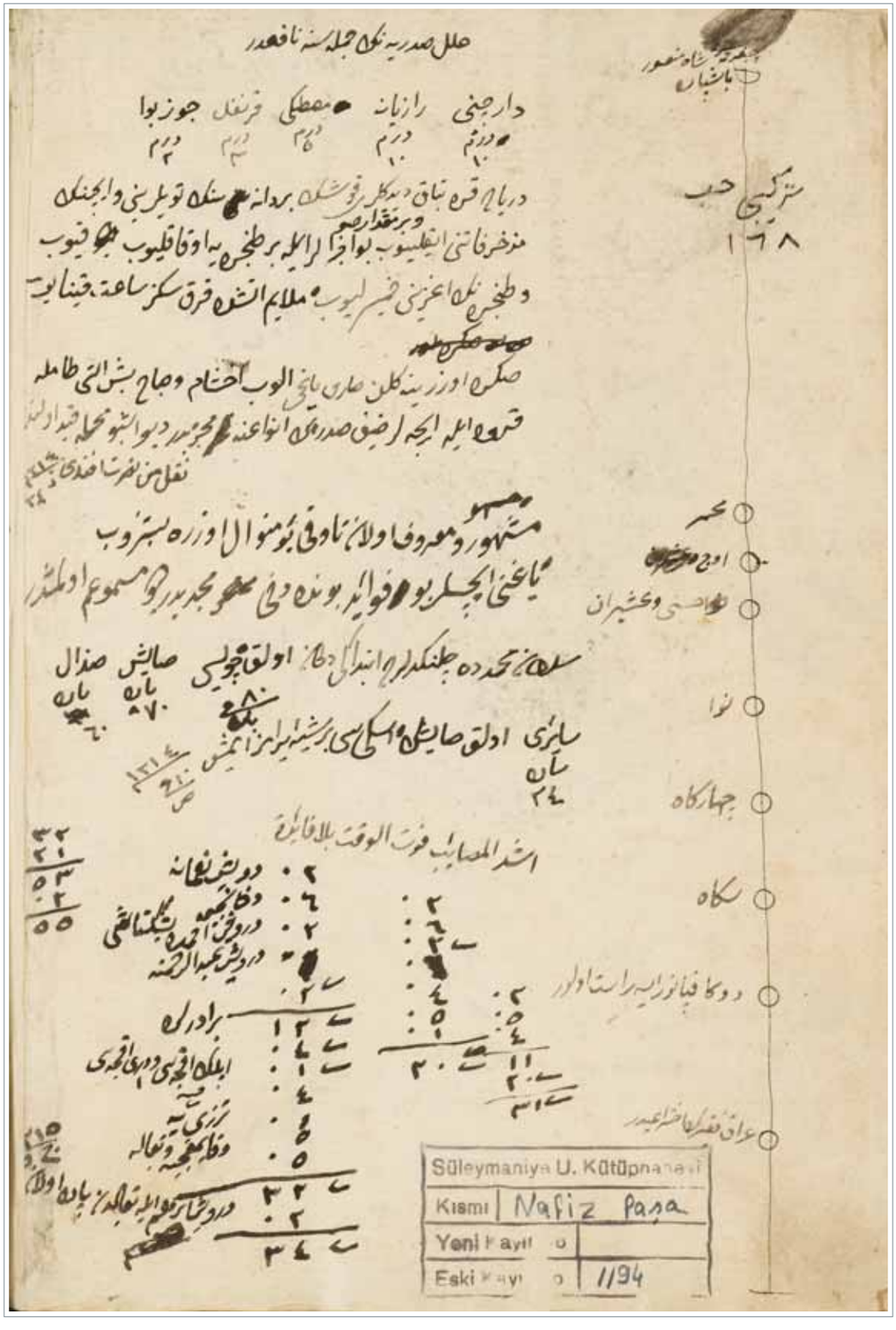
Tamâm kolluk 4 endâze 2 (…)

Ekleme kolluk 22 endâze

Tamâm hırka 13 endâze

Cübbe tamâm 102 endâze

Eğriboz Sancağı'nda vâkı' Salune Kasabası'nda a'lâ zeyt yağı ve kebîre filizi çıkar imiş. Eğriboz Sancağı Salune Kasabası.



96b

(…) Şâh, Mansûr, Başpâre

İlel-i sadriyenin cümlesine nâfi‘dir.

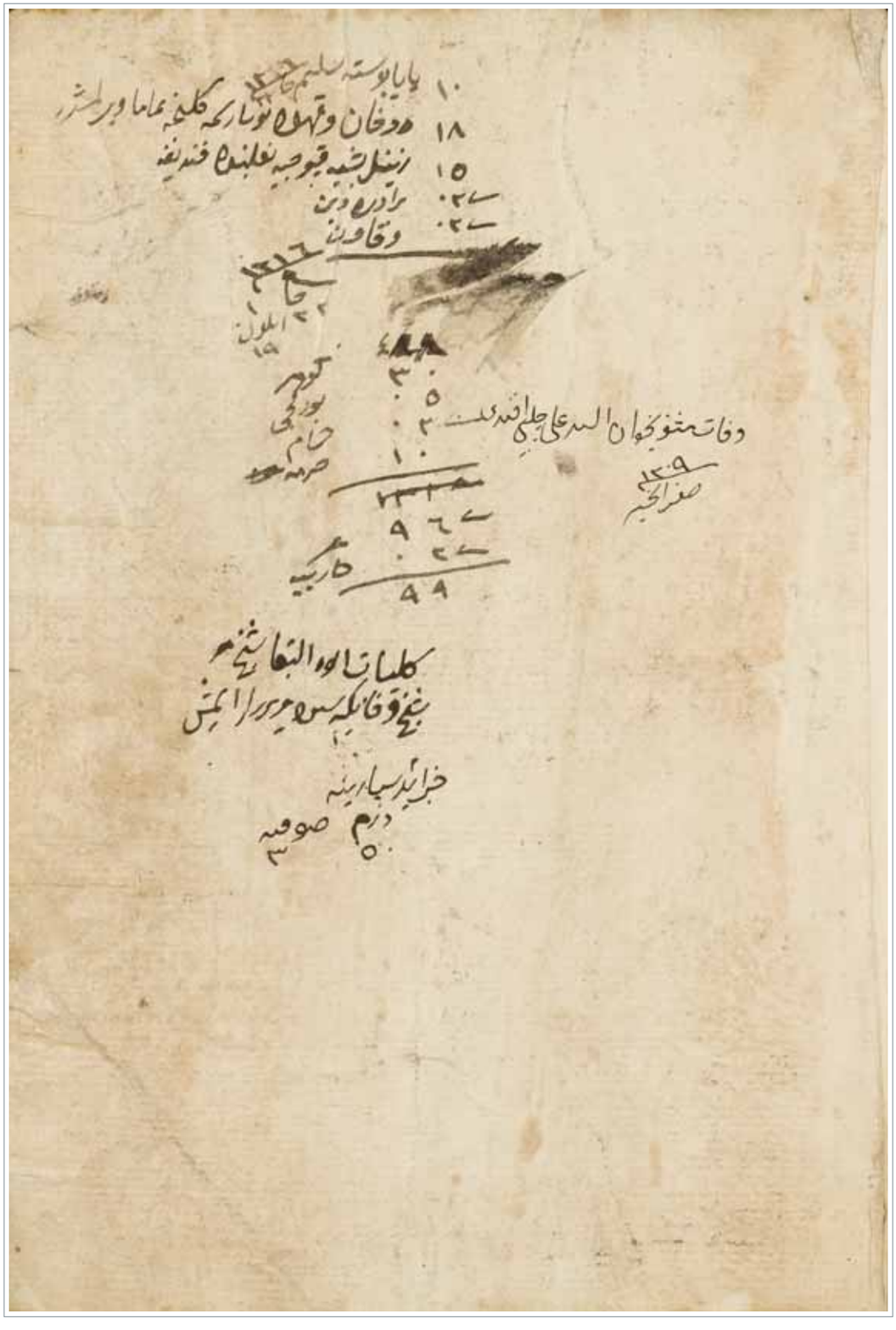
Darçın 10 direm, Râzeyan 10 direm, Mastaki 5 direm, Karanfil 3 direm, cüzbevâ 2 direm.

Terkîb-i Hab 168

Deryâda Karabatak dedikleri kuşun bir dânesinin tüylerini ve içinin muzahrefâtını ayıklayıp bu eczâlar ile bir tencereye edkâ kılıp ve bir mikdâr su koyup ve tencerenin ağzını sırlayıp mülâyim âteşde kırk sekiz sâ‘at kaynayıp sonra üzerine gelen sarı yağı alıp ahşâm ve sabâh beş altı damla kahve ile içeler. Dıyk-ı sadrın envâ‘ına mücerrebdir deyü işbu mahalle kayd olundu. Nakl min-Nusret Efendi, 24 Z sene 1214. Eşeddü’l-mesâyib fevtü’l-vakti bilâ-fâ’ide.

Dervîş Nu‘mân’a	02
Duhâncıma	06
Dervîş Ahmed’e, Beşiktaşî	02
Dervîş Abdurrahman’a	(…)
	02
Birâderlere	12
İplik akçesi ve deri akçesi	01
(…)	04
Terziye	01
Ve kaymakçıya ve bakkala	05
	32
	02
	34

Dervîş İbrâhim ile ta‘lîmden pâre olan, 5 C sene 1215.



97a

Baba Post'a teslîm, 22 Ca sene 1216	10
Duhân ve kahve (…) gelince verilmiş	18
Zenbil	15
Birâdere deyü	02
Kavun	02

21 C sene 1216, Eylül 19

Vefât-ı Mesnevîhân es-Seyyid Ali Efendi, Saferü'l-hayr sene 1209.

Külliyât-ı Ebi'l-Bekâ Şeyh, Şeyh Vefâ Tekyesi'nde verirler imiş.

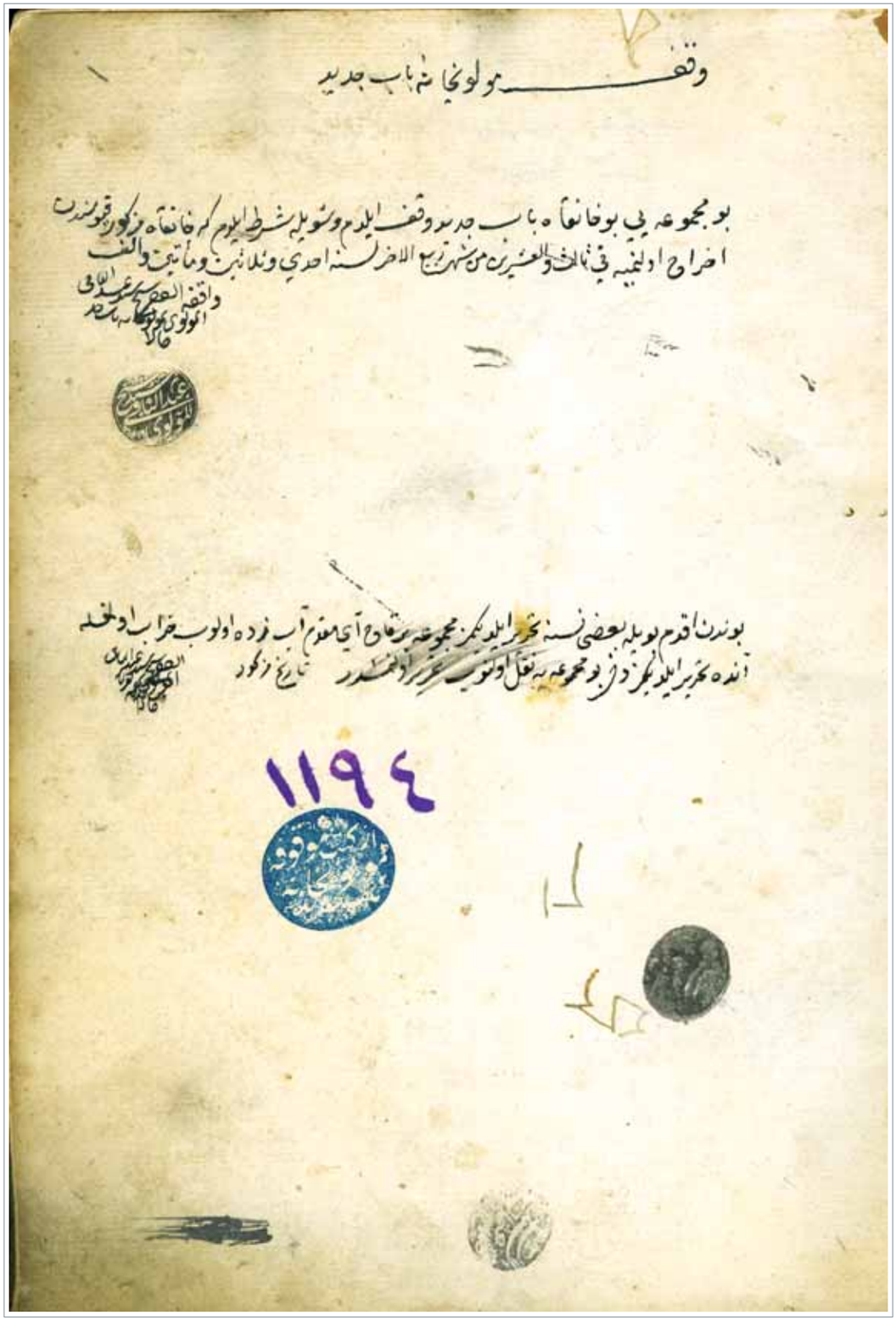
(…)

Direm 5, Sûfîye 3

Defter-i Dervîşân II[153]

Transkripsiyonlu-Tıpkıbasımlı Metin

[153] Eserin tamamının iki ayrı defterden, bir diğer ifadeyle iki ayrı bölümden oluşması da dikkate alınmak suretiyle, ikinci defter tarafımızdan "Defter-i Dervîşân II" şeklinde adlandırılmıştır.



وقف مولوخانه باب جديد

بو مجموعه يي بوخانقاه باب جديد وقف ايلدم وشويله شرط ايلدم كه خانقاه مزكور قيوندن
اخراج اولنميه في ثالث والعشرين من شهر ربيع الاخر لسنه احدي وثلاثين ومائتين والف
واقف العفو عبد الله الغني
الغفور

210

بوندن اقدم بويله بعضي نسنه تحرير ايلديكم مجموعه يرقاج آي مقدم آب زده اولوب خراب اولمغله
آنده تحرير ايلديكم دفتر مجموعه يه نقل اولنوب تحرير اولنمشدر تاريخ مزكور
العفو عبد الغني

١١٩٤

1a

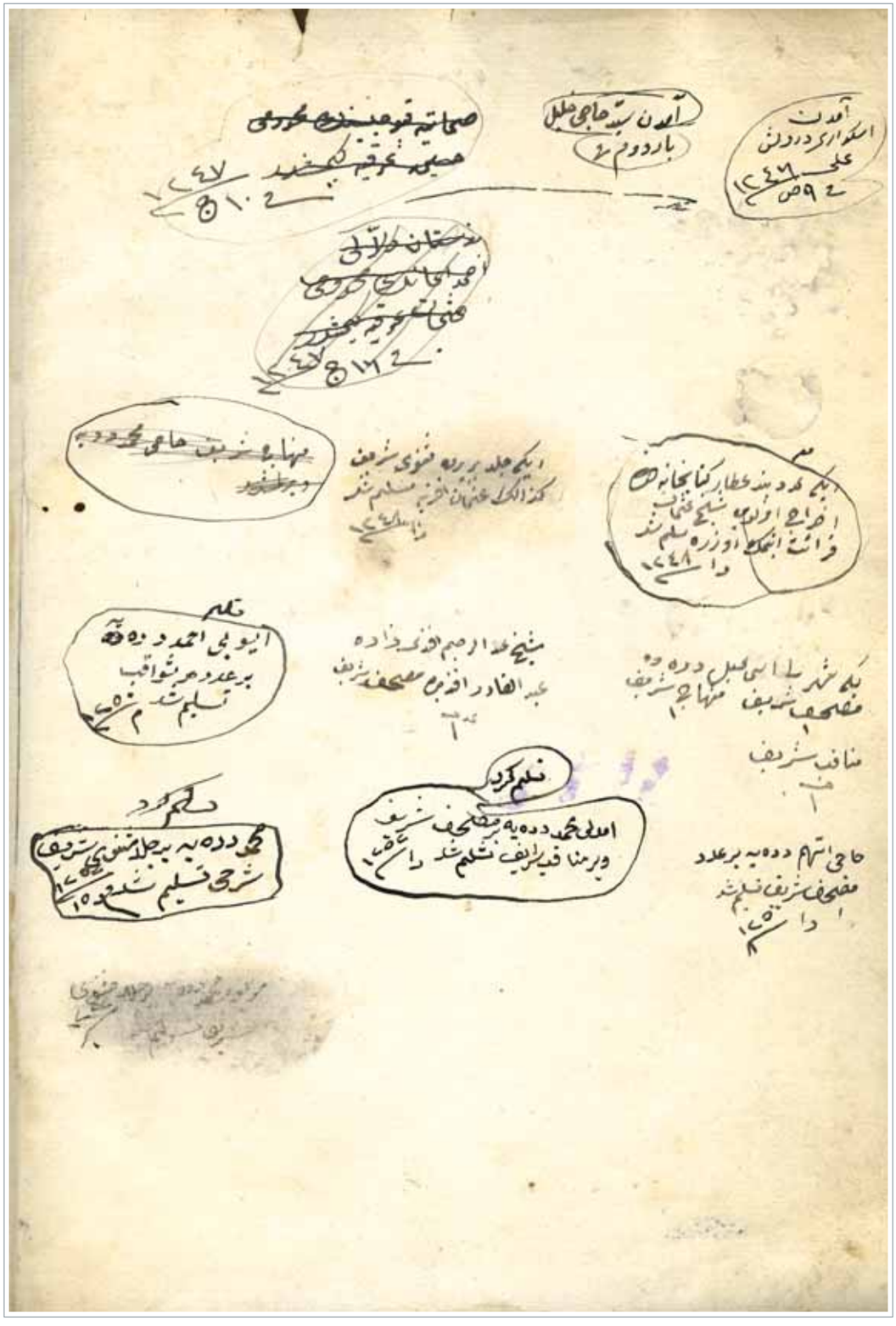
Vakf-ı Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd

Bu mecmû'ayı, bu Hânkâh-ı Bâb-ı Cedîd['e] vakf eyledim ve şöyle şart eyledim ki hânkâh-ı mezkûr kapusundan ihrâc olunmaya, fî sâlis ve'l-işrîn min-şehr-i Rebî'ü'l-âhir sene ihdâ ve selâsîn ve mieteyn ve elf.

Vâkıf: El-Fakîr, [eş]-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Bundan akdem böyle ba'zı nesne tahrîr eylediğimiz mecmû'a birkaç ay mukaddem âbzede olup harâb olmağla anda tahrîr eylediğimiz dahi bu mecmû'aya nakl olunup tahrîr olunmuşdur, târîh-i mezkûr.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.



1b

Âmeden-i Üsküdârî Dervîş Ali, fî 9 S sene 1246.

Âmeden-i Seyyid Hacı Halîl, bârdûm, fî (…)

İki aded Pend-i Attâr kütübhâneden ihrâc olunup Şeyh Osmân'a kırâ'at etmek üzre teslîm şod, Za sene 1248. İki cilt bir yerde Mesnevî-i şerîf, kezâlik Osmân Efendi'ye teslîm şod, fî Za sene 1248.

Yeñişehirli İsmâ'îl Dede'de Mushaf-ı şerîf, 1 [aded], Minhâc-ı şerîf, 1 [aded], Menâkıb-ı şerîf, 1 aded.

Şeyh Abdurrahîm Efendizâde Abdülkâdir Efendi'de Mushaf-ı şerîf, 1 aded teslîm.

Eyyûbî Ahmed Dede'ye bir aded Sevâkıb teslîm şod, M sene 1250.

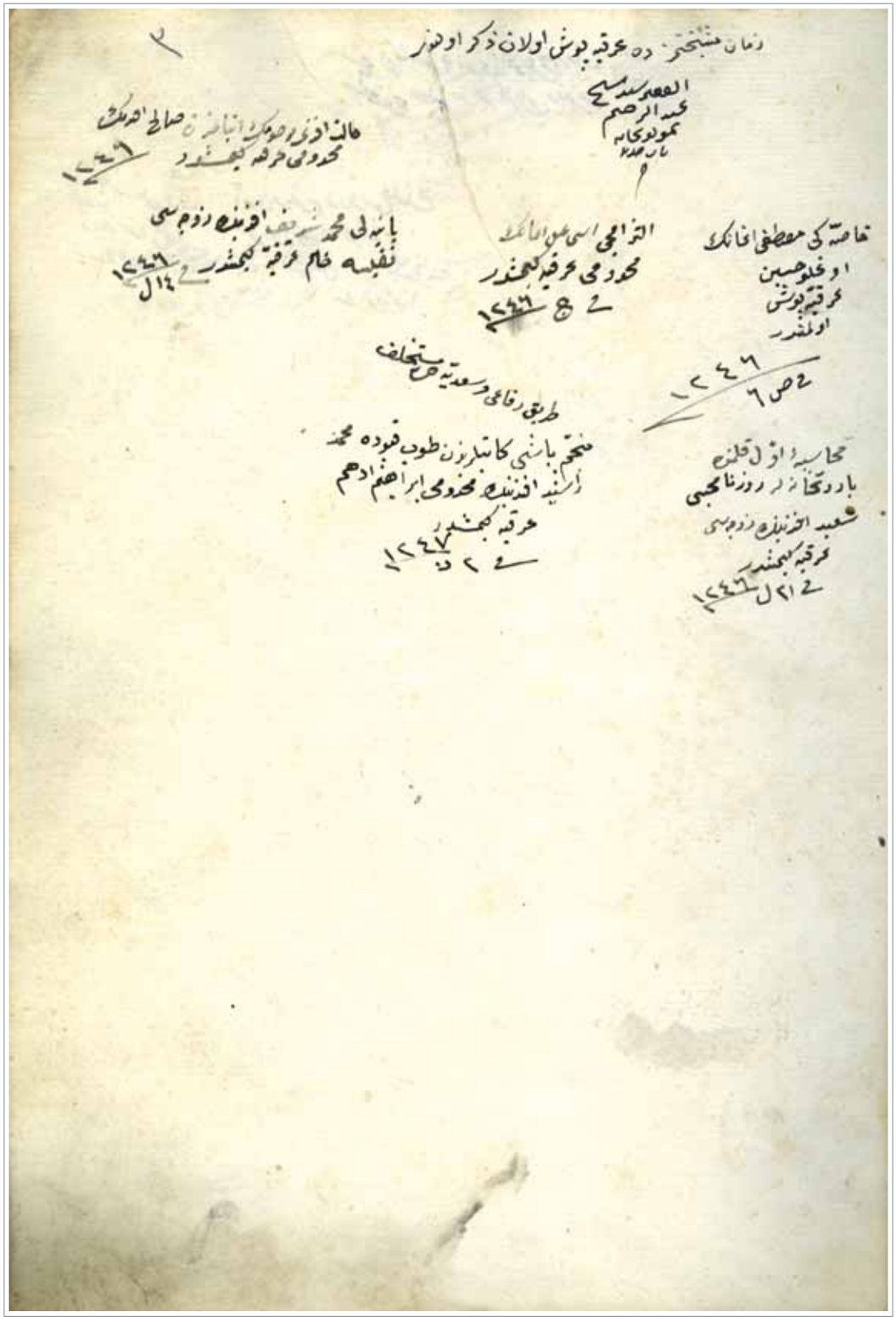
Hacı Ethem Dede'ye bir aded Mushaf-ı şerîf teslîm şod, Za sene 1250.

Teslîm kerd. Âmidli Mehmed Dede'ye bir Mushaf-ı şerîf ve bir Menâkıb-ı şerîf teslîm şod, Za sene 1252.

Teslîm kerd. Mehmed Dede'ye bir cild Mesnevî-i şerîf şerhi teslîm şod, 15 Za sene 1252.

Mezbûr Mehmed Dede'ye bir cild Mesnevî-i şerîf teslîm şod, 15 Za sene 1252.

2a - 2b **[Boş]**



3a

Zamân-ı meşîhatimizde arakıyye-pûş olan zikr olunur.

El-Fakîr Seyyid Şeyh Abdurrahîm, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd.

Hâlet Efendi merhûmun ahibbâsından Sâlih Efendi'nin mahdûmu, arakıyye giymişdir, sene 1246.

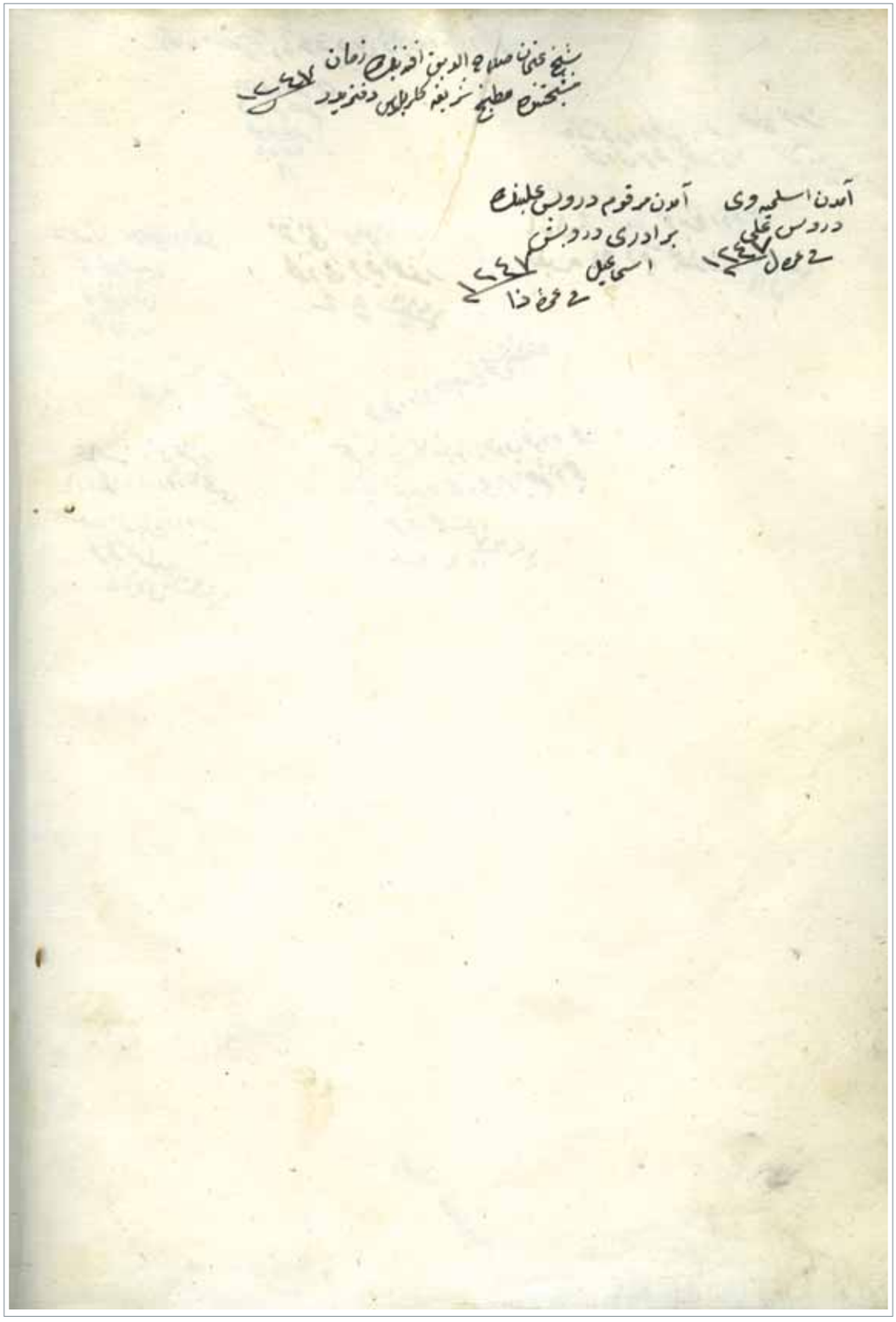
Hâsseki Mustafa Ağa'nın oğlu Hüseyin, arakıyye-pûş olmuşdur, fî 6 S sene 1246.

İltizâmcı İsmâ'îl Ağa'nın mahdûmu, arakıyye giymişdir, fî C sene 1246.

Yanyalı Mehmed Şerîf Efendi'nin zevcesi Nefîse Hanım, arakıyye giymişdir, fî 14 L sene 1246.

Muhâsebe-i Evvel Kalemi'nden Baruthâneler Rûznâmçecisi Sa'îd Efendi'nin zevcesi, arakıyye giymişdir, fî 21 L sene 1246.

Tarîk-i Rifâ'î ve Sa'diyye'den müstahlef müneccimbaşı kâtiblerinden Topkapu'da Mehmed Râşid Efendi'nin mahdûmu İbrâhim Edhem, arakıyye giymişdir, fî 6 Za sene 1247.

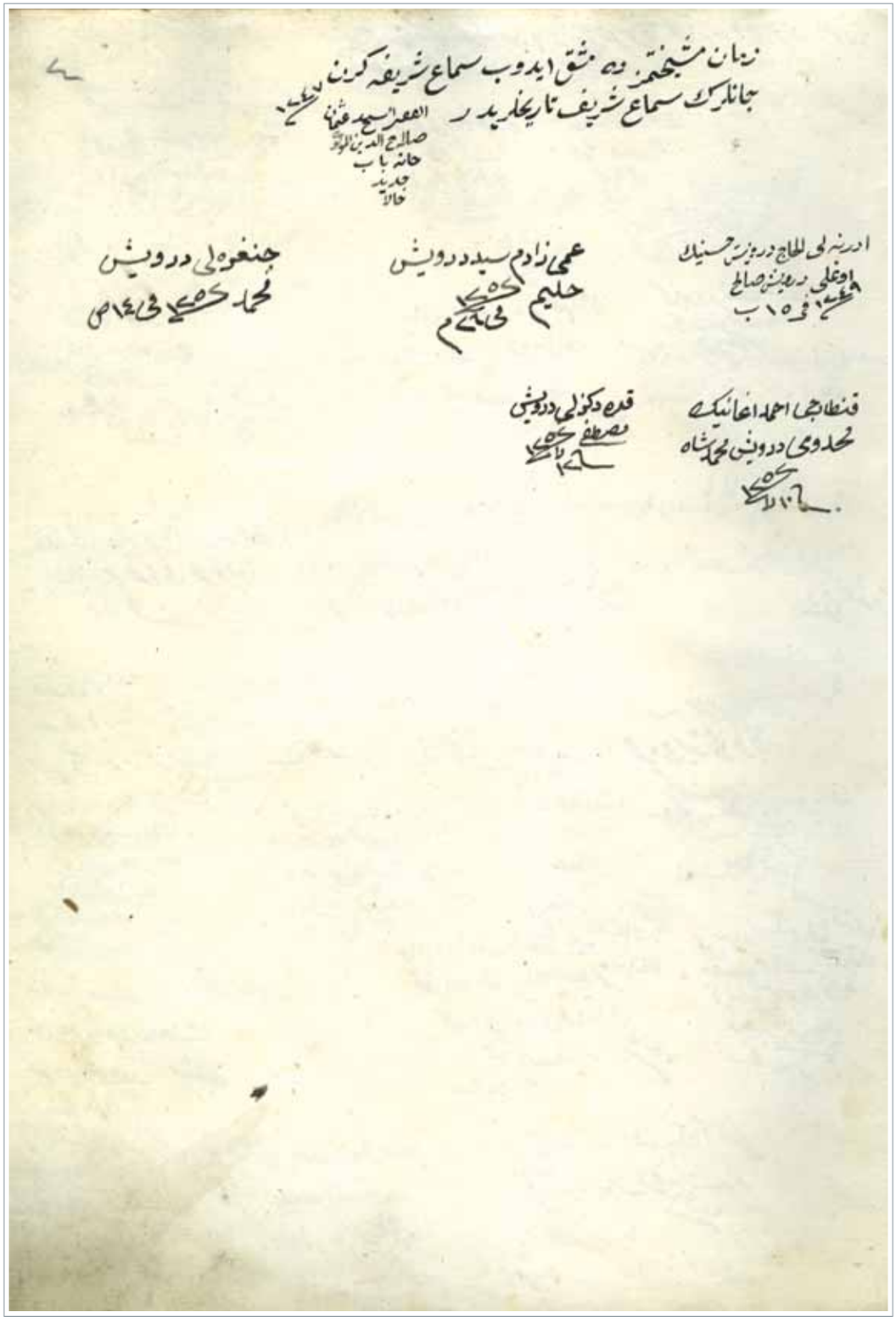


3b

Şeyh Osmân Selâhaddîn Efendi'nin zamân-ı meşîhatinde matbah-ı şerîfe gelenlerin defteridir, sene 1247.

Âmeden-i İslimyevî Dervîş Ali, fî gurre-i L sene 1247.

Âmeden-i Merkûm Dervîş Ali'nin birâderi Dervîş İsmâ'îl, fî gurre-i Za sene 1247.



4a

Zamân-ı meşîhatimizde meşk edip semâ'-ı şerîfe giren cânların semâ'-ı şerîf târîhleridir, sene 1247.

El-Fakîr, Seyyid Osmân Selâhaddîn, [Şeyh-i] Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

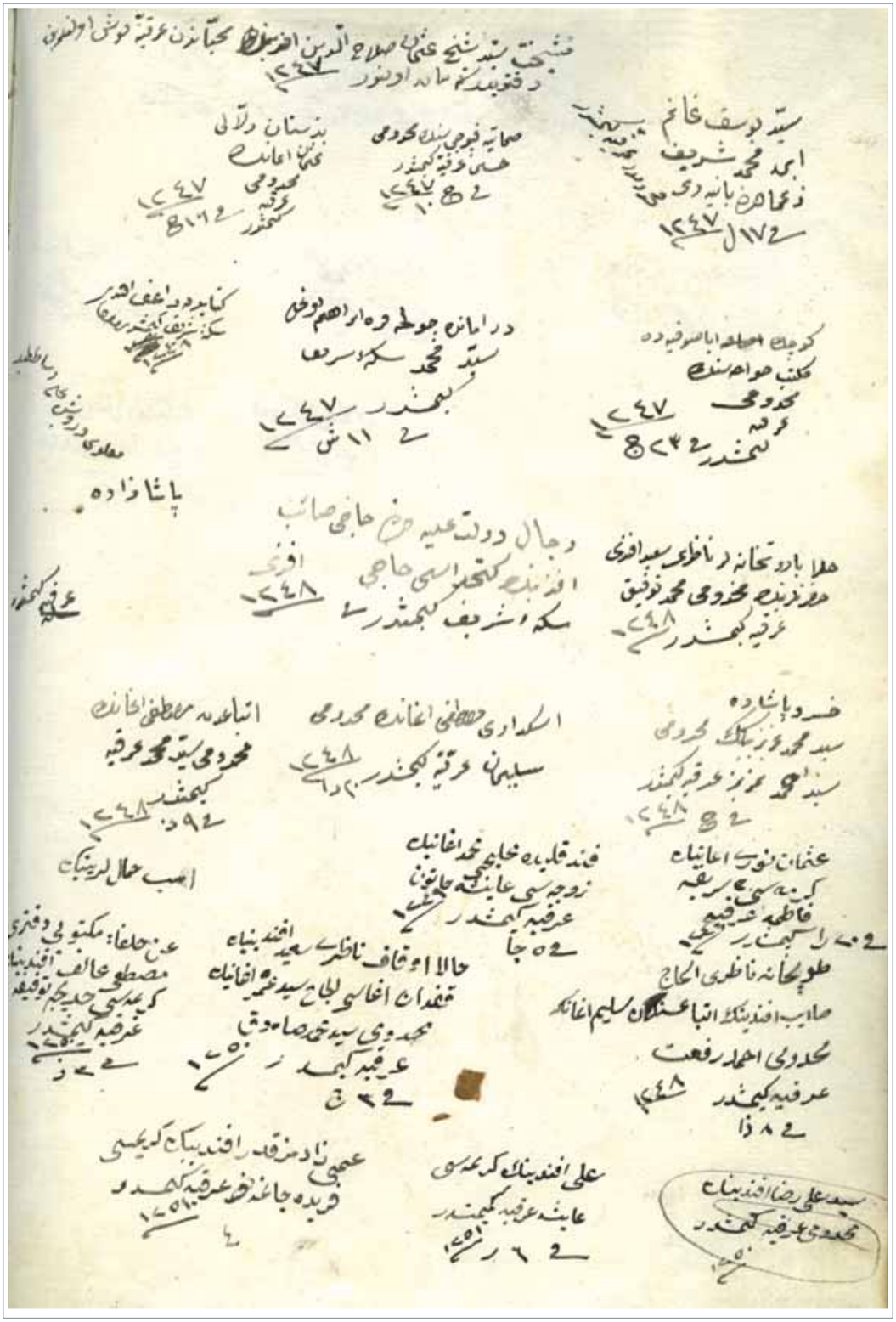
Edirneli el-Hâc Dervîş Hüseyin'in oğlu Dervîş Sâlih, fî 15 B sene 1249.

Âmmîzâdem Seyyid Dervîş Halîm, fî 26 M sene 1252.

Çangaralı Dervîş Mehmed, fî 14 S sene 1252.

Kantarcı Ahmed Ağa'nın mahdûmu Dervîş Mehmed Şâh, 10 Ra sene 1252.

Karadeñizli Dervîş Mustafa, 12 Za sene 1252.



4b

Meşîhat-i Seyyid Şeyh Osmân Selâhaddîn Efendi'nin muhibbân[ın]dan arakıyye-pûş olanların defteridir kim beyân olunur, sene 1247.

Seyyid Yûsuf Ganem**,** ibn-i Mehmed Şerîf, zu'amâdan Yanyavî mahdûmları, arakıyye giymişdir, fî 17 L sene 1247.

Samâtiyye kapucusunun mahdûmu Hüseyin, arakıyye giymişdir, fî 16 C sene 1247.

Bezistân Dellâli Osmân Ağa'nın mahdûmu, arakıyye giymişdir, fî 16 C sene 1247.

Küçük Ayasofya'da mekteb hâcesinin mahdûmu, arakıyye giymişdir, fî 23 C sene 1247. Dıramân'da, Çolha Kara İbrâhimoğlu Seyyid Mehmed, sikke-i şerîf giymişdir, fî 11 Ş sene 1247.

Küttâbdan Râ'if Efendi, sikke-i şerîf giymişdir, (…) sene 1248.

Hâlen Baruthâneler Nâzırı Sa'îd Efendi hazretlerinin mahdûmu Mehmed Tevfîk, arakıyye giymişdir, sene 1248.

Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den Hacı Sâ'ib Efendi'nin kethüdâsı Hacı (…), sikke-i şerîf giymişdir, fî sene 1248.

Mevlevî Dervîş Ali Reşat vesâta[tıyla] Paşazâde, arakıyye giymişdir.

Hüsrevpaşa'da Seyyid Mehmed Azîz Beg'in mahdûmu Seyyid Ahmed Azîz, arakıyye giymişdir, fî C sene 1248.

Üsküdârî Mustafa Ağa'nın mahdûmu Süleymân, arakıyye giymişdir, 20 Ra sene 1248.

Etbâ'dan Mustafa Ağa'nın mahdûmu Seyyid Mehmed, arakıyye giymişdir, fî 9 Za sene 1248.

Osmân Nûrî Ağa'nın kerîmesi Şerîfe Fâtıma, arakıyye giymişdir, fî 20 Ra sene 1248.

Fındıklı'da Muhallebici Mehmed Ağa'nın zevcesi Âyişe Hâtun, arakıyye giymişdir, fî 5 Ca sene 1249.

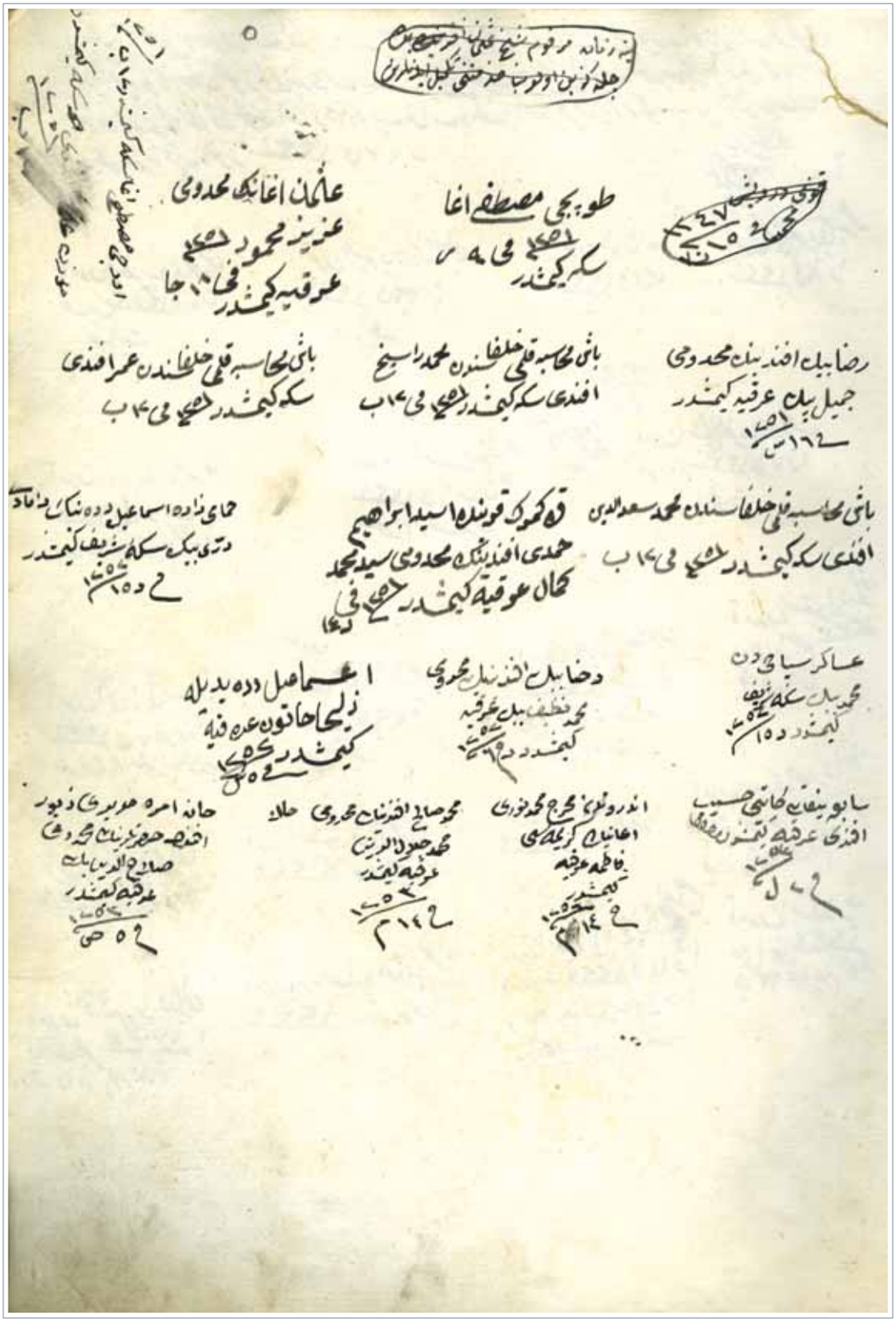
Tophâne Nâzırı el-Hâc Sâ'ib Efendi'nin etbâ'ından Selîm Ağa'nın mahdûmu Ahmed Rif'at, arakıyye giymişdir, fî 8 Za sene 1248.

Hâlen Evkâf Nâzırı Sa'îd Efendi'nin Kaftan Ağası el-Hâc Seyyid Ömer Ağa'nın mahdûmu Seyyid Mehmed Sâdık, arakıyye giymişdir, fî 3 C sene 1250.

An-Hulefâ-i Mektûbî-i Defterî Mustafa Gâlib Efendi, 'nin kerîmesi Hadîce Tevfîka, arakıyye giymişdir, fî 3 Z sene 1250.

Ali Efendi'nin kerîmesi Âyişe, arakıyye giymişdir, fî 6 R sene 1251.

Âmmîzâdemiz Kadr[î Abdülkerîm] Efendi'nin kerîmesi Ferîde Cân[fedâ], arakıyye giymişdir, 4 sene 1251.



5a

Konevî Dervîş Mehmed, fî 15 N sene 1247.

Topcu Mustafa Ağa, sikke giymişdir, fî 9 R sene 1251.

Osmân Ağa'nın mahdûmu Azîz Mahmûd, arakıyye giymişdir, fî 18 Ca sene 1251.

Odacı Mustafa Ağa, sikke giymişdir, 12 B sene 1251.

Mü'ezzin Osmân Efendi, sikke giymişdir, 12 B sene 1251.

Rızâ Beg Efendi'nin mahdûmu Cemîl Beg, arakıyye giymişdir, fî 16 S sene 1251.

Başmuhâsebe Kalemi hulefâsından Mehmed Râsih Efendi, sikke giymişdir, fî 12 B sene 1251.

Başmuhâsebe Kalemi hulefâsından Ömer Efendi, sikke giymişdir, fî 12 B sene 1251.

Başmuhâsebe Kalemi hulefâsından Mehmed Sa'deddîn Efendi, sikke giymişdir, fî 12 B sene 1251.

Karagümrük kurbunda es-Seyyid İbrâhim Hamdi Efendi'nin mahdûmu Seyyid Mehmed Kemâl, arakıyye giymişdir, fî 14 R sene 1252.

Hammâmizâde İsmâ'îl Dede'nin dâmâdı Dürrî Beg, sikke-i şerîf giymişdir, fî 15 R sene 1252.

Asâkir-i Sipâhîden Mehmed Beg, sikke-i şerîf giymişdir, 15 R sene 1252.

Rızâ Beg Efendi'nin mahdûmu Mehmed Nazîf Beg, arakıyye giymişdir, fî 6 R sene 1252.

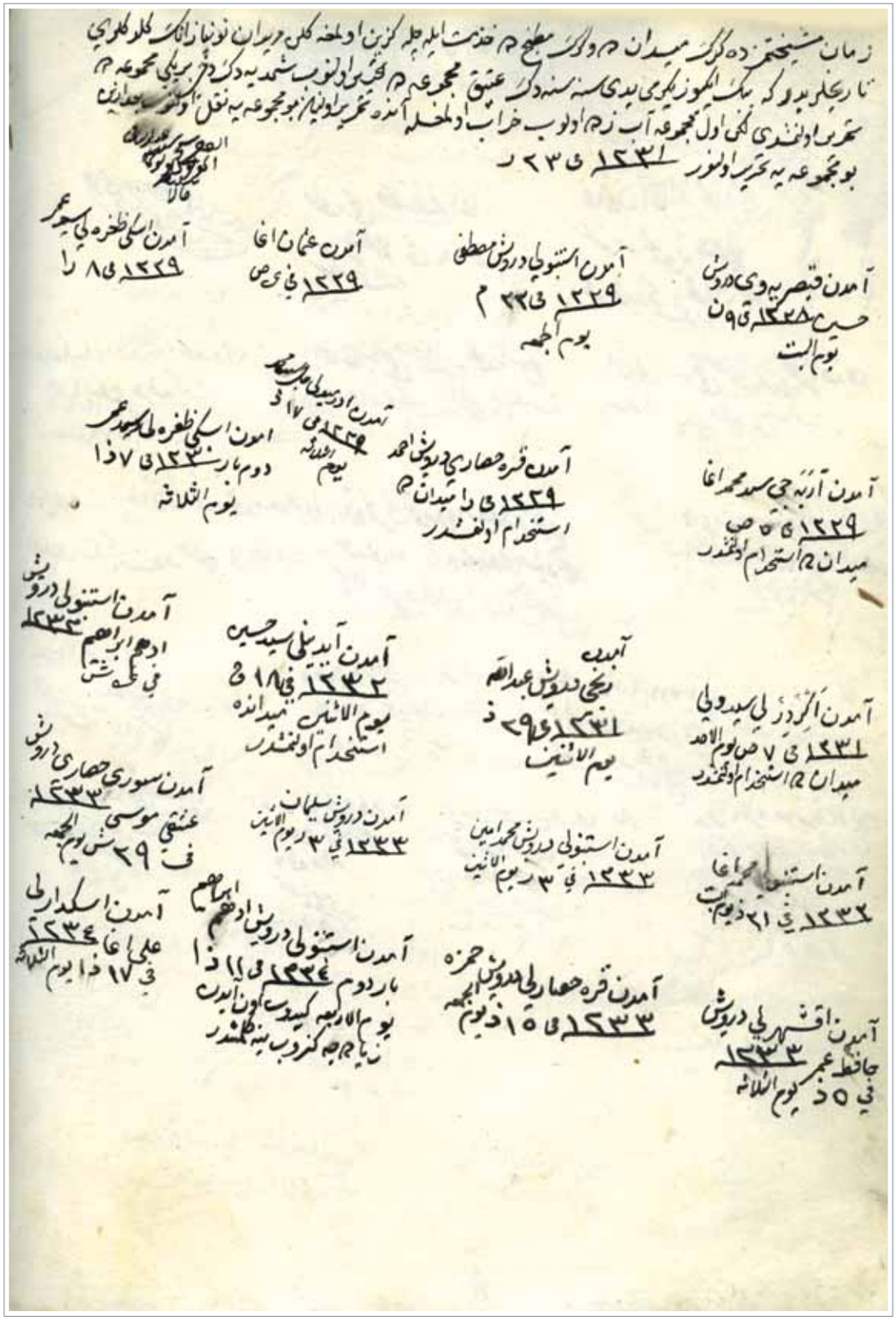
İsmâ'îl Dede yediyle Zelîha Hâtun, arakıyye giymişdir, fî 5 S sene 1252.

Sâbık (…) Kâtibi Hasîb Efendi, arakıyye giymişdir, fî 2 L sene 1253.

Enderûndan muhrec Mehmed Nûrî Ağa'nın kerîmesi Fâtıma, arakıyye giymişdir, fî 14 M sene 1253.

Mehmed Sâlih Efendi'nin mahdûmu Mehmed Celâleddîn, arakıyye giymişdir, fî 14 M sene 1253.

[Top]hâne-i Âmire Müdîri Zîver Efendi hazretlerinin mahdûmu Selâhaddîn Efendi, arakıyye giymişdir, fî 5 S sene 1252.



5b

Zamân-ı meşîhatimizde gerek meydânda gerek matbahda hizmet ile çille-güzîn olmağa gelen mürîdân-ı nev-niyâzânın geldikleri târîhleridir ki 1227 senesinden atîk mecmû'ada tahrîr olunup şimdiye dek dahi bu yeñi mecmû'ada tahrîr olunmuşdu. Lâkin ol mecmû'a âb-zede olup harâb olmağla anda tahrîr olunan bu mecmu'âya nakl olunup ba'd-ezîn bu mecmû'aya tahrîr olunur, fî 23 R sene 1231.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

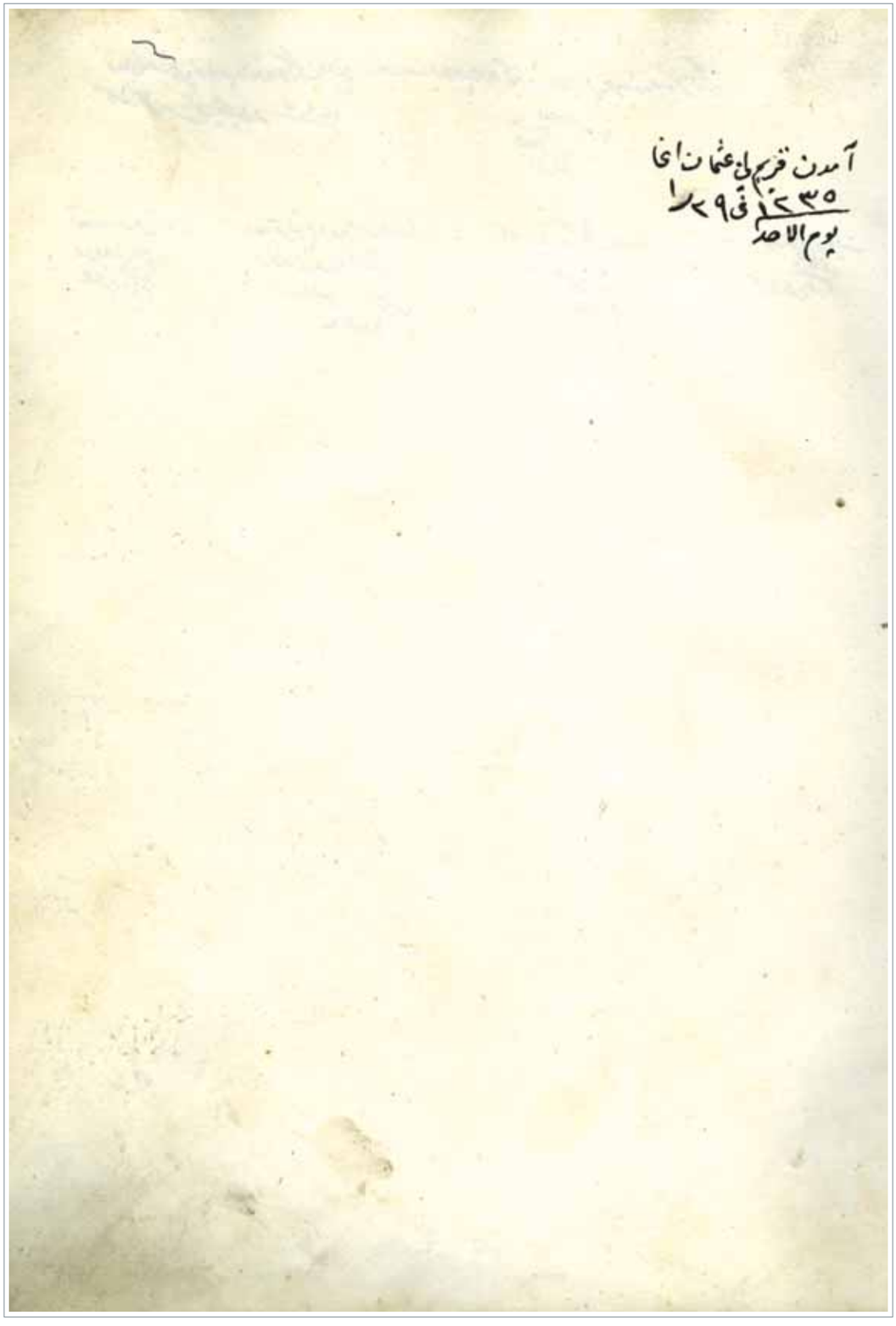
Âmeden-i Kayseriyyevî Dervîş Hüseyin, fî 9 N sene 1228, yevmü's-sebt. Âmeden-i İstanbûlî Dervîş Mustafa, fî 22 M sene 1229, yevmü'l-Cum'a. Âmeden-i Osmân Ağa, fî gurre-i S sene 1229. Âmeden-i Eski Zağralı Seyyid Ömer, fî 8 Ra sene 1229.

Âmeden-i Arabacı Seyyid Mehmed Ağa, fî 5 S sene 1229, meydânda istihdâm olunmuşdur. Âmeden-i Karahisârî Dervîş Ahmed, fî Ra sene 1229, meydânda istihdâm olunmuşdur. Âmeden-i Edremidli Hacı Seyyid Mehmed, fî 17 Z sene 1229, yevmü's-selâse. Âmeden-i Eski Zağralı Seyyid Ömer, dûmbâr, fî 7 Za sene 1230, yevmü's-selâse.

Âmeden-i Eğridirli Seyyid Veli, fî 7 S sene 1231, yevmü'l-ahad, meydânda istihdâm olunmuşdur. Âmeden-i Zencî Dervîş Abdullah, fî 29 Z sene 1231, yevmü'l-isneyn. Âmeden-i Aydınlı Seyyid Hüseyin, fî 18 C sene 1232, yevmü'l-isneyn, meydânda istihdâm olunmuşdur. Âmeden-i İstanbûlî Dervîş Edhem İbrâhim, fî gurre-i Ş sene 1232.

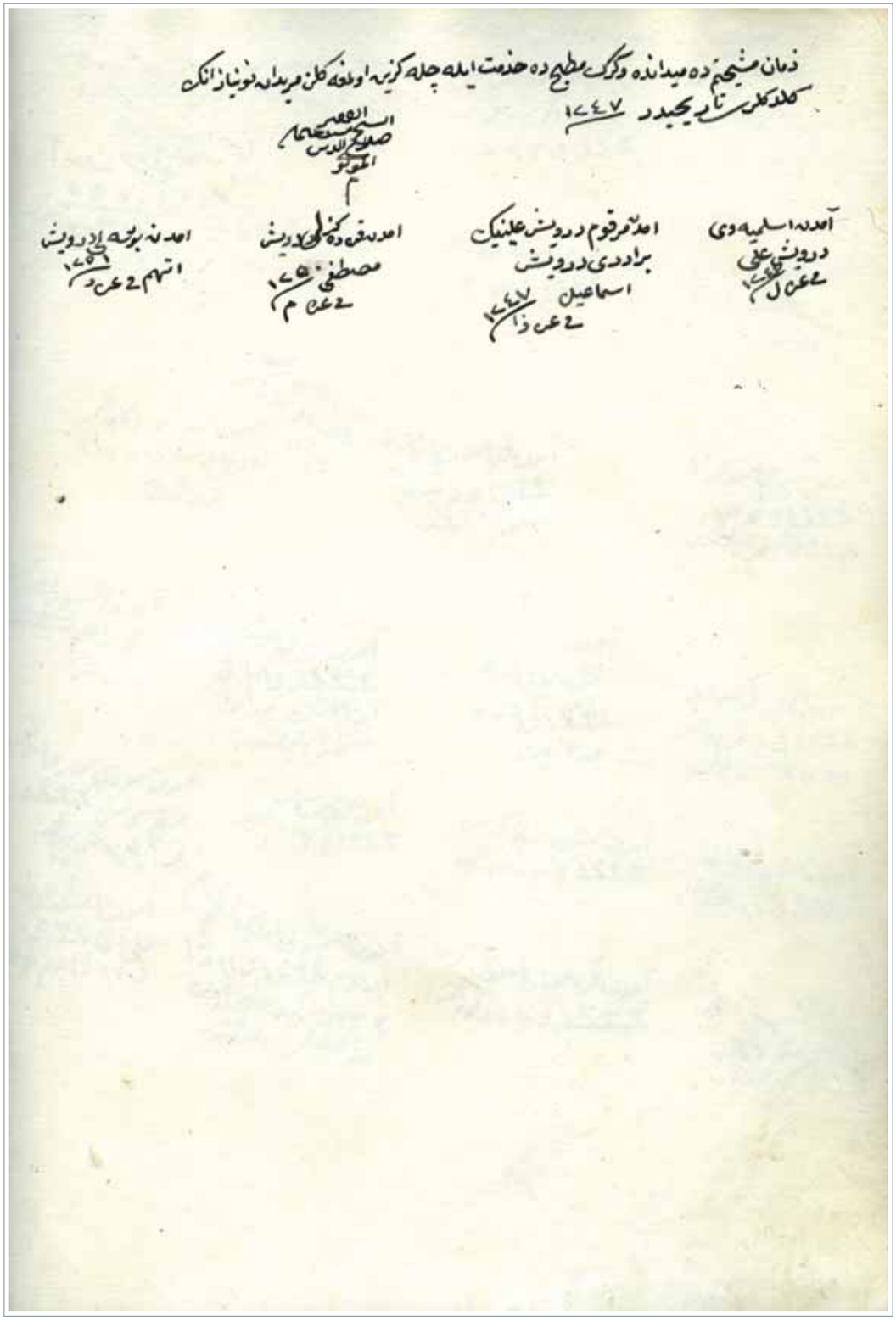
Âmeden-i İstanbûlî Mehmed Ağa, fî 21 Z sene 1232, yevmü's-sebt. Âmeden-i İstanbûlî Dervîş Mehmed Emîn, fî 3 R sene 1233, yevmü'l-isneyn. Âmeden-i Dervîş Süleymân, fî 3 R sene 1233, yevmü'l-isneyn. Âmeden-i Sivrihisârî Dervîş Aşkî Mûsâ, fî 29 Ş sene 1233, yevmü'l-Cum'a.

Âmeden-i Akşehirli Dervîş Hâfız Ömer, fî 5 Z sene 1233, yevmü's-selâse. Âmeden-i Karahisârlı Dervîş Hamza, fî 15 Z sene 1233, yevmü'l-Cum'a. Âmeden-i İstânbûlî Dervîş Edhem ibrâhim, bârdûm, fî 11 Za sene 1234, yevmü'l-erba'a, gidip on aydan ziyâdece gezip yine gelmişdir. Âmeden-i Üsküdârlı Ali Ağa, fî 17 Za sene 1234, yevmü's-selâse.



6a

Âmeden-i Kırımlı Osmân Ağa, fî 29 Ra sene 1235, yevmü'l-ahad.



6b

Zamân-ı meşîhatimde meydânda ve gerek matbahda hizmet ile çille-güzîn olmağa gelen mürîdân-ı nev-niyâzânın geldikleri târîhidir, sene 1247.

El-Fakîr, Seyyid Osmân Selâhaddîn el-Mevlevî.

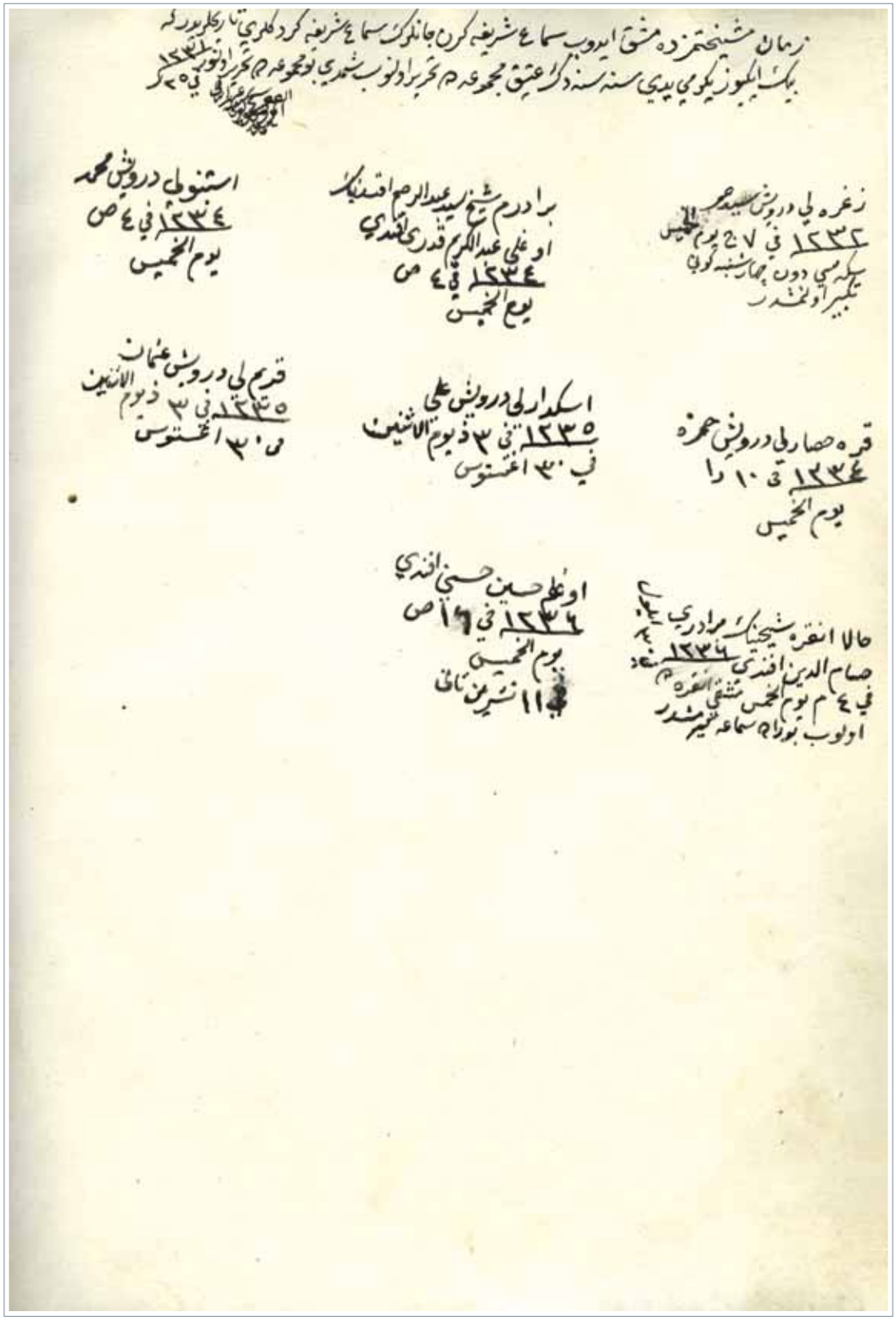
Âmeden-i İslimyevî Dervîş Ali, fî gurre-i L sene 1245.

Âmeden-i merkûm Dervîş Ali'nin birâderi Dervîş İsmâ'îl, fî gurre-i Za sene 1247.

Âmeden-i Karadeñizli Dervîş Mustafa, fî gurre-i M sene 1250.

Âmeden-i Bursalı Dervîş Ethem, fî gurre-i R sene 1251.

7a - 9a **[Boş]**



زمان مشیخت زده مشق ایدوب سماع شریفه کرن جانلوک سماع شریفه کرد کلدی تا ریخلرینده
بیک ایکیوز یکرمی یدی سنه سنه ذکر اعتیق مجموعه م تحریر اولنوب شمدی یو مجموعه م تحریر اولنور ۱۲۲۷ ق

زغره لی درویش سید ح
۱۲۳۳ فی ۲۷ یوم الخمیس
یکه می دون چهارشنبه کون
تکبیر اولندر

برادرم شیخ سید عبدالرحیم افندینک
او غلی عبدالکریم قدری افندی
۱۲۳۴ فی ۴ ص
یوم الخمیس

استنولی درویش محمد
۱۲۳۴ فی ۴ ص
یوم الخمیس

قره حصارلی درویش حمزه
۱۲۳۴ فی ۱۰ را
یوم الخمیس

اسکدارلی درویش علی
۱۲۳۵ فی ۳ ذیوم الاثنین
فی ۳۰ اغستوس

قرم لی درویش عثمان
۱۲۳۵ فی ۳ ذیوم الاثنین
فی ۳۰ اغستوس

حالا انقره شیخینک برادری
صام الدین افندی ۱۲۳۶
فی ۴ م یوم الخمیس مشغی انقره
اولوب بوراده سماعه تعیر مشدر

اوغلی حسین حسنی افندی
۱۲۳۶ فی ۱۶ ص
یوم الخمیس
۱۱ شرین ثانی

9b

Zamân-ı meşîhatimizde meşk edip semâ'-ı şerîfe giren cânların semâ'-ı şerîfe girdikleri târîhleridir ki 1227 senesine dek atîk mecmû'ada tahrîr olunup şimdi bu mecmû'ada tahrîr olunur, fî 25 R sene 1231.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Zağralı Dervîş Seyyid Ömer, fî 7 C sene 1232, yevmü'l-hamîs, sikkesi dün Çehârşenbe günü tekbîr olunmuşdur.

Birâderim Şeyh Seyyid Abdurrahîm Efendi'nin oğlu Ali Abdülkerîm Kadrî Efendi, fî 4 S sene 1234, yevmü'l-hamîs, fî 30 Ağustos.

İstanbûlî Dervîş Mehmed, 4 S sene 1234, yevmü'l-hamîs.

Karahisârlı Dervîş Hamza, fî 10 Ra sene 1234, yevmü'l-hamîs.

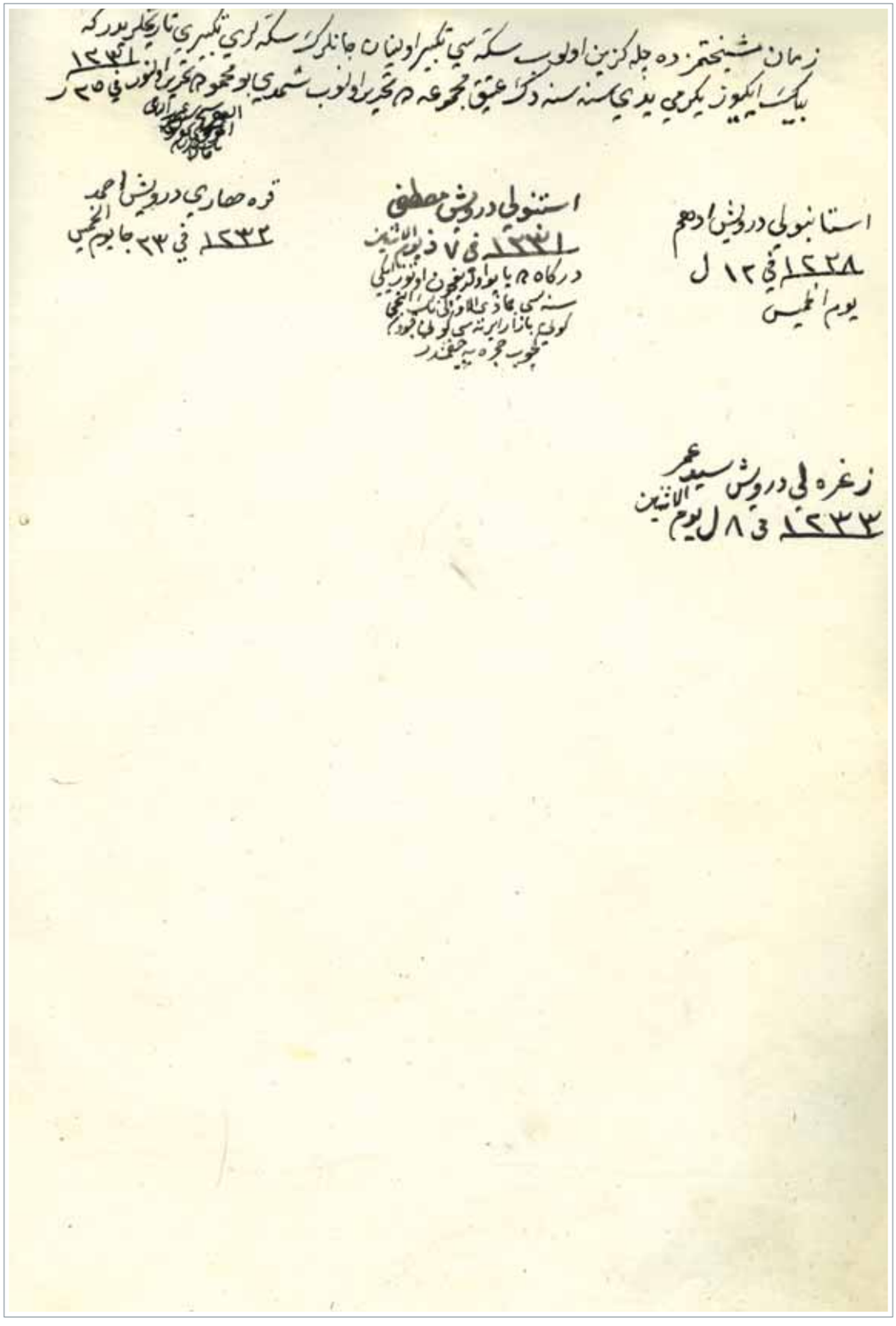
Üsküdârlı Dervîş Ali, fî 3 Z sene 1235, yevmü'l-isneyn, fî 30 Ağustos.

Kırımlı Dervîş Osmân, fî 3 Z sene 1235, yevmü'l-isneyn, fî 30 Ağustos.

Hâlen Ankara şeyhinin birâderi Hüsâmeddîn Efendi, fî 4 M sene 1236, yevmü'l-hamîs, fî 30 Eylül, meşki Ankara'da olup burada semâ'a girmişdir.

Oğlum Hüseyin Hüsnü Efendi, fî 16 S sene 1236, yevmü'l-hamîs, fî 11 Teşrîn-i sânî.

10a - 12a **[Boş]**



12b

Zamân-ı meşîhatimizde çille-güzîn olup sikkesi tekbîr olunan cânların sikkeleri tekbîri târîhleridir ki 1227 senesine dek atîk mecmû'ada tahrîr olunup şimdi bu mecmû'ada tahrîr olunur, fî 25 R sene 1231.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

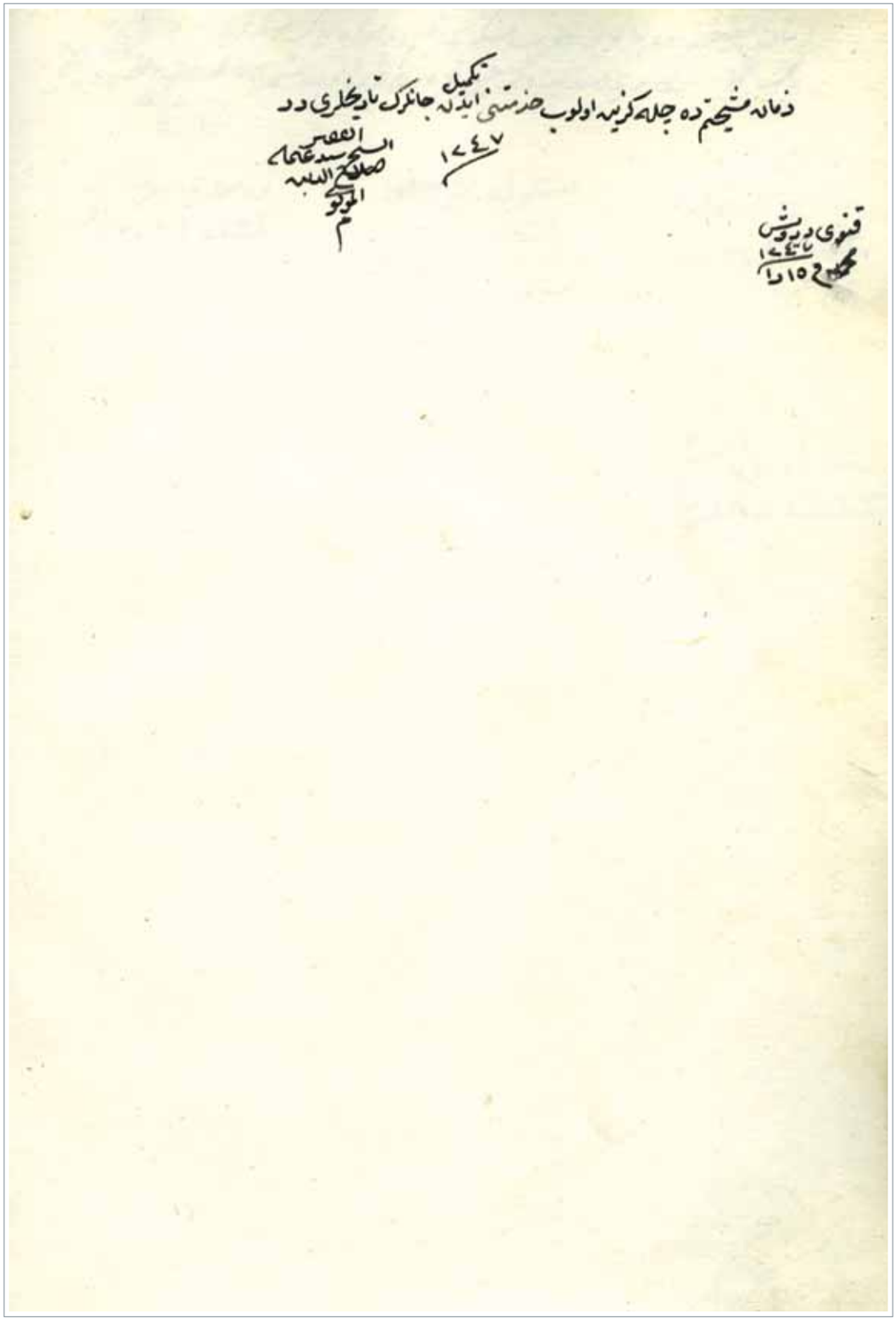
İstânbûlî Dervîş Edhem, fî 12 L sene 1228, yevmü'l-hamîs.

İstânbûlî Dervîş Mustafa, fî 7 Z sene 1231, yevmü'l-isneyn, dergâhda yapu olduğuçün otuz iki senesi Cemâziye'l-evvelinin altıncı günü, Pazarertesi günü kapudan geçip hücreye çıkmışdır.

Karahisârî Dervîş Ahmed, fî 23 Ca sene 1232, yevmü'l-hamîs.

Zağralı Dervîş Seyyid Ömer, fî 8 L sene 1233, yevmü'l-isneyn.

13a **[Boş]**



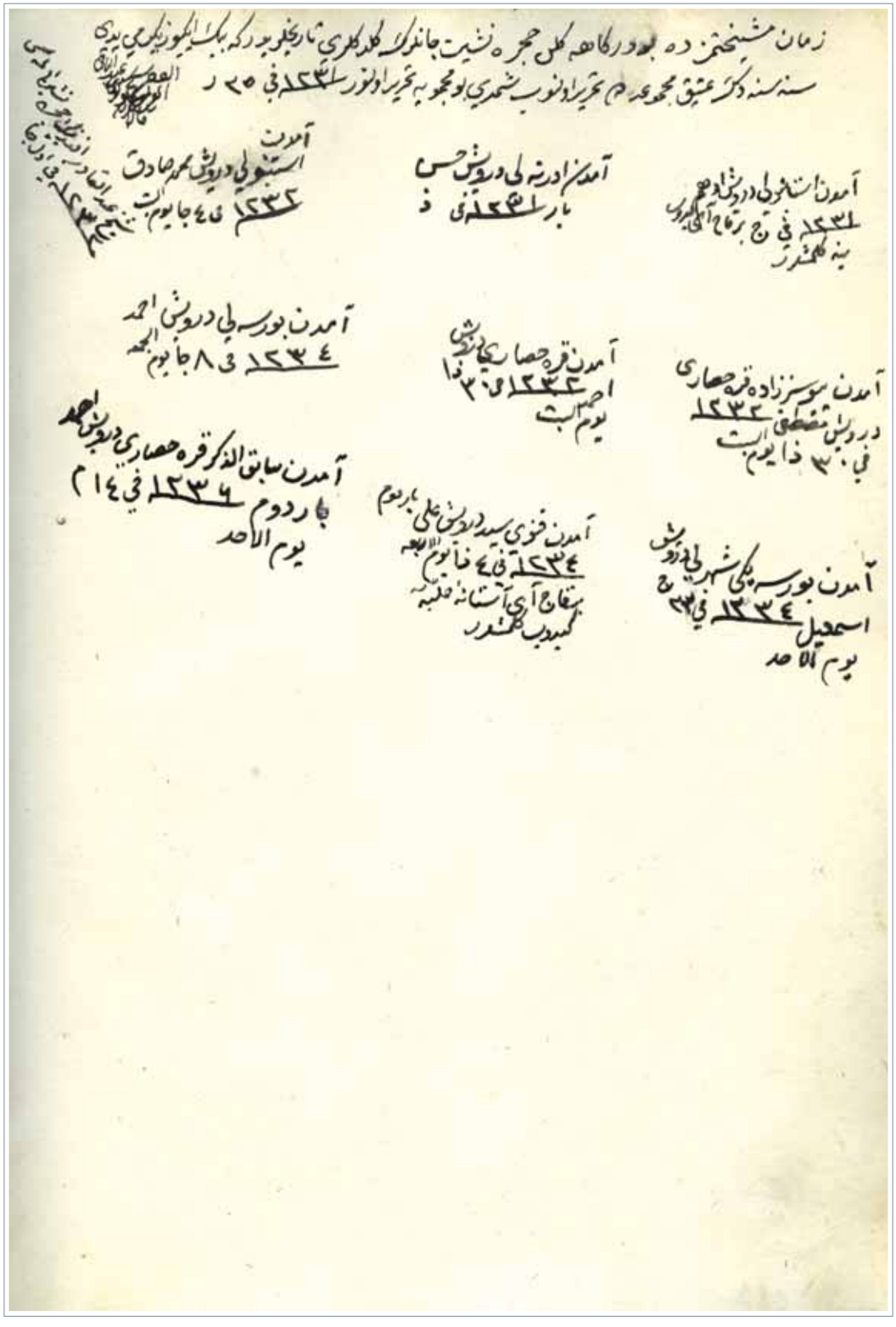
13b

Zamân-ı meşîhatimde çille-güzîn olup hizmetini tekmîl eden cânların târîhleridir, sene 1247.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Osmân Selâhaddîn el-Mevlevî.

Konevî Dervîş Mehmed, fî 15 Ra sene 1247.

14a - 16a **[Boş]**



16b

Zamân-ı meşîhatimizde bu dergâha gelen hücre-nişîn cânların geldikleri târîhleridir ki 1227 senesine dek atîk mecmû'ada tahrîr olunup şimdi bu mecmû'ada tahrîr olunur, fî 25 R sene 1231.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Âmeden-i İstânbûlî Dervîş Edhem, fî C sene 1231, birkaç ay gidip yine gelmişdir.

Âmeden-i Edirneli Dervîş Hasan, fî bâr-ı Z sene 1231.

Âmeden-i İstanbûlî Dervîş Mehmed Sâdık, fî 4 Ca sene 1232, yevmü's-sebt.

Şeyh Abdülkâdir Efendi'nin hücre-nişîn olması, fî evvel-i Ca sene 1232.

Âmeden-i Yivsizzâde Karahisârî Dervîş Mustafa, fî 30 Za sene 1232, yevmü's-sebt.

Âmeden-i Karahisârî Dervîş Ahmed, fî 30 Za sene 1232, yevmü's-sebt.

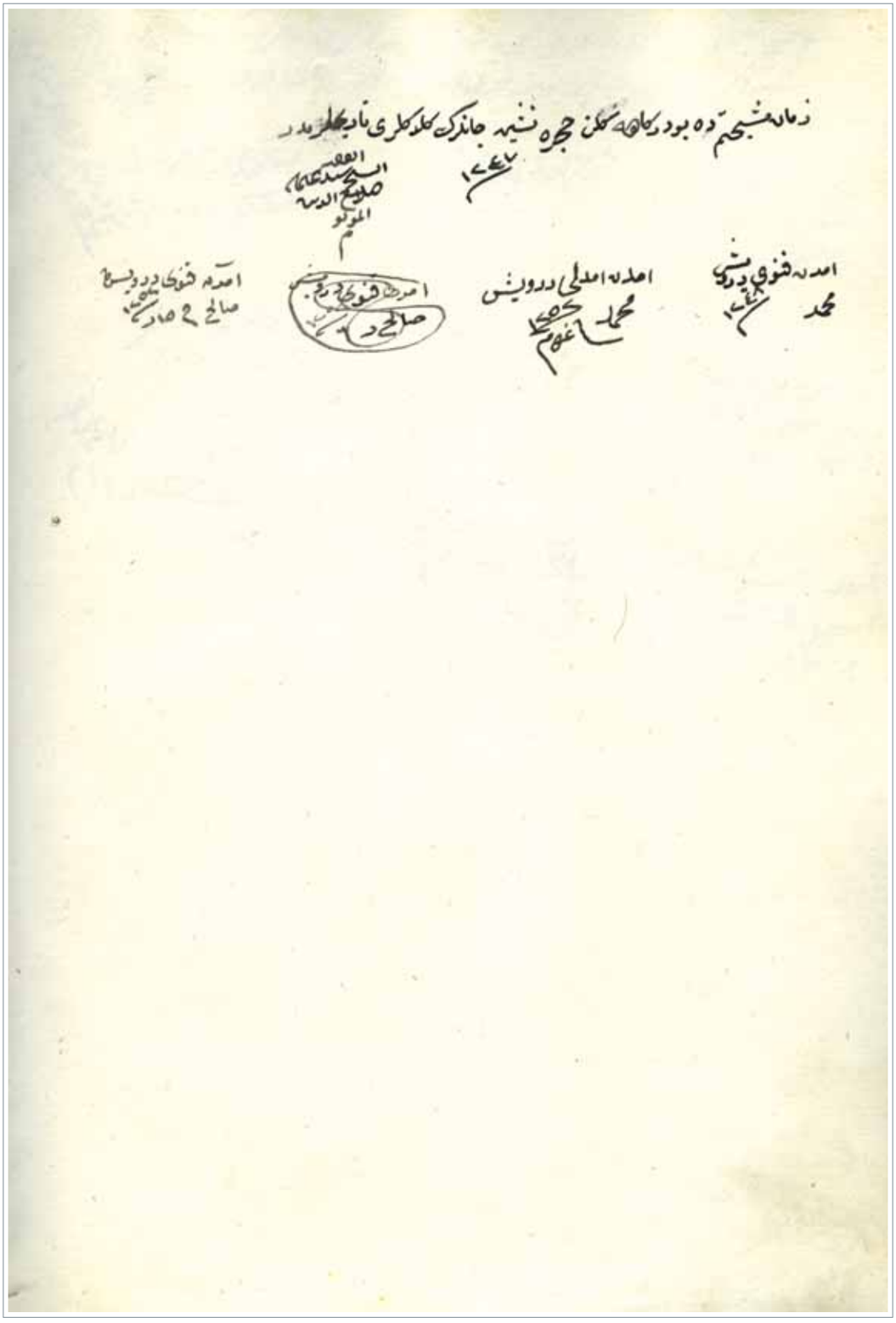
Âmeden-i Bursalı Dervîş Ahmed, fî 8 Ca sene 1234, yevmü'l-Cum'a.

Âmeden-i Bursa Yeñişehirli Dervîş İsmâ'îl, fî 23 C sene 1234, yevmü'l-ahad.

Âmeden-i Konevî Seyyid Dervîş Ali, bârdûm, fî 4 Za sene 1234, yevmü'l-erba'a, birkaç ay âsitâne-i aliyyeye gidip gelmişdir.

Âmeden-i sâbıku'z-zikr Karahisârî Dervîş Ahmed, bârdûm, fî 14 M sene 1234, yevmü'l-ahad.

17a **[Boş]**



17b

Zamân-ı meşîhatimde bu dergâha gelen hücre-nişîn cânların geldikleri târîhleridir, sene 1247.

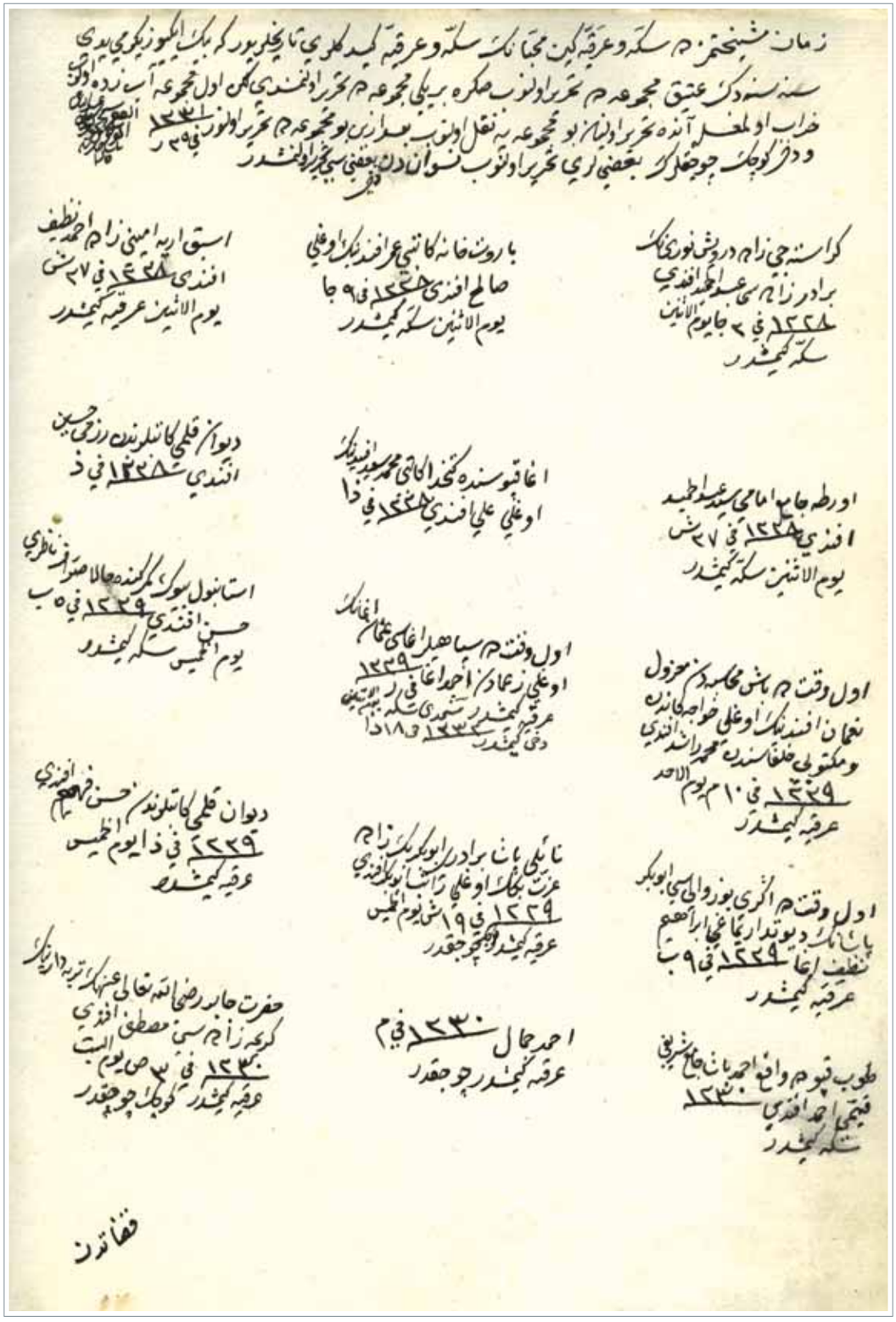
El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Osmân Selâhaddîn el-Mevlevî.

Âmeden-i Konevî Dervîş Mehmed, sene 1248.

Âmeden-i Âmidli Dervîş Mehmed, fî gurre-i M sene 1252.

Âmeden-i Konevî Dervîş Sâlih, 15 R sene 1252.

18a - 20a **[Boş]**



20b

Zamân-ı meşîhatimizde sikke ve arakıyye giyen muhibbânın sikke ve arakıyye giydikleri târîhleridir ki bin iki yüz yigirmi yedi senesine dek atîk mecmû'ada tahrîr olunup sonra beriki mecmû'ada tahrîr olunmadı. Lâkin ol mecmû'a âbzede olup harâb olmağla anda tahrîr olunan bu mecmû'aya nakl olunup ba'dezîn bu mecmû'ada tahrîr olunur, fî 25 R sene 1231. Ve dahi küçük çocukların ba'zıları tahrîr olunup nisvândan dahi ba'zısı tahrîr olunmuşdur.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Kerestecizâde Dervîş Nûrî'nin birâderzâdesi Abdülhamîd Efendi, fî 2 Ca sene 1228, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir. Baruthâne Kâtibi Ömer Efendi'nin oğlu Sâlih Efendi, fî 9 Ca sene 1228, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Esbak Arpa Emînizâde Ahmed Nazîf Efendi, fî 27 Ş sene 1228, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir. Orta Câmi' İmâmı Seyyid Abdülhamîd Efendi, fî 27 Ş sene 1228, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Ağakapusu'nda Kethüdâ Kâtibi Mehmed Sa'îd Efendi'nin oğlu Ali Efendi, fî Za sene 1228. Dîvân Kalemi kâtiblerinden Rûz[nâme]ci Hüseyin Efendi, fî Z sene 1228.

Evvel vakitde Başmuhâsebe'den ma'zûl Nu'mân Efendi'nin oğlu hâcegândan ve Mektûbî hulefâsından Mehmed Râşid Efendi, fî 10 M sene 1229, yevmü'l-ahad, arakıyye giymişdir.

Evvel vakitde sâbık Kiler Ağası Osmân Ağa'nın oğlu zu'amâdan Ahmed Ağa, R sene 1229, yevmü'l-isneyn, arakıyye gişmişdir. Şimdi sikke dahi giymişdir, fî 18 Za sene 1232.

İstânbûl Büyük Gümrüğü'nde hâlen Sarrâf Nâzırı Hasan Efendi, fî 5 B sene 1229, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

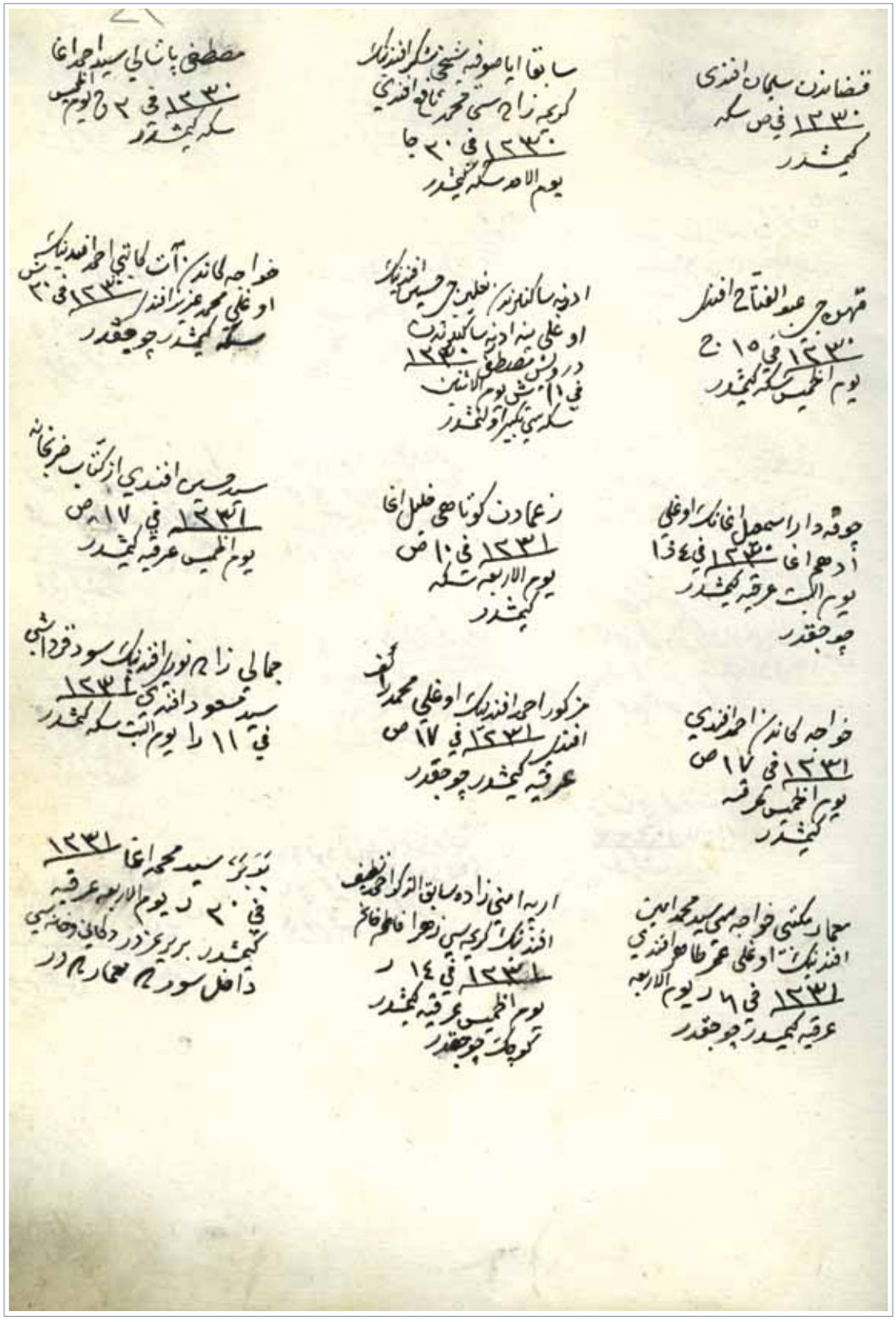
Evvel vakitde Eğriboz Vâlîsi Ebûbekîr Paşa'nın Divitdâr Yamağı İbrâhim Nazîf Ağa, fî 9 B sene 1229, arakıyye giymişdir.

Nâ'ilî Paşa birâderi Ebûbekirzâde İzzet Beg'in oğlu Râtib Ebûbekir Efendi, fî 19 Ş sene 1229, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir, çocukdur.

Dîvân Kalemi kâtiblerinden Hasan Fehîm Efendi, fî Za sene 1229, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

Topkapu'da vâkı' Ahmed Paşa Câmi'-i şerîfi Kayyımı Ahmed Efendi, sene 1230, sikke giymişdir. Ahmed Cemâl, fî M sene 1230, arakıyye giymişdir, çocukdur.

Hazret-i Câbir radıyallahu te'âlâ anh'ın türbedârının kerîmezâdesi Mustafa Efendi, fî 3 S sene 1230, yevmü's-sebt, arakıyye giymişdir, küçük çocukdur.



قضاندن سلمان افندی
۱۲۳۰ فی ص سکه
کیشدر

ساقا ایاصوفیه شیخی مرحوم افندیزاده
کریم زاده سیی محمد عاطف افندی
۱۲۳۰ فی ۲۰ جا
یوم الاحد سکه کیشدر

مصطفی پاشایی سید احمد اغا
۱۲۳۰ فی ۲ ج یوم الخمیس
سکه کیشدر

مهمن جن عبد الفتاح افندی
۱۲۳۰ فی ۱۵ ج
یوم الخمیس سکه کیشدر

اده ساکنلرندن غلبن جن حسین افندیزاده
او غلی بنه اده ساکنلرندن
درویش مصطفی الاتی
۱۲۳۰
فی ۱۱ ش یوم الاثنین
سکه سی بکیرا تولکشدر

خواجه کاندن آت کاتبی احمد افندیزاده
او غلی محمد عزیز افندی ۱۲۳۰ فی ۲۰ ش
سکه کیشدر چوجقدر

چوقه دار اسمعیل اغانک اوغلی
ادهم اغا ۱۲۳۰ فی ۴ ذا
یوم السبت عرفیه کیشدر
چوجقدر

سید حسن افندی از کتب خزینه
۱۲۳۱ فی ۱۷ ص
یوم الخمیس عرفیه کیشدر

زعمادن کوتاهی خلیل اغا
۱۲۳۱ فی ۱۰ ص
یوم الاربعه سکه
کیشدر

جمالی زاده نوری افندیزاده سودقوداشی
سید مسعود افندی
۱۲۳۱
فی ۱۱ را یوم السبت سکه کیشدر

مزکور احمد افندیزاده اوغلی محمد رائف
افندی ۱۲۳۱ فی ۱۷ ص
عرفیه کیشدر چوجقدر

خواجه کاندن احمد افندی
۱۲۳۱ فی ۱۷ ص
یوم الخمیس عرفیه
کیشدر

بندر سید محمد اغا ۱۲۳۱
فی ۲۰ ر یوم الاربعه عرفیه
کیشدر بریرده در دکانی وجهله سی
داخل سور ده عمارتی در

اربه امنی زاده سابق الذکر احمد لطیف
افندیزاده کریم سی زهرا فاطمه خانم
۱۲۳۱ فی ۱۴ ر
یوم الخمیس عرفیه کیشدر
کوچک چوجقدر

عمارتکنی خواجه سی سید محمد امین
افندیزاده اوغلی عمر طاهر افندی
۱۲۳۱ فی ۱۶ ر یوم الاربعه
عرفیه کیمدر چوجقدر

21a

Kudâtdan Süleymân Efendi, fî S sene 1230, sikke giymişdir.

Sâbık Ayasofya Şeyhi Şeker Efendi'nin kerîmezâdesi Mehmed Nâfî Efendi, fî 20 Ca sene 1230, yevmü'l-ahad, sikke giymişdir.

Mustafapaşalı Seyyid Ahmed Ağa, fî 2 C sene 1230, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Kahveci Abdülfettâh Efendi, fî 15 C, sene 1230, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Edirne sâkinlerinden Na'linci Hüseyin Efendi'nin oğlu, yine Edirne sâkinlerinden Dervîş Mustafa, fî 10 Ş sene 1230, yevmü'l-isneyn, sikkesi tekbîr olunmuşdur.

Hâcegândan At Kâtibi Ahmed Efendi'nin oğlu Mehmed Azîz Efendi, fî 20 C sene 1230, sikke giymişdir, çocukdur.

Çukadâr İsmâ'îl Ağa'nın oğlu Edhem Ağa, fî 4 Za sene 1230, yevmü's-sebt, arakıyye giymişdir, çocukdur.

Zu'amâdan Kütâhî Halîl Ağa, fî 10 S sene 1231, yevmü'l-erba'a, sikke giymişdir.

Seyyid Hüseyin Efendi, ez-küttâb-ı Darbhâne, fî 17 S sene 1231, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

Hâcegândan Ahmed Efendi, fî 17 S sene 1231, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

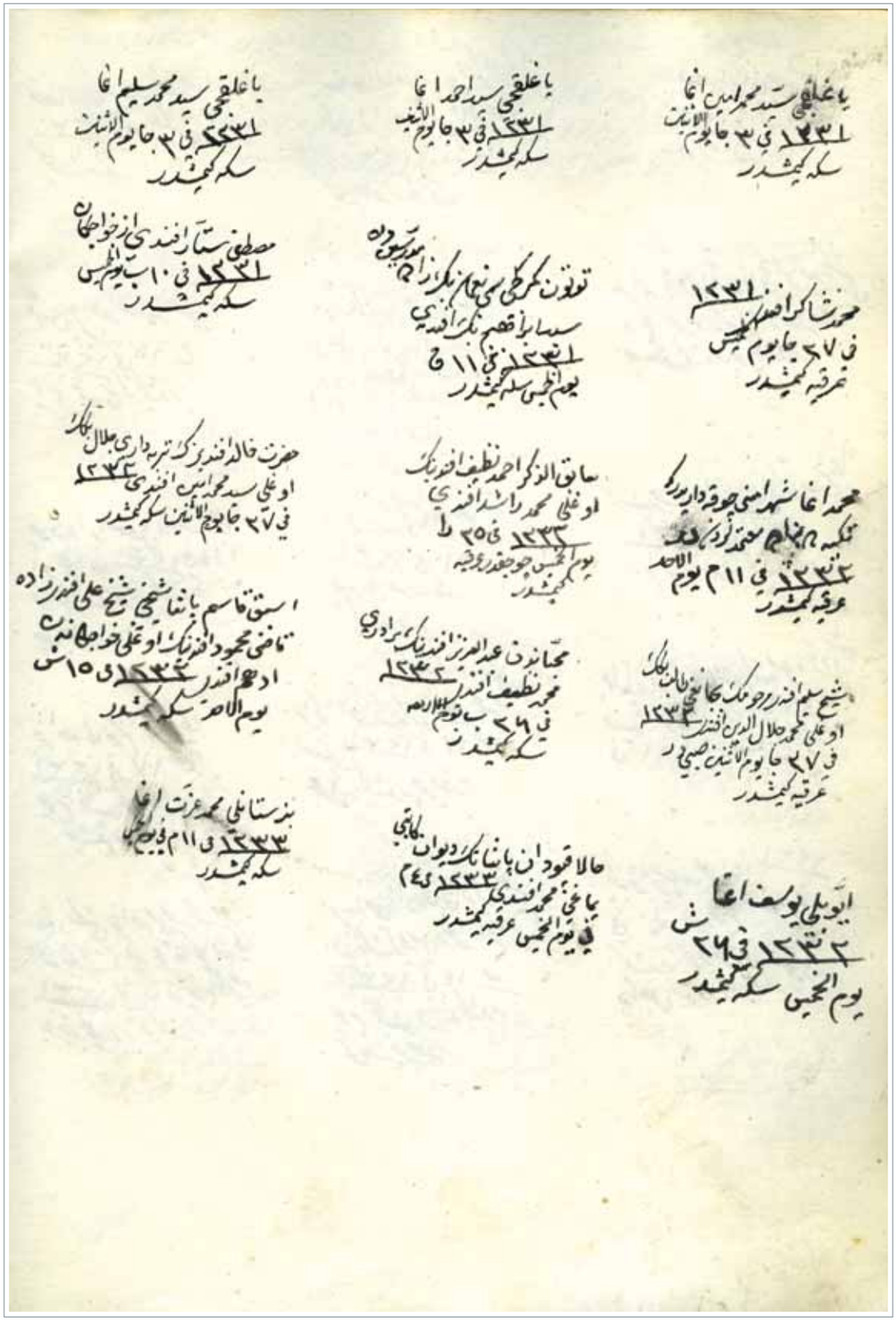
Mezkûr Ahmed Efendi'nin oğlu Mehmed Râ'if Efendi, fî 17 S sene 1231, arakıyye giymişdir, çocukdur.

Cemâlîzâde Nûrî Efendi'nin sütkardeşi Seyyid Mes'ûd Efendi, fî 11 Ra sene 1231, yevmü's-sebt, sikke giymişdir.

Mi'mâr Mektebi Hâcesi Seyyid Mehmed Emîn Efendi'nin oğlu Ömer Tâhir Efendi, fî 6 R sene 1231, yevmü'l-erba'a, arakıyye giymişdir, çocukdur.

Arpa Emînizâde sâbıku'z-zikr Ahmed Nazîf Efendi'nin kerîmesi Zehrâ Fâtıma Hanım, fî 14 R sene 1231, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir, küçük çocukdur.

Berber Seyyid Mehmed Ağa, fî 20 R sene 1231, yevmü'l-erba'a, arakıyye giymişdir. Berberimizdir, dükkânı ve hânesi dâhil-i Sûr'da Mi'mâr'dadır.



21b

Yağlıkcı Seyyid Mehmed Emîn Ağa, fî 3 Ca sene 1231, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Yağlıkcı Seyyid Ahmed Ağa, fî 3 Ca sene 1231, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Yağlıkcı Seyyid Mehmed Selîm Ağa, fî 3 Ca sene 1231, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Mehmed Şâkir Efendi, fî 27 Ca sene 1231, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

Tütün Gümrükcüsü Nu'mân, Begzâde, müderrisînden Seyyid İbrâhim Beg Efendi, fî 11 C sene 1231, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Mustafa Settâr Efendi, ez-hâcegân, fî 10 B sene 1231, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Mehmed Ağa, şehr emîni çukadârıdır ki tekyede ziyâde mu'temedlerdendir, fî 11 M sene 1232, yevmü'l-ahad, arakıyye giymişdir.

Sâbıku'z-zikr Ahmed Nazîf Efendi'nin oğlu Mehmed Râşid Efendi, fî 25 Ra sene 1232, yevmü'l-hamîs, çocukdur, arakıyye giymişdir.

Hazret-i Hâlid Efendi'nin Türbedârı Celâl Beg'in oğlu Seyyid Mehmed Emîn Efendi, fî 27 Ca sene 1232, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

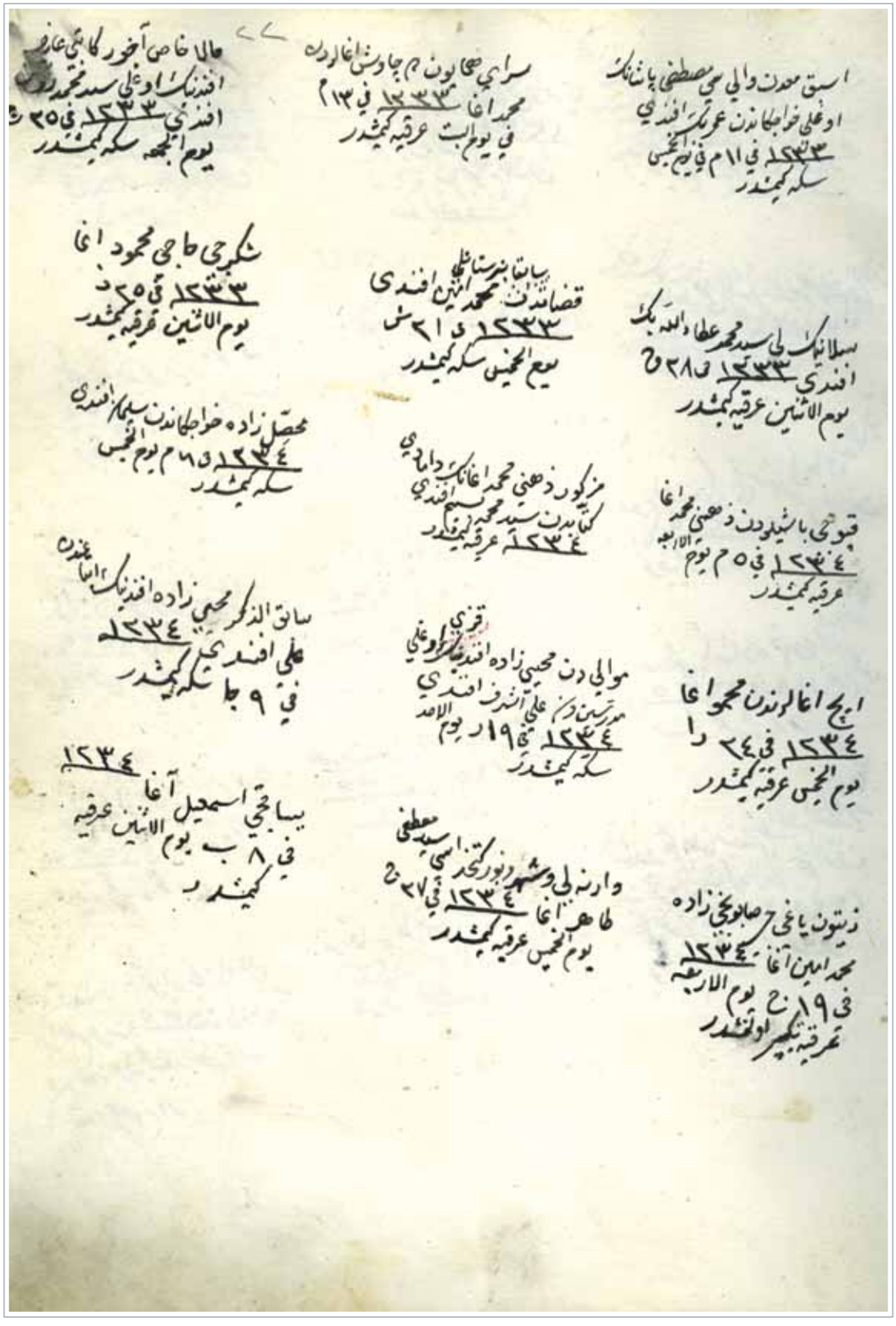
Şeyh Selîm Efendi merhûmun bacanağı Tâlib Beg'in oğlu Mehmed Celâleddîn Efendi, 27 Ca sene 1232, yevmü'l-isneyn, sabîdir, arakıyye giymişdir.

Muhibbândan Abdülazîz Efendi'nin birâderi Muhammmed Nazîf Efendi, fî 26 B sene 1232, yevmü'l-erba'a, sikke giymişdir.

Esbak Kâsımpaşa Şeyhi Şeyh Ali Efendizâde Kadı Mehmed Efendi'nin oğlu hâcegândan Edhem Efendi, fî 15 Ş, sene 1232, yevmü'l-ahad, sikke giymişdir.

Eyyûblü Yûsuf Ağa, fî 26 Ş sene 1233, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir. Hâlen Kapudân Paşa'nın Dîvân Kâtibi Yamağı Mehmed Efendi, fî 4 M sene 1233, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

Bezistânlı Mehmed İzzet Ağa, fî 11 M sene 1233, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.



اسبق معدن والي حي مصطفى پاشانك
اوغلي خواجگاندن عمرنك افندي
١٣٣٣ في ١١م في يوم الخميس
سكه كيمشدر

سراي همايون م چاوشي اغالرندن
محمد اغا ١٣٣٣ في ١٣م
في يوم السبت عرقيه كيمشدر

عالا خاص آخور كاتبي عارف
افندينك اوغلي سيد محمد رؤف
افندي ١٣٣٣ في ٢٥
يوم الجمعه سكه كيمشدر

شكرجي حاجي محمود اغا
١٣٣٣ في ٢٥
يوم الاثنين عرقيه كيمشدر

قضاءاندن محمد امين افندي
١٣٣٣ في ٢١ ش
يوم الخميس سكه كيمشدر

سلانيك لي سيد محمد عطاء الله بك
افندي ١٣٣٣ في ٢٨ ج
يوم الاثنين عرقيه كيمشدر

محصل زاده خواجگاندن سليم افندي
١٣٣٤ في ٦م يوم الخميس
سكه كيمشدر

مزكور ذهني محمد اغانك داماديي
كاتبلرندن سيد محمد سليم افندي
١٣٣٤ عرقيه كيمشدر

قبوجي باشيلرندن ذهني محمد اغا
١٣٣٤ في ٥م يوم الاربعه
عرقيه كيمشدر

ساق الذكر محيي زاده افندينك اماغندن
علي افندي ١٣٣٤
في ٩ جا سكه كيمشدر

موالي دن محيي زاده افندينك اوغلي
مدرسين دن علي اشرف افندي
١٣٣٤ في ١٩ر يوم الاحد
سكه كيمشدر

ايچ اغالرندن محمود اغا
١٣٣٤ في ٢٤ را
يوم الخميس عرقيه كيمشدر

بياچي اسمعيل آغا ١٣٣٤
في ٨ ب يوم الاثنين عرقيه
كيمشدر

وارنه لي وشهر دنبورگتخدا سي سيد مصطفى
طاهر اغا ١٣٣٤ في ٢٧ ج
يوم الخميس عرقيه كيمشدر

زيتون ياغي حصابوجي زاده
محمد امين اغا ١٣٣٤
في ١٩ خ يوم الاربعه
عرقيه تكبير اولنمشدر

22a

Esbak Ma'den Vâlîsi Mustafa Paşa'nın oğlu hâcegândan Ömer Beg Efendi, fî 11 M sene 1233, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Sarây-ı Hümâyûn'da Çâvûş Ağalardan Mehmed Ağa, fî 13 M sene 1233, yevmü's-sebt, arakıyye giymişdir. Hâlen Has Âhûr Kâtibi Ârif Efendi'nin oğlu Seyyid Mehmed Rûşen Efendi, fî 25 C sene 1233, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Selânikli Seyyid Mehmed Atâullah Beg Efendi, fî 28 C sene 1233, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.

Kudâtdan sâbık Bezistânlı Mehmed Emîn Efendi, fî 21 Ş sene 1233, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Şekerci Hacı Mahmûd Ağa, fî 25 Z sene 1233, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.

Kapucubaşılardan Zihnî Mehmed Ağa, fî 5 M sene 1234, yevmü'l-erba'a, arakıyye giymişdir.

Mezkûr Zihnî Mehmed Ağa'nın dâmâdı, küttâbdan Seyyid Mehmed Besim Efendi, sene 1234, arakıyye giymişdir.

Muhassılzâde, hâcegândan Süleymân Efendi, fî 6 M sene 1234, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

İç Ağalarından Mehmed Ağa, fî 24 Ra sene 1234, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

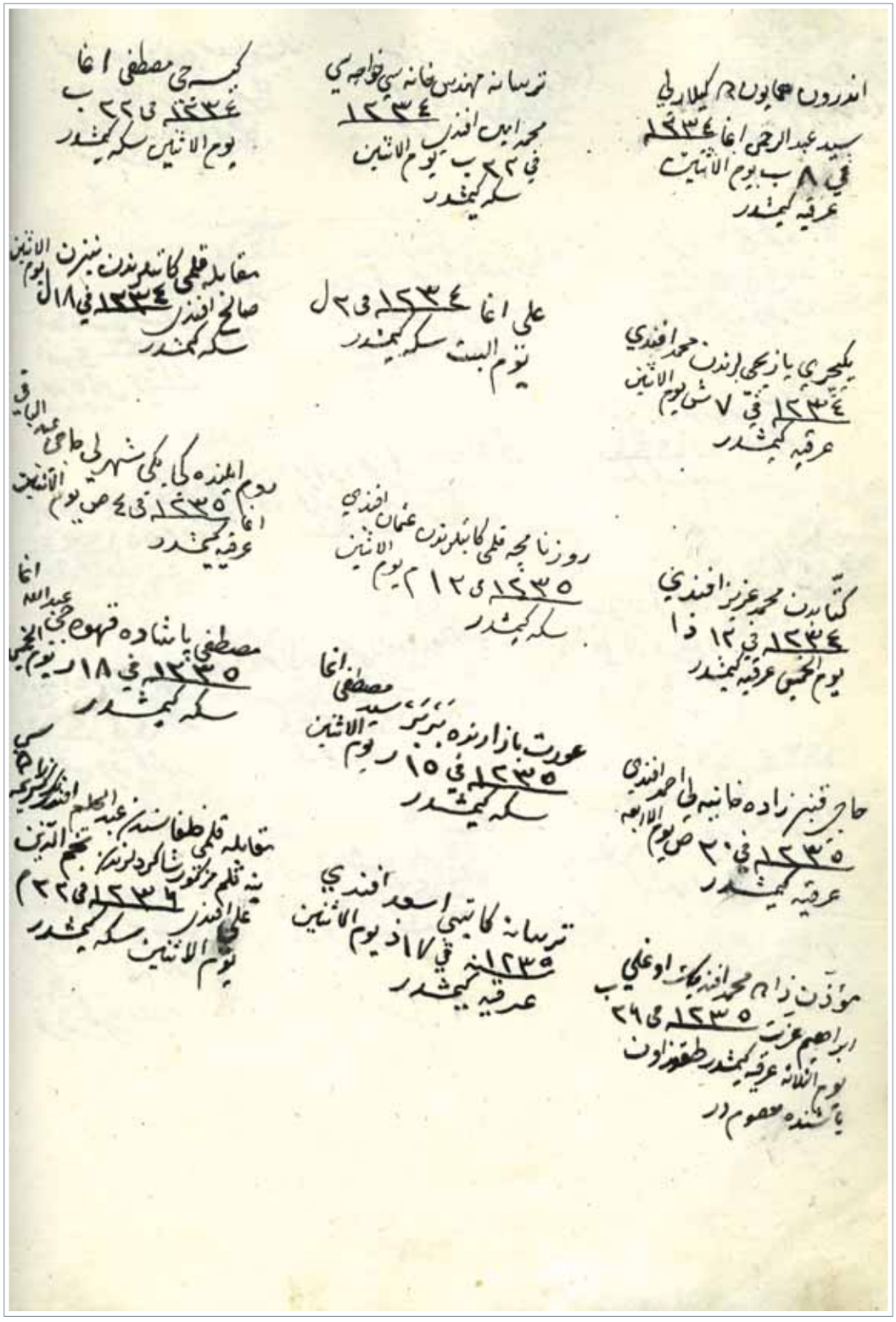
Mevâlîden Muhyîzâde Efendi'nin kızı-oğlu, müderrisînden Ali Eşref Efendi, fî 19 R sene 1234, yevmü'l-ahad, sikke giymişdir.

Sâbıku'z-zikr Muhyîzâde Efendi'nin etbâ'ından Ali Efendi, fî 9 Ca sene 1234, sikke giymişdir.

Zeytûnyağıcı Sabuncuzâde Mehmed Emîn Ağa, fî 19 C sene 1234, yevmü'l-erba'a, arakıyye tekbîr olunmuşdur.

Varnalı ve Şehr-i Zor Kethüdâsı Seyyid Mustafa Tâhir Ağa, fî 27 C sene 1234, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

Yasakcı İsmâ'îl Ağa, fî 8 B sene 1234, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.



اندرون همایون ق کیلاربی
سید عبدالرحمن اغا ۱۳۳۴
فی ۸ ب یوم الاثنین
عرقیه کیمشدر

ترسانه مهندس خانه سی خواجه سی
محمد ابن افندی ۱۳۳۴
فی ۲۲ ب یوم الاثنین
سکه کیمشدر

کیه جی مصطفی اغا
۱۳۳۴ فی ۲۲ ب
یوم الاثنین سکه کیمشدر

مقابله قلمی کاتبلرندن نبیزن الاثنین یوم
صالح افندی ۱۳۳۴ فی ۱۸ ل
سکه کیمشدر

علی اغا ۱۳۳۴ فی ۲ ل
یوم السبت سکه کیمشدر

یلکجری یازیجی لرندن محمد افندی
۱۳۳۴ فی ۷ ش یوم الاثنین
عرقیه کیمشدر

یوم ایلنده کی ملکی شهرلی حاجی عبدالباقی اغا
۱۳۳۵ فی ۴ ص یوم الاثنین
عرقیه کیمشدر

روزنامچه قلمی کاتبلرندن عثمان افندی
الاثنین
۱۳۳۵ فی ۱۲ یوم
سکه کیمشدر

کتابدن محمد عزیز افندی
۱۳۳۴ فی ۱۲ ذا
یوم الخمیس عرقیه کیمشدر

مصطفی پاشاده قهوه جی عبدالله اغا
۱۳۳۵ فی ۱۸ ر یوم الخمیس
سکه کیمشدر

عورت بازارنده بزرگ سید مصطفی اغا
الاثنین
۱۳۳۵ فی ۱۵ ر یوم
سکه کیمشدر

حاج قنبرزاده خانیه لی احمد افندی
۱۳۳۵ فی ۲۰ ص یوم الاربعه
عرقیه کیمشدر

مقابله قلمی خلفاسندن عبدالحلیم افندی زاده سی
یه قلم مزکور شاکردلرندن نجم الدین
علی افندی ۱۳۳۶ فی ۲۲ م
یوم الاثنین سکه کیمشدر

ترسانه کاتبی اسعد افندی
۱۳۳۵ فی ۱۷ ذ یوم الاثنین
عرقیه کیمشدر

مؤذن زاده محمد افندی بکلرندن اوغلی
ابراهیم عزت ۱۳۳۵ فی ۲۶ ب
یوم الثلاثه عرقیه کیمشدر طقوزاوف
باشنده معصوم در

22b

Enderûn-ı Hümâyûn'da Kilerli Seyyid Abdurrahman Ağa, fî 8 B sene 1234, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.

Tersâne Mühendishânesi Hâcesi Mehmed Emîn Efendi, fî 22 B sene 1234, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Kîseci Mustafa Ağa, fî 22 B sene 1234, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Yeñiçeri yazıcılarından Mehmed Efendi, fî 7 Ş sene 1234, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.

Ali Ağa, fî 2 L sene 1234, yevmü's-sebt, sikke giymişdir.

Mukâbele Kalemi kâtiblerinden Neyzen Sâlih Efendi, fî 18 L sene 1234, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Küttâbdan Mehmed Azîz Efendi, fî 12 Za sene 1234, yevmü'l-hamîs, arakıyye giymişdir.

Rûznâmçe Kalemi kâtiblerinden Osmân Efendi, fî 12 M sene 1235, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Rûmeli'ndeki Yeñişehirli Hacı Abdülbâkî Ağa, fî 4 S sene 1235, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.

Hacı Kanberzâde Hanyalı Ahmed Efendi, fî 20 S sene 1235, yevmü'l-erba'a, arakıyye giymişdir.

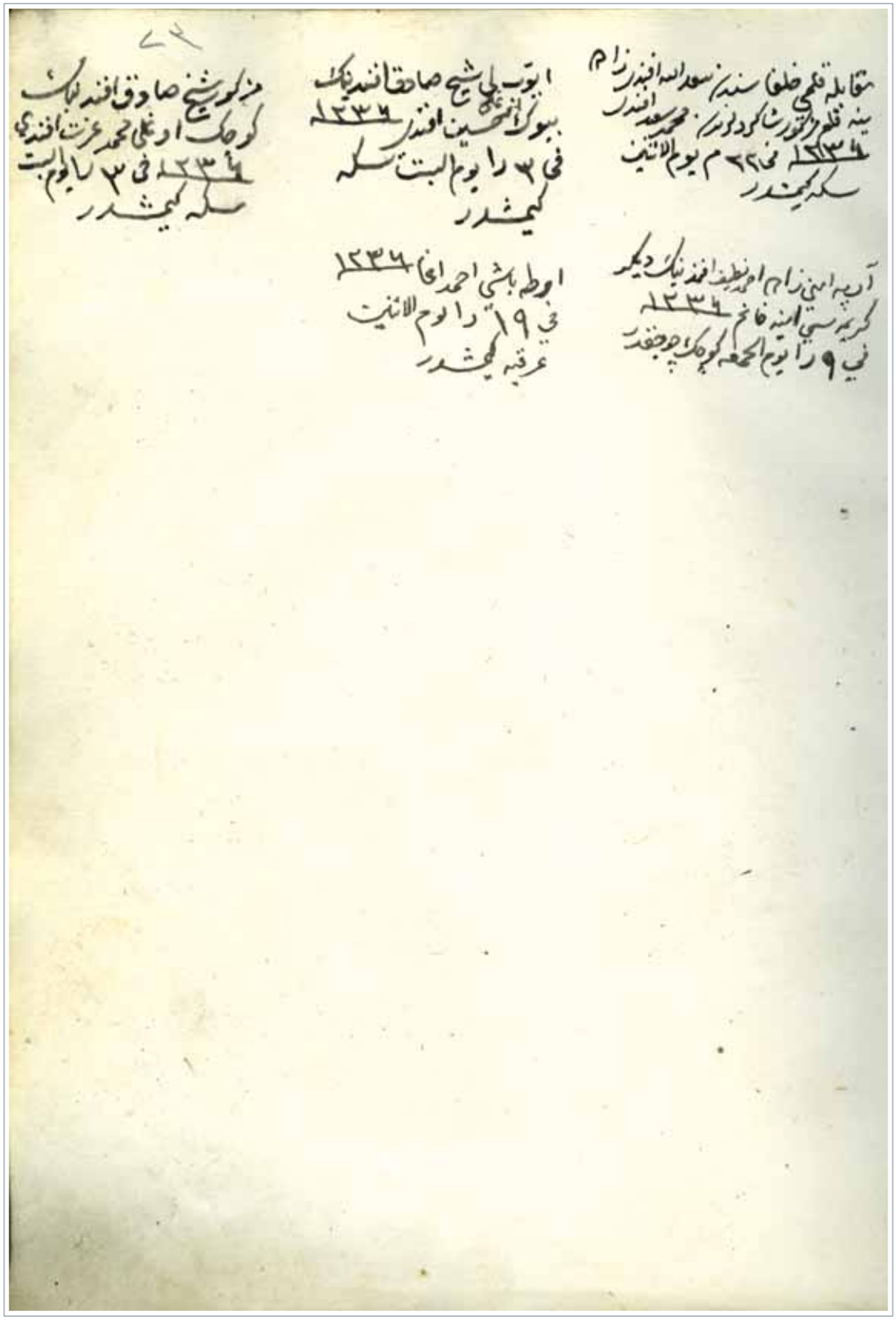
Avratpazarı'nda Berber Seyyid Mustafa Ağa, fî 15 R sene 1235, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.

Mustafapaşa'da Kahveci Abdullah Ağa, fî 18 R sene 1235, yevmü'l-hamîs, sikke giymişdir.

Mü'ezzinzâde Mehmed Efendi'nin oğlu İbrâhim İzzet, fî 26 B sene 1235, yevmü's-selâse, arakıyye giymişdir, dokuz, on yaşında ma'sûmdur.

Tersâne Kâtibi Es'ad Efendi, fî 17 Z sene 1235, yevmü'l-isneyn, arakıyye giymişdir.

Mukâbele Kalemi hulefâsından Abdülhalîm Efendi'nin birâderzâdesi, yine kalem-i mezkûr şâkirdlerinden Necmeddîn Ali Efendi, fî 22 M sene 1236, yevmü'l-isneyn, sikke giymişdir.



مقابله قلمی خلفا سندن سعد الله افندی زاده
سینه قلم دکتور شاکر دولدن محمد سعد افندی
۱۳۳۶ سنه ۲۲ م یوم الاثنین
سکته کیمشدر

آیینه ایچی زاده احمد لطیف افندینک دیکر
کریمه سی امینه خانم ۱۳۳۶
فی ۹ ر ایوم الجمعه کوچک چوجقدر

ایوب علی شیخ صادق افندینک
بیوک اوغلی حسین افندی ۱۳۳۶
فی ۳ ر ایوم السبت سکته
کیمشدر

اوطه باشی احمد اغا ۱۳۳۶
فی ۱۹ ر ایوم الاثنین
عرقبه کیمشدر

مذکور شیخ صادق افندینک
کوچک اوغلی محمد عزت افندی
۱۳۳۶ فی ۳ ر ایوم السبت
سکته کیمشدر

23a

Mukâbele Kalemi hulefâsından Sa‘dullah Efendizâde, yine kalem-i mezkûr şâkirdlerinden Mehmed Sa‘îd Efendi, fî 22 M sene 1236, yevmü’l-isneyn, sikke giymişdir.

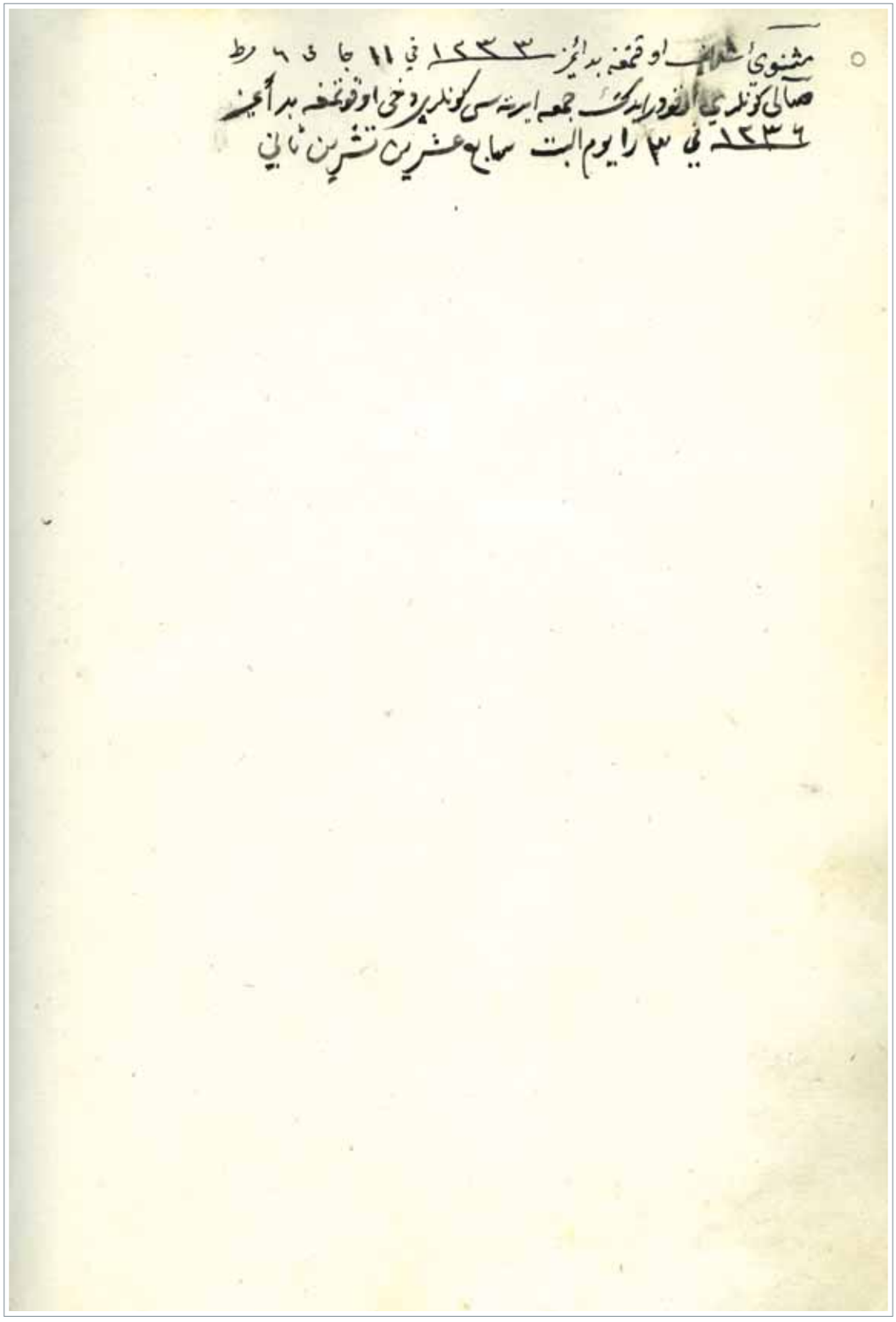
Eyyûblü Şeyh Sâdık Efendi’nin büyük oğlu Hüseyin Efendi, fî 3 Ra sene 1236, yevmü’l-isneyn, sikke giymişdir.

Mezkûr Şeyh Sâdık Efendi’nin küçük oğlu Mehmed İzzet Efendi, fî 3 Ra sene 1236, yevmü’l-isneyn, sikke giymişdir.

Arpa Emînizâde Ahmed Nazîf Efendi’nin dîger kerîmesi Emîne Hanım, fî 9 Ra sene 1236, yevmü’l-Cum‘a, küçük çocukdur.

Odabaşı Ahmed Ağa, fî 19 Ra sene 1236, yevmü’l-isneyn, arakıyye giymişdir.

23b - 26a **[Boş]**

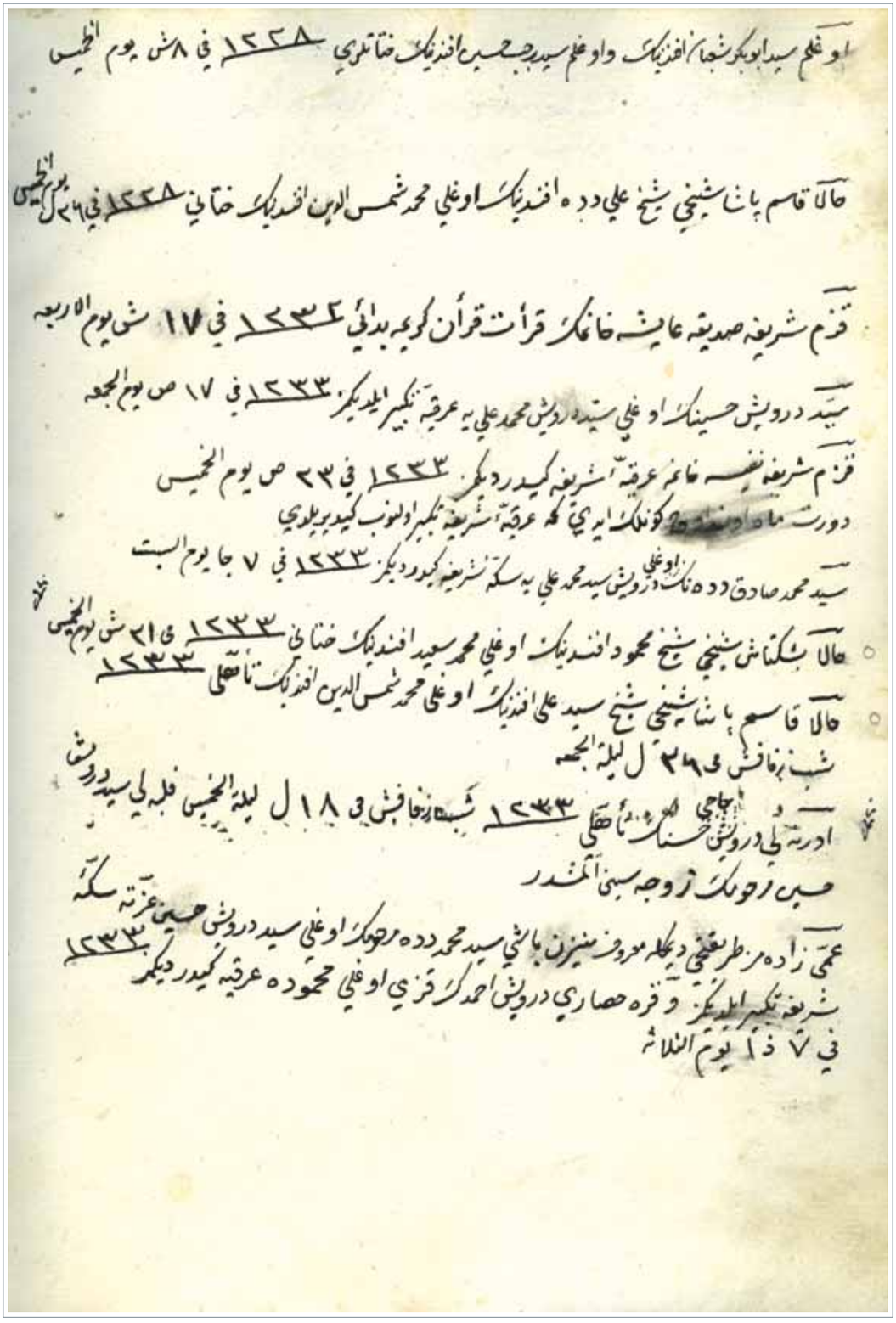


26b

Mesnevî-i şerîf okutmağa bed'imiz, fî 11 Ca sene 1233, fî 6 Mart.

Salı günleri okudur idik. Cum'aertesi günleri dahi okutmağa bed'imiz, fî 3 Ra sene 1236, yevmü's-sebt, sâbi' [ve] işrîn-i Teşrîn-i sânî.

27a **[Boş]**



27b

Oğlum Seyyid Ebûbekir Şa'bân Efendi'nin ve oğlum Receb Hüseyin Efendi'nin hıtânları, fî 8 Ş sene 1228, yevmü'l-hamîs.

Hâlen Kâsımpaşa Şeyhi Şeyh Ali Efendi'nin oğlu Mehmed Şemseddîn Efendi'nin hıtânı, fî 26 L sene 1228, yevmü'l-hamîs.

Kızım Şerîfe Sıddîka Âyişe Hanım'ın kırâ'at-ı Kur'ân-ı Kerîm'e bed'i, fî 17 Ş sene 1232, yevmü'l-erba'a.

Seyyid Dervîş Hüseyin'in oğlu Seyyid Dervîş Mehmed Ali'ye arakıyye tekbîr eylediğimiz, fî 17 S sene 1233, yevmü'l-Cum'a.

Kızım Şerîfe Nefîse Hanım'a arakıyye-i şerîfe giydirdiğimiz, fî 23 S sene 1233, yevmü'l-hamîs. Dört mâh on üç günlük idi ki arakıyye-i şerîfe tekbîr olunup giydirildi.

Seyyid Mehmed Sâdık Dede'nin oğlu Dervîş Mehmed Ali'ye sikke-i şerîfe giydirdiğimiz, fî 7 Ca sene 1233, yevmü's-sebt.

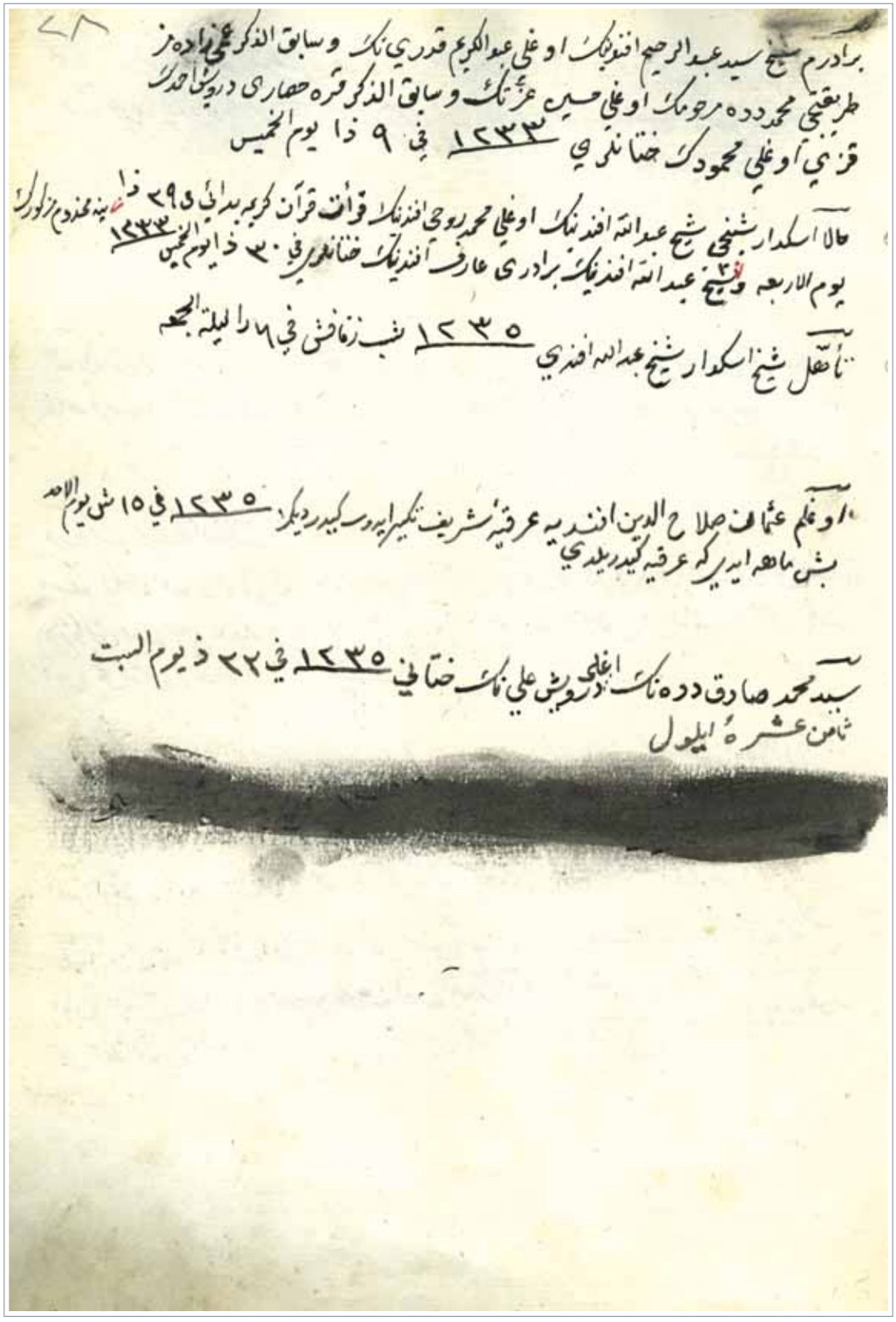
Hâlen Beşiktaş Şeyhi Şeyh Mahmûd Efendi'nin oğlu Mehmed Sa'îd Efendi'nin hıtânı, fî 21 Ş sene 1233, yevmü'l-hamîs.

Hâlen Kâsımpaşa Şeyhi Şeyh Ali Efendi'nin oğlu Mehmed Şemseddîn Efendi'nin te'ehhülü[154], sene 1233, şeb-i zifâfeş 26 L, leyletü'l-Cum'a.

Edirneli Dervîş Hacı Hasan'ın te'ehhülü, sene 1233, şeb-i zifâfeş 18 L, leyletü'l-hamîs. Filibeli Seyyid Dervîş Hüseyin merhûmun zevcesini almışdır.

Âmmîzâdemiz Tarîkatcı demekle ma'rûf Neyzenbaşı Seyyid Mehmed Dede merhûmun oğlu Seyyid Dervîş Hüseyin İzzet'e sikke-i şerîfe tekbîr eylediğimiz ve Karahisârî Dervîş Ahmed'in kızı-oğlu Mahmûd'a arakıyye giydirdiğimiz, fî 7 Za sene 1233, yevmü's-selâse.

[154] te'ehhül: evlenme.



برادرم شیخ سید عبدالرحیم افندینک اوغلی عبدالکریم قدری نک وسابق الذکر عمی زاده ز
طریقتی محمد دده مرحومک اوغلی حسین عزتک وسابق الذکر قره حصاری درویشلرندن احمدک
قزی اوغلی محمودک ختانلری ۱۲۳۳ فی ۹ ذا یوم الخمیس

حالا اسکدار شیخی شیخ عبدالله افندینک اوغلی محمد روحی افندینک قرأت قرآن کریم بدایی و ۲۹ ذا
یوم الاربعه وشیخ عبدالله افندینک برادری عارف افندینک ختانلری فی ۲۰ ذا یوم الخمیس ۱۲۳۳

تاهل شیخ اسکدار شیخ عبدالله افندی ۱۲۳۵ شب زفاف فی ۱۶ ذا لیلة الجمعه

اوغلم عثمانک صلاح الدین افندیه عرقیه شریف تکیرایه رسکیدرمکدن ۱۲۳۵ فی ۱۵ ش یوم الاحد
بش ماهه ایدیرکه عرقیه گیدرلدی

سید محمد صادق دده نک اوغلی درویش علی نک ختانی ۱۲۳۵ فی ۲۲ ذ یوم السبت
ثامن عشره ایلول

28a

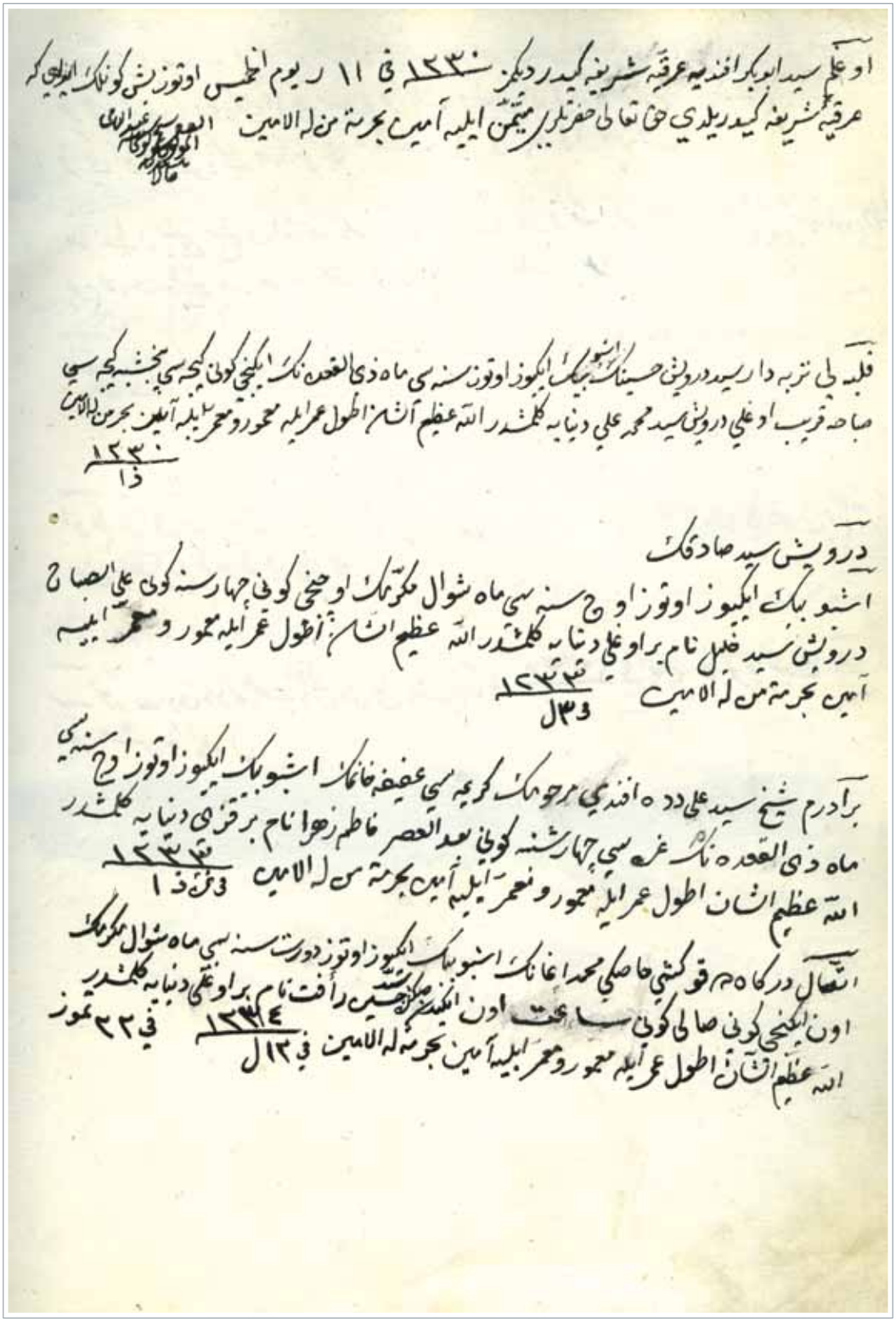
Birâderim Şeyh Seyyid Abdurrahîm Efendi'nin oğlu Abdülkerîm Kadrî'nin ve sâbıku'z-zikr âmmîzâdemiz Tarîkatcı Mehmed Dede merhûmun oğlu Seyyid Hüseyin İzzet'in ve sâbıku'z-zikr Karahisârî Dervîş Ahmed'in kızı-oğlu Mahmûd'un hıtânları, fî 9 Za sene 1233, yevmü'l-hamîs.

Hâlen Üsküdâr Şeyhi Şeyh Abdullah Efendi'nin oğlu Mehmed Rûhî Efendi'nin kırâ'at-ı Kur'ân-ı Kerîm'e bed'i, fî 29 Za [sene 1233], yevmü'l-erba'a. Yine mahdûm-ı mezkûrun ve Şeyh Abdullah Efendi'nin birâderi Ârif Efendi'nin hıtânları, fî 30 Za sene 1233, yevmü'l-hamîs.

Te'ehhül-i Şeyh-i Üsküdâr Şeyh Abdullah Efendi, sene 1235, şeb-i zifâfeş 6 Ra, leyletü'l-Cum'a.

Oğlum Osmân Selâhaddîn Efendi'ye arakıyye-i şerîfe tekbîr edip giydirdiğimiz, fî 15 Ş sene 1235, yevmü'l-ahad. Beş mâhiyye idi ki arakıyye giydirildi.

Seyyid Mehmed Sâdık Dede'nin oğlu Dervîş Ali'nin hıtânı, fî 22 Z sene 1235, yevmü's-sebt, sâmine aşere-i Eylül.



اولعلم سید ابوبکر افندیه عرقچه شریفه کیدردیکز ۱۲۳۰ فی ۱۱ ربیع الخمیس اوتوزیش کونلک ایلجی که
عرقچه شریفه کیدریلدی حق تعالی حضرتلری متمتع ایلیه آمین بحرمة من له الامین

قلیه لی تربه دار سید درویش حسین اشبو بیلک ایکیوز اوتوز سنه سی ماه ذی القعده نک ایکنجی کونی کیجه سی پنجشنبه کیجه سی
صباحه قریب اولغلی درویش سید محمد علی دنیایه کلمشدر الله عظیم اشانه اطول عمر ایله محمور و معمر ایلیه آمین بحرمة من له الامین
۱۲۳۰
ذ ۱

درویش سید صادق
اشبو بیلک ایکیوز اوتوز اوچ سنه سی ماه شوال مکرمنک اوچنجی کونی چهارشنبه کونی علی الصباح
درویش سید خلیل نام براولغلی دنیایه کلمشدر الله عظیم اشانه اطول عمر ایله محمور و معمر ایلیه
آمین بحرمة من له الامین
۱۲۳۳
ش ۱۳

برادرم شیخ سید علی دده افندی مرحومنک کریمه سی عفیفه خانمنک اشبو بیلک ایکیوز اوتوز اوچ سنه سی
ماه ذی القعده نک غره سی چهارشنبه کونی بعد العصر فاطمه زهرا ناجه برقزی دنیایه کلمشدر
۱۲۳۳
ش ذ ۱
الله عظیم اشان اطول عمر ایله محمور و معمر ایلیه آمین بحرمة من له الامین

اتصال درگاه قوکشی حاصکی محمد اغانک اشبو بیلک ایکیوز اوتوز دورت سنه سی ماه شوال مکرمنک
اون ایکنجی کونی صالی کونی ساعت اون ایکده صکره حسین رأفت نام براولغلی دنیایه کلمشدر
۱۲۳۴
فی ۲۲ تموز
الله عظیم اشان اطول عمر ایله محمور و معمر ایلیه آمین بحرمة من له الامین فی ۱۲ ل

28b

Oğlum Seyyid Ebûbekir Efendi'ye arakıyye-i şerîfe giydirdiğimiz, fî 11 R sene 1230, yevmü'l-hamîs. Otuz beş günlük idi ki arakıyye-i şerîfe giydirildi. Hak te'âlâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn.

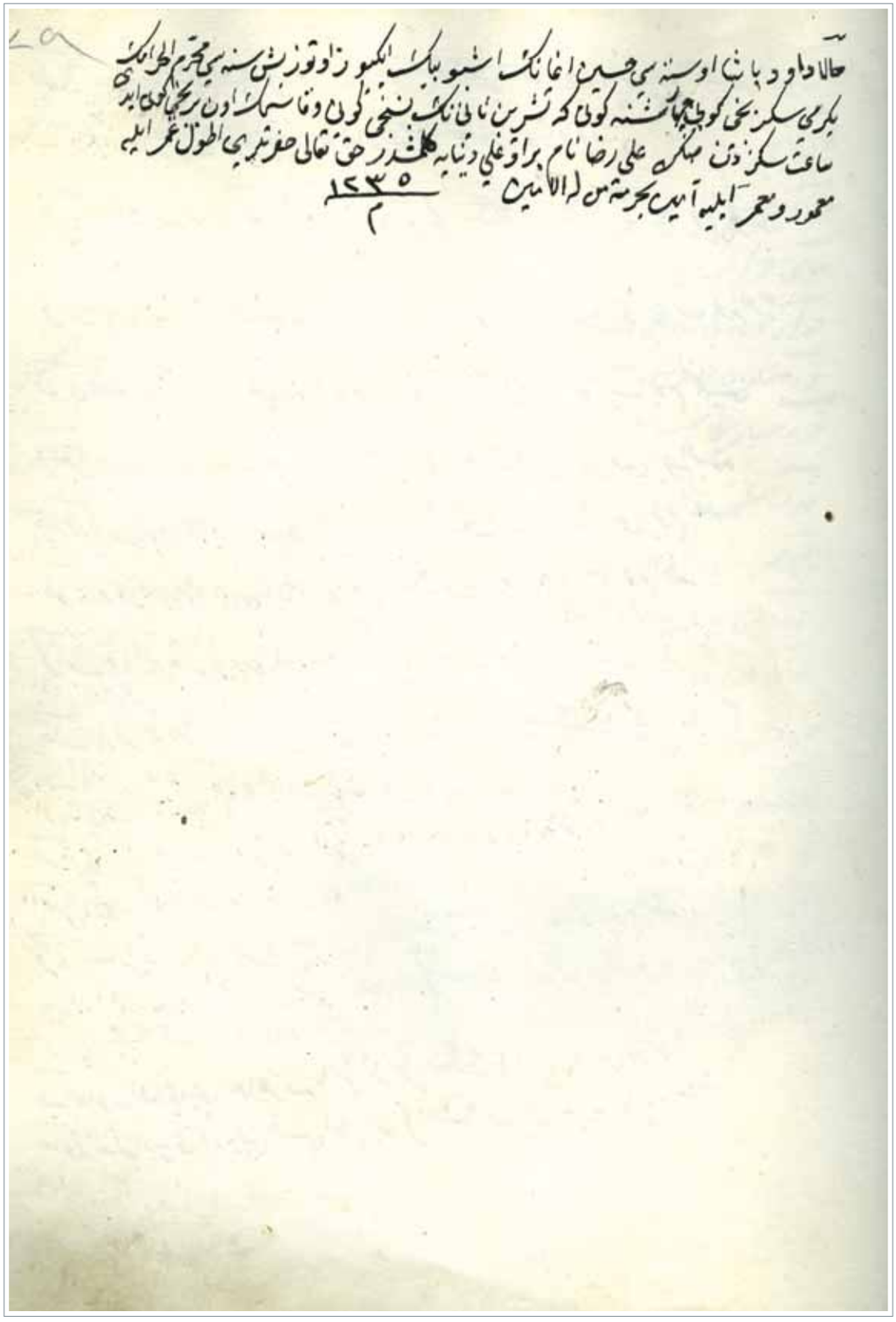
El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Filibeli Türbedâr Seyyid Dervîş Hüseyin'in işbu bin iki yüz otuz senesi mâh-ı Zi'l-ka'denin ikinci günü gicesi, Pençşenbe gicesi sabâha karîb oğlu Dervîş Seyyid Mehmed Ali dünyâya gelmişdir. Allahu Azîmü'ş-şân, atvel-i ömr ile ma'mûr ve mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, Za sene 1230.

Dervîş Seyyid Sâdık'ın işbu bin iki yüz otuz üç senesi mâh-ı Şevvâl-i mükerremin üçüncü günü, Çehârşenbe günü ale's-sabâh Dervîş Seyyid Halîl nâm bir oğlu dünyâya gelmişdir. Allahu Azîmü'ş-şân, atvel-i ömr ile ma'mûr ve mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, fî 3 L sene 1233.

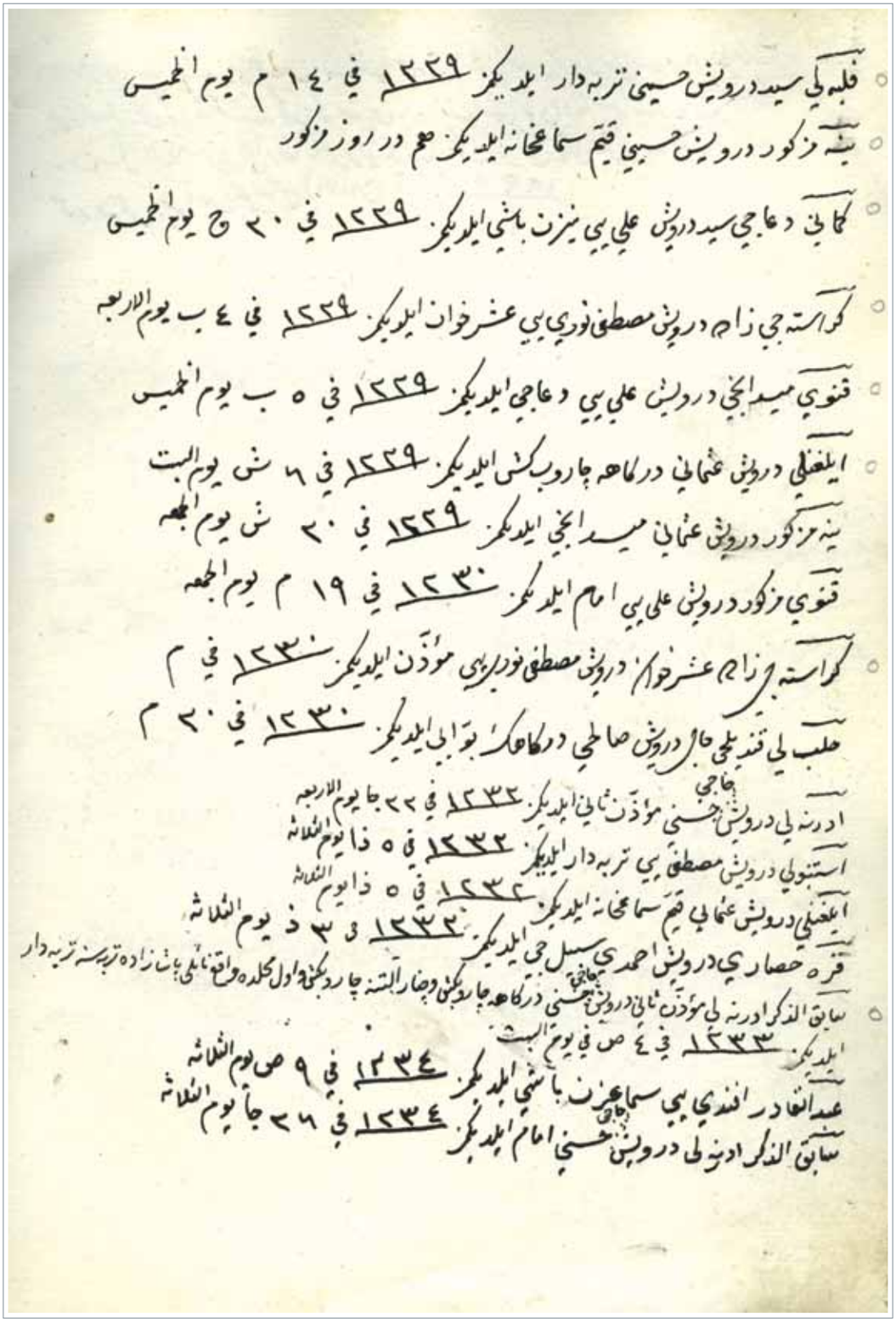
Birâderim Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi merhûmun kerîmesi Afîfe Hanım'ın işbu bin iki yüz otuz üç senesi mâh-ı Zi'l-ka'denin gurresi, Çehârşenbe günü ba'de'l-asr Fâtıma Zehrâ nâm bir kızı dünyâya gelmişdir. Allahu Azîmü'ş-şân, atvel-i ömr ile ma'mûr ve mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, fî gurre-i Za sene 1233.

İttisâl-i dergâhda koñşu Hâsseki Mehmed Ağa'nın işbu bin iki yüz otuz dört senesi mâh-ı Şevvâl-i mükerremin on ikinci günü, Salı günü sâ'at on ikiden sonra Seyyid Hüseyin Re'fet nâm bir oğlu dünyâya gelmişdir. Allahu Azîmü'ş-şân, atvel-i ömr ile ma'mûr ve mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, fî 12 L sene 1234, fî 22 Temmûz.



29a

Hâlen Dâvudpaşa Ustası Hüseyin Ağa'nın işbu bin iki yüz otuz beş senesi Muharremü'l-harâmın yigirmi sekizinci günü, Çehârşenbe günü ki Teşrîn-i sânînin beşinci günü ve Kâsımın on birinci günü idi, sâ'at sekizden sonra Ali Rızâ nâm bir oğlu dünyâya gelmişdir. Hak te'âlâ hazretleri atvel-i ömr ile ma'mûr ve mu'ammer eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, M sene 1235.



قلبه لي سيد درويش حسيني تربه دار ايلديكز ١٢٢٩ في ١٤ م يوم الخميس
بيته مزكور درويش حسيني قيم سماخانه ايلديكز صح در روز مزكور
كماني دعاجي سيد درويش علي بي نيزن باشي ايلديكز ١٢٢٩ في ٢٠ ح يوم الخميس
كراسته جي زاده درويش مصطفى نوري بي عشرخوان ايلديكز ١٢٢٩ في ٤ ب يوم الاربعه
قنوني سيد انجي درويش علي بي دعاجي ايلديكز ١٢٢٩ في ٥ ب يوم الخميس
ايلغلي درويش عثماني درگاهه جاروب كشي ايلديكز ١٢٢٩ في ٦ ش يوم السبت
بيته مزكور درويش عثماني سيد انجي ايلديكز ١٢٢٩ في ٢٠ ش يوم الجمعه
قنوني مزكور درويش علي بي امام ايلديكز ١٢٣٠ في ١٩ م يوم الجمعه
كراسته جي زاده عشرخوان درويش مصطفى نوري بي مؤذن ايلديكز ١٢٣٠ في م
حلب لي قنديلجي حال درويش صالحي درگاهك بوابي ايلديكز ١٢٣٠ في ٢٠ م
ادرنه لي درويش حسني حاجي مؤذن ثاني ايلديكز ١٢٣٢ في ٢٢ جا يوم الاربعه
استنبولي درويش مصطفى بي تربه دار ايلديكز ١٢٣٢ في ٥ ذا يوم الثلاثه
ايلغلي درويش عثماني قيم سماخانه ايلديكز ١٢٣٢ في ٥ ذا يوم الثلاثه
قره حصاري درويش احمدي سسل جي ايلديكز ١٢٣٢ في ٣ ذ يوم الثلاثه
سابق الذكر ادرنه لي مؤذن ثاني درويش حسني حاجي درگاهه جاروبكشي وضار التسنه چاروبكشي اول مخلده واقع ناملي باش زاده تربه تربه دار
ايلديكز ١٢٣٣ في ٤ ص في يوم السبت
عبد القادر افندي بي سماعزن باشي ايلديكز ١٢٣٤ في ٩ ص يوم الثلاثه
سابق الذكر ادرنه لي درويش حسني حاجي امام ايلديكز ١٢٣٤ في ٢٦ جا يوم الثلاثه

29b

Filibeli Seyyid Dervîş Hüseyin'i türbedâr eylediğimiz, fî 14 M sene 1229, yevmü'l-hamîs.

Yine mezkûr Dervîş Hüseyin'i kayyım-ı semâ'hâne eylediğimiz, hem der-rûz-ı mezkûr.

Kemânî Du'âcı Seyyid Dervîş Ali'yi neyzenbaşı eylediğimiz, fî 20 C sene 1229, yevmü'l-hamîs.

Kerestecizâde Dervîş Mustafa Nûrî'yi aşirhân eylediğimiz, fî 4 B sene 1229, yevmü'l-erba'a.

Konevî Meydâncı Dervîş Ali'yi du'âcı eylediğimiz, fî 5 B sene 1229, yevmü'l-hamîs.

Ilgınlı Dervîş Osmân'ı dergâha çârûb-keş eylediğimiz, fî 6 Ş sene 1229, yevmü's-sebt.

Yine mezkûr Dervîş Osmân'ı meydâncı eylediğimiz, fî 20 Ş sene 1229, yevmü'l-Cum'a.

Konevî mezkûr Dervîş Ali'yi imâm eylediğimiz, fî 19 M sene 1230, yevmü'l-Cum'a.

Kerestecizâde Aşirhân Dervîş Mustafa Nûrî'yi mü'ezzin eylediğimiz, fî M sene 1230.

Halebli Kandilci Hacı Dervîş Sâlih'i dergâhın bevvâbı eylediğimiz, fî 20 M sene 1230.

Edirneli Dervîş Hacı Hasan'ı mü'ezzin-i sânî eylediğimiz, fî 22 Ca sene 1232, yevmü'l-erba'a.

İstanbûlî Dervîş Mustafa'yı türbedâr eylediğimiz, fî 5 Za sene 1232, yevmü's-selâse.

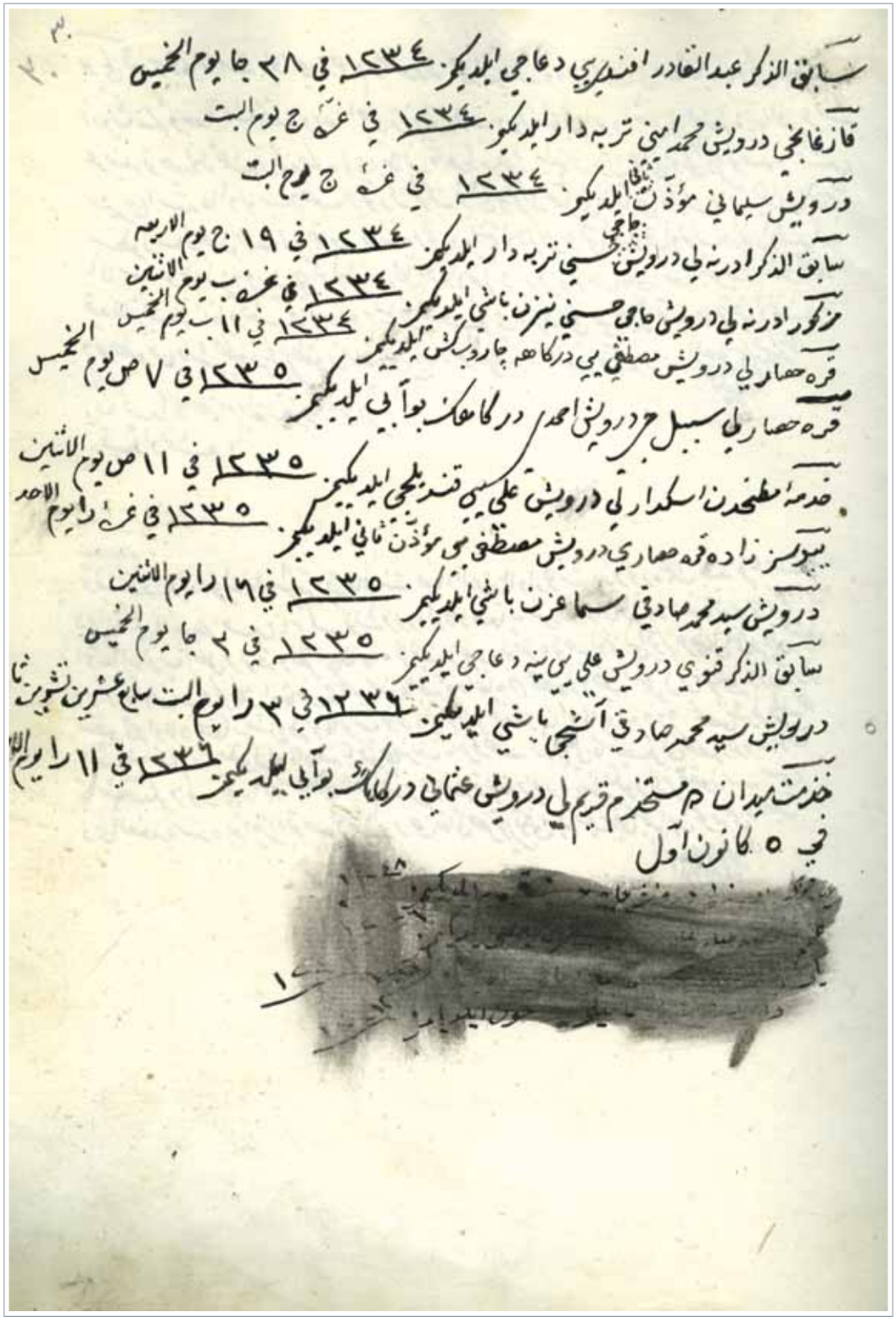
Ilgınlı Dervîş Osmân'ı kayyım-ı semâ'hâne eylediğimiz, fî 5 Za sene 1232, yevmü's-selâse.

Karahisârî Dervîş Ahmed'i sebîlci eylediğimiz, fî 3 Z sene 1233, yevmü's-selâse.

Sâbıku'z-zikr Edirneli Mü'ezzin-i sânî Dervîş Hacı Hasan'ı dergâha çârûb-keş ve Çınaraltı'na çârûb-keş ve ol mahalde vâkı' Nâ'ilî Paşazâde Türbesi'ne türbedâr eylediğimiz, fî 4 S sene 1233, yevmü's-sebt.

Abdülkâdir Efendi'yi semâ'zenbaşı eylediğimiz, fî 9 S sene 1234, yevmü's-selâse.

Sâbıku'z-zikr Edirneli Dervîş Hacı Hasan'ı imâm eylediğimiz, fî 26 Ca sene 1234, yevmü's-selâse.



سابق الذكر عبد القادر افندي بي داعجي ايلديكز ١٢٣٤ في ٢٨ جا يوم الخميس
قازغانجي درويش محمد امين تربه دار ايلديكز ١٢٣٤ في غ ج يوم السبت
درويش سليماني مؤذن ثاني ايلديكز ١٢٣٤ في غ ج يوم السبت
سابق الذكر ادرنه لي درويش حاجي حسني تربه دار ايلديكز ١٢٣٤ في ١٩ ج يوم الاربعه
مزكور ادرنه لي درويش حاجي حسني نيزن باشي ايلديكز ١٢٣٤ في غ ب يوم الاثنين
قره حصار لي درويش مصطفى بي دركاهم چاروشكش ايلديكز ١٢٣٤ في ١١ ب يوم الخميس
قره حصار لي سبيل جي درويش احمد دركاهك بوآبي ايلديكز ١٢٣٥ في ٧ ص يوم الخميس
خدمه مطبخدن اسكدار لي درويش علي بي قند بلجي ايلديكز ١٢٣٥ في ١١ ص يوم الاثنين
بيوكسز زاده قره حصاري درويش مصطفى بي مؤذن ثاني ايلديكز ١٢٣٥ في غ ا يوم الاحد
درويش سيد محمد صادق سماعزن باشي ايلديكز ١٢٣٥ في ١٦ ا يوم الاثنين
سابق الذكر قنوي درويش علي بي پنه داعجي ايلديكز ١٢٣٥ في ٢ جا يوم الخميس
درويش سيد محمد صادق آشجي باشي ايلديكز ١٢٣٦ في ٣ ا يوم السبت سابع عشرين تشرين ثا
خدمت ميدان م مستخدم قديم لي درويش عثماني دركاهك بوآبي ايلديكز ١٢٣٦ في ١١ ا يوم الا
في ٥ كانون اول

30a

Sâbıku'z-zikr Abdülkâdir Efendi'yi du'âcı eylediğimiz, fî 28 Ca sene 1234, yevmü'l-hamîs.

Kazgancı Dervîş Mehmed Emîn'i türbedâr eylediğimiz, fî gurre-i C sene 1234.

Dervîş Süleymân'ı mü'ezzin-i sânî eylediğimiz, fî gurre-i C sene 1234.

Sâbıku'z-zikr Edirneli Dervîş Hacı Hasan'ı türbedâr eylediğimiz, fî 19 C sene 1234, yevmü'l-erba'a.

Mezkûr Edirneli Dervîş Hacı Hasan'ı neyzenbaşı eylediğimiz, fî gurre-i B sene 1234, yevmü'l-isneyn.

Karahisârlı Dervîş Mustafa'yı dergâha çârûb-keş eylediğimiz, fî 11 B sene 1234, yevmü'l-hamîs.

Karahisârlı Sebîlci Dervîş Ahmed'i dergâhın bevvâbı eylediğimiz, fî 7 S sene 1235, yevmü'l-hamîs.

Hademe-i matbahdan Üsküdârlı Dervîş Ali'yi kandilci eylediğimiz, fî 11 S sene 1235, yevmü'l-isneyn.

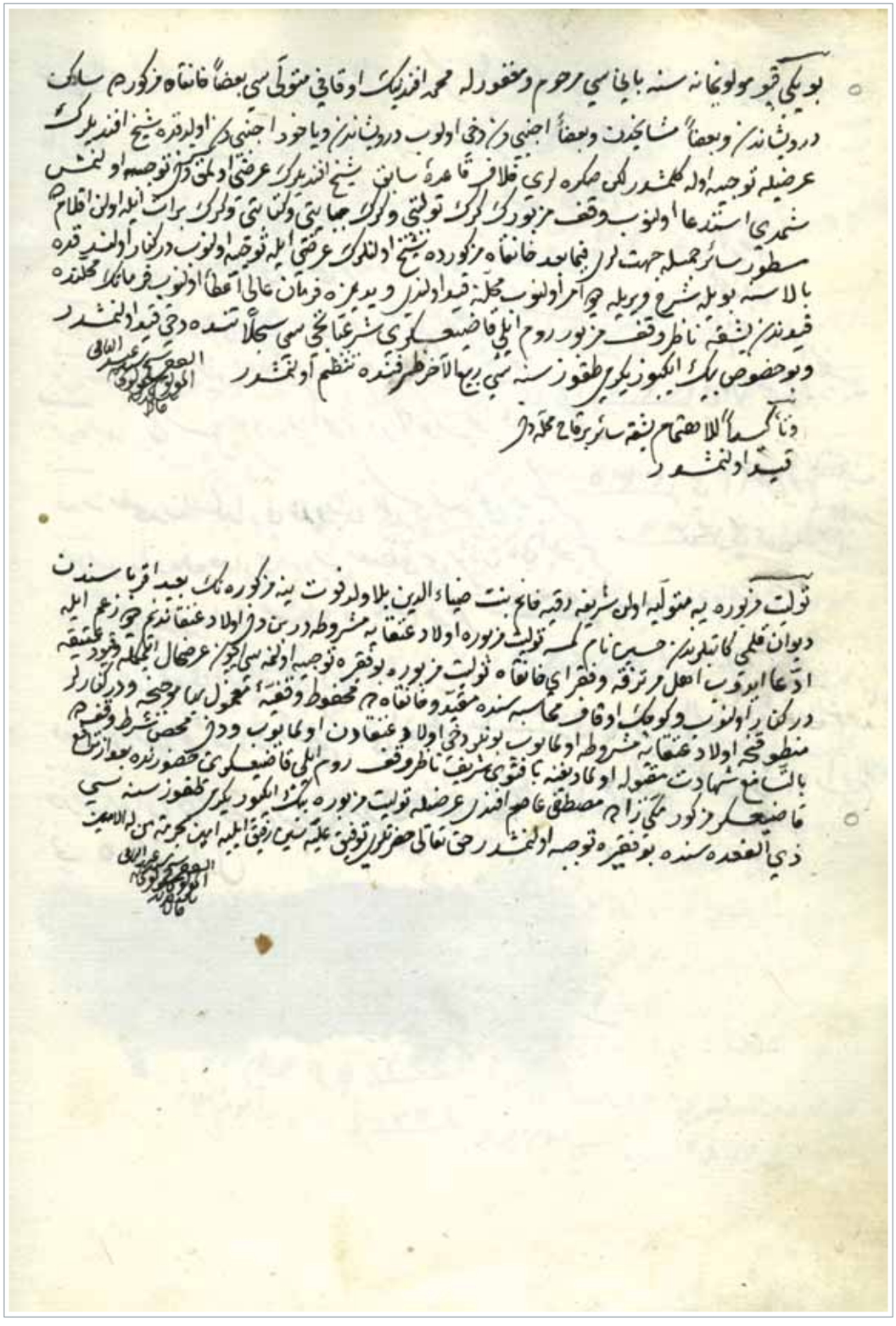
Yivsizzâde Karahisârî Dervîş Mustafa'yı mü'ezzin-i sânî eylediğimiz, fî gurre-i Ra sene 1235, yevmü'l-ahad.

Dervîş Mehmed Sâdık'ı semâ'zenbaşı eylediğimiz, fî 16 Ra sene 1235, yevmü'l-isneyn.

Sâbıku'z-zikr Konevî Dervîş Ali'yi yine du'âcı eylediğimiz, fî 2 Ca sene 1235, yevmü'l-hamîs.

Dervîş Seyyid Mehmed Sâdık'ı aşcıbaşı eylediğimiz, fî 3 Ra sene 1236, yevmü's-sebt, sâbi' [ve] işrîn-i Teşrîn-i sânî.

Hizmet-i meydânda müstahdem Kırımlı Dervîş Osmân'ı dergâhın bevvâbı eylediğimiz, fî 11 Ra sene 1236, yevmü'l[-isneyn], fî 5 Kânûn-ı evvel.



30b

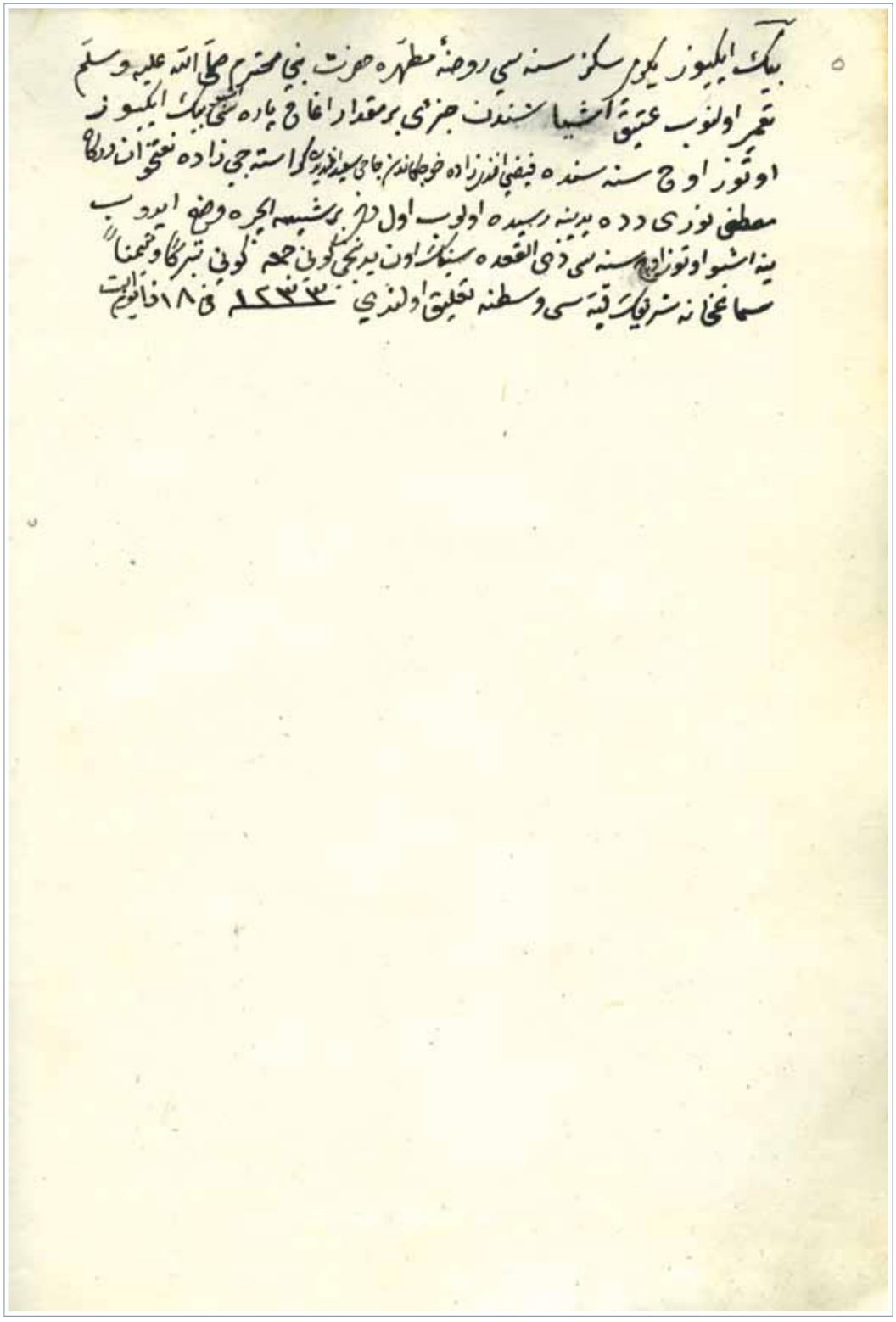
Bu Yeñikapu Mevlevîhânesi'ne, bânîsi merhûm ve mağfûrün-leh Mehmed Efendi'nin evkâfı mütevellîsi, ba'zan hânkâh-ı mezkûrda sâkin dervîşândan ve ba'zan meşâyihden ve ba'zan ecnebîden dahi olup dervîşândan veyâhud ecnebîden oldukda, şeyh efendilerin arzıyla tevcîh olagelmişdir. Lâkin sonraları hilâf-ı kâ'ide, sâbık şeyh efendilerin arzı olmaksız dahi tevcîh olunmuş. Şimdi istid'â olunup vakf-ı mezbûrun gerek tevliyeti gerek cibâyeti ve kitâbeti ve gerek berât ile olan aklâmda mestûr sâ'ir cümle cihetleri fî-mâ-ba'd hânkâh-ı mezkûrda şeyh olanların arzı ile tevcîh olunup der-kenâr olundukda, bâlâsına böyle şerh verildi deyü emr olunup mahalline kayd olundu. Ve yedimize fermân-ı âlî i'tâ olunup fermânın mahallinde kaydından başka nâzır-ı vakf-ı mezbûr Rûmeli Kazaskeri şer'iyâtcısı sicillâtında dahi kayd olunmuşdur. Ve bu husûs bin iki yüz yigirmi dokuz senesi Rebî'ü'l-âhir zarfında tanzîm olunmuşdur ve te'kîden li'l-ihtimâm başka sâ'ir birkaç mahalle dahi kayd olunmuşdur.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Tevliyet-i mezbûreye mütevellîye olan Şerîfe Rukiyye Hanım bint-i Ziyâeddîn, bilâ-veled fevt. Yine mezkûrenin ba'îd akrabâsından Dîvân Kalemi kâtiblerinden Hüseyin nâm kimse, "tevliyet-i mezbûre evlâd-ı utekâya meşrûtadır, ben dahi utekândanım" deyü zu'm ile iddiâ edip ehl-i mürtezıka ve fukarâ-yı hânkâh-ı tevliyet-i mezbûre bu fakîre tevcîh olunması içün arzuhâl etmekle ve kuyûd-ı atîkaya der-kenâr olunup ve Küçük Evkâf Muhâsebesi'nde mukayyed ve hânkâhda mahfûz vakfiyye-i ma'mûlün-bihâ mûcibince, der-kenârlar mantûkunca evlâd-ı utekâya meşrûta olmayıp bunlar dahi evlâd-ı utekâdan olmayıp ve dahi mahz-ı şart-ı vakfiyyede bi't-tesâmu' şehâdet-i makbûle olmadığına, bâ-fetvâ-yı şerîf-i nâzır-ı vakf Rûmeli kazaskeri huzûrunda ba'd-ezîn kazasker-i mezkûr Mekkîzâde Mustafa Âsım Efendi arzıyla tevliyet-i mezbûre bin iki yüz dokuz senesi Zi'l-ka'desi'nde bu fakîre tevcîh olunmuşdur. Hak te'âlâ hazretleri tevfîk-i aliyyesin refîk eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

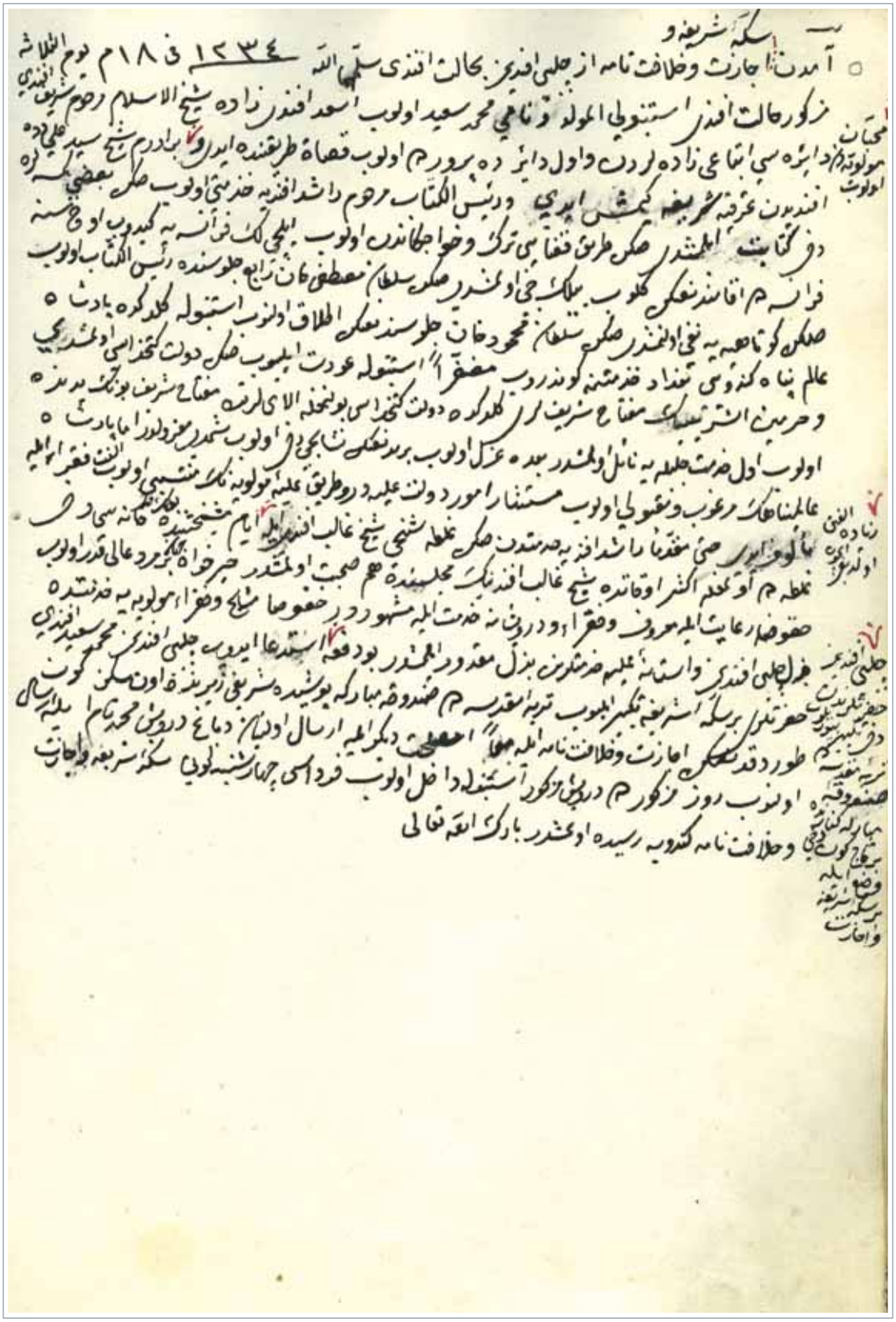
31a - 32a **[Boş]**



32b

Bin iki yüz yigirmi sekiz senesi, Ravza-i Mutahhara-i Hazret-i Nebiyy-i Muhterem sallallahu aleyhi vesellem, ta‘mîr olunup atîk eşyâsından cüz’î bir mikdâr ağaç pâresi, bin iki yüz otuz üç senesinde Feyzî Efendizâde hâcegândan Hacı Sa‘îd Efendi’den Kerestecizâde na‘thân-ı dergâh Mustafa Nûrî Dede yedine resîde olunup ol dahi bir şîşe içre vaz‘ edip yine işbu otuz üç senesi Zi’l-ka‘desinin on yedinci günü, Cum‘a günü teberrüken ve müteyemminen semâ‘hâne-i şerîfin kubbesi vasatına ta‘lîk olundu, fî 18 Za sene 1233, yevmü’s-sebt.

33a - 34a **[Boş]**

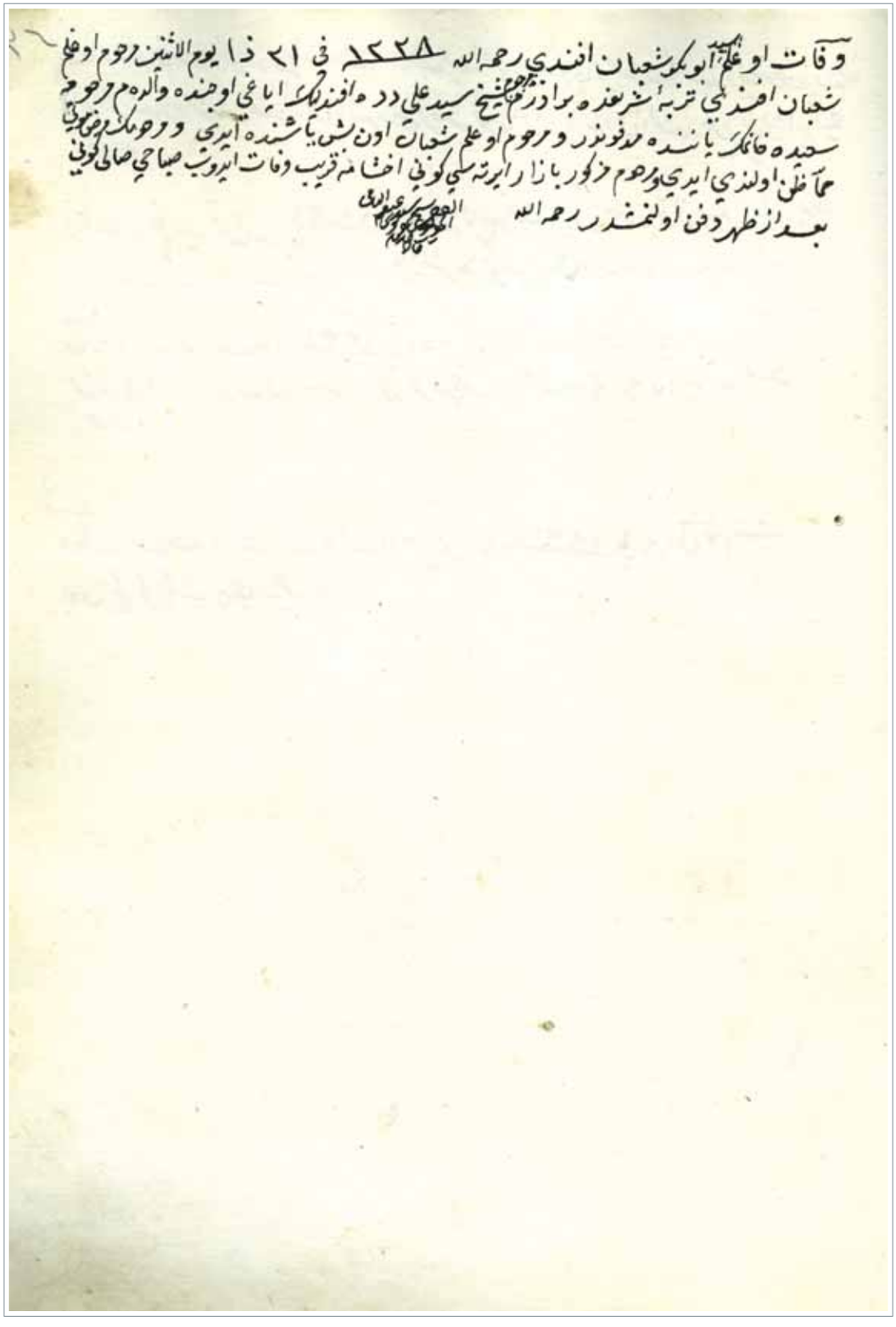


34b

Âmeden-i sikke-i şerîfe ve icâzet ve hilâfetnâme ez-Çelebi Efendi, bi-Hâlet Efendi, sellemehullah, fî 18 M sene 1234, yevmü's-selâse.

Mezkûr Hâlet Efendi, İstanbûliyyü'l-mevlid ve nâmı Mehmed Sa'îd olup Es'ad Efendizâde Şeyhülislâm merhûm Şerîf Efendi dâ'iresi etbâ'ı zâdelerden ve ol dâ'irede perverde olup kudât tarîkında idi. Ve muhibbân-ı Mevleviyye'den olup birâderim Şeyh Ali Dede Efendi'den arakıyye-i şerîfe giymiş idi. Re'îsü'l-küttâb merhûm Râşid Efendi'ye hizmeti olup sonra ba'zı kimselere dahi kitâbet eylemişlerdi. Sonra tarîk-ı kudâyı terk ve hâcegândan olup elçilik [ile] Fransa'ya gidip üç sene Fransa'da ikâmetden sonra gelip beylikci olmuşdur. Sonra Sultân Mustafa Hân-ı Râbi'in cülûsunda re'îsü'l-küttâb olup sonra Kütâhiyye'ye nefyolunmuşdur. Sonra Sultân Mahmûd Hân cülûsundan sonra ıtlâk olunup İstanbûl'a geldikde, pâdişâh-ı âlem-penâh kendüyü Bağdâd hizmetine gönderip muzafferan İstanbûl'a avdet eyleyip sonra devlet kethüdâsı olmuşdu. Ve Harameyn-i Şerîfeyn'in miftâh-ı şerîfleri geldikde, devlet kethüdâsı bulunmakla alaylarda miftâh-ı şerîf bunun yedinde olup ol hizmet-i celîleye nâ'il olmuşdur. Ba'de azl olup bir müddetden sonra nişâncı dahi olup şimdi ma'zûldür. Ammâ pâdişâh-ı âlem-penâhın mergûb ve makbûlü olup müsteşâr-ı umûr-ı Devlet-i Aliyye'dir. Ve Tarîk-ı Aliyye-i Mevleviyye'nin müntesîbi olup ülfet-i fukarâ ile me'lûf idi. Hattâ mukaddemâ Râşid Efendi'ye hizmetden sonra Galata Şeyhi Şeyh Gâlib Efendi ile ülfeti ziyâde olduğu içün eyyâm-ı meşîhatinde bunun hânesi dahi Galata'da olmağla ekser evkâtde Şeyh Gâlib Efendi'nin meclisinde hem-sohbet olmuşdur. Hayr-hâh-ı cihân bir merd-i âlî-kadr olup hukûka ri'âyet ile ma'rûf ve fukarâ ve dervîşâna hizmet ile meşhûrdur. Husûsan meşâyih ve fukarâ-yı Mevleviyye'ye hizmetde bezl, Çelebi Efendi ve âsitâne-i aliyyeye hizmetlerinde bezl-i makdûr eylemişdir. Bu def'a Çelebi Efendimiz hazretlerinden dahi tensîb buyurulup türbe-i mukaddesede sandûka-i mübâreke kenârında birkaç gün dahi vaz' ile bir sikke-i şerîfe icâzet istid'â edip Çelebi Efendi, Mehmed Sa'îd Efendi hazretlerine bir sikke-i şerîfe tekbîr eyleyip türbe-i şerîfede sandûka-i mübâreke pûşîde-i şerîfi zîrinde on sekiz gün durdukdan sonra icâzet ve hilâfetnâme ile ma'an maslahat-ı dîger ile irsâl olunan Debbâğ Dervîş Mehmed nâm ile irsâl olunup rûz-ı mezkûrda Dervîş-i mezkûr İstanbûl'a dâhil olup ferdâsı Çehârşenbe günü sikke-i şerîfe ve icâzet ve hilâfetnâme kendüye resîde olunmuşdur, bârekallahu te'âlâ.

35a - 35b **[Boş]**


وفات اولغ آبوبکر شعبان افندي رحمه الله ١٢٢٨ في ٢١ ذا يوم الاثنين مرحوم اولغ
شعبان افندي تربه شريفده برادرم شيخ سيد علي دده افندينك اياغي اوجنده والده م مرحومه
سعيده خانمك ياننده مدفونلر و مرحوم اولغ شعبان اون بش ياشنده ايدي و مرحومك رضاعي
عمّ اولدي ايدي و مرحوم مزبور بازارايرته سي كونی اخشام قريب وفات ايدوب صباحي صالی كونی
بعد از ظهر دفن اولنمشدر رحمه الله

36a

Vefât-ı Oğlum Seyyid Ebûbekir Şa‘bân Efendi, rahimehullah, fî 21 Za sene 1228, yevmü’l-isneyn. Merhûm oğlum Şa‘bân Efendi, türbe-i şerîfede birâderim merhûm Şeyh Ali Dede Efendi’nin ayağı ucunda, vâlidem merhûme Sa‘îde Hanım’ın yanında medfûndur. Ve merhûm oğlum Şa‘bân, on beş yaşında idi ve merhûmun maraz-ı mevti hummâ zann olundu idi. Ve merhûm-ı mezkûr Pazarertesi günü ahşâma karîb vefât edip sabâhı Salı günü ba‘de’z-zuhr defn olunmuşdur, rahimehullah.

El-Fakîr, eş-Şeyh Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

وفات اولغم سید ابوبکر افندی ۱۲۳۱ه در شب عید اضحی عید کوبا کریمجه کوینده تربه شریفده برادری
ابوبکر شعبان افندینک ضمنده یاتمش اولکوچک چوجق مرقدیانه دفن اولنمشدر یکرمی بر آیلق ایدی
رحمه الله

وفات اولغم سید محمد افندی ۱۲۳۲ه در شب جمعه تاسع وعشرین ذی القعده قرق سکز کونلک ایدی
تربه شریفده برادری سید ابوبکر افندینک تربه شریفه قوسی طرفی یانه دفن اولنمشدر رحمه الله

وفات قزم شریفه نفیسه خانم ۱۲۳۴ه فی ۱۱ م یوم الثلاثه اون بش آیلق ایدی بالاده مرقوم
محمد افندی ایله توأم اولوب تربه شریفده مزکور محمد افندینک مرقدینک تربه قوسی جانبی یانه دفن اولنمشدر
رحمه الله

وفات سید حسین رأفت پسر قوکشی حاصکی محمد اغا ۱۲۳۴ه فی ۲۳ ل یوم السبت
اون آیلک کونلک ایدی رحمه الله

36b

Vefât-ı Oğlum Seyyid Ebûbekir Efendi, sene 1231. Der-şeb-i ıyd-ı adhâ, ıyd günü ki Penç-şenbe günüdür. Türbe-i şerîfede birâderi Ebûbekîr Şa'bân Efendi'nin sandûkası yanında olan küçük çocuk merkadi yanına defn olunmuşdur. Yigirmi bir aylık idi, rahimehullah.

Vefât-ı Oğlum Seyyid Mehmed Efendi, sene 1232. Der-şeb-i Cum'a, tâsi' ve işrîn-i Zi'l-ka'de, kırk sekiz günlük idi. Türbe-i şerîfede birâderi Seyyid Ebûbekir Efendi'nin türbe-i şerîfe kapusu tarafı yanına defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Kızım Şerîfe Nefîse Hanım, fî 11 M sene 1234, yevmü's-selâse. On beş aylık idi. Bâlâda mezkûr Mehmed Efendi ile tev'em olup türbe-i şerîfede mezkûr Mehmed Efendi'nin merkadinin türbe kapusu cânibi yanına defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Seyyid Hüseyin Re'fet, püser-i koñşu Hâsseki Mehmed Ağa, fî 23 L sene 1234, yevmü's-sebt. On iki günlük idi, rahimehullah.

37a **[Boş]**

رسیدن خبر فتح مکه مکرمه شرفها الله تعالی و ولادت سلطان عبد الحمید ۱۲۷۸ فی ۳ را یوم السبت قبل الظهر بو مژده سعادت کلوب بعد الظهر سلطان عبد الحمید طوغمشدر طول عمره

عجیبه

مجموعه عشق هم عبرت اولدیغی اوزره مقدما مدینه منوره نک شرفها الله تعالی شرفها مفتاح شریفی کلدکده حضرت خالده کتورلوب دعا و ثنا ایچون صندوقه شریفه دونلدقده صندوقه شریفه دن برچاطردی ظهور ایلوب حاضرین خوفدن طشره طوغرو ایروب صکره یه کلوب تلاوت قرآن عظیم اشتغه مشغول اولدقدن نقصه دن مروی مسموعدر رویا سراری اولوب بو سبیدن ظهور کشاف اولمادیغی دن مسموعدر ۱۲۷۸

وفات نعاش پاشا جامعجی سی درویش عارف المولوی ۱۲۷۸ فی ۱۲ را یوم الاحد مرحوم درویش عارف مقدما مرحوم برادرم شیخ سید علی دده افندیدن سکر پوش اولوب سکه و خرقه پوشی ایله و صلاح و تقوی سی اولوب صوم دهره مداوم ایدی و طوقوداظلده واقع احمد پاشا جامع شریفنک غربی تکیه سی شیخی سنه متعاری ایکن کرک ایمش کرک ایمش صویولدن خراب اولوب معارف کثیره یه محتاج اولدیغندن معطل ایمش یکرمیدی سنه سی طوغمشده مرحوم درویش عارف اوتوروب کیسه اچه یه قریب اچه معارف ایروب صویولدن اهتمام کورزه عمارت ایروب صویی اجرا و خیر عظیم موفق اولدی وسال فخر هم فجئته وفات ایروب مزکور احمد پاشا جامع شریفنه اجرای ماء ایلدیکی ایچون واقف ثانی کبی درکوه اعالی محله احمد پاشا جامع شریفنه دفن اولنمه سنه طالب اولدقلرینی ایچون احمد پاشا جامع شریفنه دفن اولنمشدر رحمه الله ۱۲۷۸ را

شتاء و نزول ثلج در وط ۱۲۷۸ فی را وطک سکزنجی کون و ربیع الاولک اون التنجی کون جمعه کونی بر مقدار طلو یاغمور و بر مقدار قار یسه یلوب برد دخی زیاده اولدیغی جمعه ایرته سی کجه سی ضلی قار یاغمور صباح ایکی پرمغه قریب قار حاصل اولوب و اول کون ایروب بعضی یرده جزوی اثری تالذر قودی بازار کونی دخی صوغوق اولوب کاه کاه قار یسه لدیغی و بو کون ارح ایردی روزکار لرا سمتدن ودی بازار ایرته سی کون کجه سی بعضی صولیخ بسته اولوب کوندز بعد از ظهر اربعین مثال روزکار یردی ایله عظیم قار یاغمه باشلیوب عصر اولدقده ایکی پرمغه قریب اولدی بچشنه کونی اخشام وقتنه دکن منوال مزکور اوزره اولوب صکره بر مقدار ملایمت حاصل اولدی اکرچه بعض قار جمله سی طورمیوب کاه کاه اریرایدی اما سنه بر ایکی پرمق مقدار قار یوشت اولمیوردی حال بو که ایام شتا مقدم ایامدن بر و استیلوده کی فصل ایدی خصوصا بو ایام هم بغایت قلیل اولوب بلکه نادر بولنور اولدیغی و مقتضای وقت اولدوغی دخی و سایر ما کولاته دائر اشیا دخی بو که فیاسدر را یوم الجمعه خامس عشره وط

وفات شیخ نیرمکاپی

37b

Resîden-i haber-i feth-i Mekke-i Mükerreme, şerrefenallahu te'âlâ bi-şerefihâ ve velâdet-i Sultân Abdülhamîd, fî 3 Ra sene 1228, yevmü's-sebt, kable'z-zuhr. Bu müjde-i sa'âdet gelip ba'de'z-zuhr Sultân Abdülhamîd doğmuşdur. Tavvele ömrühü.

Acîbe

Mecmû'a-i âtîkde tahrîr olunduğu üzre mukaddemâ Medîne-i Münevvere'nin, şerrefenallahu te'âlâ bi-şerefihâ, miftâh-ı şerîfi geldikde, Hazret-i Hâlid'e götürülüp du'â ve senâ içün sandûka-i şerîfe önüne konuldukda, sandûka-i şerîfeden bir çatırtı zuhûr eyleyip hâzırîn havfdan taşra hurûc edip sonra yine gelip tilâvet-i Kur'ân-ı Azîmü'ş-şân'a meşgûl oldukları sikadan mervî mesmû'dur. Ve bu esrârdan olup bu sebebden herkese ifşâ olunmadığı dahi mesmû'dur, sene 1228.

Vefât-ı Nakkâş Paşa Hammâmcısı Dervîş Ârif el-Mevlevî, fî 12 Ra sene 1228, yevmü'l-ahad. Merhûm Dervîş Ârif, mukaddemâ merhûm birâderim Seyyid Ali Dede Efendi'den sikke-pûş olup sikke ve hırka-pûş idi. Ve salâh ve takvâsı olup savm-ı dehre müdâvim idi. Ve Topkapu dâhilinde vâkı' Ahmed Paşa Câmi'-i şerîfinin suyu yigirmi beş sene mikdârı imiş ki cârî değil imiş. Su yolları harâb olup masârif-i kesîreye muhtâc olduğundan mu'attal imiş. Yigirmi yedi senesi zarfında merhûm Dervîş Ârif, otuz kîse akçeye karîb akçe masârif edip su yolların ihtimâm üzre imâret edip suyu icrâ ve hayr-ı azîme muvaffak oldu. Ve sâl-i muharrerde füc'eten vefât edip mezkûr Ahmed Paşa Câmi'-i şerîfine icrâ-yı mâ eylediği içün vâkıf-ı sânî gibidir deyü ahâlî-i mahalle, Ahmed Paşa Câmi'-i şerîfine defn olunmasına tâlib oldukları içün Ahmed Paşa Câmi'-i şerîfine defn olunmuşdur, rahimehullah, Ra sene 1228.

Şitâ ve nüzûl-ı selc der-Mart, fî Ra sene 1228. Martın on sekizinci günü ve Rebî'ü'l-evvelin on altıncı Cum'a günü bir mikdâr dolu yağıp ve bir mikdâr kar sepeleyip berd dahi ziyâde oldu. Cum'aertesi gicesi sulu kar yağıp sabâhı iki parmağa karîb kar hâsıl olup ve ol gün erimeyip ba'zı yerde cüz'î eseri kaldı. Ve dahi Pazar günü dahi soğuk olup gâh gâh kar sepeledi ve bugünlerde eberede rûzgârlar esmişdir ve dahi Pazarertesi günü ki gicesi ba'zı sular yah-beste olup gündüzü ba'de'z-zuhr erba'în misâli rûzgâr berd ile azîm kar yağmaya başlayıp asr-ı evvelden sonra iki parmağa karîb oldu. Pençşenbe günü ahşâm vaktine dek minvâl-i mezkûr üzre olup sonra bir mikdâr melâset hâsıl oldu. Egerçi yağan kar cümlesi durmayıp gâh gâh erir idi; ammâ yine bir iki parmak mikdârı kar rü'yet olunurdu. Hâlbuki eyyâmdan mukaddem eyyâmdan berü İstanbûl'da kömür fazla idi. Husûsan bu eyyâmda begâyet kalîl olup belki nâdir bulunur oldu. Ve muktezâ-yı vakt odun dahi ve sâ'ir me'kûlâta dâir eşyâ dahi buna kıyâsdır, 23 Ra, yevmü'l-Cum'a, hâmis aşere-i Mart.

وفات شیخ سید محمد امین دده افندی شیخ مولویخانهٔ اسکدار ۱۲۲۵ فی ۱۵ ربیع الاخر یوم الجمعه مرحومک
موتت مشیخی بدی سنه سکز آی مقدار بدر رحمه الله

بناء چشمه آب درتکیهٔ مرکز افندی ۱۲۲۵ غازی احمد پاشا زاده لردن حالا اسکدار اغا علی بک اموالوب
بو چشمه آب بناء ایلیوب ربیع الاخر کز یکرمی سکز نفکره تمام اولمشدر

شریف مفتاح شریف مکهٔ مکرمه شرفنا الله بسرفها ۱۲۲۵ فی غره جمادی الاحد یوم الاحد کلیبولی طرفندن
برآ کلوب مدینهٔ منوره یه کیدن مفتاح شریفی استقبالی رسمی اوزره داود پاشادن استقبالاً حضرت خالوه کلوب
آنده دعا ویرلدون صکره رجال دولت بنه الای عظیم ایله طوغرو سندن دخول ایدوب بنه رسم سابق اوزره داود پاشادن حضرت خالوه کلوب
حالت افندیمز سیدنده کوشک تپسی اوزره استیفو پوشیده اوزره پشل صندل کیه ایله موضوع دیوان
یولندن سرای همایونه شریف ایلدی و یونی والی مصر وسرعسکر جانب حرمین الشریفین اولمحمد علی پاشا
کوچکی اوغلی اسمعیل بک ایله ارسال ایلیوب اسمعیل بکه ایکی طوغ احسان اولندی و مفتاح شریف ارسالی ایله بیله
وهمایی فارجیلر بک روسا سندن بر بینی دخی کشوروب آلای آراسنده یوسنده زنجر ایله کوردیلر و دخی
آلای تکمل اولوب مفتاح شریفی محلنه وضعندن نفکره مزکور غایت ملعون الای کوشکی اوشنده قتل اتمشلر
و دخی مثال عید شریف بدی کون طوپلر آتلمشدر

بو جمادی الاولک اون آلتنجی کونی جمعه کونی سلطان محمود خانک نامنه غازی اوفونزی رحمه الله ۱۲۲۵

مشیخت شیخ عبد الله دده افندی شیخ مولویخانهٔ اسکدار این شیخ مرحوم محمد روحی دده افندی شیخ سابق
مولویخانهٔ غلطه ۱۲۲۵ جمادی الاولک اونبنجی کونی صالی کونی مشیخی کلوب یکرمی بشنجی کونی جمعه ایرته نی
کونی پوسته جالس اولمشدر رسمه الله

ولادت سلطان عثمان ۱۲۲۵ فی ۱۲ ب یوم الاحد وبوکون صره امینی اسکدارده
کچمشدر

ولادت امینه سلطان ۱۲۲۵ فی ۲ ش یوم الجمعه

38a

Vefât-ı Şeyh Seyyid Mehmed Emîn Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Üsküdâr, fî 15 R, sene 1228, yevmü'l-Cum'a. Merhûmun müddet-i meşîhati yedi sene, sekiz ay mikdârıdır, rahimehullah.

Binâ-yı çeşme-i âb, der-Tekye-i Merkez Efendi, sene 1228. Gâzî Ahmed Paşazâdelerden hâlen Silahdâr Ağa Ali Beg, su alıp bir çeşme-i âb binâ eyleyip Rebî'ü'l-âhirin yigirmisinden sonra tamâm olmuşdur.

Teşrîf-i miftâh-ı şerîf-i Mekke-i Mükerreme, şerrefenallahu bi-şerefihâ, fî gurre-i Ca sene 1228, yevmü'l-ahad. Gelibolu tarafından berren gelip Medîne-i Münevvere'nin miftâh-ı şerîfi istikbâli resmi üzre Dâvudpaşa'dan istikbâlen Hazret-i Hâlid'e gelip anda du'â ve senâdan sonra ricâl-i devlet yine alay-ı azîm ile Topkapusu'ndan duhûl edip resm-i sâbık üzre evvelen Devlet Kethüdâsı olan Hâlet Efendi, sellemehullah, yedinde gümüş tepsi üzre istifo pûşîde üzre yeşil sandal kîse ile mevzû', Dîvân Yolu'ndan Sarây-ı Hümâyûn'a teşrîf eyledi. Ve bunu Vâlî-i Mısır ve Ser-asker-i cânib-i Harameyn-i Şerîfeyn olan Mehmed Ali Paşa, sellemehullah, küçük oğlu İsmâ'îl Beg ile irsâl eyleyip İsmâ'îl Beg'e iki tûğ ihsân olundu. Miftâh-ı şerîf irsâli ile bile Vehhâbî Hâricîlerinin rü'esâsından birini dahi getirip alay arasında boynunda zencîr ile geçirdiler. Ve dahi alay tekmîl olup miftâh-ı şerîfi mahalline vazı'dan sonra mezkûr Hâricî mel'ûnu Alay Köşkü önünde katl eylemişler ve dahi misâl-i ıyd-ı şerîf yedi gün toplar atılmışdır.

Bu Cemâziye'l-evvelin altıncı günü, Cum'a günü Sultân Mahmûd Hân'ın nâmına "Gâzî" okundu, sellemehullah, sene 1228.

Meşîhat-i Şeyh Abdullah Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Üsküdâr. İbn-i şeyh-i merhûm Mehmed Rûhî Dede Efendi, şeyh-i sânî-i Mevlevîhâne-i Galata, Ca sene 1228. Cemâziye'l-evvelin onuncu günü, Salı günü meşîhati gelip yigirmi birinci günü, Cum'aertesi günü posta câlis olmuşdur, sellemehullah.

Velâdet-i Sultân Osmân, fî 12 B sene 1228, yevmü'l-ahad. Ve bugün surre emîni Üsküdâr'a geçmişdir.

Velâdet-i Emîne Sultân, fî 2 Ş sene 1228, yevmü'l-Cum'a.

وفات شیخ سید سلامی افندی از مشایخ نقشبندیه در ابو ایوب انصاری ۱۲۲۸ فی غره ن یوم الجمعه
مرحوم سلامی افندی ازمیری الاصل وازمیرده تکیه سی اولوب اثنا عجمستان وبلخ وبخارا وهندستان
سمتلرنده چوق سیاحتی اولوب صکره استانبوله کلوب دولت کتخدا سی مرحوم ابراهیم کتخدا حضرتلرینک
انصاری سمتنده کندویه تکیه بنا ایلمشدی ومرتب دیوانی وارد ر تکیه سنده مدفوندر رحمه الله

وفات شیخ خواجه زاده افندی از مشایخ رفاعیه در فیروز اغا در طوپخانه ۱۲۲۸ فی ۶ ل یوم الجمعه
مرحوم خواجه زاده افندی حرمین الشریفین مفتشی قلمی کتابندر ایدی وطوپخانه ده فیروز اغا ده واقع کندی
خانه سینی تکیه ایلمشدی چهارشنبه کونلری آیین اجرا ایدر ایدی جمعه کونی وفات ایدوب ایرته سی کونی جمعه ایرته سی
کونی کندی تکیه سنه دفن اولنمشدر رحمه الله

فتح قلعه بلغراد از دست کفره صرب وآمد مفتاح فتحی ۱۲۲۸ فی ۲۲ ل یوم الاحد صرب کفره سی
رعایا سی عصیان ایدوب بش التی سنه در که بلغراد قلعه سینی واول اطرافده بعضی محل لری آلمشدی ومحاربه
اولنور ایدی الحمد لله تعالی بو ایام ده مسفور کفره کلیا منهزم اولوب جای پناه قویسی اولان بلغراد قلعه سی
فتح اولنوب برقاچ کون مقدم خبر مژده فتحی رسیده اولوب بو یوم مزکورک نتیجه سی مقتاحنی کتورن
کمسه کلوب کوندزی خبر نشر اولدی بازار ایرته سی صالی چهارشنبه کونی اوچ کون طوپ آتیلمشدر

بنای شبکه در جامع شریف قوجه مصطفی پاشا در مقابله حضرت سنبل افندی قدس سره در نزد زنجرلی
وفاتش ۱۲۲۸ فی ۲۷ ل حضرت امام حسین رضی الله تعالی عنه افندیمزک اولاد شریفه سندن
ایکی دختر پاکیزه کوهر پرسب قسطنطنیه یعنی استانبوله کلوب واول وقت اول جامع شریف قزلر کلیسی
اولوب حالا وقت ده ایکی قیصر روم اول کوهرلرک اول کلیسا وضع ایدوب ملکوتا اقامت ده ایکن پرسب الیه
برشب ایلیسی یلیم قیص روح شریفه لریی حق تعالی حضرتلرندن دعا ایله کوندرمکله ایکیسی دخی اول محله ده وفات
ایدوب ایرته سی کون قیصر روم خبردار اولدقده اول محل دفن ایتمشلر ایدی وذخی تنبل افندی حضرتلری
وقتندن برو قاعده اولمن بعد از ادای صلوة عشا جامع شریفدن جنوب زنجرلی سرو نباتک
اطرافنده اولن ذکر الله انلر ایچوندر چو روایت مشهور اولوب بنا علی ذلک پادشاه عالمپناه
سلطان محمود خان سلمه الله اول محلی محافظه ایچون اول محله صفه شکلنده مرمر دیوار
واورزنده مکلف شبکه وکنار ده ایکی مصلق بنا سنه اثر آیدوب برقاچ آی مقدم بدا اولنوب
بو ماه مزکور ده تمام اولمشدر

وفات شیخ غالب

38b

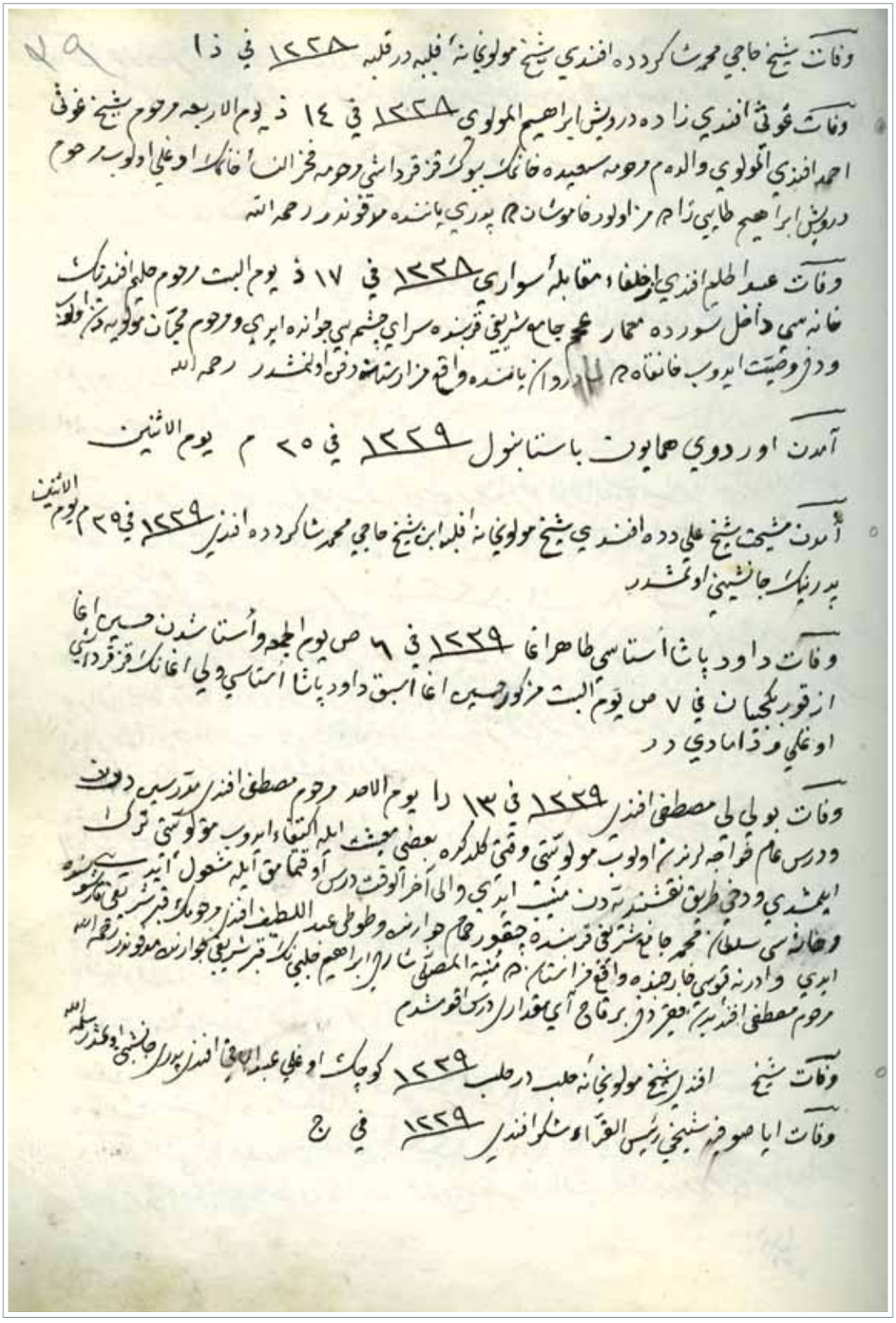
Vefât-ı Şeyh Seyyid Selâmî Efendi, ez-meşâyih-i Nakşibendiyye, der-Ebû Eyyûb Ensârî, fî gurre-i N sene 1228, yevmü'l-Cum'a. Merhûm Selâmî Efendi, İzmiriyyü'l-asl ve İzmir'de tekkesi olup ammâ Acemistân ve Belh ve Buhâra ve Hindistân semtlerinde çok seyâhati olup sonra İstânbûl'a gelip Devlet Kethüdâsı merhûm İbrâhim Kethüdâ, Hazret-i Eyyûb Ensârî semtinde kendüye tekke binâ eylemişdi ve müretteb Dîvânı vardır. Tekyesinde medfûndur, rahimehullah.

Vefât-ı Şeyh Hâcezâde Efendi, ez-meşâyih-i Rifâ'iyye, der-Fîrûzağa, der-Tophâ[ne], fî 6 L sene 1228, yevmü'l-Cum'a. Merhûm Hâcezâde Efendi, Harameyni'ş-şerîfeyn Müfettişi Kalemi küttâbından idi. Ve Tophâne'de Fîrûz Ağa'da vâkı' kendü hânesini tekye eylemişdi. Çehârşenbe günleri âyin icrâ eder idi. Cum'a günü vefât edip ertesi günü, Cum'aertesi günü kendü tekyesine defn olunmuşdur, rahimehullah.

Feth-i Kal'a-i Belgrad, ez-dest-i kefere-i Sırp ve âmeden-i miftâh, fî 22 L sene 1228, yevmü'l-ahad. Sırp keferesi re'âyâsı isyân edip beş altı senedir ki Belgrad Kal'ası'nı ve ol tarafda ba'zı mahal dahi almışdı ve muhârebe olunur idi. Elhamdülillahi te'âlâ bu eyyâmda mesfûr kefere külliyen münhezim olup cây-ı penâh kuvveti olan Belgrad Kal'ası feth olunup birkaç gün mukaddem haber-i müjde-i fethi resîde olup bu yevm-i mezkûrun gicesi miftâhını getiren kimse gelip gündüzü haber neşr olundu. Pazarertesi, Salı, Çehârşenbe günü üç gün top atılmışdır.

Binâ-yı şebîke, der-Câmi'-i şerîf-i Koca Mustafapaşa, der-mukâbele-i Hazret-i Sünbül Efendi, kuddise sırrahu, der-nezd-i Zencîrli Servi ve tamâmeş, fî 27 L sene 1228. Hazret-i İmâm Hüseyin radıyallahu te'âlâ anh efendimizin evlâd-ı şerîfelerinden iki duhter-i pâkîze-güher, bir sebeb Kostantiniyye'ye ya'nî İstânbûl'a gelip ve ol vakt ol câmi'-i şerîf Kızlar Kilisesi olup ve ol vaktdeki Kayser-i Rûm, ol güherleri ol kiliseye vaz' edip mükerremen ikâmetde iken bir sebeb ile bir şeb ikisi bile kabz-ı rûh-ı şerîfelerini Hak te'âlâ hazretlerinden du'â eylediklerinde, ikisi dahi ol mahalde vefât edip ertesi gün Kayser-i Rûm haberdâr oldukda, ol mahalle defn eylemişler deyü ve dahi Sünbül Efendi hazretlerinin vaktinden berü kâ'ide olan ba'de ez-edâ-yı salât-ı aşâ, câmi'-i şerîfden çıkılıp Zencîrli Servi'nin etrâfında olan zikrullah anlar içündür deyü rivâyet meşhûr olup binâen-alâzâlik Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân, sellemehullah, ol mahali muhâfaza ve ana alâmet içün ol mahalle suffe şeklinde mermer dîvâr ve üzerinde mükellef şebîke ve kenârda iki maslak[155] binâsına emr edip birkaç ay mukaddem bed' olunup bu mâh-ı mezkûrda tamâm olmuşdur.

[155] Su yolu üzerinde bulunan su haznesi, daima akan su borusu veya büyük yalak.



وفات شیخ حاجی محمد شاکر ده افندی شیخ مولویخانه قلبه در قلبه ۱۲۲۸ فی ذا

وفات غوثی افندی زاده درویش ابراهیم المولوی ۱۲۲۸ فی ۱۴ ذ یوم الاربعه مرحوم شیخ غوثی احمد افندی المولوی والدم مرحومه سعیده خانم بوک قزقداشی مرحومه فخرالنساء خانم اوغلی اولوب مرحوم درویش ابراهیم طابی زاده مزاولور خاموشان ده پدری یاشنده موقوفدر رحمه الله

وفات عبد الحلیم افندی اخلفا مقابله سواری ۱۲۲۸ فی ۱۷ ذ یوم السبت مرحوم حلیم افندی تکیه خانه سی داخل سوردہ معمار عجم جامع شریفی قربنده سرای چشمه سی جوانده ابدی و مرحوم مجان موقوفه دن اولوب وفق وصیت ایدوب خانقاه ده دفن اولنمشدر رحمه الله

آمدن اوردوی همایون باستانبول ۱۲۲۹ فی ۲۰ م یوم الاثنین

آمدن مشیخت شیخ علی دده افندی شیخ مولویخانه قلبه ابن شیخ حاجی محمد شاکر ده افندی ۱۲۲۹ فی ۲۹ م یوم الاثنین پدرینک جانشینی اولمشدر

وفات داود پاشا استاسی طاهر اغا ۱۲۲۹ فی ۶ ص یوم الجمعه واستا شدن حسین اغا از قوربکیان فی ۷ ص یوم السبت مزکور حسین اغا اسبق داود پاشا استاسی ولی اغا نک قزقداشی اوغلی و داماددی در

وفات بولی مصطفی افندی ۱۲۲۹ فی ۱۳ ذا یوم الاحد مرحوم مصطفی افندی مدرسین دولت و درس عام خواجه لرندن اولوب مولویتی و قمی کلدکره بعضی معیشت اهل الکتاب اولوب مولویتی ترک ایلمشدی و دخی طریق نقشبندیه دن منتسب ایدی و الی آخر الوقت درس اوقیماق ایله مشغول ایدی مدفونی وهابخانه سی سلطان محمد جامع شریفی قربنده چقورجام حوارنده وطوطی عبد اللطیف افندی مرحومک قبر شریفی جوارنده ابدی و ادرنه قویی خارجنده واقع مزارستان منیة المصلی شارع ابراهیم حلبی نک قبر شریفی جوارنده مدفون رحمه الله مرحوم مصطفی افندی بر اعیز دن بر قاچ آی مقدار ادرسی اقوشمشدم

وفات شیخ افندی شیخ مولویخانه حلب در حلب ۱۲۲۹ کوچک اوغلی عبد الحلیم افندی پدرک جانشینی اولمشدر رحمه الله

وفات ایاصوفیه شیخی رئیس القراء اسکوفندی ۱۲۲۹ فی ج

39a

Vefât-ı Şeyh Hacı Mehmed Şâkir Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Filibe, der-Filibe, fî Za sene 1228.

Vefât-ı Gavsî Efendizâde Dervîş İbrâhim el-Mevlevî, fî 14 Z sene 1228, yevmü'l-erba'a. Merhûm Şeyh Gavsî Ahmed Efendi el-Mevlevî, vâlidem merhûme Sa'îde Hanım'ın büyük kız kardeşi merhûme Fahrünnisâ Hanım'ın oğlu olup merhûm Dervîş İbrâhim, dayızâdemiz olup hâmûşânda pederi yanında medfûndur, rahimehullah.

Vefât-ı Abdülhalîm Efendi, ez-hulefâ ve mukâbele-i süvârî, fî 17 Z sene 1228, yevmü's-sebt. Merhûm Halîm Efendi'nin hânesi dâhil-i Sûr'da, Mi'mâr Acem Câmi'-i şerîfi kurbunda, Sarây Çeşmesi civârında idi. Ve merhûm, muhibbân-ı Mevleviyye'den olup ve dahi vasiyyet edip hânkâhda şâdırvân yanında vâkı' mezâristâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Âmeden-i Ordu-yı Hümâyûn be-İstânbûl, fî 25 M sene 1229, yevmü'l-isneyn.

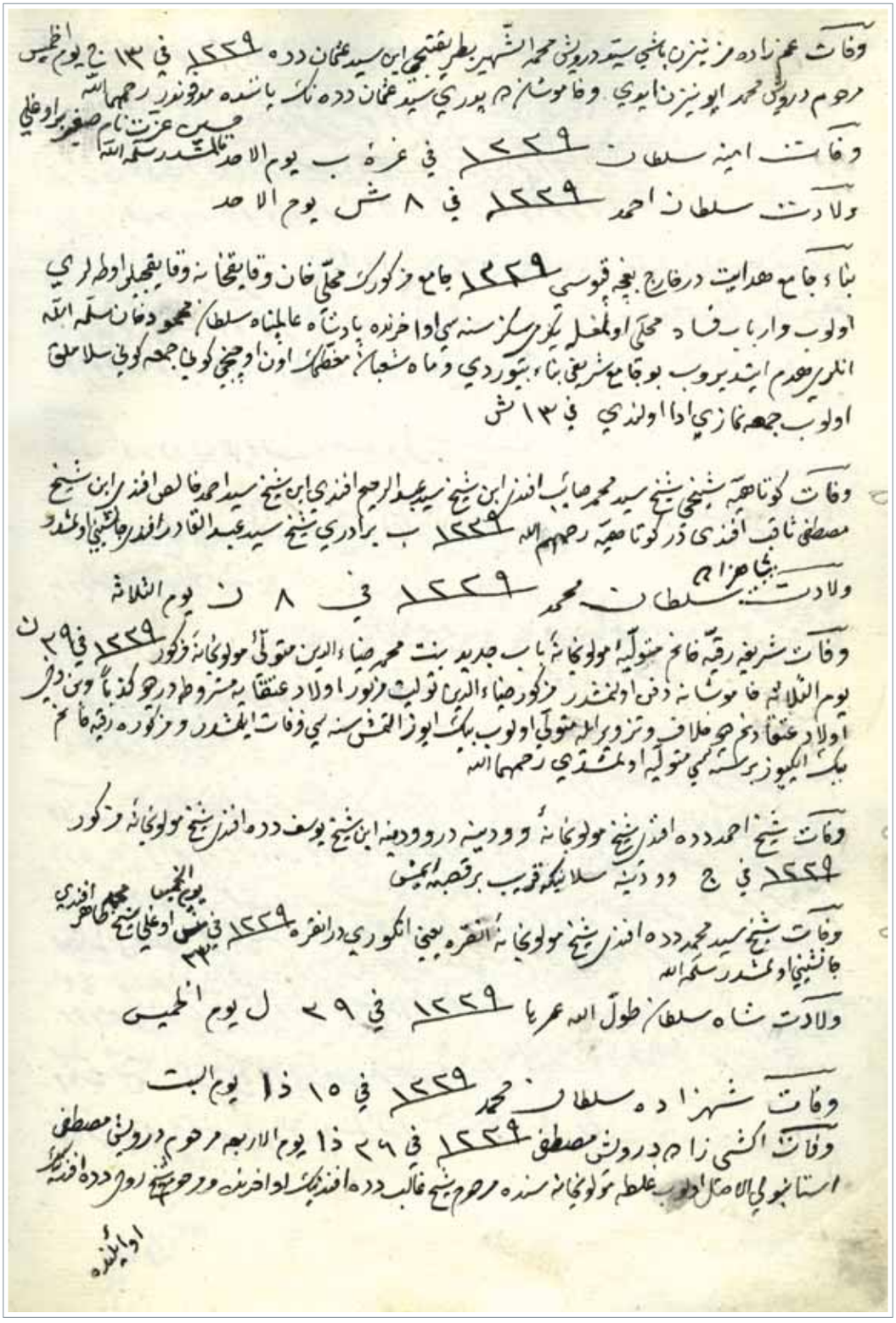
Âmeden-i meşîhat-i Şeyh Ali Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Filibe, ibn-i Şeyh Hacı Mehmed Şâkir Dede Efendi, fî 25 M sene 1229, yevmü'l-isneyn. Pederinin câ-nişîni olmuşdur.

Vefât-ı Dâvudpaşa Ustası Tâhir Ağa, fî 6 S sene 1229, yevmü'l-Cum'a. Ve Usta şoden Hüseyin Ağa, ez-Kozbekciyân, fî 7 S, yevmü's-sebt. Mezkûr Hüseyin Ağa, esbak Dâvudpaşa Ustası Velî Ağa'nın kız kardeşi-oğlu ve dâmâdıdır.

Vefât-ı Bolulu Mustafa Efendi, fî 13 Ra sene 1229, yevmü'l-ahad. Merhûm Mustafa Efendi, müderrisînden ve dersi'âm hâcelerinden olup mevleviyyeti vakti geldikde, ba'zı ma'îşet ile iktifâ edip mevleviyyeti terk eylemişdi ve dahi tarîk-ı Nakşibendiyye'den münîb idi. İlâ âhiri'l-vakt ders okutmak ile meşgûl idi ve hânesi Sultân Mehmed Câmi'-i şerîfi kurbunda Çukur Hammâm civârında ve Tûtî Abdüllatîf Efendi merhûmun kabr-i şerîfi karşusunda idi. Ve Edirnekapusu hâricinde vâkı' mezâristânda "Münyetü'l-musallî" şârihi İbrâhim Efendi'nin kabr-i şerîfi civârında medfûndur, rahimehullah. Merhûm Mustafa Efendi'den fakîr dahi birkaç ay mikdârı ders okumuşdum.

Vefât-ı Şeyh (…) Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Haleb, der-Haleb, sene 1229. Küçük oğlu Abdülbâkî Efendi, pederi câ-nişîni olmuşdur, sellemehullah.

Vefât-ı Ayasofya Şeyhi Re'îsü'l-kurrâ Şâkir Efendi, fî C sene 1229.



وفات عم زاده مرزبزن باشي سيد درويش محمد الشهير بطرقجي ابن سيد عثمان دده ١٢٢٩ في ١٣ ج يوم الخميس
مرحوم درويش محمد اپوزبزن ايدي وفاتوسلم پدري سيد عثمان دده نك باشده مدفوندر رحمهما الله
وفات امينه سلطان ١٢٢٩ في غره ب يوم الاحد تعلمشدر سلمه الله حسين عزت نام صغير براوغلي
ولادت سلطان احمد ١٢٢٩ في ٨ ش يوم الاحد

بناء جامع هدايت درخارج بغچه قوسي ١٢٢٩ جامع مزكور محلي خان وقاپيجلر اوطه لري
اولوب وارباب فساد محلي اولمغله يكرمي سنه سي اداخرنده پادشاه عالمپناه سلطان محمود خان سلمه الله
انلري هدم ايتديروب بو جامع شريفي بناء بيوردي وماه شعبان معظمك اون اوچنجي كونى جمعه كونى سلاملق
اولوب جمعه نمازي اداولندي في ١٣ ش

وفات كوتاهيه شيخي شيخ سيد محمد صايب افندي ابن شيخ سيد عبدالرحيم افندي ابن شيخ سيد احمد خالص افندي ابن شيخ
مصطفى ثابت افندي دركوتاهيه رحمهم الله ١٢٢٩ ب برادري شيخ سيد عبدالقادر افندي جانشيني اولمشدر

ولادت شاهزاده سلطان محمد ١٢٢٩ في ٨ ن يوم الثلاثه

وفات شريفه رقيه خانم متولّيه مولويخانه باب جديد بنت محمد ضياء الدين متولّي مولويخانه مزكور ١٢٢٩ في ٢٩ ب
يوم الثلاثه خاموشانه دفن اولنمشدر مزكور ضياء الدين توليت مزبور اولاد عتقاسنه مشروط درحوكذا بنا اون دردنجي
اولاد عتقا دنم حجلاف وتزويراله متولّي اولوب بيك ايوز التمش سنه سي وفات ايلمشدر ومزكوره رقيه خانم
بيك ايكيوز بر سنه سي متوليه اولمشدي رحمهما الله

وفات شيخ احمد دده افندي شيخ مولويخانه وودينه درووديه ابن شيخ يوسف دده افندي شيخ مولويخانه مزكور
١٢٢٩ في ج وودينه سلانيكه قريب برقصبه ايمش

وفات شيخ سيد محمد دده افندي شيخ مولويخانه انقره يعني انكوري درانقره ١٢٢٩ في ش اوغلي شيخ محمد طاهر افندي
جانشيني اولمشدر سلمه الله يوم الخميس ٣٢

ولادت شاه سلطان طول الله عمرها ١٢٢٩ في ٢٩ ل يوم الخميس

وفات شهزاده سلطان محمد ١٢٢٩ في ١٥ ذا يوم السبت

وفات اكشي زاده درويش مصطفى ١٢٢٩ في ٢٩ ذا يوم الاربعه مرحوم درويش مصطفى
استانبولي الاصل اولوب غلطه مولويخانه سنده مرحوم شيخ غالب دده افندي بكك اواخرنده ومرحوم شيخ روحي دده افندي بكك
اوايلنده

39b

Vefât-ı Âmmîzâdemiz Neyzenbaşı Seyyid Dervîş Mehmed, eş-şehîr bi-Tarîkatcı, ibn-i Seyyid Osmân Dede, fî 13 C sene 1229, yevmü'l-hamîs. Merhûm Dervîş Mehmed, eyü neyzen idi ve hâmûşânda pederi Seyyid Osmân Dede'nin yanında medfûndur, rahimehullah. Hüseyin İzzet nâm sağîr bir oğlu kalmışdır, sellemehullah.

Vefât-ı Emîne Sultân, fî gurre-i B sene 1229, yevmü'l-ahad.

Velâdet-i Sultân Ahmed, fî 8 Ş sene 1229, yevmü'l-ahad.

Binâ-yı Câmi'-i Hidâyet, der-hâric-i Bağçekapusu sene, 1229. Câmi'-i mezkûrun mahalli hân ve kayıkhâne ve kayıkcılar odaları olup ve erbâb-ı fesâd mahalli olmağla yigirmi sekiz senesi evâhirinde Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân, sellemehullah, anları hedm etdirip bu câmi'-i şerîfi binâ buyurdu. Ve mâh-ı Şa'bân-ı mu'azzamın on üçüncü günü, Cum'a günü selâmlık olup Cum'a namâzı edâ olundu, fî 13 Ş.

Vefât-ı Kütâhiyye Şeyhi Seyyid Mehmed Sâ'ib Efendi, ibn-i Şeyh Seyyid Abdurrahîm Efendi, ibn-i Şeyh Seyyid Ahmed Hâlis Efendi, ibn-i Şeyh Mustafa Sâkıb Efendi, der-Kütâhiyye, rahimehullah, B sene 1229. Birâderi Şeyh Abdülkâdir Efendi, câ-nişîni olmuşdur.

Velâdet-i Şâhzâde Sultân Mehmed, fî 8 N sene 1229, yevmü's-selâse.

Vefât-ı Şerîfe Rukiyye Hanım, mütevellîye-i Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, bint-i Mehmed Ziyâeddîn, mütevellî-i Mevlevîhâne-i mezkûr, fî 29 N sene 1229, yevmü's-selâse. Hâmûşâna defn olunmuşdur. Mezkûr Ziyâeddîn, "tevliyet-i mezbûr evlâd-ı utekâya meşrûtadır" deyü kizben ve "ben dahi evlâd-ı utekâdanım" deyü tezvîr ile mütevellî olup bin yüz altmış senesi vefât eylemişdir. Ve mezkûre Rukiyye Hanım, bin iki yüz bir senesi mütevellîye olmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Şeyh Ahmed Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Vodine, der-Vodine, ibn-i Şeyh Yûsuf Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i mezkûr, fî C sene 1229. Vodine, Selânik'e karîb bir kasaba imiş.

Vefât-ı Şeyh Seyyid Mehmed Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Ankara ya'nî Engüri, der-Ankara, fî 23 S sene 1229, yevmü'l-hamîs. Oğlu Şeyh Mehmed Tâhir Efendi, câ-nişîni olmuşdur, sellemehullah.

Velâdet-i Şâh Sultân, tavvelallahu ömrühümâ, fî 29 L sene 1229, yevmü'l-hamîs. Vefât-ı Şehzâde Sultân Mehmed, fî 15 Za sene 1229, yevmü's-sebt.

Vefât-ı Ekşizâde Dervîş Mustafa, fî 26 Za sene 1229, yevmü'l-erba'a. Merhûm Dervîş Mustafa, İstânbûliyyü'l-asl olup Galata Mevlevîhânesi'nde merhûm Şeyh Gâlib Dede Efendi'nin evâhirinde, merhûm Şeyh Rûhî Dede Efendi'nin

40a

evâ'ilinde matbahda çille-güzîn olup orada sâkin idi. Sonra üç sene mikdârı sâbıkan Devlet Kethüdâsı Hâlet Efendi'nin hânesinde sâkin olup sonra bî-mizâc olup kendü hânesinde vefât edip hâmûşâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Meşîhat-i Konevî Dervîş Mustafa, bi-Mevlevîhâne-i Vodine, der-Semt-i Selânik, fî Z sene 1229. Mezkûr Şeyh Mustafa, İstânbûl'da Şehremîni semtinde sâkin Konevî Kaygusuz Dervîş İsmâ'îl Mevlevî'nin kardeşi-oğlu olup bir müddet anın yanında sâkin olup sonra gelip bu Hânkâh-ı Bâb-ı Cedîd'de matbahda çille-güzîn olup sonra Selânik Mevlevîhânesi'nde sâkin iken Vodine Mevlevîhânesi'ne şeyh olmuşdur, sellemehullah.

Vefât-ı Şeyh Osmân Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Bosna, der-Bosna, fî 22 Za sene 1229. Merhûm Şeyh Osmân Efendi, bin yüz doksan iki senesi şeyh olup müddet-i meşîhati otuz iki sene mikdârı olmuşdur. Ve Mevlevîhâne-i mezkûrun evkâfı[nı] tanzîm içün merhûm çok meşakkat çekmişdir. Ve evâ'il-i meşîhatinde mevlevîhâne-i mezkûrun ba'zı ta'mîrine dahi muvaffak olmuş. Ve derûn-ı mevlevîhâne-i mezkûra defn olunmuşdur, rahimehullah.

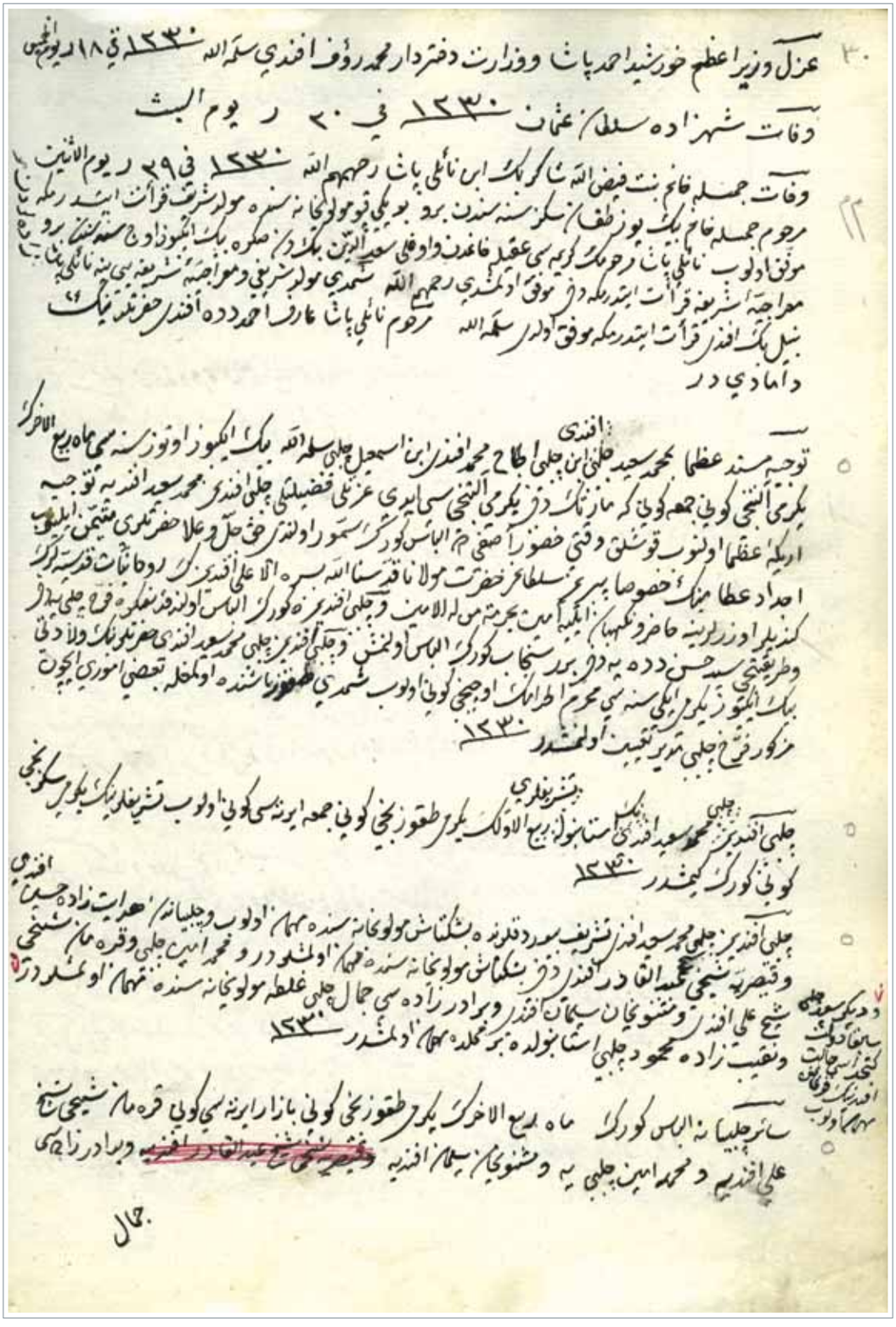
Vefât-ı Şeyhülislâm-ı esbak Mehmed Sâlihzâde Ahmed Râşid Efendi, rahimehullah, fî 11 M sene 1230, yevmü'l-Cum'a.

Vefât-ı Çelebi Efendimiz, Çelebi el-Hâc Mehmed Efendi, ibn-i İsmâ'îl Çelebi, selh-i S sene 1230, yevmü'l-Cum'a, ba'de'l-asr. Merhûm ve mağfûrün-leh Çelebi Hacı Mehmed Efendi hazretlerinin cülûsları, bin yüz doksan dokuz senesi evâsıtı olmağla, müddet-i hilâfetleri otuz bir sene olur. Ve kendülerden rivâyet olduğu üzre hîn-i cülûslarında kırk altı yaşlarında olmalarıyla yetmiş yedi yaşlarında vefât etmiş olurlar. Ve Hacı Ebûbekir Efendi'nin yanına defn olunmuşdur, ravvahallahu rûhahumâ.

Zuhûr-ı şitâ ve nüzûl-ı selc, der-tâsi'-i Mart ya'nî rûz-ı tavîl, fî 9 R sene 1230, yevmü's-selâse. Gice dahi kar yağıp ferdâsı günü, Çehârşenbe günü ki nevrûz-ı sultânîdir. Dahi ziyâde şitâ olup kar yağıp üç dört parmakdan ziyâde kar hâsıl oldu ve erte günü, Penç-şenbe günü ve Cum'a gicesi kar durup gicelerinde ba'zı sular dahi müncemid oldu.

Azl-i Şeyhülislâm Abdullah Molla Efendi, ez-Dürrîzâdeler ve Şeyhülislâm şoden Zeynelâbidîn Molla Efendi, fî 10 R sene 1230, yevmü'l-erba'a, nevrûz-ı sultânî. Zeynelâbidîn Molla Efendi, Çelebizâde hafîdidir. Abdullah Molla Efendi ve Zeynî Molla Efendi şürefâdan olup mukaddemâ ikisi dahi nakîbü'l-eşrâf olmuşlardır, sellemehumullah.

Vefât-ı Şeyh Mehmed Emîn Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Edirne, der-Edirne, fî evâsıt-ı R sene 1230, yevmü's-sebt.



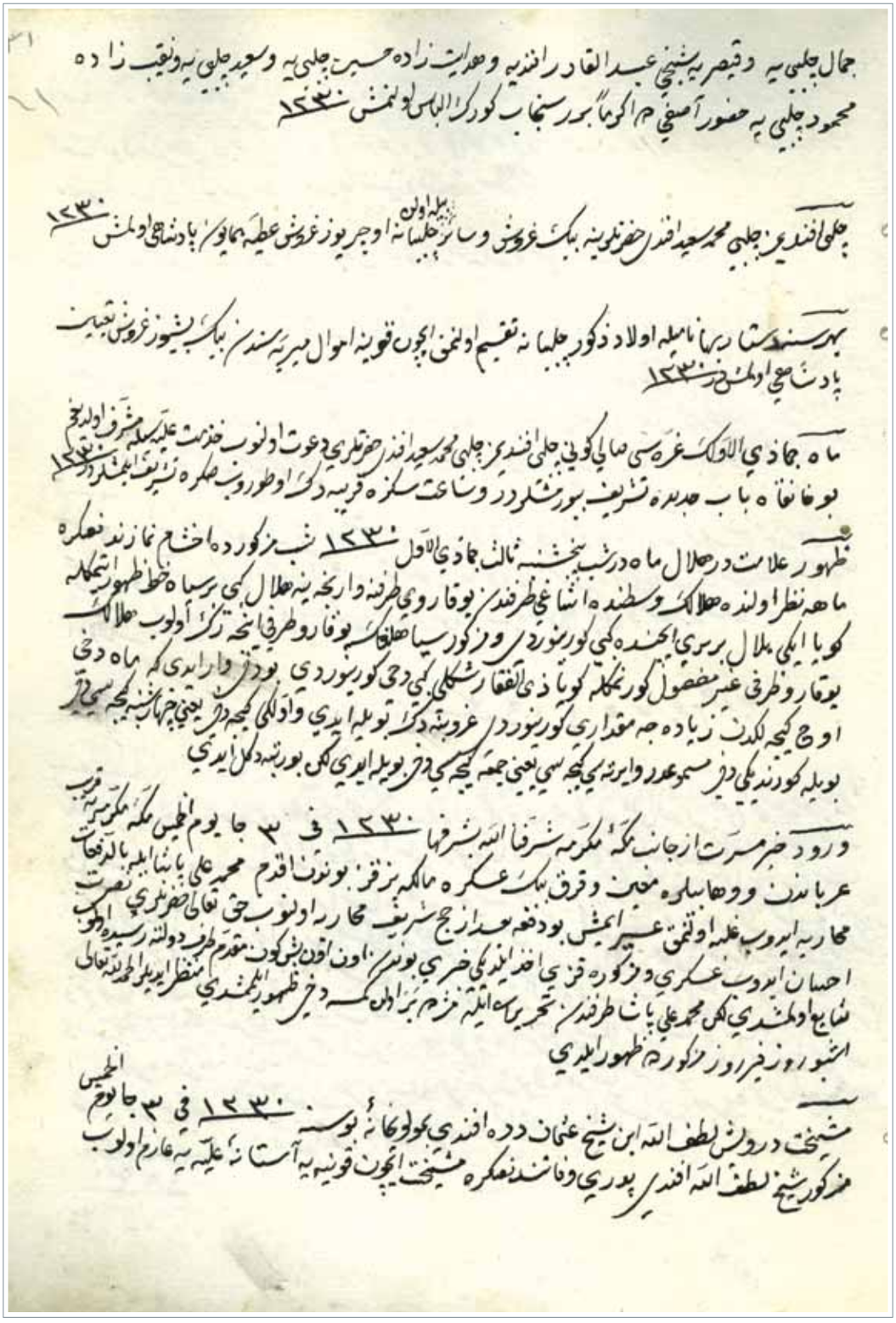
40b

Azl-i Vezîr-i a‘zam Hurşîd Ahmed Paşa ve Vezâret Defterdârı Mehmed Ra’ûf Efendi, sellemehullah, fî 18 R sene 1230, yevmü’l-hamîs. Vefât-ı Şehzâde Sultân Osmân, fî 20 R sene 1230, yevmü’s-sebt. Vefât-ı Cemîle Hanım, bint-i Feyzullah Şâkir Beg, ibn-i Nâ’ilî Paşa, rahimehumullah, fî 29 R sene 1230, yevmü’l-isneyn. Merhûm[e] Cemîle Hanım, bin yüz doksan sekiz senesinden berü bu Yeñikapu Mevlevîhânesi’nde mevlid-i şerîf kırâ’at etdirmeğe muvaffak olup Nâ’ilî Paşa merhûmun kerîmesi Akîle Hanım’dan ve oğlu Sa‘deddîn Beg’den sonra bin iki yüz üç senesinden berü mi‘râciyye-i şerîfe kırâ’at etdirmeğe dahi muvaffak olmuşdu, rahimehumullah. Şimdi mevlid-i şerîf ve mi‘râciyye-i şerîfeyi yine Nâ’ilî Paşazâdelerden Nebîl Beg Efendi kırâ’at etdirmeğe muvaffak oldu, sellemehullah. Merhûm Nâ’ilî Paşa, Ârif Ahmed Dede Efendi hazretlerinin dâmâdıdır.

Tevcîh-i mesned-i uzmâ bi-Mehmed Sa‘îd Çelebi Efendi, ibn-i Çelebi el-Hâc Mehmed Efendi, ibn-i İsmâ‘îl Çelebi, sellemehullah. Bin iki yüz otuz senesi mâh-ı Rebî’ül-âhirin yigirmi altıncı günü, Cum‘a günü ki Martın dahi yigirmi altıncısı idi. İzzetli, fazîletli Çelebi Efendi Mehmed Sa‘îd Efendi, tevcîh-i erîke-i uzmâ olup kuşluk vakti huzûr-ı âsafîde ilbâs-ı kürk-i sammûr olundu. Hak Celle ve Alâ hazretleri müteyemmen eyleyip ecdâd-ı atâsının husûsan pîrimiz, sultânımız Hazret-i Mevlânâ, kaddesanallahu bi-sırrıhi’l-a‘lâ efendimizin rûhâniyyât-ı kudsiyyelerin kendüler üzerine hâzır ve nigehbân eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn. Ve Çelebi Efendimiz’e kürk ilbâs olundukdan sonra Ferruh Çelebi’ye dahi ve Tarîkatcı Seyyid Hasan Dede’ye dahi birer sincab kürk ilbâs olunmuş ve Çelebi Efendimiz Çelebi Mehmed Sa‘îd Efendi hazretlerinin velâdeti, bin iki yüz yigirmi iki senesi Muharremü’l-harâmın üçüncü günü olup şimdi dokuz yaşında olmağla ba‘zı umûru içün mezkûr Ferruh Çelebi mu‘temed ta‘yîn olunmuşdur, sene 1230.

Çelebi Efendimiz Çelebi Mehmed Sa‘îd Efendi’nin İstânbûl’a teşrîfleri Rebî‘ü’l-evvelin yigirmi dokuzuncu günü, Cum‘aertesi günü olup teşrîflerinin yigirmi sekizinci günü kürk giymişdir, sene 1230.

Çelebi Efendimiz Çelebi Mehmed Sa‘îd Efendi, teşrîf buyurduklarında Beşiktaş Mevlevîhânesi’nde mihmân olup çelebiyândan Hidâyetzâde Hüseyin Efendi ve Kayseriyye Şeyhi Abdülkâdir Efendi dahi Beşiktaş Mevlevîhânesi’nde mihmân olmuşlardır. Mehmed Emîn Çelebi ve Karamân Şeyhi Ali Efendi ve Mesnevîhân Süleymân Efendi ve birâderzâdesi Cemâl Çelebi, Galata Mevlevîhânesi’nde mihmân olmuşlardır. Ve dîger Sa‘îd Çelebi, sâbıkan Devlet Kethüdâsı Hâlet Efendi’nin konağında mihmân olup ve Nakîbzâde Mahmûd Çelebi, İstânbûl’da bir mahalde mihmân olmuşdur, sene 1230. Sâ’ir çelebiyâna ilbâs-ı kürk, mâh-ı Rebî’ül-âhirin yigirmi dokuzuncu günü, Pazarertesi günü Karamân Şeyhi Şeyh Ali Efendi’ye ve Mehmed Emîn Çelebi’ye ve Mesnevîhân Süleymân Efendi’ye ve birâderzâdesi



جمال چلبی یه وقیصر یه شیخی عبد القادر افندیه وهدایت زاده حسین چلبی یه وسعید چلبی یه ونقیب زاده
محمود چلبی یه حضور آصفی م اکرما بور سنجاب کورک البالس لونمش سنه ۱۲۳۰

چلبی افندیر چلبی محمد سعید افندی حضرتلرینه یک غروش وسائر چلبیلرینه اوچر یوز غروش عطیه همایون پادشاهی اولمش سنه ۱۲۳۰

بهر سنه دستار ربانا مایله اولاد ذکور چلبیانه تقسیم اولنمق اوچون قونیه اموال میریه سندن یک یوز غروش تعیین
پادشاهی اولمش در سنه ۱۲۳۰

ماه جمادی الاولک غره سی صالی کونی چلبی افندیر چلبی محمد سعید افندی حضرتلری دعوت اولنوب خدمت علیه سلمه مشرف اولدیلر
بوغانقاه باب جدیده تشریف بورمشلر در وساعت سکزه قریب دکل اوطوروب صکره تشریف ایتمشلر در سنه ۱۲۳۰

ظهور علامت در هلال ماه در شب پنجشنبه ثالث جمادی الاول سنه ۱۲۳۰ شب مزکوره اختام نمازندن صکره
ماهه نظر اولنده هلالک وسطنده اشاغی طرفندن یوقاروی طرفنه دار یخه یه هلال کبی برسیاه خط ظهور ایتمکله
کویا ایکی هلال بر بری ایچنده کبی کورینوردی وزکور سیاه خطک یوقاروطرفی ایچه زرک اولوب هلالک
یوقاروطرفی غیر مفصول کورینمکله کویا ذی الفقار شکلی کبی دی کورینوردی بودن دارایدی که ماه دخی
اوچ کیجه لکدن زیاده جه مقداری کورینوردی غروبنه دکل بویله ایدی واذلکی کیجه در یعنی چهارشنبه کیجه سی در
بویله کورندیکی دخی مسموعدر وایرته پی کیجه سی یعنی جمعه کیجه سی دخی بویله ایدی لکن بورنه دکل ایدی

ورود خبر مسرت از جانب مکه مکرمه شرفها الله بشرفها سنه ۱۲۳۰ فی ۳ جا یوم الخمیس مکه مکرمه یه قرب
عربادن ووهابیلره مغلب وقرق یک عسکره مالکه یرقو بونوف اقدم محمد علی پاشا ایله بالالتقا
محاربه ایدوب غلبه اولنمق غیر ایمش بودفعه بعد از حج شریف محاربه اولنوب حق تعالی حضرتلری نصرت
احسان ایدوب عسکری مزکوره قوی اخذ ایدیکی خبری بونلر اون بش کون مقدم طرف دولته رسیده اولوب
شایع اولمشدی لکن محمد علی پاشا طرفندن تحریرات ایله مزید برادن مسموع دخی ظهور ایلمشدی منتظر ایدیلر الحمد لله تعالی
اشبو روز فیروز مزکور دخی ظهور ایلدی

شیخ درویش لطف الله ابن شیخ عثمان دده افندی بولوجانه بوسنه سنه ۱۲۳۰ فی ۳ جا یوم الخمیس
مزکور شیخ لطف الله افندی پدری وفات ندکره شیخت ایچون قونیه یه آستانه علیه یه عازم اولوب

41a

Cemâl Çelebi'ye ve Kayseriyye Şeyhi Abdülkâdir Efendi'ye ve Hidâyetzâde Hüseyin Çelebi'ye ve Sa'îd Çelebi'ye ve Nakîbzâde Mahmûd Çelebi'ye huzûr-ı âsafîde ikrâmen birer sincab kürk ilbâs olunmuş, sene 1230.

Çelebi Efendimiz Çelebi Mehmed Sa'îd Efendi hazretlerine bin gurûş ve sâ'ir çelebiyâna bile evvelen üçer yüz gurûş atiyye-i Hümâyûn-ı pâdişâhî olmuş, sene 1230.

Beher sene destâr-ı bahâ nâmıyla evlâd-ı zükûr-ı çelebiyâna taksîm olunmak içün Konya emvâl-i mîriyyesinden bin beş yüz gurûş ta'yîn-i pâdişâhî olmuşdur, sene 1230.

Mâh-ı Cemâziye'l-evvelin gurresi, Salı günü Çelebi Efendimiz Mehmed Sa'îd Efendi hazretleri da'vet olunup hizmet-i aliyyesiyle müşerref olduğum bu Hânkâh-ı Bâb-ı Cedîd'e teşrîf buyurmuşlardır ve sâ'at sekize karîbe dek oturup sonra teşrîf eylemişlerdir, sene 1230.

Zuhûr-ı alâmet, der-hilâl-i mâh, der-şeb-i Pençşenbe, sâlis-i Cemâziye'l-evvel, sene 1230. Şeb-i mezkûrda ahşâm namâzından sonra mâha nazar olundu. Hilâlin vasatında aşağı tarafından yukarısı tarafına varınca yine hilâl gibi bir siyâh hat zuhûr etmekle gûyâ iki hilâl birbiri içinde gibi görünürdü. Ve mezkûr siyâhlığın yukarı tarafı ince dek olup hilâlin yukarı tarafı gayr-ı mefsûl görünmekle gûyâ zülfekâr şekli gibi dahi görünürdü. Bu dahi var idi ki mâh dahi üç gicelikden ziyâdece mikdârı görünürdü. Gurûbuna dek böyle idi ve evvelki gice dahi ya'nî Çehârşenbe gicesi dahi böyle göründüğü dahi mesmû'dur. Ve ertesi gice ya'nî Cum'a gicesi dahi böyle idi; lâkin bu rütbe değil idi.

Vürûd-ı haber-i meserret, ez-cânib-i Mekke-i Mükerreme, şerrefenallahu bi-şerefihâ, fî 3 Ca sene 1230, yevmü'l-hamîs. Mekke-i Mükerreme'ye karîb Arabândan Vehhâbîlere mu'în ve kırk bin askere mâlike bir kız, bundan akdem Mehmed Ali Paşa ile bi'd-defa'ât muhârebe edip galebe olunmak asîr imiş. Bu def'a ba'de ez-Hacc-ı şerîf muhârebe olunup Hak te'âlâ hazretleri nusret ihsân edip askeri ve mezkûre kızı ahz eylediği haberi on, on beş gün mukaddem taraf-ı devlete resîde olup şâyi' olmuşdu; lâkin Mehmed Ali Paşa tarafından tahrîrât ile müjde-ber olan kimse dahi zuhûr eylememişdi. Muntazır idiler, elhamdülillahi te'âlâ işbu rûz-ı hayr, rûz-ı mezkûrda zuhûr eyledi.

Meşîhat-i Dervîş Lutfullah, ibn-i Şeyh Osmân Dede Efendi bi-Mevlevîhâne-i Bosna, fî 3 Ca sene 1230, yevmü'l-hamîs. Mezkûr Şeyh Lutfullah Efendi, pederi vefâtından sonra meşîhat içün Konya'ya âsitâne-i aliyyeye âzim olup

41b

İstânbûl'a geldikde, sâbık Çelebi Efendimizin vefâtı haberi ve mahdûm-ı mükerremleri Çelebi Efendimiz Mehmed Sa'îd Efendi'nin İstânbûl'a teşrîfleri haberi mesmû'ı oldukda, bu Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde misâfireten sâkin olmuşdu. Meşîhati ihsân olunup pederinin câ-nişîni olmuşdur, sellemehullah.

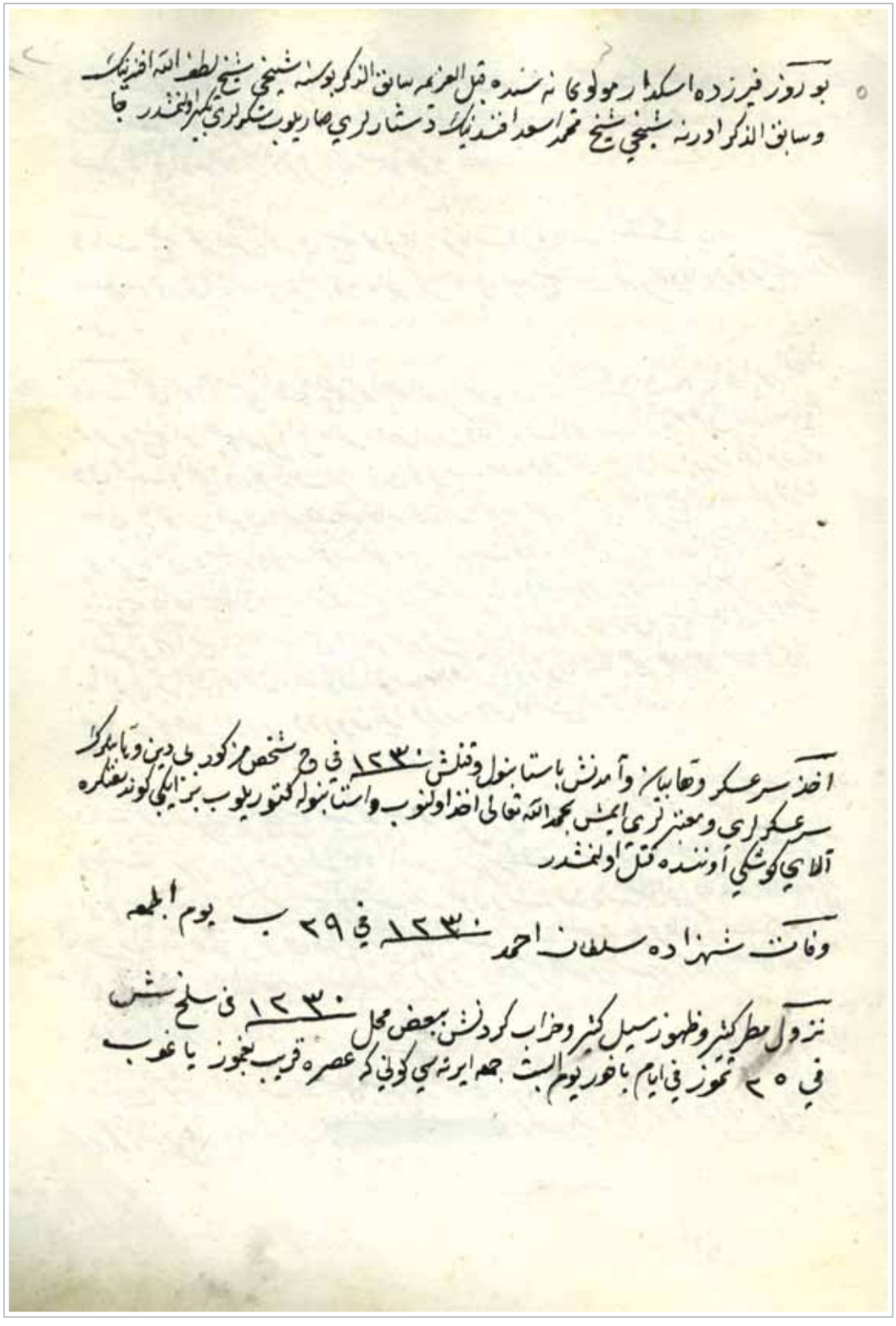
Mezkûr Şeyh Lutfullah Dede Efendi, Bosna Mevlevîhânesi'nin tevliyetini tanzîme muvaffak olmuşdur.

Vefât-ı Dervîş Ali, şehrî, fî 7 Ca sene 1230, yevmü'l-isneyn. Merhûm Dervîş Ali, Galata Mevlevîhânesi'nde nev-niyâzân-ı matbahdan olup ve kazancılık hizmetinde iken bî-mizâc olup şeyhinin izni ile İstânbûl'da Sultân Mahmûd semtinde, vâlidesi hânesinde ve âmmîsi hânesinde beş, altı ay mikdârı sâkin oldukdan sonra bu Yeñikapu Mevlevîhânesi'ne gelip misâfireten on beş, yigirmi gün mikdârı sâkin olup vefât etmişdir. Hâmûşâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Meşîhat-i Şeyh Mehmed Es'ad Efendi, ibn-i Şeyh Mehmed Emîn Dede Efendi bi-Mevlevîhâne-i Edirne, sene 1230. Mezkûr Şeyh Mehmed Es'ad Efendi, pederi vefâtından sonra İstânbûl'a gelip Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'nde sâkin olmuşdu. Sene-i merkûme Cemâziye'l-evvelinin sekizinci günü, Salı günü meşîhati ihsân buyurulup pederi câ-nişîni olmuşdur, sellemehullah.

Velâdet-i Zeyneb Sultân, fî 9 Ca sene 1230, yevmü'l-erba'a.

Bin iki yüz otuz senesi Cemâziye'l-evvelin dördüncü günü, Cum'a günü Çelebi Efendimiz Çelebi Mehmed Sa'îd Efendi hazretleri, Beşiktaş Mevlevîhânesi'nden Üsküdâr'a geçip Üsküdâr Mevlevîhânesi'nde mihmân olmuşdur. Ve mâh-ı mezbûrun altıncı günü, Pençşenbe günü âzim-i âsitâne-i aliyye-i Hazret-i Hünkâr-ı ekberî olup sâ'at yediye karîb mevlevîhâne-i mezbûreden râhî olunup meşâyih ve fukarâ ve ba'zı muhibbân ile Çeşme-i Vedâ'a dek teşyî' olundu. Ve mevlevîhâneden ol mahalle varınca esb ile teşrîf buyurup ol mahalde ba'de ez-du'â ve gülbang-ı Mevlevî dest-bûsları ile şeref-yâb olunup kendüleri taht-ı revâna rakîb olup meşâyih ve fukarâ ve muhibbâna avdete izinden sonra müteveccih-i âsitâne-i aliyye olmuşdur. Hak Celle ve Alâ hazretleri selâmetler ihsân edip ol erîke-i hilâfet-i ekberde tûl-i ömr ile ma'mûr ve mu'ammer eyleyip pîrimiz, sultânımız Hazret-i Mevlânâ kaddesanallahu bi-sırrıhi'l-a'lâ efendimizin rûhâniyyât-ı kudsiyyelerinden feyz-yâb ve bendelerini dahi ol feyzden kâm-yâb eyleye. Âmîn yâ Mucîbe's-sâ'ilîn, sene 1230.



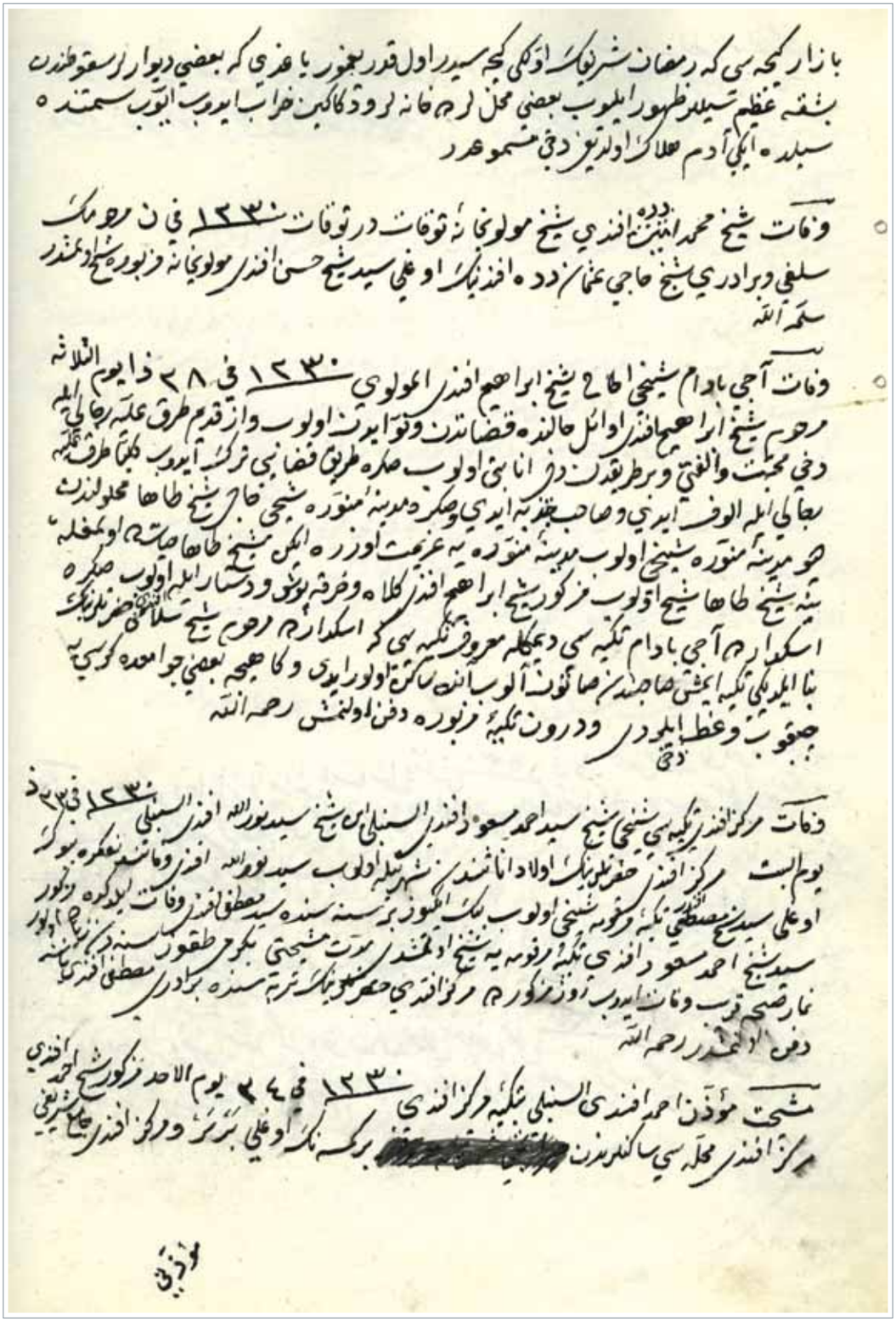
42a

Bu rûz-ı fîrûzda, Üsküdâr Mevlevîhânesi'nde kable'l-azîme sâbıku'z-zikr Bosna Şeyhi Şeyh Lutfullah Efendi'nin, sâbıku'z-zikr Edirne Şeyhi Şeyh Mehmed Es'ad Efendi'nin destârları sarılıp şekerleri tekbîr olunmuşdur, Ca.

Ahz-ı ser-asker-i Vehhâbîyân ve âmedeniş be-İstânbûl ve katliş, fî C sene 1230. Şahs-ı mezkûr, bî-dîn ve Vehhâbî'nin ser-askeri ve mu'teberleri imiş. Bi-hamdilillahi te'âlâ, ahz olunup İstânbûl'a getirilip iki günden sonra Alay Köşkü önünde katl olunmuşdur.

Vefât-ı Şehzâde Sultân Ahmed, fî 29 B sene 1230, yevmü'l-Cum'a.

Nüzûl-ı matar-ı kesîr ve zuhûr-ı seyl-i kesîr ve harâbkerdeniş-i ba'zı mahal, selh-i Ş, sene 1230, fî 25 Temmûz, fî eyyâm-ı bâhûr, yevmü's-sebt. Ertesi günü ki asra karîb yağmur yağıp



42b

Pazar gicesi ki Ramazân-ı şerîfin evvelki gicesidir, o kadar yağmur yağdı ki ba‘zı dîvârlar sukûtundan başka azîm seyller zuhûr eyleyip ba‘zı mahallerde hâneler ve dekâkîn harâb edip Eyyûb semtinde seylde iki âdem helâk olduğu dahi mesmû‘dur.

Vefât-ı Şeyh Mehmed Emîn Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Tokat, der-Tokat, fî N sene 1230. Merhûmun selefi ve birâderi Şeyh Hacı Osmân Dede Efendi’nin oğlu Seyyid Şeyh Hasan Efendi, Mevlevîhâne-i mezbûra şeyh olmuşdur, sellemehullah.

Vefât-ı Acıbâdem Şeyhi el-Hâc Şeyh İbrâhim Efendi el-Mevlevî, fî 28 Za sene 1230, yevmü’s-selâse. Merhûm Şeyh İbrâhim Efendi, evâ’il-i hâlinde kudâtdan ve nüvvâbdan olup ve ez-kadîm-i turûk-ı aliyye ricâli ile dahi mahabbet ve ülfeti ve bir tarîkdan dahi inâbeti olup sonra tarîk-ı kudâtı terk edip külliyen tarîk-ı aliyye ricâli ile ülfet etdi. Ve sâhib-i cezbe idi ve sonra Medîne-i Münevvere Şeyhi Hacı Şeyh Tâhâ mahlûlünden deyü Medîne-i Münevvere şeyhi olup Medîne-i Münevvere’ye azîmet üzre iken Şeyh Tâhâ hayatta olmağla yine Şeyh Tâhâ şeyh olup mezkûr Şeyh İbrâhim Efendi, külâh ve hırka-pûş ve destâr ile olup sonra Üsküdâr’da Acıbâdem Tekyesi demekle ma‘rûf tekyeyi, ki Üsküdâr’da merhûm Şeyh Selâmî Efendi hazretlerinin binâ eylediği tekye imiş, sâhibinden satın alıp anda sâkin olur idi. Ve gâhîce ba‘zı cevâmi‘de kürsîye çıkıp va‘az dahi eylerdi. Ve derûn-ı tekye-i mezbûra defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Merkez Efendi Tekyesi Şeyhi Şeyh Seyyid Ahmed Mes‘ûd Efendi es-Sünbülî, ibn-i Şeyh Nûrullah Efendi es-Sünbülî, fî 23 Z sene 1230, yevmü’s-sebt. Merkez Efendi hazretlerinin evlâd-ı inâsından şöhretiyle olup Seyyid Nûrullah Efendi vefâtından sonra bunun oğlu Seyyid Şeyh Mustafa Efendi tekye-i merkûma şeyh olup bin iki yüz bir senesinde Seyyid Mustafa Efendi vefât eyledikde, mezkûr Seyyid Şeyh Ahmed Mes‘ûd Efendi tekye-i merkûmeye şeyh olmuşdur. Müddet-i meşîhati yigirmi dokuz seneden ziyâde olup namâz-ı subha karîb vefât edip rûz-ı mezkûrda Merkez Efendi hazretlerinin türbesinde, birâderi Mustafa Efendi yanına defn olunmuşdur, rahimehullah.

Meşîhat-i Mü’ezzin Ahmet Efendi es-Sünbülî, Tekye-i Merkez Efendi, fî 24 sene 1230, yevmü’l-ahad. Mezkûr Şeyh Ahmed Efendi, Merkez Efendi Mahallesi sâkinlerinden bir kimsenin oğlu, berber ve Merkez Efendi Câmi‘-i şerîfi

43a

Mü'ezzini Ârif Efendi nâm bir kimse oğlu olup pederi vefâtından sonra Merkez Efendi Câmi'-i şerîfi mü'ezzini olup sonra dahi müddet-i medîd tekye-i mezbûrun hizmetinde ve Merkez Efendi hazretlerinin türbedârlığı hizmetinde olurdu. Ve tekye-i merkûmun pîş-kademi merhûm Mehmed Efendi'den mukaddemâ tâc dahi giymişdi. Merhûm Seyyid Şeyh Ahmed Mes'ûd vefât eyledikde, veled-i zükûru olmamağla mezkûr Mü'ezzin Ahmed Efendi'yi tekye-i mezbûra şeyh eylemişlerdir, sellemehullah.

Vefât-ı Balmumcu Şeyhi Ahmed Efendi, ez-meşâyih-i Şâzeliyye, der-Mekke-i Mükerreme, fî L sene 1230. Merhûm Ahmed Efendi, sene-i merkûmede bahren Hacc-ı şerîfe âzim olup mesmû' olduğu üzre Ramazân-ı şerîfde Mekke-i Mükerreme'ye dâhil olup Şevvâlde vefât eylemiş. Merhûmun tekyesi, ki hânesi olup tekye eylemişdir, Unkapanı dâhilinde Sâlih Paşa Câmi'-i şerîfi kurbunda imiş. Bir hoş zât idi, rahimehullah.

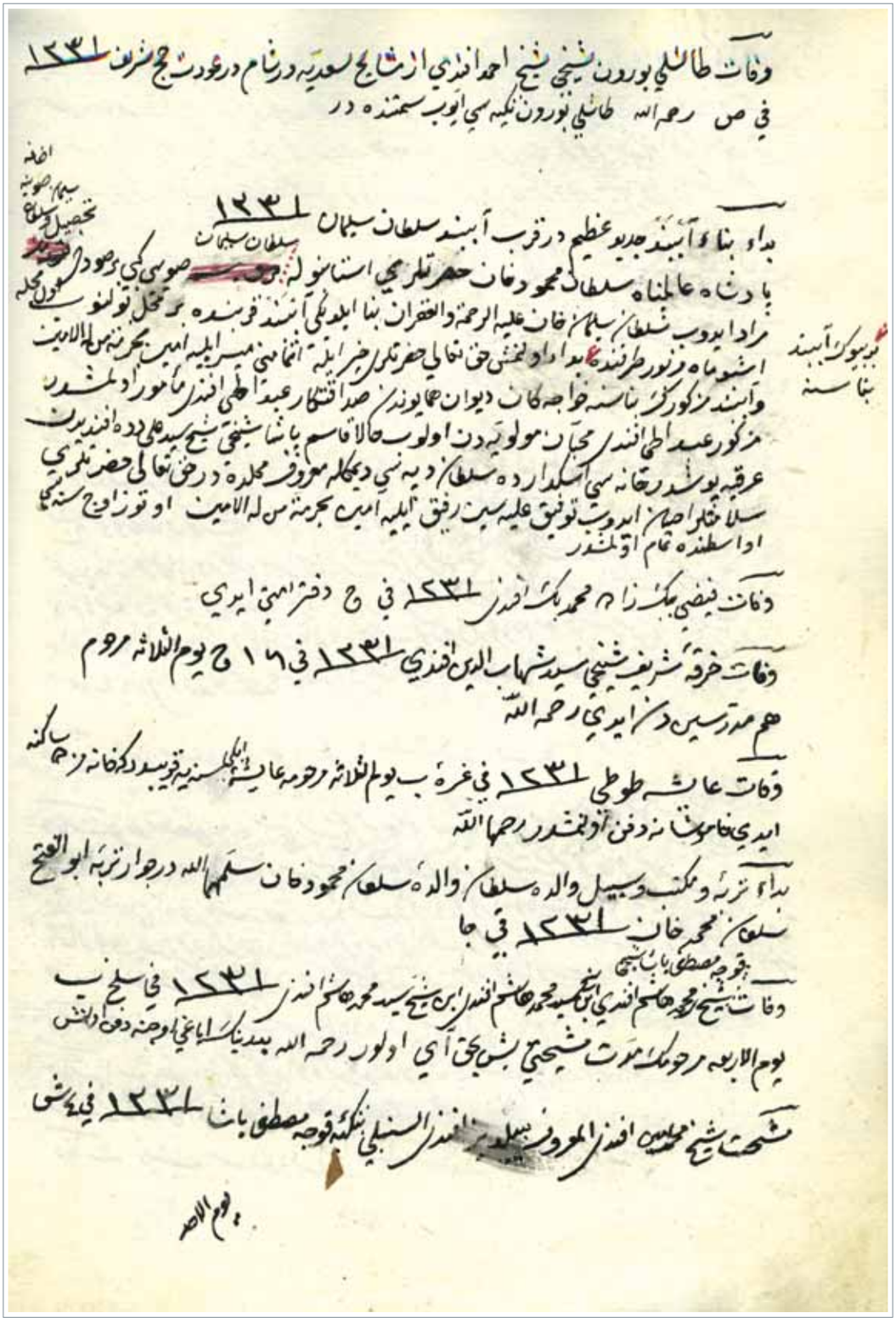
Tamâm şoden termîmât u ta'mîrât-ı Mevlevîhâne-i Galata ve bed'-i mukâbele-i şerîfe, fî 4 M sene 1231, yevmü's-selâse. Şeyh-i Mevlevîhâne-i mezbûr Şeyh Mahmûd Efendi, mevlevîhâne-i merkûmun termîm u ta'mîri içün Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân'a arzuhâl vermekle Şehr Emîni Hayrullah Efendi tarafıyla külliyen termîmât olup ve haremde müceddeden hammâm ve meydân hücresi kurbunda müceddeden bir hücre dahi binâ olunup ve otuz senesi Şa'bânı zarfında bed'i ve Zi'l-hiccesi gâyetine bir iki gün kala tamâm olup bu rûz-ı mezkûrda mukâbele-i şerîfeye bed' olundu. Mesmû' olduğu üzre mecmû'-ı termîmât u ta'mîrât kırk bin gurûşa bâliğ olmuş. Allah te'âlâ müteyemmen eyleye, âmîn.

Velâdet-i Emîne Sultân, tavvele ömrühâ, fî 4 M, sene 1231, yevmü's-selâse.

Vefât-ı Koca Mustafapaşa Şeyhi Seyyid Şeyh Mehmed Hâşim Efendi es-Sünbülî, ibn-i Seyyid Şeyh Mehmed Hâşim Efendi es-Sünbülî, fî 6 S sene 1231, yevmü's-sebt. Merhûm Seyyid Şeyh Mehmed Hâşim Efendi, pederi Seyyid Şeyh Mehmed Hâşim Efendi câ-nişîni olup müddet-i meşîhati otuz bir sene mikdârı olmuşdur. Ve rûz-ı mezkûrda vefât edip ertesi gün, Pazar günü pederi merhûmun medfûn olduğu türbeye defn olunmuşdur, rahimehullah. Ve merhûmun oğlu Seyyid Mehmed Hâşim Efendi'ye mâh-ı merkûmun on üçüncü günü, Cum'aertesi günü meşîhat-i merkûm tevcîh olunup pederi câ-nişîni olmuşdur, sellemehullah.

Vefât-ı Hanîfe Hanım, zevce-i Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Kâsımpaşa, hâlen, fî 6 Ra sene 1231, yevmü'l-isneyn. Vefât-ı esbak Hekim Paşa, Tûğcuzâde Seyyid Abdülkâdir Efendi, fî 6 Ra sene 1231, yevmü'l-isneyn. Merhûmun hânesi Edirnekapusu dâhilinde idi, rahimehullah.

Vefât-ı Zeyneb Sultân, fî 10 Ra sene 1231, yevmü'l-Cum'a.



وفات طاشلي بورون شيخي شيخ احمد افندي از مشايخ سعديه در شام در عودت حج شريف ١٢٣١
في ص رحمه الله طاشلي بورون تكيه سي ايوب سمتنده در

بداء بنا و آبسند جديد عظيم در قرب آبسند سلطان سليمان ١٢٣١ سلطان سليمان
پادشاه عالمپناه سلطان محمود خان حضرتلري استانبول [illegible] صويسي كبي وصول
مراد ايدوب سلطان سليمان خان عليه الرحمة والغفران بنا ايلديكي آبسند قويندن بر محل تولنوب
اشو ماه و نور طرفندن بعد اداء لمحش حق تعالى حضرتلرى خبر ايله اتمامنى مير ايله امين بحرمته من له الامين
وآبسند مزكور كز بناسنه خواجه كان ديوان همايوندن صدافتخار عبد الحي افندى مأمور اولمشدر
مزكور عبد الحي افندى محبان مولويه دن اولوب حالا قاسم پاشا شيخي شيخ سيد على دده افندى يدن
عرقيه پوشدر خانه سي اسكدارده سلطان ديه نمي ديمكله معروف محلده در حق تعالى حضرتلرى
سلامتلر احسان ايدوب توفيق عليه سبب رفيق ايله امين بحرمة من له الامين او توز اوچ سنه يكي
اواسطنده تمام اولمشدر

آبسند بناسنه

وفات فيضي بك زاده محمد بك افندى ١٢٣١ في ج دفترامنى ايدي

وفات خرقه شريف شيخي سيد شهاب الدين افندى ١٢٣١ في ١٦ ج يوم الثلاثه مرحوم
هم مدرسين دن ايدي رحمه الله

وفات عائشه طوطى ١٢٣١ في غره ب يوم الثلاثه مرحومه عائشه ايكلسنه قويسيد كخانه دن ساكنه
ايدي خاموش نده دفن اولمشدر رحمها الله

بداء تربه و مكتب و سبيل والده سلطان محمود خان سلمها الله در جوار تربه ابو الفتح
سلطان محمد خان ١٢٣١ في جا

قوجه مصطفى پاشا شيخي

وفات شيخ محمد هاشم افندى ابن شيخ سيد محمد هاشم افندى ابن شيخ سيد محمد هاشم افندى ١٢٣١ في سلخ
يوم الاربعه مرحومك مدت شيخيتي بش يحى آي اولور رحمه الله بمدينك اياغي اوجه دفن اولنش

شيخ شيخ محمد محسن افندى المعروف بسلور افندى السنبلي تكيه قوجه مصطفى پاشا ١٢٣١ في ٤ شى

يوم الاحد

43b

Vefât-ı Taşlıburun Şeyhi Şeyh Ahmed Efendi, ez-meşâyih-i Sa‘diyye, der-Şâm, der-avdet-i Hacc-ı şerîf, S sene 1231, rahimehullah. Taşlıburun Tekyesi, Eyyûb semtindedir.

Bed’-i binâ-yı âb-bend-i cedîd-i azîm, der-kurb-ı âb-bend-i Sultân Süleymân, sene 1231. Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân hazretleri, İstânbûl’a Sultân Süleymân suyu gibi bir su dahi tahsîl ve Sultân Süleymân suyuna izâfen murâd edip Sultân Süleymân Hân, aleyhi rahmeti ve’l-gufrân, binâ eylediği âb-bend kurbunda, bir mahal bulunup ol mahalle işbu mâh-ı mezbûr zarfında bir büyük âb-bend binâsına bed’ olunmuş. Hak te’âlâ hazretleri hayr ile itmâmını müyesser eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn. Ve âb-bend-i mezkûrun binâsına Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûn’dan sadâkatkâr Abdülhay Efendi me’mûr olmuşdur. Mezkûr Abdülhay Efendi, muhibbân-ı Mevleviyye’den olup hâlen Kâsımpaşa Şeyhi Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi’den arakıyye-pûşdur. Hânesi Üsküdâr’da, Sultântepesi demekle ma‘rûf mahaldedir. Hak teâlâ hazretleri selâmetler ihsân edip tevfîk-i aliyyesin refîk eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn. Otuz üç senesi evâsıtında tamâm olmuşdur.

Vefât-ı Feyzî Begzâde Mehmed Beg Efendi, C sene 1231. Defter emîni idi.

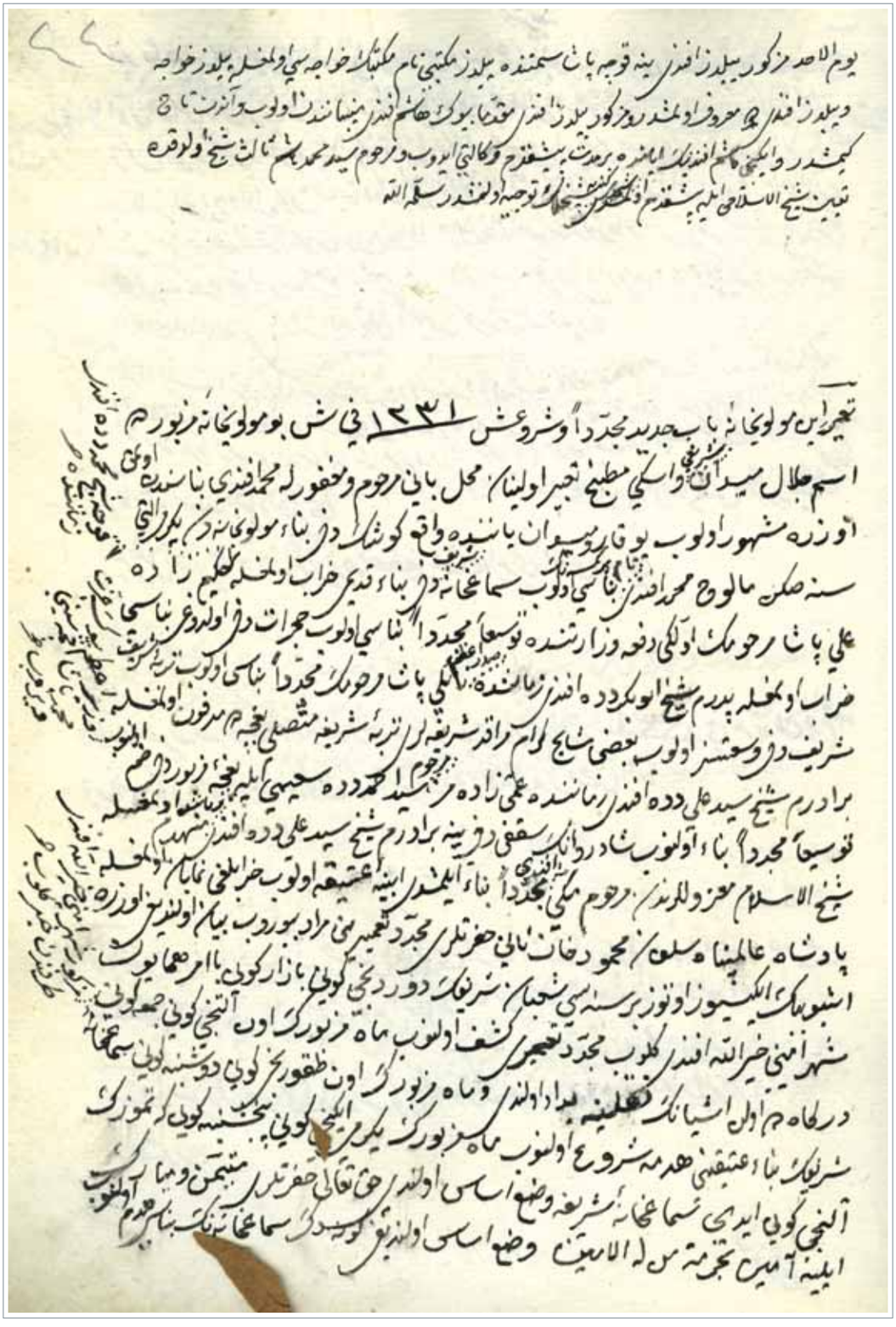
Vefât-ı Hırka-i Şerîf Şeyhi Seyyid Şehâbeddîn Efendi, fî 16 C sene 1231, yevmü’s-selâse. Merhûm, hem müderrisînden idi, rahimehullah.

Vefât-ı Âyişe Tûtî, fî gurre-i B sene 1231, yevmü’s-selâse. Merhûme Âyişe, iki seneye karîbdir ki hânemizde sâkin idi. Hâmûşâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Bed’-i türbe ve mekteb ve sebîl-i Vâlide Sultân, vâlide-i Sultân Mahmûd Hân, sellemehumullah, der-civâr-ı Türbe-i Ebü’l-feth Sultân Mehmed Hân, fî Ca sene 1231.

Vefât-ı Koca Mustafapaşa Şeyhi Hâşim Efendi, ibn-i Şeyh Seyyid Hâşim Efendi, ibn-i Şeyh Seyyid Mehmed Hâşim Efendi, fî selh-i B sene 1231, yevmü’l-erba‘a. Merhûmun müddet-i meşîhati beş buçuk ay olur, rahimehullah. Pederinin ayağı ucuna defn olunmuşdur.

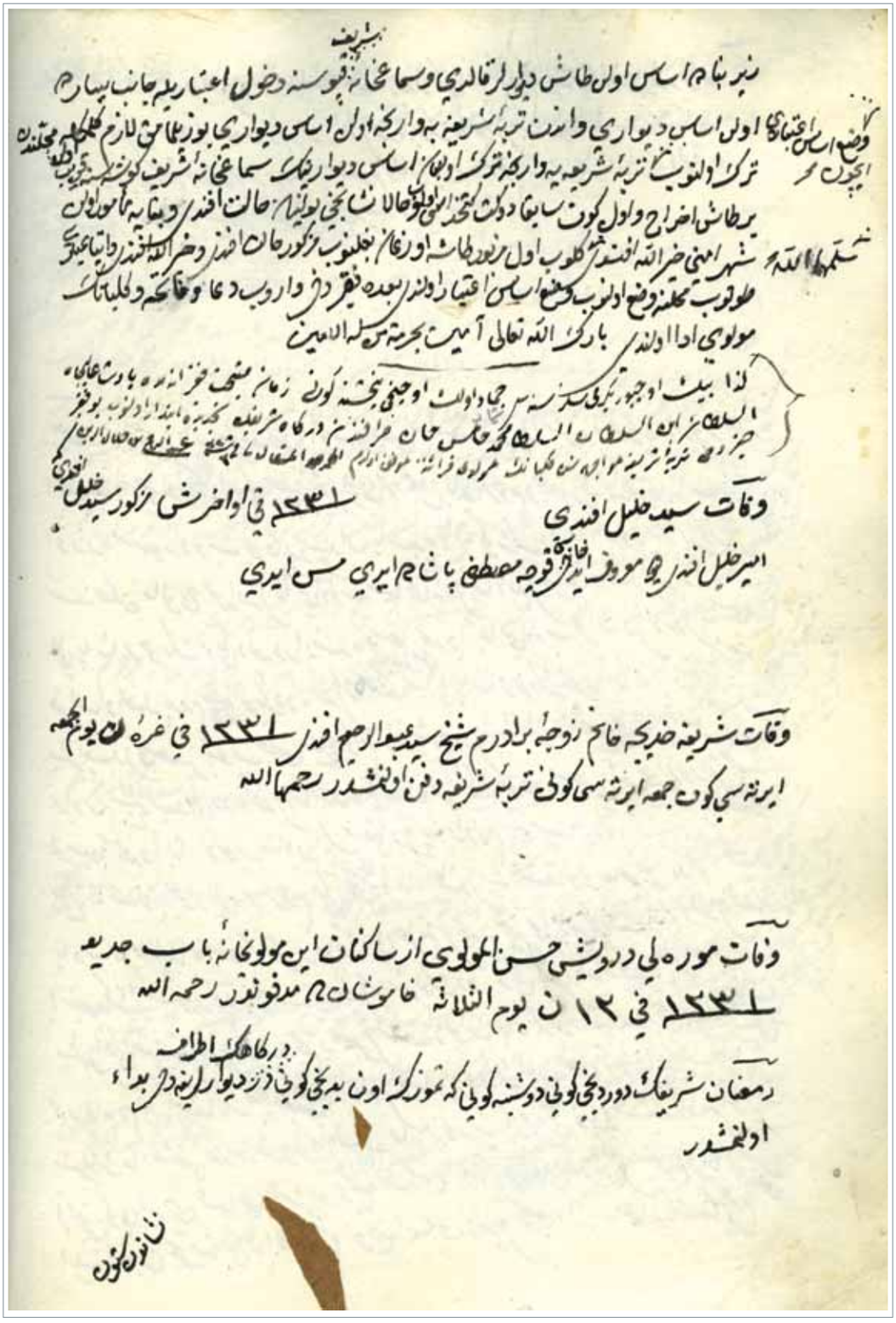
Meşîhat-i Şeyh Mehmed Emîn Efendi, el-ma‘rûf Yılduz Efendi es-Sünbülî, Tekye-i Koca Mustafapaşa, fî 4 Ş sene 1231,



44a

yevmü'l-ahad. Mezkûr Yılduz Efendi yine Kocapaşa semtinde Yılduz Mektebi nâm mektebin hâcesi olmağla Yılduz Hâce ve Yılduz Efendi deyü ma'rûf olmuşdur. Ve mezkûr Yılduz Efendi, mukaddemâ Büyük Hâşim Efendi münîbânından olup ve andan tâc giymişdir. Ve İkinci Hâşim Efendi'nin eyyâmında bir müddet pîş-kadem vekâleti edip merhûm Seyyid Mehmed Hâşim-i Sâlis şeyh oldukda, ta'yîn-i şeyhülislâmî ile pîş-kadem olmadan şimdi kendüne şeyhlik tevcîh olunmuşdur, sellemehullah.

Ta'mirîn-i Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, müceddededen ve şürû'eş, fî Ş sene 1231. Bu Mevlevîhâne-i mezbûrede İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfi ve eski matbah ta'bîr olunan mahal, bânî merhûm ve mağfûrun-leh Mehmed Efendi binâsından olmak üzre meşhûr olup yukarı meydân yanında vâkı' köşk dahi binâ-yı Mevlevîhâne'den yigirmi altı sene sonra Mal[k]oç Mehmed Efendi nâm bir kimsenin binâsı olup semâ'hâne-i şerîf dahi binâ-yı kadîm harâb olmağla Koca Şeyh Mehmed Dede Efendi zamânından sonra Hekimzâde Ali Paşa merhûmun evvelki def'a vezâretinde tevsî'an müceddeden binâsı olup hücerât dahi olduğu binâsı harâb olmağla pederim Şeyh Ebûbekir Efendi zamânında Sadrâzam Nâ'ilî Paşa merhûmun müceddeden binâsı olup türbe-i şerîf dahi vüs'atsiz olup ba'zı meşâyih-i kirâm merkad-i şerîfeleri türbe-i şerîfeye muttasıl bahçede medfûn olmağla birâderim Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi zamânında âmmîzâdemiz merhûm Seyyid Ahmed Dede sa'yi ile bahçe-i mezbûr dahi zamm olunup Vezîr-i a'zam Büyük İzzet Mehmed Paşa akçesini verip tevsî'an müceddeden binâ olunup şâdırvânın sakfı dahi yine birâderim Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi eyyâmında münhedim olmağla şeyhülislâm ma'zûllerinden merhûm Mekkî Efendi, müceddeden binâ eylemişdir. Ebniye-i atîka olup harâblığı nümâyân olmağla Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî hazretleri müceddeden ta'mîrini murâd buyurup beyân olunduğu üzre işbu bin iki yüz otuz bir senesi Şa'bân-ı şerîfin dördüncü günü, Pazar günü bi-emr-i Hümâyûn, Şehr Emîni Hayrullah Efendi gelip müceddeden ta'mîri keşf olunup mâh-ı mezbûrun on altıncı günü, Cum'a günü dergâhda olan eşyânın nakline bed' olundu. Ve mâh-ı mezbûrun on dokuzuncu günü, Düşenbe günü semâ'hâne-i şerîfin binâ-yı atîkasını hedme şürû' olunup mâh-ı mezbûrun yigirmi ikinci günü, Pençşenbe günü ki Temmûzun altıncı günü idi, semâ'hâne-i şerîfe vaz'-ı esâs olundu. Hak te'âlâ hazretleri müteyemmen ve mübârek eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn. Vaz'-ı esâs olunduğu güne dek semâ'hânenin binâsı münhedim olunup



وفات سید خلیل افندی

1331 فی اواخرش مزکور سید خلیل افندی

امیر خلیل افندی ایچون معروف ایدی اخاذ قوجه مصطفی پاشا ایری مس ایدی

وفات شریفه خدیجه خانم زوجه برادرم شیخ سید عبدالرحیم افندی 1331 فی غره ن یوم الجمعه
ایرته سی کون جمعه ایرته سی کونی تربه شریفه دفن اولنمشدر رحمها الله

وفات مومی الیه درویشی حسن الحلوی از ساکنان این مولخانه باب جدید
1331 فی ۱۲ ن یوم الثلاثه خاموشان ده مدفون رحمه الله

رمضان شریفک دوردنجی کونی دوشنبه کونی که تمورک اون بشنجی کونی در دیوار اینه در بداء
اولنمشدر

نون کون

44b

zîr-i binâda esâs olan taş dîvârlar kaldı ve semâ'hâne-i şerîf kapusuna duhûl i'tibârıyla cânib-i yesârda olan esâs dîvârı ve andan türbe-i şerîfeye varınca olan esâs dîvârı bozulmamak lâzım gelmekle terk olunup vaz'-ı esâs i'tibârı içün türbe-i şerîfeye varınca terk olunan esâs dîvârının semâ'hâne-i şerîf köşesine karîb olan mahallinden bir taş ihrâc ve ol gün sâbıkan devlet kethüdâsı olan, hâlen nişâncı bulunan Hâlet Efendi, binâya me'mûr olan Şehr Emîni Hayrullah Efendi, sellemehullah, gelip ol mezbûr taşa urgan bağlayıp mezkûr Hâlet Efendi ve Hayrullah Efendi ve etbâ'ları tutup mahalline vaz' olunup vaz'-ı esâs i'tibâr olundu. Ba'dehû fakîr dahi varıp du'â ve hâtime ve gülbang-ı Mevlevî edâ olundu, bârekallahu te'âlâ. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn.

Kezâ bin üç yüz yigirmi sekiz senesi Cemâziye'l-evvelin üçüncü Pençşenbe günü, zamân-ı meşîhat-i fakîrânemde Pâdişâh-ı âlem-penâh es-Sultân, ibn-i Sultân Mehmed Hân-ı Hâmis tarafından dergâh-ı şerîfin tecdîde ibzâr olunup bu fakîr-i hakîr de türbe-i şerîfe muvâcehesin gülbang-ı Mevlevî kırâ'atına muvaffak oldum elhamdülillah, fî 2 sene 1320.

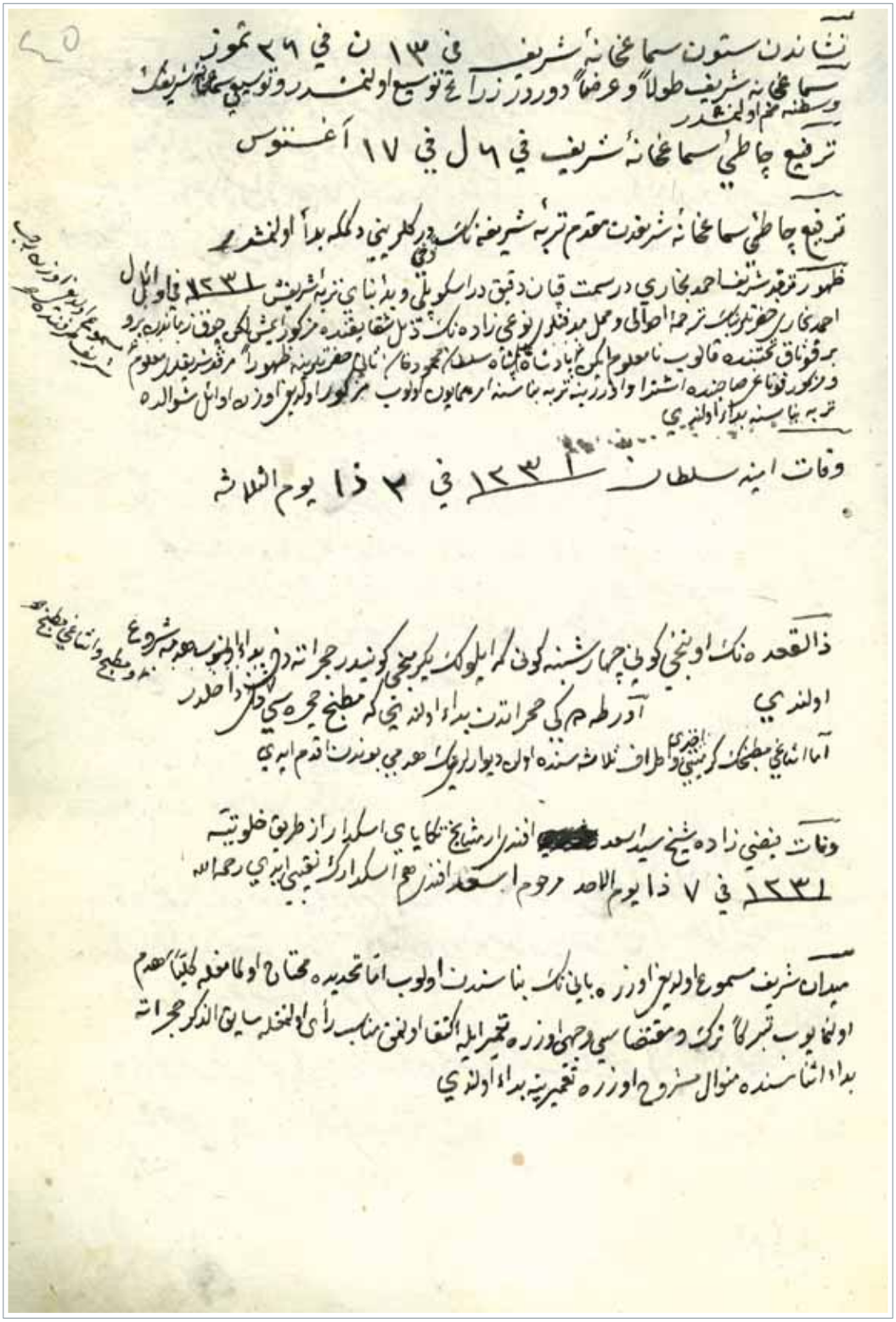
Abdülbâkî, ibn-i Celâleddîn.

Vefât-ı Seyyid Halîl Efendi, fî evâhir-i Ş sene 1231. Mezkûr Halîl Efendi, Emîr Halîl Efendi deyü ma'rûf idi. Hânesi Koca Mustafapaşa'da idi, hasen idi.

Vefât-ı Şerîfe Hadîce Hanım, zevce-i birâderim Şeyh Seyyid Abdurrahîm Efendi, fî gurre-i N sene 1231, yevmü'l-Cum'a. Ertesi gün, Cum'aertesi günü türbe-i şerîfeye defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Moralı Dervîş Hasan el-Mevlevî, ez-sâkinân-ı în Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, fî 12 N sene 1231, yevmü's-selâse. Hâmûşânda medfûndur, rahimehullah.

Ramazân-ı şerîfin dördüncü günü, Düşenbe günü ki Temmûzun on yedinci günü dergâhın etrâf dîvârlarına dahi bed' olunmuşdur.



45a

Nişânden şoden semâ'hâne-i şerîf, fî 13 N fî 26 Temmûz. Semâ'hâne-i şerîf tûlen ve arzan dörder zirâ' tevsî' olunmuşdur. Tevsî'-i semâ'hâne-i şerîfin vasatına zamm olunmuşdur.

Terfî'-i çatı-i semâ'hâne-i şerîf, fî 6 L, fî 17 Ağustos.

Terfî'-i çatı-i semâ'hâne-i şerîfden mukaddem türbe-i şerîfenin dahi direklerini dikmeye bed' olunmuşdur.

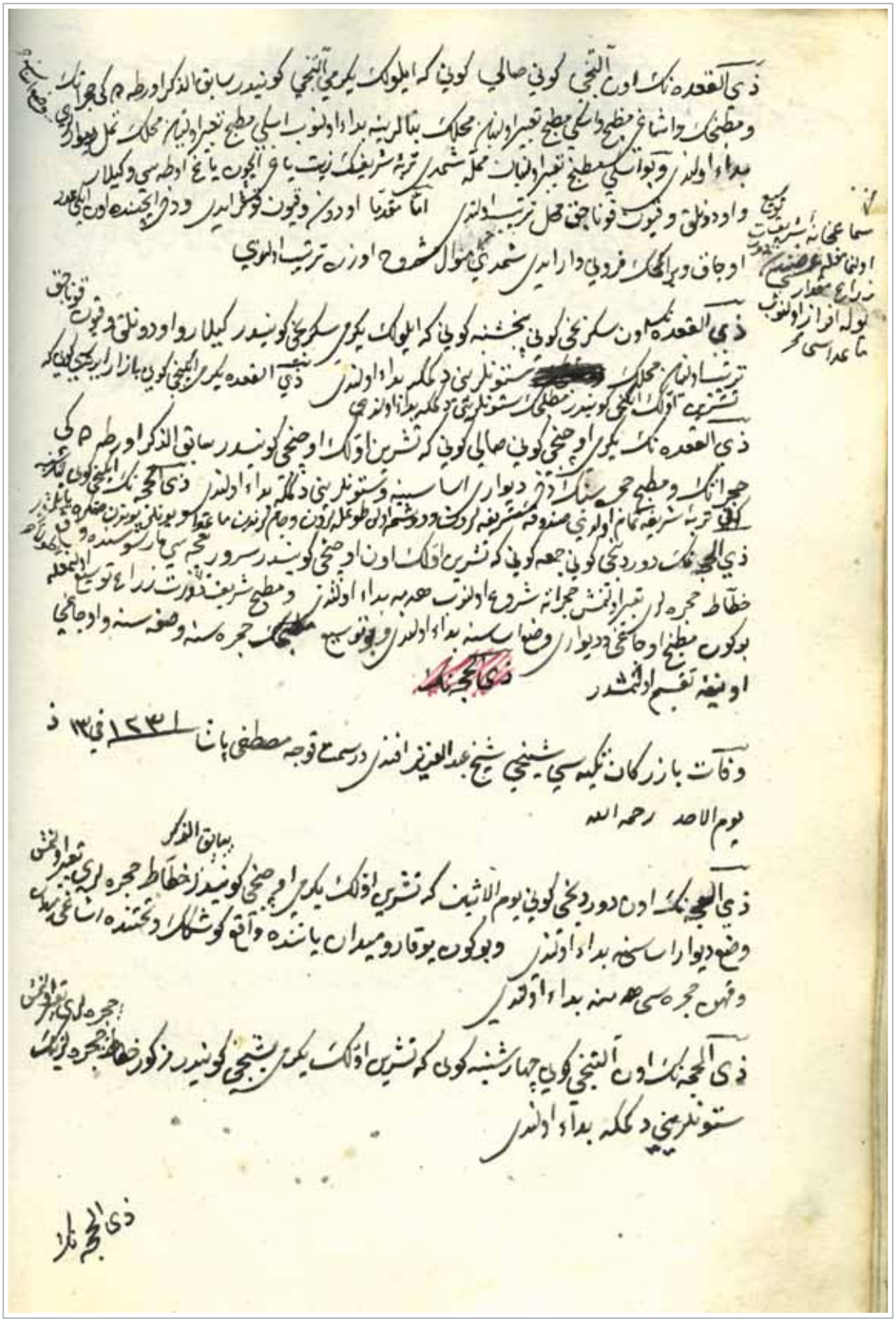
Zuhûr-ı Merkad-i şerîf-i Ahmed Buhârî, der-semt-i Kapan-ı Dakîk, der-Üsküblü ve bed'-i binâ-yı türbe-i şerîf, fî evâ'il-i L, sene 1231. Ahmed Buhârî hazretlerinin terceme-i ahvâli ve mahall-i medfenleri Nev'îzâde'nin Zeyl-i Şakâyık'ında mezkûr imiş; lâkin çok zamândan berü bir konak tahtında kalıp nâ-ma'lûm iken mesmû' olduğu üzre Receb-i şerîf zarfında, Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî hazretlerine zuhûran merkad-i şerîfleri ma'lûm ve mezkûr konağı sâhibinden iştirâ ve üzerine türbe binâsına emr-i Hümâyûn olup mezkûr olduğu üzre evâ'il-i Şevvâlde türbe binâsına bed' olundu.

Vefât-ı Emîne Sultân, fî 6 Za sene 1231, yevmü's-selâse.

Zi'l-ka'denin on üçüncü günü, Çehârşenbe günü ki Eylülün yigirminci günüdür, hücerâta dahi bed' olunup hedme şürû' olundu. Ortadaki hücerâtdan bed' olundu ki matbah hücresi, matbah va aşağı matbah dahi dâhildir; ammâ aşağı matbahın kiremitinin ahzı ve etrâf-ı selâsesinde olan dîvârlarının hedmi bundan akdem idi.

Vefât-ı Feyzîzâde Şeyh Seyyid Es'ad Efendi, ez-meşâyih-i tekâyâ-yı Üsküdâr, ez-tarîk-ı Halvetiyye, fî 7 Za sene 1231, yevmü'l-ahad. Merhûm Es'ad Efendi, hem Üsküdâr'ın nakîbi idi, rahimehullah.

Meydân-ı şerîf, mesmû' olduğu üzre bânînin binâsından olup ammâ tecdîde muhtâc olmağla külliyen hedm olunmayıp teberrüken terk ve muktezâsı vechi üzre ta'mîr ile iktifâ olunmak münâsib re'y olunmağla sâbıku'z-zikr hücerâta bed' esnâsında minvâl-i meşrûh üzre ta'mîrine bed' olundu.



45b

Zi'l-ka'denin on altıncı günü, Salı günü ki Eylülün yigirmi altıncı günüdür, sâbıku'z-zikr ortadaki hücerâtın, matbahın ve aşağı matbah ve eski matbah ta'bîr olunan mahallin binâlarına bed' olunup eski matbah ta'bîr olunan mahallin temel dîvârları vaz'-ı esâsına binâ olundu. Ve bu eski matbah ta'bîr olunan mahalle şimdi türbe-i şerîfin zeyt yağı içün yağ odası ve kiler ve odunluk ve koyun konacak mahal tertîb olundu. Ammâ mukaddemâ odun ve koyun konur idi ve dahi içinde on iki aded ocak ve bir ekmek furûnu var idi. Şimdi tevsî'-i semâ'hâne-i şerîf olunmakla arzından dört zirâ' mikdârı yola ifrâz olunup mâ-'adâsı minvâl-i şürûh üzre tertîb olundu.

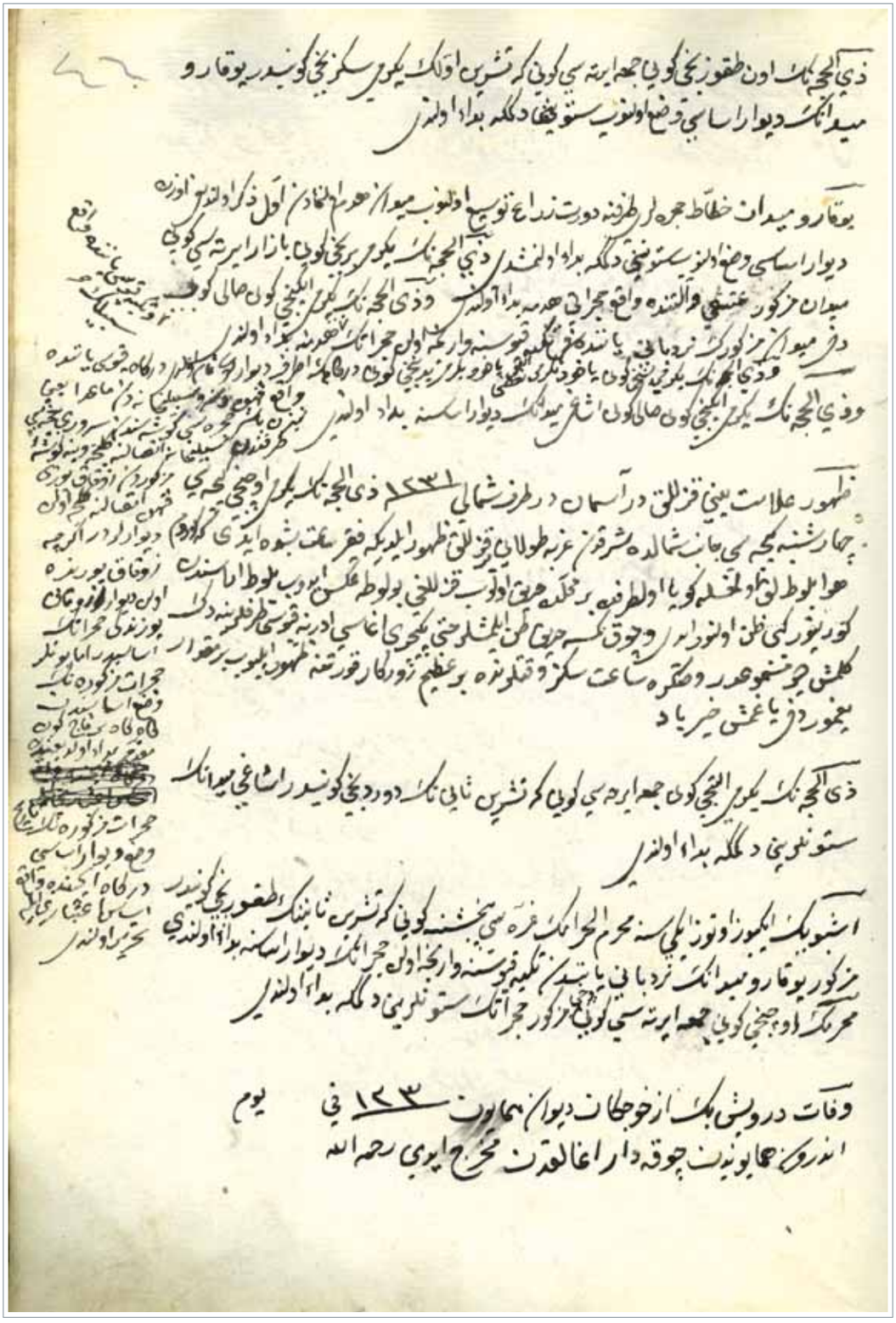
Zi'l-ka'denin on sekizinci günü, Penşşenbe günü ki Eylülün yigirmi sekizinci günüdür, kiler ve odunluk ve koyun konacak tertîb olunan mahallin sütûnlarını dikmeye bed' olundu. Yine Zi'l-ka'de[nin] yigirmi ikinci günü, Pazarertesi günü ki Teşrîn-i evvelin on ikinci günüdür, matbahın sütûnlarını dikmeye bed' olundu.

Zi'l-ka'denin yigirmi üçüncü günü, Salı günü ki Teşrîn-i evvelin üçüncü günüdür, sâbıku'z-zikr ortadaki hücerâtın ve matbah hücresinin dahi dîvârları esâsına ve sütûnlarını dikmeye bed' olundu. Zi'l-hiccenin ikinci günü, Yekşenbe günü türbe-i şerîfe tamâm oldu. Sandûka-i şerîfelerden ve döşeme olan tuğlalardan ve câmlarından mâ-'adâ ve bunlar bundan sonra yapılmışdır. Zi'l-hiccenin dördüncü günü, Cum'a günü ki Teşrîn-i evvelin on üçüncü günüdür, Sürûr[î] Bahçesi karşusunda vâkı' hattât hücreleri ta'bîr olunmuş hücerâta şürû' olunup hedme bed' olundu. Ve matbah-ı şerîf, tûlen dört zirâ' tevsî' olunmağla bugün matbah ocağı ve dîvârı vaz'-ı esâsına bed' olundu. Ve bu tevsî', matbahın hücresine ve sofasına ve ocağı önüne taksîm olunmuşdur.

Vefât-ı Bâzirgân Tekyesi Şeyhi Şeyh Abdülazîz Efendi, der-semt-i Koca Mustafapaşa, fî 13 Z sene 1231, yevmü'l-ahad, rahimehullah.

Zi'l-hiccenin on dördüncü günü, yevmü'l-isneyn ki Teşrîn-i evvelin yigirmi üçüncü günüdür, sâbıku'z-zikr hattât hücreleri ta'bîr olunmuş vaz'-ı dîvâr esâsına bed' olundu ve bugün yukarı meydân yanında vâkı' köşkün aşağısında kahve hücresi hedmine bed' olundu.

Zi'l-hiccenin on altıncı günü, Çehârşenbe günü ki Teşrîn-i evvelin yigirmi beşinci günüdür, mezkûr hattât hücreleri ta'bîr olunmuş hücrelerin sütûnları dikilmeye bed' olundu.



46a

Zi'l-hiccenin on dokuzuncu günü, Cum'aertesi günü Teşrîn-i evvelin yigirmi sekizinci günüdür, yukarı meydânın dîvâr esâsı vaz' olunup sütûnlar dikilmeye bed' olundu.

Yukarı meydân hattât hücreleri tarafına dört zirâ' tevsî' olunup meydân hedm olunmadan evvel zikr olunduğu üzre dîvâr esâsı vaz' olunup sütûnunu dikmeye bed' olunmuşdu. Zi'l-hiccenin yigirmi birinci günü, Pazarertesi günü meydân-ı mezkûr-ı atîki ve altında vâkı' hücerâtı hedme bed' olundu. Zi'l-hiccenin yigirmi ikinci günü, Salı günü dahi meydân-ı mezkûrun nerdübânı yanındaki tekye kapusuna varınca olan hücerâtın ve tekye kapusu yanında vâkı' olan sebîlin hedmine bed' olundu.

Ve Zi'l-hiccenin yigirmi beşinci günü, Salı günü yâhud yigirmi altıncı yâhud yigirmi yedinci günü dergâhın etrâf dîvârları tamâm olundu. Dergâh kapusu yanında vâkı' kahveden ve sebîlhâneden mâ-'adâ ya'nî neyzenbaşı hücresi köşesinden Sürûrî Bahçesi tarafından sebîlhâne ittisâline gelince ve yine kûşe-i mezkûrdan zukâk yüzü kahve ittisâline gelince olan dîvârlardan varınca yüzünde olan dîvârlar zukâk yüzündeki hücerâtın esâsıdır. Ammâ bunlar hücerât-ı mezkûrenin vaz'-ı esâsından gâh gâh birkaç gün mukaddem bed' olunduğundan hücerât-ı mezkûrenin vaz'-ı dîvâr esâsı, dergâh içinde vâkı' esâs i'tibârı ile tahrîr olundu.

Ve Zi'l-hiccenin yigirmi ikinci günü, aşağı meydânın dîvâr esâsına bed' olundu.

Zuhûr-ı alâmet ya'nî kızıllık, der-âsumân, der-taraf-ı şimâlî. Sene 1231, Zi'l-hiccenin yigirmi üçüncü gicesi, Çehârşenbe gicesi cânib-i şimâlde şarkdan garba tûlânî bir kızıllık zuhûr eyledi ki fakîr sâ'at beşde idi ki gördüm. Havâ bulutluk olmağla gûyâ ol tarafda bir mahalde harîk olup kızıllığı buluta aks edip bulut arasından görünür gibi zann olunur idi. Ve çok kimse harîk zann eylemişler. Hattâ Yeñiçeri Ağası Edirnekapusu taraflarına dek gelmiş deyü mesmû'dur ve sonra sâ'at sekiz vakitlerinde bir azîm rûzgâr furtına zuhûr eyleyip bir mikdâr yağmur yağmış. Hayr-bâd.

Zi'l-hiccenin yigirmi altıncı günü, Cum'aertesi günü ki Teşrîn-i sânînin dördüncü günüdür, aşağı meydânın sütûnları dikilmeye bed' olundu.

İşbu bin iki yüz otuz iki sene[si] Muharremü'l-harâmın gurresi, Penşşenbe günü ki Teşrîn-i sânînin dokuzuncu günüdür, mezkûr yukarı meydânın nerdübânı yanından tekke kapusuna varınca olan hücerâtın dîvâr esâsına bed' olundu. Muharremin üçüncü günü, Cum'aertesi günü dahi mezkûr hücerâtın sütûnlarını dikmeye bed' olundu.

Vefât-ı Dervîş Beg, ez-Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûn, fî (…) sene 123[2], yevmü(…). Enderûn-ı Hümâyûn'dan, Çukadâr Ağalık'dan muhrec idi, rahimehullah.

محرم الحرامك يدنجي كونى چهارشنبه كون كه تشرين ثانيك اون بشنجي كونيدر نكيه قيوسنه بدأ اولندي
صفر الخيرك آلتنجي كونى چهارشنبه كونى كه كانون اولك اون اوچنجي كونيدر نكيه قيوسي باشنده واقع
سبيل خانه يه بدأ اولندي

ورود خبر مسرت وأثمون كوشهاي اعدای دولت ابد پیوند ۱۲۳۲ في ۲۲ ص يوم الثلاثه
مسموع اولديغي اوزره بغته دیابلوت برقاج يك چاپارجيلر ايله طرفندن ظهور
ومقائل اولنوب باذن الله تعالى منهزم اولوب برايكى يك مقدارى قوتلرى والى مصر محمد علی
پاشا طرفنه دونجه مسرت برقاچ يك مقداری قوالق الخ تاريخ مزبور ده كلوب بكلى اوتوز مقداری
دل اولدقدیغی كسه دن كليورمش ۲۲ مسموعدر

تكميل سماخانه شريف في ٥ دا يوم الخميس قطعه كلنده تحرير اولنان عزل شريف تكملدن ماعدا كه عزل شريف دن محلنه وضع اولنوب كرسی دن وضع اولنمشدر آلتی ماه اون دورت
كونده تكميل اولمشدر بوسنه سفيكه عزل شريف دخی محلنه وضع اولنوب كرسی دن درگاهك تكملی ايمنده
ايكيوزه قونوب بعد از تكميل درگاه محلنه وضع اولنمشدر

ربيع الاولك اون طقوزنجی كونى پنجشنبه كونى دكه كانون ثانيك بكرمی بشنجي كونيدر يوقاروميدان داشلرى بيدا
واورطه ده اول حجراتدن ماعدا سائر جمله حجرات تكميل اولمشدر و ربيع الاولك بكرمی بردنجی كونى جمعه ايرتسی
كونى دكه حجرات مزبوره نك درگاه طرفی اول طاق رو كوچ صوباسی تكميل اولمشدر
لكن بعضی نقصانلر بيراقمشدر

ربيع الاولك بكرمی آلتنجی كونى پنجشنبه كونى كه شباطك اولكی كونيدر اورطه اول حجرات ومطبخ واسم جلال
ميدان شريفی تكميل اولمشدر بونلرده دخی نقصانلر بيراقمشدر

ربيع الاولك بكرمی يدنجی كونى جمعه ايرتسی كونى كه شباطك اون اوچنجی كونيدر درگاه احمده بعضی
صيوا ودخی بعضی سنه لر تكميل اولمشدر سماخانه شريف قيوسنی اورزنه اول تاريخلك
ودرگاه قيوسی اورزنه اول تاريخلك تحريرلرى تكملدن ماعدا كه سماخانه شريف قيوسنك سنی

تاريخلرى

46b

Muharremü'l-harâmın yedinci günü, Çehârşenbe günü ki Teşrîn-i sânînin on beşinci günüdür, tekye kapusuna bed' olundu.

Saferü'l-hayrın altıncı günü, Çehârşenbe günü ki Kânûn-ı evvelin on üçüncü günüdür, tekye kapusu yanında vâkı' sebîlhâneye bed' olundu.

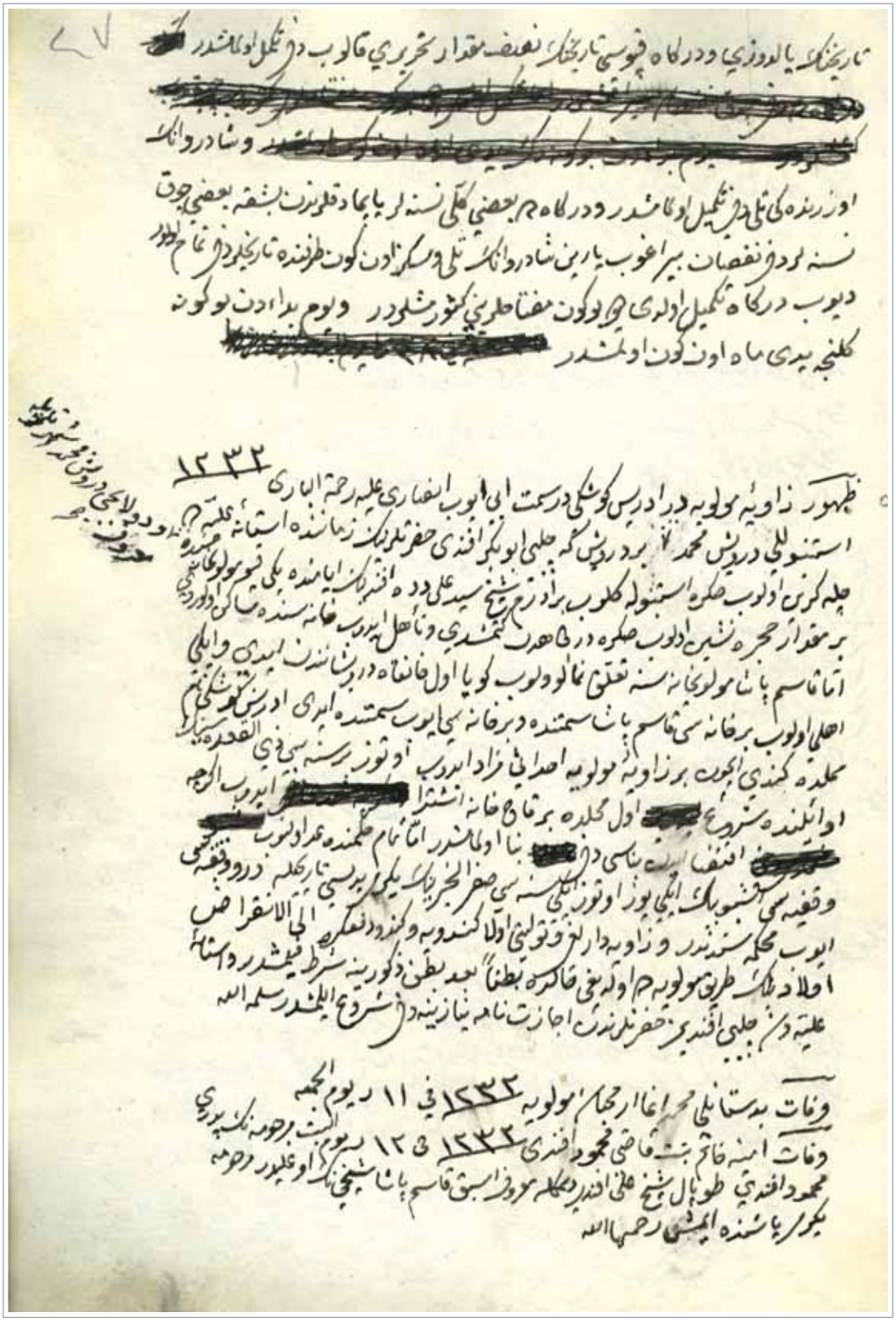
Vürûd-ı haber-i meserret ve âmeden-i gûşhâ-yı i'râ-yı Vehhâbiyân, fî 22 S sene 1232, yevmü's-selâse. Mesmû' olduğu üzre bakiyye-i Vehhâbîler[de]n birkaç bin kimse fesâdât içün Yemen tarafından zuhûr ve mukâtele olunup bi-iznillahi te'âlâ münhezim olup bir, iki bin mikdârı kırılmış. Vâlî-i Mısır Mehmed Ali Paşa tarafından bu haber-i meserret bir, iki bin mikdârı ulak ile (?) târîh-i mezkûrda gelip yigirmi otuz mikdârı dal olarak diri kimse dahi geliyormuş deyü de mesmû'dur.

Tekmîl-i semâ'hâne-i şerîf, fî 5 Ra, yevmü'l-hamîs. Kubbe kenârında tahrîr olunan gazel-i şerîfe tekmîlinden ve kürsîden mâ-'adâ ki gazel-i şerîf dahi mahalline vaz' olunmayıp kürsî dahi vaz' olunmamışdır. Altı mâh, on dört günde tekmîl olmuşdur. Bundan sonra gazel-i şerîf dahi mahalline vaz' olunup kürsî dahi dergâhın tekmîli eyyâmında içeriye konup ba'de ez-tekmîl dergâh mahalline vaz' olunmuşdur.

Rebî'ü'l-evvelin on dokuzuncu günü, Pençşenbe gününe dek ki Kânûn-ı sânînin yigirmi beşinci günüdür, yukarı meydân ve aşağı meydân ve ortada olan hücerâtdan mâ-'adâ sâ'ir cümle hücerât tekmîl olmuşdur. Ve Rebî'ü'l-evvelin yigirmi birinci günü, Cum'aertesi günü hücerât-ı mezkûrenin dergâh tarafı olan dışarı ker[pi]ç sıvası tekmîl olmuşdur; lâkin ba'zı noksân bırakmışlardır.

Rebî'ü'l-evvelin yigirmi altıncı günü, Pençşenbe günü ki Şubatın evvelki günüdür, orta[da] olan hücerât ve matbah ve İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfi tekmîl olmuşdur. Bunlardan dahi noksân bırakmışlardır.

Rebî'ü'l-evvelin yigirmi sekizinci günü, Cum'aertesi günü ki Şubatın üçüncü günüdür, dergâh içinde ba'zı sıva ve dahi ba'zı nesneler tekmîl olmuşdur. Semâ'hâne-i şerîf kapusu üzerinde olan târîhin ve dergâh kapusu üzerinde olan târîhin tahrîrleri tekmîlden mâ-'adâ ki semâ'hâne-i şerîf kapusu üstü



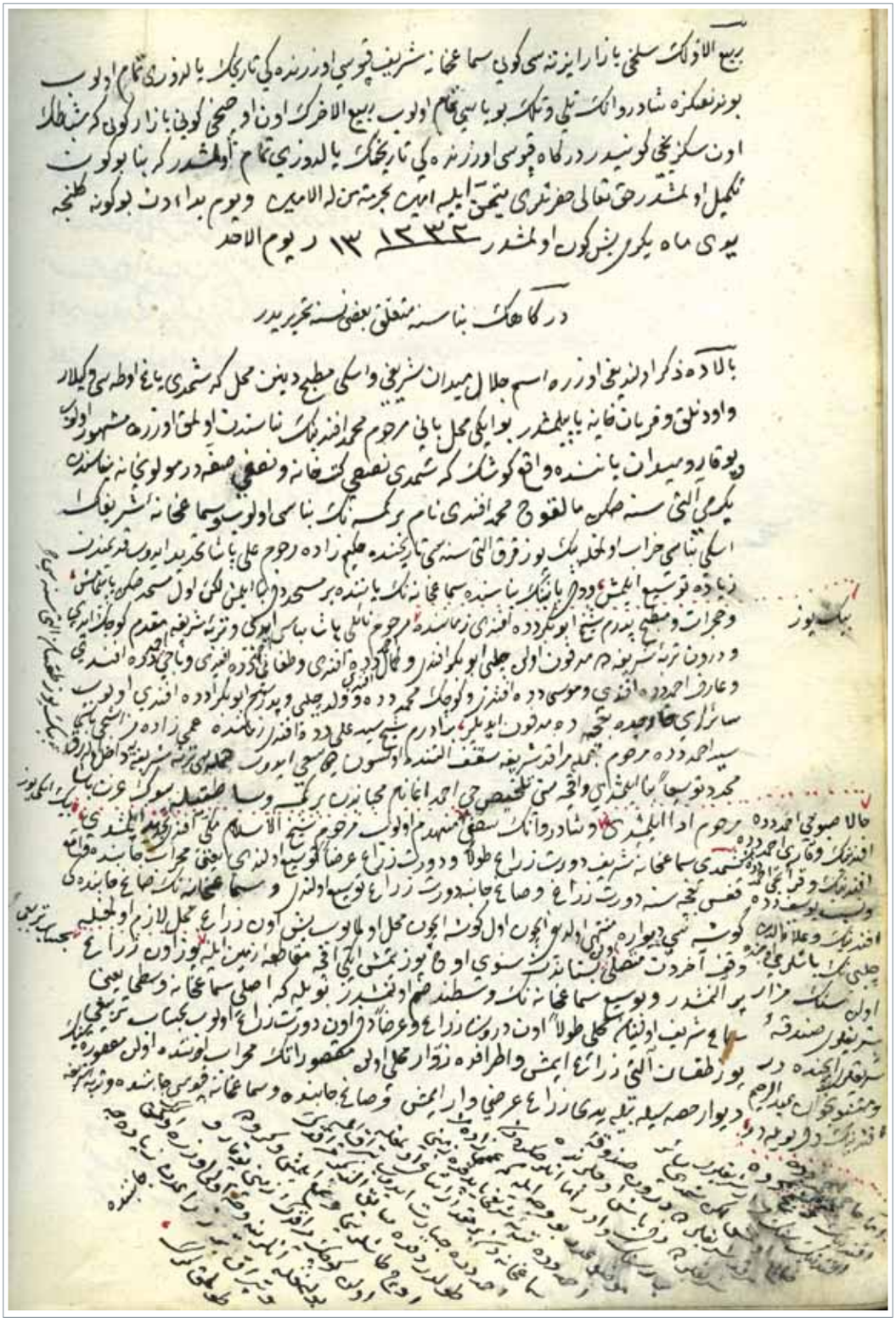
47a

tarîhinin yalduzı ve dergâh kapusu tarîhinin nısf mikdâr tahrîri kalıp dahi tekmîl olmamışdır. Ve şâdırvânın üzerindeki teli dahi tekmîl olmamışdır. Ve dergâhda ba'zı küllî nesneler yapmadıklarından başka, ba'zı çok nesneler dahi noksân bırakıp yarın şâdırvânın teli ve sekiz on gün zarfında târîhler dahi tamâm olur deyip dergâh tekmîl oldu deyü bugün miftâhlarını getirmişlerdir. Ve yevm-i bed'den bugüne gelince yedi mâh, on gün olmuşdur.

Zuhûr-ı Zâviye-i Mevleviyye, der-İdris Köşkü, der-semt-i Ebî Eyyûb Ensarî, aleyhi rahmeti'l-Bârî, sene 1232. İstanbûllu Dervîş Mehmed, Dolabcı Dervîş Mehmed şöhretleriyle ma'rûf bir dervîş ki Çelebi Ebûbekir Efendi hazretlerinin zamânında âsitâne-i aliyyede çille-güzîn olup sonra İstanbûl'a gelip birâderim Seyyid Ali Dede Efendi'nin eyyâmında Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde bir mikdâr hücre-nişîn olup sonra dergâhdan gitmişdi ve te'ehhül edip hânesinde sâkin olurdu. Ammâ Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'ne ta'alluk-nümâ olup gûyâ ol hânkâh dervîşânından idi ve iki ehli olup bir hânesi Kâsımpaşa semtinde ve bir hânesi Eyyûb semtinde idi. İdris Köşkü nâm mahalde kendü içün bir Zâviye-i Mevleviyye ihdâsı murâd edip otuz bir senesi Zi'l-ka'desinin evâ'ilinde şürû' (...) ol mahalde birkaç hâne iştirâ' edip egerçi iktizâ eden binâsı dahi binâ olmamışdır. Ammâ tamâm hükmünde add olunup vakfiyyesi işbu bin iki yüz otuz iki senesi Saferü'l-hayrın yigirmi yedi târîhiyledir ve vakfiyyesi Eyyûb Mahkemesi'ndendir. Ve zâviyedârlığı ve tevliyeti evvelen kendüne, kendünden sonra ile'l-inkırâz evlâdının Tarîk-ı Mevleviyye'de olduğu hâlde, batnen ba'de batni zükûruna şart kılmışdır. Ve âsitâne-i aliyyeden Çelebi Efendi hazretlerinden icâzetnâme niyâzına dahi şürû' eylemişdir, sellemehullah.

Vefât-ı Bedestânlı Mehmed Ağa, ez-muhibbân-ı Mevleviyye, fî 11 R sene 1232, yevmü'l-Cum'a.

Vefât-ı Emîne Hanım, bint-i Kadı Mahmûd Efendi, fî 12 R sene 1232, yevmü's-sebt. Merhûmenin pederi Mahmûd Efendi, Topal Şeyh Ali Efendi demekle ma'rûf esbak Kâsımpaşa şeyhinin oğludur. Merhûme yigirmi yaşında imiş, rahimehullah.



47b

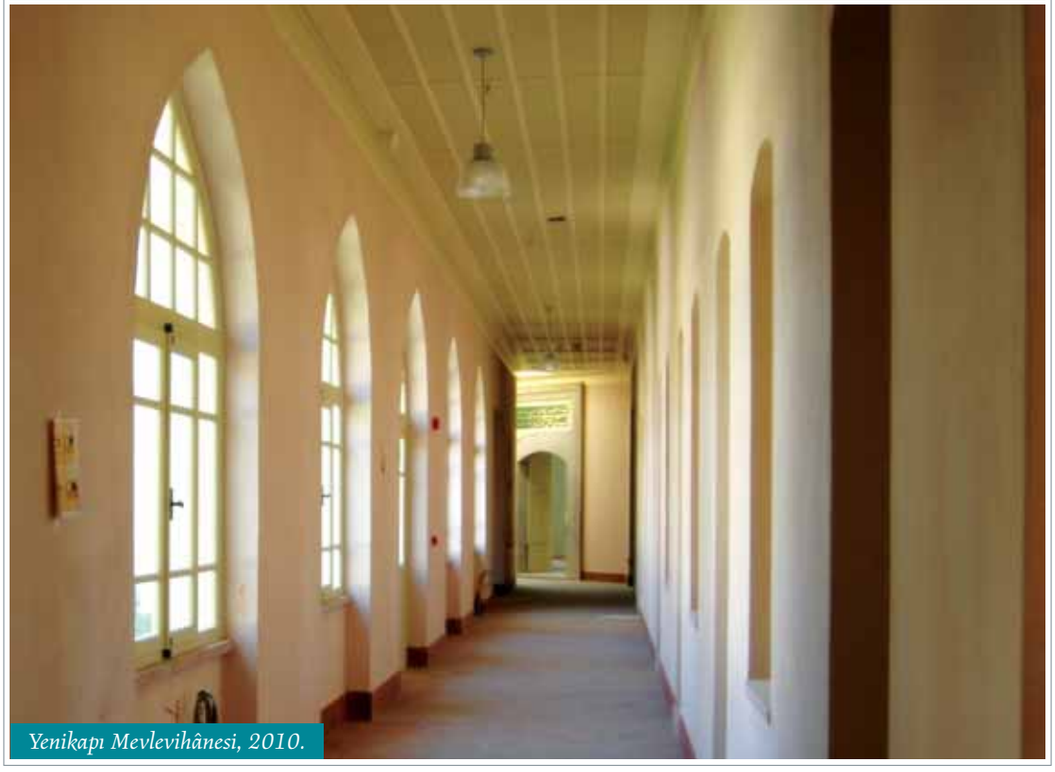
Rebî‘ü’l-evvelin selhi, Pazarertesi günü, semâ‘hâne-i şerîf kapusu üzerindeki târîhin yalduzı tamâm olup bundan sonra şâdırvânın teli, telin boyası tamâm olup Rebî‘ü’l-âhirin on üçüncü günü, Pazar günü ki Şubatın on sekizinci günüdür, dergâh kapusu üzerindeki târîhin yalduzı tamâm olmuşdur ki binâ bugün tekmîl olmuşdur. Hak te’âlâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn. Ve yevm-i bed’den bugüne gelince yedi mâh, yigirmi beş gün olmuşdur, 13 R sene 1232, yevmü’l-ahad.

Dergâhın binâsına müte‘allık ba‘zı nesne tahrîridir.

Bâlâda zikr olunduğu üzre İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfi ve eski matbah denen mahal ki şimdi yağ odası ve kiler ve odunluk ve kurbânhâne yapılmışdır, bu iki mahal bânî merhûm Mehmed Efendi’nin binâsından olmak üzre meşhûr olup ve yukarı meydân yanında vâkı‘ köşk ki şimdi nısfı kütübhâne ve nısfı sofadır, Mevlevîhâne binâsından yigirmi altı sene sonra Malkoç Mehmed Efendi nâm bir kimsenin binâsı olup ve semâ‘hâne-i şerîfin eski binâsı harâb olmağla bin yüz kırk altı senesi târîhinde Hekimzâde merhûm Ali Paşa, tecdîd edip kadîmden ziyâde tevsî‘ eylemiş. Ve dahi bânînin binâsında semâ‘hânenin yanında bir mescid dahi binâ eylemiş; lâkin ol mescid sonra yapılmamış ve hücerât ve matbah, pederim Ebûbekir Efendi zamânında, bin yüz, merhûm Nâ’ilî Paşa binâsı idi ve türbe-i şerîfe mukaddem küçük idi. Ve derûn-ı türbe-i şerîfede medfûn olan Çelebi Ebûbekir Efendi ve Kemâl Ahmed Dede Efendi ve Doğânî Ahmed Dede Efendi ve Nâcî Ahmed Dede Efendi ve Ârif Ahmed Dede Efendi ve Mûsâ Dede Efendi ve Kûçek Mehmed Dede Efendi ve Veled Çelebi ve pederimiz Ebûbekir Dede Efendi olup sâ’irleri karşuda bahçede medfûn idiler.

Birâderim Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi zamânında âmmîzâdemiz Aşcıbaşı Seyyid Ahmed Dede merhûm, cümle merâkıd-ı şerîfe sakf altında olsun deyü sa‘y edip cümlesi türbe-i şerîfeye dâhil olarak bin yüz doksan altı senesinde mücedded tevsî‘an binâ eylemişdi. Ve akçesini Telhîsci Ahmed Ağa nâm muhibbândan bir kimse vesâtetiyle Büyük İzzet Paşa merhûm edâ eylemişdi. Hâlen Sabûhî Ahmed Dede Efendi’nin ve Kārî Ahmed Dede Efendi’nin ve Kırâ’atcı Ahmed Dede Efendi’nin ve Yûsuf Nesîb Dede Efendi’nin ve Alâaddîn Çelebi’nin başları ucunda olan seng-i mezâr-ı şerîfleri sandûka-i şerîfleri içindedir. Mesnevîhân Abdurrahîm Efendi’nin dahi böyledir. Ammâ Câmî Ahmed Dede Efendi’nin ve [Nâcî Ahmed] Şeyh Dede Efendi’nin seng-i mezâr-ı şerîfleri zâyi‘ olmuş; lâkin şimdi merkad-i şerîflerde derûn-ı sandûka-i şerîflerde dahi başuçlarında birer seng vardır. Ammâ anlar sonradan mevzû‘dur. Bu vechile ki âmmîzâdemiz Ahmed Dede türbe-i şerîfi yapdıkda, zemîn-i semâ‘hâneden bir mikdâr aşağı olmağla Ahmed Dede cesâret edip toprak ile doldurdukda, sâbıku’z-zikr merâkidin uç taşlarını va‘z eylemiş ve gerüde olan küçük merâkidin zemîni yukarı bulunmağla anlar yine vech-i ûlâ üzre olmak gerek ve toprak bir zirâ‘dan ziyâdece dolmak gerek.

Yenikapı Mevlevihânesi, Sema Ayini.



Yenikapı Mevlevihânesi, 2010.

Ve şâdırvânın sakfı, bin iki yüz[de] münhedim olup merhûm Şeyhülislâm Mekkî Efendi tecdîd eylemişdi. Şimdi semâ'hâne-i şerîf dört zirâ' tûlen ve dört zirâ' arzan tevsî' olundu. Ya'nî mihrâb cânibinde vâkı' Kafes Bahçesi'ne dört zirâ' ve sağ cânibe dört zirâ' tevsî' olundu. Ve semâ'hânenin sağ cânibindeki köşesi dîvâra müntehâ olduğu içün ol köşe içün mahal olmayıp beş on zirâ' mahal lâzım olmağla vakf-ı âhirden, muttasılı olan bostândan senevî üç yüz yetmiş iki akçe mukâta'a-i zemîn ile bi-hesâb-ı terbi'î [yer] alınmışdır. Ve bu tevsî' semâ'hânenin vasatında zamm olunmuşdur. Böyle ki aslî semâ'hâne vustâ ya'nî semâ'-ı şerîf olunan mahal tûlen on dört zirâ' arzan dahi on dört zirâ' olup bi-hesâb-ı terbi'î yüz doksan altı zirâ' imiş. Ve etrâfda züvvâr mahalli olan maksûrâtın mihrâb önünde olan maksûresinin dîvâr hassasıyla bile yedi zirâ' arzı var imiş. Ve sağ cânibde ve semâ'hâne kapusu cânibinde ve türbe-i şerîfe

48a

cânibinde olan maksûrelerin dîvâr hassaları ile bile dörder zirâ‘ arzı var imiş. Şimdi maksûrelerine evvelki minvâl üzre olup vasat-ı semâ‘hâne dört zirâ‘ tûlen ve dört zirâ‘ arzan tevsî‘ olunmağla tûlen on sekiz zirâ‘ ve arzan on sekiz zirâ‘ olup bi-hesâb-ı terbi‘î üç yüz yigirmi dört zirâ‘ olmuşdur. Ve semâ‘hânenin irtifâ‘ı evvelki altı buçuk zirâ‘ imiş, şimdi dokuz zirâ‘dan ziyâdece olmuşdur. Ve mahfil-i Hümâyûn ve mahfil-i nisvân kafesi yine evvelki mahaldedir. Ve kürsî dahi evvelki mahallindedir. Ve mihrâb önündeki bahçede ya‘nî Kafes Bahçesi ta‘bîr olunan bahçede, mihrâbın sağ cânibinde mihrâb dîvârı kenârına muttasıl, mesmû‘ olduğu üzre Dervîş Abdurrahman nâm bir dervîş-i şehîdin merkadi alâmeti var idi ki şimdi vaz‘ olunan taş şeklinde küfegi baş taşı ve ayak taşı olup bin yüz on üç târîhiyle olup Dervîş Abdurrahman deyü yazısı var idi ki ol vakt ol mahal bahçe olup bin yüz kırk altı senesinde semâ‘hâne tecdîd ve tevsî‘ olundukta ol merkad semâ‘hâne dâhilinde kalıp alâmeti mahall-i mezbûra vaz‘ olunmuşdur deyü mesmû‘ idi. Meger ol merkad, ol mahalde dîvâr-ı mezbûrun tahtında imiş. Mezâr toprak şeklinde üzerine birkaç taş vaz‘ olunup üzerine dîvâr binâ olunmuş bulundu. Şimdi mihrâbın hizâsında bir parmaklık kenârına gelmişdir ki posta oturuldukda, ol merkadin ayağı ucu bunun sol cânibinde vâkı‘ direk önünde vâkı‘ olmuşdur. Ve üzerinde bulunan mezbûr birkaç taş yine terk olunup kenâr-ı merkade sandûka şeklinde tuğladan bir arşından ziyâde irtifâ‘ ile bir dîvâr binâ olunup içine toprak vaz‘ ve üzerine çamur dahi üzerine Horasan sıvayıp döşeme tahtında kalmışdır. Ve yine Kafes Bahçesi’nde mihrâb kenârına mermer baş taşı, ayak taşı alâmet vaz‘ olunmuşdur.

Semâ‘hânede türbe-i şerîfe önünde vâkı‘ direkler tahtında bir merkad-i şerîfe dahi bulundu ki Kemâl Ahmed Dede Efendi hazretlerinin sandûka-i şerîfesi önü hizâsında olup bir karış mikdârı semâ‘hâne içinde, mâ-‘adâsı direk temeli tahtında, bir mikdâr dahi türbe-i şerîfe içinde imiş. Şimdi yine böyledir ammâ kim olduğu nâ-ma‘lûmdur. Ve bu merkad-i şerîfin ayağı ucu hizâsında bir su kuyusu dahi bulundu ki mahall-i mezbûr, Koca Mesnevîhân Şeyh Mehmed Dede Efendi’nin sandûkası önü olup ol mahal evvel olan binâda maksûr içinde, şimdiki binâda semâ‘hâne içindedir. Bir kulaçdan ziyâdece kalınca dolmuş; ammâ içine şâkûl irsâl olundu, çamurlu çıkdı. Ya‘nî vaktinde suyu çok imiş; ammâ İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfi zikri sebkat eylediği üzre bânînin binâsından olmak üzre mesmû‘ ve tavanı ve döşemesi ve dîvârlarında kireçleri ve dolmaları harâbca olup kıyâmen ta‘mîri münâsib görülüp Servi Bahçesi cânibinde olan dîvârında aslâ halel olmamağla alâ-hâlihi terk olunup ancak üzerine bir sıva sıvandı. Ve matbah bahçesi ve matbah kapusu câniblerinde olan dîvârların temel direkleri alâ-hâlihi terk olunup dolma evleri ve dolmaları tecdîd olundu; fakat matbah cânibinde olan dîvârının…

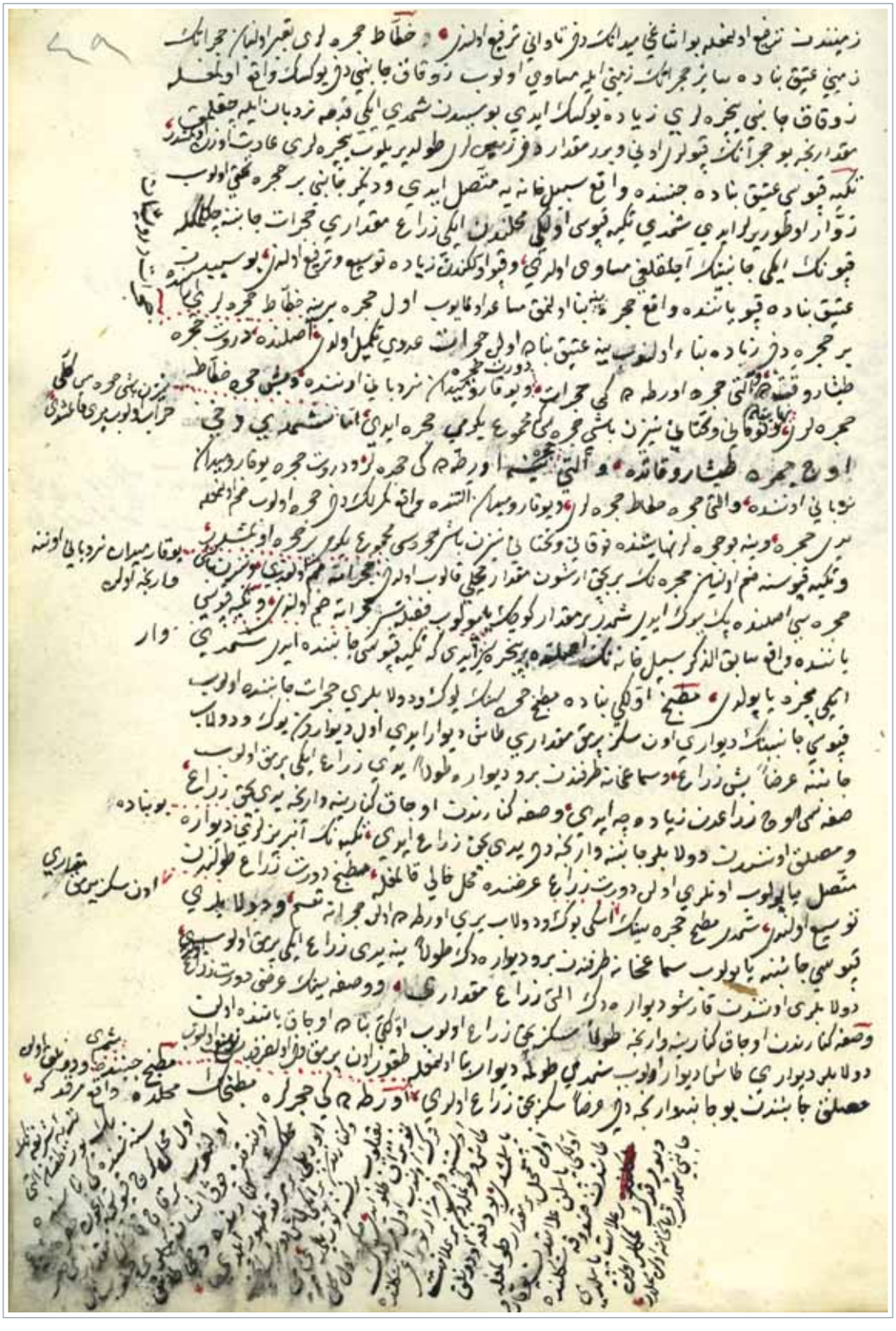
Yeñikapu Mevlevîhânesi’nde medfûn çelebiyân:

Şeyh Ebûbekir Çelebi Efendi, Veled Çelebi, ön sırada Kûçek Mehmed ile Ebûbekir Dede arasındadır. Alâaddîn Çelebi, seng-i mezârı sandûkası içindedir. Hacı Zeynelâbidîn Âbid Çelebi, arka sıradadır. Necîb Çelebi, amcası Âbid Çelebi kabrindedir.

48b

Temel direklerinin aşağı uçlarının birer mikdârı çürümekle kesilip altlarına kürsî taşları, üzerine bir taban kondu ve kapusunun matbah cânibinde olan köşede vâkı‘ direğin ucu ziyâdece çürümekle çıkarıp yerine türbe-i şerîfeden çıkan direklerinden bir direk konup ol direği kapusunun berü cânibine ve ol bir direk dahi bir tarafına payanda kondu. Ve tavanı ve çatısı ve döşeme tahtası ve alt direkleri tecdîd olundu ve tepe câmları dahi harâbca olmağla cedîd câm kondu. Ve mesmû‘ olduğu üzre meydân-ı mezkûrda mihrâb olmayıp bin yüz kırk altı târîhinde semâ‘hâne-i şerîf tecdîd olundukda, mihrâbı doğrama olmağla getirip meydân-ı mezkûra vaz‘ eylemişler. Yine ol mihrâb vaz‘ olunmak murâd olundu; lâkin mahallinden ihrâcında ba‘zısı dağılmağla başka mihrâb yapıldı. Ol mihrâb-ı atîk ve meydân-ı mezkûrun iç ve dış kapusunun sıvaları ve üst ve alt âsitânları mümkin oldukca cem‘ olunup teberrüken meydân-ı mezkûrun hücerât cânibinde tavanı üstüne vaz‘ olundu. Ammâ türbe-i şerîfe kapusu cânibinden arzan iki zirâ‘ başından nihâyetine varınca tevsî‘ olunup bahçe tarafından ve nihâyeti tarafından nısf zirâ‘ mikdârı tevsî‘ olunup tûlen nısf zirâ‘ ve arzan iki buçuk zirâ‘ tevsî‘ olundu. Ve vâlidem Sa‘îde Hanım’ın ve oğlum Şa‘bân Efendi’nin sandûka-i şerîfeleri, Ârif Ahmed Dede Efendi’nin sandûkalarından mâ-‘adâ mecmû‘an tevsî‘ olunup vâlidem Sa‘îde Hanım’ın ve oğlum Şa‘bân Efendi’nin sandûkaları cedîd olunmakla alâ-hâlihi terk olunup Ârif Ahmed Dede Efendi’nin ve birâderim Ali Dede Efendi’nin sandûkaları ta‘mîr ve bir mikdâr terfî‘ olundu. Ve tecdîd olunan sandûkaların atîk tahtalarından gerüde vâkı‘ küçük merâkide sandûkalar yapıldı. Ve kusûr kalan tahtalar ve tahta pâreleri ve yongalar cem‘ olunup tekyede Servi Bahçesi demekle ma‘rûf bahçede vâkı‘ sofanın cânib-i cenûbîsi kenârının, yine bahçe-i mezbûrda vâkı‘ su kuyusuna karîb mahalli kurbunda binâya, çamura toprak olmak içün hafr eyledikleri çukura vaz‘ ve defn olundu. Ve mecmû‘-ı sandûka-i şerîfelerin pûşîdeleri yeşil çukadan örtüldü ve zemîn-i türbe-i şerîfeye tuğla ferş olundu.

Ammâ yukarı meydân-ı atîki zukâk cânibinden yine dokuz zirâ‘ ve kapusu cânibinden neyzenbaşı hücresi cânibine sekiz zirâ‘ bir parmak idi. Şimdi, neyzenbaşı hücresi cânibine dört buçuk zirâ‘ tevsî‘ olundu. Kapusu cânibinden neyzen hücresi cânibine tûlen on iki buçuk zirâ‘ ve zukâk cânibinden Servi Bahçesi cânibine arzan dokuz buçuk zirâ‘ olup el-ân tevsî‘ olundu. Ve tavanı dahi terfî‘ olundu. Ve cenb-i meydân-ı mezbûrda vâkı‘ köşk mahalli ki nısf mikdârı sofa olup ve mezbûr köşk tahtında vâkı‘ aşağı meydân dahi bahçe cânibine dört zirâ‘ tevsî‘ olunmağla bunun üstü ile köşkün kalan nısfı mikdârı mahalline bir kütübhâne binâ olundu. Ve aşağı hücrenin kahve hücresi üstü ki atîk binâda köşkün cenbinde vâkı‘ olup kiremit idi. Şimdi sâbık köşkün yerine bunun üstüne cenb-i sofada köşk gûne bir oda binâ olundu. Ve aşağı meydân-ı mezkûr olduğu üzre dört zirâ‘ bahçe tarafına tevsî‘ olunup atîk binâsında hücerât cânibinde vâkı‘ yük ve dolabları mahalli ve kahve hücresi ile köşk arasında vâkı‘ arzî birer arşın mikdârı ince yol ve sofası olan mahalden dahi nısf zirâ‘ mikdârından ziyâdece mahal zamm olunmağla tevsî‘ olundu. Ve cümle hücerât ve matbah, İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfi irtifâ‘ınca birer arşın mikdârına karîb terfî‘ olunup yukarı meydânın zemîni dahi yeñi



49a

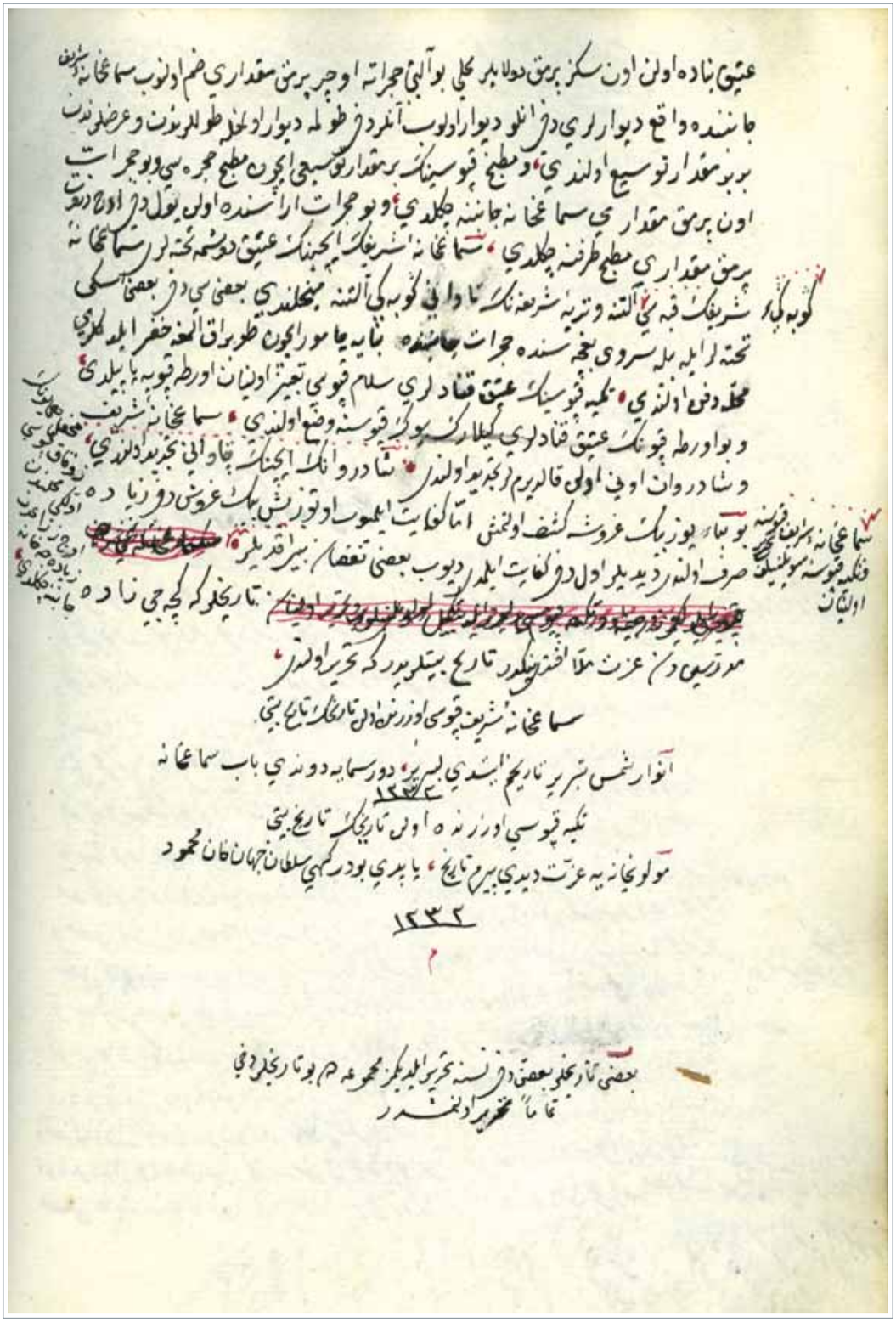
zemîninden terfî‘ olunmağla bu aşağı meydânın dahi tavanı terfî‘ olundu. Hattât hücreleri ta‘bîr olunan hücerâtın zemîni atîk binâda sâ’ir hücerâtın zemîni ile müsâvî olup zukâk cânibi dahi yüksek vâkı‘ olmağla zukâk cânibi pencereleri ziyâde büyük idi. Şimdi iki katça nerdübân ile çıkılmak mikdârınca bu hücerâtın kapuları önü birer mikdâr dahi zemînleri doldurulup pencereleri âdet üzre olmuşdur. Tekye kapusu atîk binâda cenbinde vâkı‘ sebîlhâneye muttasıl idi ve dîger cânibi bir hücre tahtî olup züvvâr otururlar idi. Şimdi tekye kapusu evvelki mahalden iki zirâ‘ mikdârı hücerât cânibine çekilmekle kapunun iki cânibinin açıklığı müsâvî oldu ve kapu evvelkinden ziyâde tevsî‘ ve terfî‘ olundu. Bu sebebden atîk binâda kapu yanında vâkı‘ hücre yine binâ olunmak müsâ‘id olmayıp ol hücre yerine hattât hücreleri arasında bir hücre dahi ziyâde binâ olunup yine atîk binâda olan hücerât gerü tekmîl olundu.

Hücerât-ı dervîşân, aslında dört hücre dışarı katta ve altı hücre ortadaki hücerât, dört hücre yukarı meydân nerdübânı önünde ve beş hücre hattât hücreleri ve nihâyetde fevkânî ve tahtânî neyzenbaşı hücresi ki mecmû‘ yigirmi hücre idi. Ammâ neyzenbâşı hücresi küllî harâb olup biri kalmışdı. Şimdi dahi üç hücre dışarı katta ve altı hücre yine ortadaki hücreler ve dört hücre yukarı meydân nerdübânı önünde ve altı hücre hattât hücreleri ve yukarı meydân altında vâkı‘ kömürlük dahi hücre olup zamm olunmağla yedi hücre ve yine bu hücreler nihâyetinde fevkânî ve tahtânî neyzenbaşı hücresi mecmû‘ yigirmi bir hücre olmuşdur. Ve tekye kapusuna zamm olunan hücrenin bir buçuk arşın mikdâr mahalli kalıp ol dahi yukarı meydân nerdübânı önüne varınca olan hücerâta zamm olundu ve neyzenbaşı hücresi aslında pek büyük idi. Şimdi bir mikdâr küçük yapılıp fazlası hücerâta zamm olundu. Ve tekye kapusu yanında vâkı‘ sâbıku’z-zikr sebîlhânenin aslında bir penceresi var idi ki tekye kapusu cânibinde idi. Şimdi iki hücre yapıldı. Matbah evvelki binâda matbah hücresinin yük ve dolabları hücerât cânibinde olup kapusu cânibinin dîvârı on sekiz parmak mikdârı taş dîvâr idi. Ol dîvârdan yük ve dolab cânibine arzan beş zirâ‘ ve semâ‘hâne tarafından berü dîvâra tûlen yedi zirâ‘ iki parmak olup sofası üç zirâ‘dan ziyâdece idi.

Ve sofa kenârından ocak kenârına varınca yedi buçuk zirâ‘ ve maslak önünden dolablar cânibine varıncaya dek yedi buçuk zirâ‘ idi. Tekyenin anbârları bu binâda dîvâra muttasıl yapılıp önleri olan dört zirâ‘ arzında mahal hâlî kalmağla matbah dört zirâ‘ dolabdan tevsî‘ olundu. Şimdi matbah hücresinin on sekiz parmak mikdârı, eski yük ve dolab yeri ortada olan hücerâta taksîm ve dolabları kapusu cânibine yapılıp semâ‘hâne tarafından berü dîvâra dek tûlen yine yedi zirâ‘ iki parmak olup dolablar önünden karşu dîvâra dek altı zirâ‘ mikdârı ve sofasının arzî dört zirâ‘ ve sofa kenârından ocak kenârına varınca tûlen sekiz buçuk zirâ‘ olup evvelki binâda ocak yanında olan dolablar dîvârı taş dîvâr olup şimdi tuğla dîvâr binâ olunmağla dokuz, on parmak dahi ol tarafdan tevsî‘ olunup

Yenikapı Mevlevihânesi, 2011.

maslak cânibinden bu cânibe varınca dahi arzan sekiz buçuk zirâ‘ oldu. Matbah cenbinde şimdi dolab olan mahalde vâkı‘ merkad ki türbe-i şerîfenin bin yüz doksan altı senesindeki binâsında ol mahal kireç kuyusu içün hafre olunup birkaç karış mikdârı hafr olundukda, çok insan kemikleri çıkarılıp kenârında dahi bir boş merkad zuhûr eyledi. Kenârından bir iki taş düşürüp bakılıp bir nesne görülmedi, tamâmı toprak dolu idi. Sonra ol mahal terk olunup ol merkadin üstüne dahi mezâr toprağı şeklinde taş tuğladan bir alâmet yapılmışdı. Bu def‘a odunluk olan mahal bir mikdâr dolmakla evvelki yapılan alâmetden yukarı taşdan sandûka şeklinde bir alâmet yapıldı ve bu merkadin kemikleri olan cânibi şimdi kurbânhâne olan mahaldir. Ve ortadaki hücrelere matbahın



49b

atîk binâda olan on sekiz parmak dolablar mahalli bu altı hücerâta üçer parmak mikdârı zamm olunup semâ'hâne-i şerîf cânibinde vâkı' dîvârları dahi enli dîvâr olup anlar dahi dolma dîvâr olmağla tûllarından ve arzlarından bir mikdâr tevsî' olundu. Ve matbah kapusunun bir mikdâr tevsî'i içün matbah hücresi ve hücerât on parmak mikdârı semâ'hâne cânibine çekildi. Ve bu hücerât arasında olan yol, üç dört parmak mikdârı matbah tarafına çekildi. Semâ'hâne-i şerîfin içinin atîk döşeme tahtaları semâ'hâne-i şerîfin kapusu göbeği altına ve türbe-i şerîfenin tavanı göbeği altına mıhlandı. Ba'zısı dahi ba'zı eski tahtalar ile bile Servi Bahçesi'nde hücerât cânibinde binâya çamur içün toprak olmağa hafr eyledikleri mahalle defn olundu. Tekye kapusunun atîk kanadları selâm kapusu ta'bîr olunan orta kapuya yapıldı. Ve bu orta kapunun atîk kanadları kilerin büyük kapusuna vaz' olundu. Semâ'hâne-i şerîf ve şâdırvân önü olan kaldırımlar tecdîd olundu, mahfil dahi. Bunun zukâk kapusu evvelki mahalden üç zirâ'dan ziyâdece hâne cânibine çekildi. Şâdırvânın içinin tavanı tecdîd olundu. Bu binâ yüz bin gurûşa keşf olunmuş; ammâ kifâyet eylemeyip otuz beş bin gurûş dahi ziyâde sarf olundu dediler. Ol dahi kifâyet eylemedi deyip ba'zı noksân bırakdılar. Semâ'hâne-i şerîf kapusuna ve tekye kapusuna söylenilen, târîh olunan târîhler ki Keçecizâde, müderrisînden İzzet Molla Efendi'nindir, târîh beyitleridir ki tahrîr olundu.

Semâ'hâne-i şerîf kapusu üzerinde olan târîhin târîh beyti:

Envâr-ı Şems-i Tebrîz târîhim etdi lebrîz

Devr-i semâya döndü bâb-ı semâ'hâne **(sene 1232)**

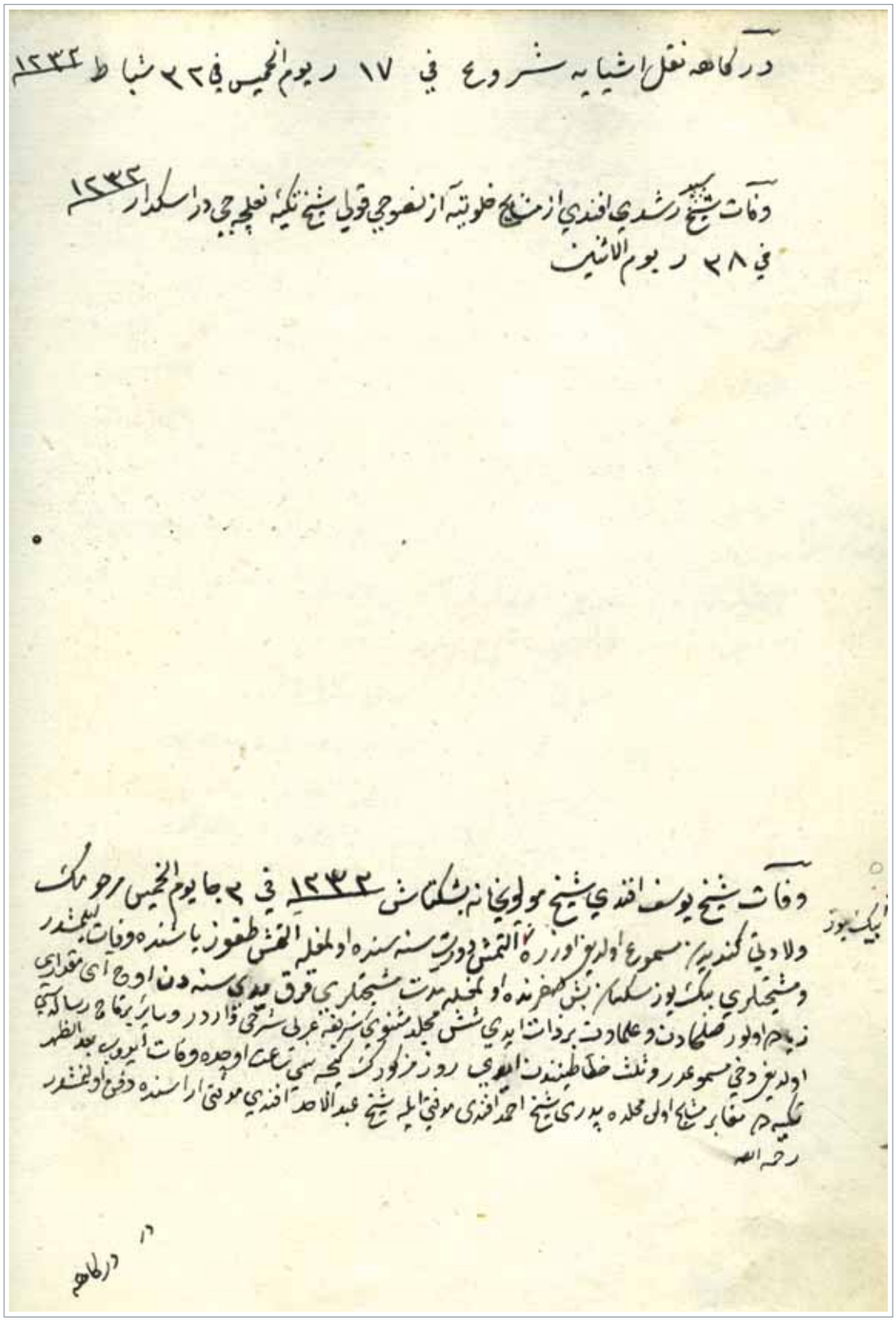
Tekye kapusu üzerinde olan târîhin târîh beyti:

Mevlevîhâneye İzzet dedi pîrim târîh

Yapdı bu dergehi Sultân-ı cihân Hân-ı Mahmûd **(sene 1232)**

Ba'zı târîhler, ba'zı dahi nesneler tahrîr eylediğimiz mecmû'ada bu târîhler dahi tamâmen tahrîr olunmuşdur.

50a **[Boş]**



در گاهه نقل اشیا یه شروع في ۱۷ ربیع الخمیس في ۲۲ شباط ۱۳۳۲

وفات شیخ رشدی افندی از مشایخ خلوتیه از نصوحی قولی شیخ تکیه نعلچی در اسکدار ۱۳۳۲
في ۲۸ ربیع الاخیر

وفات شیخ یوسف افندی شیخ مولویخانه بشکاش ۱۳۳۲ في ۲ جمادی الخمیس رحومك
ولادتی کندیلر سموع اولوب اورزه التمش دورت سنه سنده اولمغله التمش طغوز یاشنده وفات ایلمشدر
ومشیخلری بیک یوز سکسان بش سنه سنده اولمغله مدت مشیخلری قرق بدی سنه دن اوج آی مقداری
زیاده اولور صلحادت و علمادت برذات ایدی شش مجلد مثنوی شریفه عربی شرحی وار در وسایر یمامه رسالکه
اولدیغی مسموعدر وثلث خط طیبندن ایدی روز مزورك کچه سی سعت اوجده وفات ایدوب بعد الظهر
تکیه دم مقابر مشایخ اولی محلده پدری شیخ احمد افندی موفتی ایله شیخ عبد الاحد افندی موفتی ارا سنده دفن اولندی
رحمه الله

ایک بوز

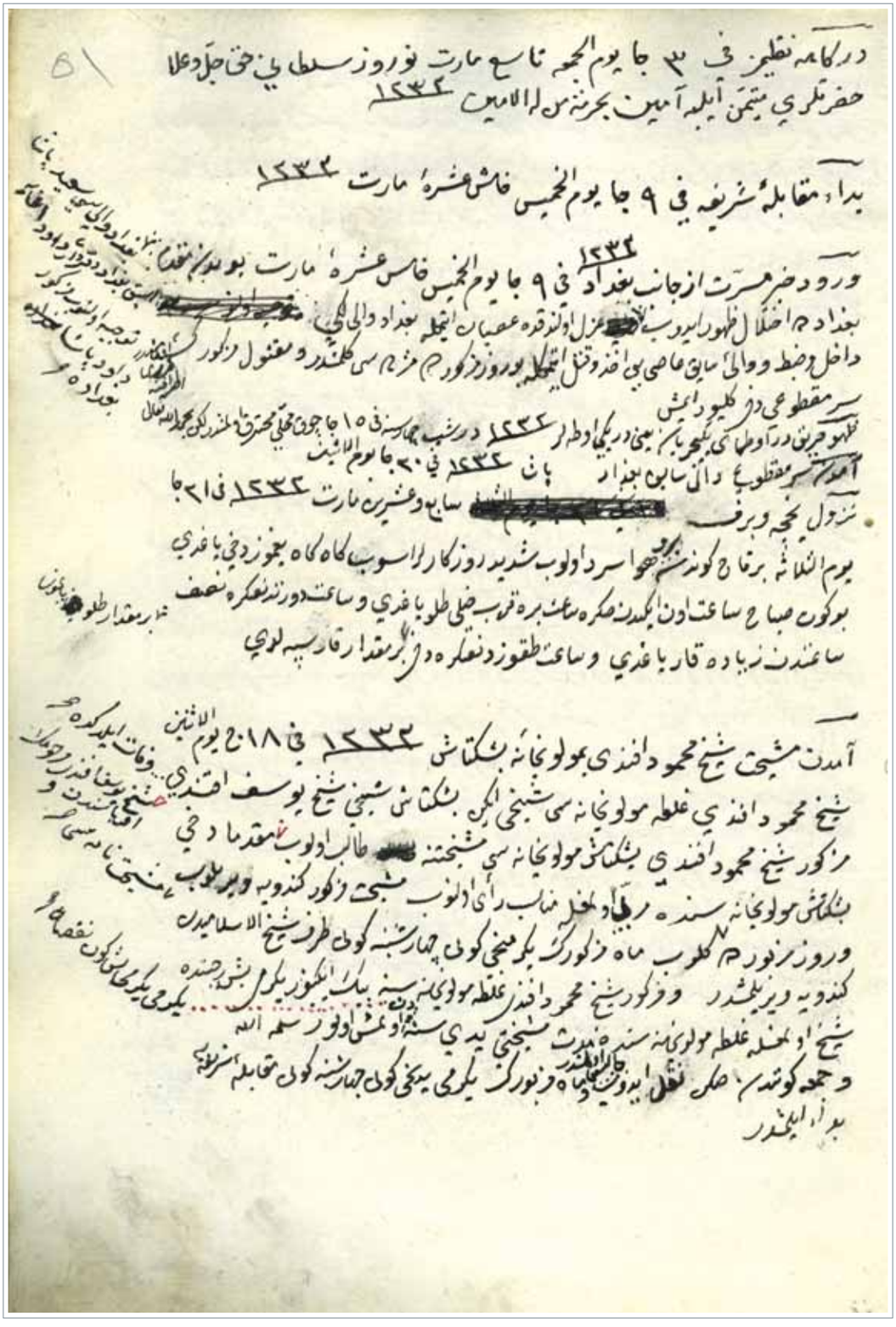
در گاهه

50b

Dergâha nakl-i eşyâya şürû‘, fî 17 R, yevmü’l-hamîs, fî 22 Şubat sene 1232.

Vefât-ı Şeyh Seyyid Rüşdü Efendi, ez-meşâyih-i Halvetiyye, ez-Nasûhî Kolu, şeyh-i Tekye-i Nalçacı, der-Üsküdâr, fî 28 R sene 1232, yevmü’l-isneyn.

Vefât-ı Şeyh Yûsuf Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Beşiktaş, fî 2 Ca sene 1232, yevmü’l-hamîs. Merhûmun velâdeti kendünden mesmû‘ olduğu üzre bin yüz altmış dört senesinde olmağla altmış dokuz yaşında vefât eylemişdir. Ve meşîhatleri bin yüz seksen beş Saferinde olmağla müddet-i meşîhatleri kırk yedi seneden üç ay mikdârı ziyâde olur. Sulehâdan ve ulemâdan bir zât idi. Şeş mücelled Mesnevî-i şerîfe Arabî şerhi vardır. Vesâ’ir birkaç risâlesi olduğu dahi mesmû‘dur ve sülüs hattâtından idi. Rûz-ı mezkûrun gicesi sâ‘at üçde vefât edip ba‘de’z-zuhr, tekyede mekâbir-i meşâyih olan mahalde pederi Şeyh Ahmed Efendi medfeni ile Şeyh Abdülahad Efendi medfeni arasında defn olunmuşdur, rahimehullah.



51a

Dergâha naklimiz, fî 3 Ca, yevmü'l-Cum'a, tâsi'-i Mart, nevrûz-ı sultânî. Hak Celle ve Alâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn, sene 1232.

Bed'-i mukâbele-i şerîfe, fî 9 Ca, yevmü'l-hamîs, hâmis aşere-i Mart, sene 1232.

Vürûd-ı haber-i meserret, ez-cânibi Bağdâd, fî 9 Ca sene 1232, yevmü'l-hamîs, hâmis aşere-i Mart. Bundan mukaddem Bağdâd'da ihtilâl zuhûr edip Bağdâd Vâlîsi Sa'îd Paşa, esbak Bağdâd Defterdârı Dâvud Ağa'ya tevcîh olunup mezkûr Dâvud Paşa Bağdâd'[d]a azl olundukda isyân etmekle Bağdâd vâlîliği dâhil ve zabt ve vâlî-i sâbık-ı âsiyi ahz ve katl etmekle bu rûz-ı mezkûrda müjdesi gelmişdir ve maktûl-ı mezkûrun ser-i maktû'u dahi gelir imiş.

Zuhûr-ı harîk, der-Odahâ-yı Yeñiçeriyân ya'nî, der-Yeñi Odalar, sene 1232. Der-şeb-i Çehârşenbe, fî 15 Ca. Çok mahalli muhterik olmuşdur; lâkin bi-hamdillahi te'âlâ etrâfına zarârı olmamışdır.

Âmeden-i ser-i maktû'-ı Vâlî-i Sâbık-ı Bağdâd [Sa'îd] Paşa, 20 Ca sene 1232, yevmü'l-isneyn.

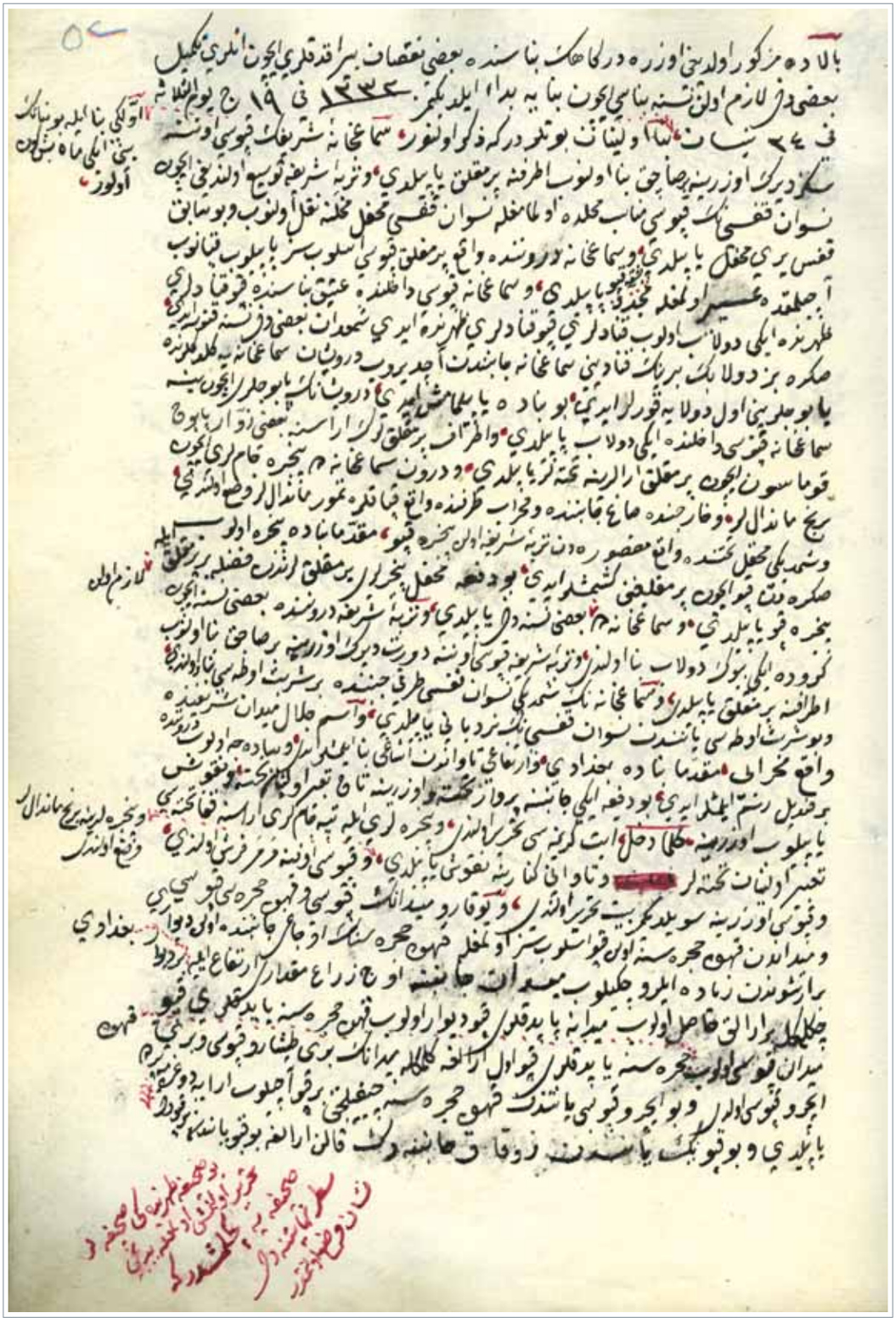
Nüzûl-ı yah-çe ve berf, sâbi' ve işrîn-i Mart, fî 21 Ca sene 1232, yevmü's-selâse. Birkaç günden berü havâ serd olup şedîd rûzgârlar esip gâh gâh yağmur dahi yağdı. Bugün sabâh sâ'at on ikiden sonra sâ'at bire karîb hayli dolu yağdı ve sâ'at dörtden sonra nısf sâ'atden ziyâde kar yağdı ve sâ'at dokuzdan sonra dahi bir mikdâr dolu yağıp bir mikdâr kar sepeledi.

Âmeden-i meşîhat-i Şeyh Mahmûd Efendi, bi-Mevlevîhâne-i Beşiktaş, 18 C sene 1232, yevmü'l-isneyn. Şeyh Mahmûd Efendi, Galata Mevlevîhânesi şeyhi iken Beşiktaş Şeyhi Şeyh Yûsuf Dede Efendi vefât eyledikde, mezkûr Şeyh Mahmûd Efendi Beşiktaş Mevlevîhânesi meşîhatine tâlib, Şeyh Yûsuf Efendi merhûmun akrabâsından ve mukaddemâ dahi Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde mürebbî olmağla münâsib-i re'y olunup meşîhat-i mezkûr kendüne verilip ve rûz-ı mezbûrda meşîhatnâmesi gelip mâh-ı mezkûrun yigirmi beşinci günü, Çehârşenbe günü taraf-ı şeyhülislâmîden kendüye verilmişdir. Ve mezkûr Şeyh Mahmûd Efendi, Galata Mevlevîhânesi'nden bin iki yüz yigirmi beş Recebinde şeyh olmağla Galata Mevlevîhânesi'nde müddet-i meşîhati yedi seneden yigirmi beş gün noksân olmuş olur, sellemehullah. Ve Cum'a gününden sonra nakl edip câlis olmuşdur ve mâh-ı mezbûrun yigirmi yedinci günü, Çehârşenbe günü mukâbele-i şerîfeye bed' eylemişdir.

51b

(...)[157]

[157] Tamamının üzeri çizilmek suretiyle bir nevi iptal edilmiş olan bu sayfadaki kayıtların, "Metnin Hazırlanmasında, Transkripsiyon ve İmlâsında İzlenen Yol" kısmında açıklanan nedenden ötürü transkripsiyonu yapılmamıştır. Bununla birlikte, ilgili yerlerde açıklandığı üzere, diğer benzer sayfaları temsilen, sadece bu sayfanın da aslına yer verilmesi uygun görülmüştür.



52a

Bâlâda mezkûr olduğu üzre dergâhın binâsında ba‘zı noksân yer bırakdıkları içün anları tekmîl, ba‘zı dahi lâzım olan nesne binâsı içün binâya bed’ eylediğimiz, fî 19 C sene 1232, yevmü’s-selâse, fî 24 Nîsân. Evvelki binâ ile bu binânın beyni iki mâh beş gün olur, binâ olunan bunlardır ki zikr olundu. Semâ‘hâne-i şerîfin kapusu önüne sekiz direk üzerine bir saçak binâ olunup etrâfına parmaklık yapıldı. Ve türbe-i şerîfe tevsî‘ olunduğu içün nisvân kafesinin kapusu münâsib mahalde olmamağla nisvân kafesi, mahfil mahalline nakl olunup ve bu sâbık kafes yeri mahfil yapıldı. Ve semâ‘hâne derûnunda vâkı‘ parmaklık kapusu üslûbsuz yapılıp kapanıp açılmakda asîr olmağla müceddeden, başka kapu, yapıldı. Ve semâ‘hâne kapusu dâhilinde atîk binâsında kapu kanadları zahrında iki dolab olup kanadları kapu kanadları zahrında idi. Şem‘dan ba‘zı dahi nesne konur idi. Sonra biz dolabın birinin kanadını semâ‘hâne cânibinden açdırıp dervîşân semâ‘hâneye geldiklerinde pabuçlarını ol dolaba korlar idi, bu binâda yapılmamış idi. Dervîşânın pabuçları içün yine semâ‘hâne kapusu dâhilinde iki dolab yapıldı ve etrâf parmaklıkların arasına ba‘zı züvvâr, pabuç komasın içün parmaklık aralarına tahtalar yapıldı. Ve derûn-ı semâ‘hânede pencere câmları içün pirinç mandallar ve hâricinde sağ cânibinde ve mihrâb tarafında vâkı‘ kapaklara demür mandallar vaz‘ olundu. Ve şimdiki mahfil tahtında vâkı‘ maksûreden türbe-i şerîfe olan pencere kapu, mukaddemâ binâda pencere olup sonradan kapu içün parmaklığını kesmişler idi. Bu def‘a mahfil pencereleri parmaklıklarından fazla bir parmaklık ile pencere kapu yapıldı ve semâ‘hânede, lâzım olan, ba‘zı nesneler dahi yapıldı. Ve türbe-i şerîfe derûnunda ba‘zı nesne içün gerüde iki büyük dolab binâ olundu ve türbe-i şerîfe kapusu önüne dört direk üzerine bir saçak binâ olunup etrâfına parmaklık yapıldı. Ve semâ‘hânenin şimdiki nisvân kafesi tarafı cenbinde bir şerbet odası binâ olundu ve bu şerbet odası yanından nisvân kafesinin nerdübânı yapıldı. Ve İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfinde vâkı‘ mihrâbı, mukaddemâ binâda Bağdâdî ve irtifâ‘î tavandan aşağı binâ eylemişlerdi ve sâdece olup derûnunda bir kandil resm eylemişlerdi.

Bu def‘a iki cânibine pervâz tahta ve üzerine tâc ta‘bîr olunan tahta ve nukûş yapılıp üzerine “Küllemâ dahale” âyet-i kerîmesi tahrîr olundu. Ve pencereleri ile tepe câmları arasına kafa tahtası ta‘bîr olunan tahtalar ve tavanı kenârına nukûş yapıldı. Ve pencerelerine pirinç mandallar vaz‘ olundu ve kapusu önüne mermer ferş olundu. Ve kapusu üzerine söylediğimiz beyit tahrîr olundu. Ve yukarı meydânın kapusu ve kahve hücresi kapusu meydândan kahve hücresine olan kapu üslûbsuz olmağla kahve hücresinin ocağı cânibinde olan dîvârı bir arşından ziyâde ileri çekilip meydân cânibine üç zirâ‘ mikdârı irtifâ‘ ile Bağdâdî bir dîvâr çekilmekle bir aralık hâsıl olup meydâna yapdıkları kapu dîvâr olup kahve hücresine yapdıkları kapu meydân kapusu olup kahve hücresine yapdıkları kapu ol aralığa gelmekle meydânın biri dışarı kapusu ve biri içeri kapusu oldu. Ve bu içeri kapusu yanından kahve hücresine çıkılacak bir kapu açılıp araya doğrama perde yapıldı. Ve bu kapunun cânibinden zukâk cânibine dek kalan aralığa bu kapu yanından bir kapu dahi…

Bir mecmû‘a zahrındaki sahîfeler tahrîr olunmuş olunmağla yedinci sahîfeye geçilmişdir ki satır nihâyetine dahi nişân vaz‘ olunmuşdur.

آمدن شیخ محمد قدرت الله افندی بمولویخانهٔ غلطه ۱۲۳۳ فی ۱۴ ب یوم الجمعه
شیخ محمود افندی بشکتاشی مولویخانه سنه نقل اولنمقده بعضی اکابر دولتک طلبیله غلطه مولویخانه‌سی
محمد قدرت الله افندیه اعطا بیورلوب روز مزبورده شیخ نامه سی کلوب ایرته سی کون جمعه ایرته سی
کون شیخ الاسلام افندی کندویه ویرمشدر و ماه مزبورک یکرمی بر نجی کونی جمعه کونی اجلاس
اولنمشدر رحمه الله

آمدن اجازت نامهٔ دولابجی محمد دده بزاویه داری درزاویهٔ بنا خود در ادرسی کوشکی
۱۲۳۳ فی غرهٔ شی یوم الاحد

وفات مصطفی بک اولوی ۱۲۳۳ فی ۲۱ شی مرحوم محتاج مولویه در اولوب حالا
قاسم پاشا شیخی شیخ سید علی دده افندی سکه یوشی اولوب دائم سکه ایله ایدی
قاسم پاشا درگاهنده مدفون در رحمه الله خانه سی ایوب سمنده ایدی

وفات درویش ابراهیم اولوی القنوی ۱۲۳۳ فی ۲۴ ل یوم ابت مرحوم
تربه دار تربهٔ مقدسه مرحوم موسی دده نک کوچکی اولوب صکره مطبخ شریفده و
خدمت گزین اولوب حجره نشین اولدقدن صکره استغله کلوب بو درگاه باب جدیدی
ساکن ایدی صکره غلطه درگاهنه کیدوب انده ساکن اولوردی غلطه درگاهنده مدفون
مدفون در رحمه الله

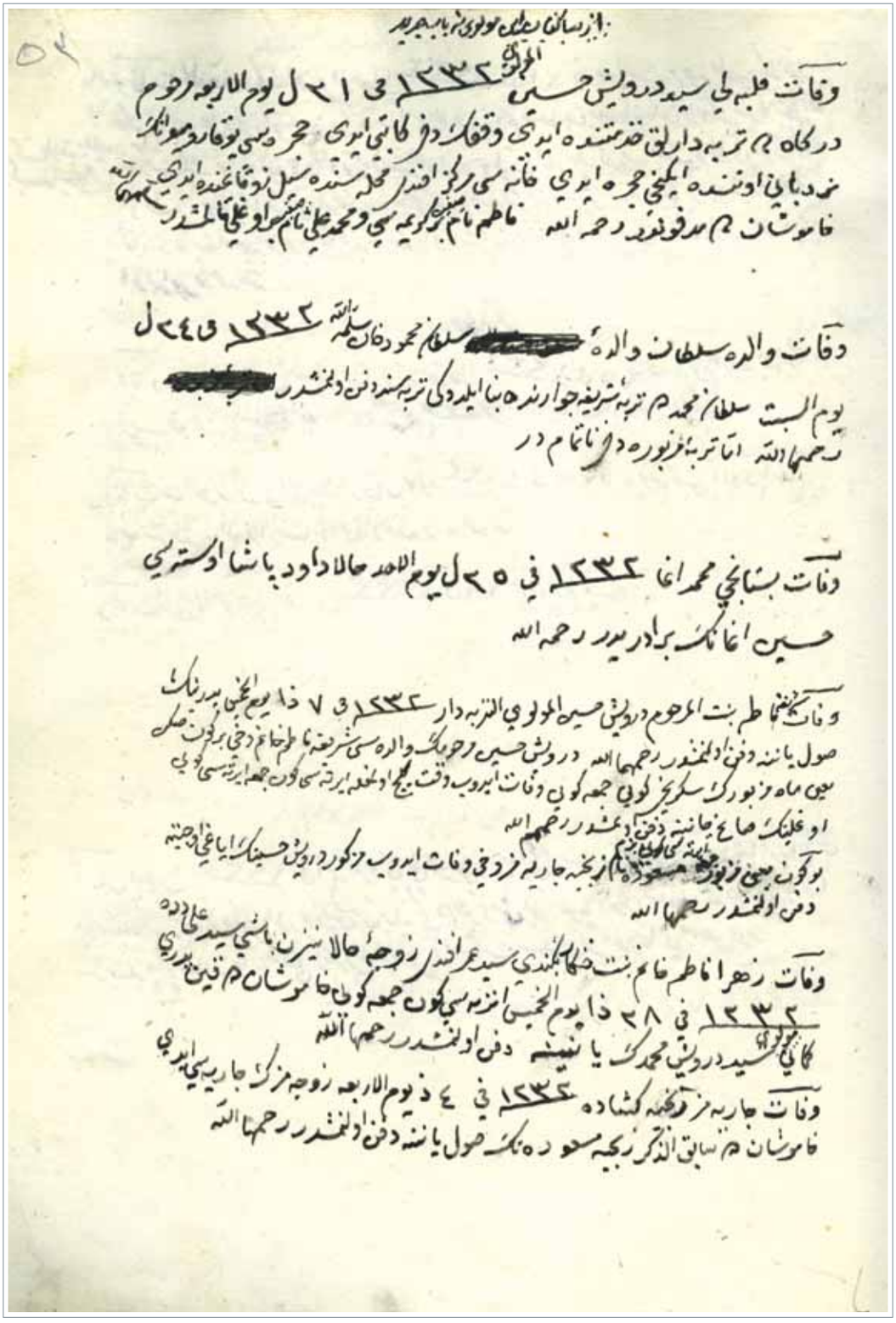
52b

Âmeden-i meşîhat-i Mehmed Kudretullah Efendi, bi-Mevlevîhâne-i Galata, fî 14 B sene 1232, yevmü'l-Cum'a. Şeyh Mahmûd Efendi, Beşiktaş Mevlevîhânesi'ne nakl olundukda, ba'zı ekâbir-i devletin talebleriyle Galata Mevlevîhânesi meşîhati mezkûr Mehmed Kudretullah Efendi'ye i'tâ buyurulup rûz-ı mezbûrda meşîhatnâmesi gelip ertesi gün, Cum'aertesi günü şeyhülislâm efendi kendüye vermişdir. Ve mâh-ı mezbûrun yigirmi birinci günü, Cum'a günü iclâs olunmuşdur, sellemehullah.

Âmeden-i icâzetnâme-i Dolabcı Mehmed Dede, bi-zâviyedâr-ı binâ-hôd, der-İdris Köşkü, fî gurre-i Ş sene 1232, yevmü'l-ahad.

Vefât-ı Mustafa Beg el-Mevlevî, fî 21 Ş sene 1232. Merhûm, muhibbân-ı Mevleviyye'den olup hâlen Kâsımpaşa Şeyhi Şeyh Seyyid Ali Dede Efendi'den sikke-pûş olup dâ'im sikke ile idi. Kâsımpaşa Dergâhı'nda medfûndur, rahimehullah. Hânesi Eyyûb semtinde idi.

Vefât-ı Dervîş İbrâhim el-Mevlevî, el-Konevî, fî 3 L sene 1232, yevmü's-sebt. Merhûm, türbedâr-ı türbe-i mukaddese merhûm Musâ Dede'nin kûçeki olup sonra matbah-ı şerîfden hizmet-güzîn olup hücre-nişîn oldukdan sonra İstanbûl'a gelip bu Dergâh-ı Bâb-ı Cedîd'de sâkin idi. Sonra Galata Dergâhı'na gidip anda sâkin olur idi. Galata Dergâhı'nın hâmûşânında medfûndur, rahimehullah.



وفات قلبهلي سيد درويش حسين المولوي ١٢٣٢ في ١٢ ل يوم الاربعه رحوم
درگاه م تربه دارلق خدمتنده ايدي وقفك دخي گابتي ايدي حجره سي يوقاردهموانكر
نردبانی اونسنده ايكنجي حجره ايدي خانه سي مركز افندي محله سنده سبيل نزديقنده ايدي رحمهما الله
خاموشان م مدفونلرندر رحمه الله فاطمه نام مسمات كريمه سي ومحمد علي نام مسمي اوغلي قالمشدر

وفات والده سلطان والدهٔ [redacted] سلطان محمود خان سلمه الله ١٢٣٢ في ٢٤ ل
يوم السبت سلطان محمد م تربه شريفه جوارنده بنا ايلدوكي تربه سنه دفن اولنمشدر [redacted]
رحمها الله اما تربه مزبوره دخي ناتمام در

وفات بسنجي محمد اغا ١٢٣٢ في ٢٥ ل يوم الاحد حالا داود پاشا اوستنده سي
حسين اغانك برادر يدر رحمه الله

وفات بكفاطمه بنت المرحوم درويش حسين المولوي التربه دار ١٢٣٢ في ٧ ذا يوم الخميس پدرنك
صول يانسنه دفن اولنمشدر رحمهما الله درويش حسين رحومك والده سي شريفه ناطمخانم دخي بركون صكره
بعين ماه مزبوركه سكريخ كوني جمعه كون وفات ايدوب وقت بچمادلخره ايرتسي كون جمعه ايرتسي كوني
اوغلنك صاغ يانسنه دفن اولنمشدر رحمهم الله
بوكون بعين مزبور [redacted] زنجيه جاريه مزدخي وفات ايدوب مزكور درويش حسينك ايا غي اوجنه
دفن اولنمشدر رحمها الله

وفات زهرا فاطمه خانم بنت خاكپكندي سيد عرافندي زوجهٔ حالا نيزن باشي سيد علي افندي
١٢٣٢ في ٢٨ ذا يوم الخميس انزه سي كون جمعه كوني خاموشان م قبرينه پدري
گابي مولوي سيد درويش محمدك يانسنه دفن اولنمشدر رحمها الله
وفات جاريه مزدخمه كشاده ١٢٣٢ في ٤ ذ يوم الاربعه زوجه مزك جاريه سي ايدي
خاموشان م سابق الذكر زنجيه سعوده نك صول يانسنه دفن اولنمشدر رحمها الله

53a

Vefât-ı Filibeli Seyyid Dervîş Hüseyin el-Mevlevî, ez-sâkinân-ı Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, fî 21 L sene 1232, yevmü'l-erba'a. Merhûm, dergâhda türbedârlık hizmetinde idi. Vakfın dahi kâtibi idi. Hücresi yukarı meydânın nerdübânı önünde ikinci hücre idi. Hânesi Merkez Efendi Mahallesi'nde, Sebîl Sokağı'nda idi. Hâmûşânda medfûndur, rahimehullah. Fâtıma nâm sağîr bir kerîmesi ve Mehmed Ali nâm sağîr oğlu kalmışdır, sellemehumullah.

Vefât-ı Vâlide Sultân, vâlide-i Sultân Mahmûd Hân, sellemehullah, fî 24 L sene 1232, yevmü's-sebt. Sultânmehmed'de, türbe-i şerîfe civârında binâ eylediği türbesine defn olunmuşdur, rahimehullah. Ammâ türbe-i mezbûre dahi nâ-tamâmdır.

Vefât-ı Bostâncı Mehmed Ağa, fî 25 L sene 1232, yevmü'l-ahad. Hâlen Dâvudpaşa Ustası Hüseyin Ağa'nın birâderidir, rahimehullah.

Vefât-ı Şerîfe Fâtıma, bintü'l-merhûm Dervîş Hüseyin el-Mevlevî, et-türbedâr, fî 7 Za sene 1232, yevmü'l-hamîs. Pederinin sol yanına defn olunmuşdur, rahimehullah. Dervîş Hüseyin merhûmun vâlidesi Şerîfe Fâtıma Hanım dahi bir gün sonra ya'nî mâh-ı mezbûrun sekizinci günü vefât edip vakit geç olmağla ertesi gün, Cum'aertesi günü oğlunun sağ cânibine defn olunmuşdur, rahimehullah.

Bugün ya'nî mezkûr Cum'aertesi günü bizim Mes'ûde nâm zencîye câriyemiz dahi vefât edip mezkûr Dervîş Hüseyin'in ayağı ucuna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Zehrâ Fâtıma Hanım, bint-i Hünkârbeğendi Seyyid Ömer Efendi, zevce-i hâlen Neyzenbaşı Seyyid Ali Dede, fî 28 Za sene 1232, yevmü'l-hamîs. Ertesi gün, Cum'a günü hâmûşânda kayınpederi Kemânî Mevlevî Seyyid Dervîş Mehmed'in yanına defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Câriyemiz zencîye Küşâde, fî 4 Z sene 1232, yevmü'l-erba'a. Zevcemizin câriyesi idi. Hâmûşânda sâbıku'z-zikr zencîye Mes'ûde'nin sol yanına defn olunmuşdur, rahimehullah.

وفات طیغور بک افندی از موالی ۱۲۳۳ ق ۲۱ ذ یوم السبت مرحوم طیغور بک افندی
حکیم زاده علی مرحوم اقربا سندن ایکی دیوب دیوان همایون دن سلطان مصطفی خان رابعک سر کاتبلکدن
مدرس اولمش تخرج ایدوب ۱۲۳۲ تاریخ سنه سنده مولویت ایله حلبه کیروب استوا اطلالی دورت یاشنده
او عشر مولویخانه قونیه ده خارجنده حاجی محمود مسجد شریفی قارشوسنده واقع مزارستانک یولی
کنارنده بنه مسجد مزبور مقابلنده مقدما وفات ایدن اوغلی وزوجه سی موقوف اولن محله دفن
اولنمشدر رحمه الله

بر محب طریقت علیه

بطول العمر

ولادت سلطان سلیمان عمره الله تعالی ۱۲۳۲ ق ۲۵ ذ فی یوم الاربعه بحمد الله
قریب طوغمش مسموع ایدی لکن صحیحی شب مزبورم ساعت دورت ایمش

وفات عبد العزیز افندی ارکتاب از محبان مولویه ۱۲۳۲ ق ۲۷ ذ یوم الخمیس داود پاشا
جامع شریفنده واقع مزارستانه دفن اولنمشدر رحمه الله

وفات حاجی سلیمان وحیی افندی ۱۲۳۳ ق ۱۹ م یوم الخمیس

آمدن فیلان ۱۲۳۳ ق م مصر والی سی محمد علی پاشا ایکی دانه سلطان ایله اوچ عدد فیل ارسال ایلمش
فیلک بری کوچک بابوری ایکسی کوچک باوری ایکسی حتی بری یکی م طوغمش مسموع ادوری سلطان احمد م فضلی پاشا
سرایند واقع ارسلان خانه منصلی برمحله وضع اولنمش بغایت سکز جنبک ازدحامی مسموع ادر

53b

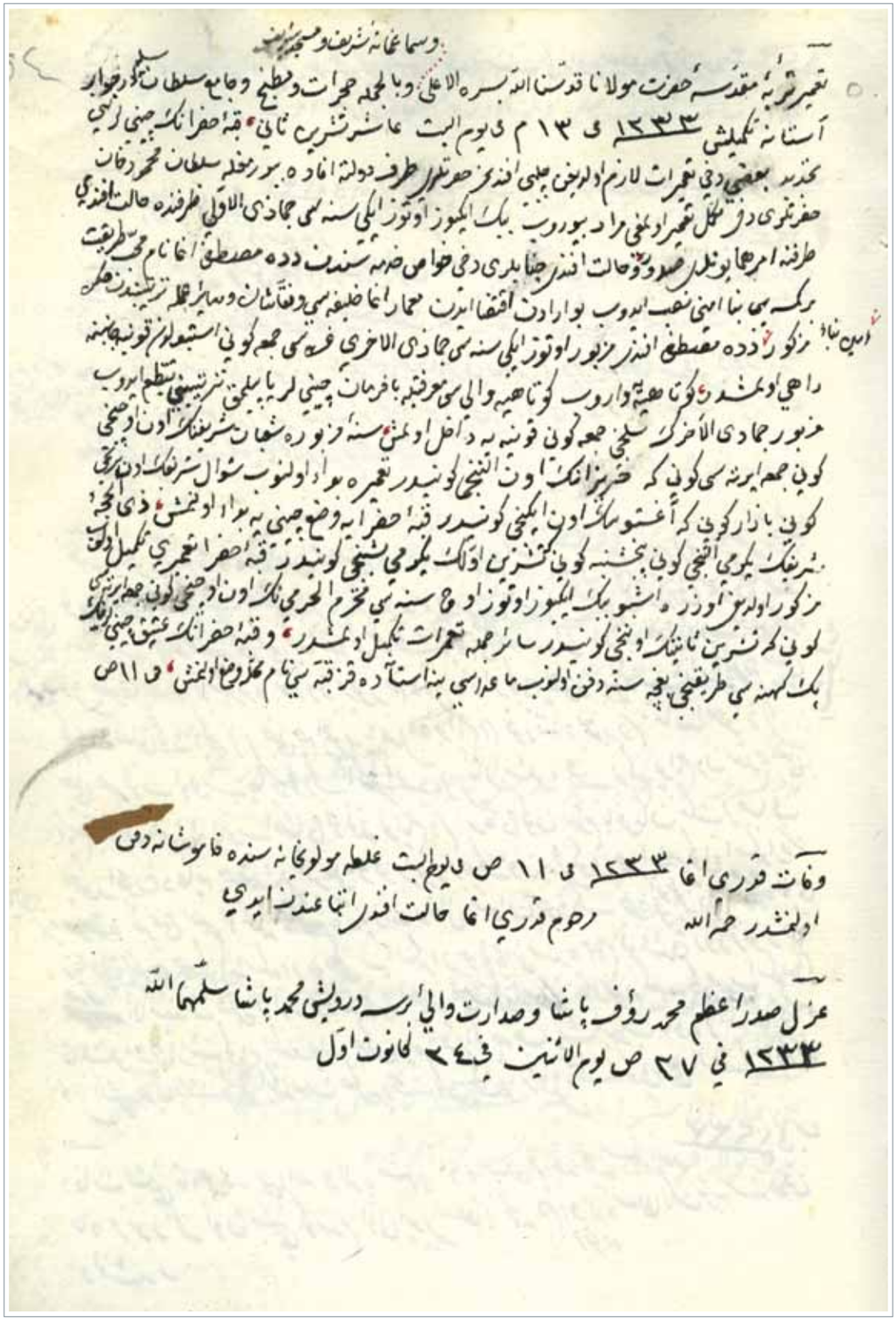
Vefât-ı Tayfûr Beg Efendi, ez-mevâlî, fî 21 Z sene 1232, yevmü's-sebt. Merhûm Tayfûr Beg Efendi, Hekimzâde Ali merhûm akrabâsından olup ve Sarây-ı Hümâyûn'dan Sultân Mustafa Hân-ı Râbi'in sır kâtiblerinden, medreseden muhrec idi ve muhibb-i tarîkat-ı aliyye bir kimse idi. Otuz bir senesinde mevleviyyet ile Haleb'e gidip İstânbûl'a geleli dört, beş ay olmuşdur. Mevlevîhânekapusu hâricinde Hacı Mahmûd Mescid-i şerîfi karşusunda vâkı' mezâristânın yol kenârında, yine mescid-i mezbûr mukâbilinde, mukaddemâ vefât eden oğlu ve zevcesi medfûn olan mahalle defn olunmuşdur, rahimehullah.

Velâdet-i Sultân Süleymân, ammarallahu te'âlâ bi-tûli'l-'ömr, fî 25 Z sene 1232, yevmü'l-erba'a. Gice sabâha karîb doğmuş deyü mesmû' idi; lâkin sahîhi şeb-i mezbûrda sâ'at dörtde imiş.

Vefât-ı Abdülazîz Efendi, ez-küttâb-ı, ez-muhibbân-ı Mevleviyye, fî 26 Z sene 1232, yevmü'l-hamîs. Dâvudpaşa Câmi'-i şerîfinde vâkı' mezâristâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Hacı Süleymân ve Yahyâ Efendi, fî 19 M sene 1232, yevmü'l-hamîs.

Âmeden-i fîlân, fî M sene 1232. Mısır Vâlîsi Mehmed Ali Paşa, iki aslan ile üç adet fîl irsâl eylemiş. Fîlin biri büyük, ikisi küçük yavru imiş; hattâ birini gemide doğurmuş deyü mesmû' olundu. Sultânahmed'de, Fazlı Paşa Sarâyı'nda vâkı' arslanhâne muttasılı bir mahalle vaz' olundu. Begâyet seyircinin izdihâmı mesmû'dur.



54a

Ta‘mîr-i Türbe-i Mukaddese-i Hazret-i Mevlânâ, kaddesanallahu bi-sırrıhi’l-a‘lâ ve semâ‘hâne-i şerîf ve bi’l-cümle hücerât ve matbah ve Câmi‘-i Sultân Selîm, der-civâr-ı âsitâne tekmîleş, fî 13 M sene 1232, yevmü’s-sebt, âşir Teşrîn-i sânî. Kubbe-i Hadrâ’nın çinilerini tecdîd, ba‘zısı dahi ta‘mîrât lâzım olduğundan Çelebi Efendi hazretleri, taraf-ı devlete ifâde buyurmağla Sultân Mahmûd Hân hazretleri dahi mükemmel ta‘mîrât olmağı murâd buyurup bin iki yüz otuz iki senesi Cemâziye’l-evvel zarfında Hâlet Efendi tarafına emr-i Hümâyûnları sudûr ve Hâlet Efendi cenâbları dahi havâs-ı hademesinden Dede Mustafa Ağa nâm muhibb-i tarîkat bir kimseyi binâ emîni nasb edip bu aradan iktizâ eden mi‘mâr ağa halîfesi ve nakkâşân ve sâ’ir cümle tertîbinden sonra emîn-i binâ mezkûr Dede Mustafa Efendi, mezbûr otuz iki senesi Cemâziye’l-âhir gurresi, Cum‘a günü İstânbûl’dan Konya’ya niyyetle râhî olmuşdur. Kütâhiyye’ye varıp Kütâhiyye vâlîsi ma‘rifetiyle bâ-fermân çiniler yapılmak tertîbin tanzîm edip mezbûr Cemâziye’l-âhirin selhi, Cum‘a günü Konya’ya dâhil olmuş. Sene-i mezbûre Şa‘bân-ı şerîfinin on üçüncü günü, Cum‘aertesi günü ki Hazîrânın on altıncı günüdür, ta‘mîre bed’ olunup Şevvâl-i şerîfin on birinci günü, Pazar günü ki Ağustosun on ikinci günüdür, Kubbe-i Hadrâ’ya vaz‘-ı çiniye bed’ olunmuş. Zi’l-hicce-i şerîfin yigirmi altıncı günü, Pençşenbe günü ki Teşrîn-i evvelin yigirmi beşinci günüdür, Kubbe-i Hadrâ ta‘mîri tekmîl olup mezkûr olduğu üzre işbu bin iki yüz otuz üç senesi Muharremü’l-harâmının on üçüncü günü, Cum‘aertesi günü ki Teşrîn-i sânînin onuncu günüdür, sâ’ir cümle ta‘mîrât tekmîl olmuşdur. Ve Kubbe-i Hadrâ’nın atîk çinilerinin pek köhnesi Tarîkatcı Bahçesi’ne defn olunup mâ-‘adâ sı yine âsitânede Kız Kubbesi nâm mahalle vaz‘ olunmuş, fî 11 S.

Vefât-ı Kadrî Ağa, fî 11 S sene 1233, yevmü’s-sebt. Galata Mevlevîhânesi’nde hâmûşâna defn olunmuşdur, rahimehullah. Merhûm Kadrî Ağa, Hâlet Efendi etbâ‘ından idi.

Azl-i Sadrâzam Mehmed Ra’ûf Paşa ve Sadâret-i Vâlî-i Bursa Dervîş Mehmed Paşa, sellemehumullah, fî 27 S sene 1233, yevmü’l-isneyn, 24 Kânûn-ı evvel.

54b

Azl-i Şeyhülislâm Zeynelâbidîn Molla Efendi ve Şeyhülislâm şoden Mekkîzâde Mustafa Kâsım Molla Efendi, fî sene 19 Ra sene 1233, yevmü'l-isneyn, 14 Kânûn-ı sânî.

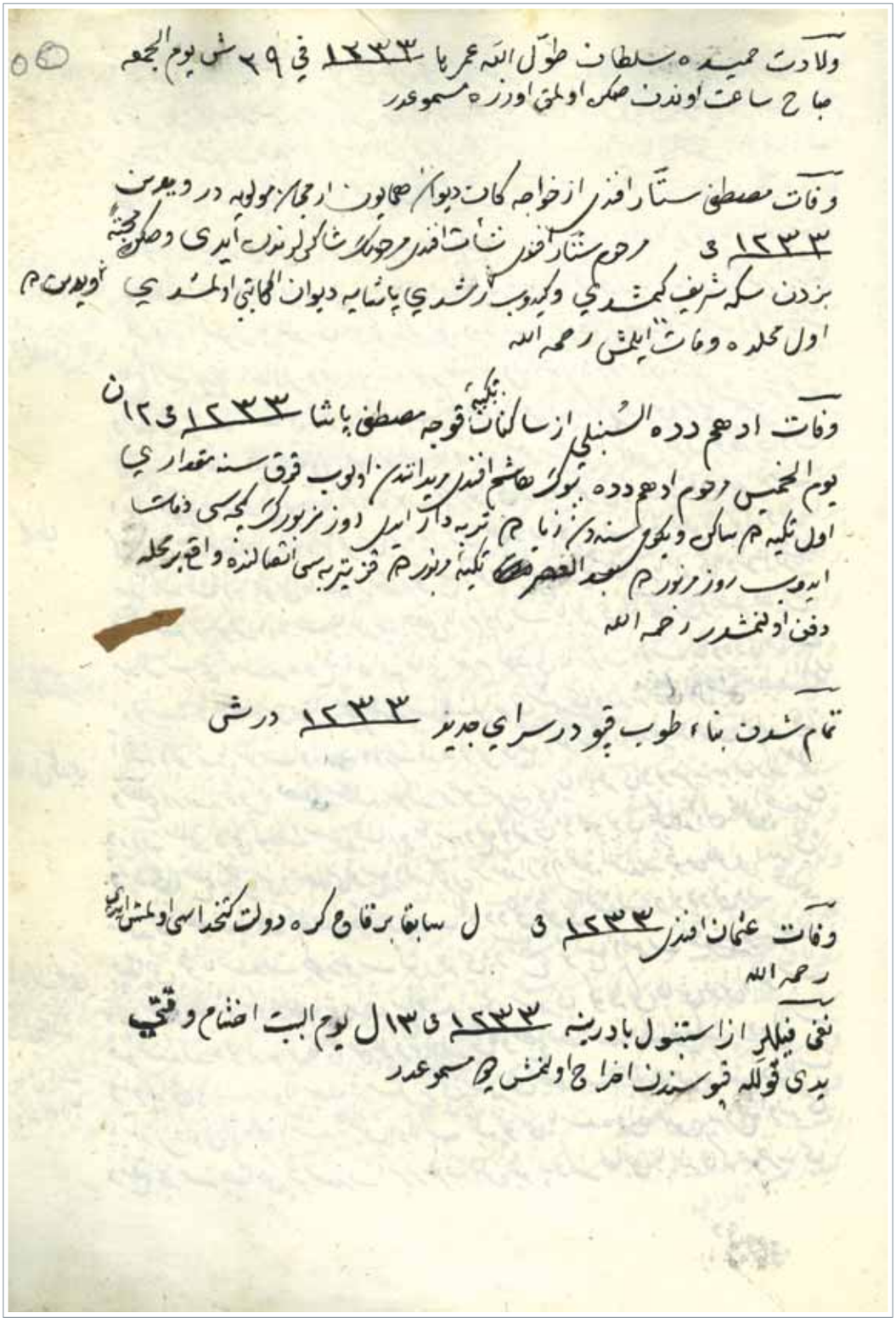
Âmeden-i fîl, ez-şâh-ı Acem, fî 26 Ra sene 1233, yevmü'l-isneyn. Bu fîl, Mısır tarafından gelen fîllerin büyüğünden dahi ziyâde büyük imiş deyü mesmû'dur.

Vukû'-ı husûf-ı kamer, fî 15 C, leyletü'l-isneyn ve küsûf-ı şems, fî 29 C sene 1233, yevmü's-selâse.

Vefât-ı Bâyezidzâde Seyyid Mehmed Efendi, fî 15 B sene 1233, yevmü'l-hamîs. Merhûm Bâyezidzâde, Süleymâniye Câmi'-i şerîfinin na'thânı ve mü'ezzinbaşısı idi ve muhrik bir sadâsı olup ilâhiyyât dahi okurdu. Ve Üsküdâr'da Hâşim Efendi mürîdânından idi ve Sünnî imiş ve merhûm, reîsü'l-hattâtîn idi. Cenâzesi Üsküdâr'a nakl olunup şeyhi olan Hâşim Efendi Tekyesi'ne defn olunmuşdur, rahimehullah.

Zuhûr-ı furtına, fî hâdî aşere-i Mayıs, fî 17 B sene 1233, yevmü's-sebt. Yevm-i mezbûrda zuhûra karîb furtına ziyâde olup ba'zı mahalde bu rûz-ı mezbûrda, ikindiden sonra küllî olarak yağmur dahi yağmaya başlayıp Çehârşenbe gicesi sabâha dek bârân nâzil olup Çehârşenbe günü yağmayıp Pençşenbe gicesi dahi sabâha dek bârân nâzil olup ba'zı mahalde, dahi erte Üsküdâr şehrinde bu rûz-ı mezbûrda ve dahi Pazar günü yağmur sepeleyip Pazarertesi günü ve Salı günü giceleri haylice yağmur yağdı. Ve bu eyyâmda furtına ve yağmurdan mâ-'adâ havâ dahi hayli soğuk olup çayırlardan ekser esbleri kaldırmışlar. Aceb bu kim bu eyyâmdan mukaddem İstanbûl'da hayli eyyâm bârân nâzil olmayıp ihtiyaç olmağla bu eyyâmdan birkaç gün mukaddem bâ-fermân mektebler sıbyânı, yağmur içün du'âya çıkmışlar idiler ve bu mezbûr Recebin on yedinci günü, Cum'aertesi günü Üsküdâr'dan surre alayı azîmeti musammem olmağla surre alayı ziyâretine ricâl ve nisvân çok kimse geçmişler idi. Biz dahi surre alayı ziyâreti içün Cum'a günü Üsküdâr'a çıkıp Üsküdâr Mevlevîhânesi'nde mihmân olmuşduk. Rûz-ı mezbûrda, surre alayından sonra mezbûr furtına zuhûr etmekle Üsküdâr'dan karşuya kimse geçemeyip Üsküdâr'da kalmışlar ve Çehârşenbe günü ikindiden sonraya dek, egerçi cesâret edip mavnalar ile geçen olsa dahi ekser bu Çehârşenbe günü ikindiden sonra ve Pençşenbe günü geçmişler. Biz dahi Pençşenbe günü ale's-sabâh geçdik.

Vefât-ı Beşinci Kadın, rahimehullah, vâlide-i Şehzâde Sultân Abdülhamîd, sellemehullah, fî B sene 1233. Mâh-ı mezbûrun on beşinci gününden evvel idi. Sultân Mehmed'in merhûme vâlidesi sultânın türbesine defn olunmuşdur.



ولادت حميده سلطان طول الله عمرها ١٢٣٣ في ٢٩ ش يوم الجمعه
صباح ساعت اوندف صكره اولمق اوزره مسموعدر

وفات مصطفى ستار افندى ازخواجه كان ديوان همايون ارجمار مولويه در ويدين
١٢٣٣ ى مرحوم ستار افندى نات افندى مرحومك شاكردلرندن ايدى وصكره مجته
بزدن سكه شريف كمشدي وكيدوب رشدي پاشايه ديوان كاتبي اولمشدي ويدين م
اول محله وفات ايلش رحمه الله

وفات ادهم دده السنبلي ازسالكان بكچه مصطفى پاشا ١٢٣٣ ى ١٢ ن
يوم الخميس مرحوم ادهم دده بيوك هاشم افندى ريداتدن اولوب قرق سنه مقداري
اول تكيه م ساكن وبكرمى سنه دن زيا م تربه دار ايدى روز مزبورك بچه سى وفات
ايدوب روز مزبور م بعد العصر تكيه مزبور م قزيتربه سى انصالنده واقع محله
دفن اولنمشدر رحمه الله

تمام شدن بناء طوب قپو درسراي جديد ١٢٣٣ درش

وفات عثمان افندى ١٢٣٣ ى ل سابقا برقاج كره دولت كتخداسى اولمش ايدى
رحمه الله

نفى فيلر ازاستنول بادرنه ١٢٣٣ ى ١٣ ل يوم ابت اختام وقتي
بدى قوللة قپوسندن اخراج اولنمش م مسموعدر

55a

Velâdet-i Hamîde Sultân, tavvelallahu ömrühâ, fî 29 Ş sene 1233, yevmü'l-Cum'a. Sabâh sâ'at ondan sonra olmak üzre mesmû'dur.

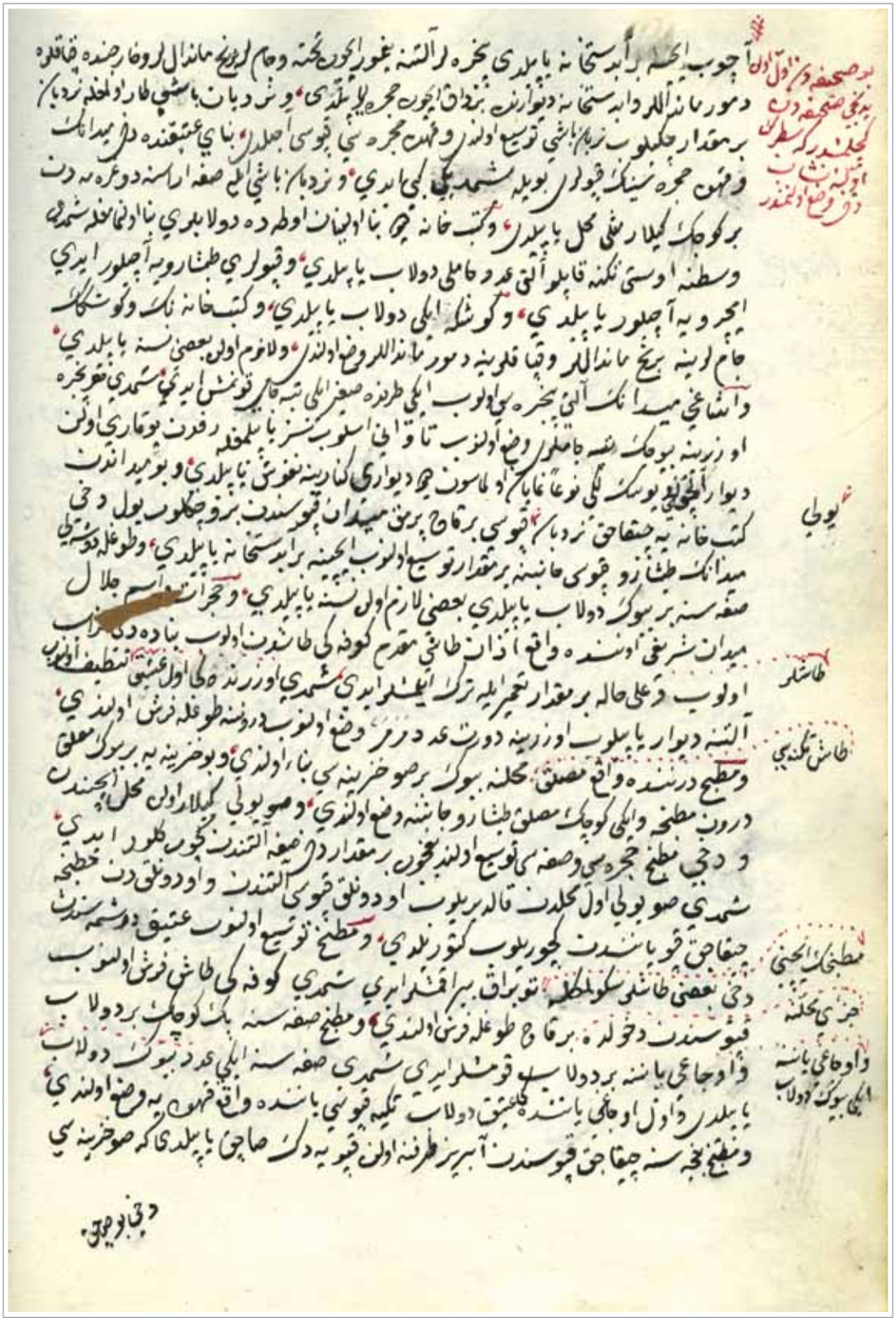
Vefât-ı Mustafa Settâr Efendi, ez-Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûn, ez-muhibbân-ı Mevleviyye, der-Vidin, fî (…) sene 1233. Merhûm Settâr Efendi, Neş'et Efendi merhûmun şâkirdlerinden idi ve sonra mahabbeten bizden sikke-i şerîf giymişdi. Ve gidip Vidin'de Rüşdü Paşa'ya dîvân kâtibi olmuşdu. Ol mahalde vefât eylemiş, rahimehullah.

Vefât-ı Edhem Dede es-Sünbülî, ez-sâkinân-ı Tekye-i Koca Mustafapaşa, fî 12 N sene 1233, yevmü'l-hamîs. Merhûm Edhem Dede, Büyük Hâşim Efendi mürîdânından olup kırk sene mikdârı ol tekyede sâkin ve yigirmi seneden ziyâde türbedâr idi. Rûz-ı mezbûrun gicesi vefât edip rûz-ı mezbûrda, ba'de'l-asr tekye-i mezbûrda Kız Türbesi ittisâlinde vâkı' mahalle defn olunmuşdur, rahimehullah.

Tamâm şoden binâ-yı Topkapu, der-Sarây-ı Cedîd, der-Ş sene 1233.

Vefât-ı Osmân Efendi, fî (…) L sene 1233. Sâbıkan birkaç kere devlet kethüdâsı olmuş idi, rahimehullah.

Nefy-i fîller, ez-İstanbûl be-Edirne, fî 13 L sene 1233, yevmü's-sebt. Ahşâm vakti Yedikullekapusu'ndan ihrâc olunmuş deyü mesmû'dur.

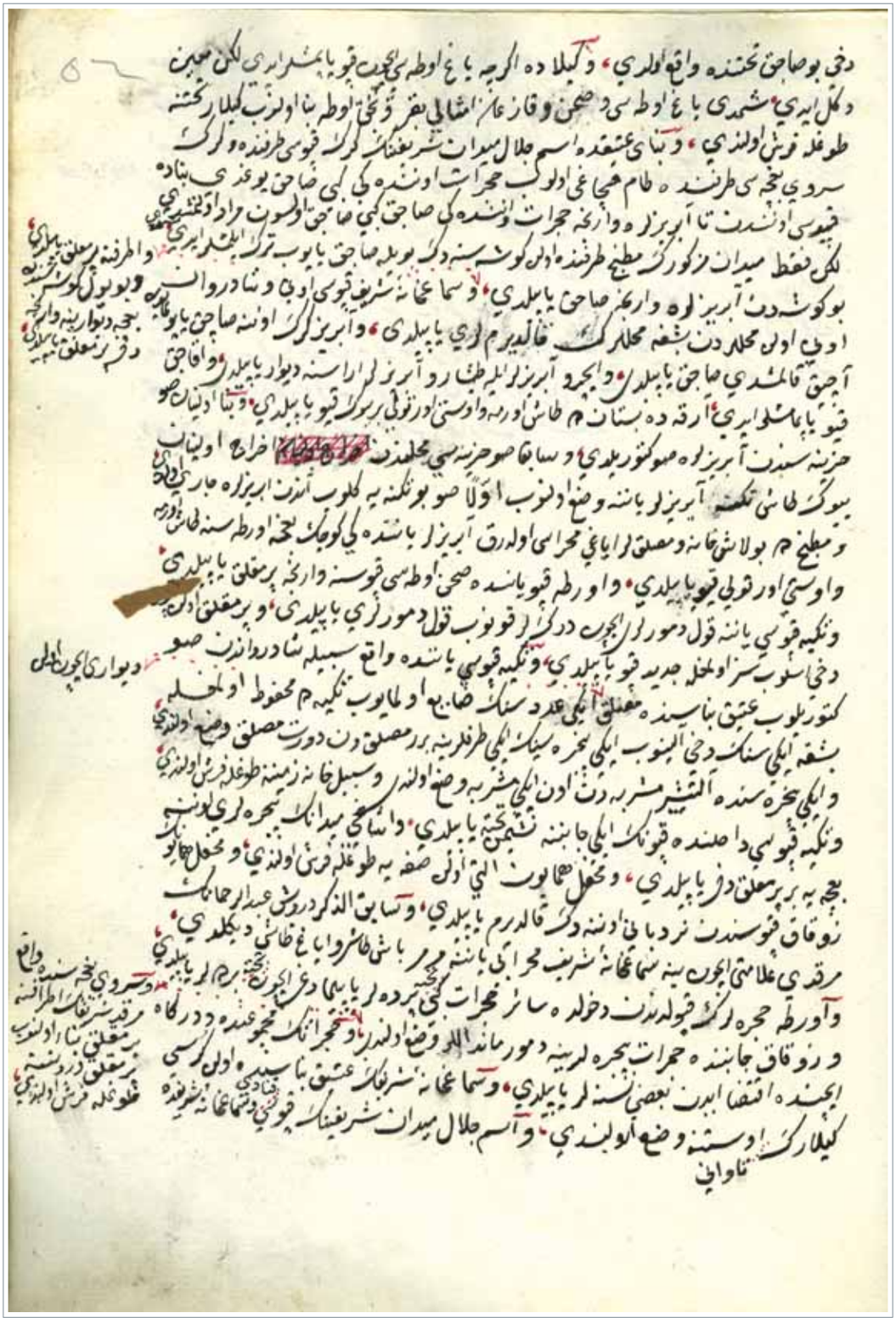


55b[158]

(…) [a]çıp içine bir abdesthâne yapıldı. Pencereler altına yağmur içün tahta ve câmlar, pirinç mandallar ve hâricinde kapaklara demür mandallar ve abdesthâne dîvârında bardak içün hücreler yapıldı. Ve nerdübân başı dar olmağla nerdübân bir mikdâr çekilip nerdübân başı tevsî‘ olundu ve kahve hücresi kapusu açıldı. Binâ-yı atîkde dahi meydânın ve kahve hücresinin kapuları böyle şimdiki gibi idi ve nerdübân başı ile sofa arasına doğramadan bir küçük kiler misli mahal yapıldı. Ve kütübhâne deyü binâ olunan odada dolabları binâ olunmağla şimdi vasatına, üstü tekne kaplı altı aded ve câmlı dolab yapıldı. Ve kapuları dışarı açılır idi, içeriye açılır yapıldı. Ve köşke iki dolab yapıldı ve kütübhânenin ve köşkün câmlarına pirinç mandallar ve kapaklarına demür mandallar vaz‘ olundu. Ve lâzım olan ba‘zı nesne yapıldı. Ve aşağı meydânın altı penceresi olup iki tarafda sağîr iki tepe câmı konmuş idi. Şimdi her pencere üzerine büyük tepe câmları vaz‘ olunup tavanı üslûbsuz yapılmağla rafdan yukarı olan dîvâr alçaklığı büyüklüğü nev‘an nümâyân olmasın deyü dîvârı kenârına nukûş yapıldı. Ve bu meydândan kütübhâneye çıkacak nerdübân yolu kapusu birkaç parmak meydân kapusundan berü çekilip yol dahi meydânın dışarı kapusu cânibine bir mikdâr tevsî‘ olunup içine bir abdesthâne yapıldı. Ve tuğla döşeli sofasına bir büyük dolab yapıldı. Ba‘zı lâzım olan nesne yapıldı. Ve İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfi önünde vâkı‘ ezân taşı mukaddem küfegi taşdan olup binâda dahi harâb olup ve taşlar alâ-hâlihi bir mikdâr ta‘mîr ile terk eylemişler idi. Şimdi üzerindeki ol atîk tanzîf olunup altına dîvâr yapılıp üzerine dört aded mermer vaz‘ olunup derûnuna tuğla ferş olundu.

Ve matbah derûnunda vâkı‘ maslak taş teknesi mahalline büyük bir su hazînesi binâ olundu. Ve bu hazîneye bir büyük maslak ve derûn-ı matbaha ve iki küçük maslak dışarı cânibine vaz‘ olundu. Ve su yolu kiler olan mahal içinden ve dahi matbah hücresi ve sofası tevsî‘ olunduğu içün bir mikdâr dahi sofa altından geçip gelir idi. Şimdi su yolu ol mahalden kaldırılıp odunluk kapusu altından ve odunlukdan matbaha çıkacak kapu yanından geçirilip götürüldü. Ve matbah tevsî‘ olunup atîk döşemesinden dahi ba‘zı taşlar sökülmekle matbahın içini toprak bırakmışlar idi. Şimdi küfegi taş ferş olunup kapusundan duhûlde cüz’î mahalline birkaç tuğla ferş olundu. Ve matbah sofasına pek küçük bir dolab ocağı yanına bir dolab koymuşlar idi. Şimdi sofasına iki aded büyük dolab ve ocağı yanına iki büyük dolab yapıldı ve evvel ocağı yanındaki atîk dolab tekye kapusu yanında vâkı‘ kahveye vaz‘ olundu. Ve matbah bahçesine çıkacak kapusundan âb-rîz tarafına olan kapuya dek saçak yapıldı ki su hazînesi

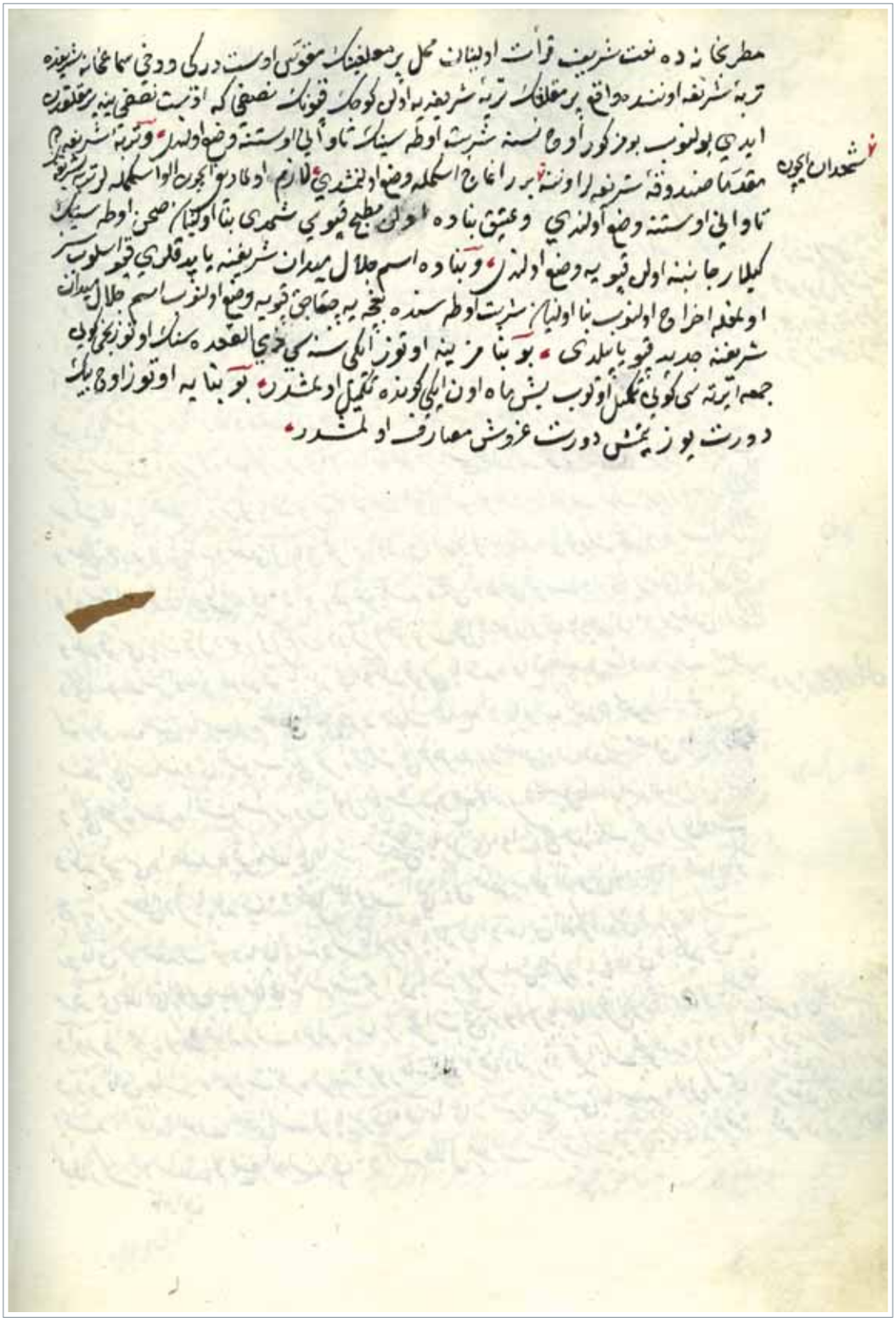
[158] Varağın hemen başında ve kenarda şu açıklama notu bulunmaktadır: “Bu sahîfeden evvel olan yedinci sahîfeden geçilmişdir ki satırlar önüne bir işâret dahi vaz‘ olunmuşdur.”



56a

dahi bu saçak tahtında vâkı‘ oldu. Ve kile[r]de egerçi yağ odası için kapu yapmışlar idi; lâkin muayyen değil idi. Şimdi yağ odası ve sahan ve kazgan emsâli bakır konacak oda binâ olunup kiler tahtına tuğla ferş olundu. Ve binâ-yı atîkde İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfinin gerek kapusu tarafında, gerek Servi Bahçesi tarafında dam saçağı olup hücerât önündeki gibi saçak yok idi. Binâda kapusu önünden tâ âb-rîzlere varınca hücerât önündeki saçak gibi saçak olsun murâd olunmuşdu; lâkin fakat meydân-ı mezkûrun matbah tarafında olan köşesine dek böyle saçak yapıp terk eylemişler idi. Bu köşeden âb-rîzlere varınca saçak yapıldı ve etrâfına bir maslak yapıldı ve yol köşesinden bahçe dîvârına varınca maslak yapıldı ve semâ‘hâne-i şerîf kapusu önü ve şâdırvân önü olan mahallerden başka mahallerin kaldırımları yapıldı. Ve âb-rîzlerin önüne saçak yapılmayıp açık kalmışdı, saçak yapıldı. Ve içeri âb-rîzler ile dışarı âb-rîzler arasına dîvâr yapıldı ve akacak kuyu yapmışlar idi. Arkada bostânda taş örme üstü örtülü bir büyük kapu yapıldı. Ve binâ olunan su hazînesinden âb-rîzlere su götürüldü. Ve sâbıkan su hazînesi mahallinden ihrâc olunan büyük taş teknesi âb-rîzler yanına vaz‘ olunup evvelen su bu tekneye gelip andan âb-rîzlere cârî oldu. Ve matbahda bulaşıkhâne ve maslaklar ayağı mihrâbî olarak âb-rîzler yanındaki küçük bahçe ortasına taş örme ve üstü örtülü kapu yapıldı. Ve orta kapu yanında sahan odası kapusuna varınca parmaklık yapıldı. Ve tekke kapusu yanına kol demürleri için direkler konup kol demürleri yapıldı. Ve parmaklık olan kapusu dahi üslûbsuz olmağla cedîd kapu yapıldı.

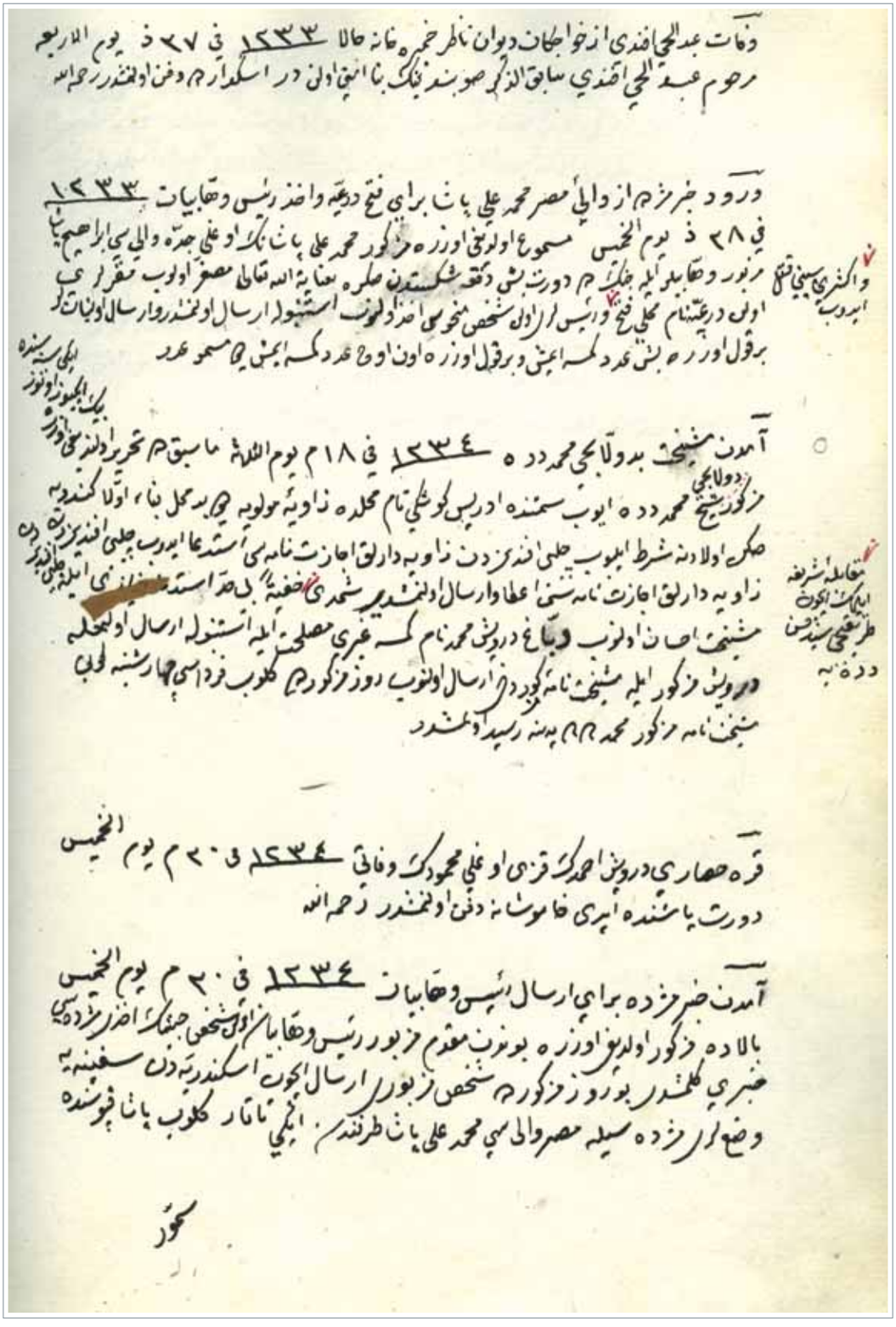
Ve tekye kapusu yanında vâkı‘ sebîle şâdırvândan su getirilip atîk binâsında maslak dîvârı için olan iki adet seng zâyi‘ olmayıp tekyede mahfûz olmağla başka iki seng dahi alınıp iki penceresinin iki taraflarına birer maslakdan dört maslak vaz‘ olundu. Ve iki penceresinde altışar maşrabadan on iki maşraba vaz‘ olundu. Ve sebîlhâne zemînine tuğla ferş olundu. Ve tekye kapusu dâhilinde kapunun iki cânibine nişîmen tahta yapıldı. Ve aşağı meydânın pencereleri önüne bahçeye bir parmaklık dahi yapıldı. Ve mahfil-i Hümâyûn altı olan sofaya tuğla ferş olundu. Ve mahfil-i Hümâyûn’un zukâk kapusundan nerdübânına dek kaldırım yapıldı. Ve sâbıku’z-zikr Dervîş Abdurrahman’ın merkadi alâmeti için yine semâ‘hâne-i şerîf mihrâbı yanına mermer baş taşı ve ayak taşı dikildi. Ve orta hücrelerin kapularından duhûlde, sâ’ir hücerât gibi tahta perdeler yapılmadığı için tahta perdeler yapıldı. Ve zukâk cânibinde hücerât bahçelerine demür mandallar vaz‘ olundu. Servi Bahçesi’nde vâkı‘ merkad-i şerîfin etrâfına parmaklık binâ olunup parmaklık derûnuna tuğla ferş olundu. Ve hücerâtın mecmû‘unda ve dergâh içinde iktizâ eden ba‘zı nesneler yapıldı. Ve semâ‘hâne-i şerîfin atîk binâsında olan kürsî kilerin tavanı üstüne vaz‘ olundu. Ve İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfînin kapusu kanadı ve semâ‘hâne-i şerîfde



56b

mutribhânede na‘t-ı şerîf kırâ’at olunan mahal parmaklığının mukavves üstüdür ki ve dahi semâ‘hâne-i şerîfde türbe-i şerîfe önünde vâkı‘ parmaklık, türbe-i şerîfeye olan küçük kapunun nısfı ki üst nısfı yine parmaklık idi. Bölünüp bu mezkûr üç nesne şerbet odasının tavanı üstüne vaz‘ olundu. Ve türbe-i şerîfede mukaddemâ sandûka-i şerîfeler önüne şem‘dân içün bir ağaç iskemle vaz‘ olunmuşdu. Lâzım olmadığı içün ol iskemleler türbe-i şerîfe tavanı üstüne vaz‘ olundu. Ve atîk binâda olan matbah kapusu şimdi binâ olunan sahn odasının kiler cânibine olan kapuya vaz‘ olundu. Ve binâda İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfine yapdıkları kapu üslûbsuz olmağla ihrâc olunup binâ olunan şerbet odasında bahçeye çıkacak kapuya vaz‘ olunup İsm-i Celâl Meydân-ı şerîfine cedîd kapu yapıldı. Bu binâmız yine otuz iki senesi Zi’l-ka‘desi’nin otuz birinci günü, Cum‘aertesi günü tekmîl olunup beş mâh on iki günde tekmîl olmuşdur. Bu binâya otuz üç bin dört yüz yetmiş dört gurûş mesârif olmuşdur.

57a **[Boş]**



وفات عبد الحي افندي از خواجگان ديوان ناظر حجره خانه حالا ١٢٣٣ في ٢٧ ذ يوم الاربعه
مرحوم عبد الحي افندي سابق الذكر صوبسنده فنك بناسنه اولن در اسكدار ده دفن اولنمشدر رحمه الله

ورود خبر مژده از والي مصر محمد علي پاشا براي فتح درعيه واخذ رئيس وهابيات ١٢٣٣
في ٢٨ ذ يوم الخميس مسموع اولوبنى اوزره مزبور محمد علي پاشا نك اوغلي جده والي سي ابراهيم پاشا
مزبور وهابيلو ايله جنك ده دورت بش دفعه شكستدن صكره بعنايه الله تعالى مصر اوبوب سفر لري
اولن درعيه نام محلي فتح وريس لرك اولن شخص منحوسي اخذ اولنوب استنبول ارسال اولنمشدر وارسال اولنمق اوزره
برقول اوزره بش عدد كله ايمش وبرقول اوزره اون اوچ عدد كله ايمش جمسموع عدد

والكنري يعني قتل ايدوب

ايكي سر سنده بيك ايكيوز اوتوز

آمدن مشيخت بدولابجي محمد دده ١٢٣٤ في ١٨ م يوم الثلثه ماسبق ده تحرير اولندي وزره
مزبور شيخ محمد دده ايوب سمنده ادرس كوشكي نام محلده زاويه مولويه جه بر محل بنا، اولا كندويه
صكره اولادنه شرط ايوب چلبي افندي زاويه دارلق اجازت نامه سي استدعا ايدوب چلبي افندي زاويه
زاويه دارلق اجازت نامه سني عطا وارسال اولنمشدر شمدي ضغينه بك حد استد[illegible] ايله چلبي افندي
مشيخت احسان اولنوب وبناغ درويش محمد نام كسه غيري مصلحت ايله استنبول ارسال اولنمغله
درويش مزبور ايله مشيخت نامه كوندرلمش ارسال اولنوب روز مزبور ده كلوب فرداسي چهارشنبه كون
مشيخت نامه مزبور محمد ده يه رسيد اولمشدر

بدولابجي

معامله شريفه ايله ايكي اكون طريقتي سيد ضيا ددة به

قره حصاري درويش احمد كه قزي اوغلي محمود ك وفاتي ١٢٣٤ في ٢٠ م يوم الخميس
دورت پاشنده ايري خاموشانه دفن اولنمشدر رحمه الله

آمدن خبر مژده براي ارسال رئيس وهابيات ١٢٣٤ في ٢٠ م يوم الخميس
بالاده مذكور اولديغي اوزره بونوب مقدم مزبور رئيس وهابيان اولن شخص جنگ اخبار مژده سي
خبري كلمشدر بو روز مزكور ده شخص مزبور ارسال اكون اسكندريه دن سفينه يه
وضع لري مژده سيله مصر والي سي محمد علي پاشا طرفندن ايكي ناتار كلوب پاشا فرستنده

كوز

57b

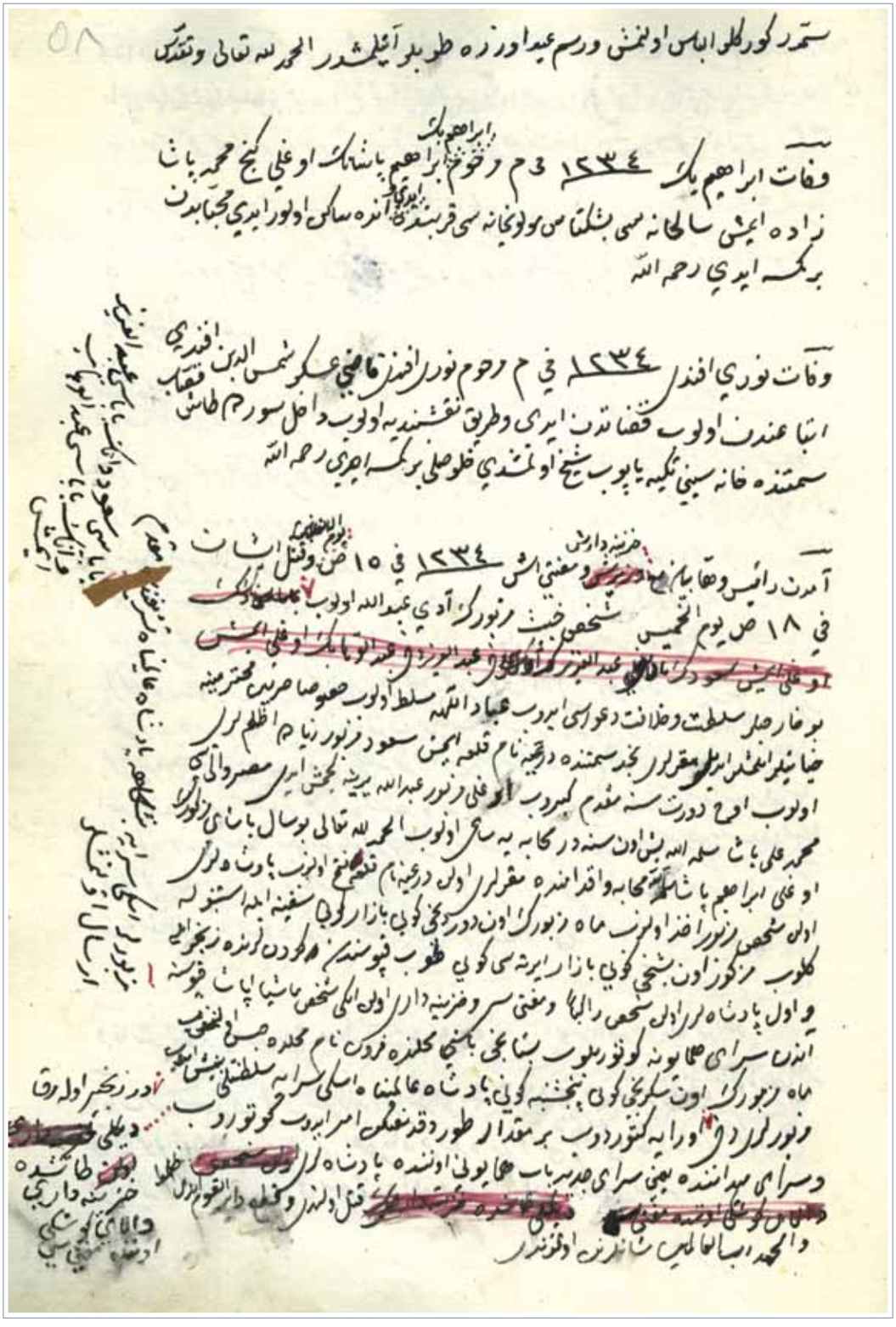
Vefât-ı Abdülhay Efendi, ez-Hâcegân-ı Dîvân[-ı Hümâyûn], Nâzır-ı Humbarahâne, hâlen, fî 27 Z sene 1233, yevmü'l-erba'a. Merhûm Abdülhay Efendi, sâbıku'z-zikr su bendinin binâ emîni olandır. Üsküdâr'da defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vürûd-ı haber-i müjde, ez-Vâlî-i Mısır Mehmed Ali Paşa, berây-ı feth-i Der'iyye ve ahz-ı re'îs-i Vehhâbiyân, fî 28 Z sene 1233, yevmü'l-hamîs. Mesmû' olduğu üzre mezkûr Mehmed Ali Paşa'nın oğlu Cidde Vâlîsi İbrâhim Paşa, mezbûr Vehhâbîler ile cenkde dört beş def'a şikestden sonra bi-inâyetillahi te'âlâ muzaffer olup makarları olan Der'iyye nâm mahalli feth ve ekserisini katl edip re'îsleri olan şahs-ı menhûs ahz olunup İstanbûl'a irsâl olunmuşdur. Ve irsâl olunanlar bir kavl üzre beş aded kimse imiş, bir kavl üzre on aded kimse imiş deyü mesmû'dur.

Âmeden-i meşîhat-i bi-Dolabcı Mehmed Dede, fî 18 M sene 1234, yevmü's-selâse. Mâsabakda tahrîr olunduğu üzre bin iki yüz otuz iki senesinde mezkûr Şeyh Dolabcı Mehmed Dede, Eyyûb semtinde İdris Köşkü nâm mahalde Zâviye-i Mevleviyye deyü bir mahal binâ[ını] evvelen kendüye, sonra evlâdına şart eyleyip Çelebi Efendi'den zâviyedârlık icâzetnâmesi istid'â edip Çelebi Efendi'den zâviyedârlık icâzetnâmesi i'tâ ve irsâl olunmuşdur. Şimdi mukâbele-i şerîfe eylemek içün Tarîkatcı Seyyid Hasan Dede'ye hafiyyeten bî-hadd-i istid'â ve niyâzı ile Çelebi Efendi'den meşîhat ihsânı olunup Debbâğ Dervîş Mehmed nâm kimse gayr-ı maslahat ile İstanbûl'a irsâl olunmağla ve dervîş-i mezkûr ile meşîhatnâme-i mezkûr dahi irsâl olunup rûz-ı mezkûrda gelip ferdâsı Çehârşenbe günü meşîhatnâme-i mezkûr Mehmed Dede yedine resîde olmuşdur.

Karahisârî Dervîş Ahmed'in kızı-oğlu Mehmed'in vefâtı, fî 20 M sene 1234, yevmü'l-hamîs. Dört yaşında idi. Hâmûşâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Âmeden-i haber-i müjde, berây-ı irsâl-i re'îs-i Vehhâbiyân, fî 20 M sene 1234, yevmü'l-hamîs. Bâlâda mezkûr olduğu üzre bundan mukaddem mezbûr re'îs-i Vehhâbiyân olan şahs-ı habîsin ahz-ı müjdesi haberi gelmişdi. Bu rûz-ı mezbûrda şahs-ı mezbûru irsâl içün İskenderiyye'den sefîneye vaz'ları müjdesiyle Mısır Vâlîsi Mehmed Ali Paşa tarafından iki tatar gelip Paşakapusu'nda



58a

sammûr kürkler ilbâs olunmuş ve resm-i ıyd üzre toplar atılmışdır. Elhamdülillahi te'âlâ ve tekaddes.

Vefât-ı İbrâhim Beg, fî M sene 1234. Merhûm İbrâhim Beg, İbrâhim Paşa'nın oğlu Genç Mehmed Paşazâde imiş. Sâ[h]ilhânesi Beşiktaş Mevlevîhânesi kurbunda idi, anda sâkin olur idi. Muhibbânda[n] bir kimse idi, rahimehullah.

Vefât-ı Nûrî Efendi, fî M sene 1234. Merhûm Nûrî Efendi, Kazasker Şemseddîn Efendi etbâ'ından olup kudâtdan idi. Ve târik-ı Nakşibendiyye olup dâhil-i Sûr'da Taşkassâb semtinde hânesini tekye yapıp şeyh olmuşdu. Hulûslu bir kimse idi, rahimehullah.

Âmeden-i re'îs-i Vehhâbiyân, ma'a-hazînedâreş ve vezîreş ve müftîeş, fî 15 S sene 1234, yevmü's-selâse. Ve katl-i îşân, fî 18 S, yevmü'l-hamîs. Şahs-ı habîs-i mezbûrun adı Abdullah olup babası Su'ûd ve anın babası Abdülazîz ve anın babası Abdülvehhâb imiş. Bu Hâricîler saltanat ve hilâfet da'vâsı edip ibâdullaha musallat olup husûsan Harameyn-i Muhteremeyn'e ziyânlar eylemişler idiler. Makarları Necîd semtinde Der'iyye nâm kal'a imiş. Su'ûd-ı mezbûr, ziyâde zulümleri olup üç, dört sene mukaddem geberip oğlu mezbûr Abdullah yerine geçmiş idi. Mısır Vâlîsi Mehmed Ali Paşa, sellemehullah, beş, on senedir muhâbe[re]ye sâ'î olup elhamdülillahi te'âlâ bu sâl, paşa-yı mezkûrun oğlu İbrâhim Paşa, sellemehullah, muhâbe[re]ye ve ikdâmında makarları olan Der'iyye nâm kal'a feth olunup pâdişâhları olan şahs-ı mezbûr ahz olunup mâh-ı mezbûrun on dördüncü günü, Pazar günü sefîne ile İstanbûl'a gelip mezkûr on beşinci günü, Pazarertesi günü Topkapusu'ndan gerdanlarında zencîr ile ve ol pâdişâhları olan şahıs râkiben ve müftîleri ve hazînedârları olan iki şahıs mâşiyen Paşakapusu'na andan Sarây-ı Hümâyûn'a götürülüp Bostâncıbaşı mahallinde, furûn nâm mahalde habs olunup mâh-ı mezbûrun on sekizinci günü, Pençşenbe günü pâdişâh-ı âlem-penâh Eski Sarây'a saltanatlı biniş edip mezbûrları dahi derzencîr olarak oraya getirilip bir mikdâr durdukdan sonra emr edip götürülüp Dikilitaş'ta hazînedârı ve Alay Köşkü önünde müftîsi ve sarây meydânında ya'nî Sarây-ı Cedîd Bâb-ı Hümâyûn'u önünde pâdişâhları katl olundu ve kat'-ı dâyirü'l-kavm idi, velhamdülillahi Rabbi'l-âlemîn şânların okundu.

وفات قرمان حمامجی سی سید حاجی عثمان اغا ۱۲۳۴ ی ۲۷ ص یوم السبت مرحوم
حاجی عثمان اغا سلطان محمد م واقع قرمان حمامجی سی اول سمتده دفن محمد اغا حمامجی سی ایدی وخانه سی
یه سلطان محمد سمتنده نورالدین تکیه سی قربنده ایدی حضرت خالد سمتنده دفن اولندی رحمه الله

وفات شیخ ضیاء افندی از طریق عشایر شیخ تکیه طاهر اغا در سمت سلطان محمد ۱۲۳۴
فی مرحوم شیخ صلاحی افندی قدس سره اولاد غیرد کرم پدری جانشینی ایدی سمدی یونک دخی اوغلی
جانشینی اولمشدر

وفات حاجی مصطفی رشید افندی چلبی افندی دیکله معروف کوسه کیا دیکله مشهوردر ۱۲۳۴ ی ۱۶ ر
یوم الخمیس مرحوم چلبی افندی قدمای رجال دولتدن مسن برکسه اولوب برقاچ کره دولت کتخدا سی اولوب
ورئیس الکتاب و دفتردار و طوبخانه ناظری و بشقه منصبلرده اولوب و حالا طوبخانه ناظری ایدی
و سلطان سلیم خان مرحومک آوئلنده طوبخانه سی وطوبجیلری ترتیب ایدن بو ایدی وبنا سنه اون
امور م مستخدم ایدی ودور سلطان سلیم خان م مصر سفرنده اوردوی همایون ایله قونیه یه قدر
چلبی حاج محمد افندی حضرتلرنن سکه شریفه دخی کیشدر واوتوز یدی سنه ده حج شریفه کیدوب
کرک یولده و کرک حرمین محترمین م چوق خیره موفق اولدیغی مشهوردر ودخی حج شریفدن
کلدکده هوسنه حجاج ایله طرف دولتدن برطیب کمانک امر مهمات اولدیغی افاده اینمکله قاعده اولوب
اول خیره دخی موفق اولمشدر ودخی حج شریفده حرمین شریفلرک رسم شریفلرینی بالمساحه وعلی التفصیل
اخذ ایتدیروب استنوله کلدکده بسط لوحه لر اورزینه جمع لی اورلمق رسم ابتدیروب شریفینی
مکه لکرنه رسم سلطان سلیمان خان مرحومک تربه سنه ومدینه منوره رسم شریفینی سلطان
عبد الحمید خان یه مرحومک تربه سنه وضع ایدوب اول خیره دخی موفق اولمشدر وحضرت خالد رضی الله عنه
تربه شریفه سی قربنده مقدما احضار ایدیلکی محله دفن اولنمش رحمه الله

وفات حمیده سلطان ۱۲۳۴ فی ۱۹ ر یوم الاحد رحمه الله

وفات سید اسمعیل افندی کات بصمخانه در اسکدار ۱۲۳۴ فی ۲۰ ر یوم الاثنین مرحوم اسمعیل افندی
مجان مولوتیه دن ایدی و خانه سی بصمخانه قربنده ایدی وسنی آلتمشی تجاوز ایدی اسکدار م
قره احمد حضرتلری تربه شریفی سمتنده واقع مزارستانه دفن اولنمش رحمه الله

وفات برخ

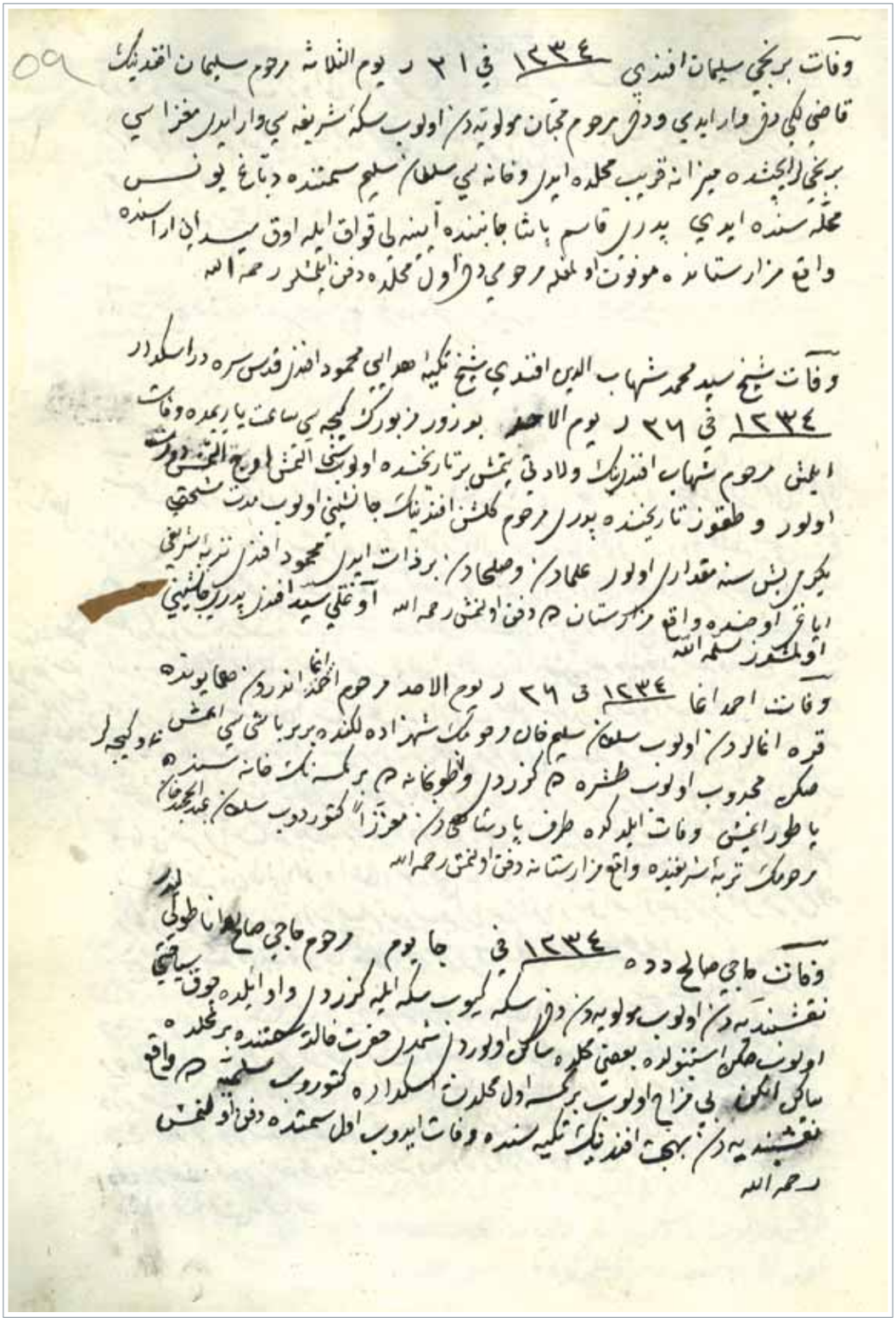
58b

Vefât-ı Karamân Hammâmcısı Seyyid Hacı Osmân Ağa, fî 27 S sene 1234, yevmü's-sebt. Merhûm Hacı Osmân Ağa, Sultânmehmed'de vâkı' Karamân Hammâmcısı ve ol semtde dahi Mehmed Ağa Hammâmcısı idi. Ve hânesi yine Sultânmehmed semtinde Nûreddîn Tekyesi kurbunda idi. Hazret-i Hâlid semtinde defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Şeyh Ziyâ Efendi, ez-Tarîk-ı Uşşâkıyye. Şeyh-i Tekye-i Tâhir Ağa, der-semt-i Sultânmehmed, fî sene 1234, rahimehullah. Merhûm Ziyâ Efendi, Şeyh Salâhî Efendi merhûmun oğludur ki pederi câ-nişîni idi. Şimdi bunun dahi oğlu câ-nişîni olmuşdur.

Vefât-ı Hacı Mustafa Reşîd Efendi, Çelebi Efendi demekle ma'rûf, Köse Kahyâ demekle meşhûrdur, fî 16 R sene 1234, yevmü'l-hamîs. Merhûm Çelebi Efendi, kudemâ-yı ricâl-i devletden hasen bir kimse olup birkaç kere devlet kethüdâsı olup ve re'îsü'l-küttâb ve defterdâr ve tophâne nâzırı ve başka mansıblar[1] dahi olup ve hâlen tophâne nâzırı idi. Ve Sultân Selîm Hân merhûmun evâ'ilinde tophâneyi ve topcuları tertîb eden bu idi. Ve nâsa infa' olan umûrda müstahdem idi ve devr-i Sultân Selîm Hân'da, Mısır seferinde Ordu-yı Hümâyûn ile Konya'ya vardıkda, Çelebi Hacı Mehmed Efendi hazretlerinden sikke-i şerîfe dahi giymişdir. Ve otuz bir senesinde Hacc-ı şerîfe gidip gerek yolda, gerek Harameyn-i Muhteremeyn'de çok hayra muvaffak olduğu meşhûrdur. Ve dahi Hacc-ı şerîfden geldikde, her sene huccâc ile taraf-ı devletden bir tabîb gitmek emr-i mühimmin olduğun ifâde etmekle kâ'ide olup ol hayra dahi muvaffak olmuşdur. Ve dahi Hacc-ı şerîfde Harameyn-i Şerîf'in resm-i şerîflerini bi'l-mesâha ve ale't-tafsîl ahz etdirip İstânbûl'a geldikde, bast-ı levhalar üzerine cesîmli olarak resm etdirip Mekke-i Mükerreme resm-i şerîfini Sultân Süleymân Hân merhûmun türbesine ve Medîne-i Münevvere resm-i şerîfini Sultân Abdülhamîd Hân merhûmun türbesine vaz' edip ol hayra dahi muvaffak olmuşdur. Ve Hazret-i Hâlid radıyallahu anh türbe-i şerîfesi kurbunda mukaddemâ ihsâr eylediği mahalle defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Hamîde Sultân, fî 19 R sene 1234, yevmü'l-ahad, rahimehullah. Vefât-ı Seyyid İsmâ'îl Efendi, kâtib-i Basmahâne, der-Üsküdâr, fî 20 R sene 1234, yevmü'l-isneyn. Merhûm İsmâ'îl Efendi, muhibbân-ı Mevleviyye'den idi ve hânesi Basmahâne kurbunda idi. Ve sinni altmışı mütecâviz idi. Üsküdâr'da Karaca Ahmed hazretleri türbe-i şerîfi semtinde vâkı' mezâristâna defn olunmuş, rahimehullah.



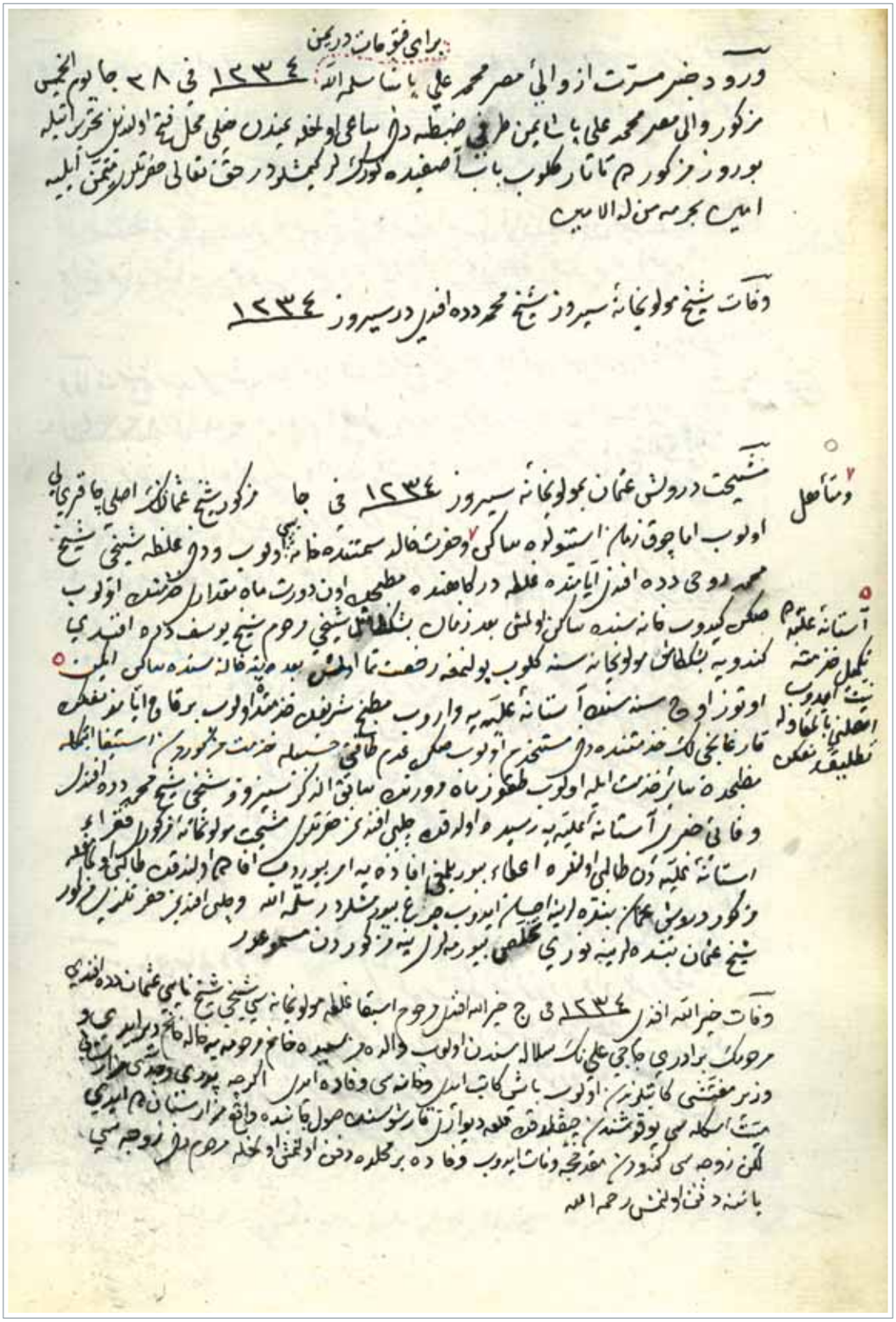
59a

Vefât-ı Birincci Süleymân Efendi, fî 21 R sene 1234, yevmü's-selâse. Merhûm Süleymân Efendi'nin kadılığı dahi var idi ve dahi merhûm, muhibbân-ı Mevleviyye'den olup sikke-i şerîfesi var idi. Mağazâsı birincciler içinde mîzâna karîb mahalde idi. Hânesi Sultânselîm semtinde Debbâğ Yûnus Mahallesi'nde idi. Pederi Kâsımpaşa cânibinde Aynalıkavak ile Okmeydânı arasında vâkı' mezâristânda medfûn olmağla merhûmu dahi ol mahalle defn eylemişler, rahimehullah.

Vefât-ı Şeyh Seyyid Mehmed Şehâb Efendi, şeyh-i Tekye-i Hüdâyî Mahmûd Efendi, kuddise sırrahu, der-Üsküdâr, fî 26 R sene 1234, yevmü'l-ahad. Bu rûz-ı mezbûrun gicesi sâ'at yarımda vefât eylemiş. Merhûm Şehâb Efendi'nin velâdeti yetmiş bir târîhinde olup sinni altmış üç, altmış dört olur. Ve dokuz târîhinde pederi merhûm Gülşen Efendi'nin câ-nişîni olup müddet-i meşîhati yigirmi beş sene mikdârı olur. Ulemâdan ve sulehâdan bir zât idi. Mahmûd Efendi türbe-i şerîfi ayağı ucunda vâkı' mezâristânda defn olunmuşdur, rahimehullah. Oğlu Seyyid Efendi, pederi câ-nişîni olmuşdur, sellemehullah.

Vefât-ı Ahmed Ağa, fî 26 R sene 1234, yevmü'l-ahad. Merhûm Ahmed Ağa, Enderûn-ı Hümâyûn'da Kara Ağalardan olup Sultân Selîm Hân merhûmun şehzâdeliğinde berber-başısı imiş. Sonra meczûb olup taşrada gezerdi ve giceleri Tophâne'de bir kimsenin hânesinde yatar imiş. Vefât eyledikde, taraf-ı pâdişâhîden mu'azzezen getirdip Sultân Abdülhamîd Hân merhûmun türbe-i şerîfinde vâkı' mezâristâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı Hacı Sâlih Dede, fî (…) Ca sene 1234, yevm(…). Merhûm Hacı Sâlih Dede, Anadolulu'dur. Nakşibendiyye'den olup Mevleviyye'den dahi sikke giyip sikke ile gezerdi. Evâ'ilde çok seyâhati olup sonra İstanbûl'da ba'zı mahalde sâkin olurdu. Şimdi Hazret-i Hâlid semtinde bir mahalde sâkin iken bî-mizâc olup bir kimse ol mahalden Üsküdâr'a getirip Selîmiye'de vâkı' Nakşibendiyye'den Behcet Efendi'nin tekyesinde vefât edip ol semtde defn olunmuş, rahimehullah.



برای فتوحات در یمن

ورود خبر مسرت از والی مصر محمد علی پاشا سلمه الله ۱۲۳۴ فی ۲۸ جمادی الخیر
مزکور والی مصر محمد علی پاشا یمن طرفی ضبطه دن ساعی اولمغه بمندن صفی محل فتح اولدیغی تحریر ایتله
بو روز مزکور حرم تاتار مکلوب باب آصفیده کورلرکن کشوده رحق تعالی حضرتلری متمنی ایلیه
امین بحرمه من له الامین

وفات شیخ مولویخانه سیروز شیخ محمد دده افندی در سیروز ۱۲۳۴

وتأهل

مشیخت درویش عثمان بمولویخانه سیروز ۱۲۳۴ فی جا مزکور شیخ عثمان کندی اصلی چاقریلی
اولوب اما چوق زمان استنبوله ساکن وحضرتخالد سمتنده خانه یی اولوب ودن غلطه شیخی شیخ
محمد روحی دده افندی آیاغنده غلطه دره کلماهنده مطیخیه اون دورت ماه مقدار حضرتلری اولوب
صکره کیدوب خانه سنده ساکن اولمش بعد زمان بنکطاش شیخی مرحوم شیخ یوسف ذکره افندی
کندویه بنکطاش مولویخانه سنه کلوب بولنمغه رحمت تعالی بعد وفاته خانه سنده ساکن ایکن
اوتوز اوچ سنه سنده آستانه علیه یه واروب مطیخ شریفده خدمتنده اولوب برقاچ آیدنبری مفکره
تارغانجی کلک خدمتنده دن مستخدم اولوب صکره قدم طاقمی جهتیله خدمت مزبوره دن استعفا ایتمکله
مطلوبه سایر خدمت اهله اولوب طقوز ماه دورنده سابق الذکر سیروز شیخی شیخ محمد ذکره افندی
وفاتی خبری آستانه علیه یه رسیده اولمغله جلبی افندی حضرتلری مشیخت مولویخانه مزکوره یه قرار
استانه علیه دن طالبی اولنمره اعطا بیورلمغی افاده یه ایربوردب افاضل طالبی اولدقده طالبی اولمغله
مزکور درویش عثمان بنده لرینه اصل ایدوب حق تعالی بیورمشدر رسله الله وجلبی افندی حضرتلری مزکور
شیخ عثمان بنده لرینه نوری تخلص بیورمغلری یه مزکور دن مسموعدر

وفات خیرالله افندی ۱۲۳۴ فی ج خیرالله افندی روح اسبقا غلطه مولویخانه سی شیخی شیخ نایبی عثمان ذکره افندی
مرحومک برادری حاجی علی نک سلاله سندن اولوب والده سی سعیده خانم مرحومه خالد فاتح دیوانی افندی
وزیر مغفتی کاتبلرندن اولوب باشی کاتب اولمغله سی وفاده ایکن الوجه پدری وجدی حضرتلری
بیت اسکله سی یوقوشنده چقلده قره دیوارلی قارشوسنده صول جانبده واقع مزارستانلرنه ایدی
لکن زوجه سی کندوسی معدرجه وفات ایدوب وفاده برکلده دفن اولنمش اولمغله مرحوم دخی زوجه سی
یانینه دفن اولنمش رحمه الله

ٱستانه علیه
نکمل خدمتنه
بیت ایدوب
اعطیلی یا تعاد
تعلیق ذکر

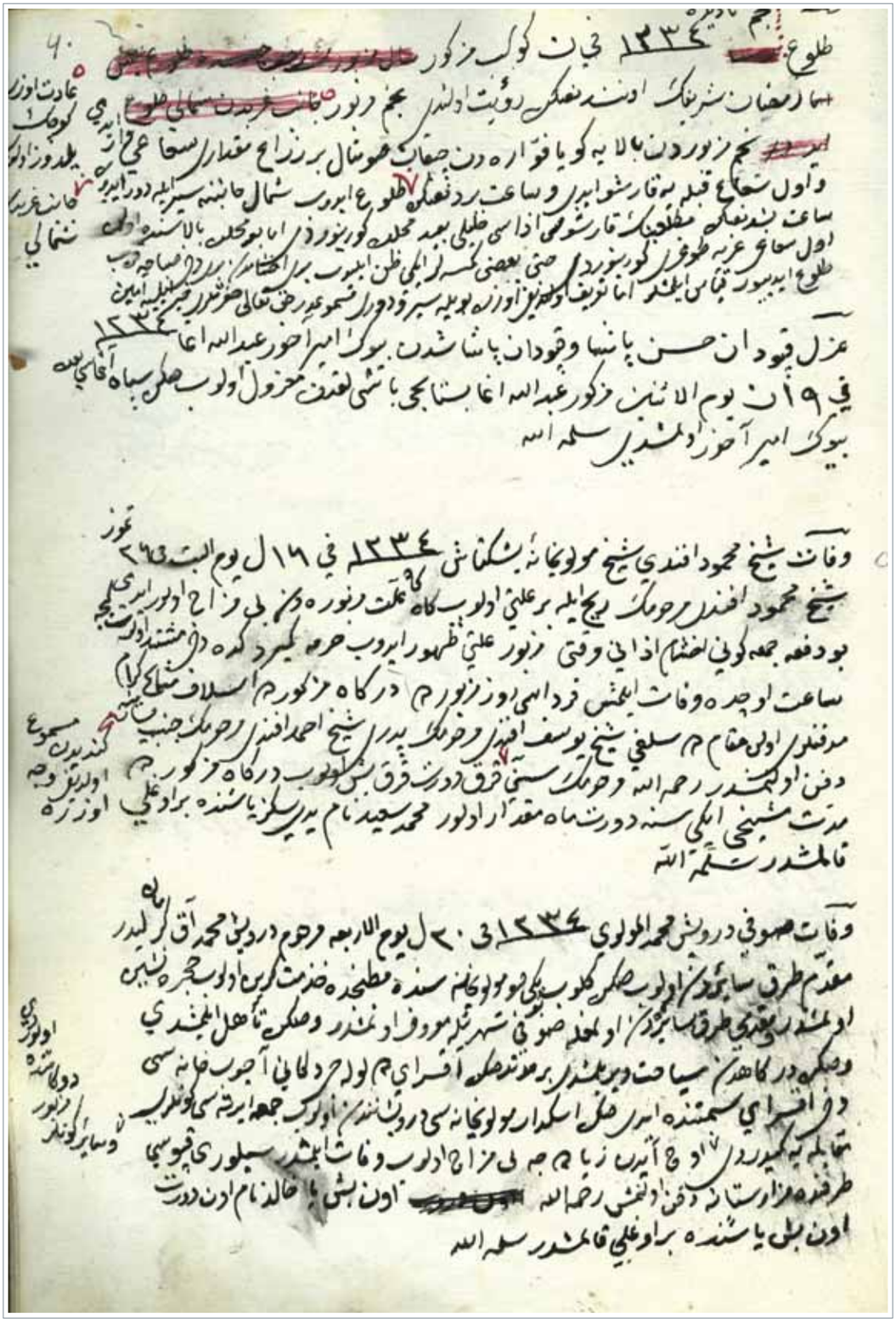
59b

Vürûd-ı haber-i meserret, ez-Vâlî-i Mısır Mehmed Ali Paşa, sellemehullah, berây-ı fütûhât, der-Yemen, fî 28 Ca sene 1234, yevmü'l-hamîs. Mezkûr Vâlî-i Mısır Mehmed Ali Paşa, Yemen tarafı[nı] zabta dahi sâ'î olmağla Yemen'den hayli mahal feth olunduğu tahrîr ile bu rûz-ı mezkûrda tatar gelip Bâb-ı Âsafî'de kürkler giymişlerdir. Hak te'âlâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn.

Vefât-ı Şeyh-i Mevlevîhâne-i Siroz, Şeyh Mahmûd Dede Efendi, der-Siroz, sene 1234.

Meşîhat-i Dervîş Osmân, bi-Mevlevîhâne-i Siroz, fî Ca sene 1234. Mezkûr Şeyh Osmân Efendi'nin aslı Çakrılı olup ammâ çok zamân İstânbûl'da sâkin ve müte'ehhil ve Hazret-i Hâlid semtinde hânesi olup ve dahi Galata Şeyhi Şeyh Mehmed Dede Efendi eyyâmında Galata Dergâhı'nda matbahda on dört mâh mikdârı hizmetde olup sonra gidip hânesinde sâkin olmuş. Ba'de'z-zamân Beşiktaş Şeyhi merhûm Yûsuf Dede Efendi, kendüye Beşiktaş Mevlevîhânesi'ne gelip bulunmağa ruhsat-nümâ olmuş ba'de yine hânesinde sâkin iken âsitâne-i aliyyede tekmîl-i hizmete niyyet edip ehlini bi'l-mukâvele tatlîkdan sonra otuz üç senesinde âsitâne-i aliyyeye varıp matbah-ı şerîfde hizmetde olup birkaç eyyâm sonra kazgancılık hizmetinde dahi müstahdem olup sonra adem-i tâkati hasebiyle hizmet-i mezkûrdan istifâ etmekle matbahda sâ'ir hizmet ile olup dokuz mâh murûretde sâbıku'z-zikr Siroz Şeyhi Şeyh Mehmed Dede Efendi vefâtı haberi âsitâne-i aliyyeye resîde oldukda, Çelebi Efendi hazretleri meşîhat-i Mevlevîhâne-i mezkûru fukarâ-yı âsitâne-i aliyyeden tâlib olanlara i'tâ buyurulmağı ifâdeye emr buyurup ifâde olundukda, tâlibi olmağla mezkûr Dervîş Osmân bendelerine ihsân edip çerâğ buyurmuşlardır, sellemehullah. Ve Çelebi Efendi hazretlerinden mezkûr Şeyh Osmân bendelerine Nûrî tahallus buyurmaları yine mezkûrdan mesmû'dur.

Vefât-ı Hayrullah Efendi, fî C sene 1234. Hayrullah Efendi merhûm, esbak Galata Mevlevîhânesi Şeyhi Şeyh Nâyî Osmân Dede Efendi merhûmun birâderi Hacı Ali'nin sülâlesinden olup vâlidemiz Sa'îde Hanım merhûmeye "Hala Hanım" derler idi. Ve vezîr müfettişi kâtiblerinden olup baş kâtib idi ve hânesi Vefâ'da idi. Egerçi pederi ve ceddi mezâristânı Meyyit İskelesi yokuşundan çıkdıkda kal'a dîvârı karşusunda, sol cânibde vâkı' mezâristânda idi; lâkin zevcesi kendünden mukaddemce vefât edip Vefâ'da bir mahalde defn olunmuş olmağla merhûm dahi zevcesi yanına defn olunmuş, rahimehullah.



60a

Tulû‘-ı necm-i nâdîde, fî N sene 1234. Kevkeb-i mezkûr, Ramazân-ı şerîfin onundan sonra rü’yet olundu. Necm-i mezbûr, âdet üzre küçük yılduz olup necm-i mezbûrdan bâlâya gûyâ fevvâreden çıkan su misâl, bir zirâ‘ mikdârı şu‘âı var idi ve ol şu‘âı kıbleye karşu idi. Ve sâ‘at birden sonra cânib-i garbdan şimâlî tulû‘ edip şimâl cânibine seyr ile devr edip sâ‘at beşden sonra matla‘ının karşusu izâsı hayli ba‘îd mahalden görünürdü. Ammâ bu mahallin bâlâsında olan ol saçağı garba doğru görünürdü. Hattâ ba‘zı kimseler iki zann eyleyip biri ahşâmdan, biri dahi sabâha karîb tulû‘ ediyor kıyâs eylemişler. Ammâ ta‘rîf olunduğu üzre böyle seyr ve devri mesmû‘dur. Hak te’âlâ hazretleri hayr eyleye. Âmîn.

Azl-i Kapudân Hasan Paşa ve Kapudân Paşa şoden Büyük Emîr-i Âhûr Abdullah Ağa, fî 19 N sene 1234, yevmü’l-isneyn. Mezkûr Abdullah Ağa, Bostâncıbaşılıkdan ma‘zûl olup sonra sipâhî ağası, ba‘de büyük emîr-i âhûr olmuşdu, sellemehullah.

Vefât-ı Şeyh Mahmûd Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Beşiktaş, fî 16 L sene 1234, yevmü’s-sebt, 26 Temmûz. Şeyh Mahmûd Efendi merhûmun rîh ile bir illeti olup gâh gâh illet-i mezbûreden bî-mizâc olur idi. Bu def‘a Cum‘a günü, ahşâm ezânı vakti mezbûr illeti zuhûr edip hareme girdikde dahi müşted olup gice sâ‘at üçde vefât eylemiş. Ferdâsı rûz-ı mezbûrda dergâh-ı mezkûrda eslâf-ı meşâyih-i kirâm medfenleri olan makâmda, selefi Şeyh Yûsuf Efendi merhûmun pederi Şeyh Ahmed Efendi merhûmun cenb-i yesârına defn olunmuşdur, rahimehullah. Merhûmun sinni kendünden mesmû‘ olduğu vech üzre kırk dört, kırk beş olup dergâh-ı mezkûrda müddet-i meşâyihi iki sene dört mâh mikdârı olur. Mehmed Sa‘îd nâm yedi, sekiz yaşında bir oğlu kalmışdır, sellemehullah.

Vefât-ı Sûfî Dervîş Mehmed el-Mevlevî, fî 20 L sene 1234, yevmü’l-erba‘a. Merhûm Dervîş Mehmed, Akkirmânlı’dır. Mukaddem tarîk-i sâ’irden olup sonra gelip Yeñikapu Mevlevîhânesi’nde matbahda hizmet-güzîn olup hücre-nişîn olmuşdur. Ve mukaddemâ tarîk-i sâ’ireden olmağla sûfî şöhretiyle ma‘rûf olmuşdur ve sonra müte’ehhil olmuşdur. Sonra dergâhdan seyâhat verilmişdir. Bir müddet sonra Aksarây’da lüleci dükkânı açıp hânesi dahi Aksarây semtinde idi. Sonra Üsküdâr Mevlevîhânesi dervîşânından olup Cum‘aertesi günleri mukâbeleye giderdi. Ve sâ’ir günler mezbûr dükkânında olurdu, üç aydan ziyâdece bî-mizâc olup vefât eylemişdir. Silivrikapusu tarafında mezâristâna defn olunmuş, rahimehullah. Hâlid nâm on dört, on beş yaşlarında bir oğlu kalmışdır, sellemehullah.

وضع اساس ابنیه حالت افندی سلمه الله در مولوخانه غلطه ۱۲۳۴ فی ۲۰ ل یوم الاربعه
فی ۲۰ تموز حالت سلمه الله غلطه مولوخانه سنده قیوسی یانشده برسبیل و برچشمه آب وکندی
ایچون رقد محلی و برکتب خانه بنا سینی و دخی شارح اسمعیل افندی حضرتلرینک تربه شریفی احتوا ایدن
اولمحله آبی زیاده کبر بنا یی مراد ایدوب درکاه قیوسی جنبنده واقع چورکچی دوکانی یانشده اولن برقاچ باشقه
دوکان محله بنا ایدوب اول محله چشمه وسبیل وفوقنه کتبخانه و قبوناک بروجه بنده واقع فهیم دوکانی
کندولرایچون اوستی آچیق تربه محلی تصمیم ایدوب شروع اولنمشدر وضع اساسه حضرت شارح قدس
سره تربه شریفه سندن بداءاولنوب یوم مزبورم اذانی ساعت ایکی ساعت اوچی اون دقیقه
مروره وضع اساس اولنمش حق تعالی حضرتلری مبارک ومیمن ایلیه آمین بحرمة سید الامین
ودرون سبیل خانه مزبوره ایکی عدد تمام ساعت وضع اولنمق تصمیم اولنوب موقتده ترتیب اولنمش
وبرچشمه وسبیل خانه نوبنا یرایچون اولن طوتعمیر صویندف آوچ ماصوده صوایمش

وفات شیخ علی افندی ازمشایخ حلوتیه ازشعبان افندی قولی شیخ تکیه بک جی زاده درداخل سور
درسمت بکرباشا ۱۲۳۴ فی ۲۱ ل یوم الخمیس وحوم شیخ علی افندی اناطولی جرجش
شیخی نام برذاتک خلفاسندن اولوب استوله کلدکده مزبورتکیه شیخ ایلندایدیلر صلحادن
وساعی الذکر برذات ایدی تکیه مزبورم دفن اولنمش رحمه الله

عزل شیخ الاسلام مکی زاده مصطفی عاصم ملا افندی وشیخ الاسلام شدن حاجی خلیل افندی
۱۲۳۴ فی ۸ ذا یوم الاحد فی ۱۷ اغستوس مزکور حاجی خلیل افندی سلطان سلیم خان
مرحوم عصرنده خزینه کتخدالغندن مخرج ایدی

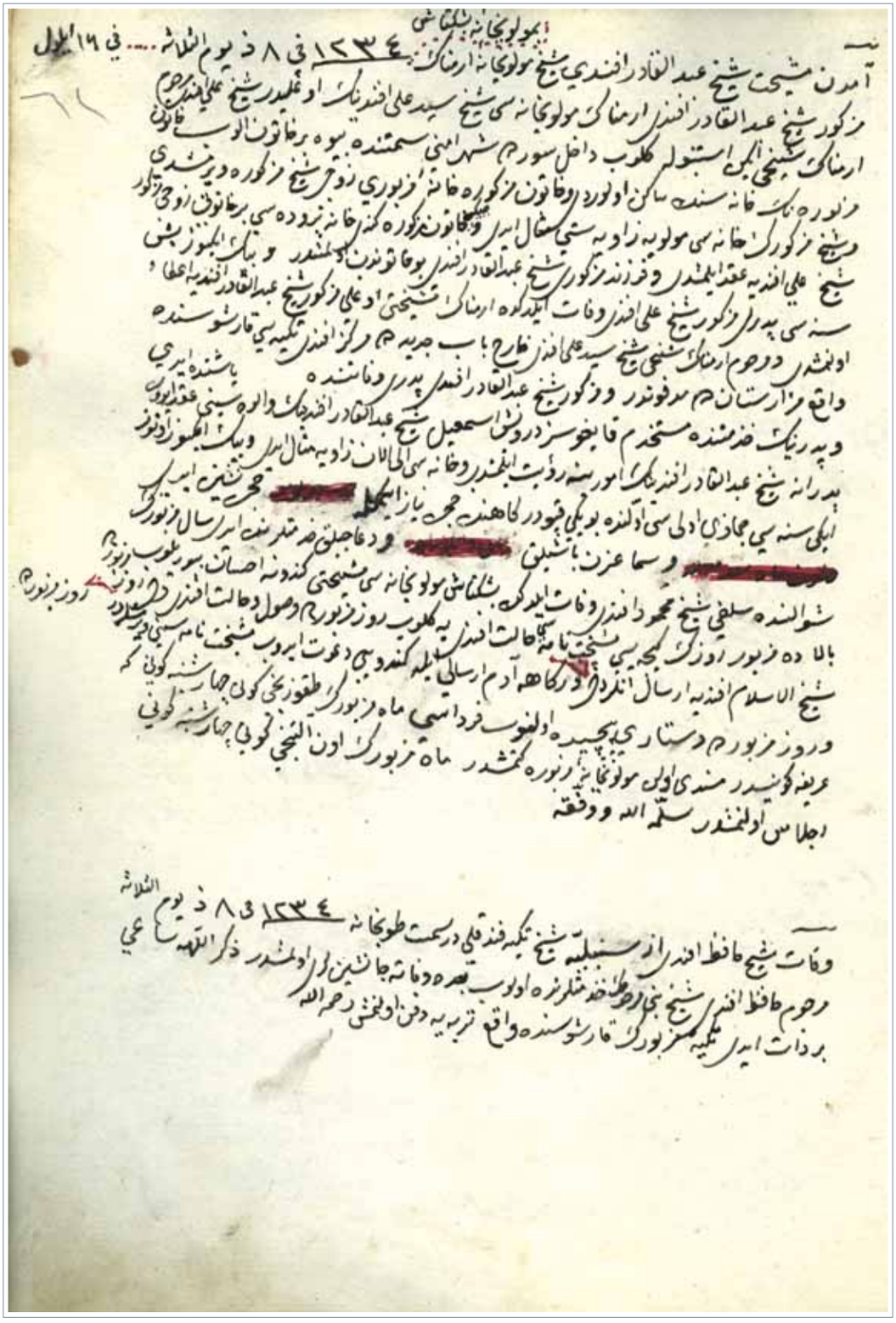
60b

Vaz‘-ı esâs-ı ebniye-i Hâlet Efendi, sellemehullah, der-Mevlevîhâne-i Galata, fî 20 L sene 1234, yevmü’l-erba‘a, fî 30 Temmûz. Hâlet, sellemehullah, Galata Mevlevîhânesi’nde kapusu cânibinde, bir sebîl ve bir çeşme-i âb ve kendü içün merkad mahalli ve bir kütübhâne binâsını ve dahi Şârih İsmâ‘îl Efendi hazretlerinin türbe-i şerîfi ahşâbdan olmağla anı dahi kâgîr binâyı murâd edip dergâh kapusu cenbinde vâkı‘ çörekci dükkânı yanında olan birkaç başka dükkân mahalline binâ edip ol mahalle çeşme ve sebîl ve fevkine kütübhâne ve kapunun berü cânibinde vâkı‘ kahve dükkânını kendüleri içün üstü açık türbe mahalli tasmîm edip şürû‘ olmuşdu.

Vaz‘-ı esâs-ı hazret-i şârih kuddise sırruhu türbe-i şerîfesinden bed’ olunup yevm-i mezbûrda ezânî sâ‘at ile sâ‘at üçü on dakîka murûrunda vaz‘-ı esâs olunmuş. Hak te’âlâ hazretleri mübârek ve müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn. Ve derûn-ı sebîlhâne-i mezbûra iki aded tam sâ‘at vaz‘ olunmak tasmîm olunup muvakkit dahi tertîb olunmuş ve bu çeşme ve sebîlhâne vesâ’ir içün olan su Taksîm suyundan üç mâsura su imiş.

Vefât-ı Şeyh Ali Efendi, ez-meşâyih-i Halvetiyye, ez-Şa‘bân Efendi Kolu, şeyh-i Tekye-i Beşikcizâde, der-dâhil-i Sûr, der-semt-i Bekirpaşa, fî 21 L sene 1234, yevmü’l-hamîs. Merhûm Şeyh Ali Efendi, Anadolu’da Çerkeş şeyhi nâm bir zâtın hulefâsından olup İstanbûl’a geldikde, mezbûr tekye[ye] şeyh eylemişler idiler. Sulehâdan ve sâ‘îyü’z-zikr bir zât idi. Tekye-i mezbûrda defn olunmuş, rahimehullah.

Azl-i Şeyhülislâm Mekkîzâde Mustafa Âsım Molla Efendi ve Şeyhülislâm şoden Hacı Halîl Efendi, fî 8 Za sene 1234, yevmü’l-ahad, fî 17 Ağustos. Mezkûr Hacı Halîl Efendi, Sultân Selîm Hân merhûmun asrında hazîne kethüdâlığından muhrec idi.

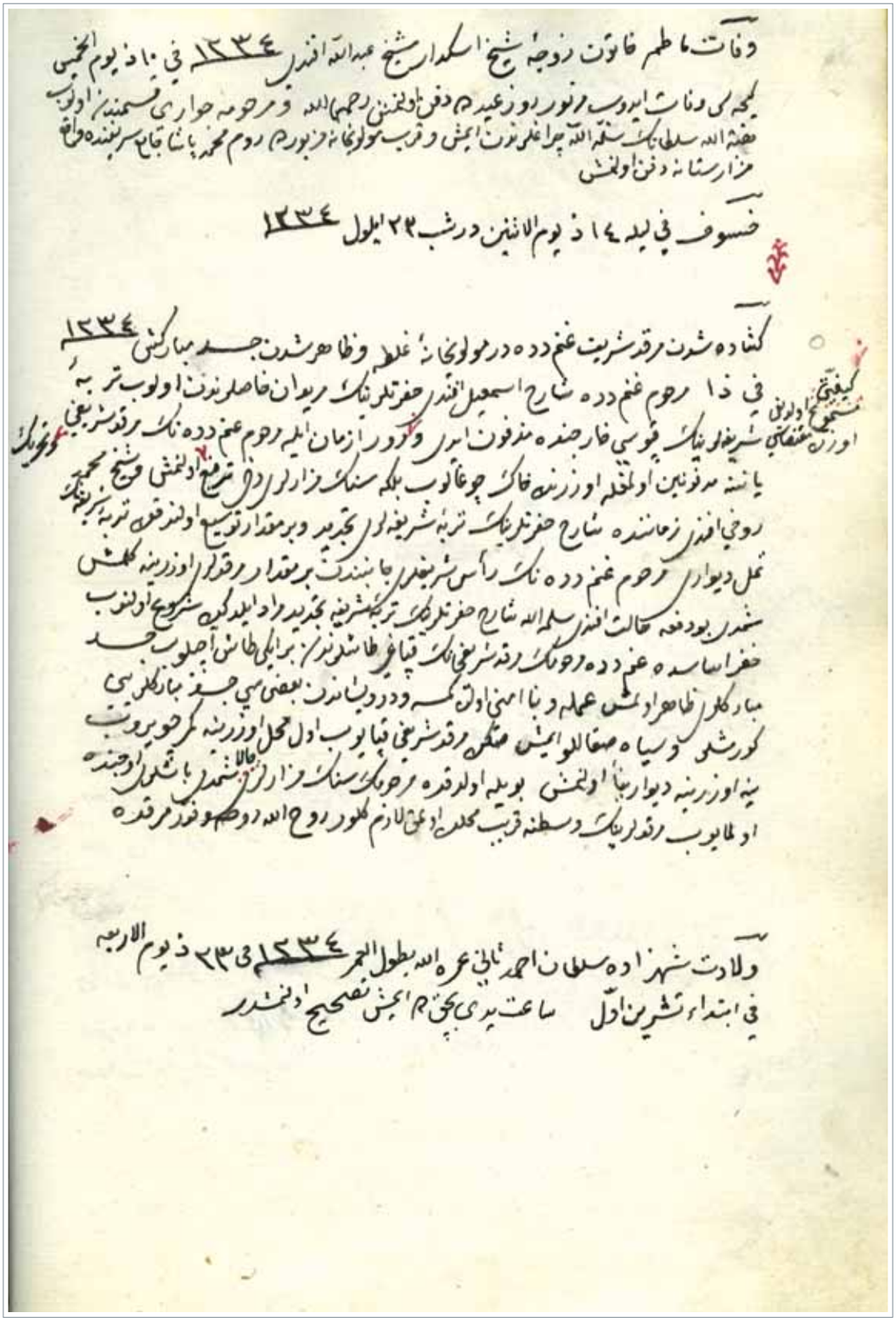


61a

Âmeden-i meşîhat-i Şeyh Abdülkâdir Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Beşiktaş, fî 8 Z sene 1234, yevmü's-selâse, 16 Eylül. Mezkûr Şeyh Abdülkâdir Efendi, Ermenek Mevlevîhânesi Şeyhi Seyyid Ali Efendi'nin oğludur. Ali Efendi merhûm, Ermenek şeyhi iken İstânbûl'a gelip dâhil-i Sûr'da Şehremîni semtinde bîve bir hâtun alıp hâtun-ı mezbûrenin hânesinde sâkin olurdu. Ve hâtun-ı mezkûre, hâne-i mezbûru zevcine, şeyh-i mezkûra vermişdi. Ve şeyh-i mezbûrun hânesi Mevleviyye zâviyesi misâl idi. Ve sonra hâtun-ı mezkûre, kendü hâne-perverdesi bir hâtunu zevc-i mezkûr Şeyh Ali Efendi'ye akd eylemişdi. Ve ferzend-i mezkûru Şeyh Abdülkâdir Efendi bu hâtundan olmuşdu. Ve bin iki yüz beş senesi pederleri mezkûr Şeyh Ali Efendi vefât eyledikde, Ermenek meşîhati oğlu mezkûr Abdülkâdir Efendi'ye i'tâ olunmuşdu. Ve merhûm Ermenek Şeyhi Şeyh Seyyid Ali Efendi, hâric-i Bâb-ı Cedîd'de Merkez Efendi Tekkesi karşusunda vâkı' mezâristânda medfûndur.

Ve mezkûr Şeyh Abdülkâdir Efendi, pederi vefâtında (…) yaşında idi. Ve pederinin hizmetinde müstahdem Kaygusuz Dervîş İsmâ'îl, Şeyh Abdülkâdir Efendi'nin vâlidesini akd edip pederâne Şeyh Abdülkâdir Efendi'nin umûruna rü'yet eylemişdi. Ve hânesini ile'lan zâviye edip bin iki yüz otuz iki senesi Cemâziye'l-evvelisi evvelinde bu Yeñikapu Dergâhı'nda hücre niyâz etmekle hücre-nişîn idi. Ve semâ'zenbaşılık ve du'âcılık hizmetlerinde idiler. Sâl-i mezbûrun Şevvâlinde selefi Şeyh Mahmûd Efendi vefât eyledikde, Beşiktaş Mevlevîhânesi meşîhati kendüne ihsân buyurulup bâlâda mezbûr rûzun gicesi meşîhatnâmesi Hâlet Efendi'ye gelip rûz-ı mezbûrda vüsûl ve Hâlet Efendi dahi rûz-ı mezbûrda Şeyhülislâm Efendi'ye irsâl, anlar dahi rûz-ı mezbûrda dergâha âdem irsâli ile kendüyü da'vet edip meşîhatnâmesini vermişlerdir. Rûz-ı mezbûrda destârı pîçîde olunup ferdâsı mâh-ı mezbûrun dokuzuncu günü, Çehârşenbe günü ki arîfe günüdür, mesnedi olan Mevlevîhâne-i mezbûra gitmişdir. Mâh-ı mezbûrun on altıncı günü, Çehârşenbe günü iclâs olunmuşdur, sellemehullah ve veffakahu.

Vefât-ı Şeyh Hâfız Efendi, ez-Sünbüliyye, şeyh-i Tekye-i Fındıklı, der-semt-i Tophâne, fî 8 Z sene 1234, yevmü's-selâse. Merhûm Hâfız Efendi, Şeyh Nebî merhûmun hizmetlerinde olup ba'de vefâtihi câ-nişînleri olmuşdur. Zikrullaha sâ'î bir zât idi. Tekye-i mezbûrun karşusunda vâkı' türbeye defn edilmişdir, rahimehullah.



وفات ماطمه خاتون زوجه شیخ اسکدارلی شیخ عبدالله افندی ۱۲۳۴ فی ۱۰ ذیوم الخمیس
یکجه کی وفات ایدوب مرقوم روز عید م دفن اولندی رحمهما الله و مرحومه حواری مسجد اولوب
حضرت الله سلطانیمز سلمه الله براغلرندن ایکنی و قریب مولویخانه مزبور م روم محمد پاشا جامع سر بلنده واقع
مزارستانه دفن اولنمش

خسوف فی لیله ۱۴ ذیوم الاثنین در شب ۲۲ ایلول ۱۲۳۴

کشاده شدن مرقد شریف غم دده در مولویخانه غلط و ظاهر شدن جسد مبارکش ۱۲۳۴
فی ذا مرحوم غم دده شارح اسمعیل افندی حضرتلرینک دیوان خاصلرندن اولوب تربه
مسجد اولوب اوزن مقتضای شریفلرینک قوسی خارجنده مدفون ایدی و کرور ازمان ایله مرحوم غم دده نک مرقد شریفی بعنی
یانسه مدفونین اولمغله اوزرینه خاک چوغالوب بلکه سنک مزارلری دخی مرتفع اولمش فی شیخ محمد
روحی افندی زمانسنده شارح حضرتلرینک تربه شریفلری تجدید و بر مقدار توسیع اولنوب فوقی تربه شریفلرینک
تحمل دیواری مرحوم غم دده نک راس شریفلری جانبندن بر مقدار مرقدلری اوزرینه کلمش
شمدی بو دفعه حالت افندی سلمه الله شارح حضرتلرینک تربه شریفه تجدید مراد ایلدکده شروع اولنوب
خفر اساسده غم دده حضرتلرینک مرقد شریفلرینک قبابی طاشلنوب براباکی طاشی اچلوب جسد
مبارکلری ظاهر اولمش عمله و بنا امینی اولان کمسه ودیعه دیانت بعضی سیی جسد مبارکلری
کورمش و سیاه صقالوایمش مذکور مرقد شریفی قبا یوب اول محل اوزرینه کرکویروب
بنه اوزرینه دیوار بنا اولنمش بویله اولدقده مرحومک سنک مزارلری عالا شمدی باشلری اوجنده
اولمایوب مرقدلرینک وسطنه قریب محلده اولمق لازم کلور روح الله روحه و نور مرقده

ولادت شهزاده سلطان احمد ثانی عمره الله بطول العمر ۱۲۳۴ فی ۲۳ ذیوم الاربعه
فی ابتداء تشرین اول ساعت بدی بچق م ایکنی تصحیح اولندی

61b

Vefât-ı Fâtıma Hâtun, zevce-i şeyh-i Üsküdâr Şeyh Abdullah Efendi, fî 10 Z sene 1234, yevmü'l-hamîs gicesi vefât edip mezbûr rûz-ı ıydda defn olunmuşdur, rahimehullah. Merhûme cevârî kısmından olup Hibetullah Sultân'ın, sellemehullah, çerâğlarından imiş ve kurb-ı Mevlevîhâne-i mezbûrda Rûm Mehmed Paşa Câmi'-i şerîfinde vâkı' mezâristâna defn olunmuş.

Husûf, fî leyle 14 Z, yevmü'l-isneyn, der-şeb, 22 Eylül sene 1234.

Küşâde şoden merkad-i şerîf-i Ganem Dede, der-Mevlevîhâne-i Galata ve zâhir şoden cesed-i mübârekeş, fî Za sene 1234. Merhûm Ganem Dede, Şârih İsmâ'îl Efendi hazretlerinin mürîdân-ı hâslarından olup türbe-i şerîfelerinin kapusu hâricinde medfûn idi. Ve keyfiyeti mesmû' olduğu üzre muktezâsı murûr-ı ezmân ile merhûm Ganem Dede'nin merkad-i şerîfi yanına medfûnîn olmağla üzerinde hâk çoğalıp belki seng-i mezârları dahi terfî' ve tahrîk olunmuş. Ve Şeyh Mehmed Rûhî Efendi zamânında şârih hazretlerinin türbe-i şerîfleri tecdîd ve bir mikdâr tevsî olundukda, türbe-i şerîfenin temel dîvârı merhûm Ganem Dede'nin re's-i şerîfleri cânibinden bir mikdâr merkadleri üzerine gelmiş.

Şimdi bu def'a Hâlet Efendi, sellemehullah, şârih hazretlerinin türbe-i şerîfini tecdîd murâd eyledikde, şürû' olunup hafr-ı esâsda Ganem Dede merhûmun merkad-i şerîfinin kapağı taşlarından bir iki taş açılıp cesed-i mübârekleri zâhir olmuş, amele ve binâ emîni olan kimse ve dervîşândan ba'zısı cesed-i mübârekleri görmüşler ve siyâh sakallı imiş. Sonra merkad-i şerîfi kapayıp ol mahal üzerine kemer çevirip yine üzerine dîvâr binâ olunmuş. Böyle oldukda, merhûmun seng-i mezârları hâlen şimdi başları ucunda olmayıp merkadlerinin vasatına karîb mahalde olmak lâzım gelir. Ravvehallahu rûhahu ve nevvere merkadehu.

Velâdet-i Şehzâde Sultân Ahmed-i Sânî, ammerallahu bi-tavli'l-ömr, fî 23 Z sene 1234, yevmü'l-erba'a, fî ibtidâ-i Teşrîn-i evvel, sâ'at yedi buçukda imiş. Tashîh olunmuşdur.

62a

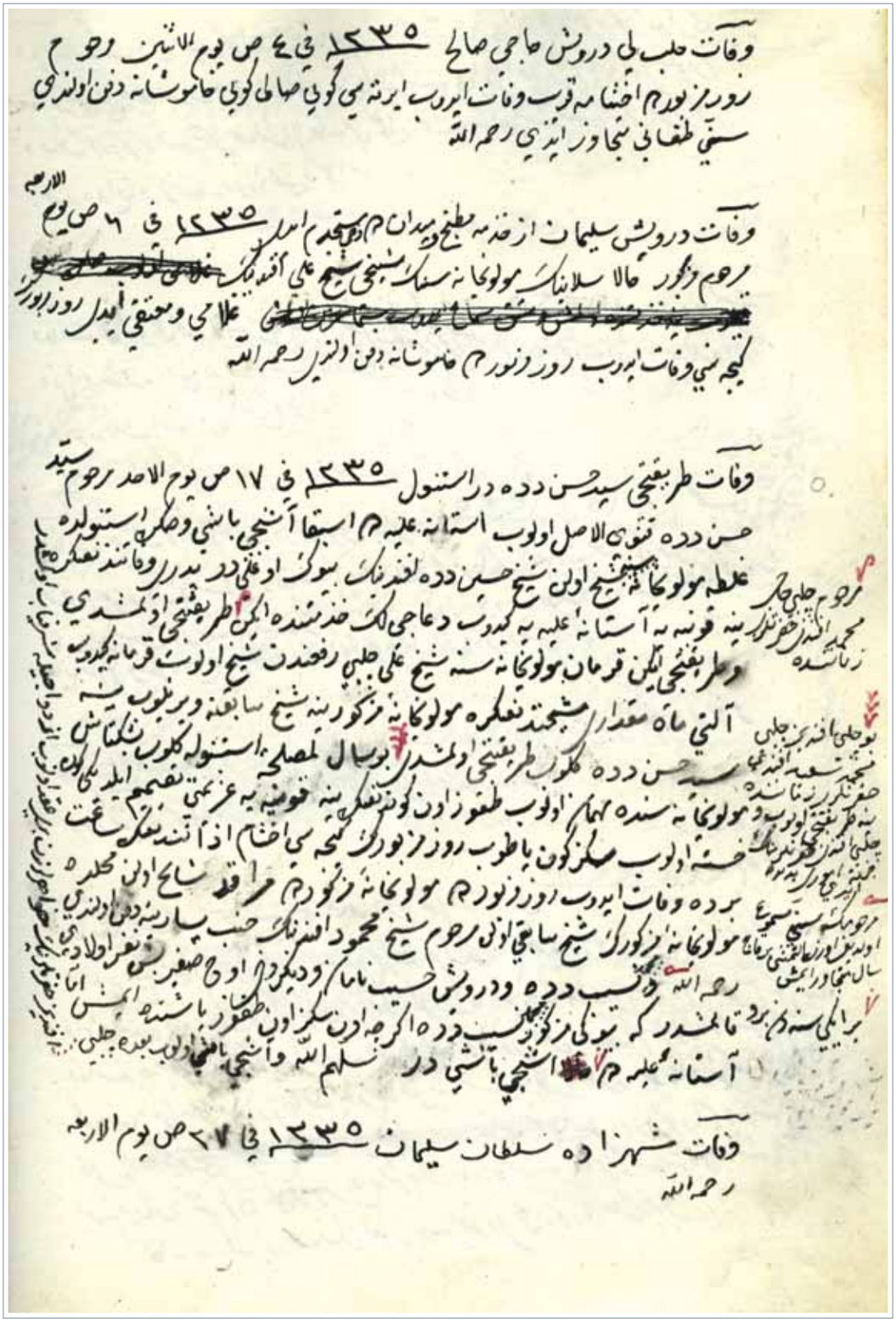
Vefât-ı Binbaşı Seyyid Mehmed Ağa, ez-sipâhîyân, fî 9 M sene 1235, yevmü'l-Cum'a. Merhûm Mehmed Ağa, Süvârî Mukâbelesi Kalemi hulefâsından merhûm Abdülhalîm Efendi'nin enişte si idi, aslı Rûmelili idi. Sulehâdan ve sâf-derûn bir kimse idi. Bunun dahi hânesi Mi'mâr semtinde, Sarây Çeşmesi'nde idi. Topkapu semtinde vâkı' mezâristâna defn olunmuş, rahimehullah.

Vefât-ı Mehmed Rûhî Efendi, püser-i Şeyh Abdullah Efendi, şeyh-i Üsküdâr, hâlen, fî 10 M sene 1235, yevmü's-sebt. Altı yaşında imiş, sabâha karîb vefât edip rûz-ı mezkûrda Rûm Mehmed Paşa Câmi'-i şerîfinde vâkı' mezâristânda vâlidesi merhûmenin yanına defn olunmuş, rahimehullah.

Vefât-ı Hazînedâr Usta, der-Enderûn-ı Hümâyûn, fî 15 M sene 1235, yevmü'l-hamîs. Merhûm Hazînedâr Usta, Pâdişâh-ı âlem-penâh Sultân Mehmed Hân'ın mukaddemâ dadısı olup begâyet mu'teberi idi. Ve merhûme gâyet ile sahîyye olup herkese kerem ile meşhûr idi. Pâdişâhın merhûme vâlidesinin Sultân Mehmed Hân Câmi'-i şerîfi kurbunda vâkı' türbesinde, vâlide-i merhûmenin yanına defn olunmuş, rahimehullah.

Vefât-ı İstanbûllu Kazgancı Dervîş Mehmed Emîn, fî 19 M sene 1235, yevmü's-selâse. Rûz-ı mezbûrun gicesi vefât edip rûz-ı mezbûrede hâmûşâna defn olunmuşdur, rahimehullah.

Vefât-ı İlbasan Şeyhi Seyyid Şeyh Osmân Dede Efendi, der-İstanbûl, fî 22 M sene 1235, yevmü'l-hamîs. Merhûm Şeyh Osmân Efendi'nin aslı Rûmeli'nde Keşân nâm kasabadan olup vüzerâdan birinin dâ'iresinde çâvûşluk ve mü'ezzinlikden sonra gelip evvelen âsitâne-i aliyyede matbah-ı şerîfin hizmetine ikrâr verip sonra Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'nde Şeyh Mehmed Efendi'nin zamânında matbahda çille-güzîn olup sonra hücre-nişîn olmuşdur. Sonra İlbasan Mevlevîhânesi'ne şeyh olup gidip altı mâh mikdârı ikâmet edip sonra yine İstanbûl'a gelmişdir. Boğaziçinde Yeñiköy nâm mahalde hâne tedârik edip sonra dokuz sene mikdârı mahall-i mezbûrda sâkin idi. Rûz-ı mezbûrda vefât edip ertesi gün, Cum'a günü mahall-i mezbûr câmi'-i şerîfin[in] karşusunda vâkı' mezâristâna defn olunmuş, rahimehullah.



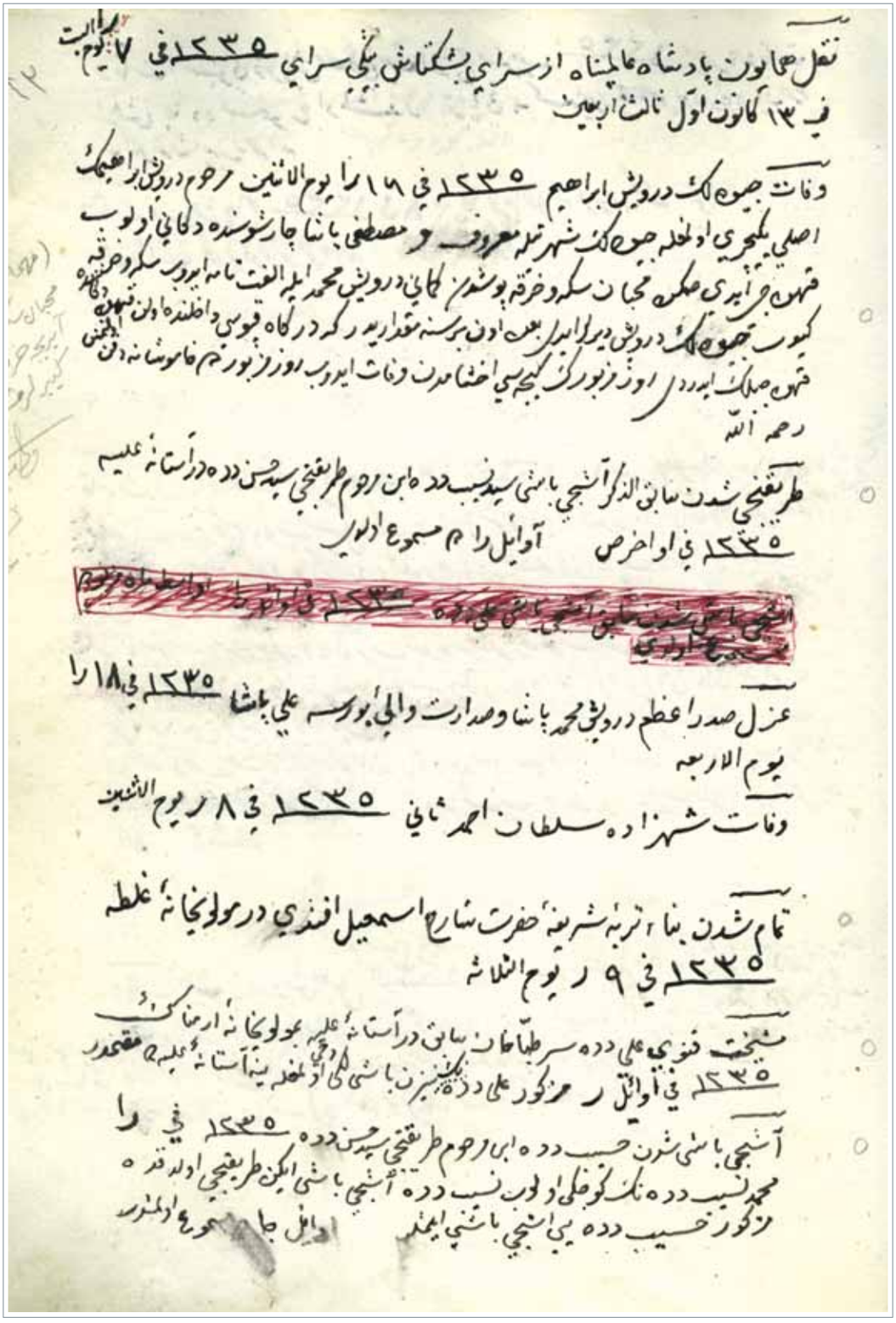
62b

Vefât-ı Halebli Dervîş Hacı Sâlih, fî 4 S sene 1235, yevmü'l-isneyn. Merhûm, rûz-ı mezbûrda ahşâma karîb vefât edip ertesi günü, Salı günü hâmûşâna defn olundu. Sinni doksanı mütecâviz idi, rahimehullah.

Vefât-ı Dervîş Süleymân, ez-hizmet-i matbah ve meydânda dahi müstahdem idi, fî 6 S sene 1235, yevmü'l-erba'a. Merhûm-ı mezkûr, hâlen Selânik Mevlevîhânesi'nin Şeyhi Şeyh Ali Efendi'nin gulâmı ve mu'takı idi. Rûz-ı mezbûrun gicesi vefât edip rûz-ı mezbûrda hâmûşâna defn olundu, rahimehullah.

Vefât-ı Tarikâtcı Seyyid Hasan Dede, der-İstanbûl, fî 17 S sene 1235, yevmü'l-ahad. Merhûm Seyyid Hasan Dede, Koneviyyü'l-asl olup âsitâne-i aliyyede esbakan aşcıbaşı ve sonra İstanbûl'da Galata Mevlevîhânesi'ne şeyh olan Hüseyin Dede Efendi'nin büyük oğludur. Pederi vefâtından sonra yine Konya'ya âsitâne-i aliyyeye gidip du'âcılık hizmetinde iken merhûm Hacı Mehmed Efendi hazretleri zamânında tarîkatcı olmuşdu. Ve tarîkatcı iken Karamân Mevlevîhânesi'ne Şeyh Ali Çelebi ref'inden şeyh olup Karamân'a gidip altı mâh mikdârı meşîhatden sonra Mevlevîhâne-i mezkûr, şeyh-i sâbıkına verilip yine Seyyid Hasan Dede gelip tarîkatcı olmuşdur. Bu Çelebi Efendi Mehmed Sa'îd Efendi hazretleri zamânında yine tarîkatcı olup ve Çelebi Efendi hazretlerinin cümle umûru yedinde idi. Bu sâl, li-maslahat İstanbûl'a gelip Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde mihmân olup dokuz, on günden sonra Konya'ya azîmeti tasmîm eylediği gün hasta olup sekiz gün yatıp rûz-ı mezbûrun gicesi ahşâm ezânından sonra sâ'at birde vefât edip rûz-ı mezbûrda Mevlevîhâne-i mezkûrda merâkıd-ı meşâyih olan mahalde, Mevlevîhâne-i mezkûrun şeyh-i sâbıkı olan merhûm Şeyh Mahmûd Efendi'nin cânib-i yesârına defn olundu, rahimehullah. Merhûmun sinni mesmû' olduğu üzre altmışı birkaç sâl mütecâviz imiş ve Mehmed Nesîb Dede ve Dervîş Hasîb nâmân ve dîger dahi üç sağîr beş nefer evlâdı kalmışdır ki büyüğü mezkûr Mehmed Nesîb Dede egerçi on sekiz, on dokuz yaşında imiş. Bir iki seneden berü âsitâne-i aliyyede aşcıbaşıdır, sellemehullah. Aşcıbaşı olup ba'de Çelebi Efendi hazretlerinin hâherlerinden biri akd olunup izdivâcıyla şeref-yâb olmuşdur.

Vefât-ı Şehzâde Sultân Süleymân, fî 28 S sene 1235, yevmü'l-erba'a, rahimehullah.



نقل همايون پادشاه عالميناه از سراي بشكتاش بچكي سراي ١٢٣٥ في ٧ يوم ثلاثه في ١٣ كانون اول ثالث اربعين

وفات جيوه لك درويش ابراهيم ١٢٣٥ في ١٦ را يوم الاثنين مرحوم درويش ابراهيمك اصلي يكچري اولمغله جيوه لك شهرتله معروف و مصطفى پاشا چارشوسنده دكاني اولوب قهوه جي ايدي صكره مجان سكه و خرقه پوشدن كاني درويش محمد ايله الفت نامه ايدوب سكره وجه قهوه كيوب جيوه لك درويش ديرايدي بعد اون برسنه متداريده ركه در كاه قويوبي واظنده اولن قهوه دكاني المتصل قهوه جيلك ايدردي اوزرنه بورك كيجه سي اخشامدن وفات ايدوب روز ثلاثه بورجم خاموشانه دفن المتصل رحمه الله

طرنقجي شدن سابق الذكر آشجي باشي سيد نسيب دده ابن مرحوم طرنقجي سيد حسن دده در آستانه عليه ١٢٣٥ في اواخر آوايل را م مسموع اولمور

[redacted]

عزل صدر اعظم درويش محمد پاشا و صدارت والي بورسه علي پاشا ١٢٣٥ في ١٨ را يوم الاربعه

وفات شهزاده سلطان احمد ثاني ١٢٣٥ في ٨ ر يوم الاثنين

تمام شدن بنا تربه شريفه حضرت شارح اسمعيل افندي در مولويخانه غلطه ١٢٣٥ في ٩ ر يوم الثلاثه

مشيخت فنوي علي دده سر طباخان سابق در آستانه عليه مولويخانه ارمنا كده ١٢٣٥ في اوايل ر مزكور علي دده بكنجي باشي كاي اولمغله مينه آستانه عليه مقصور

آشجي باشي شدن حسيب دده ابن مرحوم طرنقجي سيد حسن دده ١٢٣٥ في را محمد نسيب دده نك كوچكي اولوب نسيب دده آشجي باشي ايكن طرنقجي اولدقده مزكور حسيب دده يي آشجي باشي ايلمك اوايل جا مسموع اولمدر

63a

Nakl-i Hümâyûn-ı Pâdişâh-ı âlem-penâh, ez-Sarây-ı Beşiktaş, be-Yeñi Sarây, fî Ra sene 1235, yevmü's-sebt, fî 13 Kânûn-ı evvel, sâlis erba'în.

Vefât-ı Civelek[159] Dervîş İbrâhim, fî 16 Ra sene 1235, yevmü'l-isneyn. Merhûm Dervîş İbrâhim'in aslı yeñiçeri olmağla Civelek şöhretiyle ma'rûf ve Mustafapaşa Çarşısı'nda dükkânı olup kahveci idi. Sonra muhibbân-ı sikke ve hırka-pûşdan Kemânî Dervîş Mehmed ile ülfet-i tâmme edip sikke ve hırka giyip Civelek Dervîş derler idi. Ba'de on bir sene mikdârıdır ki dergâh kapusu dâhilinde olan kahve dükkânında kahvecilik ederdi. Rûz-ı mezbûrun gicesi ahşâmdan vefât edip rûz-ı mezbûrda hâmûşâna defn olunmuş, rahimehullah.

Tarîkatcı şoden sâbıku'z-zikr Aşcıbaşı Seyyid Nesîb Dede, ibn-i merhûm Tarîkatcı Seyyid Hasan Dede, der-âsitâne-i aliyye, fî evâhir-i S sene 1235, (…) evâ'il-i Ra'da mesmû' oldu.

Azl-i Sadrâzam Dervîş Mehmed Paşa ve Sadâret-i Vâlî-i Bursa Ali Paşa, fî 18 Ra sene 1235, yevmü'l-erba'a.

Vefât-ı Şehzâde Sultân Ahmed-i Sânî, fî 8 R sene 1235, yevmü'l-isneyn.

Tamâm şoden binâ-yı türbe-i şerîfe-i Hazret-i Şârih İsmâ'îl Efendi, der-Mevlevîhâne-i Galata, fî 9 R sene 1235, yevmü's-selâse.

Meşîhat-i Konevî Ali Dede, ser-tabbâhân-ı sâbık, der-âsitâne-i aliyye bi-Mevlevîhâne-i Ermenek, fî evâ'il-i R sene 1235. Mezkûr Ali Dede'nin neyzenbaşılığı dahi olmağla yine âsitâne-i aliyyede mukîmdir.

Aşcıbaşı şoden Hasîb Dede, ibn-i Tarîkatcı Seyyid Hasan Dede, fî Ra sene 1235. Mehmed Nesîb Dede'nin kûçeki olup Nesîb Dede aşcıbaşı iken tarîkatcı oldukda, mezkûr Hasîb Dede'yi aşcıbaşı eylemişdir. (…) evâ'il-i Ca'da mesmû' olmuşdur.

[159] Civelek: Yeniçeri Ocağı'na bağlı orta ve bölüklerin aşcıbaşlarının yardımcılarından olan genç neferlere denir.

وفات استنبولي درويش مصطفي بعد از حج شريف ١٢٣٥ سفر ده وفات
ايلمش جاده سموع اولمشدر تريا في برنجه ايدر بودركاه باب جديد
ساكنلرندن ايدي رحمه الله

وفات درويش خانم ١٢٣٥ في ٢٨ جا يوم الثلاثه مرحومه نك اسمي زهرا ناظر ايدي
خاموشانده مدفونلرندر رحمها الله

تمام شدن بناء حالت افندي درمولويخانه غلطه ١٢٣٥ في ٢١ ج يوم الاربعه في ٢٤ عمارت وضع السلطان
چشمه آب مقدم تمام اولوب سبيل وكتب خانه دخي شدي تمام اولمشدر ابتداي غره سكزنجي ماه
تكميل اولمشدر وماه مزبورك بكري طقوزنجي كوني سحرگه كوي كه نيسانك اونكي كونيدر
مشايخ مولويه وسائر طرق مشايخي مولويخانه مزكوره دعوت اولنوب شيخ اسمعيل افندي تكيه سنده
برختم شريف اوقندقدن صكره دعا اولنوب بعده شربتلر ايچيلوب صكره اطعام اولنمش وسائر
ناسه دخي سبيل خانه دن شربتلر ويريلوب ويلاو زرده اطعام اولنمش حق تعالى مغفرتلريي
منعم ايله امين برحمتك يا ارحم الراحمين ١٢٣٥ ومشار اليه صاحب الخيرات والحسنات
سبقة الله وقف جديد دخي تنظيم ايلمشدر كه وقفيه سي سنه مزبوده تاريخيله درو تحايا ي سايره يه دائر
[redacted] وقف مزبور رندن وظايف تعيين ايلمشدر نال الله تعالى باجور الجزيله
بالطافه ١٢٣٥

وفات حلب لي درويش خليل ١٢٣٥ في ٥ ب يوم الثلاثه مرحوم درويش خليل كك قاسم پاشا
مولويخانه سنده وبكتاشي مولويخانه سنده حجره سي اولوب ايكسنده دخي امامت وسماعزن پاشا كك
خدمتنده ايدي وخانه سي غلطه مولويخانه سي قرسنده ايدي روز مزبورم اخشامه قريب وفات ايدوب
ايرتسي كوني چهارشنبه كوي غلطه مولويخانه سنده خاموشانه دفن اولنمش رحمه الله

وصلحدار ايدي
وسبتي سكباني
مجاور ايدي

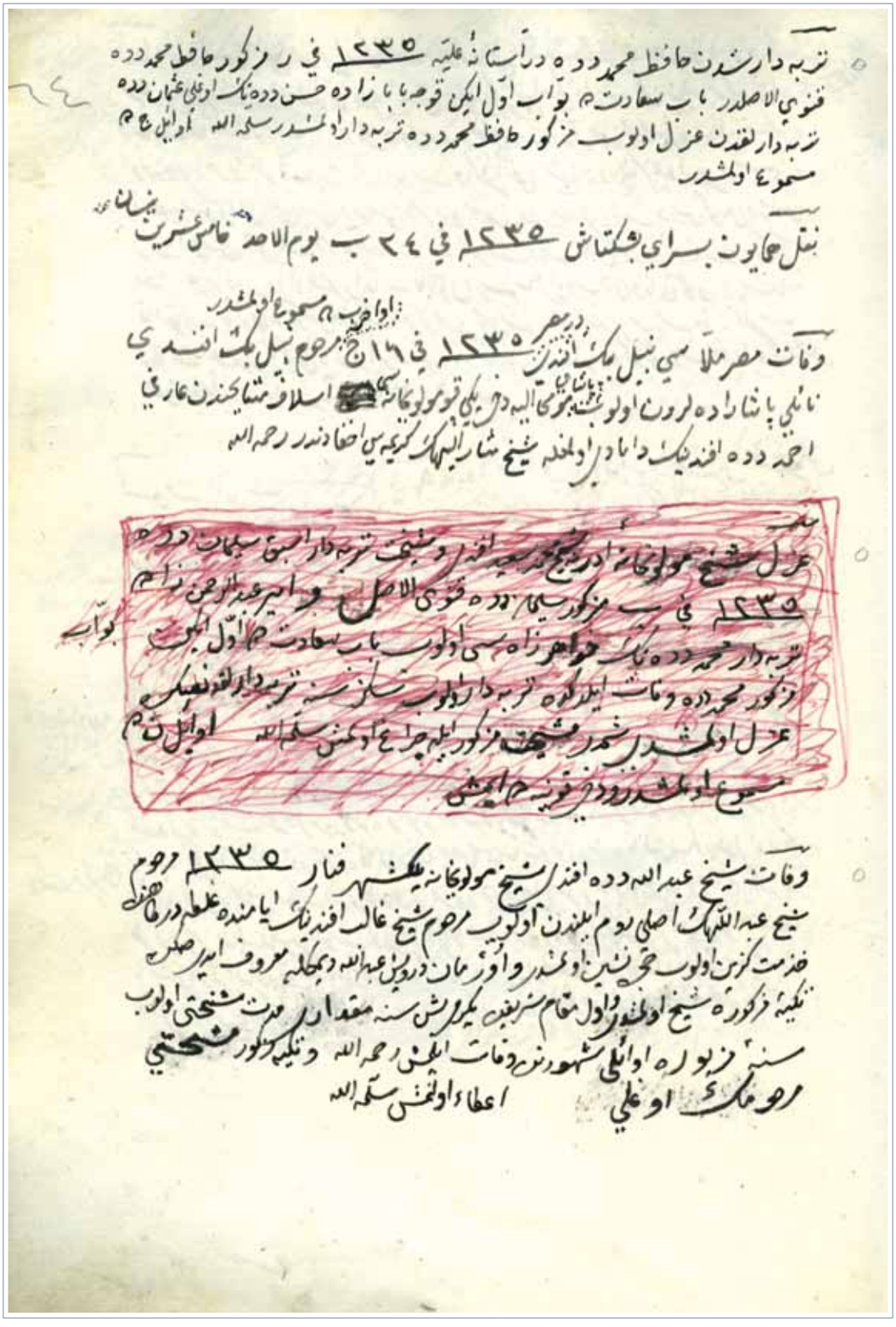
63b

Vefât-ı İstanbûlî Dervîş Mustafa, ba‘de ez-Hacc-ı şerîf, sene 1235. Mısır’da vefât eylemiş. Ca’da mesmû‘ olmuşdur. Tiryâkî bir kimse idi. Bu Dergâh-ı Bâb-ı Cedîd sâkinlerinden idi, rahimehullah.

Vefât-ı Dervîş Zehrâ Fâtıma Hanım, fî 28 Ca sene 1235, yevmü’s-selâse. Merhûmenin ismi Zehrâ Fâtıma idi. Hâmûşânda medfûndur, rahimehullah.

Tamâm şoden binâ-yı Hâlet Efendi, der-Mevlevîhâne-i Galata, fî 21 C sene 1235, yevmü’l-erba‘a, fî 24 Mart. Çeşm-i âb mukaddem tamâm olup sebîl ve kütübhâne dahi şimdi tamâm olmuşdur. İbtidâ-yı vaz‘-ı esâsdan sekiz mâhda tekmîl olmuşdur. Ve mâh-ı mezbûrun yigirmi dokuzuncu günü, Pençşenbe günü ki Nîsânın evvelki günüdür, meşâyih-i Mevleviyye ve sâ’ir tur[û]k meşâyihi, Mevlevîhâne-i mezkûra da‘vet olunup Şârih İsmâ‘îl Efendi hazretlerinin türbe-i şerîfesinde bir hatm-i şerîf olundukdan sonra du‘â olunup ba‘de şerbetler içilip sonra it‘âm olunmuş ve sâ’ir nâsa sebîlhâneden şerbetler verilip pilav ve zerde it‘âm olunmuş. Hak te’âlâ hazretleri müteyemmen eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü’l-emîn, sene 1235. Müşârün-ileyh sâhibü’l-hayrât ve’l-hasenât, sellemehullah, vakf-ı cesîm dahi tanzîm eylemişdir ki vakfiyyesi sene-i mezbûre târîhiyledir ve tekâya-yı sâ’ireye dahi vakf-ı mezbûrundan vezâ’if ta‘yîn eylemişdir. Nâlehullahu te’âlâ, bi-ücûri’l-cezîle bi’t-tâkah sene 1235.

Vefât-ı Halebli Dervîş Halîl, fî 5 B sene 1235, yevmü’s-selâse. Merhûm Dervîş Halîl’in Kâsımpaşa Mevlevîhânesi’nde ve Beşiktaş Mevlevîhânesi’nde hücresi olup ikisinde dahi imâmet ve semâ‘zenbaşılık hizmetlerinde idi ve sulehâdan idi ve sinni sekseni mütecâviz idi ve hânesi Galata Mevlevîhânesi kurbunda idi. Rûz-ı mezbûrda ahşâma karîb vefât edip ertesi günü, Çehârşenbe günü Galata Mevlevîhânesi’nde hâmûşâna defn olunmuş, rahimehullah.



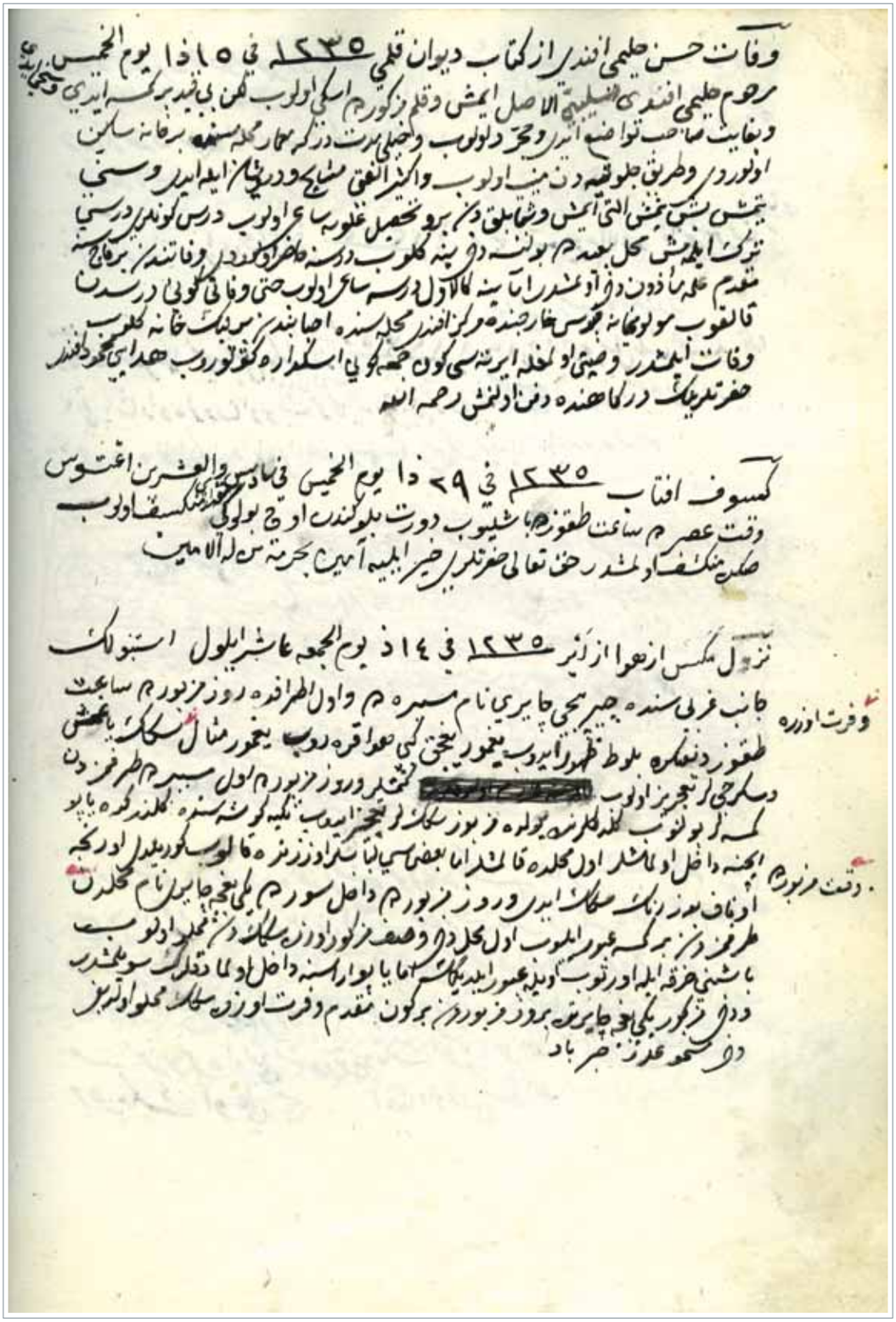
64a

Türbedâr şoden Hâfız Mehmed Dede, der-âsitâne-i aliyye, fî R sene 1235. Mezkûr Hâfız Mehmed Dede, Koneviyyü'l-asldır. Bâb-ı sa'âdetde bevvâb-ı evvel iken Koca Babazâde Hasan Dede'nin oğlu Osmân Dede, türbedârlıkdan azl olunup mezkûr Hâfız Mehmed Dede türbedâr olmuşdur, sellemehullah. Evâ'il-i C'de mesmû' olmuşdur.

Nakl-i Hümâyûn, bi-Sarây-ı Beşiktaş, fî 24 B sene 1235, yevmü'l-ahad. Hâmis işrîn-i Nîsân.

Vefât-ı Mısır Mollası Nebîl Beg Efendi, der-Mısır, fî 16 C sene 1235, evâhir-i B'de mesmû' olmuşdur. Merhûm Nebîl Beg Efendi, Nâ'ilî Paşazâdelerden olup paşa-yı mûmâ-ileyh dahi Yeñikapu Mevlevîhânesi eslâf-ı meşâyihinden Ârifî Ahmed Dede Efendi'nin dâmâdı olmağla şeyh-i müşârün-ileyhin kerîmesi ahfâdındandır, rahimehullah.

Vefât-ı Şeyh Abdullah Dede Efendi, şeyh-i Mevlevîhâne-i Yeñişehr-i Fenâr, sene 1235. Merhûm Şeyh Abdullah'ın aslı Rûmeli'nden olup merhûm Şeyh Gâlib Dede Efendi'nin eyyâmında Galata Dergâhı'nda hizmet-güzîn olup hücre-nişîn olmuşdu. Ve o zamân Dervîş Abdullah demekle ma'rûf idi, sonra tekye-i mezkûra şeyh olmuşdu ve ol makâm-ı şerîfde yigirmi beş sene mikdârı müddet-i meşîhati olup sene-i mezbûre evâ'il-i şühûdunda vefât eylemiş, rahimehullah. Ve tekye-i mezkûr meşîhati, merhûmun oğlu (…) i'tâ olunmuş, sellemehullah.



وفات حسن حلیمی افندی از کتاب دیوان قلمی ۱۳۳۵ فی ۱۵ ذا یوم الخمیس
مرحوم حلیمی افندی اصیلیتی الاصل ایمش وقلم مزکورم اسکی اولوب لکن بی قید برکه ایدی
وبغایت صاحب تواضع ایدی وبحر دلوب وخیلی مدت درکه محله مسنده برخانه ساکن
اولوردی وطریق جلوتیه دن میت اولوب واکثر الفتی مشایخ ودرویش ایله ایدی وسنی
یتمش بش یتمش التی ایمش وشابلق دن برو تحصیل غلوب سای اولوب درس کوندیرر درسی
ترک ایلدیکی محل بعده م بولنه دی بنه کلوب درسنه حاضر اولوردی وفاتندن برماه مقدم
علته ماذون دی اولمشدر اما بنه کالاول درسه سای اولوب حتی وفاتی کونی درسدن
قالقوب مولویخانه جوسی خارجنده مرکز افندی محله سنده احداث ایتدیرمش اولدیغی خانه کلوب
وفات ایلمشدر وصیتی اوزره ایرتسی کون جمعه کونی اسکدارده کوتورروب هدایی محمد افندی
حضرتلرینک درکاهنده دفن اولنمش رحمه الله

کسوف افتاب ۱۳۳۵ فی ۲۹ ذا یوم الخمیس فی سادس والعشرین اغستوس
وقت عصر م ساعت طقوزه باشیوب دورت بلوکندن اوچ بولوکی کسلمکسزین کسوف اولوب
کلی منکشف اولمشدر حق تعالی خیرلریله آمین بحرمة سید المرسلین

نزول مکس ازهوا از اثر ۱۳۳۵ فی ۱۴ ذا یوم الجمعه عاشر ایلول استوک

وقت اوزره جانب غربی سنده چیرچی چایری نام مسیره م واول طرافده روز مزبورم سابعت
طقوزدنصکره بلوط ظهور ایدوب یغمور یغمغه باشلدی کی صواقره دوب یغمور مثال سکاک یاغمش
دسکرچی ارتجیز اولوب [redacted] کشتر وروز مزبورم اول مسیرم طرفلرنده
کمسه لر بولنوب کله کلمشلر بولده مزبور سکاک ارتجیز ایدوب بلکه کوشه سنده کلمشلر کوه یاپو
ایچنه داخل اولمشلر اول محلده قالمشلر اما بعضلری بیاض سکاکدن زیاده قالوب کوریلدیلر اورکچه
اوناف بعد زنک سکاک ایدی وروز مزبورم داخل سورم یکی یغمچایری نام محللرن
طرفلرنده برکه عبور ایلدوب اول محل دن وصف مزبور اوزره سکاک دکمش اولوب
باشنی خرقه ایله اورتوب اویله عبور ایدیلمکده اما یاوار اسنه داخل اولمادقلرندن سوملشدر
دن مزکور یکی یغچایرینه بروز مزبورم بوکون مقدم وقرت اوزره سکاک محلوا اولمش
دن صکره عدن صرباد

وقت مزبورم

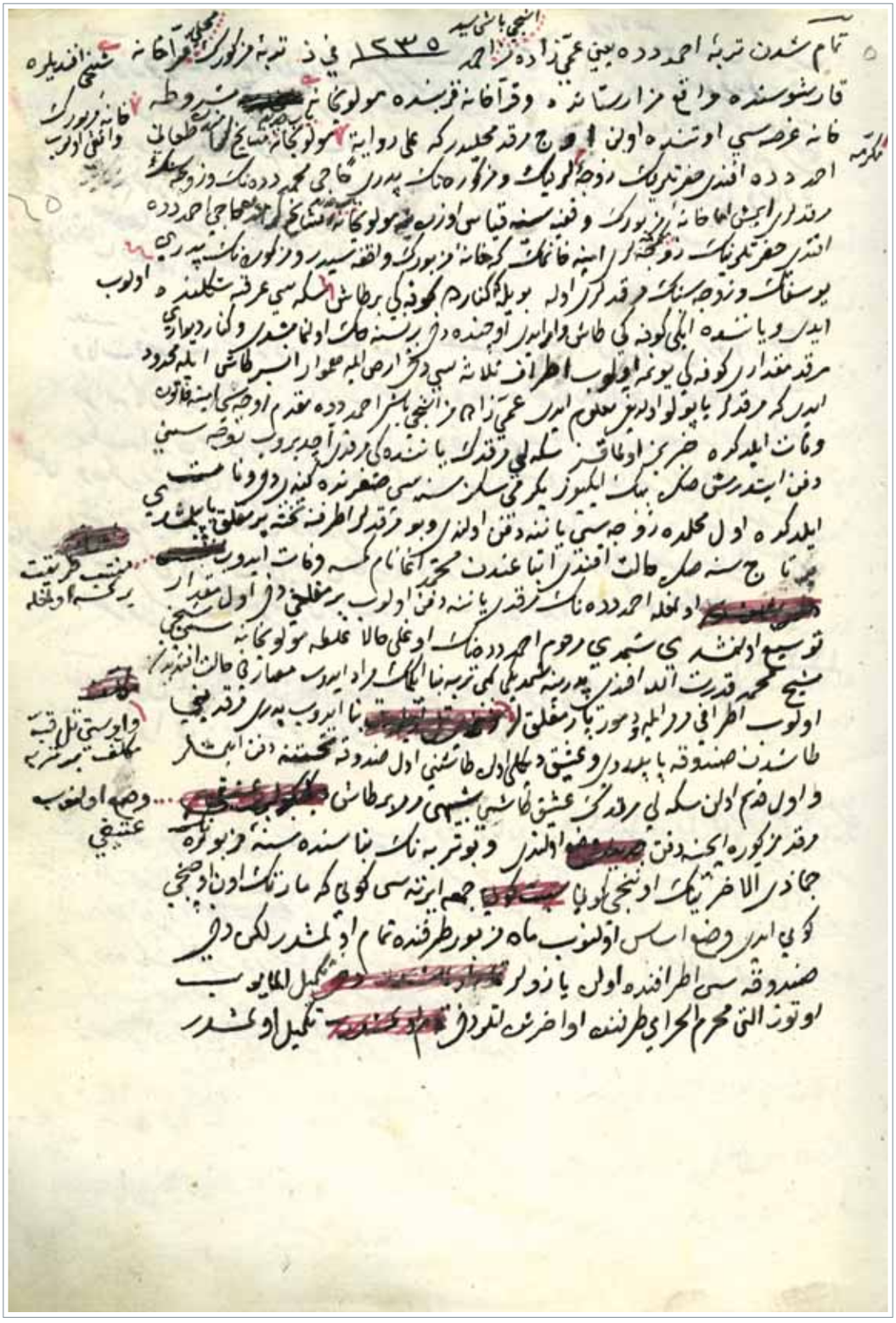
وقرت اوزره

64b

Vefât-ı Hasan Hilmî Efendi, ez-küttâb-ı Dîvân Kalemi, fî 15 Za sene 1235, yevmü'l-hamîs. Merhûm Hilmî Efendi, Filib[ev]iyyü'l-asl imiş ve kalem-i mezkûrda eski olup lâkin bî-kayd bir kimse idi. Ve begâyet sâhib-i tevâzu' idi ve mücerred olup hayli müddetdir ki Mi'mâr Mahallesi'nde bir hâne[de] sâkin olurdu. Ve Tarîk-ı Celvetiyye'den münîb olup ve ekser ülfeti meşâyih ve dervîşân ile idi ve sinni yetmiş beş, yetmiş altı imiş ve şebâb-lıkdan berü tahsîl-i ulûma sâ'î olup ders günleri dersi terk eylememiş, mahall-i ba'îdde bulunsa dahi yine gelip dersde hâzır olurdu. Vefâtından bir kaç sene mukaddem ilme me'zûn dahi olmuşdur. Ammâ yine ke'l-evvel dersine sâ'î olup hattâ vefâtı günü dersten kalkıp Mevlevîhânekapusu hâricinde Merkez Efendi Mahallesi'nde ahbâbından birinin hâne[sine] gelip vefât eylemişdir. Vasiyyeti olmağla ertesi günü, Cum'a günü Üsküdâr'a getirilip Hüdâyî Mahmûd Efendi hazretlerinin dergâhında defn olunmuş, rahimehullah.

Küsûf-ı âfitâb, fî 29 Za sene 1235, yevmü'l-hamîs, fî sâdis ve'l-işrîn-i Ağustos. Vakt-i asrda, sâ'at dokuzda başlayıp dört bölüğünden üç bölüğü mikdârı münkesif olup sonra münkeşif olmuşdur. Hak te'âlâ hazretleri hayr eyleye. Âmîn, bi-hürmeti menlehü'l-emîn.

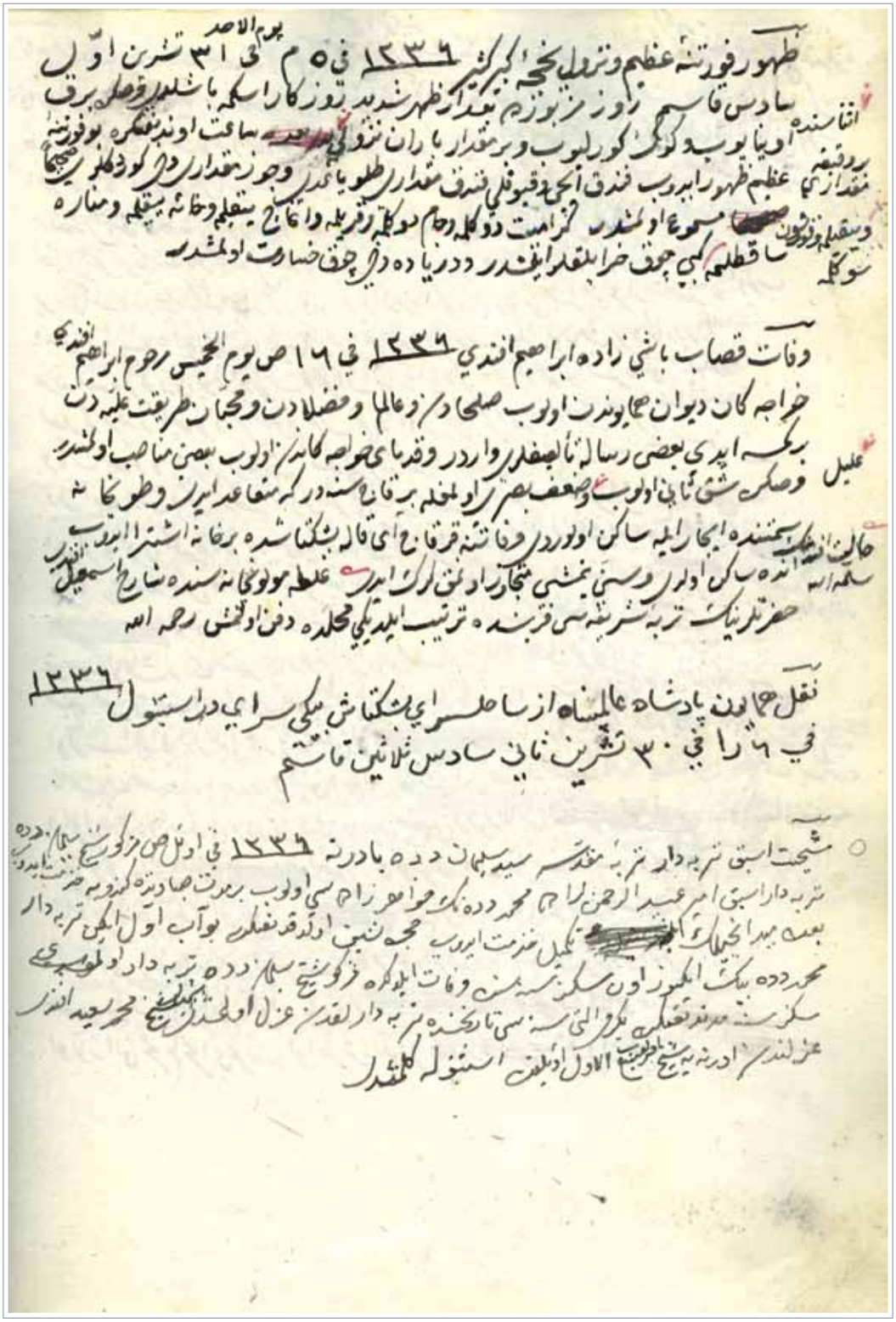
Nüzûl-ı meges, ez-havâ, ez-ebr, fî 14 Z sene 1235, yevmü'l-Cum'a, âşîr Eylül. İstanbûl'un cânib-i garbîsinde Çırpıcı Çayırı nâm mesîrede ve ol etrâfda rûz-ı mezbûrda sâ'at dokuz-dan sonra bulut zuhûr edip yağmur yağacak gibi havâ kararıp yağmur misâl ve fart üzre sinek yağmış, sükkerciler ta'cîz olup gitmişler. Ve rûz-ı mezbûrda ol mesîrede tarafımızdan kimseler bulunup geldiklerinde yolda mezbûr sinekler ta'cîz edip tekye köşesine geldik-lerinde yapı içine dâhil olmamışlar ve ol mahalde kalmışlar ammâ ba'zısı libaslar üzerinde kalıp görüldü. Ederince ufak buz renk sinek idi ve rûz-ı mezbûrda dâhil-i Sûr'da Yeñi Bahçe Çayırı nâm mahalden vakt-i mezbûrda tarafımızdan bir kimse ubûr eyleyip ol mahal dahi vasf-ı mezkûr üzre sinekden memlû olup başını hırka ile örtüp öyle ubûr ey-lediğin ammâ yapı arasına dâhil olmadıkların söylemişdir. Ve dahi mezkûr Yeñi Bahçe Çayırı bu rûz-ı mezbûrdan bir gün mukaddem ve fart üzre sinek memlû olduğu dahi mesmû'dur. Hayr-bâd.



65a

Tamâm şoden Türbe-i Ahmed Dede, ya‘nî âmmîzâdemiz Aşcıbaşı Seyyid Ahmed, fî Z sene 1235. Türbe-i mezkûrun mahalli kurrâhâne karşusunda vâkı‘ mezâristânda ve kurrâhâne kurbunda Mevlevîhâne-i mezbûrun vakfı olup meşrûtahâne arsası üstünde olan üç merkad mahallidir ki alâ-rivâyetin, hâne-i mezbûrun vakfı olup Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd meşâyihlerinden Doğânî Ahmed Dede Efendi hazretlerinin zevce-i mükerremelerinin ve mezkûrenin pederi Hacı Mehmed Dede’nin ve zevcesinin merkadleri imiş. Ammâ hâne-i mezbûrun vakfiyyesine kıyâs üzre yine Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd meşâyihlerinden Nâcî Ahmed Dede hazretlerinin zevce-i mükerremeleri Emîne Hanım’ın ki hâne-i mezbûrun vâkıfesidir, mezkûrenin pederi olup Yûsuf’un ve zevcesinin merkadleri ola. Böyle ki kenârda küfegi bir taş ve sikkesi arakıyye şeklinde idi ve yanında iki küfegi taş var idi. Ucunda dahi bir nesne hakk olunmamışdı. Ve kenâr dîvârı merkad mikdârı küfegi yonma olup etrâf-ı selâsesi dahi arz ile hemvâr anber taş ile mahdûd idi ki merkadler yapılı olduğu ma‘lûm idi.

Âmmîzâdemiz Aşcıbaşı Ahmed Dede, mukaddem zevcesi Emîne Hâtun vefât eyledikde, haberimiz olmaksız sikkeli merkadin yanındaki merkadi açdırıp zevcesini defn etdirmiş. Sonra bin iki yüz yigirmi sekiz senesi Saferinde kendü dahi vefât eyledikde, ol mahalde zevcesi yanına defn olundu ve bu merkadler etrâfına tahta parmaklık yapılmışdı. Birkaç sene sonra Hâlet Efendi etbâ‘ından Mehmed Ağa nâm kimse vefât edip müntesib-i kurbiyyet bir kimse olmağla Ahmed Dede’nin merkadi yanına defn olup parmaklık dahi ol mikdâr tevsî‘ olunmuşdu. Şimdi merhûm Ahmed Dede’nin oğlu, hâlen Galata Mevlevîhânesi Şeyhi Şeyh Mehmed Kudretullah Dede Efendi, pederine şimdiki gibi türbe binâ eylemek murâd edip masârıfı Hâlet Efendi’den olup etrâfı mermer ile demür parmaklıklar ve üstü tel kubbe mükellef bir türbe binâ edip pederi merkadini taşdan sandûka yapdırıp ve atîk dikili olan taşını ol sandûka tahtına defn eylemişler. Ve ol kadîm olan sikkeli merkadin atîk taşı şebîhi mermer bir taş vaz‘ olunup atîki merkad-i mezkûre içine defn olundu. Ve bu türbenin binâsında sene-i mezbûrenin Cemâziye’l-âhirinin üçüncü günü, Cum‘aertesi günü ki Martın on üçüncü günü idi, vaz‘-ı esâs olunup mâh-ı mezbûr zarfında tamâm olunmuşdur; lâkin dahi sandûkası etrâfında olan yazılar tekmîl olmayıp [on] altı Muharremü’l-harâmı zarfının evâhirinde teller dahi tekmîl olmuşdur.



ظهور فورتنه عظيم وتزلزل بحر كثير ١٢٣٦ في ٥ م في ٣١ تشرين اوّل يوم الاحد
سادس قاسم روز مزبوزم بعدازظهر شديد بروز كار اسكله باشلدي وفصله برق
اثنا سنده اويا يوسد كوك كورلوب وبر مقدار باران نزولي بعده ساعت اوندن صكره بوفورتنه
مقدار ازكي عظيم ظهور ايدوب فندق انجي وقبوغلي فندق مقدارى طولو يا تمدي وجوز مقداري دكي كورلمكله صيحكا
وبيقلم وقوزون مسموع اولمشدر خرابت دوكله رحام سوكله رقريله واتاج بيقلم وخانه بيقلم ومناره
ساقطلم كبي چوق خرابلقلر اولمشدر دريا ده دكي چوق خسارت اولمشدر

وفات قصاب باشي زاده ابراهيم افندي ١٢٣٦ في ١٦ ص يوم الخميس مرحوم ابراهيم افندي
خواجه كان ديوان همايون اولوب صلحا دن وعالما وفضلا دن ومجبان طريقت عليه دن
بركه ايدي بعض رساله تأليفلري وار در وقدماي خواجه كانه دن اولوب بعض مناصب اولمشدر
علیل وصكره شي ثاني اولوب وضعف بصري اولمغله برقاج سنه در كه مقاعد ايرن وطوغانه
حالت فلكه سمنده ايجار ايله ساكن اولوردي وفاتنه قرقاج اي قاله بشكتاشده برخانه اشترا ايدوب
سكنه اولمغله انده ساكن اولوردي وسني يمشي متجاوز اولمغله علطه مولوخانه سنده شارع اسمعيل افندي
حضرتلرينك تربه شريفه سي قريبنده ترتيب ايلديكي محلده دفن اولنمش رحمه الله

نقل همايون پادشاه عالميناه از ساحل سراي بشكتاش بكي سراي دراسنبول ١٢٣٦
في ٦ را في ٢٠ تشرين ثاني سادس ثلاثين قاسم

شيخت اسبق تربه دار تربه مقدسه سيد سليمان دده بادرنه ١٢٣٦ في اول ص مزكور شيخ سليمان دده
تربه دار اسبق امير عبد الرحمن زاده محمد دده بكه خواهر زاده سي اولوب بدعت صاديه كذوبه حضرت ايدوب
بعده بهداخيلك ايله تكميل حضرت ايوب محمد نشين اولدقده نفلري بوآب اول ايكن تربه دار
محمد دده بيك اكيوز اون سكز سنه سي وفات ايلوكه فرزو شيخ سليمان دده تربه دار اولوب سي
سكز سنه مدتده تفصيلي بكرو الي سنه سي تاريخنده تربه دار لقدن عزل اولمشدر شيخ محمد سعيد افندي
عزلندن صكره بيچ شيخ طوبوجي الاول اولمغله استبوله كلمشدر

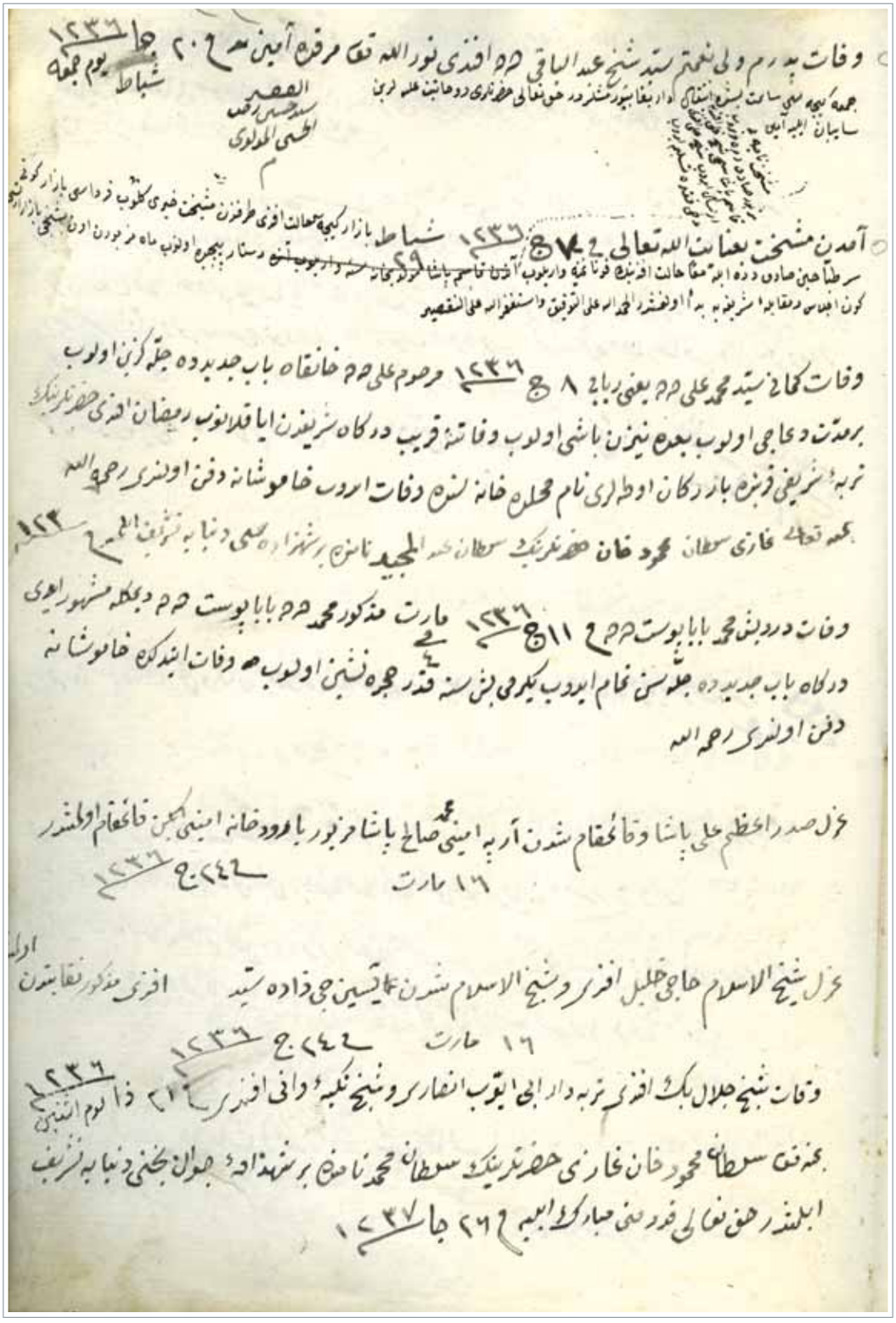
65b

Zuhûr-ı furtına-i azîm ve nüzûl-ı yah-çe-i kebîr [ü] kesîr, 5 M sene 1236, yevmü'l-ahad, fî 31 Teşrîn-i evvel, sâdis Kâsım. Rûz-ı mezbûrda ba'de'z-zuhr, şedîd rûzgâr esmeye başladı ve sonra berk oynayıp ve gök gürleyip ve bir mikdâr bârân nüzûlü esnâsında sâ'at ondan sonra bu furtına-i azîm zuhûr edip fındık içi ve kabuklu fındık mikdârı dolu yağdı ve ceviz mikdârı dahi gördükleri sahîhan mesmû' olmuşdur. Kiremit dökülme ve câm dökülme ve kırılma ve ağaç yıkılma ve hâne yıkılma ve minâre yıkılma ve kurşun sökülme, sakatlanma gibi çok harâblıklar eylemişdir. Deryâda dahi çok hasârat olmuşdur.

Vefât-ı Kassâbbaşızâde İbrâhim Efendi, fî 16 S sene 1236, yevmü'l-hamîs. Merhûm İbrâhim Efendi, Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûn'dan olup sulehâdan ve ulemâdan ve fudelâdan ve muhibbân-ı tarîkat-ı aliyyeden bir kimse idi. Ba'zı risâle te'lîfleri vardır ve kudemâ-yı hâcegândan olup ba'zı menâsıb olmuşdur. Ve sonra şıkk-ı sânî olup alîl ve za'îf-i basarî olmağla bir kaç senedir ki mütekâ'id idi ve Tophâne semtinde îcâr ile sâkin olurdu. Ve vefâtına birkaç ay kala Beşiktaş'da bir hâne iştirâ edip anda sâkin olurdu ve sinni yetmişi mütecâviz olunmak gerek idi. Hâlet Efendi'nin, sellemehullah, Galata Mevlevîhânesi'nde, Şârih İsmâ'îl Efendi hazretlerinin türbe-i şerîfesi kurbunda tertîb eylediği mahalde defn olunmuş, rahimehullah.

Nakl-i Hümâyûn-ı Pâdişâh-ı âlem-penâh, ez-Sâhil Sarây-ı Beşiktaş, be-Yeñi Sarây, der-İstanbûl, fî 6 Ra sene 1236, fî 30 Teşrîn-i sânî, sâdis ve selâsîn Kâsım.

Meşîhat-i esbak, türbedâr-ı türbe-i mukaddese Seyyid Süleymân Dede, be-Edirne, fî evâ'il-i S sene 1236. Mezkûr Şeyh Süleymân Dede, türbedâr-ı esbâk Emîr Abdurrahmanlardan Mehmed Dede'nin hâherzâdesi olup bir müddet sabâvetde kendüye hizmet etdikde, ba'de meydâncılık tekmîl-i hizmet edip hücre-nişîn oldukdan sonra bevvâb-ı evvel iken Türbedâr Mehmed Dede, bin iki yüz on sekiz senesinde vefât eyledikde, mezkûr Şeyh Süleymân Dede türbedâr oldu. Sekiz sene müddetden sonra yigirmi altı senesi târîhinde türbedârlıkdan azl olunmuşdu. Şimdi Şeyh Mehmed Sa'îd Efendi azlinden Edirne'ye şeyh olup Rebî'ü'l-evvel evâ'ilinde İstânbûl'a gelmişdir.



وفات پدرم ولی نعمتم سید شیخ عبد الباقی قدس سره افندی نور الله قبره مرقده آمین سنه ۲۰۶ جا ۱۲۳۶
یوم جمعه شباط
الفقیر
سید حسن رحمی
الطسی المولوی

جمعه گیجه سعی ساعت بشده انتقال دار بقا بیورمشدر حق تعالی مغفرتی دوحانیلنه علیه ترحمات
سایبان ایله آیین

آمدن مشیخت عنایت الله تعالی سنه ۷۴ شباط ۱۲۳۶
سر طلا هین صادن دده ایله معا حالت افندیلر قونا غمه دار یوب آردن ناصح پاشا قونوبجاغه
کون ابلاس وقتا جه شریفه به ایله وتضرعنا الحق اله علی التوفیق واستغفرالله علی التقصیر

وفات کمالی سید محمد علی قدس سره یعنی ربیع ۸ سنه ۱۲۴۶ مرحوم علی قدس سره خانقاه باب جدیده جله کرن اولوب
برمدت دحاجی اولوب بعده نیزن باشی اولوب وفاتنه قریب درگاه شریفدن ایا قدلانوب رمضان افندی حضرتلرینک
تربه شریفی قربنده باز رگان اوطه لری نام محله خانه سنده وفات ایدوب خاموشانه دفن اولندی رحمه الله

جمله تعالی فارسی سطان محمود خان حضرتلرینک سطان عبد المجید نامنده برشهزاده سی دنیایه تشریف ایلمسی ۱۲۶۴

وفات دردیش محمد بابا پوست قدس سره سنه ۱۱ ج ۱۲۴۶ مارت مذکور محمد قدس سره بابا پوست قدس سره دیکله مشهور ایدی
درگاه باب جدیده جله سن نحام ایدوب یکرمی بش سنه قدر حجره نشین اولوب ده وفات ایدکده خاموشانه
دفن اولندی رحمه الله

عزل صدر اعظم علی پاشا وقائمقام شدن آرپه امینی عمه صالح پاشا مزبور یا مودخانه امینی کن قائمقام اولمشدر
۱۲۴۶ ج ۲۴ ۱۶ مارت

عزل شیخ الاسلام حاجی خلیل افندی وشیخ الاسلام شدن عاتیسین جی زاده سید افندی مذکور نقابتدن
۱۲۴۶ ج ۲۴ ۱۶ مارت

وفات شیخ جلال بک افندی تربه دار ابی ایوب انصاری وشیخ نکیه دانی افندی ۱۲۴۶ ذا یوم الثنین

جمعه سطان محمود خان فارسی حضرتلرینک سطان محمد ناصح برشهزاده سی جوان بختی دنیایه تشریف
ایلمکدن رحق تعالی قدوس صمد کرم ایلیه ۲۶ جا ۱۲۴۷

66a

Vefât-ı Pederim, velîni‘metim Seyyid Şeyh Abdülbâkî Dede Efendi, nevverallahu te’âlâ merkadehu, âmîn, fî 20 Câ sene 1236, yevmü’l-Cum‘a, Şubat. Cum‘a gicesi sâ‘at beşde intikâl-i dâr-ı bekâ buyurmuşlardır. Hak te’âlâ hazretleri rûhâniyyet-i aliyyelerin sâyebân eyleye, âmîn.

El-Fakîr Seyyid Hüseyin Receb el-Hüsnü el-Mevlevî.

Âmeden-i meşîhat bi-inâyetillahi te’âlâ, fî 7 C sene 1236, Şubat. Pazar gicesi Hâlet Efendi tarafından meşîhat haberi gelip ferdâsı Pazar günü, Ser-tabbâh Sâdık Dede ile ma‘an Hâlet Efendi’nin konağına varıp meşîhatnâmeyi mezbûr Sâdık Dede verip Kâsımpaşa Şeyhi Şeyh Ali Efendi irsâl edip Şeyh Ali Efendi dahi fakîre teslîm edip destâr pîçîde olunup mâh-ı mezbûrun on beşinci Pazarertesi günü iclâs ve mukâbele-i şerîfeye bed’ olunmuşdur. Elhamdülillahi ale’t-tevfîk ve’s-tağfirullahi ale’t-taksîr.

Vefât-ı Kemânî Seyyid Mehmed Ali Dede ya‘nî rebâbî, fî 8 C sene 1236. Merhûm Ali Dede, Hânkâh-ı Bâb-ı Cedîd’de çille-güzîn olup bir müddet du‘âcı olup ba‘de neyzenbaşı olup vefâtına karîb, dergâh yerinden ayaklanıp Ramazân Efendi hazretlerinin türbe-i şerîfi kurbunda Bâzirgânodaları nâm mahalde, hânesinde vefât edip hâmûşâna defn olundu, rahimehullah.

Bi-mennihi te’âlâ Gâzî Sultân Mahmûd Hân hazretlerinin Sultân Abdülmecîd nâmında bir şehzâdesi dünyâya teşrîf eyledi, fî sene 123[8].

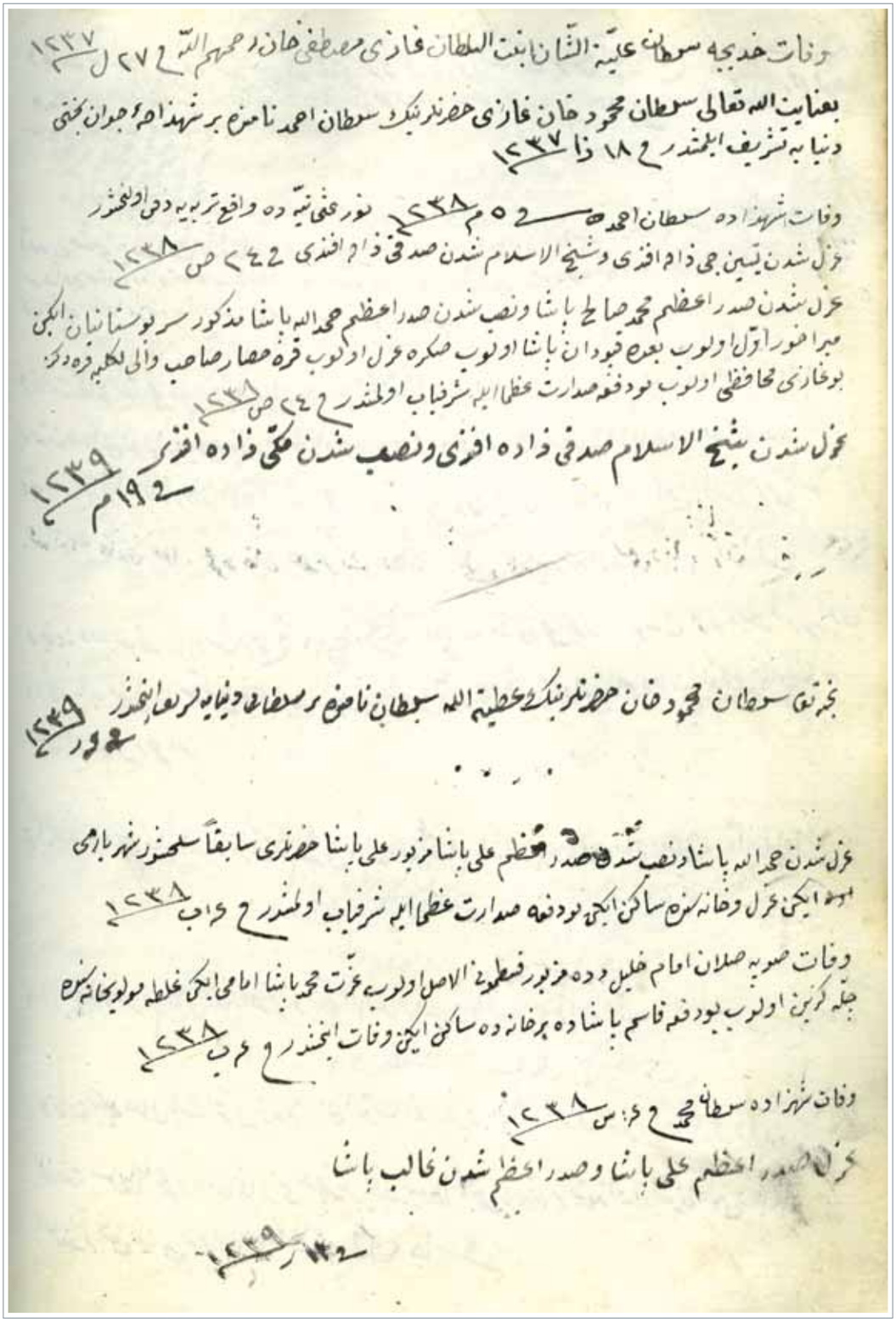
Vefât-ı Dervîş Mehmed, Baba Post Dede, fî 11 C sene 1236, fî 4 Mart. Mezkûr Mehmed Dede, Baba Post Dede demekle meşhûr idi. Dergâh-ı Bâb-ı Cedîd’de çillesin tamâm edip yigirmi beş sene kadar hücre-nişîn olup vefât etdikde, hâmûşâna defn olundu, rahimehullah.

Azl-i Sadrâzam Ali Paşa ve Kâimmakâm şoden Arpa Emîni Mehmed Sâlih Paşa. Mezbûr Baruthâne emîni iken kâimmakâm olmuşdur, fî 24 C sene 1236.

Azl-i Şeyhülislâm Hacı Halîl Efendi ve Şeyhülislâm şoden Yâsîncizâde Seyyid [Abdülvehhâb] Efendi. Mezbûr nekâbetden olmuş, fî 24 C sene 1236, 16 Mart.

Vefât-ı Şeyh Celâl Beg Efendi, türbedâr-ı Ebî Eyyûb [el]-Ensârî ve şeyh-i Tekye-i Vânî Efendi, fî 21 Za sene 1236, yevmü’l-isneyn.

Bi-mennihi teâ[lâ] Sultân Mahmûd Hân-ı Gâzî hazretlerinin Sultân Mehmed nâmında bir şehzâde-i civân-bahtı dünyâya teşrîf eylemişdir. Hak te’âlâ kadrini mübârek eyleye, fî 26 Ca sene 1237.



وفات خدیجه سلطان علیه الشان بنت السلطان غازی مصطفی خان رحمهم الله ۲۷ ل ۱۲۲۷

بعنایت الله تعالی سلطان محمود خان غازی حضرتلرینک سلطان احمد نامنده بر شهزاده جوان بختی دنیا به تشریف ایلمشدر ۱۸ ذا ۱۲۲۷

وفات شهزاده سلطان احمد ۲۵ م ۱۲۲۸ نور عینیه ده واقع تربیه ده دفن اولنمشدر

عزل شدن یاسین جی ذاده افندی و شیخ الاسلام شدن صدقی ذاده افندی ۲۲ ص ۱۲۲۸

عزل شدن صدر اعظم محمد صالح پاشا و نصب شدن صدر اعظم محمد الله پاشا مذکور سربوستانیان ایکن میرا خور اول اولوب بعض قبودان پاشا اولوب صکره عزل اولوب قره حصار صاحب والی لکیه قره دکز بوغازی محافظی اولوب بو دفعه صدارت عظمایه شرفیاب اولمشدر ۲۴ ص ۱۲۲۹

عزل شدن شیخ الاسلام صدقی ذاده افندی و نصب شدن مکی ذاده افندی ۱۲۲۹ م ۱۹۲

نجم تی سلطان محمود خان حضرتلرینک عطیه الله سلطان نامنده بر سلطانی دنیایه تشریف ایلمشدر ۱۲۲۹ سور

عزل شدن محمد الله پاشا و نصب شدن صدر اعظم علی پاشا مزبور علی پاشا حضرتلری سابقا سلحشور شهر یاری ایکن عزل و خانه سنده ساکن ایکن بو دفعه صدارت عظمایه شرفیاب اولمشدر ۶ راب ۱۲۲۸

وفات صوبه صلان اغاسی خلیل ذاده مزبور فصلونی الاصل اولوب عزت محمد پاشا اماسی ایکن خلطه مولویخانه سنده جمله کرینی اولوب بو دفعه قاسم پاشا ده برخانه ده ساکن ایکن وفات ایلمشدر ۶ رب ۱۲۲۸

وفات شهزاده سلطان محمد ۶ ر س ۱۲۲۸

عزل صدر اعظم علی پاشا و صدر اعظم شدن خالب پاشا

۱۲۲۹ ر ۱۲

66b

Vefât-ı Hadîce Sultân, aliyyetü'ş-şân bintü's-Sultân Gâzî Mustafa Hân, rahimehullah, fî 27 L sene 1237.

Bi-inâyetillahi te'âlâ Sultân Mahmûd Hân-ı Gâzî hazretlerinin Sultân Ahmed nâmında bir şehzâde-i civân-bahtı dünyâya teşrîf eylemişdir, fî 18 Za sene 1237.

Vefât-ı Şehzâde Sultân Ahmed, fî 5 M sene 1237. Nûruosmâniye'de vâkı' türbeye defn olunmuşdur.

Azl şoden Yâsincizâde Efendi ve Şeyhülislâm şoden Sıdkızâde Efendi, fî 24 S sene 1238.

Azl şoden Sadrâzam Mehmed Sâlih Paşa ve nasb şoden Sadrâzam Hamdullah Paşa. Mezkûr, ser-bostâniyân iken mîr-âhûr-ı evvel olup ba'de kapudân paşa olup sonra azl olup Karahisâr-ı Sâhib vâlîliğine Karadeñiz Boğazı muhâfızı olup bu def'a sadâret-i uzmâ ile şeref-yâb olmuşdur, fî 24 S sene 1238.

Azl şoden Şeyhülislâm Sıdkızâde Efendi ve nasb şoden Mekkîzâde Efendi, fî 19 M sene 1239.

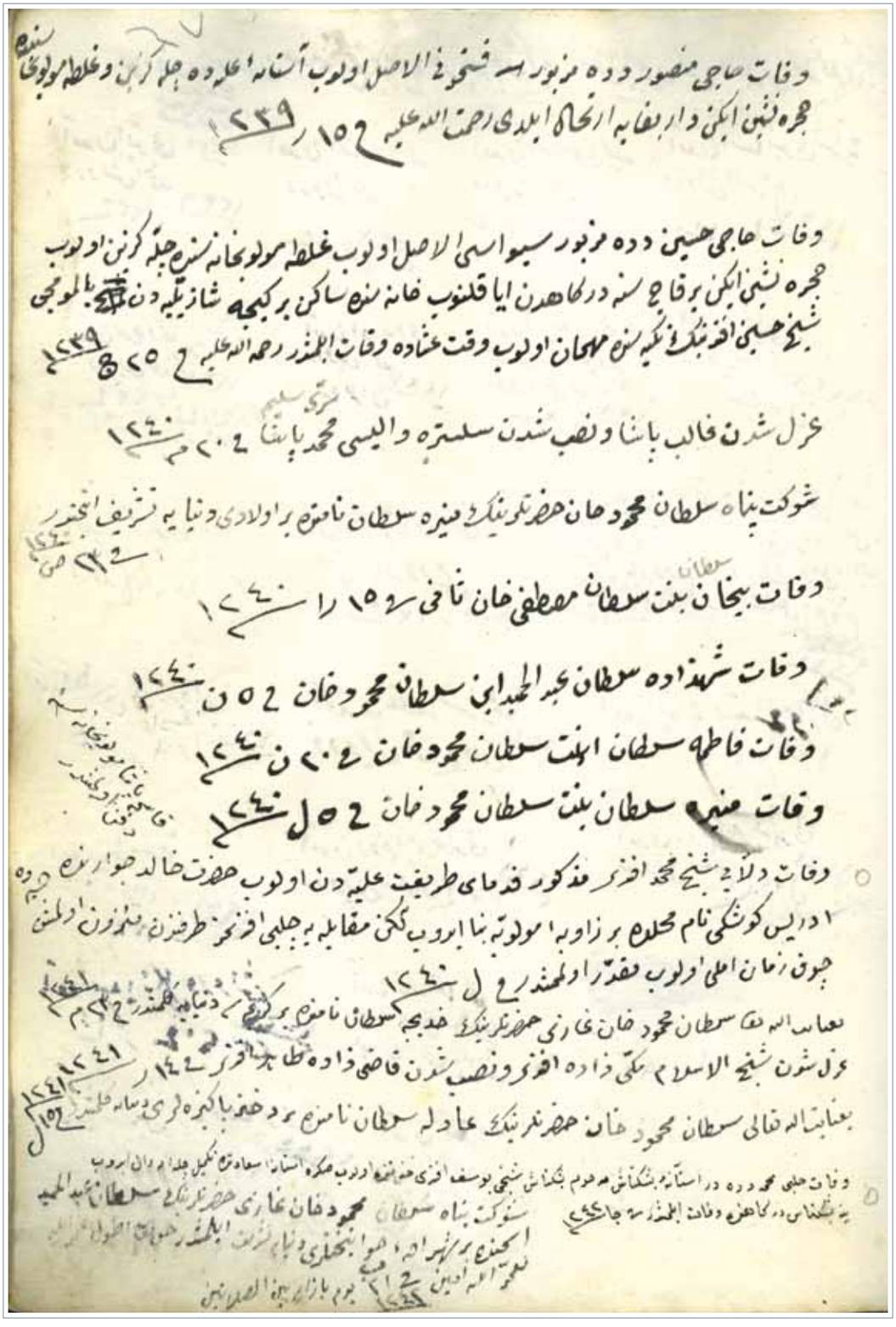
Bi-mennihi te'â[lâ] Sultân Mahmûd Hân hazretlerinin Azîmetullah Sultân nâmında bir sultânı dünyâya teşrîf etmişdir, fî R sene 1239.

Azl şoden Hamdullah Paşa ve nasb şoden Sadrâzam Ali Paşa. Mezbûr Ali Paşa hazretleri sâbıkan silahşör-i şehriyârî iken, azl ve hânesinde sâkin iken bu def'a sadâret-i uzmâ ile şeref-yâb olmuşdur, fî gurre-i B sene 1238.

Vefât-ı Sopasalan İmâm Halîl Dede. Mezbûr, Kastamoniyyü'l-asl olup İzzet Mehmed Paşa imâmı iken Galata Mevlevîhânesi'nde çille-güzîn olup bu def'a Kâsımpaşa'da bir hânede sâkin iken vefât etmişdir, fî gurre-i B sene 1238.

Vefât-ı Şehzâde Sultân Mehmed, fî gurre-i S sene 1238.

Azl-i Sadrâzam Ali Paşa ve Sadrâzam şoden Gâlib Paşa, fî 11 R sene 1239.



وفات حاجی منصور ده مزبور سه شنبه ذالاصل اولوب آسمانه اعلاده چله کرنی وغلطه مولوخانه سنده حجره نشین ایکن دار بقایه ارتحال ابدی رحمت الله علیه ح ۱۵ ر ۱۱۴۲

وفات حاجی حسین ده مزبور سیواسی الاصل اولوب غلطه مولوخانه سنده چله کرنی اولوب حجره نشین ایکن برقاچ سنه درکاهدن ایا قلنوب خانه سنده ساکن برکیجه شازیلیه دن بالموجی شیخ حسین افندی تکیه سنده مهمان اولوب وقت عشاده وفات ابلغدر رحمه الله علیه ح ۵ ر ۱۱۴۲

عزل شدن غالب پاشا ونصب شدن سلیمزده والیسی محمد پاشا ح ۲۰ ر ۱۱۴۲

شوکت پناه سلطان محمود خان حضرتلرینک دختره سی سلطان نامنده بر اولادی دنیایه تشریف ایتمشدر ح ۱۲ ر ۱۱۴۲

وفات بیخان بنت سلطان مصطفی خان ثانی ح ۱۵ ر ۱۱۴۲

وفات شهزاده سلطان عبدالحمید ابن سلطان محمود خان ح ۵ ن ۱۱۴۳

وفات فاطمه سلطان اهلت سلطان محمود خان ح ۲۰ ن ۱۱۴۳

وفات منیره سلطان بنت سلطان محمود خان ح ۵ ل ۱۱۴۳

وفات ولایه شیخ محمد افندی مذکور قدمای طریقت علیه دن اولوب حضرت خالد جوارنده ده ادریس کوشکی نام محلده بر زاویه اسمولوبه بنا ایروب لکن مقابله یه چلبی افندی طرفندن منزوی اولمش جوف زمان اعلی اولوب مقدار اولمشدر ح ل ۱۱۴۳

تعمیر الله تعالی سلطان محمود خان غازی حضرتلرینک خدیجه سلطان نامنده بر کریمه دنیایه گلمشدر ح ۱۲ م ۱۱۴۱

عزل شون شیخ الاسلام مکی زاده افندی ونصب شدن قاضی زاده طاهر افندی ح ۱۲ ر ۱۱۴۱

بعمایته تعالی سلطان محمود خان حضرتلرینک عادله سلطان نامنده بر دختر بالکیزه لری دنیایه گلمشدر ح ل ۱۱۴۱

وفات حلبی محمد ده در آسمانه بشکناش مرحوم بشکناش شیخی یوسف افندی حضرتلرینک جوارنده مکه آسمانه سعادتله تکمیل جلد اولوب ایروب بشکناش درکاهنده وفات ابلغدر رحمه الله

شوکت پناه سلطان محمود خان غازی حضرتلرینک سلطان عبدالحمید

ایکنجی برشهزاده هوا بخشای دنیا تشریف ایتمشدر ابلغدر رحمه الله

نعمه الله ابدین ح ۱۲ ر ۱۱۴۳ یوم بازار بیه الصدر نین

67a

Vefât-ı Hacı Mansûr Dede. Mezbûr, Kastamoniyyü'l-asl olup âsitâne-i aliyyede çille-güzîn ve Galata Mevlevîhânesi'nde hücre-nişîn iken dâr-ı bekâya irtihâl eyledi, rahmetullahi aleyh, fî 15 R sene 1239.

Vefât-ı Hacı Hüseyin Dede. Mezbûr, Sivâsiyyü'l-asl olup Galata Mevlevîhânesi'nde çille-güzîn olup hücre-nişîn iken birkaç sene dergâhdan ayaklanıp hânesinde sâkin iken bir gice Şâzeliyye'den Balmumcu Şeyhi Hüseyin Efendi'nin tekyesinde mihmân olup vakt-i ışâda vefât eylemişdir, rahmetullahi aleyh, fî 25 C sene 1239.

Azl şoden Gâlib Paşa ve nasb şoden Silistre Vâlîsi Mehmed Paşa, fî 20 M sene 1240.

Şevket-penâh Sultân Mahmûd Hân hazretlerinin Münîre Sultân nâmında bir evlâdı dünyâya teşrîf eylemişdir, fî 26 S sene 1240.

Vefât-ı Beyhân Sultân, bint-i Sultân Mustafa Hân-ı Sânî, fî 15 Ra sene 1240.

Vefât-ı Şehzâde Sultân Abdülhamîd, ibn-i Sultân Mahmûd Hân, fî 5 N sene 1240.

Vefât-ı Fâtıma Sultân, bint-i Sultân Mahmûd Hân, fî 20 N sene 1240.

Vefât-ı Münîre Sultân, bint-i Sultân Mahmûd Hân, fî 5 L sene 1240.

Vefât-ı Dolabî Şeyh Mehmed Efendi. Mezkûr, kudemâ-yı tarîkat-ı aliyyeden olup Hazret-i Hâlid civârında, İdris Köşkü nâm mahalde bir zâviye-i Mevleviyye binâ edip lâkin mukâbeleye Çelebi Efendimiz tarafından me'zûn olmuş, çok zamân emeli olup mukadder olmamışdır, fî L sene 1240. Kâsımpaşa Mevlevîhânesi'ne defn olunmuşdur.

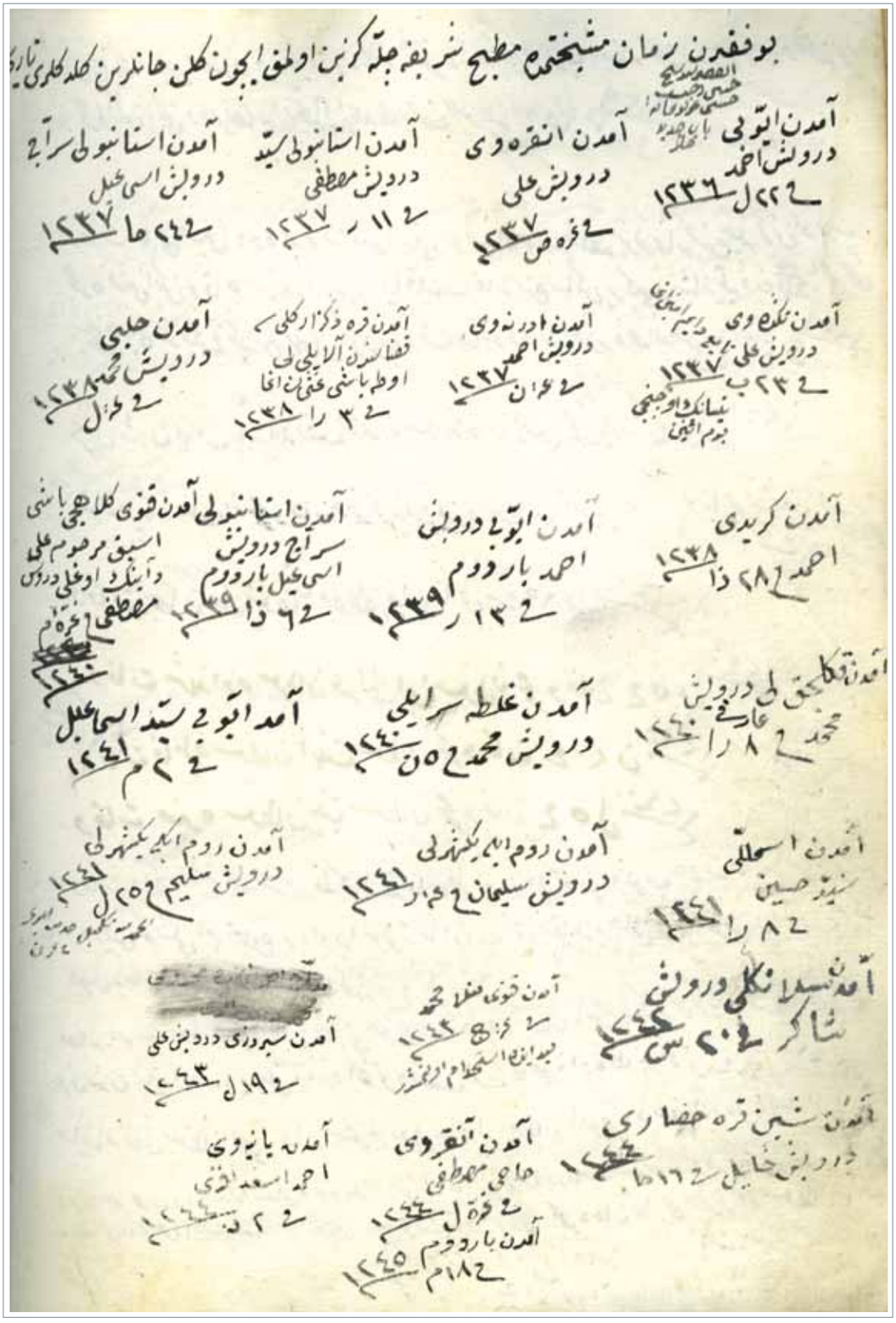
Bi-inâyetillahi teâ[lâ] Sultân Mahmûd Hân-ı Gâzî hazretlerinin Hadîce Sultân nâmında bir kerîmesi dünyâya gelmişdir, fî 23 M sene 1241.

Azl şoden Şeyhülislâm Mekkîzâde Efendi ve nasb şoden Kadızâde Tâhir Efendi, fî 14 R sene 1241.

Bi-inâyetillahi te'âlâ Sultân Mahmûd Hân hazretlerinin Âdile Sultân nâmında bir duhter-i pâkîzeleri dünyâya gelmişdir, fî 15 R sene 1241.

Vefât-ı Halebî Mehmed Dede, der-Âsitâne-i Beşiktaş. Merhûm, Beşiktaş Şeyhi Yûsuf Efendi hizmetinde olup sonra âsitâne-i sa'âdetde tekmîl-i çille-i merdân edip yine Beşiktaş Dergâhı'nda vefât eylemişdir, fî Ca sene 1232.

Şevket-penâh Sultân Mahmûd Hân-ı Gâzî hazretlerinin, Sultân Abdülhamîd isminde bir şehzâde-i civân-bahtları dünyâya teşrîf eylemişdir. Allah te'âlâ atvel-i ömr ile mu'ammer eyleye, âmîn, fî 21 B sene 1242, yevm-i Pazar, beyne's-salâteyn.



67b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde matbah-ı şerîfde çille-güzîn olmak içün gelen cânların geldikleri târîh[idir].

El-Fakîr, Seyyid Şeyh Hüseyin Receb el-Hüsnü, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd.

Âmeden-i Eyyübî Dervîş Ahmed, fî 22 L sene 1236.

Âmeden-i Ankaravî Dervîş Ali, fî gurre-i S sene 1237.

Âmeden-i İstânbûlî Seyyid Dervîş Mustafa, fî 11 R sene 1237.

Âmeden-i İstânbûlî Serrâc Dervîş İsmâ'îl, fî 24 Ca sene 1237.

Âmeden-i Niğdevî Dervîş Ali, tâbi'-i Dayım Emîn Ağa, fî 23 B sene 1237, Nîsânın üçüncü, yevmü'l-isneyn.

Âmeden-i Edirnevî Dervîş Ahmed, fî gurre-i N sene 1237.

Âmeden-i Karadeñiz Ereğli Kazâsı'ndan Alaylılı Odabaşı Osmân Ağa, fî 3 Ra sene 1238.

Âmeden-i Halebî Dervîş Mehmed, fî gurre-i L sene 1238.

Âmeden-i Giridî Ahmed, fî 28 Za sene 1238.

Âmeden-i Eyyübî Dervîş Ahmed, bârdûm, fî 13 R sene 1239.

Âmeden-i İstânbûlî Serrâc Dervîş İsmâ'îl, bârdûm, fî 6 Za sene 1239.

Âmeden-i Konevî Külâhcıbaşı esbak merhûm Ali ve anın oğlu Dervîş Mustafa, fî gurre-i M sene 1240.

Âmeden-i Kañlıcaklı Dervîş Mehmed Ârif, fî 8 Ra sene 1240.

Âmeden-i Galata Sarâylı Dervîş Mehmed, fî 5 N sene 1240.

Âmeden-i Eyyübî Seyyid İsmâ'îl, fî 2 M sene 1241.

Âmeden-i İsmâ'îlli Seyyid Hüseyin, fî 8 Ra sene 1241.

Âmeden-i Rûmeli Yeñişehirli Dervîş Süleymân, fî gurre-i R sene 1241.

Âmeden-i Rûmeli Yeñişehirli Dervîş Selîm, fî 25 L sene 1241. Elhamdulillah tekmîl-i cedîd eyledi, fî gurre-i N.

Âmeden-i Selânikli Dervîş Şâkir, fî 20 S sene 1242.

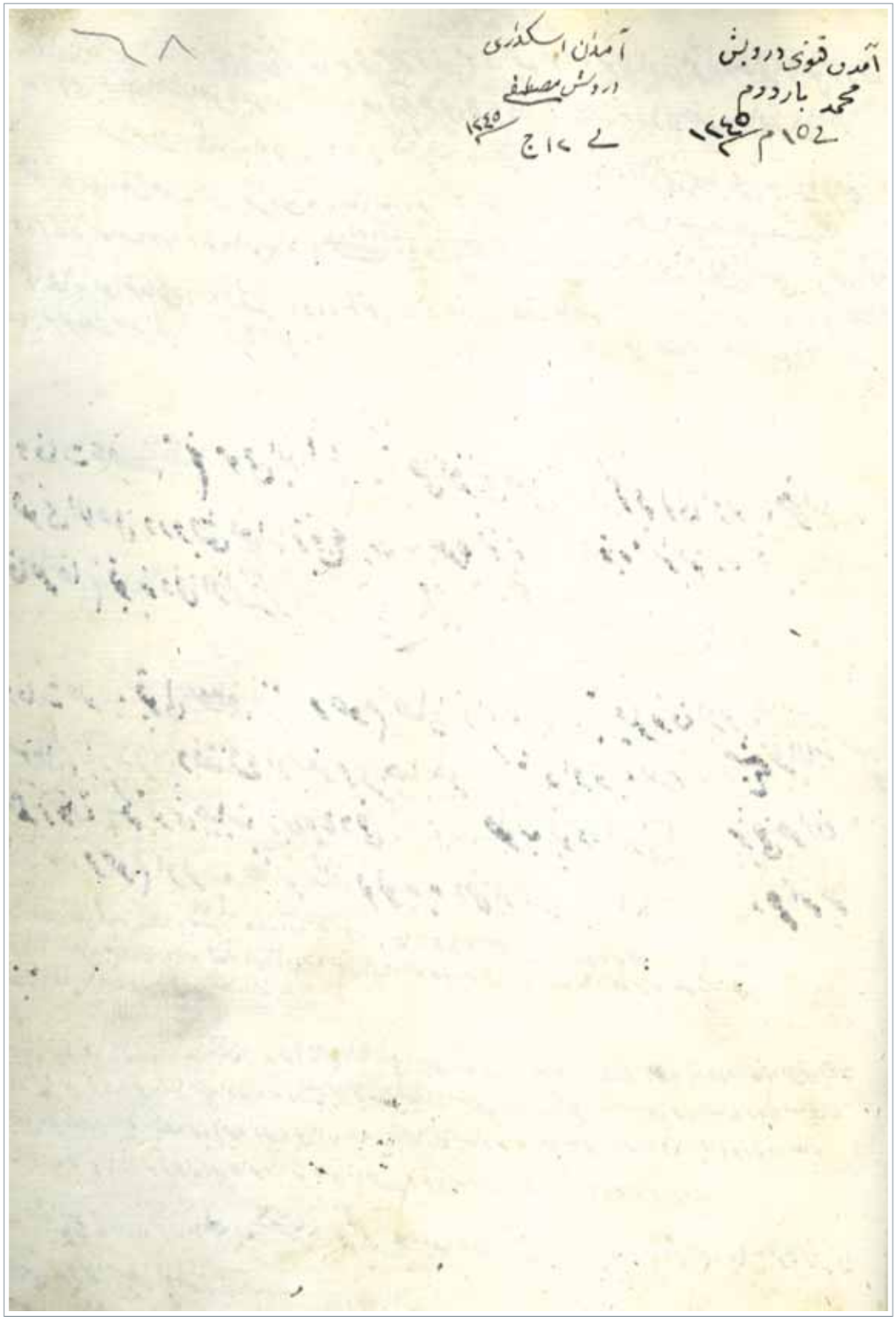
Âmeden-i Konevî Monlâ Mehmed, fî gurre-i C sene 1243. Meydânda istihdâm edilmişdir.

Âmeden-i Sirozî Dervîş Ali, fî 19 L sene 1243.

Âmeden-i Şebin Karahisârî Dervîş Halîl, fî 16 Ca sene 1244.

Âmeden-i Ankaravî Hacı Mustafa, fî gurre-i L sene 1244. Âmeden-i bârdûm, fî 18 M sene 1240.

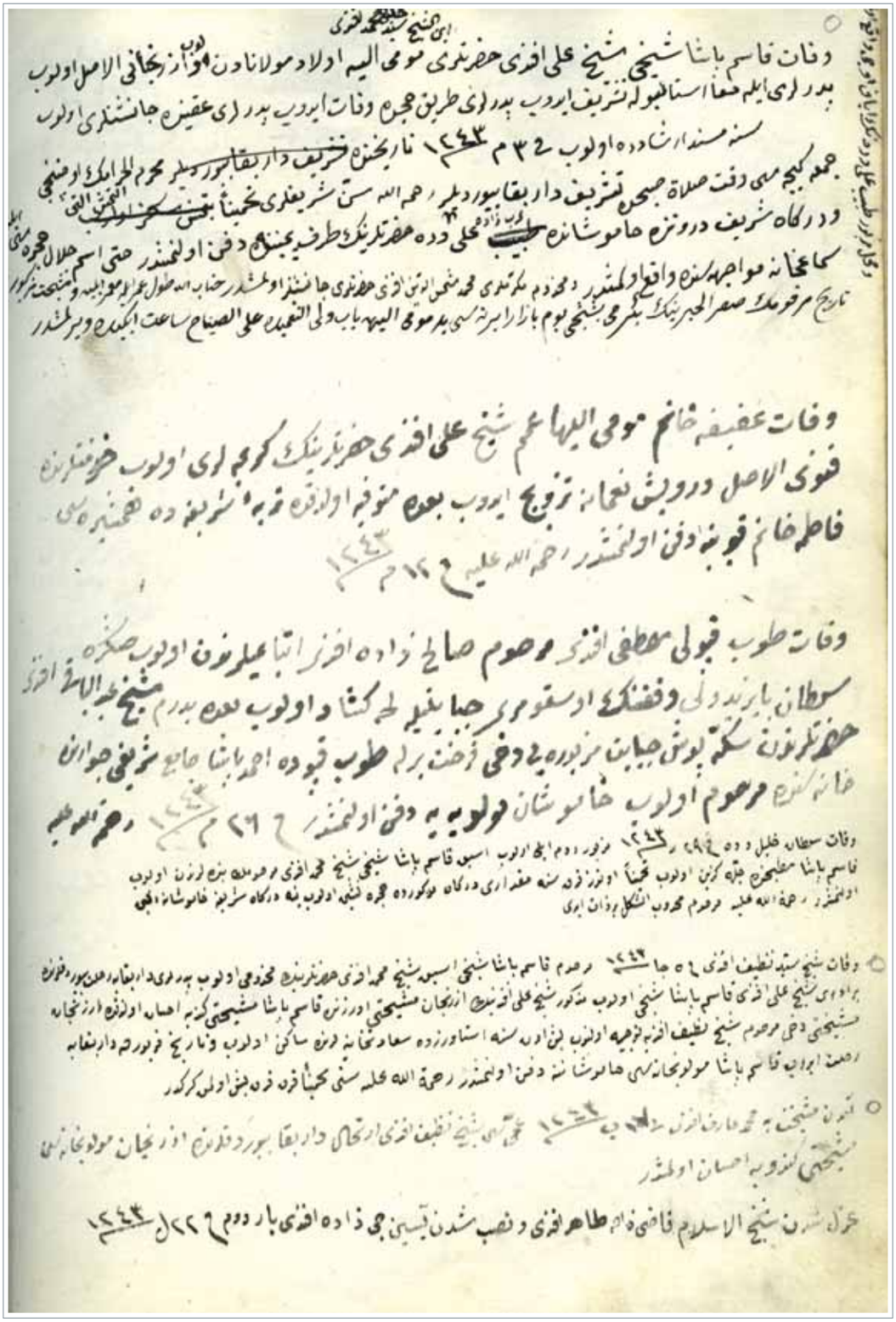
Âmeden-i Yanyavî Ahmed Es'ad Efendi, fî 6 N sene 1244.


آمدن قونوی درویش
محمد بار دوم
۱۰۵۲ م ۱۶۴۵
آمدن اسکدری
درویش مصطفی
۱۰۷۲ ج ۱۶۶۵

68a

Âmeden-i Konevî Dervîş Mehmed, bârdûm, fî 15 M sene 1245.

Âmeden-i Üsküdârî Dervîş Mustafa, fî 12 C sene 1245.



68b

Vefât-ı Kâsımpaşa Şeyhi Şeyh Ali Efendi hazretleri, ibnü'ş-Şeyh Seyyid Çelebi Efendi. Mûmâ-ileyh evlâd-ı Mevlânâ'dan olup Erzincâniyyü'l-asl olup pederleri ile ma'an İstânbûl'a teşrîf edip pederleri tarîk-ı Hac'da vefât edip akabinde câ-nişînleri olup (…) sene mesned-i irşâdda olup fî 3 M sene 1243 târîhinde Muharremü'l-harâmın onuncu Cum'a gicesi, vakt-i salât-ı subhda teşrîf-i dârü'l-bekâ buyurdular, rahimehullah. Sinn-i şerîfleri tahmînen altmış altı. Dergâh-ı şerîf derûnunda hâmûşânda Arabzâde Ali Dede hazretlerinin taraf-ı yemîninde defn olunmuşdur. Hattâ İsm-i Celâl Hücresi ile semâ'hâne muvâcehesinde vâkı' olmuşdur. Ve mahdûm-ı mükerremleri Mehmed Şemseddîn Efendi hazretleri câ-nişînleri olmuşdur. Cenâb-ı Allah tûl-i ömr ile mu'ammer eyleye. Ve meşîhat-i mezkûr, târîh-i merkûmun Saferü'l-hayrının yigirmi beşinci yevm-i Pazarertesi yedimle mûmâ-ileyhe, Bâb-ı velîyyü'n-ni'amîde ale's-sabâh, sâ'at ikide verilmişdir.

Vefât-ı Afîfe Hanım. Mûmâ-ileyhâ, âmmî Şeyh Ali Efendi hazretlerinin kerîmeleri olup hilâfetlerinde Koneviyyü'l-asl Dervîş Nu'mân'a tezvîc edip ba'dehû müteveffâ oldukda, türbe-i şerîfede hemşîresi Fâtıma Hanım'ın koynuna defn olunmuşdur, rahimehullahi aleyhi, fî 12 M sene 1243.

Vefât-ı Topkapulu Mustafa Efendi. Merhûm, Sâlihzâde Efendi etbâ'îlerinden olup sonra Sultân Bâyezid-i Velî Vakfı'nın Uskumru Cibâyeti[160]yle küşâd olup ba'de pederim Şeyh Abdülbâkî Efendi hazretlerinden sikke-pûş, cibâyet-i mezbûreyi dahi für[û]ht-birle Topkapu'da Ahmed Paşa Câmi'-i şerîfi civârında hânesinde merhûm olup hâmûşân-ı Mevleviyye'ye defn olunmuşdur, fî 26 M sene 1243, rahimehullahi aleyh.

Vefât-ı Sultân Halîl Dede, fî 29 M sene 1243. Mezbûr, Rûmelili olup esbak Kâsımpaşa Şeyhi Mehmed Efendi merhûmun bendelerinden olup Kâsımpaşa matbahında çille-güzîn olup tahmînen otuz, kırk sene mikdârı dergâh-ı mezkûrede hücre-nişîn olup yine dergâh-ı şerîfe hâmûşânına defn olunmuşdur, rahmetullahi aleyh. Merhûm, meczûbu'ş-şekl bir zât idi.

Vefât-ı Şeyh Seyyid Nazîf Efendi, fî 5 Ca sene 1243. Merhûm Kâsımpaşa Şeyhi esbak Şeyh Mehmed Efendi hazretlerinin mahdûmu olup pederleri dâr-ı bekâya rıhlet buyurduklarında, birâderi Şeyh Ali Efendi Kâsımpaşa şeyhi olup mezkûr Şeyh Ali Efendi'nin Erzincân meşîhati üzerinde Kâsımpaşa meşîhati kendüye ihsân olundukda, Erzincân meşîhati dahi merhûm Şeyh Nazîf Efendi'ye tevcîh olunup beş, on sene İstavroz'da sa'âdethânelerinde sâkin olup ve târîh-i mezbûrda dâr-ı bekâya rıhlet buyurup Kâsımpaşa

[160] Uskumru Cibâyeti: II Bayezid'in Vakfı dolayısıyla kullanılan cibâyet kelimesi, vakfın bulunduğu semtin adını da alarak "Galata Cibayeti" olmuştur. Kasımpaşa tarafında bulunanlara "Kasımpaşa Cibayeti", Beşiktaş'tan Rumeli Feneri'ne kadar olan yerlerdekilere de "Uskumru Cibâyeti" adı verilirdi. Bu üç cibayetteki gelir, her üç kısmın katip ve vergi tahsildarı tarafından toplanır ve bu görev babadan oğula geçerdi. Evkaf Nezareti'nin ortaya çıkması üzerine bu görev nezârete verilmiş, böylece bu deyim de ortadan kalkmıştır.

Yenikapı Mevlevihânesi, Sema Ayini

Mevlevîhânesi hâmûşânına defn olunmuşdur, rahmetullahi aleyh. Sinni tahmînen kırk, kırk beş olmak gerekdir.

Âmeden-i meşîhat-i Mehmed Ârif Efendi, fî 17 B sene 1243. Ammisi Şeyh Nazîf Efendi irtihâl-i dâr-ı bekâ buyurduklarında Erzincân Mevlevîhânesi meşîhati kendüye ihsân olmuşdur.

Azl şoden Şeyhülislâm Kadızâde Tâhir Efendi ve nasb şoden Yâsîncizâde Efendi, bârdûm, fî 22 L sene 1243.

69a

Bi-mennihi te'âlâ Gâzî Sultân Mahmûd Hân hazretlerinin Fâtıma Sultân nâmında bir sultânı dünyâya teşrîf eylemişdir. Hak te'âlâ kudûmünü mübârek eyleye, âmîn, fî 7 M sene 1244.

Vefât-ı Kaygusuz İsmâ'îl Dede. Mezbûr, Koneviyyü'l-asl olup merhûm Ebûbekir Çelebi Efendi'den hizmeti olup Kaygusuz mahlâsını dahi Çelebi Efendimiz tesmiye eylemiş. Ba'dehû İstânbûl'a gelip hâlen Beşiktaş Şeyhi Abdülkâdir Efendi'nin pederi Ermenek Şeyhi Ali Efendi merhûmun hizmetinde çok zamân olup ba'de'l-vefât, ehlini alıp vefâtına karîb Beşiktaş Dergâhı'nda hücre-nişîn iken merhûm olmuşdur, rahimehullah, fî 5 M sene 1244. Sinni tahmînen seksen, doksan olmak gerekdir.

Azîmet kerden Sadrâzam Mehmed Sırrı Selîm Paşa, bi-sefer-i Rusya ve kâimmakâm şoden Hulûsî Paşa, fî S sene 1244.

Hurûc-ı livâ-yı sa'âdet ve Sultân Mahmûd Hân-ı Gâzî, bi-sahrâ-yı Râmî Çiftliği. Livâ-yı sa'âdeti Râmî Çiftliği'nde binâ olunan kışlanın bir kulesine vaz' olunup ümmet-i Muhammed ziyâret ederler idi, fî 5 Ra sene 1244.

Azl şoden Sadrâzam Sırrı Mehmed Selîm Paşa ve nasb şoden Dârendevî Kapudân-ı Deryâ Mehmed Paşa, fî 5 Ra sene 1244.

Vefât-ı Sultân Abdülhamîd Hân, ibn-i Sultân Mahmûd Hân, fî 8 Ca sene 1244.

Âmeden-i Burûsa Şeyhi Şeyh Sâlih Efendi, be-İstânbul berây-ı gazâ. Hâlen Çelebi Efendimiz Mehmed Sa'îd Çelebi Efendi, âsitâne-i şerîfeden mektûb ve dokuz nefer ihvân-ı safâ irsâl ve kendülerin taraf-ı sa'âdetlerinden vekîl edip Karahisâr'dan ve gerek Burûsa'dan mecmû'u yigirmi bir nefer ihvân olup Hamîd Paşazâde Nûrullah Paşa hazretlerinin ma'iyyetlerine me'cûren, fî gurre-i Câ sene 1244 günü İstânbûl'a dâhil, paşa-yı mûmâ-ileyh hazretlerinin birâderi Ârif Beg Efendi hazretlerinin konağında mihmân olmuşlardır. Cemâziye'l-âhir gurresinde mûmâ-ileyh Nûrullah Paşa ile ma'an Sarây-ı Hümâyûn'a teşrîf eylemişlerdir. Konya'dan gelen cânlar yine avdet edip me'zûnan âsitâneye râhî olmuşlardır.

Vefât-ı Kudümzenbaşı Mehmed Dede. Merhûm, İstânbûliyyü'l-asl olup Kadakcı Dede demekle meşhûr idi. Evvelen Yeñikapu Dergâhı'nda ikrâr ve ba'dehû Galata ve Kâsımpaşa dergâhlarında kudümzenbaşılık hizmetinde çok vakit eyyam-güzâr ve bilâhire yine Kâsımpaşa Dergâhı'nda kudümzenbaşı iken irtihâl-i dâr-ı bekâ edip dergâh-ı mezkûr hâmûşânına defn olunmuşdur, rahmetullahi aleyh, fî 22 Ca sene 1244.

Vefât-ı Şeyhülislâm-ı esbâk Dürrizâde Abdullah Efendi. Ma'zûlen Üsküdâr'da Doğancılar kurbunda sa'âdethânesinde mukîm iken irtihâl-i dâr-ı bekâ eylemişdir. rahmetullahi aleyh, fî 22 Ca sene 1244.

Yenikapı Mevlevihânesi, 2011.

Azl şoden Sadrâzam Dârendevî Mehmed Paşa ve nasb şoden Mehmed Reşîd Paşa, fî gurre-i Receb sene 1244.

Vefât-ı Karahisârî Ahmed Dede. Merhûm, sâbık Karahisâr Şeyhi Alâaddîn Efendi merhûma çok zamân hizmet edip ba'dehû Yeñikapu Dergâhı'nda hücreye çıkıp ba'de çend sene hücre-nişîn olup leyle-i Regâib'de Eyyûb'den Sûr içinde Sıraselviler'e karîb zukâkda vefât eylemişdir, rahimehullah, fî 5 Receb sene 1244. Evvel mahalleri olan mekâbire defn olunmuşdur.

وفات حضرت ابو بکر چلبی ابن اسحاق چلبی مومی الیه بر وقت بنا استانبولده ساکن اولوب وفاتنه قریب آق بیق قرنی
قاسم پاشا متوللیسی محمد افندی خانه سنی چند روز مزاج اولوب سنه مزبوره رمضان شریفنده ایکنی بازارکوی
وفات ایدوب وصیتی وجهیله اوزره حالا شیخی اولدیغم یکی قبو مولویخانه سنده واقع تربه شریفده مدفون حضرت حاجی احمد دده حضرتلرینک
ایاق اوجنده و مشهور بخوان عبد الرحیم افندی حضرتلرینک برملوی یعنی اولان محله دفن اولنمشدر رحمه الله تعالی مقداری اوطوکرک
ذرع

ازدواج محترم شریفه عایشه صدیقه خانم مزبوره یه درگاه شریف حجره نشینانندن حاجی محمد عارف دده یه
عقد و تزویج اولنمشدر حقوق حضرتلری مبارک ایوب حسن زنده کاغ کرم ایله ۱۱۹ ذرع ۱۱۴۴ وماه مزبوره
وسنه مزبوره ذی القعده سنده یکرمی دوردنجی پنجشنبه کونی وفات اولمشدر

ظهور فورتنه عظیم و زلزله یکه و کبیر و کثیر ۹ م ۱۱۴۵ ۲۹ حزیران فی یوم السبت دوز نوبوره
بعد العصر ساعت اونده ابر پیدا اولوب برق اونیا یوب دکوکه کورلیوب باران نزولی ایله معاً فرق ایکی
دقیقه فرق وجهیله مقداری طولو یاغدی کرمیت دوکلم و بعضی جوانعلر قورشونی سوکولم دیدکلری
اقچه یقلم دیوکه دیلده دونمای همایونی بر کیمسه ده ستونه صاعقه اصابت اینمشدر نعوذ بالله من
بش دقیقه مقداری سود مشدر

وفات حلوایی محمد دده ۱۱۴۵ مرحوم الاصل بشکتاشی اولوب مرحوم شیخ یوسف افندی
حضرتلرینک خدمت شریفلرنده اولوب چند سال بشکتاشی مولویخانه سنده خدمتنده باشیقی خدمتنده اولوب
ادای خدمت ایده رکن ارتحال دار بقایه لبدر رحمة الله علیه بکی افندی قربنه مقابر مسلمینه دفن اولنمشدر

وفات کلشنی شیخ حمدی افندی ۱۱۴۵ مرحوم باشیخی شیخی مرحوم شیخ سعید افندی حضرتلرینک
خلفاسندن ایدی وفاتنه قریب مصر قاهره ده بوسنه نشینی اولان ذات شریفلرنده تکرار خلافت نامه
حلوب قدیمی قربه سنه کزی خانه سنه ساکن ایکن ارتحال دار بقایا لبدر رحمة الله علیه ادرنه قپوسی قربنده
لعلی افندی جشمه سی نام محله مقابر مسلمینه دفن اولنمشدر

نقل لواء سعادت از جفتلک رامی به قصر قلندر دربیوک دره ۱۱۴۶ ذا

نقل لواء سعادت از قصر قلندر به جفتلک رامی به اوتکی محله وضع اولنمشدر ۱۱۴۵

وفات سر نیرنان علی بک ده ۱۱۴۵ مرحوم مقدم غلطه و قاسم پاشا بشکتاشی درگاه لرنده
بیرون باشلوغه خدمتنده اولوب وفاتنه قریب آنجق بشکتاشی مولویخانه سنده بیرون باشی اولوب درکاه مذکوره قریب خانه سنده
وفات ایدوب بکی افندی حضرتلرینک تربه شریفی قربنه مقابر مسلمینه دفن اولنمشدر رحمه الله تعالی

وفات سلطان محمود خان غازی ۱۹ ۱۱۶۵ جوم اثنین
رحمة الله علیه

69b

Vefât-ı Ebûbekir Çelebi, ibn-i İshak Çelebi. Mûmâ-ileyh, bir vakitden berü İstânbûl'da sâkin olup vefâtına karîb Akbıyık kurbunda Kâsımpaşa mütevellîsi muhibbândan Ahmed Efendi'nin hânesinde çend-rûz bî-mizâc olup sene-i mezbûr Ramazân-ı şerîfinin ikinci Pazar günü vefât edip vasiyyeti vech üzre hâlen şeyhi olduğum Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde vâkı' türbe-i şerîfede Kārî Ahmed Dede'nin ayak ucuna ve Mesnevîhân Abdurrahîm Efendi hazretlerinin pehlû-yı yemîni olan mahalle defn olunmuşdur. Ve sinni elli mikdârı olmak gerek, fî 2 N sene 1244.

İzdivâc-ı hemşîrem Şerîfe Âyişe Sıddîka Hanım. Mezbûre, dergâh-ı şerîf hücre-nişînânından Hacı Mehmed Ârif Dede'ye akd ü tezvîc olunmuşdur. Hak te'âlâ hazretleri mübârek eyleyip hüsn-i zindegân-ı kerem eyleye, fî 19 L sene 1244. Ve sene-i mezbûre Zi'l-ka'desinin yigirmi dördüncü Pençşenbe günü zifâf olmuşdur.

Zuhûr-ı furtına-i azîm ve nüzûl-ı yah-çe-i kebîr ü kesîr, fî 9 M sene 1245, 29 Hazîrân fî yevmü's-sebt. Rûz-ı mezbûrda ba'de'l-asr sâ'at onda ebr peydâ olup berk oynayıp ve gök gürleyip bârân nüzûlü ile ma'an fındık içi ve kabuklu fındık ve ceviz mikdârı dolu yağdı. Kiremit dökülme ve ba'zı cevâmiin kurşunu sökülme ve ağaç yıkılma ve Büyükdere'de Donanma-yı Hümâyûn'dan bir geminin sütûnuna sâ'ika isâbet eylemişdir. Neûzü billahi te'âlâ, beş dakîka mikdârı sürmüşdür.

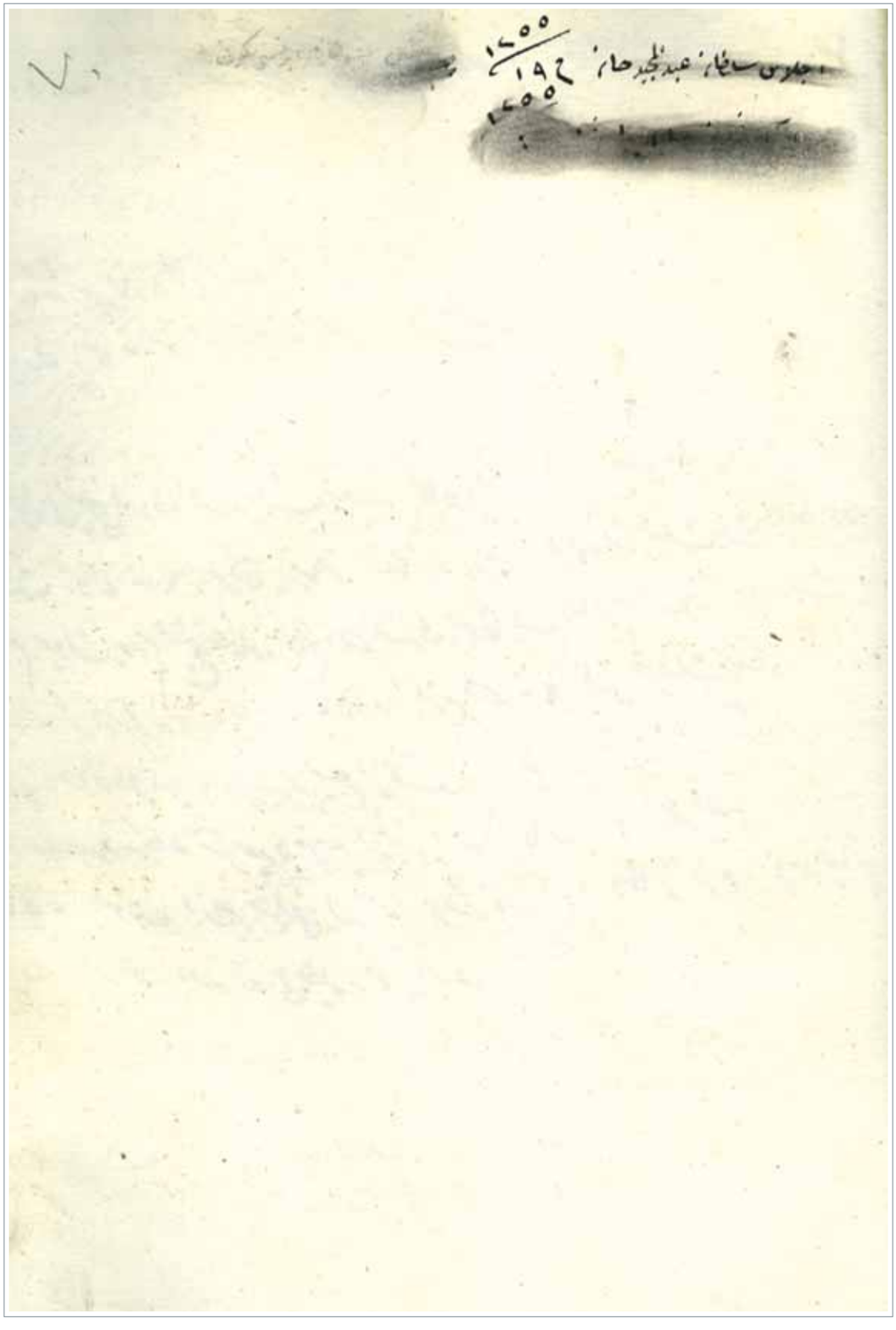
Vefât-ı Helvacı Mehmed Dede, fî gurre-i S sene 1245. Merhûm, fi'l-asl Beşiktaşî olup merhûm Şeyh Yûsuf Efendi hazretlerinin hizmet-i şerîflerinde olup çend-sâl Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde kudümzenbaşılık hizmetinde olup edâ-yı hizmet ederek irtihâl-i dâr-ı bekâ eylemişdir, rahmetullahi aleyh. Yahyâ Efendi kurbunda mekâbir-i müslimeye defn olunmuşdur.

Vefât-ı Gülşenî Şeyh Hamdi Efendi, fî 22 S sene 1245. Merhûm, Başcı şeyhi merhûm Şeyh Sa'îd Efendi hazretlerinin hulefâsından idi. Vefâtına karîb Mısr-ı Kâhire'de postnişîn olan zât-ı şerîfden tekrâr hilâfetnâme gelip Kandilli Karyesi'nde kendü hânesinde sâkin iken irtihâl-i dâr-ı bekâ eylemişdir, rahmetullahi aleyh. Edirnekapusu kurbunda La'lî Efendi Çesmesi karşusunda mekâbir-i müslimeye defn olunmuşdur.

Nakl-i livâ-yı sa'âdet, ez-Çiftlik-i Râmî bi-Kasr-ı Kalender, der-Büyükdere, fî Za sene 1244. Nakl-i livâ-yı sa'âdet, ez-Kasr-ı Kalender bi-Çiftlik-i Râmî. Yine evvelki mahalline vaz' olunmuşdur, fî M sene 1245.

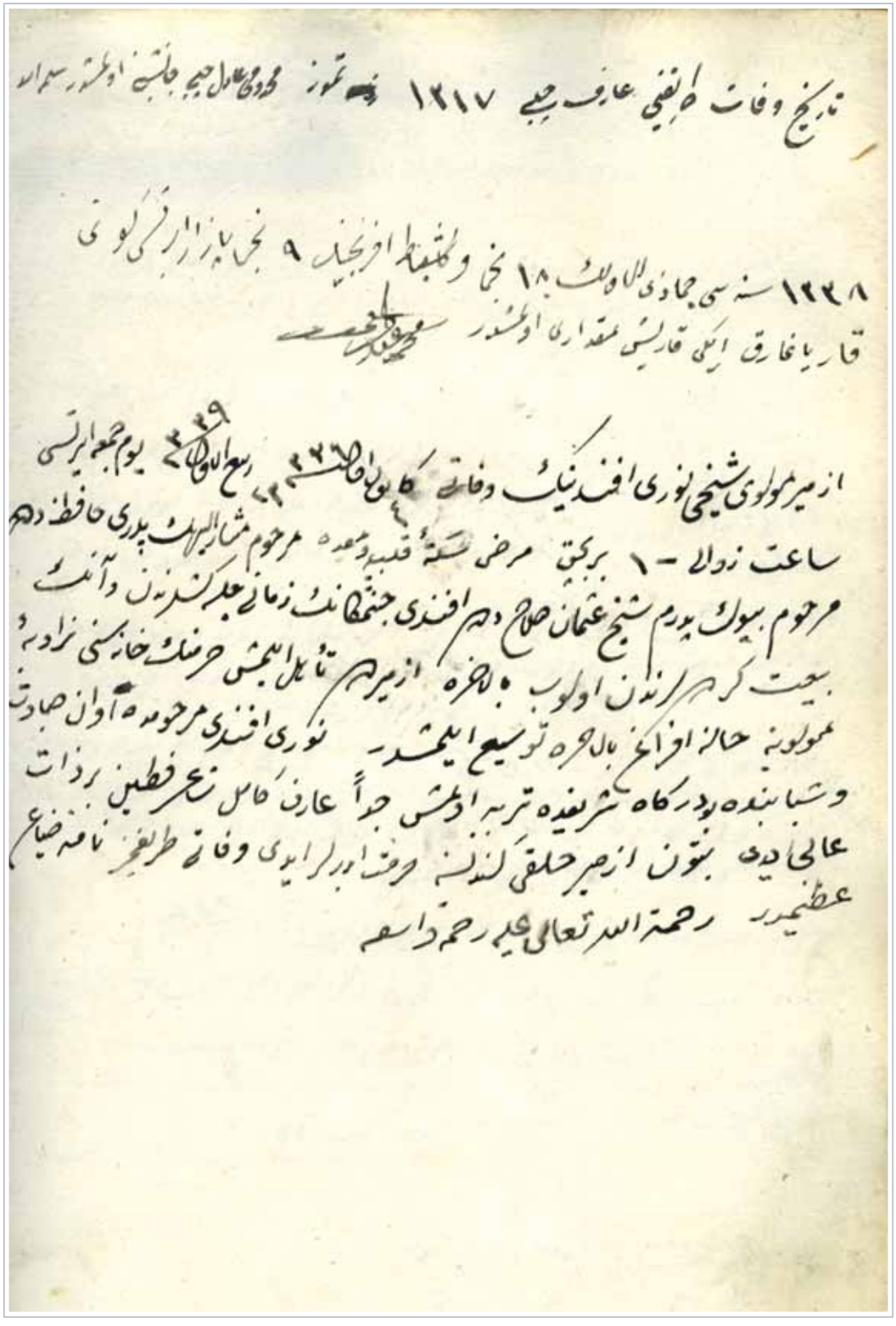
Vefât-ı Ser-neyzenân Ali Beg Dede, fî 10 Ra sene 1245. Merhûm, mukaddem Galata ve Kâsımpaşa ve Beşiktaş dergâhlarında neyzenbaşılık hizmetinde olup vefâtına karîb ancak Beşiktaş Mevlevîhânesi'nde neyzenbaşı olup dergâh-ı mezkûra karîb hânesinde vefât edip Yahyâ Efendi hazretlerinin türbe-i şerîfi kurbunda mekâbir-i müslimeye defn olunmuşdur, rahimehullahu te'âlâ.

Vefât-ı Sultân Mahmûd Hân-ı Gâzî, fî 19 M sene 1255, yevmü'l-isneyn, rahmetullahi aleyh.



70a

Cülûs-ı Sultân Abdülmecîd Hân, fî 19 M sene 1255.



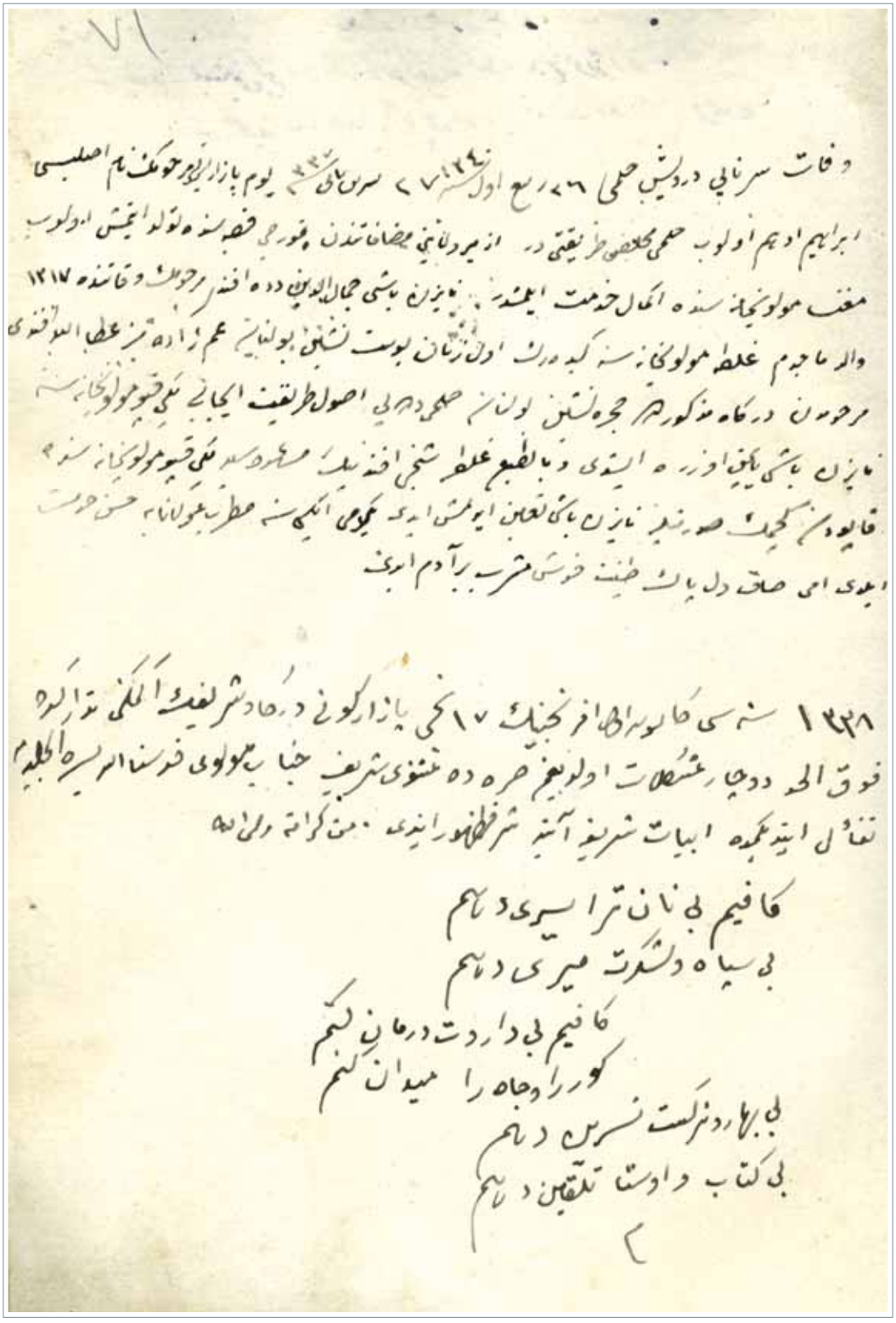
70b

Târîh-i vefât-ı Tarîkatcı Ârif Çelebi, sene 1317, gurre-i Temmûz. Mahdûmu Âdil Çelebi câ-nişîni olmuşdur, sellemehullah.

1338 senesi Cemâziye'l-evvelin 18'nci ve Şubat âhirinin 9'ncu Pazarertesi günü kar yağarak iki karış mikdârı olmuşdur.

Mehmed Abdülbâkî.

İzmir Mevlevî Şeyhi Nûrî Efendi'nin vefâtı, Kânûn-ı evvel sene [1]336, 26 Rebî'ü'l-evvel sene [1]339, yevm-i Cum'aertesi sâ'at-ı zevâlî bir buçuk. Marazı sekte-i kalbiyye ve mi'de [idi]. Merhûm-ı müşârün-ileyh, pederi Hâfız Dede merhûm, büyük pederim Osmân Selâhaddîn Dede Efendi cennet-mekânın zamânı çille-keşlerinden ve anın bey'at-kerdelerinden olup bilâhire İzmir'de te'ehhül eylemiş, hareminin hânesini Zâviye-i Mevleviyye hâline ifrâğ bilâhire tevsî' eylemişdir. Nûrî Efendi merhûm da evân-ı sabâvet ve şebâbetinde bu dergâh-ı şerîfde terbiye olmuş, cidden ârif, kâmil, şâ'ir-i fatîn bir zât-ı âli idi. Bütün İzmir halkı kendüsine hürmet eyler idi. Vefâtı, tarîkatımız nâmına zâyi'-i azîmdir, rahmetullahi te'âlâ aleyhi rahmeten vâsi'aten.



وفات سرنایی درویش حسن ۲۶ ربیع اول سنه ۱۲۴۷ سرین باشی یوم پازارتسی حوملک نام اصلیسی
ابراهیم ادهم اولوب حسن محلصی طریقتی در ازمیرده نایی مضاف قندن بتورمی قصبه سنده تولد ایتمش اولوب
مغف مولویخانه سنده اکمال خدمت ایلمشدر نایزن باشی جمال الدین دده افندی مرحوم و غفرانمده
والد ماجدم غلط مولویخانه سنه کیدرک اول زمان پوست نشین بولنان عم زاده سی عطا الله افندی
مرحومدن درگاه مذکوره حجره نشین اولمق حصولنه دائر اصول طریقت ایجابنی تمشیه مولویخانه سنه
نایزن باشی پاشی اولزره ایسه ده و بالطبع غلط شیخی افندیک مشهور سلمه تمشیه مولویخانه سنده
قالیوب کیمسه صدیقه نایزن باشی لغنی ایومش ایدی بعدی ایکی سنه مطربشی بولنارق حسن حوست
ایدی امی صاف دل پاک طینت خوش مشرب برآدم ایدی

۱۲۴۸ سنه سی کانون اول غره سی پازارکونی درگاه شریفده آلمق تذکره
فوق الحده دوچار عشقلت اولوبغم حره ده مثنوی شریف جناب مولوی قدس سره العزیزدن
تفأل ایتدکده ابیات شریفه آتیه شرفظهور ایتدی من کرامة ولیه

کافیم بی نان ترا سیری دهم
بی سیاه و لشکرت میری دهم
کافیم بی داردت درمان کنم
کور را وجاه را میدان کنم
بی بها و نرگست نسرین دهم
بی کتاب و اوستا تلقین دهم

71a

Vefât-ı Ser-nâyî Dervîş Hilmî, fî 26 Rebî‘ü’l-evvel sene 1340, 28 Teşrîn-i sânî sene [1]337, yevm-i Pazarertesi. Merhûmun nâm-ı aslîsi İbrâhim Edhem olup Hilmî mahlâs-ı tarîkatidir. İzmir vilâyeti muzâfâtından Demürci Kasabası’nda tevellüd eylemiş olup Mağnisa Mevlevîhânesi’nde ikmâl-i hizmet eylemişdir. Neyzenbaşı Cemâleddîn Dede Efendi, merhûmun vefâtında, 1317, vâlid-i mâcidim Galata Mevlevîhânesi’ne giderek ol zamân postnişîn bulunan âmmîzâdemiz Atâullah Efendi merhûmdan dergâh-ı mezkûrda hücre-nişîn bulunan Hilmî Dede’yi usûl-i tarîkat îcâbı Yeñikapu Mevlevîhânesi’ne neyzenbaşılık üzre istedi. Ve bi’t-tab‘ Galata şeyhi efendinin müsâ‘adesiyle Yeñikapu Mevlevîhânesi’nde kapudan geçmek sûretiyle neyzenbaşı ta‘yîn edilmiş idi. Yigirmi iki sene mutrib-i Mevlânâ’ya hüsn-i hizmet eyledi. Ümmî, sâf-dil, pâk-tıynet hoş-meşreb âdem idi.

1338 senesi Kânûn-ı evvel efrencînin 17’nci Pazar günü, dergâh-ı şerîfin ikmâlini tedârikde fevka’l-had dûçâr-ı müşkilât olduğum sırada Mesnevî-i şerîf-i Cenâb-ı Mevlevî, kaddesenallahu bi-sırrıhi, 1[’nci] cildine tefe’ül ettiğimde ebyât-ı şerîfe-i atiyye şeref-zuhûr etdi. Min-kerâmet-i velîyullah.

Kâfiyem bî-nân tu râ sîrî dehem

Bî-sipâh u leşkeret mîrî dehem

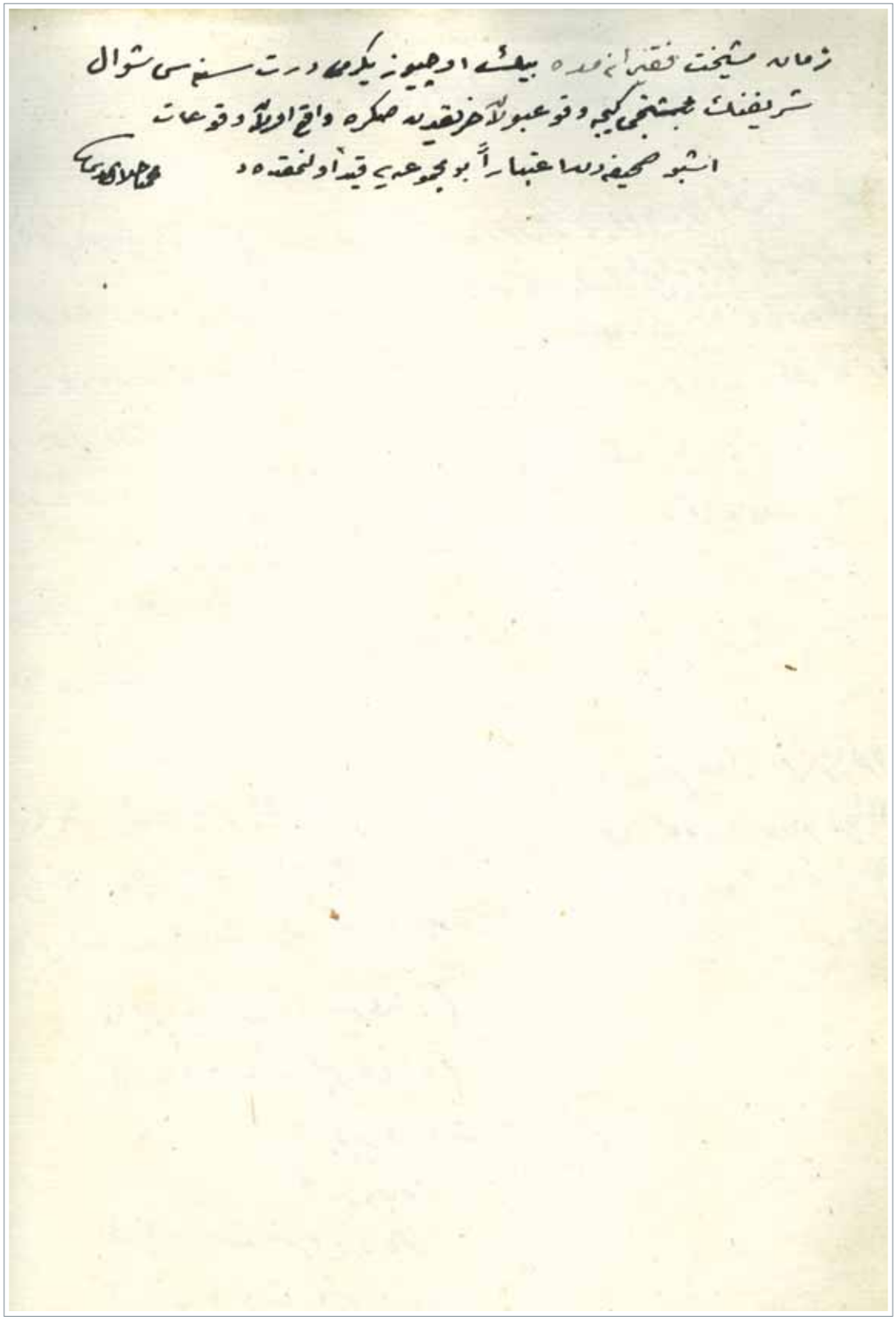
Kâfiyem bî-dârût dermân konem

Gûr râ ve câh râ meydân konem

Bî-behâr u nergiset nesrîn dehem

Bî-kitâb u ustâ telkîn dehem[161]

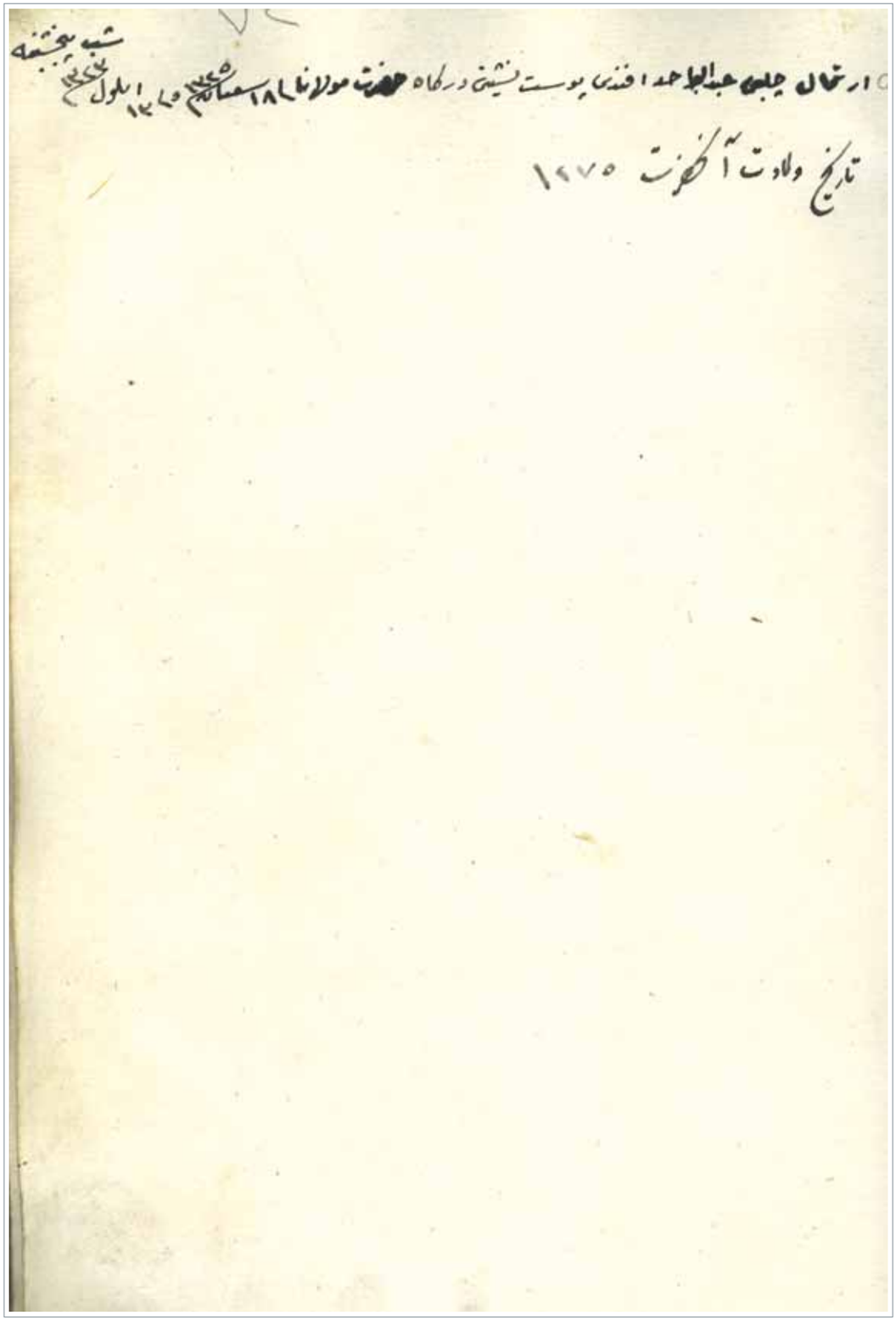
[161] Gücüm var, seni ekmeksiz doyururum, ordusuz, askersiz sana komutanlık (liderlik) veririm. Gücüm var, seni ilaçsız tedavi ederim, mezarı ve kuyuyu düz bir hale getiririm. Baharsız sana nergis ve nesrin veririm, kitapsız ve ustasız / üstatsız sana telkin veririm.



71b

Zamân-ı meşîhat-i fakîrânemde, bin üç yüz yigirmi dört senesi Şevvâl-i şerîfinin beşinci gice[si] vukû‘ bulan harîkdan sonra vâkı‘ olan vukû‘ât, işbu sahîfeden i‘tibâren bu mecmû‘aya kayd olunmaktadı[r].

Mehmed Celâleddîn.

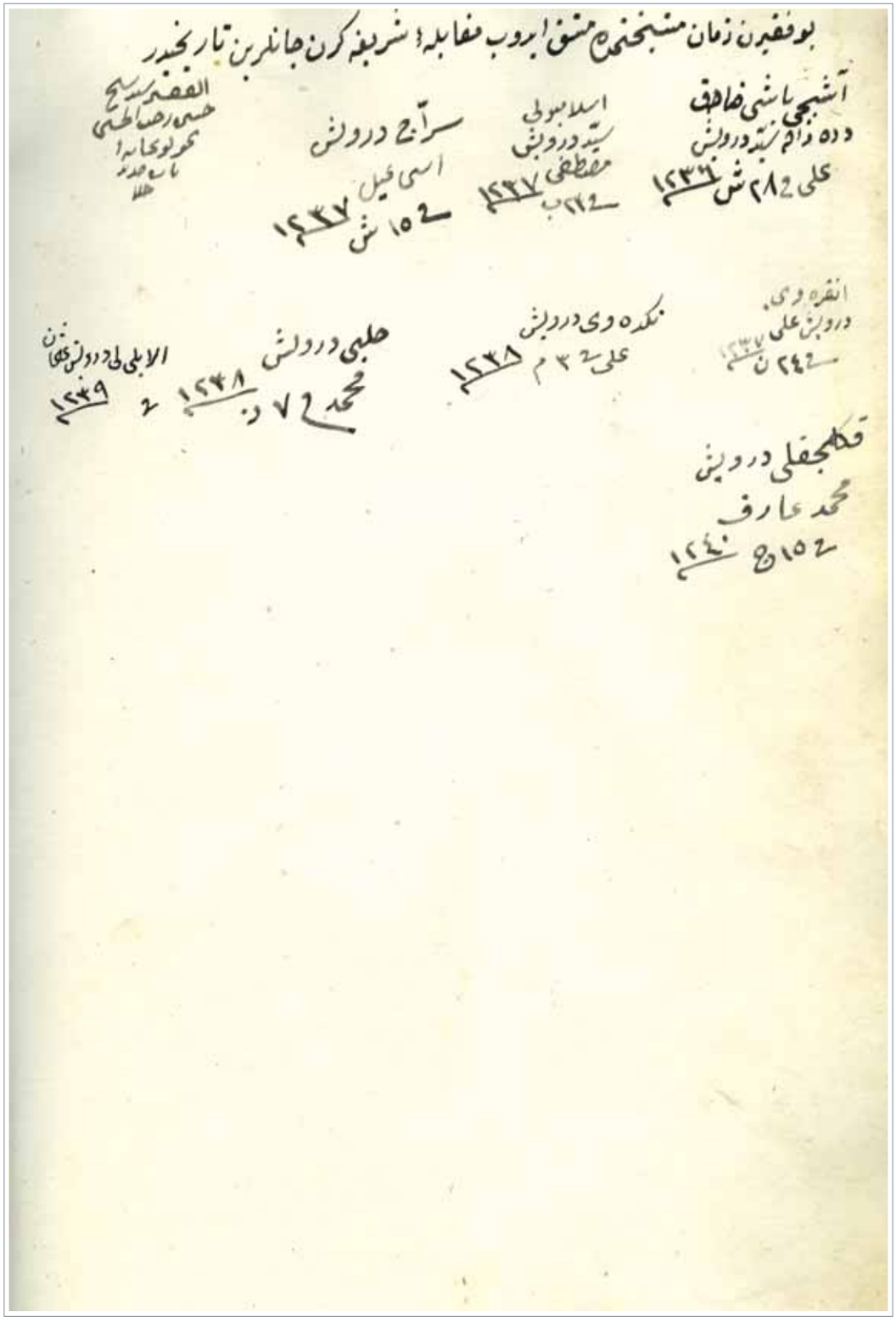


72a

İrtihâl-i Çelebi Abdülvâhid Efendi, Post-nişîn-i Dergâh-ı Hazret-i Mevlânâ, fî 18 Şa'bân sene 1325, 13 Eylül sene 1323, şeb-i Pençşenbe.

Târîh-i velâdet-i (…)hazret 1275.

72b - 78a **[Boş]**



78b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimde meşk edip mukâbele-i şerîfeye giren cânların târîhidir.

El-Fakîr, Seyyid Şeyh Hüseyin Receb Hüsnü, Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Aşcıbaşı Sâdık Dedezâde Seyyid Dervîş Ali, fî 28 Ş sene 1236.

İslâmbûlî Seyyid Dervîş Mustafa, fî 22 B sene 1237.

Serrâc Dervîş İsmâ'îl, fî 15 Ş sene 1237.

Ankaravî Dervîş Ali, fî 24 N sene 1237.

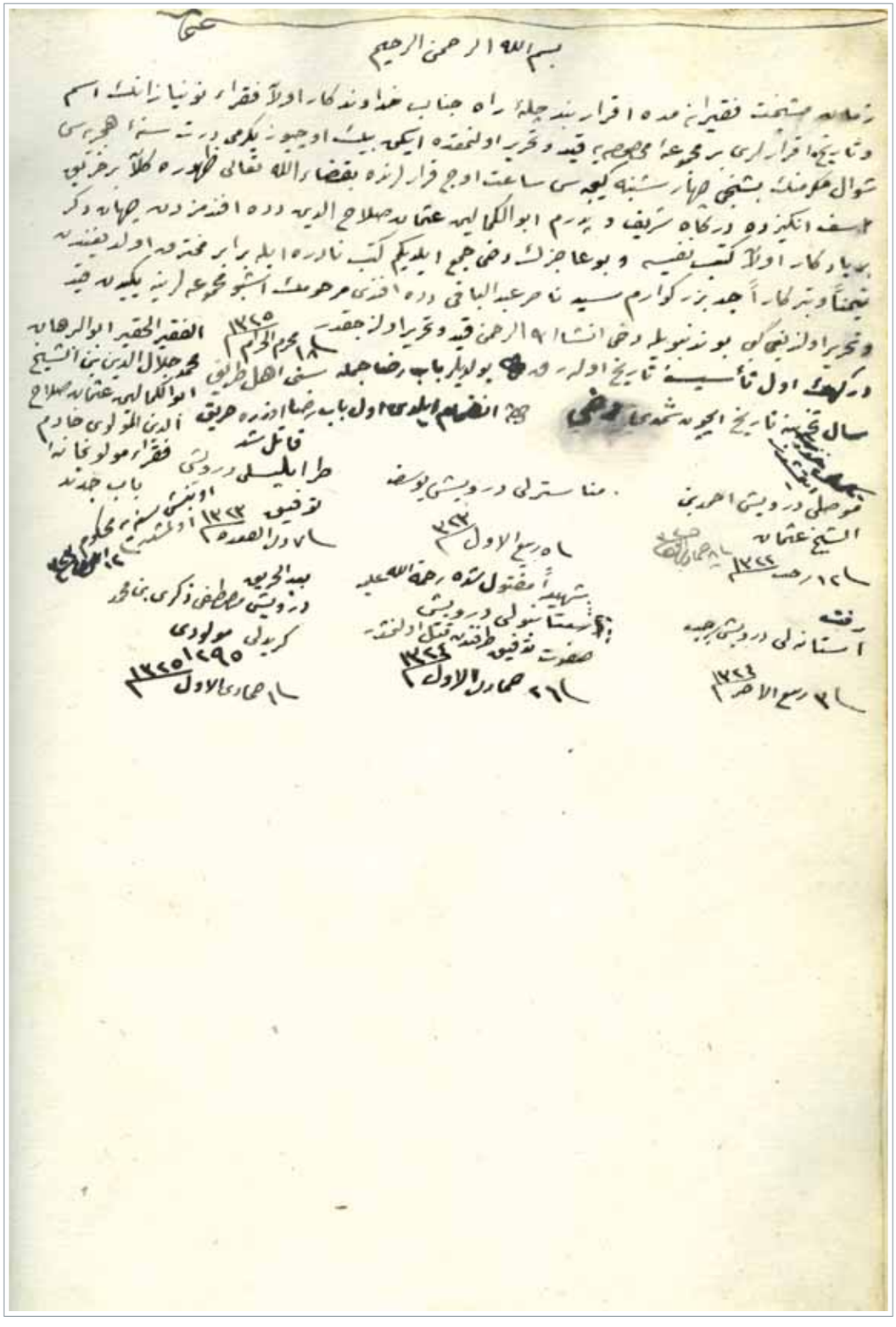
Niğdevî Dervîş Ali, fî 3 M sene 1238.

Halebî Dervîş Mehmed, fî 7 N sene 1238.

Alablılı Dervîş Osmân, fî sene 1239.

Kañlıcaklı Dervîş Mehmed Ârif, fî 15 C sene 1240.

79a **[Boş]**



بسم الله الرحمن الرحيم

79b

Bismillahirrahmânirrahîm

Zamân-ı meşîhat-i fakîrânemde ikrâr-bende-i çille-râh-ı Cenâb-ı Hüdâvendigâr olan fukarâ-yı nev-niyâzânın isim ve târîh ikrârları mecmû'a-yı mahsûsaya kayd ve tahrîr olunmakda iken bin üç yüz yigirmi dört sene-i hicrîsi Şevvâl-i mükerreminin beşinci Çehârşenbe gicesi sâ'at üç karârlarında, bi-kazâenlillahi te'âlâ zuhûra gelen bir harîk-ı esef-engîzde dergâh-ı şerîf ve pederim Ebü'l-kemâleyn Osmân Selâhaddîn Dede Efendimiz'den cihân değerinde yâdigâr olan kütüb-i nefîse ve bu âcizin dahi cem' eylediğim kütüb-i nâdire ile berâber muhterik olduğundan teyemmünen ve [teberrüken] cedd-i büzürg-vârım Seyyid Nâsır Abdülbâkî Dede Efendi merhûmun işbu mecmû'alarına yeñiden kayd ve tahrîr olunduğu gibi bundan böyle dahi inşâallahu'r-rahmân tahrîr olunacakdır. 18 Muharremü'l-harâm sene 1325.

El-Fakîrü'l-hakîr Ebü'l-burhân Mehmed Celâleddîn, ibnü'ş-Şeyh Ebü'l-kemâleyn Osmân Selâhaddîn el-Mevlevî, hâdim-i fukarâ-yı Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd.

Dergehin evvel te'sîs târîhi olarak buldular bâb-ı rızâ cümlesini ehl-i tarîk

Sâl-i tahrîrine târîh içün şimdi dedi ihtirâm eyledi evvel bâb-ı rızâ üzre harîk

Musullu Dervîş Ahmed bin eş-Şeyh Osmân, fî 12 Receb sene 1322, 2 Cemâziye'l-âhir, [1]325, tekmîl-i hizmet etmişdir.

Manastırlı Dervîş Yûsuf, fî 5 Rebî'ü'l-evvel, [1]326.

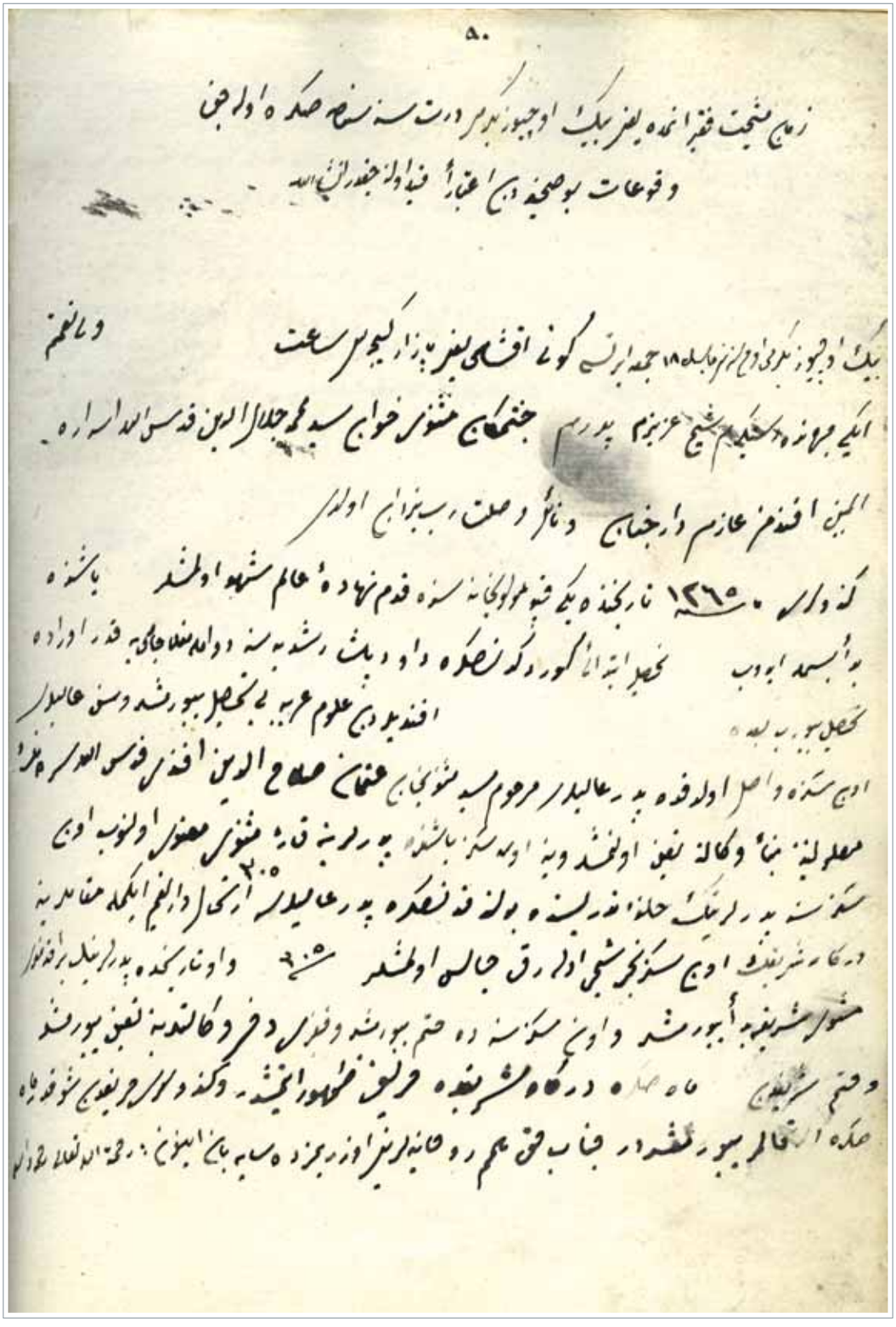
Kâtil-şod Trabluslu Dervîş Tevfîk, fî 7 Zi'l-ka'de sene 1323. On beş seneye mahkûm olmuşdur, fî 12 Rebî'ü'l-evvel sene [1]323.

Reft-i Âsitâneli Dervîş Receb, fî 3 Rebî'ü'l-âhir sene 1324.

İstânbûlî Dervîş şehîden maktûl-şod, rahmetullahi aleyh. Saffet Tevfîk tarafından katl olunmuşdur, fî 26 Cemâziye'l-evvel sene 1324.

Ba'de'l-harîk Dervîş Mustafa Zikrî bin Mehmed, Giridli, mevlidi 1295, fî 1 Cemâziye'l-evvel sene 1325.

80a **[Boş]**

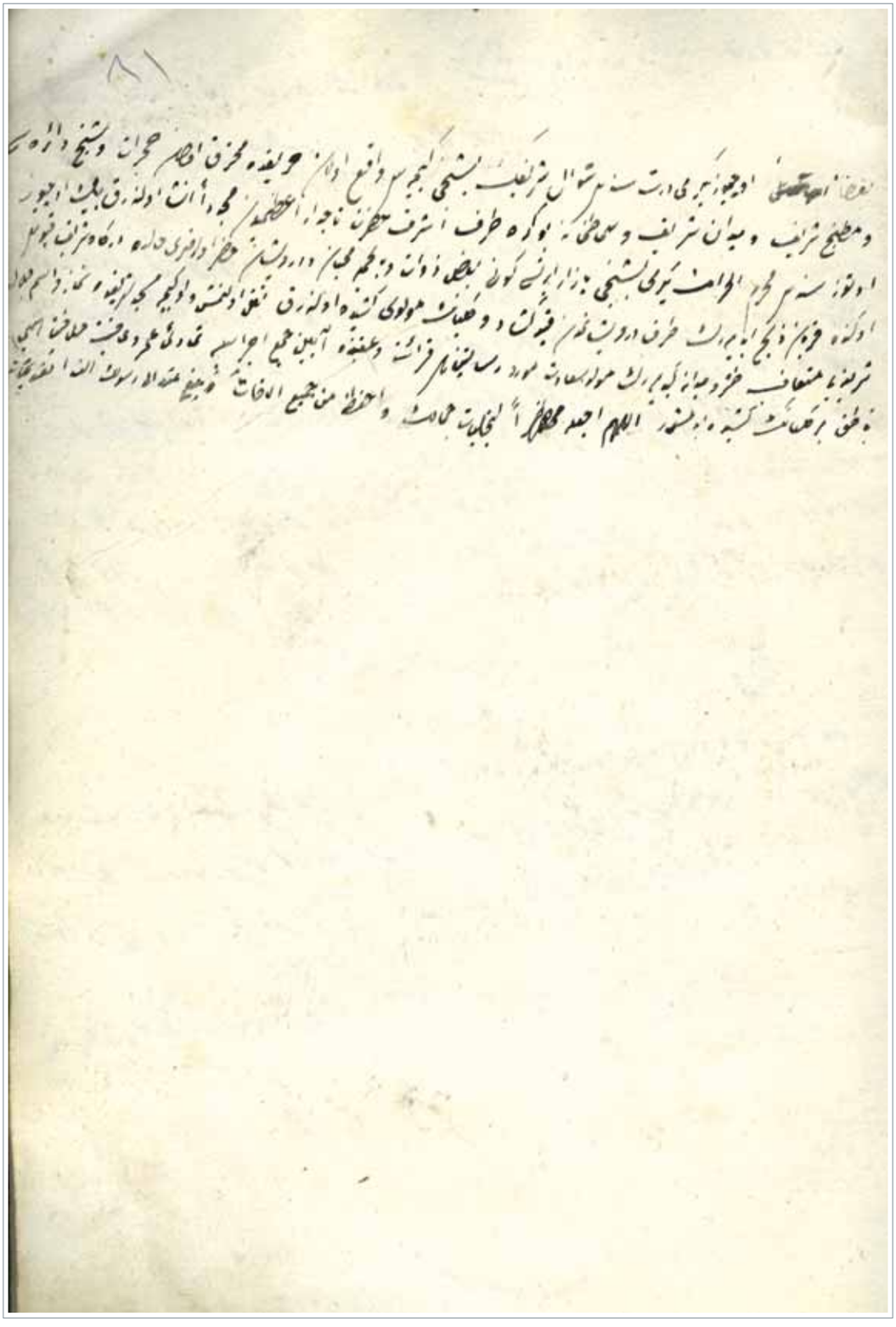


80b

Zamân-ı meşîhat-i fakîrânemde ya‘nî bin üç yüz yigirmi dört senesinden sonra olacak vukû‘ât bu sahîfeden i‘tibâren kayd olunacakdır, inşâallah.

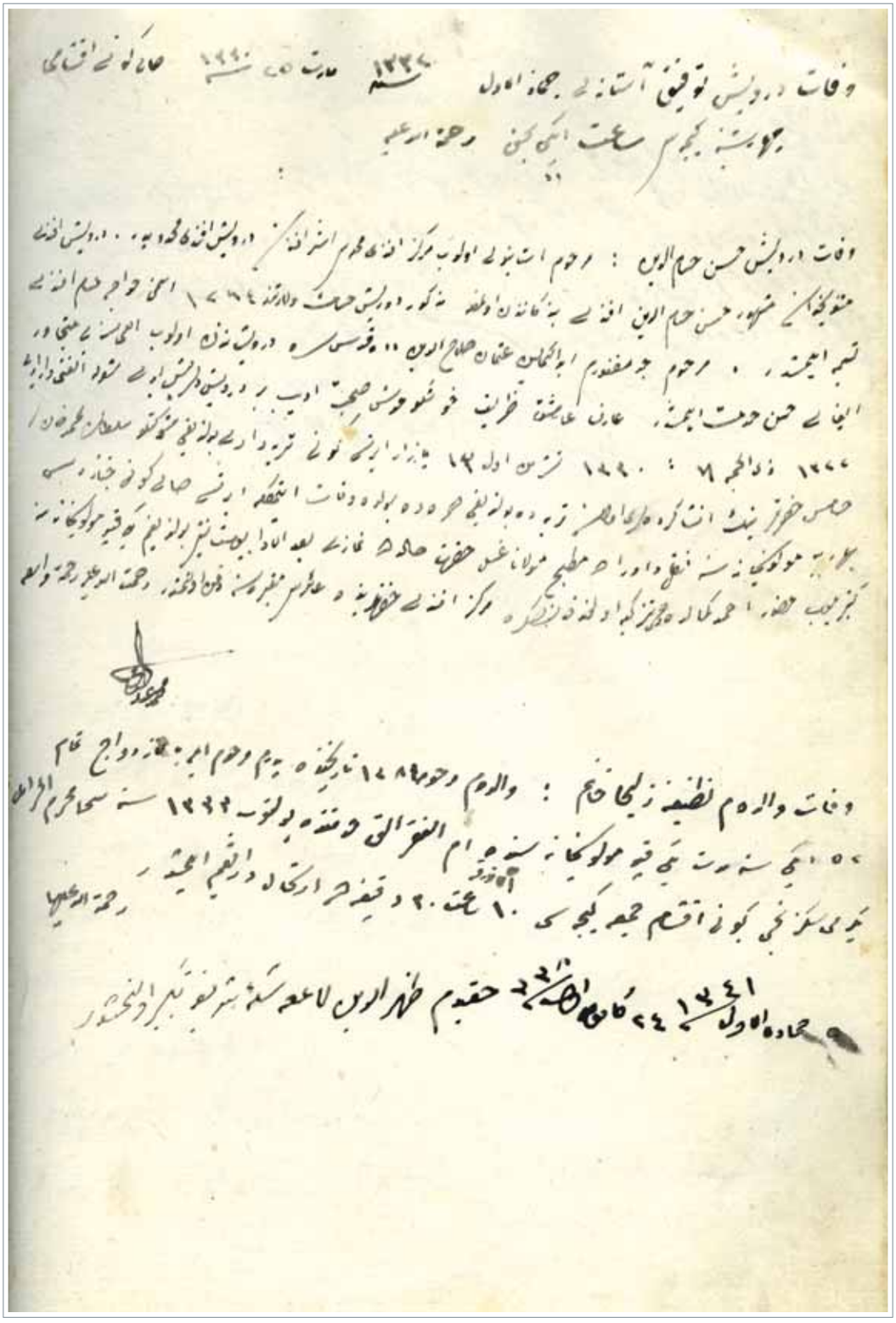
Bin üç yüz yigirmi üç senesi Mayısın 18 Cum‘aertesi günü ahşâm ya‘nî Pazar gicesi sâ‘at (…), velîni‘metim, iki cihânda rehberim, şeyh-i azîzim, pederim cennet-mekân Mesnevîhân Seyyid Celâleddîn, kaddesallahu esrârahu, el-mübeyyin efendimiz, âzim-i dâr-ı cinân ve nâ’il-i vuslat-ı Rabb-i Yezdân oldu.

Kendüleri sene 1265 târîhinde Yeñikapu Mevlevîhânesi’nde kadem-nihâde-i âlem-i şuhûd olmuşdur. (…) yaşında bed’-i besmele edip (…) tahsîl-i ibtidâî gördükden sonra Dâvudpaşa Rüşdiyesi’ne devâmla Molla Câmi’ye kadar orada tahsîl buyurup ba‘dehû (…) Efendilerden ulûm-ı Arabiyye’yi tahsîl buyurmuşdur. Ve sinn-i âlîleri on sekize vâsıl oldukda, peder-i âlîleri merhûm Seyyid Mesnevîhân Osmân Selâhaddîn Efendimiz, kuddise sırrahunun ma‘lûliyetine binâen vekâlete ta‘yîn olunmuşdur. Ve yine on sekiz yaşında pederlerine kārî-i Mesnevî-i Ma‘nevî olup on sekiz sene pederlerinin halka-i tedrîsinde bulundukdan sonra peder-i âlîleri, [1]305, irtihâl-i dârü’n-na‘îm eylemekle makâmlarına dergâh-ı şerîfin on sekizinci şeyhi olarak câlis olmuşlar, [1]305. Ve o târîhde pederlerinin bırakdıkları Mesnevî-i şerîfe bed’ buyurmuşlar ve on sekiz senede hatm buyurmuşlar. Ve fakîri dahi vekâletlerine ta‘yîn buyurmuşlar ve hatm-i şerîfden (…) mâh sonra dergâh-ı şerîfde harîk zuhûr etmişdir. Ve kendüleri harîkdan şu kadar mâh sonra irtihâl buyurmuşlardır. Cenâb-ı Hak te’âlâ rûhâniyyetlerini üzerimizde sâyebân etsin, rahmetullahi te’âlâ rahmeten vâsi‘aten.



81a

(…) [bin] üç yüz yigirmi dört senesi Şevvâl-i şerîfinin beşinci gicesi vâkı‘ olan harîkda muhterik olan hücerât ve şeyh dâ’iresi ve matbah-ı şerîf ve meydân-ı şerîf ve semâ‘hâne bu kere taraf-ı eşref-i hazret-i tâcdâr-ı a‘zamîden müceddeden inşâ olunarak, bin üç yüz otuz senesi Muharremü’l-harâmının yigirmi beşinci Pazarertesi günü, ba‘zı zevât ve bi’l-cümle muhibbân-ı dervîşân hâzır oldukları hâlde, dergâh-ı şerîf kapusu önünde kurbân zebh edilerek taraf-ı dervîşânemden Kur’ân ve gülbang-ı Mevlevî keşîde olunarak nakl olunmuş ve o gice mescid-i şerîfede namâz ve İsm-i Celâl-i şerîfeyi müte‘âkıb meydâna geçilerek mevlid-i sa‘âdet, mevlid-i risâlet-penâhî kırâ’at ve akabinde âyîn-i cem‘ icrâsıyla temâdî-i ömr ü âfiyet-i hilâfet-[pe]nâhî be-hak berekâtın kesîre olmuşdur. Allahüm mec’al (…) li-tecelliyâtı cemâlike vahfaz min-cemî‘i’l-âfâtı ve cemî‘i ümmeti ilâ resûlike elfi elf tahiyyât.



81b

Vefât-ı Dervîş Tevfîk İstânbûlî, Cemâziye'l-evvel sene 1332, 25 Mart sene 1330, Salı günü ahşâmı, Çehârşenbe günü sâ'at iki buçuk[da], rahmetullahi aleyh.

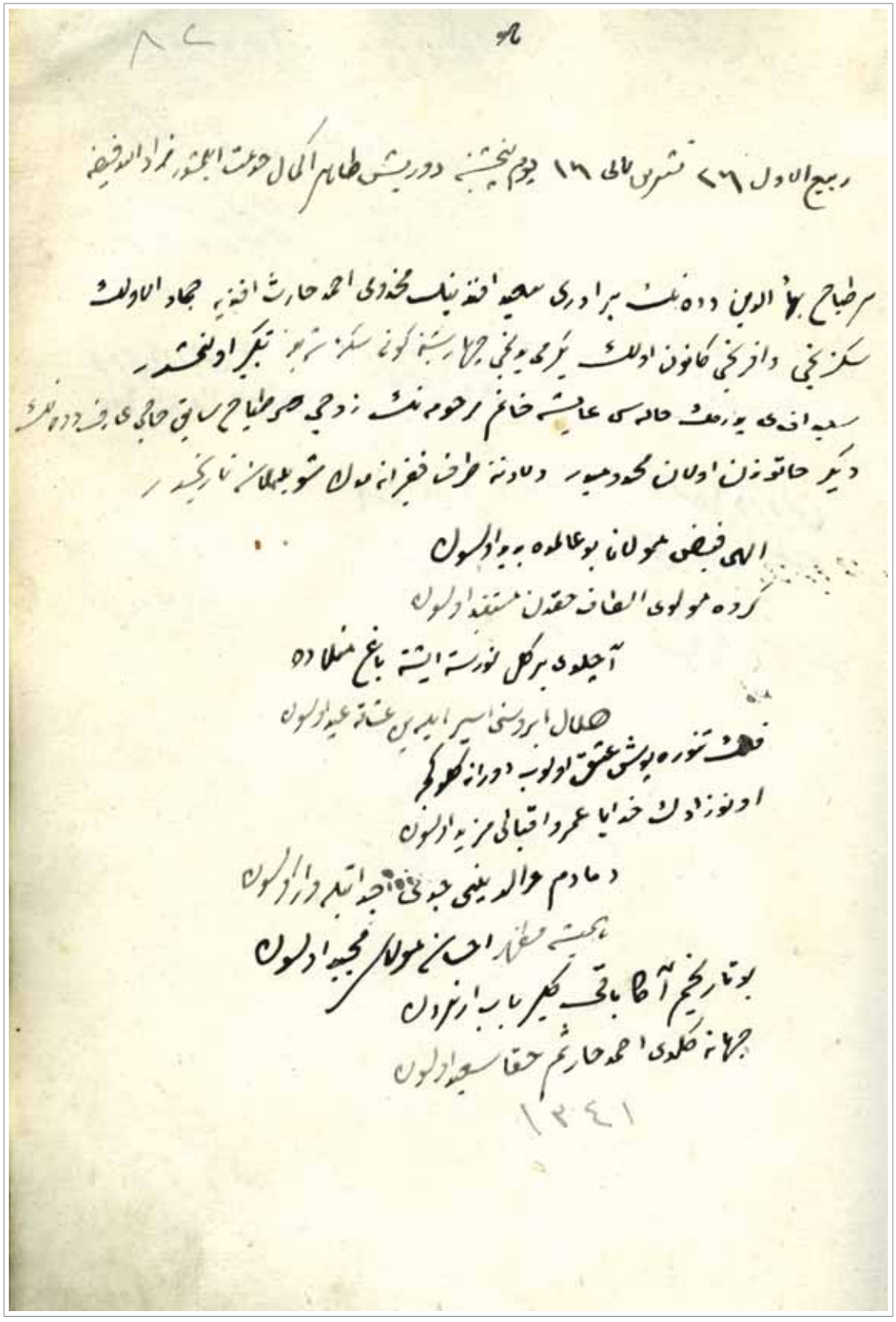
Vefât-ı Dervîş Hasan Hüsâmeddîn. Merhûm, İstânbûlî olup Merkez Efendi Mahallesi eşrâfından Dervîş Efendi mahdûmudur. Dervîş Efendi, Mesnevîhân-ı meşhûr Hasan Hüsâmeddîn Efendi bendegânından olmağla mezkûr Dervîş Hüsâm'ın velâdetinde, sene 1264, ismini Hâce Hüsâm Efendi tesmiye eylemişdir. Merhûm cedd-i meftûrum Ebü'l-kemâleyn Osmân Selâhaddîn, kuddise sırrahu, dervîşânından olup altı seneyi mütecâviz îfâ-yı hüsn-i hizmet etmişdir. Ârif, âşık, zarîf, hoş-gû, hoş sohbet, edîb bir dervîş-i dil-rîş idi. Meşkle ülfeti var idi. 6 Zi'l-hicce sene 1322, 13 Teşrîn-i evvel sene 1330, Pazarertesi günü türbedârı bulunduğu şevketli Sultân Mehmed Hân-ı Hâmis hazretlerinin inşâ-kerdeleri olan türbede bulunduğu sırada yolda vefât etmekle ertesi Salı günü cenâzesi Bahâriye Mevlevîhânesi'ne nakl ve orada matbah-ı [Mevlevîhânede][162] gasl [ve] Hazret-i Hâlid'de namâzı ba'de'l-edâ post-nişîni bulunduğum Yeñikapu Mevlevîhânesi'ne getirilip huzûr-ı Ahmed Kemâl'de dahi tezkiye olundukdan sonra Merkez Efendi hazretlerinde, âilesi makberesine defn olunmuşdur, rahmetullahi aleyhi rahmeten vâsi'aten.

Mehmed Abdülbâkî.

Vefât-ı Vâlidem Nazîfe Zelîha Hanım. Vâlidem merhûme, 1281 târîhinde pederim merhûm ile izdivâc, tam 52 iki sene müddet Yeñikapu Mevlevîhânesi'nde ümmü'l-fukâralık hizmetinde bulunup 1333 senesi Muharremü'l-harâmın yigirmi sekizinci günü, ahşâm Cum'a gicesi, 10 sâ'at 20 dakîkada irtihâl-i dâr-ı na'îm eylemişdir, rahmetullahi aleyhâ.

5 Cemâziye'l-evvel sene 1341, 24 Kânûn-ı evvel [1]338. Hafîdim Zahrüddîn Lâmi'e sikke-i şerîfe tekbîr olunmuşdur.

[162] Metinde matbah-ı Mevlânâ şeklinde kayıtlıdır.



82a

Rebî‘ü’l-evvel 26, Teşrîn-i sânî 16, yevm-i Pençşenbe, Dervîş Tâhir, ikmâl-i hizmet eylemişdir, zâdallahu feyzahu.

Ser-tabbâh Bahâaddîn Dede’nin birâderi Sa‘îd Efendi’nin mahdûmu Ahmed Hâris Efendi’ye Cemâziye’l-evvelin sekizinci ahşâmı, Kânûn-ı evvelin yigirmi yedinci Çehârşenbe günü sikke-i şerîfe tekbîr olunmuşdur.

Seyyid Efendi merhûmun halası Âişe Hanım merhûmenin zevci, Ser-tabbâh-ı sâbık Hacı Ârif Dede’nin dîger hâtun[un]dan olan mahdûmunun velâdetine taraf-ı fakîrânemden söylenen târîhdir:

İlâhî feyz-i Mevlânâ bu âlemde bedîd olsun

Gürûh-ı Mevlevî eltâf-ı Hak’dan müstefîd olsun

Açıldı bir gül-i nev-reste işte bâğ-ı Monlâ’da

Hilâl ebrûsunu seyr eyleyen uşşâka ıyd olsun

Felek tennûre-pûş-ı aşk olup devrâna geldikce

O nev-zâdın Hüdâyâ ömr ü ikbâli mezîd olsun

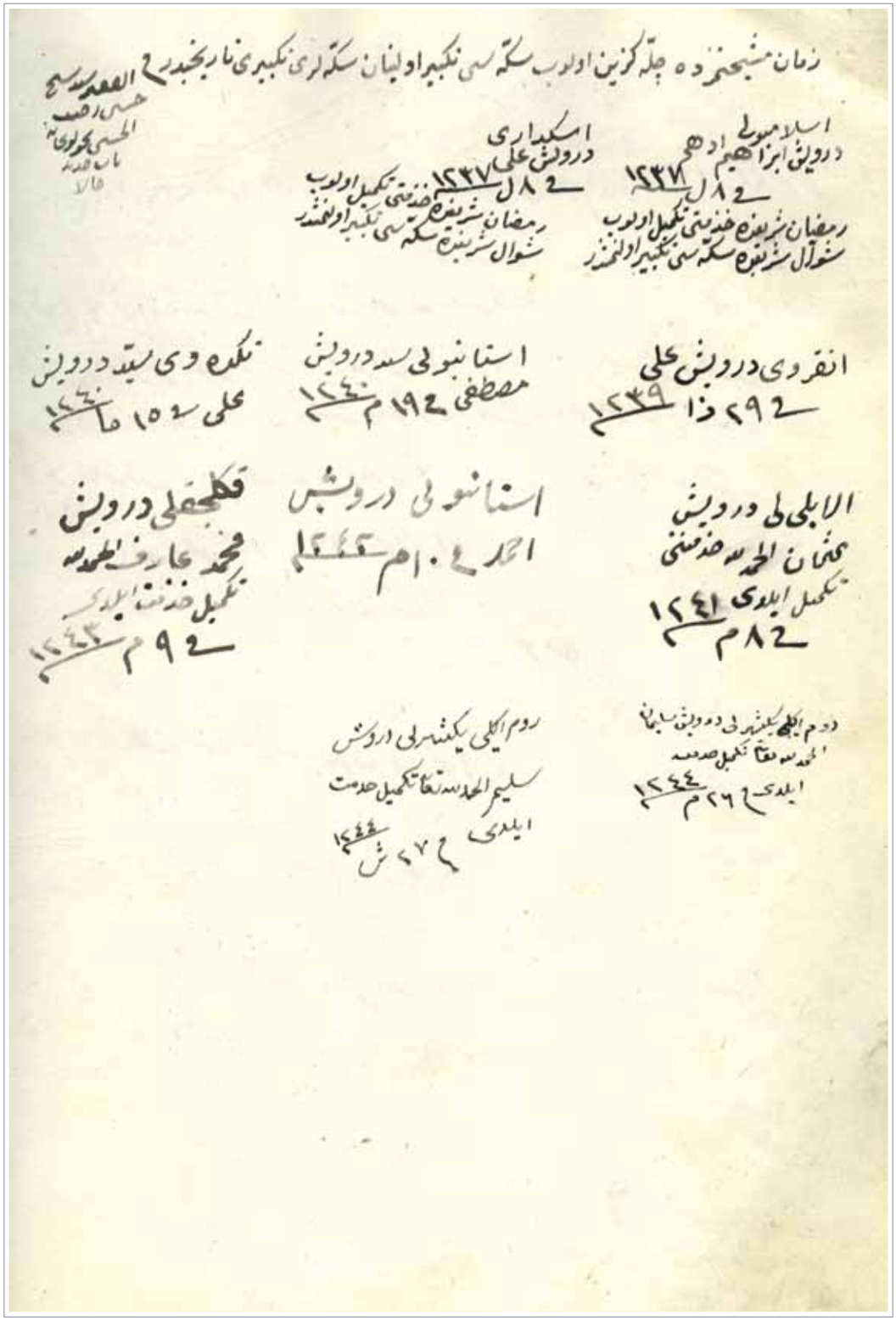
Demâdem İzzeddîn’i ceddi vü ecdâdıyla var olsun[163]

Hemîşe mazhar-ı ihsân-ı Mevlâ-yı Mecîd olsun

Bu târîhim ana Bâkî gelir bâb-ı erenlerden

Cihâna geldi Ahmed Hâris’im hakkâ sa‘îd olsun **(1341)**

[163] Vezin problemi vardır.


زمان مشیخت ده جلّه کزین اولوب سکّه سی تکبیر اولیان سکّه لری تکبیری تاریخدر
اسلامبولی
درویش ابراهیم ادهم
۱۲۲۸ ل ۸ ج
رمضان شریف خدمتی تکمیل اولوب
شوّال شریف سکّه سی تکبیر اولندی
اسکداری
درویش علی
۱۲۲۷ ل ۸ ج
رمضان شریف خدمتی تکمیل اولوب
شوّال شریف سکّه سی تکبیر اولندی
انقروی درویش علی
۱۲۳۹ ذا ۹۲ ج
استانبولی سید درویش
مصطفی ۱۹۲ م ۱۲۴۶
تکه وی سید درویش
علی سه ۱۵ ما ۱۲۴۶
الابلی درویش
محمّد خدمتی
تکمیل ایلدی
۱۲۴۱
۸۲ م
استانبولی درویش
احمد ۱۰ م ۱۲۴۶
قلجقلی درویش
محمّد عارف الحمدلله
تکمیل خدمت ایلدی
۹۲ م ۱۲۴۳
دوم ایکی یکشهرلی درویش سلیمان
الحمدلله تعالی تکمیل خدمت
ایلدی ۲۶ م ۱۲۴۴
روم ایلی یکشهرلی درویش
سلیم الحمدلله تعالی تکمیل خدمت
ایلدی ۲۷ ش ۱۲۴۴

82b

Zamân-ı meşîhatimizde çille-güzîn olup sikkesi tekbîr olunan sikkeleri tekbîri târîhidir.

El-Fakîr Seyyid Şeyh Hüseyin Receb el-Hüsnü, bi-Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

İslâmbûlî Dervîş İbrâhim Edhem, fî 8 L sene 1237. Ramazân-ı şerîfde hizmeti tekmîl olup Şevvâl-i şerîfde sikkesi tekbîr olunmuşdur.

Üsküdârî Dervîş Ali, fî 8 L sene 1237. Ramazân-ı şerîfde hizmeti tekmîl olup Şevvâl-i şerîfde sikkesi tekbîr olunmuşdur.

Ankaravî Dervîş Ali, fî 29 Za sene 1239.

İstânbûlî Seyyid Dervîş Mustafa, fî 19 M sene 1240.

Niğdevî Seyyid Dervîş Ali, fî 15 Ca sene 1240.

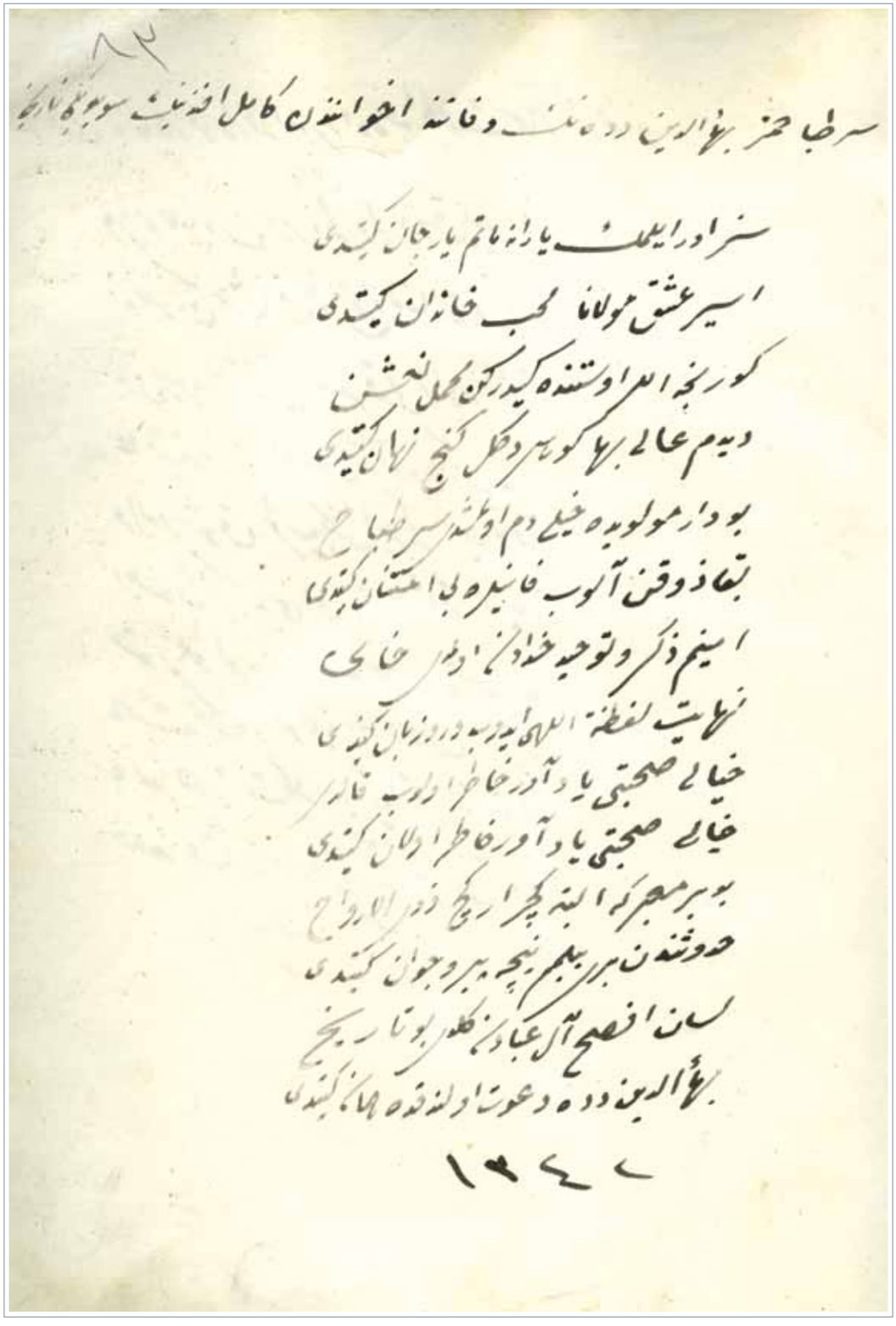
Alablılı Dervîş Osmân, elhamdülillah hizmetini tekmîl eyledi, fî 8 M sene 1241.

İstânbûlî Dervîş Ahmed, fî 10 M sene 1241.

Kañlıcaklı Dervîş Mehmed Ârif, elhamdülillah tekmîl-i hizmet eyledi, fî 9 M sene 1241.

Rûmeli Yeñişehirli Dervîş Süleymân, elhamdülillahi te'âlâ tekmîl-i hizmet eyledi, fî 26 M sene 1244.

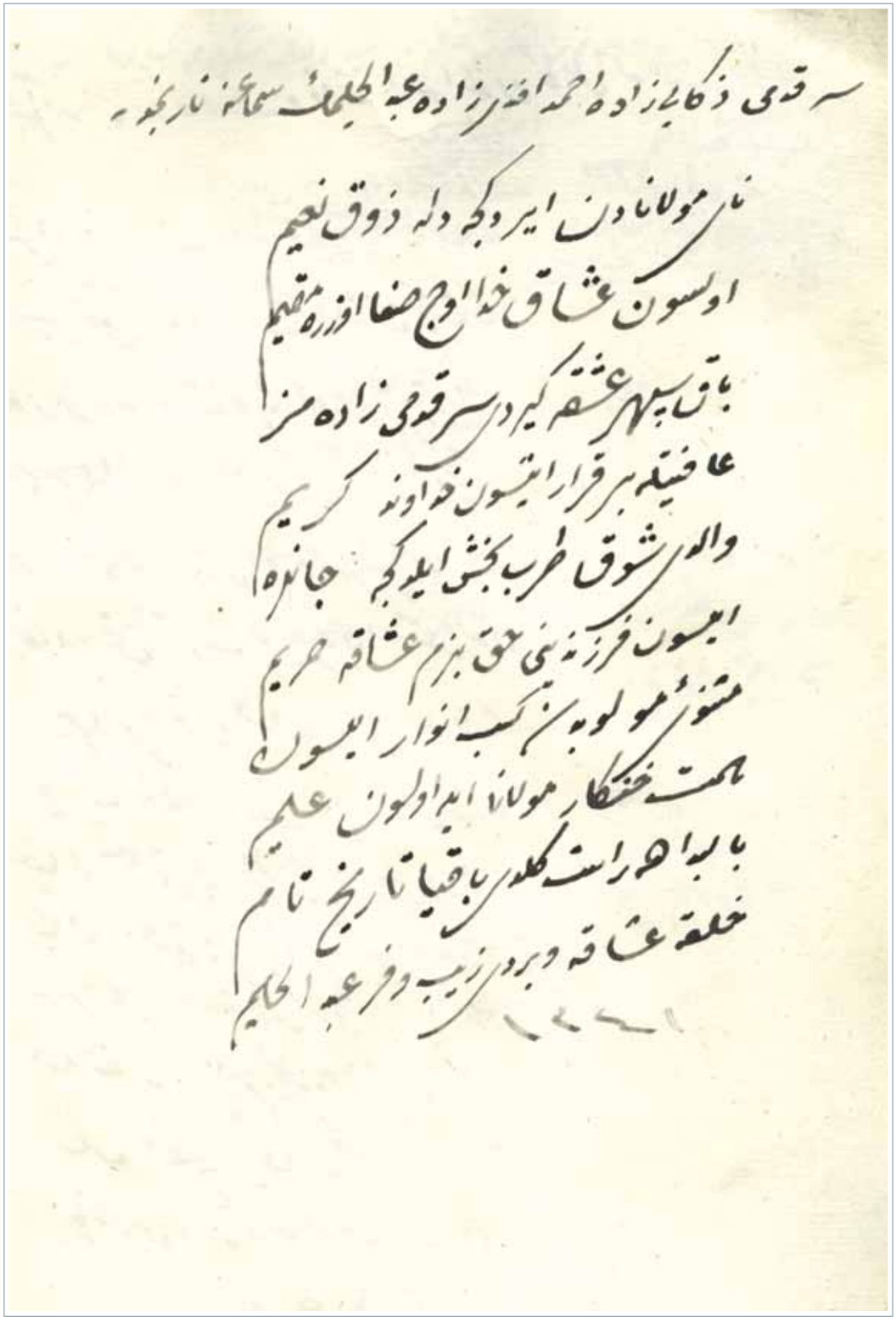
Rûmeli Yeñişehirli Dervîş Selîm, elhamdülillahi te'âlâ tekmîl-i hizmet eyledi, fî 27 Ş sene 1244.



83a

Ser-tabbâhımız Bahâaddîn Dede'nin vefâtına, ihvânından Kâmil Efendi'nin söylediği târîhdir:

Sezâdır eylemek yârâna mâtem yâr-ı cân gitdi
Esîr-i aşk-ı Mevlânâ muhibb-i hânedân gitdi
Görünce eller üstünde giderken mahmil-i na'şın
Dedim âlî-bahâ gevher değil genc-i nihân gitdi
Bu dâr-ı Mevlevî'de hayli dem olmuşdu ser-tabbâh
Bekâ zevkin alıp fânîlere bî-imtinân gitdi
Emînim zikr ü tevhîd-i Hüdâ'dan olma[dı] hâlî
Nihâyet lafzatullahı edip vird-i zebân gitdi
Hayâl-i sohbeti bâd-âver-i hâtır olup kaldı
Hayâl-i sohbeti bâd-âver-i hâtır olan gitdi
Bu bir muğber ki elbetde geçer er geç zevi'l-ervâh
Hudûsundan beri bilmem nice pîr ü civân gitdi
Lisân-ı efsah-ı Âl-i Abâ'dan geldi bu târîh
Bahâaddîn Dede da'vet olundukda hemân gitdi **(1342)**

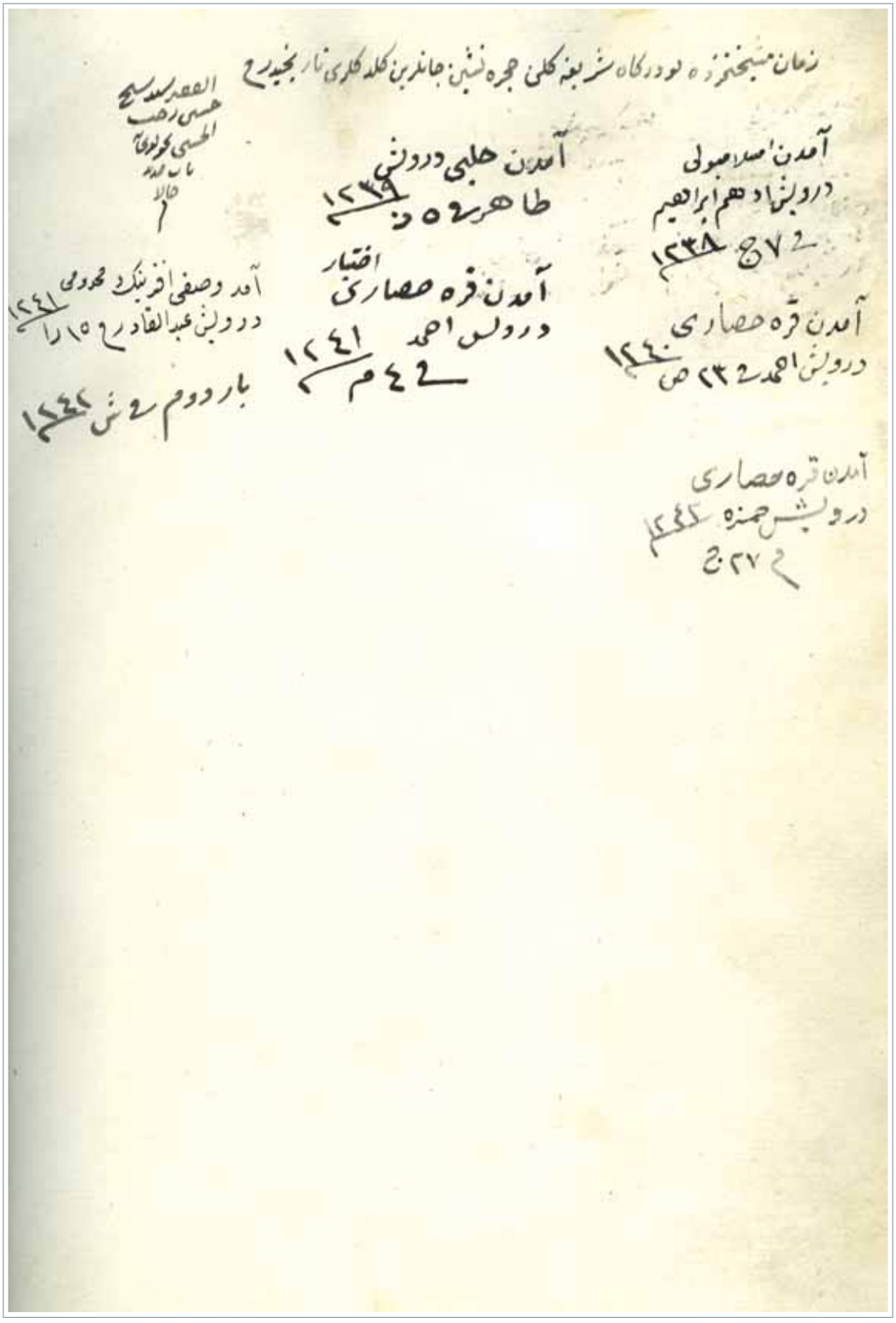


83b

Ser-kudümî Zekâyîzâde Ahmed Efendizâde Abdülhalîm'in semâ'ına târîhdir:

Nây-ı Mevlânâ'dan erdikce dile zevk-i na'îm
Olsun uşşâk-ı Hüdâ evc-i safâ üzre mukîm
Bak sipihr-i aşka girdi Ser-kudümîzâdemiz
Âfiyetle ber-karâr etsin Hüdâvend-i kerîm
Vâlidi şevk-i tarab-bahş eyledikce cânda
Eylesin ferzendini Hak bezm-i uşşâka harîm
Mesnevî-i Mevlevî'den kesb-i envâr eylesin
Himmet-i Hünkâr Mevlânâ ile olsun alîm
Bi'l-bedâhe râst geldi Bâkiyâ târîh-i tâm
Halka-i uşşâka verdi zîb u fer Abdülhalîm **(1341)**

84a - 87a **[Boş]**



87b

Zamân-ı meşîhatimizde bu dergâh-ı şerîfe gelen hücre-nişîn cânların geldikleri târîhidir.

El-Fakîr Seyyid Şeyh Hüseyin Receb el-Hüsnü, bi-Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Âmeden-i İslâmbûlî Dervîş Edhem İbrâhim, fî 7 C sene 1238.

Âmeden-i Halebî Dervîş Tâhir, fî 5 N sene 1239.

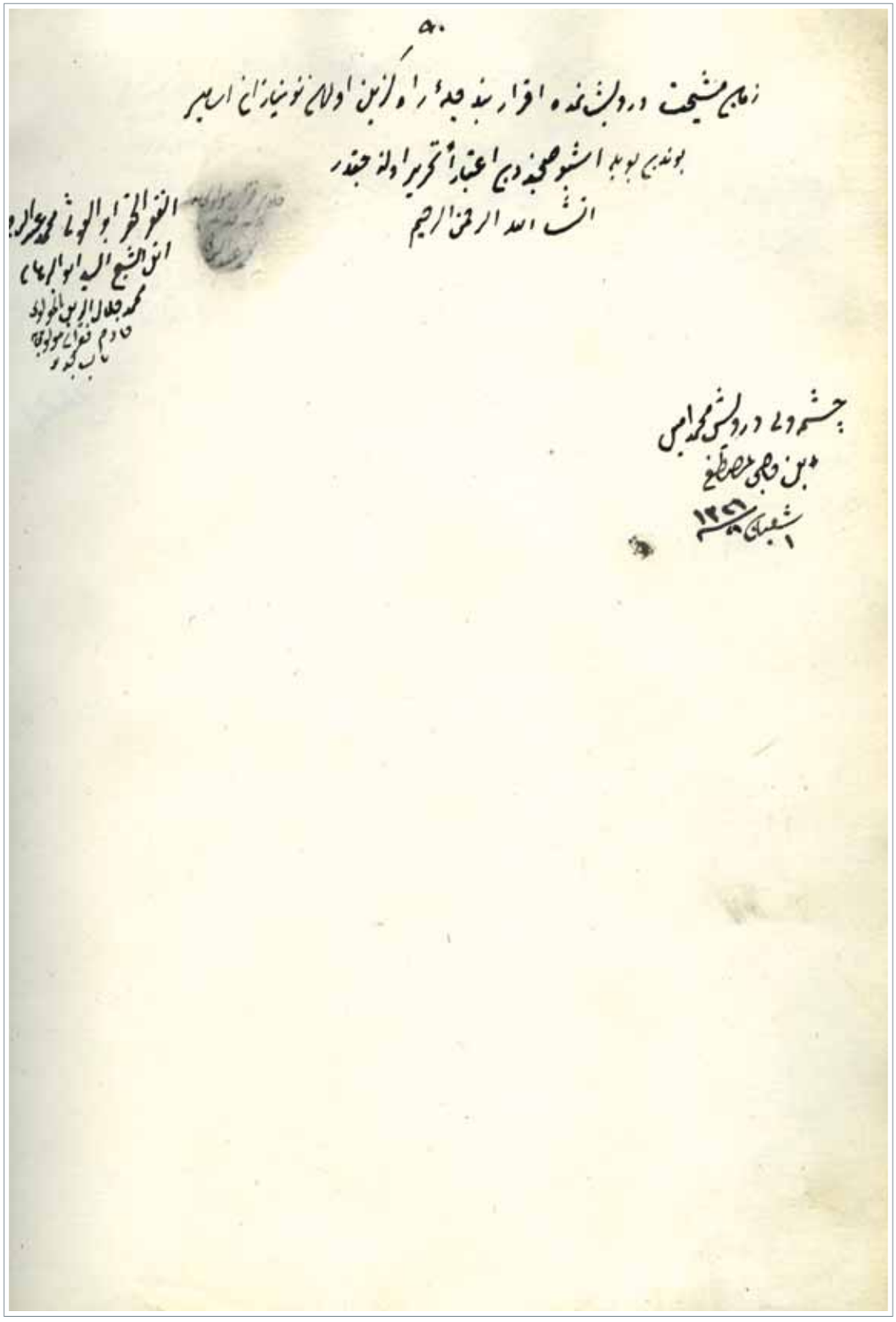
Âmeden-i Karahisârî Dervîş Ahmed, fî 23 S sene 1240.

Âmeden-i Karahisârî İhtiyâr Dervîş Ahmed, fî 4 M sene 1241.

Âmeden-i Vasfî Efendi'nin mahdûmu Dervîş Abdülkâdir, fî 15 Ra sene 1241, bârdûm, fî Ş sene 1242.

Âmeden-i Karahisârî Dervîş Hamza, fî 27 C sene 1232.

88a **[Boş]**



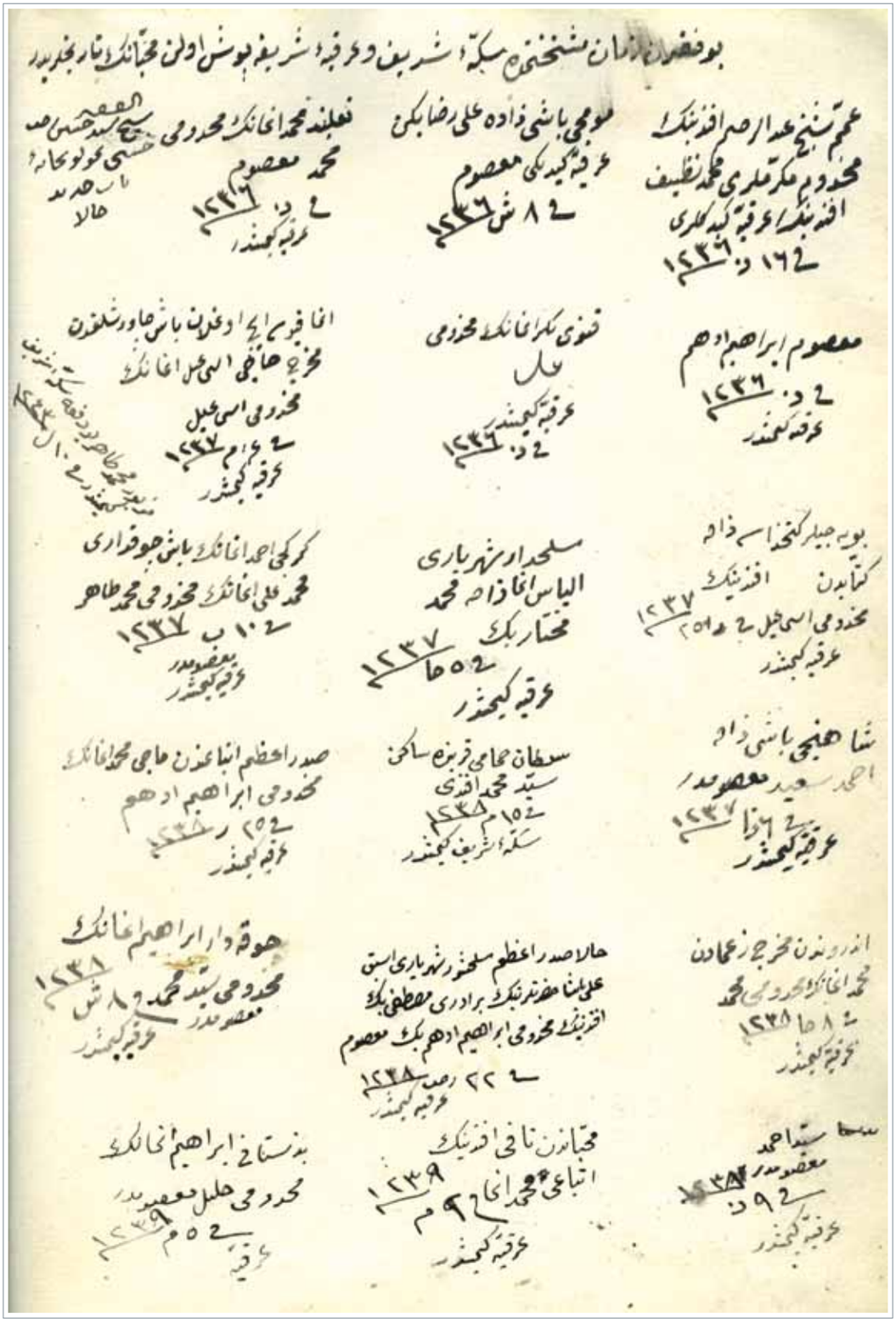
88b

Zamân-ı meşîhat-i dervîşânımda ikrâr-bende-i çille-i râh-ı güzîn olan nev-niyâzânın esâmîleri bundan böyle işbu sahîfeden i'tibâren tahrîr olunacakdır, inşâallahurrahmânirrahîm.

El-Fakîr, el-Hakîr Ebü'l-Kavsî Mehmed Abdülbâkî ibnü'ş-şeyh es-Seyyid Ebü'l-Burhân Mehmed Celâleddîn el-Mevlevî, hâdim-i fukarâ-yı Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd.

Çeşmevî Dervîş Mehmed Emîn, ibn-i Hacı Mustafa, fî 6 Şa'bân sene 1326.

89a - 93a **[Boş]**



93b

Bu fakîrin zamân-ı meşîhatimizde sikke-i şerîfe ve arakıyye-i şerîfe-pûş olan muhibbânın târîhleridir.

El-Fakîr Seyyid Şeyh Hüseyin Receb el-Hüsnü, bi-Mevlevîhâne-i Bâb-ı Cedîd, hâlen.

Âmmîm Şeyh Abdurrahîm Efendi'nin mahdûm-ı mükerremleri Mehmed Nazîf Efendi'nin arakıyye giydikleri, fî 16 Z sene 1236.

Mumcubaşızâde Ali Rızâ'nın arakıyye giydiği, ma'sûm, fî 8 Ş sene 1236.

Na'lband Mehmed Ağa'nın mahdûmu Mehmed, ma'sûm, fî Z sene 1236, arakıyye giymişdir.

Ma'sûm İbrâhim Edhem, fî Z sene 1236, arakıyye giymişdir.

Konevî Bekir Ağa'nın Ali, fî Z sene 1236, arakıyye giymişdir.

Ağa Kapusu İç Oğlanbaşı çâvûşlarından muhrec Hacı İsmâ'îl Ağa'nın mahdûmu İsmâ'îl, fî gurre-i M sene 1237, arakıyye giymişdir.

Boyacılar Kethüdâsızâde küttâbdan (…) Efendi'nin mahdûmu İsmâ'îl, fî 25 Ra sene 1237, arakıyye giymişdir.

Silahdâr-ı Şehriyârî İlyas Ağazâde Mehmed Muhtar Beg, fî 5 Ca sene 1237, arakıyye giymişdir. Kürkcü Ahmed Ağa'nın Baş Çukadârı Mehmed Ali Ağa'nın mahdûmu Mehmed Tâhir, fî 10 B sene 1237, ma'sûmdur, arakıyye giymişdir.

Şâhincibaşızâde Ahmed Sa'îd, ma'sûmdur, fî 6 Za sene 1237, arakıyye giymişdir.

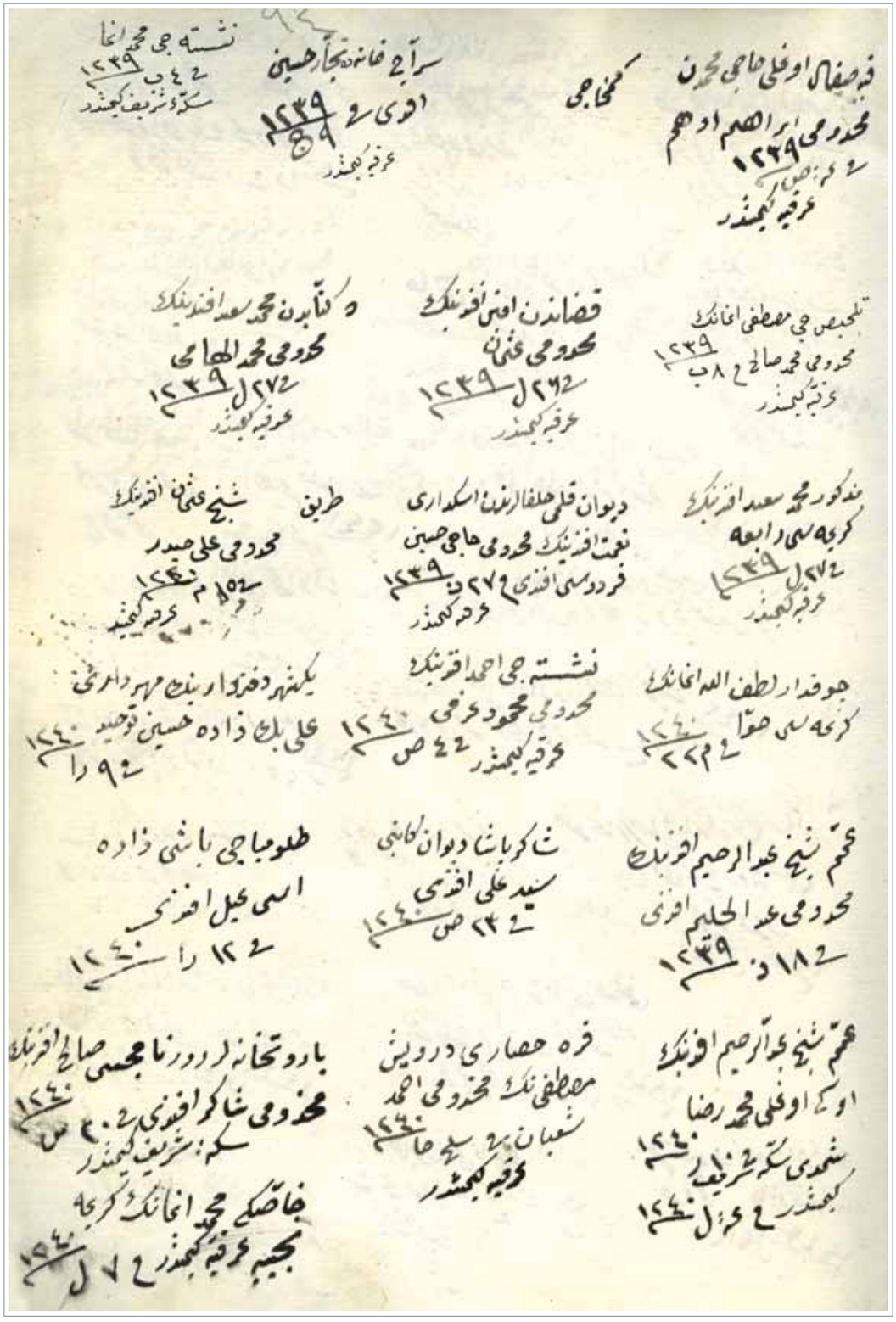
Sultânhammâmı kurbunda sâkin Seyyid Mehmed Efendi, fî 15 M sene 1238, sikke-i şerîfe giymişdir. Sadrâzam etbâ'ından Hacı Mehmed Ağa'nın mahdûmu İbrâhim Edhem, fî 25 R sene 1238, arakıyye giymişdir.

Enderûn'dan muhrec zu'amâdan Mehmed Ağa'nın mahdûmu Mehmed, fî Ca sene 1238, arakıyye giymişdir.

Hâlen sadrâzam silahdâr-ı şehriyâr-ı esbak Ali Paşa hazretlerinin birâderi Mustafa Beg Efendi'nin mahdûmu İbrahim Edhem Beg, ma'sûm, fî 22 Receb sene 1238, arakıyye giymişdir. Çukadâr İbrâhim Ağa'nın mahdûmu Seyyid Mehmed, fî 8 Ş sene 1238, ma'sûmdur, arakıyye giymişdir. Seyyid Ahmed, ma'sûmdur, fî 9 Z sene 1238, arakıyye giymişdir.

Muhibbândan Nâfî Efendi'nin etbâ'ı Mehmed Ağa, fî 6 M sene 1239, arakıyye giymişdir.

Bezistânî İbrâhim Ağa'nın mahdûmu Halîl, ma'sûmdur, fî 5 M sene 1239, arakıyye [giymişdir].



94a

Kabasakal oğlu Hacı Mehmed'in mahdûmu İbrâhim Edhem, fî gurre-i S sene 1239, arakıyye giymişdir.

Kemhacı (…)

Serrâchâne'den Neccâr Hüseyin Efendi, fî 9 C sene 1239, arakıyye giymişdir.

Nişastacı Mehmed Ağa, fî 4 B sene 1239, sikke-i şerîfe giymişdir.

Telhîsci Mustafa Ağa'nın mahdûmu Mehmed Sâlih, fî 8 B sene 1239, arakıyye giymişdir.

Kudâtdan Emîn Efendi'nin mahdûmu Osmân, fî 26 L sene 1239, arakıyye giymişdir.

Ve küttâbdan Mehmed Sa'îd Efendi'nin mahdûmu Mehmed İlhâmi, fî 27 L sene 1239, arakıyye giymişdir.

Mezkûr Mehmed Sa'îd Efendi'nin kerîmesi Râbi'a, fî 27 L sene 1239, arakıyye giymişdir.

Dîvân Kalemi hulefâlarından Üsküdârî Ni'met Efendi'nin mahdûmu Hacı Hüseyin Firdevsî Efendi, fî 27 Z sene 1239, arakıyye giymişdir.

Tarîk-ı (…) Şeyh Osmân Efendi'nin mahdûmu Ali Haydar, fî 15 M sene 1240, arakıyye giymişdir.

Çukadâr Lutfullah Ağa'nın kerîmesi Havvâ, fî 22 M sene 1240.

Nişastacı Ahmed Efendi'nin mahdûmu Mahmûd Urfî, fî 4 S sene 1240, arakıyye giymişdir.

Yeñişehir defterdârının mühürdârı Ali Begzâde Hüseyin Tevhîd, fî 9 Ra sene 1240.

Âmmîm Şeyh Abdurrahîm Efendi'nin mahdûmu Abdülhalîm Efendi, fî 18 Z sene 1239.

Şâkir Paşa Dîvân Kâtibi Seyyid Ali Efendi, fî 23 S sene 1240.

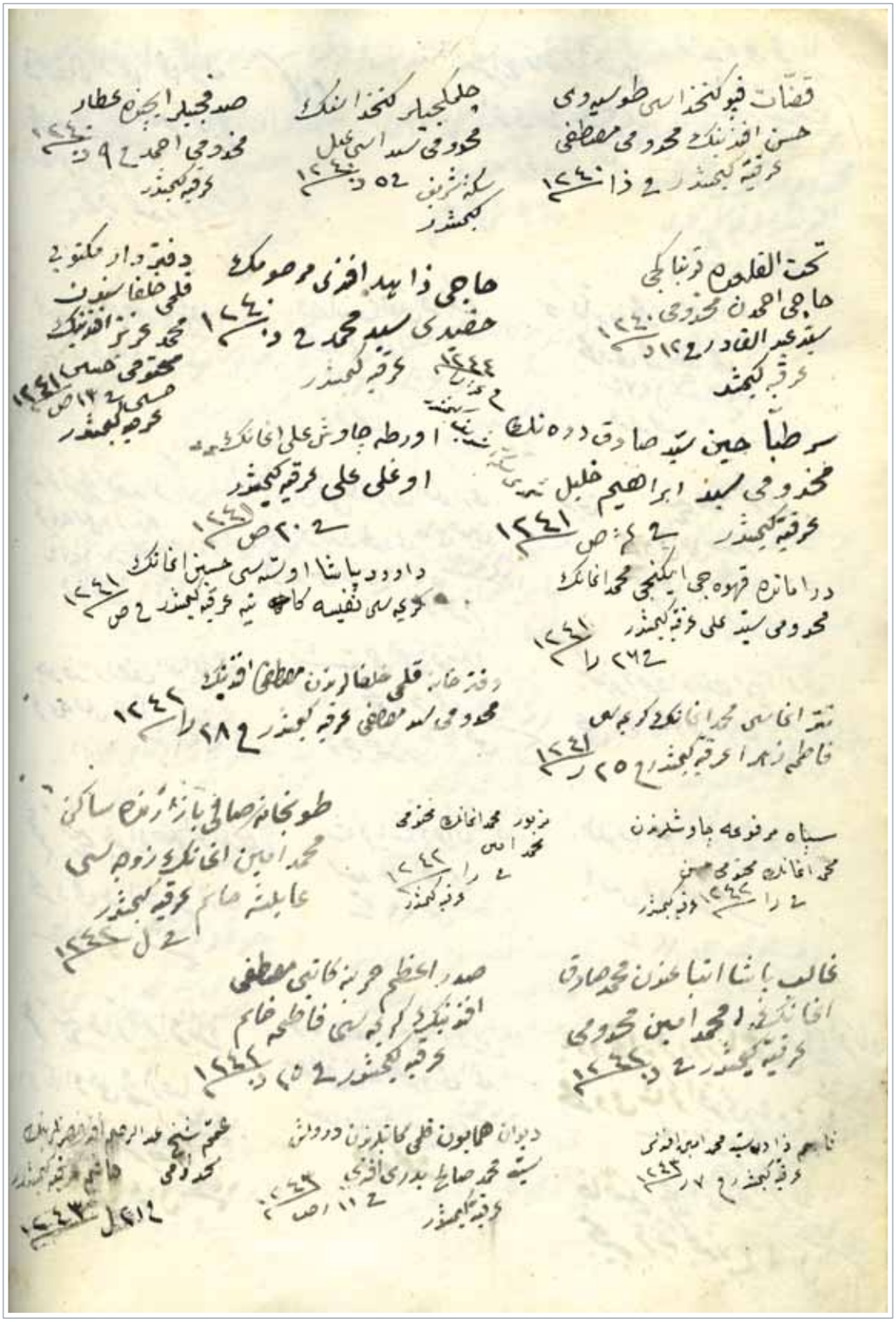
Tulumbacıbaşızâde İsmâ'îl Efendi, fî 12 Ra sene 1240.

Âmmîm Şeyh Abdurrahîm Efendi'nin ügey Oğlu Mehmed Rızâ, fî 10 R sene 1240, şimdi sikke-i şerîfe giymişdir, fî gurre-i L sene 1240.

Karahisârî Dervîş Mustafa'nın mahdûmu Ahmed Şa'bân, fî selh-i Ca sene 1240, arakıyye giymişdir.

Baruthâneler Rûznâmçe[ci]si Sâlih Efendi'nin mahdûmu Şâkir Efendi, fî 20 N sene 1240, sikke-i şerîfe giymişdir.

Hâsseki Mehmed Ağa'nın kerîmesi Necîbe, fî 7 L sene 1240, arakıyye giymişdir.



94b

Kudât[dan] Kapu Kethüdâsı Tosyavî Hasan Efendi'nin mahdûmu Mustafa, arakıyye giymişdir, fî Za sene 1240.

Çölmekciler kethüdâsının mahdûmu Seyyid İsmâ'îl, fî 5 Z sene 1240, sikke-i şerîf giymişdir. Sedefciler içinde Attâr mahdûmu Ahmed, fî 9 Z sene 1240, arakıyye giymişdir.

Tahtakal'a'da Tönbekci Hacı Ahmed'in mahdûmu Seyyid Abdülkâdir, fî 12 Z sene 1240, arakıyye giymişdir.

Hacı Zâhid Efendi merhûmun hafîdi Seyyid Mehmed, fî Z sene 1240, arakıyye giymişdir.

Defterdâr Mektûbî Kalemi hulefâsından Mehmed Azîz Efendi'nin mahdûmu Hüseyin, fî 13 S sene 1241, arakıyye giymişdir.

Ser-tabbâh Hüseyin Seyyid Sâdık Dede'nin mahdûmu Seyyid İbrâhim Halîl, arakıyye giymişdir, fî gurre-i S sene 1241, şimdi sikke-i şerîf giymişdir.

Orta Çâvûş Ali Ağa'nın oğlu Ali, arakıyye giymişdir, fî 20 S sene 1241. Dâr-ı Emân'da kahveci İkinci Mehmed Ağa'nın mahdûmu Seyyid Ali, arakıyye giymişdir, fî 2 Ra sene 1241. Dâvudpaşa Ustası Hüseyin Ağa'nın kerîmesi Nefîse Kâniye, arakıyye giymişdir, fî S sene 1241. Tatar Ağası Mehmed Ağa'nın kerîmesi Fâtıma Zehrâ, arakıyye giymişdir, fî 25 R sene 1241.

Defterhâne Kalemi hulefâsından Mustafa Efendi'nin mahdûmu Seyyid Mustafa, arakıyye giymişdir, fî 28 Ra sene 1242.

Sipâh-ı Merfû'a çâvûşlarından Mehmed Ağa'nın mahdûmu Hasan, fî Ra sene 1242, arakıyye giymişdir. Mezbûr Mehmed Ağa'nın mahdûmu Mehmed Emîn, fî Ra sene 1242, arakıyye giymişdir.

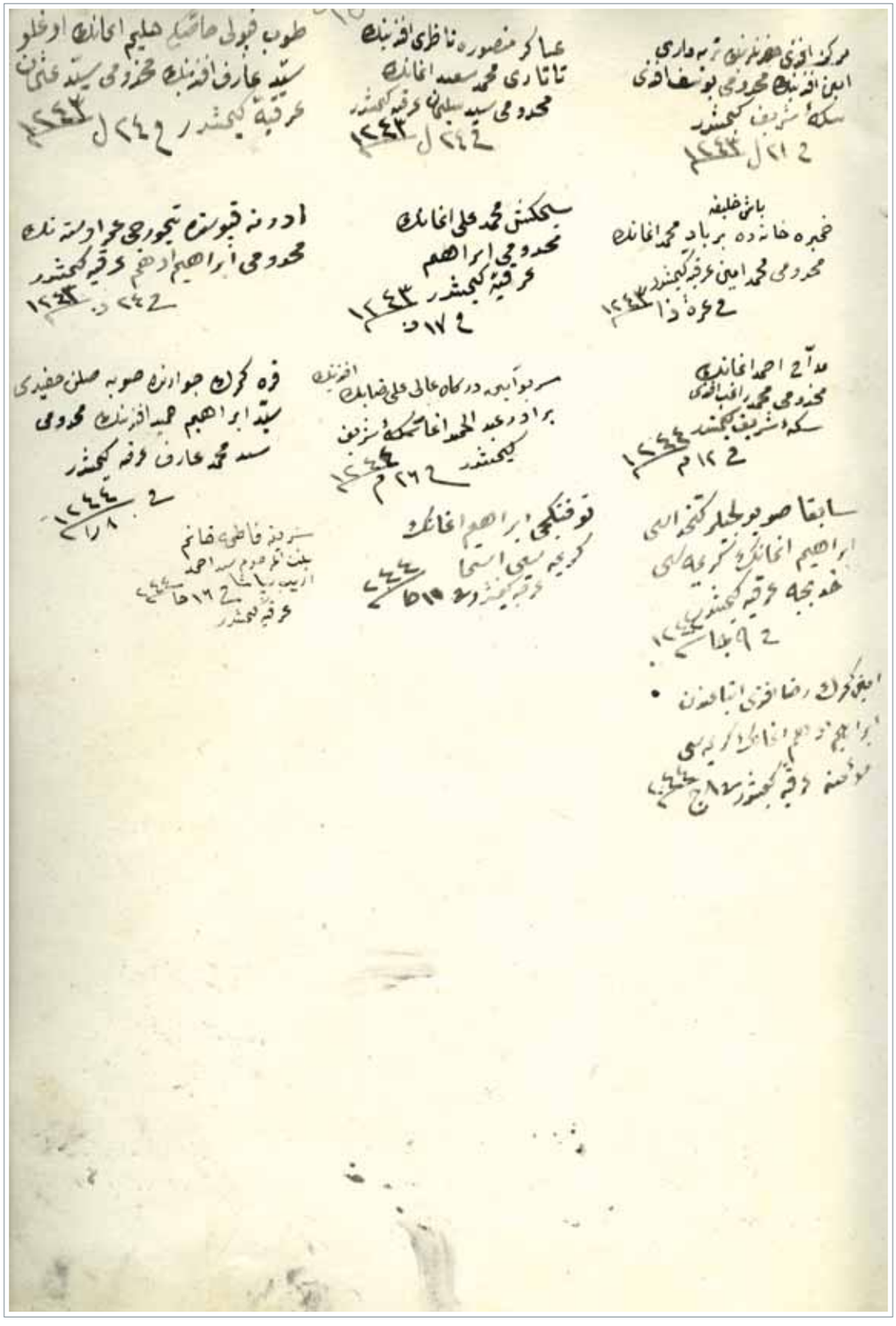
Tophâne Salıpazarı'nda sâkin Mehmed Emîn Ağa'nın zevcesi Âişe Hanım, arakıyye giymişdir, fî L sene 1242.

Gâlib Paşa etbâ'ından Mehmed Sâdık Ağa'nın mahdûmu Mehmed Emîn, arakıyye giymişdir, fî Z sene 1242. Sadrâzam Harita Kâtibi Mustafa Efendi'nin kerîmesi Fâtıma Hanım, arakıyye giymişdir, fî 25 Z sene 1242.

Kâsımzâde Seyyid Mehmed Emîn Efendi, arakıyye giymişdir, fî 7 R sene 1243.

Dîvân-ı Hümâyûn Kalemi kâtiblerinden Dervîş Seyyid Mehmed Sâlih Bedrî Efendi, fî 11 Receb sene 1243, arakıyye giymişdir.

Âmmîm Şeyh Abdurrahîm Efendi'nin mahdûmu (…) Hâşim, arakıyye giymişdir, fî 21 L sene 1243.



95a

Merkez Efendi hazretlerinin Türbedârı Emîn Efendi'nin mahdûmu Yûsuf Efendi, sikke-i şerîfe giymişdir, fî 11 L sene 1243.

Asâkir-i Mansûra Nâzırı Efendi'nin Tatarı Mehmed Sa'îd Ağa'nın mahdûmu Seyyid Süleymân, arakıyye giymişdir, fî 24 L sene 1243.

Topkapulu Hâsseki Halîm Ağa'nın oğlu Seyyid Ârif Efendi'nin mahdûmu Seyyid Osmân, arakıyye giymişdir, fî 24 L sene 1243.

Humbarahâne'de Baş Halîfe Berbâd Mehmed Ağa'nın mahdûmu Mehmed Emîn, arakıyye giymişdir, fî gurre-i Za sene 1243.

Sîmkeş Mehmed Ağa'nın mahdûmu İbrâhim, arakıyye giymişdir, fî 17 Z sene 1243.

Edirnekapusu'nda Demürci Ömer Usta'nın mahdûmu İbrâhim Edhem, arakıyye giymişdir, fî 24 Z sene 1243.

Meddâh Ahmed Ağa'nın mahdûmu Mehmed Râgıb Efendi, sikke-i şerîfe giymişdir, fî 16 M sene 1244.

Ser-bevvâbîn-i Dergâh-ı âlî Ali Rızâ Beg Efendi'nin birâderi Abdülhamîd Ağa, sikke-i şerîfe giymişdir, fî 26 M sene 1244.

Karagümrük civârında Sopasalan hafîdi Seyyid İbrâhim Hamîd Efendi'nin mahdûmu Seyyid Mehmed Ârif, arakıyye giymişdir, fî 8 Ra sene 1244.

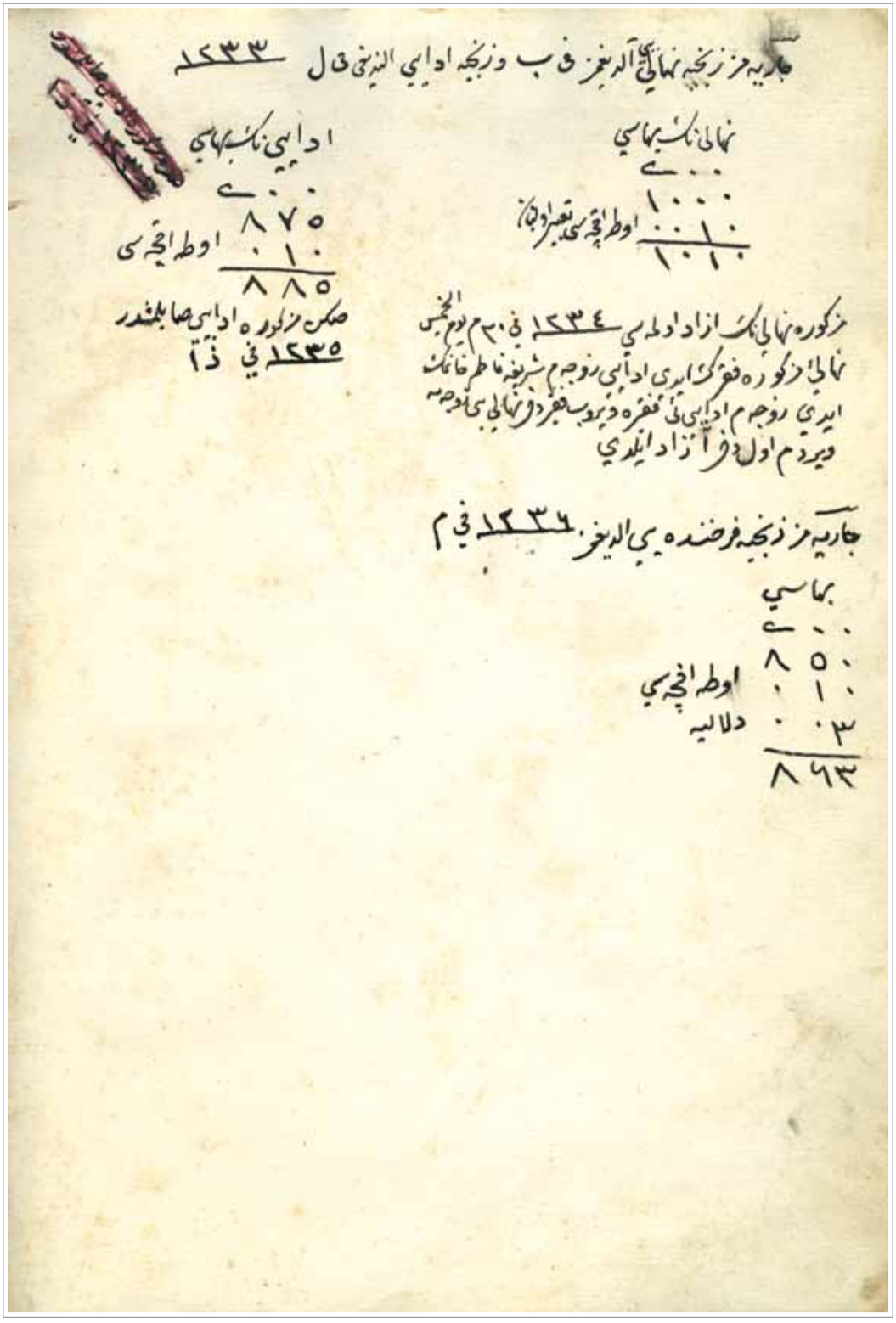
Sâbıkan Suyolcular Kethüdâsı İbrâhim Ağa'nın kerîmesi Hadîce, arakıyye giymişdir, fî 9 Ca sene 1244.

Tüfenkci İbrâhim Ağa'nın kerîmesi Esmâ, fî 11 Ca sene 1244, arakıyye giymişdir.

Şerîfe Fâtıma Hanım, bintü'l-merhûm Seyyid Ahmed Edîb Paşa, fî 16 Ca sene 1244, arakıyye giymişdir.

Emîn-i Gümrük Rızâ Efendi etbâ'ından İbrâhim Edhem Ağa'nın kerîmesi Mü'mine, arakıyye giymişdir, fî C sene 1244.

95a - 99a **[Boş]**



جاريه مز زنجيه نهالي آلديغز ف ب وزنجيه اداي الديغي ق ل ١٢٣٣

نهالي نك بهاسي
٧٠٠
١٠٠٠
١٠٠ اوطه اجه سي تعبير اولنان
١١٠٠

اداي نك بهاسي
٧٠٠
٨٧٥
١٠ اوطه اجه سي
٨٨٥

مزكوره نهالي نك ازاد اولمه سي ١٢٣٤ في ٢٠ م يوم الخميس
نهالي مذكوره فقرك ايدي اداي زوجه م شريفه فاطم خانمك
ايدي زوجه م اداي ني فقره ديوب بغز دن نهالي بي زوجه مه
ويردم اول دخي آزاد ايلدي

جاريه مز زنجيه فرخنده يي الديغز ١٢٣٦ في م

بهاسي
٧٠٠
٨٥٠
١٠ اوطه اجه سي
٣ دلاليه
٨٦٣

99b

Câriyemiz zencîye Nihâlî'yi aldığımız, fî B ve zencîye Edâyî'yi aldığımız, fî L sene 1233.

Nihâlî'nin Bahâsı	**Edâyî'nin Bahâsı**
200	200
1000	875
0010 (oda akçesi ta'bîr olunan)	010 (oda akçesi)
1010	**885**

Mezkûre Nihâlî'nin âzâd olması, fî 20 M sene 1234, yevmü'l-hamîs. Nihâlî-i mezkûre fakîrin idi. Edâyî zevcem Şerîfe Fâtıma Hanım'ın idi. Zevcem Edâyî'yi fakîre verip fakîr dahi Nihâlî'yi zevceme verip ol dahi âzâd eyledi.

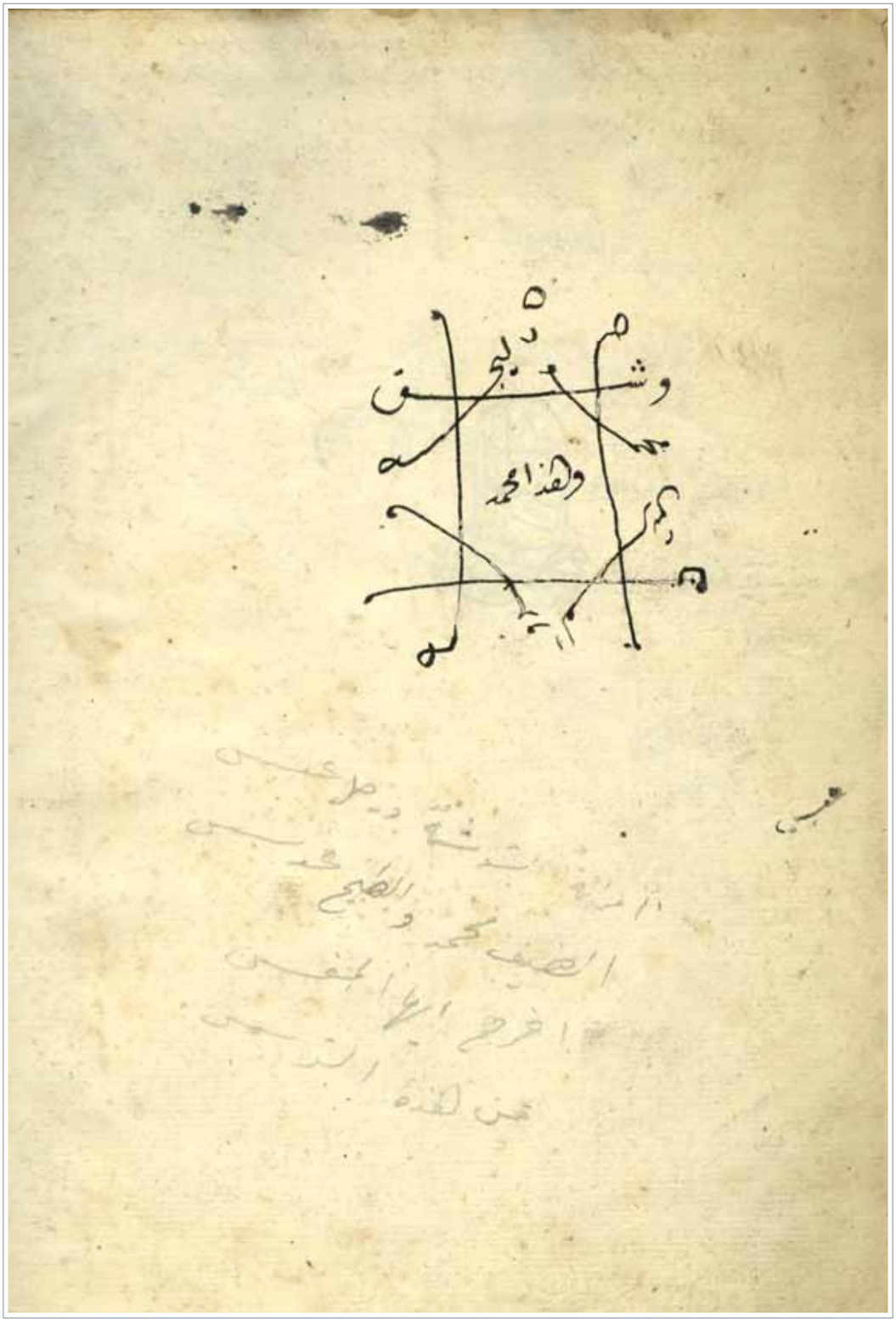
Câriyemiz zencîye Ferhûnde'yi aldığımız, fî M sene 1236.

Bahâsı
200
850
010 (oda akçesi)
003 (dellâliye)
863

100a

Es-Seyyid Abdülbâkî el-Mevlevî[165]

[165] Bu isim Mevlevî sikkesi tarzında yazılmıştır.



100b

(…)[166]

[165] Bu sayfada, okunuşundan emin olamadığımız; ancak Hz. Peygamber vasfında olduğunu tahmin ettiğimiz yazı-desen tarzında düzenlenmiş; dolayısıyla geometrik bir şekli yansıtan mısralar bulunmaktadır.

DEFTER-İ DERVÎŞÂN'DA GEÇEN MEVLEVÎLİKLE İLGİLİ KELİME VE TERİMLERİN SEÇME SÖZLÜĞÜ

Âb-rîz: Abdesthâne, tuvalet.

Âb-rîzci: Tuvalet, şadırvan ve muslukların temizliğine bakan kimse.

Arakıyye: Başa giyilen ve ter emmeye yarayan serpuş. Başta Mevleviler olmak üzere bazı tarikat şeyhleri, halifeleri ve dervişlerinin törenlerde, hatta tören dışında da başlarına aldıkları ve ilk defasında tekbir getirilerek takılan serpuş. Bu serpuşun bir seremoni ile giydirilmesine yönelik olarak **Arakıyye giymek, Arakıyye-pûş olmak, Arakıyye-i şerîf tekbîr olunmak ve Arakıyye niyâzı** tâbirleri kullanılır.

Aşcıbaşı / Ser-tabbâh: Farsça-Arapça, baş aşçı anlamında bir Mevlevî tâbiridir. Mevlevîlikte, Konya'daki Mevlânâ makamında, **Ser-tarîk Dede**'den sonra gelen bir rütbeye tekâbül etmektedir. Sert-tabbâh, tekkenin maddi-dünyevi-idâri işlerini takip etmesinin yanı sıra, dergâha yeni intisap edenlerin terbiyesi ile de meşgul olurdu. Bu çerçevede onları 1001 günlük hizmet süresi şeklinde tanımlanan **Çileye sokmak** da onun sorumluluğunda idi. Bu sürecin takip işini ise onun görevlendirmesiyle **Kazancı Dede** yürütmekteydi.

Aşirhân: Kur'an-ı Kerim'den kısa bir sûre veya bir bölümü okumakla görevli kimse.

Bevvâb: Arapça kapıcı, **Ser-bevvâb** ise baş kapıcı demektir. Mevlânâ türbesindeki türbedârlara bevvâb denildiği gibi türbesi bulunan diğer Mevlevî dergâhlarında türbe kapısını açıp kapamakla görevli Mevlevîler için de bu terim kullanılmıştır. Türbenin yanı sıra

dergâhların ana kapısını açıp kapamak da bevvâba, **Bevvâb Dede**'ye âit bir vazife idi.

Cân: Kabul olunmak üzere dergâha gelen yeni dervişler için Mevlevîlerce kullanılan bir tâbirdir.

Câ-nişîn: Farsça birinin yerine geçen, birinin yerine oturan, vekil, anlamlarına gelen bu kelime Mevlevîlikte, bir şeyhin yerine geçen, mevcut kişiden sonra şeyh olan için kullanılır.

Çârûb-keş: Süpüren, süpürücü, süpürgeci. Mevlevî tekkelerinde bahçeyi ve etrafı süpüren, süpürten ve temizliğine bakan kimseye verilen isim.

Çelebi: Nazik, efendi, edebli. Mevlevîlikde Mevlânâ soyundan gelenler için kullanılan bir sıfat.

Çile / Çille: Farsça, kırk anlamına gelen çihil'den düzenlenmiş bir terim olup Mevlevîlerde **matbah**da 1001 günlük hizmet ile tamamlanan süreye denir. Diğer tarikatlarda ise çile, dervişin bir şeyh nezaretinde karanlık bir hücrede yalnız başına kırk gün kalması ve bu süreyi az uyumak, az yemek, az içmek, sürekli ibadetle meşgul olmakla geçirmelerine denir. Arapçası erbaîn olan çile, nefsi eğitmek için belirli bir süre (kırk gün) halktan uzak kalıp olgunlaşmayı elde etmek için yapılır. Çile çıkaran, çileye giren anlamındki **Çille-güzîn** terimi sâliklerin, nefsin tezkiyesi (arınması), kalbin saflaşması için bir hücreye girip kırk gün süreyle ibadet, zikir ve fikir ile meşgul olmasını ifade eder. Mevlevî dervişleri, çileyi matbah veya meydân hizmetlerinde çıkarttıklarından, çille-güzîn olmak tâbiri ile **matbah** ya da **meydân** hizmetinde çileye girmek kastedilmekteydi. **Çille-i merdân** ise Farsça, erkeklerin çilesi anlamına gelmekte olup bu tâbir ile Mevlevîlikte en yorucu hizmetler, en ağır iş ve görevler kastedilmektedir.

Du'âcı (Duâhân / Duâ-gû): Duâ okuyan. Dergâhlarda zikirden sonra dua okuyan kimselere verilen isim.

Gülbang-ı Mevlevî: Gül sesi. Farsça, bang koro hâlinde çıkartılan ses. Bazı özel merâsimlerde, birinin yüksek sesle okuduğu tertip edilmiş dua. Bütün tasavvuf yollarında umûmi olarak kullanılan bir terimdir ve "gülbang" tarzında söylenegelmiştir. Dinleyenler, âmin yerine Allah Allah diyerek bu duaya topluca iştirâk ederler. Mevlevîlerde her iş için ayrı bir gülbang vardır.

Gülşenîhâne: Halvetiyye'nin kollarından biri olarak İbrahim Gülşenî (826-940) tarafından kurulmuş olan Gülşeniyye Tarikatı'nın dergâhı.

Hâmûşân: Farsça hâmûş'un cem'i olup sessizler, susmuşlar demektir. Hâmûşân ise susmuşların, sessizlerin yurdu anlamında kabristan ve mezarlık karşılığında kullanılan bir Mevlevî tâbiridir. Aynı zamanda Mevlânâ türbesinin dışında, kıble tarafındaki büyük kabristana verilen addır.

Harem: Tekkelerde şeyh efendinin âilesi ile birlikte ikâmet ettiği bölüm.

Hattât hücresi: Mevlevî dergâhlarında hattat olan dedeler için ayrılmış odacık.

Hücre: Tekkelerde dervişlerin ikâmet ettikleri küçük oda veya odalar. Genellikle matbaha yakın bir yerde bulunan ve kapıları bir koridora açılan bu küçük odalarda, 1001 gün çilesini tamamlayan ve "Dede" olan Mevlevî dervişi (cân) kalırdı. Hücre sahibi olan bu kişiler aynı zamanda "**hücre-nişîn**" unvanını alırdı. **Hücre-nişîn** ise Farsça, hücrede oturan anlamında bir Mevlevî tabiridir. Mevlevîlikte hücreye yerleşebilmek için, çile denilen 1001 günlük hizmet süresinin tamamlanması gerekliydi. 1001 günlük hizmet bitince, mürid törenle hücreye çıkar (yerleşir) idi. **Hücre-nişîn** olan kişiler, her sabah namazından sonra murakabe yaparlar, ardından toplanıp beraberce zikir çekerlerdi. Daha sonra hücrelerine gidip evrâd-ı şerif ve yine zikirle meşgul olurlardı. **Hücre-nişîn**ler zorunluluk olmadıkça, mesela ibâdet, ziyaret gibi önemli bir vesile söz konusu olmadıkça, tekkeden dışarı çıkamaz, matbahda 1001 hizmet gününün başlarında bulunan dervîşlerin arasına, kalpten kalbe zulmânilik yansımasına engel olmak üzere, karışmaz; hatta zaruret olmadıkça, halk ile de bir araya gelmezler, ihtiyaçlarını ise pazarcılar vasıtasıyla aldırırlardı.

İmâm: Bir Mevlevî dergâhında bulunan mescidde veya semâhânede namaz kıldırmakla görevlendirilmiş kimse.

İsm-i Celâl: Arapça, celâl ismi demektir. Celâl; fevkalade yücelik, ululuk vs. gibi anlamlara sahiptir. Allah'ın lütuf olarak tecellisine cemâl dendiği gibi, kahr olarak tecellisine de celâl adı verilir."Allah" lafzına da **İsm-i Celâl** denir.

Kâdirîhâne: Abdülkâdir Geylânî tarafından kurulmuş olan Kâdiriyye Tarîkatı'nın dergâhı.

Kafesci / Kafesci Kadın: Son zamanlarda dergâhta mukabele günü ihtiyacı olan bacılardan biri, kadınlar kafesine gelen ziyaretçi hanımlardan gönüllerinden ne koparsa alır ve şeyh efendiye verir, şeyh efendi de bir miktarını alır veya çok defa hepsini o kadına bağışlardı. Bu kadına kafesci, yahut kafesci kadın denilirdi. İhtiyacı olan kadınlar sırasıyla kafesçilik ederlerdi.

Kandilci: Çerâğcı. Mevlevî tekkesinde matbahın kandil ve şamdanlarını yakan (uyandıran) ve aynı zamanda türbedârın yardımcısı olan kimse. Bu vazifeye **Kandilcilik** denir.

Kayyım-ı Semâ'hâne: Semâ'hânenin temizlik ve düzeninden sorumlu olan kimse.

Kemânî, Rebâbî: Kemân ve Rebâb adı verilen mûsiki âletlerini meşk eden kimse.

Kûçek (Kûçek, Köçek): Şeyhin veya **Aşçı Dede**'nin yahut kıdemli bir dedenin hizmetinde bulunan kıdemsiz derviş demektir. Dergâhtaki meydan hizmetlerine bakan **Meydancı Dede**'ye yardımcı olan derviş veya dervişlere ayrıca **Kûçekân-ı meydân** denirdi.

Kudüm: Tekke mûsikîsinin önemli enstrümanlarından biri olup Mevlevîler arasında da yaygın olarak kullanılır. Gövdesi bakır veya pirinçten yapılan kudüm, yanyana iki tane birden olarak kullanılır. Kudüm çanağı, eskiden dut ağacından yapılır ve çanaklardan birinin üzerine deve, diğerininkine ise merkep derisi gerilir imiş. Zahve denilen ve kemikten yapılmış, uçları yuvarlak iki değnekle kudüme yavaş yavaş vurularak usûl tutulur. Mutrib heyetinde kudüm vuranların başı veya kıdemlisine, başkudümzen anlamında **Kudümzenbaşı / Ser-kudümî** denirdi.

Mahfil-i Hümâyûn: Mahfil, Arapça toplanma yeri demektir. Bazı Mevlevî tekkelerinde, Mevlevî âyinini izlemesi için pâdişaha tahsis edilmiş özel bölmeli mekân.

Matbah hücresi: Matbahta bulunan hücre, odacık.

Matbah / Matbah-ı şerîf: Arapça değerli, şerefli mutfak anlamına gelen ve özellikle Mevlevîler'e âit olan bu tâbir, Mevlevî tekkelerinde dervişin terbiye edildiği mekân için kullanılır.

Mesnevîhân: Farsça, Mesnevî okuyan demektir. Kürsüde Mevlânâ'nın Mesnevîsi'ni okuyup şerh eden kimseye denir.

Meşîhat: Arapça, şeyhlik, şeyhlik makamı, şeyhülislâmlık anlamlarına gelmektedir. Mevlevîlikte de şeyhlik veya rehber anlamlarında kullanılmış, bir tekkeye şeyh atanması, o kişinin meşîhat makamına, meşîhate gelmesi şeklinde ifadelendirilmiştir.

Meydân / Meydân-ı şerîf: Arapça asıllı olup geniş alan anlamına gelen meydân kelimesi Tasavvufta kâinat, Mevlevîlikte ise âyinin yapıldığı yer anlamındadır. Mevlevîler meydân için **Meydân-ı şerîf** ve **İsm-i Celâl Meydânı** tâbirlerini kullanırlar. Dergâhtaki meydân hizmetlerine bakan, semâhânede mukâbele yapılacağı zaman şeyhin postunu yere seren, âyinden sonra postu kaldıran, yemek ve mukâbele vaktini kuralına göre duyuracak dervişe salâ vermesini emreden görevliye **Meydâncı** veya **Meydâncı Dede**, yardımcısına da **Meydâncı Yamağı** denir. Mevlevî tekkelerinde **İç Meydâncı** ve **Dış Meydâncı** diye iki türlü meydâncı görev yapar. **İç Meydâncı** mutfak işlerine, **Dış Meydâncı** ise mutfak dışındaki işlere bakar.

Muhib: Arapça, seven demektir. Çoğulu muhibbân olup tasavvuf yolunu ve o yolda gidenleri seveni veya sempati duyanları ifade eder. Başka bir deyişle, tasavvuf yolunu veya belli bir tarîkat ile onun mensuplarını seven; fakat o yola girmemiş kişiye muhib denir. Mevlevî tekkelerinde muhibler için ayrı yerler bulunmakta idi.

Mukâbele: Arapça karşılaşmak, biriyle karşı karşıya gelmek anlamındadır. Dervişler, zikir çekerken karşılıklı halka hâlinde otururlar. Bu şekilde karşılıklı oturmaları veya toplu hâlde şeyhin karşısında bulunmaları sebebiyle, zikir toplantısına da mukabele denmiştir. Mevlevîlerde ise, Sultan Veled Devri veya Devr-i Veledî diye bilinen semâdan önce,

semâhânenin etrafında üç kez dönülen törende, şeyh postunun önünde dervişler birbirlerine niyaz eder yani selamlamada bulunurlar ki işte bu sebepten Mevlevîler'in semâına mukâbele yahut **Mukâbele-i şerîf** denmektedir.

Mutrib: Arapça, şarkıcı, neşelendiren, coşturan anlamındadır. Mevlevîlikte ney ve kudüm çalan veya âyin okuyan kişilerin yanı sıra, manevî gerçekleri açıklayan, âriflerin gönüllerini mâmur hâle getiren ve bu suretle teşvikte bulunan, feyz ulaştıran kişiye de mutrib denmiştir. Ney, kudüm çalan veya âyin okuyan (âyinhân)ların bulunduğu özel yere, mahfile ise **Mutribhâne** denir.

Mü'ezzin: Mevlevî dergâhlarında mevcut mescid veya semâhânede müezzinlik vazifesi yapan kimse. Aynı vazifeyi yapmakla görevlendirilmiş ikinci kimseye ise **mü'ezzin-i sânî** denir.

Nev-niyâz: Farsça, yeni niyâz, yeni yalvarma anlamındadır. Mevlevîlikte tarikata yeni giren dervişe nev-niyâz denir. 1001 günlük çile hayatına "Ayakçılık" vazifesiyle başlayan yeni dervişler, sabah akşam dedeler (dedegân) ile birlikte **İsm-i Celâl** okurlardı.

Ney: Farsça, kamış anlamına gelir. Ney, nâyın hafifletilmiş şeklidir. Kamıştan elde edilen ve üflenerek çalınan bir mûsiki âletidir. Semâ âyini esnasında ney üfleyenlerin en kıdemlisi veya başı olan Mevlevî'ye **Neyzenbaşı** veya **Ser-nâyî** denir. Neyzenbaşının Mevlevî tekkesi içinde ikâmet ettiği odacığa da **Neyzenbaşı hücresi** denilmektedir.

Pîş-kadem: Tekkelerde âyin için önayak olan ve şeyhin muâvini, yardımcısı sayılan dervîş.

Sebîl: Arapça, yol anlamına gelir. Hayır ve sevab ümidi ile parasız su dağıtılan, etrafı parmaklıklı ve çoğunlukla kubbe ile örtülü olan yapılara, **sebîl** veya **sebîlhâne**, bu hizmeti gerçekleştiren kişiye ise **Sebîlci** denir.

Semâ: Arapça dinleme, işitme anlamına gelmektedir. Mevlevîlikte dinlenen ilâhinin veya bir müziğin etkisiyle coşup dönmeye semâ, semâ öğrenmeye veya öğretmeye **Semâ-ı şerîf meşk etmek,** ayakta yapılan deverâna iştirak etmeye **Semâa veya Semâ-ı şerîfe girmek,** semâ törenini idare eden semâzene ise **Semâzenbaşı** denir.

Tarîkatcı / Tarîkatcı Dede: Mevlevîlerde tarikata yeni girenlere, tarikat usûl ve erkânını öğretmekle görevli bulunan dedeye Tarikatçı veya Tarîkatcı Dede denir. Buna **Pîş-kadem** veya **Ser-tarîk** de denmekte olup Tarîkatcı Dede, Çelebi Efendi'nin yardımcısı konumundadır.

Türbe / Türbe-i şerîf: Mevlevîlerde Mevlânâ'nın kabrinin bulunduğu mekân ile diğer tekkelerde, o tekkenin ilk şeyhinin yahut kendisine türbe yapılmış kişilerin kabirlerinin bulunduğu mekâna verilen ad. Başta Mevlânâ'nın türbesi olmak üzere, türbe bulunan diğer dergâhlarda türbenin ve semâhanenin bakıcısına ise **Türbedâr** denir.

Ümmü'l-fukarâlık hizmeti: Şeyh efendinin hanımlarının, daha ziyade dergâha devam eden hanımlara yönelik üstlendikleri gönüllü vazifelere verilen ad.

Zâviye-i Mevlevîyye: Küçük Mevlevî tekkeleri için kullanılan bir tâbirdir.

Yararlanılan Kaynaklar:

Cebecioğlu, Ethem, *Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü*, Anka Yayınları, İstanbul 2004.

Gölpınarlı, Abdülbaki, *Mevlevilk Adab ve Erkânı*, İnkılab ve Aka Kitabevleri, İstanbul 1963.

Pakalın, Mehmet Zeki, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, MEB Yayınları, İstanbul 1993, I-III.

Pekolcay, Neclâ vd., *İslâmî Türk Edebiyatında Şekil ve Nev'îlere Giriş,* Kitabevi, İstanbul 1994.

Uludağ, Süleyman, *Tasavvuf Terimleri Sözlüğü*, Marifet Yayınları, İstanbul 1991.

Top, Hüseyin, *Mevlevî Usül ve Adabı*, Ötüken Yayınları, İstanbul 2007.

İNDEKS

A'rec Dervîş, 55
Abahor Kal'ası, 171
Abdî Beg, Vadinli, 77
Abdullah Ağa, 73
Abdullah Ağa, Kahveci, 249
Abdullah Ağa, Kapudân Paşa, 367
Abdullah Ağa, Seyyid, Kâtib, 91
Abdullah Beg, Çâvûşbaşı, 77
Abdullah Dede, Yeñişehir Şeyhi, 383
Abdullah Efendi / Urmân, 83
Abdullah Efendi, Üsküdâr Şeyhi, 257, 279, 373, 375
Abdullah İbn-i Su'ûd, Vehhâbîlerin Re'îsi, 359
Abdullah Molla Efendi, Dürrizâde, Şeyhülislâm, 187, 287, 405
Abdullah Paşa, Kâimmakâm, 89
Abdullah, Yenişehir Şeyhi, 83, 97
Abdurrahîm Efendi, Kâdirîhâne Şeyhi, 169
Abdurrahîm Efendi, Kütâhiyye Şeyhi, 285
Abdurrahîm Efendi, Mesnevîhân, 317, 409
Abdurrahîm Efendi, Şeyh, 213
Abdurrahîm Künhî Dede, Yeñikapu Şeyhi, 61, 85, 139, 141, 215, 231, 257, 305, 443, 445, 447
Abdurrahman Ağa, 67, 87
Abdurrahman Ağa, Seyyid, Kilerli, 249
Abdurrahman Efendi, Karamân Şeyhi, 167
Abdurrahman Efendi, Nûreddîn Şeyhi, 85
Abdurrahman Efendi, Üsküb Şeyhi, 83
Abdülahad Efendi, Şeyh, 331
Abdülazîz Efendi, Bâzirgân Tekyesi Şeyhi, 309
Abdülazîz Efendi, Kâtib, 245, 343
Abdülbâkî Efendi, Haleb Şeyhinin Oğlu, 283
Abdülbâkî Nâsır Dede, Yeñikapu Şeyhi, 47, 61, 75, 77, 81, 107, 111, 113, 117, 123, 127, 129, 141, 145, 149, 211, 225, 231, 233, 237, 241, 259, 267, 273, 391, 401, 423, 453
Abdülfettâh Efendi, Kahveci, 243
Abdülhâfız, Tavşanlı Şeyhi, 47
Abdülhâlık Efendi, Sivâsî Şeyhi, Sünbülî, 177
Abdülhalîm Efendi, Kâtib, 249, 283, 375
Abdülhalîm, Zekâyîzâde Ahmed Efendizâde, 437
Abdülhamîd Ağa, 449
Abdülhamîd Efendi, Seyyid, Orta Câmi'i İmâmı, 241
Abdülhay Efendi, Hâcegândan, 147, 301
Abdülhay Efendi, Koca Mustafapaşa / Sünbül Efendi Şeyhi Büyük Mehmed Hâşim Efendi'nin Birâderi, 69
Abdülhay Efendi, Nâzır-ı Humbarahâne, 357
Abdülkâdir Efendi, Beşiktaş Şeyhi, 371, 405

Abdülkâdir Efendi, Kayseriyye Şeyhi, 83, 289, 291
Abdülkâdir Efendi, Kütâhiyye Şeyhi, 285
Abdülkâdir Efendi, Semâ'zenbaşı, Du'âcı, 263, 265
Abdülkâdir Efendi, Seyyid, Tuğcuzâde / Hekim Paşa, 299
Abdülkâdir Efendi, Şeyh, 237
Abdülkâdir Efendi, Şeyh Abdurrahîm Efendizâde, 213
Abdülkâdir Ser-Ahmed Paşa, 71
Abdülkâdir, İbrâhim Efendizâde, Kethüdâ, 67
Abdülkerîm Kadrî Efendi, Abdurrahîm Künhî Dede'nin Oğlu, 139, 141, 221, 231, 257
Abdülvehhâb Efendi, Seyyid, Yâsîncizâde, Şeyhülislâm, 391, 393, 403
Âbid Çelebi, 321
Acemistân, 281
Acıbâdem Tekyesi, Üsküdâr, 297
Âdil Çelebi, Tarîkatcı Ârif Çelebi'nin Mahdûmu, 413
Âdile Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 395
Afîfe Hanım, Ali Nutkî Dede'nin Kerîmesi, Dervîş Seyyid Nu'mân Konevî'nin Zevcesi, 79, 107, 259, 401
Ağakapusu, 241
Ahmed Ağa, Çuhadâr, Edirneli, 67
Ahmed Ağa, Kantarcı, 219
Ahmed Ağa, Karaağalardan, 363
Ahmed Ağa, Kemânî, 69
Ahmed Ağa, Kürkcü, 443
Ahmed Ağa, Meddâh, 449
Ahmed Ağa, Odabaşı, 251
Ahmed Ağa, Seyyid, Mustafapaşalı, 243
Ahmed Ağa, Seyyid, Yağlıkcı, 245
Ahmed Ağa, Telhîsci, 317
Ahmed Ârif Efendi, Seyyid, Dürrizâde, 83
Ahmed Azîz, Seyyid, 221
Ahmed Beg, Kethüdâ, 87
Ahmed Beg, Mâbeynci, 85
Ahmed Buhârî Hazretleri, 307
Ahmed Dede, Eyyûbî, 213
Ahmed Dede, Karahisârî, 407
Ahmed Dede, Kırâ'atcı, 317
Ahmed Dede, Vodine Şeyhi, 285
Ahmed Edîb Paşa, Seyyid, 449
Ahmed Efendi, Ahmed Paşa Câmi'i Kayyımı, 241
Ahmed Efendi, Ârif Çâvûşzâde, 129
Ahmed Efendi, Balmumcu Şeyhi, Şâzeliyye'den, 299
Ahmed Efendi, Beşiktaş Şeyhi Yûsuf Efendi'nin Mahdûmu, 331, 367
Ahmed Efendi, Hâcegândan, 243
Ahmed Efendi, Hanyalı, Hacı Kanberzâde, 249
Ahmed Efendi, Kadıoğlu, Sa'diyye'den, 167
Ahmed Efendi, Karahisâr Şeyhi, 105
Ahmed Efendi, Kâtib, 67
Ahmed Efendi, Merkez Efendi Şeyhi, Mü'ezzin, Sünbülî, 297, 299
Ahmed Efendi, Musâhib-i Şehriyârî, 105
Ahmed Efendi, Mutribî, Anadolu Kazaskeri, 167
Ahmed Efendi, Nişastacı, 445
Ahmed Efendi, Şâh Sultân Şeyhi, Sünbüliyye'den, 195
Ahmed Efendi, Şeyh, 79
Ahmed Efendi, Taşlıburun Şeyhi, Sa'diyye'den, 301
Ahmed Es'ad Efendi, Yanyavî, 397
Ahmed Hâlis Efendi, Kütâhiyye Şeyhi, 285
Ahmed Mes'ûd Efendi, Merkez Efendi Şeyhi, Sünbülî, 297, 299
Ahmed Nazîf Efendi, Arpa Emînizâde, 241, 243, 245, 251
Ahmed Paşa Câmi'i, Topkapu, 241, 277, 401
Ahmed Râşid Efendi, Mehmed Sâlihzâde, Şeyhülislâm, 287
Ahmed Sâdık, Münîfîzâde, 69
Ahmed, Dîger Edirneli, 65
Ahmed, Edirneli, 65
Ahmed, Karahisâr Şeyhi, 83
Ahmed, Seyyid / Ağapaşa Sîmkeşî, 69
Ahmed, Seyyid, Konevî, 55
Âhûrkapu, 81
Akağalarkapusu, 135
Akbıyık, 409
Akîle Hanım, Nâ'ilî Paşa'nın Kerîmesi, 289
Akka, 73
Akkirmân, 367
Aksarây, 83, 87, 367
Alâaddîn Çelebi, 317, 321
Alâaddîn Efendi, Karahisâr Şeyhi, 105, 407
Alâaddîn Efendi, Şeyh, 79
Alâaddîn Paşa, 91, 97
Alay Köşkü, 279, 295, 359
Ali Ağa, 73, 93, 249
Ali Ağa, Basmacı, Bölükbaşı, 73
Ali Ağa, Dâvudpaşa Bölükbaşılığı'ndan çıkma, 169
Ali Ağa, Kassâb, 75
Ali Ağa, Marankoz, 101, 105, 109
Ali Ağa, Orta Çâvûş, 447

Ali Ağa, Üsküdârlı, 225
Ali Beg, Mühürdâr, 69
Ali Beg, Neyzen, 67
Ali Çelebi, Karamân Şeyhi, 167, 377
Ali Çelebi, Seyyid, Mesnevîhân, 51
Ali Dede, Amâsiyyevî, Nikhisâr Şeyhi, 177
Ali Dede, Arabzâde, 401
Ali Dede, Filibe Şeyhi, 283
Ali Dede, Kâsımpaşa Şeyhi, 145, 255, 299, 301, 339, 391, 401
Ali Dede, Konevî, Ser-tabbâh, 379
Ali Dede, Moravî / Moralı, Üsküdâr Şeyhi, 99, 153
Ali Dede, Neyzenbaşı, 341
Ali Efendi, 247
Ali Efendi Çeşmesi, Zeytûnburnu, 73
Ali Efendi, Abdurrahîm Künhî Dede'nin Oğlu, 139
Ali Efendi, Beşikçizâde Tekyesi Şeyhi, Halvetiy-ye'den, 369
Ali Efendi, Ermenek Şeyhi, 371, 405
Ali Efendi, Karamân Şeyhi, 289
Ali Efendi, Kürkcüzâde, Şeyh, Rifâ'iyye'den, 167
Ali Efendi, Mesnevîhân, 207
Ali Efendi, Selânik Şeyhi, 377
Ali Efendi, Seyyid, Kâtib, 445
Ali Efendi, Seyyid, Kütâhiyye'den, 97
Ali Efendi, Seyyid, Tavşanlılı, 97
Ali Efendi, Şeyh, 97
Ali Efendi, Şeyh / İmâm, 167
Ali Efendi, Tavşanlı Şeyhi Vekîli, 175
Ali Eşref Efendi, 247
Ali Kuzu, Yemenici, 193
Ali Nutkî Dede, Yeñikapu Şeyhi, 47, 107, 137, 143, 165, 179, 191, 259, 271, 273, 277, 303, 315, 317, 323, 401
Ali Paşa, Hekimzâde, 303, 317, 343
Ali Paşa, Sadrâzam, 391, 393, 443
Ali Paşa, Vâlî-i Bursa, 379
Ali Rızâ Beg Efendi, Ser-bevvâb, 449
Ali Rızâ Efendi, Seyyid, 129
Ali Rızâ, Mumcubaşızâde, 443
Ali Vasfî, Kâtib, 67
Ali, Külâhcıbaşı, 397
Alipaşa, 85
Amâsiyye, 81, 177
Anadolu, 363, 369
Anafur Dervîş Ömer, 49
Ankara, 177, 231, 285
Antalya, 175
Arabacı Kışlası, 83
Arınbûd Dervîş İslâm, 49
Arınbûdluk (Arnavutluk), 107
Ârif Ağa, 89
Ârif Ağa, Çukadâr, 69
Ârif Ağa, Nakkâş Paşa Hammâmcısı, 71
Ârif Ahmed Dede, 289, 317, 323
Ârif Beg Efendi, 405
Ârif Çelebi, Tarîkatcı, 413
Ârif Efendi, Dürrizâde, 69
Ârif Efendi, Has Âhûr Kâtibi, 247
Ârif Efendi, Merkez Efendi Câmi'i Mü'ezzini, 299
Ârif Efendi, Üsküdâr Şeyhi Abdullah Efendi'nin Bi-râderi, 257
Ârifî / Peçevî Ahmed Dede, Yeñikapu Şeyhi, 383
âsitâne-i aliyye, 51, 73, 77, 79, 81, 87, 93, 103, 165, 237, 271, 291, 293, 315, 365, 377, 379, 383, 395
Atâullah Efendi, Galata Şeyhi, 415
Atâullah Efendi, Nasûhîzâde, 87
Avratpazarı, 109, 137, 177, 249
Ayasofya, 71
Ayazma, Üsküdâr, 203
Âyişe Hâtun, Muhallebici Mehmed Ağa'nın Zev-cesi, 221
Âyişe Kadın, Kafesci, 101
Âyişe Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 157
Aynalıkavak, Kâsımpaşa, 363
Ayyâr Dervîş Mustafa, 109
Azîmetullah Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sâ-nî'nin Kızı, 393
Azîzî, Kemânî, 67
Baba Post, Mihaliçî, 149
Bâb-ı Âsafî, 365
Bağçekapusu / Bahçekapusu, 135, 285
Bağdâd, 177, 271, 333
Bahâaddîn Dede, Ser-tabbâh, 431, 435
Bahâaddîn Efendi, Himmetzâde, Himmetzâde Şeyhi, Bayrâmiyye'den, 103
Bahâriye Mevlevîhânesi, 429
Balıkesir, 97
Baruthâne, 391
Basmahâne, Üsküdâr, 361
Başmuhâsebe Kalemi, 223, 241
Bayrâmiyye, 103
Bâzirgân Tekyesi, Koca Mustafapaşa, 309
Bâzirgânodaları, 165, 391
Begoğlu, 81
Behcet Efendi, Nakşibendiyye'den, 363

Bekir Ağa, 181
Bekir Ağa, Konevî, 443
Bekirpaşa, Sûriçi, 369
Bektâşî, 81, 85
Belgrad Kal'ası, 281
Belh, 281
Bemandiye, 201
Benlizâde Efendi, Müderris, 67
Berbâd Mehmed Ağa, Baş Halîfe, 449
Beşiktaş, 81, 377, 389
Beşiktaş Mevlevîhânesi, 49, 81, 97, 107, 147, 165, 191, 289, 293, 331, 333, 339, 359, 365, 367, 371, 377, 381, 395, 405, 409
Beşinci Kadın, Şehzâde Sultân Abdülhamîd'in Vâlidesi, 347
Beyhân Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 395
Bî-zebân Dervîş Hacı Mustafa, Konevî, 49
Bî-zebân Dervîş İsmâ'îl, 55, 63
Boğaziçi, 77, 375
Bosna, 67, 87, 89, 287
Bosna Mevlevîhânesi, 79, 287, 291, 293
Bosna Mevlevîhânesi Vakfı, 77
Bölükân-ı Hâssa, 109
Buhâra, 281
Burnaz Begzâde, 57
Bursa / Burûsa, 79, 175, 195, 405
Bursa Tekyesi, 175
Bursa Yeñişehiri, 177
Bülbül Hâfız Efendi, 71
Büyük Çekmece, 101
Büyük İzzet Mehmed Paşa, Vezîr-i a'zam, 303, 317
Büyükdere, 409
Câmî Ahmed Dede, Yeñikapu Şeyhi, 317
Cebeali (Cibali), 197
Cebehâne-i Âmire, 171
Celâl Ali Dede, Trablus Şeyhi, 167
Celâl Beg Efendi, Vânî Efendi Şeyhi, 391
Celâl Beg, Türbedâr, 245
Celvetiyye, 385
Cemâl Ahmed Dede, Kurşuncu Şeyhi, 77
Cemâl Çelebi, 291
Cemâleddîn Dede, Neyzenbaşı, 415
Cemâlî Tekyesi, 87
Cemîle Hanım, 289
Cezîre-i Sakız, 87
Cezzâr Ahmed Paşa, 73
Çakır Mehmed Ağa, 109
Çakrı, 365
Çalıkuşu Dervîş Mustafa, 55, 59
Çârşû-yı Malta, 77
Çelebi Abdülvâhid Efendi, Mevlânâ Şeyhi, 419
Çelebi Dervîş Osmân, 111
Çelebi Dervîş Sâlih, 111
Çelebi Hacı Mehmed Efendi, 287, 289, 361
Çelebi Mehmed Sa'îd Efendi, 271, 289, 291, 293, 377
Çerkeş, 369
Çeşme-i Vedâ, 293
Çınaraltı, 109, 263
Çırpıcı Çayırı, Zeytûnburnu, 73, 385
Çifte Sarây, 81, 135
Çiftlik-i Râmî, 409
Çolha Kara İbrâhimoğlu Mehmed, Seyyid, 221
Çorlu Kasabası, 187
Çuhacılar Hânesi, Mahmûdpaşa, 203
Çukur Hammâm, Fâtih, 283
Dağlı Dervîş Mustafa, 103
Dahhâk-ı Mârî, 201
Darbhâne, 243
Dâr-ı Emân, 447
Dâvud Ağa, Bağdâd Defterdârı, 333
Dâvudpaşa, 93, 97, 135, 279
Dâvudpaşa Câmi'i, 343
Dâvudpaşa Çârşûsı, 77
Dâvudpaşa Rüşdiyesi, 425
Debbâğ Yûnus Mahallesi, Sultânselîm, 363
Dede Mustafa Ağa, 345
Defterdâr Efendi, Cânibî, 79
Defterdâr Mektûbî Kalemi, 447
Defterhâne Kalemi, 447
Demürci Kasabası, Mağnisa, 415
Deñiz Abdal Mahallesi, Sûriçi, 187
Der'iyye, Necîd, 357, 359
Dergâh-ı Hazret-i Mevlânâ, 419
Dervîş Abdullah, 55
Dervîş Abdullah, Edirnevî, 115
Dervîş Abdullah, Karahisârî, 111
Dervîş Abdullah, Konevî, 49, 61
Dervîş Abdullah, Üskübî, 115
Dervîş Abdurrahman, 321, 353
Dervîş Abdurrahman, Aladağlı, 49
Dervîş Abdurrahman, Büveydî, 49
Dervîş Abdurrahman, Halebî, 63
Dervîş Abdurrahman, Şâmî, 61
Dervîş Abdülcelîl, İzmirî, 55, 61
Dervîş Abdülganî, Meczûb, 85
Dervîş Abdülhalîm / Dervîş Halîm, Abdurrahîm

Künhî Dede'nin Oğlu, 219, 445
Dervîş Abdülhalîm / Urmân, 81
Dervîş Abdülkâdir, 439
Dervîş Ağa, 69
Dervîş Ahmed, Berber, 49
Dervîş Ahmed, Beşiktaşî, 205
Dervîş Ahmed, Bursalı, 237
Dervîş Ahmed, Edirnevî, 55, 397
Dervîş Ahmed, Eyyûbî, 397
Dervîş Ahmed, İstânbûlî, 433
Dervîş Ahmed, Kalyoncu, 69
Dervîş Ahmed, Karahisârî / Karahisârlı, 225, 233, 237, 255, 257, 263, 265, 357, 439
Dervîş Ahmed, Konevî, 55, 61, 63
Dervîş Ahmed, Malatî, 55
Dervîş Ahmed, Musullu, 423
Dervîş Ahmed, Şâmî, 113, 117
Dervîş Ahmed, Tırhalalı, 113, 117
Dervîş Ahmed, Yekçeşm, 95
Dervîş Ali, 293
Dervîş Ali Dede, Kurşuncu, Aşcı Dede, 79
Dervîş Ali Reşat, 221
Dervîş Ali, Ankaravî, 397, 421, 433
Dervîş Ali, Arınbûdî, 55
Dervîş Ali, Edirnevî, 113
Dervîş Ali, İskilibî, 55, 61, 63
Dervîş Ali, İslimyevî, 217, 229
Dervîş Ali, Kemânî, Du'âcı, 263
Dervîş Ali, Kemânî, Rebâbî, 149
Dervîş Ali, Kemânîzâde, 57, 61
Dervîş Ali, Konevî, 49, 111, 149, 237, 263, 265
Dervîş Ali, Konevî, Yekçeşm, 49
Dervîş Ali, Mar'aşî, 49
Dervîş Ali, Niğdevî, 397, 421, 433
Dervîş Ali, Sâdık Dedezâde, Aşcıbaşı, 121, 421
Dervîş Ali, Sirozî / Sirozlu, 55, 61, 397
Dervîş Ali, Üsküdârî / Üsküdârlı, Kandilci, 213, 231, 265, 433
Dervîş Ârif, Nakkâş Paşa Hammâmcısı, 277
Dervîş Aşkî Mûsâ, Sivrihisârî, 225
Dervîş Beg, Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûn'dan, 311
Dervîş Dede, Kavaklı, 95
Dervîş Ebûbekir, Karamânî, 55
Dervîş Ebûbekir, Kırımî, 49, 81, 111
Dervîş Ebûbekir, Kurrâzâde, Konevî, Midilli Şeyhi, 55, 61, 63
Dervîş Edhem İbrâhim / Dervîş İbrâhim Edhem, İstânbûlî, 225, 433, 439
Dervîş Edhem, İstânbûlî, 115, 117, 233, 237
Dervîş Es'ad, Kûçek, 61
Dervîş Ethem, Bursalı, 229
Dervîş Eyyûb, Konevî, 49
Dervîş Hacı Ebûbekir, Halebî / Halebli, 113, 117, 123, 151
Dervîş Hacı Ebûbekir, Kürt, 49
Dervîş Hacı Hasan, Edirneli, 255, 263, 265
Dervîş Hacı Mehmed Dede / Baba Post, 103
Dervîş Hacı Sâlih, Halebli, 377
Dervîş Hacı Şâkir, Edirnevî, Filibe Şeyhi, 145
Dervîş Hâfız Ömer, Akşehirli, 225
Dervîş Halîl, Alâiyyevî, 113
Dervîş Halîl, Halebli, 49, 381
Dervîş Halîl, Karahisârî, 49, 125
Dervîş Halîl, Küfegi, Bursevî, 49
Dervîş Halîl, Selânikî, 57
Dervîş Halîl, Seyyid, 259
Dervîş Halîl, Şebin Karahisârî, 397
Dervîş Halîl, Üsküdârî, 59, 113
Dervîş Halîm, 67, 83
Dervîş Hamdi, 193
Dervîş Hamza, Karahisârî / Karahisârlı, 225, 231, 439
Dervîş Hasan, 55
Dervîş Hasan / Kulle, 95
Dervîş Hasan Hüsâmeddîn, İstânbûlî / Hâce Hüsâm Efendi, 429
Dervîş Hasan, Edirnevî / Edirneli, 59, 111, 123, 151, 237
Dervîş Hasan, Kûfrî, 73
Dervîş Hasan, Kütâhiyyevî, 55, 61, 63
Dervîş Hasan, Mısrî, 49, 55, 61, 63
Dervîş Hasan, Moravî / Moralı, 111, 305
Dervîş Hasan, Selânikî, 95
Dervîş Hasîb, 377
Dervîş Hayrullah, 55
Dervîş Hayrullah, İstânbûlî, 61
Dervîş Hilmî / İbrâhim Edhem, Mağnisalı, Sernâyî, 415
Dervîş Hulûsî, 95
Dervîş Hulûsî İsmâ'îl, 49
Dervîş Hüseyin, 55, 59, 61
Dervîş Hüseyin / Kalafât, 73
Dervîş Hüseyin / Şükûfeci Hüseyin, İstânbûlî, Kütâhiyevî Ebûbekir Dede'nin Birâderi Osmân Dede'nin Oğlu, 63
Dervîş Hüseyin İzzet, 141
Dervîş Hüseyin İzzet, Tarîkatcı Dervîş Mehmed Dede'nin Oğlu, 139, 255, 257, 285

Dervîş Hüseyin Niyâz, Konevî, 55, 61, 63
Dervîş Hüseyin, Âbidînzâde, Üsküdârî, 55
Dervîş Hüseyin, Dereli, 49
Dervîş Hüseyin, Edirnevî / Edirneli, 59, 113, 117
Dervîş Hüseyin, Filibeli, 117, 123, 255, 263, 341
Dervîş Hüseyin, Filibeli, Türbedâr, 259
Dervîş Hüseyin, İzmirî, 55
Dervîş Hüseyin, Kayseriyyevî, 225
Dervîş Hüseyin, Türbedâr, 341
Dervîş Hüseyin, Yeñişehirî, 49
Dervîş İbrâhim, Civelek, 379
Dervîş İbrâhim, Gavsî Ahmed Efendizâde, 49, 283
Dervîş İbrâhim, İlbasanlı, 49
Dervîş İbrâhim, İstânbûlî, 57, 61, 63, 93
Dervîş İbrâhim, Karahisârî, 49, 63
Dervîş İbrâhim, Karahisârî-i dîger, 55
Dervîş İbrâhim, Kavaklı, 49
Dervîş İbrâhim, Konevî, 55, 339
Dervîş İbrâhim, Mutâf, 63
Dervîş İbrâhim, Zileli, 63
Dervîş İslâm, 49
Dervîş İsmâ'îl, 59, 81
Dervîş İsmâ'îl, Bursa Yeñişehirli, 237
Dervîş İsmâ'îl, İslimyevî, 217, 229
Dervîş İsmâ'îl, İstânbûlî, 397, 421
Dervîş Ken'ân, 113
Dervîş Lutfullah / Zekâyî Dede, 55, 75
Dervîş Lutfullah Efendi, Bosna Şeyhi, 117, 291, 293, 295
Dervîş Mahmûd, 67
Dervîş Mehmed, 55, 61, 65, 125
Dervîş Mehmed / Bî-dilân, 95
Dervîş Mehmed / Sûfî Dede, 85
Dervîş Mehmed Ali, Filibeli, 259
Dervîş Mehmed Ali, İstânbûlî, 255
Dervîş Mehmed Ali, Kemânîzâde, 63
Dervîş Mehmed Ârif, Kañlıcaklı, 397, 421, 433
Dervîş Mehmed Bahâaddîn, Mûsâ Dedezâde, Kûçek, 123
Dervîş Mehmed Çelebi, 55
Dervîş Mehmed Dede / Baba Post Dede, 391
Dervîş Mehmed Dede / Dolabcı Şeyh Mehmed Dede, 49, 315, 339, 357, 395
Dervîş Mehmed Dede / Tarîkatcı, Kütâhiyevî Ebûbekir Dede'nin Birâderi Osmân Dede'nin Oğlu, 55, 61, 63, 65, 73, 79, 81, 91, 105, 111, 133, 139, 141, 149, 151, 255, 257, 285
Dervîş Mehmed Dede, Debbâğ, 271, 357
Dervîş Mehmed Dede, Karahisârî, 95
Dervîş Mehmed Emîn, Çeşmevî, 441
Dervîş Mehmed Emîn, Çıkrıkcı, İstânbûlî, 55, 61
Dervîş Mehmed Emîn, İstânbûlî, 225
Dervîş Mehmed Emîn, Kazgancı, 265
Dervîş Mehmed Emîn, Neyzenbaşı Direk Ali'nin Oğlu, 49, 191
Dervîş Mehmed Emîn, Tarîkatcı Mehmed Dede'nin Oğlu, 133, 141
Dervîş Mehmed Nûrî, 115
Dervîş Mehmed Paşa, Sadrâzam, Vâlî-i Bursa, 345, 379
Dervîş Mehmed Sabrî, Bağdâdî, 87
Dervîş Mehmed Sâdık Dede, İstânbûlî, 255, 257
Dervîş Mehmed Sâdık, Seyyid, İstânbûlî, Semâ'zenbaşı, Aşcıbaşı, 221, 237, 265
Dervîş Mehmed Sâlih Bedrî Efendi, Kâtib, 447
Dervîş Mehmed Sâlih, Tarîkatcı Mehmed Dede'nin Oğlu, 105
Dervîş Mehmed, Akkirmânî, 63
Dervîş Mehmed, Âmidli, 239
Dervîş Mehmed, Bursevî, 59
Dervîş Mehmed, Çalılı, Neyzenbaşı, 191
Dervîş Mehmed, Çangaralı, 219
Dervîş Mehmed, Fergânî, 99
Dervîş Mehmed, Galata Sarâylı, 397
Dervîş Mehmed, Halebî, 61, 397, 421
Dervîş Mehmed, İstânbûlî, 115, 231
Dervîş Mehmed, İstânbûlî, Kavafcı, 61
Dervîş Mehmed, İstânbûlî, Kavukcu, 55
Dervîş Mehmed, İstânbûlî, Kazgancı, 375
Dervîş Mehmed, İzmirî, 57
Dervîş Mehmed, Karahisârî, 55
Dervîş Mehmed, Kayseriyyevî, 113
Dervîş Mehmed, Kemânî, 379
Dervîş Mehmed, Kemânî, Rebâbî, 165, 341
Dervîş Mehmed, Konevî, 113, 223, 235, 239, 399
Dervîş Mehmed, Mağnisalı, 189
Dervîş Mehmed, Mısır Şeyhi Mehmed Emîn Efendi'nin Kûçeki, 117
Dervîş Mehmed, Mihaliçî, 55, 61, 63, 87
Dervîş Mehmed, Mûsikârî, 49
Dervîş Mehmed, Na'thân, Türbedâr, 49
Dervîş Mehmed, Selânikî, 57, 59, 113
Dervîş Mehmed, Şâmî, Kûçek, 65
Dervîş Mehmed, Türbedâr, Semâ'zenbaşı, 149
Dervîş Mehmed, Üsküdârlı, Ser-tabbâh, 165
Dervîş Mehmed, Yahudilikten Dönme, 113
Dervîş Mehmedzâde, Seyyid, Kemânî, Rebâbî, 149
Dervîş Mûnis, Südlücevî, 73

Dervîş Mustafa, 67, 115, 243, 397, 423
Dervîş Mustafa Dede / Bektâşî, Galata Şeyhi Hüseyin Dede'nin Oğlu, 81, 103
Dervîş Mustafa Dede, Konevî / Bektâşî, 85
Dervîş Mustafa Nûrî, 111
Dervîş Mustafa Nûrî, Kerestecizâde, İstânbûlî, 55, 61, 63, 67, 151, 201, 241, 263, 269
Dervîş Mustafa, Amâsiyyeli, 55
Dervîş Mustafa, Belgradî, 113, 117
Dervîş Mustafa, Buhûrî, 95
Dervîş Mustafa, Edirneli, 63, 83, 115, 117
Dervîş Mustafa, Ekşizâde, 285
Dervîş Mustafa, Hüseyin Efendizâde, 49
Dervîş Mustafa, İstânbûlî, Mücellid, 55, 61, 63, 149, 165
Dervîş Mustafa, İstânbûlî, Türbedâr, 225, 233, 263, 381
Dervîş Mustafa, Karadeñizli, 219, 229
Dervîş Mustafa, Karahisârî / Karahisârlı, Çârûbkeş, 55, 265, 445
Dervîş Mustafa, Konevî, 59, 123
Dervîş Mustafa, Konevî, Vodine Şeyhi, 287
Dervîş Mustafa, Kudüslü, 101
Dervîş Mustafa, Mar'aşî, 49
Dervîş Mustafa, Seyyid, İslâmbûlî / İstânbûlî, 397, 421, 433
Dervîş Mustafa, Üsküdârî, 399
Dervîş Mustafa, Yarazâde, 49
Dervîş Mustafa, Yivsizzâde, Karahisârî, 237, 265
Dervîş Nu'mân, Seyyid, Konevî, Ali Nutkî Dede'nin Dâmâdı, 61, 63, 79, 401
Dervîş Nûr Mehmed Beg, 71
Dervîş Nûrî, 69, 85
Dervîş Osmân, 49, 55, 73, 125
Dervîş Osmân Bahâaddîn, Mûsâ Dedezâde, 149
Dervîş Osmân, Alablılı, 421, 433
Dervîş Osmân, Ilgınlı, 113, 117, 123, 149, 151, 263
Dervîş Osmân, İlbasan Şeyhi, 145
Dervîş Osmân, Karahisârî, 49, 55
Dervîş Osmân, Keşânlı, 55
Dervîş Osmân, Kırımlı, 231, 265
Dervîş Osmân, Koca Baba'nın Oğlu, 49
Dervîş Osmân, Kurrâzâde, 55
Dervîş Osmân, Malatî, Kürt, 61, 63, 73
Dervîş Osmân, Sakızlı, 49
Dervîş Osmân, Sakızlı, Kûçek, 61
Dervîş Osmân, Silistreli, 49
Dervîş Osmân, Siroz Şeyhi, 365
Dervîş Ömer, Ayıntablı, 49
Dervîş Ömer, İstânbûlî, 165
Dervîş Ömer, Karamânî, 49
Dervîş Ömer, Kemahlı, 111
Dervîş Ömer, Manastırlı, 55, 61
Dervîş Ömer, Seyyid, Zağralı, 231, 233
Dervîş Receb, Âsitâneli, 423
Dervîş Reşîd, 55, 61
Dervîş Sâdık, 49, 73, 81, 85, 259
Dervîş Sâlih, 83, 85, 87
Dervîş Sâlih Dede, Şâm Şeyhi, 97, 99
Dervîş Sâlih, Edirneli, 219
Dervîş Sâlih, Halebli, Kandilci, 149
Dervîş Sâlih, İstânbûlî, Kesici, 49
Dervîş Sâlih, Karahisârî, 61, 63
Dervîş Sâlih, Karahisârî, Kûçek, 55
Dervîş Sâlih, Kîseci, 93
Dervîş Sâlih, Konevî, 239
Dervîş Selîm, Rûmeli Yeñişehirli, 397, 433
Dervîş Seyyid Ali, Konevî, Külâhcı, 177
Dervîş Seyyidullah, Konevî, 55
Dervîş Sıdkı, 77
Dervîş Süleymân, 225, 265, 377
Dervîş Süleymân, İstânbûlî, 57
Dervîş Süleymân, Karahisârî, 49
Dervîş Süleymân, Konevî, 111
Dervîş Süleymân, Rûmeli Yeñişehirli, 397, 433
Dervîş Süleymân, Tavşanlılı, 55, 61
Dervîş Süleymân, Tırnovalı, 57
Dervîş Şâkir, Selânikli, 397
Dervîş Tâhir, 49, 57, 81, 431
Dervîş Tâhir, Halebî, 439
Dervîş Tâhir, İstânbûlî, 55
Dervîş Tâhir, İstânbûlî, Kûçek, 61
Dervîş Tevfîk, İstânbûlî, 429
Dervîş Tevfîk, Trabluslu, 423
Dervîş Yûsuf, 57
Dervîş Yûsuf, Manastırlı, 423
Dervîş Zehrâ Fâtıma Hanım, 381
DervîşMehmedDede / DolabcıŞeyhMehmedDede, 357
Devlet-i Aliyye, 221, 271
Dıramân, 73, 221
Dikilitaş, 359
Dilsiz Dervîş İsmâ'îl, 61
Dilsiz Hacı Dervîş Mustafa, Konevî, 79
Direk Ali / Ali Beg Dede, Neyzenbaşı, 191, 409
Dîvân Kalemi, 241, 267, 385, 445
Dîvân Yolu, 135, 279

Dîvân-ı Hümâyûn, 301, 311, 349, 389
Dîvân-ı Hümâyûn Kalemi, 447
Doğancılar, Üsküdâr, 405
Doğânî Ahmed Dede, Yeñikapu Şeyhi, 317, 387
Dörtparmak Ârif, İstânbûlî, 65
Dürrî Beg, Hammâmîzâde İsmâ'îl Dede'nin Dâmâdı, 223
Dürrîzâde'nin Hidâyet, Mollazâde, 69
Dürrîzâdeler, 287
Ebû Eyyûb Ensârî, 391
Ebû Eyyûb Ensârî / Eyyûb, 137, 189, 281, 315
Ebû's-Su'ûd Efendi, Kudüsî, Kâdiriyye Şeyhi, 137
Ebûbekir Çelebi Efendi / Çelebi Ebûbekir Efendi, Şeyh, 77, 107, 315, 317, 321, 405, 409
Ebûbekir Dede, Kütâhiyyevî, Yeñikapu Şeyhi, 47, 107, 109, 111, 303, 317, 321
Ebûbekir Dede, Midilli Şeyhi, 73, 77, 87
Ebûbekîr Paşa, Eğriboz Vâlîsi, 241
Ebûbekir Şa'bân Efendi, Abdülbâkî Nâsır Dede'nin Oğlu, 77, 117, 255, 259, 273, 275, 323
Ebûbekirzâde İzzet Beg, Nâ'ilî Paşa Birâderi, 241
Edhem Dede, Sünbülî, 349
Edhem Efendi, Kâsımpaşa Şeyhi Kadı Mehmed Efendi'nin Oğlu, 245
Edirne, 69, 77, 109, 145, 243, 287, 349, 389
Edirnekapu / Edirnekapusu, 195, 283, 299, 311, 409, 449
Edremid, 147
Eğriboz Sancağı, 203
Emîn Ağa, 397
Emîn Ağa, Bedestânî, 67
Emîn Efendi, Beşiktaşlı, 97
Emîn Efendi, Kudâtdan, 445
Emîn Efendi, Merkez Efendi Türbedârı, 449
Emîn Efendi, Tiryâkî, 85
Emîn Monlâ, 79
Emîn, Kethüdâ, 67
Emîne Hanım, Kadı Mahmûd Efendi'nin Kızı, 315
Emîne Hanım, Nâcî Ahmed Dede'nin Zevcesi, 387
Emîne Hanım, Şeyh Gavsî Ahmed Dede'nin Zevcesi, 165
Emîne Hâtun, Aşcıbaşı Ahmed Dede'nin Zevcesi, 387
Emîne Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1229'da Ölen Kızı, 279, 285
Emîne Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1231'de Ölen Kızı, 299, 307
Enderûn-ı Hümâyûn, 91, 223, 249, 311, 363, 375, 443
Ermenek, 81, 371
Ermenek Mevlevîhânesi, 371
Erzincân, 401
Erzincân Mevlevîhânesi, 403
Es'ad Ağa, Rikâbdâr, 71
Es'ad Efendi, Feyzîzâde, Şeyh, Halvetiyye'den, 307
Es'ad Efendi, Tersâne Kâtibi, 249
Esîf Dede, 175
Eski Sarây, 359
Esmâ Sultân, 85, 95
Evliyâ Efendi, Müderris, 95
Eyyûb, 297, 301, 315, 339, 357, 407
Eyyûb Mahkemesi, 315
Fahrünnisâ Hanım, Şeyh Gavsî Ahmed Dede'nin Kızı, 103
Fahrünnisâ Hanım, Şeyh Gavsî Ahmed Dede'nin Vâlidesi, Kütâhiyyevî Ebûbekir Dede'nin Zevcesi Şerîfe Sa'îde Hanım'ın Büyük Kızkardeşi, 283
Fâtıma Hâtun, Üsküdâr Şeyhi Abdullah Efendi'nin Zevcesi, 373
Fâtıma Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 395, 405
Fâtıma Zehrâ, Afîfe Hanım'ın Kızı, 259
Fazlı Paşa Sarâyı, Sultânahmed, 343
Fenâr, 77, 137, 197
Ferhâd Ağa, Hâsseki, 67
Ferruh Çelebi, 289
Feyzullah Ağa, 67
Feyzullah Şâkir Beg, 289
Fındıklı, 221
Fındıkzâde Efendi, Nakşibendiyye'den, 167
Filibe, 49, 55, 79, 87, 165, 283, 385
Filibe Mevlevîhânesi, 145, 165, 283
Fîrûzağa, Tophâne, 281
Foça-i Cedîd, 145
Fransa, 271
Galata, 75, 81, 85, 173, 271
Galata Mevlevîhânesi, 49, 55, 67, 73, 75, 77, 79, 87, 95, 97, 103, 109, 145, 147, 165, 167, 177, 189, 191, 279, 285, 289, 293, 299, 333, 339, 345, 365, 369, 373, 377, 379, 381, 383, 387, 389, 393, 395, 405, 409, 415
Gâlib Dede, Galata Şeyhi, Şair, 55, 61, 63, 87, 177, 271, 285, 365, 383
Gâlib Efendi, 73
Gâlib Paşa, Sadrâzam, 393, 395, 447
Ganem Dede, 373
Gavlî Efendizâde, 63

Gavsî Ahmed Dede, Şeyh, 89, 97, 103, 165, 283
Gavsî Efendi, Tâlibî, 77
Gelibolu, 81, 83, 87, 91, 279
Gelibolu Hânkâhı, 87
Gülşen Efendi, Hüdâyî Mahmûd Efendi Tekyesi Şeyhi, 363
Gülşenî, 63, 187
Gülşenîhâne, Tophâne, 187
Hâce Paşa, 91
Hâcezâde Efendi, Şeyh, Rifâ'iyye'den, 281
Hacı Abdurrahman, Şâmî, 55
Hacı Abdülbâkî Ağa, Yeñişehirli, 249
Hacı Ahmed, İstânbûlî, Berber, 57, 63
Hacı Ahmed, Tönbekci, 447
Hacı Ali, Galata Şeyhi Nâyî Osmân Dede'nin Birâderi, 365
Hacı Ârif Dede, Ser-tabbâh, 431
Hacı Dervîş Ahmed, 61
Hacı Dervîş Ahmed, İstânbûlî, 93
Hacı Dervîş Hüseyin, Edirnevî / Edirneli, 219
Hacı Dervîş Mehmed, Halebî, 63
Hacı Dervîş Sâlih, Halebli, 263
Hacı Ebûbekir Efendi, 287
Hacı Emîn Efendi, Burûsevî, Şeyh, Nakşibendiyye'den, 195
Hacı Emîn Efendi, Burûsevî, Şeyh, Nakşibendiyye'den, 195
Hacı Ethem Dede, 213
Hacı Hâfız, Beytü'l-mâl, 67
Hacı Halîl Efendi, Şeyhülislâm, 369, 391
Hacı Halîl, Seyyid, 213
Hacı Hasan Ağa, 91
Hacı Hüseyin Dede, 395
Hacı İbrâhim Efendi, Acıbâdem Şeyhi, 297
Hacı İsmâ'îl Ağa, 443
Hacı İsmâ'îl Ağa, Yorgancı, 95
Hacı Mahmûd Ağa, Şekerci, 247
Hacı Mansûr Dede, 395
Hacı Mehmed Ağa, 443
Hacı Mehmed Ârif Dede, 409
Hacı Mehmed Ârif, Mücellid, 71
Hacı Mehmed Dede, Doğânî Ahmed Dede'nin Kayınpederi, 387
Hacı Mehmed Efendi, Karamân Şeyhi, 377
Hacı Mehmed Sırrı Efendi, Kâdirîhâne Şeyhi, 169
Hacı Mehmed Şâkir Dede, Filibe Şeyhi, 283
Hacı Mehmed, Edremidli, 225
Hacı Molla, Mesnevîhânzâde, 81
Hacı Mustafa Reşîd Efendi / Köse Kahyâ, 361
Hacı Mustafa, Ankaravî, 397
Hacı Osmân Ağa, Karamân Hammâmcısı / Mehmed Ağa Hammâmcısı, 361
Hacı Osmân Dede, Tokat Şeyhi, 297
Hacı Ömer Ağa, Kaftan Ağası, 221
Hacı Paşa Çelebi, 79
Hacı Sa'îd Efendi, Feyzî Efendizâde, Hâcegândan, 269
Hacı Sâ'ib Efendi, Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den, 221
Hacı Sâ'ib Efendi, Tophâne Nâzırı, 221
Hacı Sâlih Dede, Nakşibendiyye'den, 363
Hacı Tâhâ, Medîne-i Münevvere Şeyhi, 297
Hacı Zeynelâbidîn Âbid Çelebi, 321
Hadîce bint-i Mustafa, Mehmed Ağa'nın Zevcesi, 47
Hadîce Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 395
Hadîce Sultân, Sultân Mustafa Hân-ı Gâzî'nin Kızı, 393
Hadîce Tevfîka, 221
Hâfız Ahmed Paşa, 67
Hâfız Dede, 413
Hâfız Dervîş İbrâhim, Zileli, 55
Hâfız Ebûbekir, 55
Hâfız Efendi, 97
Hâfız Efendi, Fındıklı Şeyhi, Sünbüliyye'den, 371
Hâfız Efendi, Seyyid, 99
Hâfız Efendi, Seyyid, Ser-kudümzen, 165
Hâfız Hasan Ağa, Dâvudpaşa Ustası, 105
Hâfız Mehmed Dede, Konevî, Türbedâr, 383
Hâfız Mehmed Dede, Türbedâr, 383
Hâfız Mehmed, Seyyid, İzmirli, 55
Hâfız Mustafa Ağa, Çâvûş, 71
Hafîze Tûtî Kadın, Üsküdâr Şeyhi İsmâ'îl Hulûs Dede'nin Kızı, 103
Haleb, 283, 343
Hâlet Efendi / Mehmed Sa'îd Efendi, Devlet Kethüdâsı, 67, 87, 135, 177, 215, 271, 279, 287, 289, 305, 345, 369, 371, 373, 381, 387, 389, 391
Halîl Ağa, Kâğıtcı, 77
Halîl Ağa, Kütâhî, Zu'amâdan, 243
Halîl Efendi, Seyyid / Emîr Halîl Efendi, 305
Halîl, Kalyoncu, 71
Halîm Ağa, 67
Halîm Ağa, Topkapulu, Hâsseki, 449
Halvetiyye, 85, 307, 331, 369
Hamdi Efendi, Şeyh, Gülşenî, 409
Hamdullah Paşa, Sadrâzam, 393
Hamdullah Paşa, Şehsüvârzâde, Kâimmakâm, 195

Hamîde Sultân, 349, 361
Hanîf İbrâhim Efendi, Yazıcı Efendi, 87, 95
Hanîfe Hanım, Kâsımpaşa Şeyhi Ali Dede'nin Zevcesi, 299
Hanîfe Kadın, Kafesci, 101, 109
Harameyn-i Muhteremeyn / Şerîfeyn, 271, 279, 359, 361
Harameyn-i Şerîfeyn Müfettişi Kalemi, 281
Hâricî, 279
Hasan Ağa, Sîmkeş, 131
Hasan Dede / Tarîkatcı, Galata Şeyhi Hüseyin Dede'nin Oğlu, 87, 103, 289, 357, 377, 379
Hasan Dede, Antalya Şeyhi, 175
Hasan Dede, Filibe Şeyhi, 49, 55, 79, 145, 165
Hasan Dede, Koca Babazâde, 383
Hasan Efendi, Kürkzâde, Edirne Mollası, 69, 77
Hasan Efendi, Sarrâf Nâzırı, 241
Hasan Efendi, Seyyid, Çâvûşzâde, Kadı, 67
Hasan Efendi, Tokat Şeyhi, 297
Hasan Efendi, Tosyavî, Kapu Kethüdâsı, 447
Hasan Efendi, Ümmî Sinân Efendi Cum'a Tekyesi Şeyhi, 177
Hasan Fehîm Efendi, Kâtib, 241
Hasan Hilmî Efendi, Kâtib, 385
Hasan Hüsâmeddîn Efendi, Mesnevîhân, 429
Hasan Hüseyin Efendi, Seyyid, 131
Hasan Paşa, Kapudân, 367
Hasîb Dede, Aşcıbaşı, 379
Hasîb Efendi, Kâtib, 223
Hasköy, 73
Hâşim Efendi Tekyesi, Üsküdâr, 347
Hâşim Efendi, Üsküdâr Şeyhi, 347
Hâşim, Abdurrahîm Künhî Dede'nin Mahdûmu, 447
Hayret Efendi, Şair, 67
Hayrullah Efendi, Kâtib, 365
Hayrullah Efendi, Şehr Emîni, 299, 303, 305
Hazret-i Câbir, 241
Hazret-i Hâlid / Ebû Eyyûb Ensârî, 245, 361
Hazret-i Hâlid / Eyyûb, 103, 361, 363, 365
Hazret-i Hâlid / Eyyûb Sultân Câmi'i, 83, 135, 277, 279, 395, 429
Hazret-i İmâm Hüseyin, 281
Hazret-i Mevlânâ, 47, 289, 293, 401, 415, 423, 431, 435, 437
Hazret-i Nebiyy-i Muhterem, 269
Hazret-i Şemseddîn, 51
Hırka-i Şerîf, 301
Hızırzâde Efendi, 203
Hibetullah Sultân, 97, 373
Hidâyet Câmi'i, Bahçekapusu, 285
Hindistân, 281
Hulûsî Ömer Efendi, Samânîzâde, Şeyhülislâm, 187
Hulûsî Paşa, Kâimmakâm, 405
Humbarahâne, 89, 171, 449
Hurşîd Ahmed Paşa, Vezîr-i a'zam, 289
Hüdâyî Mahmûd Efendi Dergâhı, Üsküdâr, 385
Hüdâyî Mahmûd Efendi Türbesi, Üsküdâr, 363
Hüsâmeddîn Efendi, Ankara Şeyhinin Birâderi, 231
Hüseyin Ağa, Birincci, 131
Hüseyin Ağa, Kozbekcilerden, Dâvudpaşa Ustası, 261, 283, 341, 447
Hüseyin Ağa, Varnalı, 129
Hüseyin Çelebi Efendi, 73, 81, 87
Hüseyin Çelebi Efendi, Hidâyetzâde, 289, 291
Hüseyin Dede, Galata Şeyhi, 79, 103, 377
Hüseyin Efendi / Bektâşî Dede, Şeyh, 49, 77
Hüseyin Efendi, Balmumcu Şeyhi, Şâzeliyye'den, 395
Hüseyin Efendi, Kâtib, 241
Hüseyin Efendi, Na'linci, 243
Hüseyin Efendi, Seyyid, Darbhâne Kâtibi, 243
Hüseyin Paşa, Kapudân, 85
Hüseyin Re'fet, Seyyid, 259
Hüseyin Sâdık Dede, Seyyid, Ser-tabbâh, 447
Hüseyin Tevhîd, Ali Begzâde, 445
Hüseyin, İstânbûlî, 59
Hüseyin, Konevî, 59
Hüseyin, Seyyid, Aydınlı, 225
Hüsrevpaşa, 221
İbrâhim Ağa, Bezistânî, 443
İbrâhim Ağa, Çukadâr, 443
İbrâhim Ağa, Kavukcu, 99
İbrâhim Ağa, Suyolcular Kethüdâsı, 449
İbrâhim Ağa, Tüfenkci, 449
İbrâhim Ağa, Yağlık Basmacısı, 181
İbrâhim Beg / Genç Mehmed Paşazâde, 359
İbrâhim Beg Efendi, Seyyid, Müderrisînden, 245
İbrâhim Dede, 91
İbrâhim Edhem Ağa, 449
İbrâhim Edhem, Konevî, 49
İbrâhim Edhem, Seyyid, İstânbûlî, 65, 67
İbrâhim Efendi, Çâvûş, 67
İbrâhim Efendi, Kassâbbaşızâde, 389
İbrâhim Efendi, Kâtib, 95
İbrâhim Efendi, Kethüdâ, 97
İbrâhim Efendi, Mülâzım, 69

İbrâhim Efendi, Münyetü'l-Musallî Şârihi, 283
İbrâhim Hamdi Efendi, Seyyid, 223
İbrâhim Hamîd Efendi, Seyyid, 449
İbrâhim Kethüdâ, Devlet Kethüdâsı, 281
İbrâhim Nazîf Ağa, Divitdâr Yamağı, 241
İbrâhim Nûreddîn, Şeyh, 95
İbrâhim Paşa, 89
İbrâhim Paşa, Cidde Vâlîsi, 357, 359
İbrâhim, Hâce Kadınzâde, 65
İbrâhim, İstânbûlî, Mutâf, 57
İbrâhim, Seyyid, İstânbûlî, 65
İbrâhim, Seyyid, Konevî, 55, 61
İdris Köşkü, Eyyûb, 315, 339, 357, 395
İhtiyâr Dervîş Ahmed, Karahisârî, 439
İki Şeyh Hasanlar, Filibe Şeyhleri, 87
İkinci Mehmed Ağa, Kahveci, 447
İlbasan Mevlevîhânesi, 375
İlyas Ağa, Silahdâr-ı Şehriyârî, 443
İncili Köşk, 171, 173
İngiliz Sarâyı, 173
İngiltere, 171
İshak Çelebi, 409
İskender Efendi, Râtib Efendizâde, 67
İskenderiyye, 85, 87, 357
İskenderiyye Kal'ası, 171
İslâm Dede, Arınbûdî, 107
İsmâ'îl Ağa, Çukadâr, 243
İsmâ'îl Ağa, İltizâmcı, 215
İsmâ'îl Ağa, Seyyid, Sîmkeş, 129
İsmâ'îl Ârif Efendi, Câbî, 187
İsmâ'îl Çelebi, 287, 289
İsmâ'îl Dede, Hammâmîzâde, İstânbûlî, 57, 61, 63, 81, 223
İsmâ'îl Dede, Yeñişehirli, 213
İsmâ'îl Efendi, Çörekcizâde, 67
İsmâ'îl Efendi, Seyyid, Basmahâne Kâtibi, 361
İsmâ'îl Efendi, Şârih-i Mesnevî, 97, 369, 373, 379, 381, 389
İsmâ'îl Efendi, Tulumbacıbaşızâde, 445
İsmâ'îl Hulûs Dede, Üsküdâr Şeyhi, 99, 103
İsm-i Celâl Hücresi, 401
İsm-i Celâl Meydânı, 303, 313, 317, 321, 323, 337, 351, 353, 355
İstânbûl, 83, 87, 91, 93, 95, 97, 103, 135, 137, 145, 165, 175, 177, 181, 187, 195, 271, 277, 281, 283, 285, 287, 289, 293, 295, 301, 315, 339, 343, 345, 347, 349, 357, 361, 363, 365, 369, 371, 375, 377, 385, 389, 401, 405, 409
İstânbûl Büyük Gümrüğü, 241
İstavroz, 401
İzmir, 281, 413, 415
İzzet Ağa, Humbaracı, 129
İzzet Mehmed Paşa, 393
İzzet Molla Efendi, Keçecizâde, Müderrisînden, Şair, 329
Kâdirîhâne, Tophâne, 169
Kâdiriyye, 89, 137
Kadrî Ağa, 345
Kafes Bahçesi, 319, 321
Kâimmakâm Paşa, 77
Kal'a-i Elbuhor, 73
Kâmî Efendi, Kâtib, 67
Kandilli Karyesi, 409
Kapanardı, 93
Kapan-ı Dakîk / Unkapanı, 77, 93, 299, 307
Karaca Ahmed Türbesi, Üsküdâr, 361
Karadeñiz Boğazı, 393
Karadeñiz Ereğli Kazâsı, 397
Karagümrük, 223, 449
Karahisâr, 67, 83, 105, 405
Karahisâr-ı Sâhib, 79, 393
Karahisârî Dervîş Osmân, Filibeli, 61, 63
Karamân, 167, 377
Karamân Hammâmcısı / Mehmed Ağa Hammâmcısı, 169, 361
Karamân Mevlevîhânesi, 377
Karamân Paşa, 67
Kârî Ahmed Dede, Yeñikapu Şeyhi, 317, 409
Kâsımpaşa, 73, 93, 315, 363, 393
Kâsımpaşa Mevlevîhânesi, 49, 73, 85, 91, 103, 107, 109, 145, 147, 165, 191, 293, 299, 315, 339, 375, 381, 395, 401, 403, 405, 409
Kasr-ı Kalender, 409
Kavak (Konya), 49
Kaygusuz Dervîş İsmâ'îl, Konevî, 287, 371, 405
Kayseriyye, 83
Kemâl Ahmed Dede, Yeñikapu'nun İlk Şeyhi, 107, 317, 321
Keşân, 91, 375
Kıbrıs, 73
Kınıklı Kasabası, 187
Kırımî Efendi, Şeyh, Halvetiyye'den, 85
Kız Kubbesi, 345
Kız Türbesi, 349
Kızıl Ada, 171
Kızlar Kilisesi / Koca Mustafapaşa Câmi'i, 281
Koca Dervîş Ömer, Neyzen, 49
Koca Mustafapaşa, 305, 309

Koca Mustafapaşa / Sünbül Efendi Tekyesi, 177, 301, 349
Kocapaşa, 303
Konya, 49, 73, 79, 81, 91, 93, 181, 291, 345, 361, 377, 405
Korfa Kal'ası, 171
Kostantiniyye, 281
Kostiye, 201
Köse Kethüdâ Mustafa Râtib Efendi, Reîs, 81
Köse Paşa, 73
Kubbe-i Hadrâ, 345
Kudüs, 137
Kumburgazı, 101
Kumkapu, 87
Kur'ân-ı Kerîm, 255, 257, 277, 427
Küçük Ayasofya, 221
Küçük Evkâf Muhâsebesi, 267
Külliyât-ı Ebi'l-Bekâ, 207
Kütâhiyye, 79, 83, 97, 101, 271, 285, 345
Kütük Minâre, 65
La'lî Efendi Çesmesi, Edirnekapu, 409
Levend Çiftliği, 93
Liman-ı Kadırga, 77
Lodim Kal'ası, 171
Lutfullah Ağa, Çukadâr, 445
Lügat-i Karahisâr, 199
Mağnisa, 79
Mağnisa Mevlevîhânesi, 415
Mahalle-i Horhor, Vefâ, 87
Mahalle-i Kulle, Galata, 75
Mahalle-i Re'âyâ, Alipaşa, 85
Mahalle-i Şehremîni, Sûriçi, 77, 83, 287, 371
Mahmûd Ağa, Kuşbaz, 109
Mahmûd Çelebi, Nakîbzâde, 289, 291
Mahmûd Dede, Beşiktaş Şeyhi, 255, 333, 339, 367, 371, 377
Mahmûd Dede, Galata Şeyhi, 147, 299, 333
Mahmûd Dede, Siroz Şeyhi, 365
Mahmûd Efendi, Kadı / Topal Şeyh Ali Efendi, 315
Mahmûdpaşa, 203
Malkoç Mehmed Efendi, Yeñikapu Mevlevîhânesi'nin Bânîsi, 267, 303, 317
Maltepe, 105
Medîne-i Münevvere, 135, 189, 277, 279, 297, 361
Mehmed Abdülbâkî (Baykara) Dede, Yeñikapu'nun Son Şeyhi, 305, 413, 429, 441
Mehmed Ağa, 47, 387, 443
Mehmed Ağa Necîbî, Çukadâr, 69
Mehmed Ağa, Bedestânlı, 315
Mehmed Ağa, Bezistânlı, 131
Mehmed Ağa, Bostâncı, 341
Mehmed Ağa, Bozokî, 45
Mehmed Ağa, Çukadâr, 245
Mehmed Ağa, Hâsseki, 67, 259, 275, 445
Mehmed Ağa, İç Ağası, 247
Mehmed Ağa, İstânbûlî, 225
Mehmed Ağa, Kalyon Çâvûşu, 67
Mehmed Ağa, Kitâbcı, Bâğçebân, 129, 131
Mehmed Ağa, Muhallebici, 221
Mehmed Ağa, Na'lband, 443
Mehmed Ağa, Nişastacı, 445
Mehmed Ağa, Sarây-ı Hümâyûn Çâvûşu, 247
Mehmed Ağa, Seyyid, Arabacı, 225
Mehmed Ağa, Seyyid, Arpacı, 129
Mehmed Ağa, Seyyid, Berber, 243
Mehmed Ağa, Seyyid, Binbaşı, 375
Mehmed Ağa, Seyyid, Kahveci, Üstübeç, 165
Mehmed Ağa, Seyyid, Tersâne Çâvûşu, 129
Mehmed Ağa, Sîmkeş, 449
Mehmed Ağa, Sipâh-ı Merfû'a Çâvûşu, 447
Mehmed Ağa, Tatar Ağası, 447
Mehmed Ağa, Vidinli, Hâsseki / Akbıyık, 101
Mehmed Ali Ağa, Baş Çukadâr, 443
Mehmed Ali Dede, Seyyid, Kemânî, Rebâbî, 391
Mehmed Ali Paşa, Mısır Vâlîsi, 189, 279, 291, 313, 343, 357, 359, 365
Mehmed Ârif Ağa, 67
Mehmed Ârif Ağa, Sarım Paşazâdelerden, 129
Mehmed Ârif Efendi, Erzincân Şeyhi, 403
Mehmed Ârif, Kâtib, 67
Mehmed Atâullah Beg Efendi, Seyyid, Selânikli, 247
Mehmed Azîz Beg, Seyyid, 221
Mehmed Azîz Efendi, Kâtib, 249, 447
Mehmed Beg Efendi, Feyzî Begzâde, 301
Mehmed Beg, Asâkir-i Sipâhîden, 223
Mehmed Besim Efendi, Seyyid, Kâtib, 247
Mehmed Celâleddîn Dede, Yeñikapu Şeyhi, 417, 425, 441
Mehmed Dede, Amâsiyye Şeyhi, 177
Mehmed Dede, Âmidli, 213
Mehmed Dede, Ankara Şeyhi, 285
Mehmed Dede, Edirne Şeyhi, 145
Mehmed Dede, Emîr Abdurrahmanlardan, Türbedâr, 389
Mehmed Dede, Halebî, 395
Mehmed Dede, Helvacı, 409
Mehmed Dede, Kûçek, Yeñikapu Şeyhi, 317, 321

Mehmed Dede, Kudümzenbaşı / Kadakcı Dede, 405
Mehmed Dede, Kütâhiyyevî, Ser-neyzenân, 101
Mehmed Dede, Mesnevîhân / Koca Mesnevîhân, Yeñikapu Şeyhi, 303, 321
Mehmed Dede, Siroz Şeyhi, 365
Mehmed Dede, Türbedâr, 99
Mehmed Efendi, Abdülbâkî Nâsır Dede'nin Oğlu, 275
Mehmed Efendi, Dîvân Kâtibi Yamağı, 245
Mehmed Efendi, Gülşenîhâne Şeyhi, 187
Mehmed Efendi, Hacı Mahmûd İmâmı, 85
Mehmed Efendi, Kadı, Kâsımpaşa Şeyhi Ali Efendizâde, 245
Mehmed Efendi, Kâsımpaşa Şeyhi, 375, 401
Mehmed Efendi, Merkez Efendi Tekyesi Pîş-kademi, 299
Mehmed Efendi, Mü'ezzinzâde, 67, 249
Mehmed Efendi, Seyyid, Bâyezidzâde, Süleymâniye Câmi'i Na'thân ve Mü'ezzini, 347
Mehmed Efendi, Seyyid, Sünbülî, 99
Mehmed Efendi, Tavşanlı Şeyhi, 89, 109
Mehmed Efendi, Yeñiçeri Yazıcısı, 249
Mehmed Emîn Ağa, 67, 447
Mehmed Emîn Ağa, Çâvûş, 67
Mehmed Emîn Ağa, Seyyid, Yağlıkcı, 245
Mehmed Emîn Ağa, Zeytûnyağıcı Sabuncuzâde, 247
Mehmed Emîn Çelebi, 289
Mehmed Emîn Dede, Edirne Şeyhi, 287, 293
Mehmed Emîn Dede, Tokat Şeyhi, 297
Mehmed Emîn Dede, Üsküdâr Şeyhi, 153, 279
Mehmed Emîn Efendi / Yılduz Efendi, Yılduz Hâce, Kâsımpaşa Şeyhi, Sünbülî, 301, 303
Mehmed Emîn Efendi, Bezistânlı, Kudâtdan, 247
Mehmed Emîn Efendi, Mısır Şeyhi, 117
Mehmed Emîn Efendi, Seyyid, Kâsımzâde, 447
Mehmed Emîn Efendi, Seyyid, Mi'mâr Mektebi Hâcesi, 243
Mehmed Emîn Efendi, Tersâne Mühendishânesi Hâcesi, 249
Mehmed Es'ad Efendi, Edirne Şeyhi, 293, 295
Mehmed Habîb Efendi, Seyyid, 67

Mehmed Hâşim Efendi / Birinci-Büyük Mehmed Hâşim Efendi, Koca Mustafapaşa / Sünbül Efendi Şeyhi, Sünbülî, 69, 299, 301, 303, 349
Mehmed Hâşim Efendi / İkinci Mehmed Hâşim Efendi, Koca Mustafapaşa / Sünbül Efendi Şeyhi, Sünbülî, 299, 301, 303
Mehmed Hâşim Efendi / Üçüncü Mehmed Hâşim Efendi, Koca Mustafapaşa / Sünbül Efendi Şeyhi, Sünbülî, 299, 301, 303
Mehmed İzzet Ağa, Bezistânlı, 245
Mehmed Kemâl, Seyyid, 223
Mehmed Kudretullah Dede, Galata Şeyhi, 61, 73, 81, 137, 339, 387
Mehmed Mecdüddîn, Himmetzâde, 83
Mehmed Molla, 71
Mehmed Muhtar, İlyas Ağazâde, 443
Mehmed Nâfî Efendi, Ayasofya Şeyhi Şeker Efendi'nin Kerîmezâdesi, 243
Mehmed Nazîf Efendi, Abdurrahîm Künhî Dede'nin Mahdûmu, 443
Mehmed Necîb Ağa, 129
Mehmed Nesîb Dede, Aşcıbaşı, Tarîkatcı, 377, 379
Mehmed Nesîbâ Efendi, 67
Mehmed Nûrî Ağa, 223
Mehmed Nûrî, Kâtib, 67
Mehmed Paşa, 67
Mehmed Paşa, Dârendevî, Kapudân-ı Deryâ, Sadrâzam, 405, 407
Mehmed Paşa, Silistre Vâlîsi, 395
Mehmed Ra'ûf Efendi, Vezâret Defterdârı, 289
Mehmed Ra'ûf Paşa, Sadrâzam, 345
Mehmed Râsih Efendi, Kâtib, 223
Mehmed Râşid Efendi, Kâtib, 215, 241
Mehmed Reşîd Paşa, 407
Mehmed Rızâ, Abdurrahîm Künhî Dede'nin Oğlu, 445
Mehmed Rûhî Efendi, Üsküdâr Şeyhi Abdullah Efendi'nin Oğlu, 257, 375
Mehmed Sa'deddîn Beg Efendi, Nâ'ilî Paşazâdelerden, 109
Mehmed Sa'deddîn Efendi, Kâtib, 223
Mehmed Sa'dullah Efendi, Kâtib, 67
Mehmed Sa'îd Ağa, Kahveci, 67
Mehmed Sa'îd Ağa, Tatar, 449
Mehmed Sa'îd Çelebi Efendi, 289, 291, 405
Mehmed Sa'îd Efendi, Beşiktaş Şeyhi Mahmûd Efendi'nin Oğlu, 255
Mehmed Sa'îd Efendi, Edirne Şeyhi, 389
Mehmed Sa'îd Efendi, Kâtib, 241, 251, 445
Mehmed Sâ'ib Efendi, Kütâhiyye Şeyhi, 285
Mehmed Sâdık Ağa, 447
Mehmed Sâdık Ağa, Dâvudpaşa Ustası, 105, 169
Mehmed Sâdık Beg, Mütevellî, 145
Mehmed Sâlih Paşa, Arpa Emîni, Kâimmakâm, 391
Mehmed Sâlih Paşa, Sadrâzam, 393

Mehmed Sâlih, Ali Nutkî Dede'nin Hafîdi, 85
Mehmed Sâyib Efendi, Şeyh, 97
Mehmed Selîm Ağa, Seyyid, Yağlıkcı, 245
Mehmed Sırrı Selîm Paşa, Sadrâzam, 405
Mehmed Şâkir Efendi, 245
Mehmed Şehâb Efendi, Hüdâyî Mahmûd Efendi Tekyesi Şeyhi, 363
Mehmed Şemseddîn Efendi, Kâsımpaşa Şeyhi, 255, 401
Mehmed Şerîf Efendi, 67
Mehmed Şerîf Efendi, Yanyalı, 215
Mehmed Şerîfi Efendi, Emîn-i Tersâne, 77
Mehmed Tâhir Ağa, Kozbekcilerden, Dâvudpaşa Ustası, 169
Mehmed Tâhir Efendi, Ankara Şeyhi, 285
Mehmed Tâhir, İstânbûlî, 65
Mehmed Ziyâeddîn, Yeñikapu Mütevellîsi, 285
Mekke-i Mükerreme, 189, 277, 279, 291, 299, 361
Mekkî Efendi, Şeyhülislâm, 303, 319
Mekkîzâde Efendi, Şeyhülislâm, 393, 395
Mektûbcu Kalemi, 109
Mektûbî Kalemi, 241
Mektûbî-i Defterî Kalemi, 221
Melek Paşa, 69, 91
Menâkıb-ı şerîf, 213
Merkez Efendi, 297, 299, 429, 449
Merkez Efendi Câmi'i, Zeytûnburnu, 297, 299
Merkez Efendi Mahallesi, Zeytûnburnu, 73, 341, 385, 429
Merkez Efendi Tekyesi, Zeytûnburnu, 99, 167, 279, 297, 371
Mes'ûd Efendi, Nasûhizâde, 69
Mes'ûde Hanım, Gâlib Efendi'nin Hemşîresi, 73
Mesnevî-i şerîf, 47, 81, 97, 105, 189, 195, 213, 253, 331, 415, 425, 437
Mevlevîhâne-i Ankara, 285
Mevlevîhâne-i Edirne, 293
Mevlevîhâne-i Ermenek, 379
Mevlevîhâne-i Filibe, 145, 283
Mevlevîhâne-i Haleb, 283
Mevlevîhâne-i İlbasan, 145
Mevlevîhâne-i Karamân, 167
Mevlevîhâne-i Kütâhiyye, 101
Mevlevîhâne-i Nikhisâr, 177
Mevlevîhâne-i Siroz, 365
Mevlevîhâne-i Tokat, 297
Mevlevîhâne-i Trablus, 167
Mevlevîhâne-i Yeñişehr-i Fenâr, 383
Mevlevîhânekapusu, 343, 385
Meydân-ı Vefâ, 87
Meyyit İskelesi, 365
Mısır / Mısr-ı Kâhire, 73, 75, 77, 85, 87, 91, 95, 117, 135, 347, 361, 381, 409
Mısr-ı Kâhire Kal'ası, 171
Mi'mâr Acem Câmi'i, Sûriçi, 283
Mi'mâr Mahallesi, Sûriçi, 243, 375, 385
Mi'mâr Mektebi, 243
Midilli, 55, 75, 81, 85, 87
Mihrimâh Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 161
Minhâc-ı şerîf, 213
Molla Câmi, 425
Molla Gürânî, 167
Molla Gürânî Câmi'i, 105
Molla Kulluk, 87
Mollahâne, Sûriçi, 169
Monlâ Ahmed, Tekfûrdağlı, 203
Monlâ Mehmed, Konevî, 397
Muhâsebe-i Evvel Kalemi, 215
Muhyiddîn Efendi, Himmetzâde, 67
Muhyîzâde Efendi, Mevâlîden, 247
Mukâbele Kalemi, 249
Mumhâne Sokağı, 137, 169
Mûsâ Dede, Konevî, Türbedâr, 125
Mûsâ Dede, Türbedâr, 175
Mûsâ Efendi, Seyyid, Bâzirgân Şeyhinin Oğlu, 129
Mûsâ, Kâsımpaşa Şeyhi, 73
Mushaf-ı şerîf, 213
Mustafa Ağa, 67, 79, 129, 221
Mustafa Ağa, Hâsseki, 215
Mustafa Ağa, Kîseci, 249
Mustafa Ağa, Odacı, 223
Mustafa Ağa, Seyyid, Berber, 249
Mustafa Ağa, Telhîsci, 445
Mustafa Ağa, Topcu, 223
Mustafa Ağa, Üsküdârî, 221
Mustafa Ârif Efendi, Kâtib, 195
Mustafa Âsım Efendi, Mekkîzâde, Rûmeli Kazaskeri, 267
Mustafa Âsım Molla Efendi, Mekkîzâde, Şeyhülislâm, 347, 369
Mustafa Âşir Efendi, Şeyhülislâm, 81
Mustafa Dede, Amâsiyye Şeyhi, 177
Mustafa Dede, Şeyh, Ser-tabbâh, 79
Mustafa Dede, Trablus Şeyhi, 167
Mustafa Efendi, Bolulu, 283
Mustafa Efendi, Harita Kâtibi, 447
Mustafa Efendi, Kâtib, 447

Mustafa Efendi, Kudâtdan, 131
Mustafa Efendi, Merkez Efendi Şeyhi, Sünbülî, 297
Mustafa Efendi, Topkapulu, 401
Mustafa Gâlib Efendi, Kâtib, 221
Mustafa Paşa, Ma'den Vâlîsi, 247
Mustafa Reşîd, Tabîbzâde, 67
Mustafa Sâkıb Efendi, Kütâhiyye Şeyhi, 285
Mustafa Settâr Efendi, Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûn'dan, 245, 349
Mustafa Tâhir Ağa, Seyyid, Şehr-i Zor Kethüdâsı, 247
Mustafa, Siroz Şeyhi, 79
Mustafa, Tabîbzâde, 69
Mustafapaşa, 249
Mustafapaşa Çarşısı, 379
Münîre Sultân, 395
Münyetü'l-Musallî, 283
Müretteb Dîvân (Nakşibendiyye'den Şeyh Selâmî Efendi'nin), 281
Müretteb Dîvân (Neş'et Süleymân Efendi'nin), 105
Nâ'ilî Paşa Mezârlığı, Çınaraltı, 109
Nâ'ilî Paşa, Sadrâzam, 241, 289, 303, 317
Nâ'ilî Paşazâde Türbesi, 263
Nâcî Ahmed Dede, Yeñikapu Şeyhi, 317, 387
Nakşibendiyye, 105, 167, 189, 195, 281, 283, 359, 363
Nasûhî Kolu, 177, 331
Nâtım Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 157, 159
Nâyî Osmân Dede, Galata Şeyhi, 365
Nazîf Efendi, Erzincân / Kâsımpaşa Şeyhi, 401, 403
Nazîfe Zelîha Hanım, Mehmed Abdülbâkî (Baykara) Dede'nin Vâlidesi, 429
Nebî, Fındıklı Şeyhi, Sünbüliyye'den, 371
Nebîl Beg Efendi, Nâ'ilî Paşazâdelerden, Mısır Mollası, 289, 383
Necîb Beg Efendi, Nâ'ilî Paşazâde, 67, 91
Necîb Çelebi, 321
Necîd, 359
Necmeddîn Ali Efendi, 249
Neş'et Efendi, Çuhadâr, 67
Neş'et Süleymân Efendi, Şair, 105, 109, 131, 349
Neş'etî, Şair, 67
Ni'met Efendi, Üsküdârî, 445
Nikhisâr, 177
Nu'mân Efendi, Kâtib, 241
Nu'mân Efendi, Koruk Tekyesi Şeyhi, Sünbüliyye'den, 169
Nu'mân, Begzâde, Tütün Gümrükcüsü, 245
Nu'mân, Seyyid / Ağca Ayak, Konevî, 65
Nûreddîn Tekyesi, Fâtih, 361
Nûrî Efendi, Eyyûbî, Kudâtdan, 103
Nûrî Efendi, İzmir Şeyhi, 413
Nûrî Efendi, Kudâtdan, Şeyh, Nakşibendiyye'den, 359
Nûrî, Kalyoncu, 71
Nûrullah Efendi, Şeyh, Sünbülî, 297
Nûrullah Paşa, Hamîd Paşazâde, 405
Nûruosmâniye, 393
Odahâ-yı Yeñiçeriyân / Yeñi Odalar, 333
Odunkapusu, 137
Okmeydânı, 363
Ordu-yı Hümâyûn, 109
Osmân Ağa, 223, 225
Osmân Ağa, Alaylılı, Odabaşı, 397
Osmân Ağa, Bezistân Dellâli, 221
Osmân Ağa, Kırımlı, 227
Osmân Ağa, Kiler Ağası, 241
Osmân Dede, Bosna Şeyhi, 77, 79, 87, 89, 117, 287, 291
Osmân Dede, İlbasan Şeyhi, 375
Osmân Dede, Koca Babazâde Hasan Dede'nin Oğlu, 383
Osmân Dede, Kütâhiyyevî Ebûbekir Dede'nin Birâderi, 101, 105, 165, 285
Osmân Dede, Seyyid, 285
Osmân Efendi, Devlet Kethüdâsı, 349
Osmân Efendi, İmâm, 93
Osmân Efendi, Kâtib, 249
Osmân Efendi, Kethüdâ, 131
Osmân Efendi, Mü'ezzin, 223
Osmân Efendi, Siroz Şeyhi, 365
Osmân Efendi, Şeyh, 445
Osmân Efendi, Tatarcıkzâde, 67
Osmân Nûrî Ağa, 221
Osmân Selâhaddîn Dede, Yeñikapu Şeyhi, 217, 219, 221, 229, 235, 239, 257, 413, 423, 425, 429
Osmân, Galatalı, Serrâc, 71
Osmân, Sakızlı, 65
Osmân, Şeyh, 79, 213, 423
Osmân, Şeyh / Çâvûş, 145
Ömer Ağa, Filibeli, 71
Ömer Beg Efendi, Hâcegândan, 247
Ömer Dede, Kütâhiyyevî Ebûbekir Dede'nin Birâderi, 137
Ömer Efendi, Baruthâne Kâtibi, 241

Ömer Efendi, Hünkârbeğendi, 341
Ömer Efendi, Kâtib, 223
Ömer İzzet Paşa, 69
Ömer, Seyyid, Eski Zağralı, 225
Paşabakkalı, 73
Paşakapusu, 357, 359
Paşmakcızâde, Ordu kadısı, 75
Pend-i Attâr, 213
Pertev Efendi, Vak'anüvîs, Şair, 109
Pîrli Dervîş Mehmed, Konevî, 49, 55, 63, 111
Pirmet, Arnavutluk, 107
Râ'if Efendi, Kâtib, 221
Rahîkizâde, Dûrbînci, 203
Ramazân Efendi, 391
Râmî Çiftliği, 73, 405
Râşid Efendi, Re'îsü'l-küttâb, 271
Râtib Ebûbekir Efendi, Ebûbekir İzzet Beg'in Oğlu, 241
Ravza-i Mutahhara, 269
Re'îs Efendi, 79
Receb Hüseyin Hüsnü Dede, Yeñikapu Şeyhi, 127, 141, 231, 255, 391, 397, 421, 433, 439, 443
Rızâ Efendi, Emîn-i Gümrük, 449
Rifâ'iyye, 167, 215, 281
Rûhî Mehmed Dede, Galata Şeyhi, 67, 147, 167, 279, 285, 373
Rukiyye Hanım, Yûnus Begzâde, 67
Rukiyye Molla Kadın, Kütâhiyyevî Ebûbekir Dede'nin Birâderi Osmân Dede'nin Zevcesi, 101
Rûm Mehmed Paşa Câmi'i, Üsküdâr, 373, 375
Rûmeli, 47, 83, 109, 145, 249, 267, 375, 383
Rûznâmçe Kalemi, 249
Rüşdü Efendi, Nalçacı Şeyhi, Halvetiyye'den, 331
Rüşdü Paşa, 349
Sa'deddîn Beg, Âkile Hanım'ın Oğlu, 289
Sa'diyye, 83, 167, 215, 301
Sa'dullah Efendizâde, Kâtib, 251
Sa'îd Beg, Nu'mân Paşazâde, 67
Sa'îd Çelebi, 77
Sâ'id Çelebi, 77
Sa'îd Çelebi, dîger, 289
Sa'îd Efendi, Baruthâneler Nâzırı, 221
Sa'îd Efendi, Baruthâneler Rûznâmçecisi, 215
Sa'îd Efendi, Başcı Şeyhi, 409
Sa'îd Efendi, Evkâf Nâzırı, 221
Sa'îd Efendi, Kadı, 67
Sa'îd Paşa, Bağdâd Vâlîsi, 333
Sabûhî Ahmed Dede, Yeñikapu Şeyhi, 317
Sâdık Dede, Ser-tabbâh, 391
Sâdık Efendi, Şeyh, Eyyûblü, 251
Sâdık, Ağazâde, 79
Sadreddîn Çelebi Efendi, 47
Sâfî Mûsâ Dede, Yeñikapu Şeyhi, 75, 317, 339
Safiye Hanım, Dâvudpaşa Ustası'nın Kızı, 95
Sağır Dervîş Mehmed, 49
Sahîh Ahmed Dede, Aşcıbaşı, Kütâhiyyevî Ebûbekir Dede'nin Birâderi Ömer Dede'nin Oğlu, 137, 303, 317, 387
Sahrâ-yı Dâvudpaşa, 83
Sâkıb Efendi, Sefîne Müellifi, 47
Sakız, 87
Salâhî Efendi, Tâhir Ağa Tekyesi Şeyhi, Uşşâkıy-ye'den, 361
Salıpazarı, Tophâne, 447
Sâlih Ağa, 129
Sâlih Efendi, Baruthâneler Rûznâmcecisi, 445
Sâlih Efendi, Bursa Şeyhi, 405
Sâlih Efendi, Kâtib, Neyzen, 249
Sâlih Efendi, Seyyid, Balıkesirli, 129
Sâlih Molla Efendi, Keçecizâde, 77
Sâlih Paşa Câmi'i, Unkapanı, 299
Sâliha Hâtun, Hâcegândan Abdülhay Efendi'nin Zevcesi, 147
Sâliha Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 159
Salune (Saline) Kasabası, Eğriboz Sancağı, 203
Samancızâde Efendi, Müftî, 81
Samâtiyye, 221
Sarây Çeşmesi, Sûriçi, 283, 375
Sarây-ı Beşiktaş, 81, 379, 383, 389
Sarây-ı Cedîd, 349, 359
Sarây-ı Hümâyûn, 135, 247, 279, 343, 359, 405
Sarı Abdullah Efendi, Şârih-i Mesnevî, 105
Sebîl Sokağı, Merkez Efendi Mahallesi, 341
Selâmî Efendi, Acıbâdem Şeyhi, 297
Selâmî Efendi, Şeyh, Nakşibendiyye'den, İzmir ve Eyyûb'da tekyesi olan, 281
Selânik, 285, 287
Selânik Mevlevîhânesi, 287, 377
Selîm Ağa, 221
Selîm Dede, Galata Şeyhi, 191
Selîm Efendi, Kâsımpaşa Şeyhi, Nakşibendiyye'den, 73, 189, 245
Selîmiye Câmi'i, Üsküdâr, 155
Selîmiye, Üsküdâr, 363
Serrâchâne, 445
Servi Bahçesi, 321, 323, 329, 353
Sevâkıb-ı Menâkıb, 213

Seyyid Efendi, Hüdâyî Mahmûd Efendi Tekyesi Şeyhi, 363
Seyyid Nizâm Mahallesi, Zeytûnburnu, 73
Seyyid Veli, Eğridirli, 225
Seyyid Yahyâ, İstânbûlî, 57
Sıdkızâde Efendi, Şeyhülislâm, 393
Sıraselviler, 407
Sırrı Mehmed Selîm Paşa, Sadrâzam, 405
Silahdâr Ağa Ali Beg, Gâzî Ahmed Paşazâde, 279
Silivrikapusu, 165, 367
Siroz, 365
Sivâsî Tekyesi, İstânbûl, 177
Sopasalan Halîl Dede, İmâm, 393
Sûfî Dervîş Mehmed, 79
Sûfî Dervîş Mehmed, Akkirmânî / Akkirmânlı, 49, 367
Sultân Abdülhamîd Hân-ı Evvel, 163, 361, 363
Sultân Abdülmecîd Hân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Oğlu, 391, 411
Sultân Ahmed Hân-ı Sâlis, 163
Sultân Bâyezid-i Velî Vakfı, 67, 401
Sultân Halîl Dede, Rûmelili, 401
Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî, 135, 147, 157, 159, 161, 163, 271, 279, 281, 285, 299, 301, 303, 307, 329, 341, 345, 391, 393, 395, 405, 409
Sultân Mehmed Hân Câmi'i, Fâtih, 167, 283, 375
Sultân Mehmed Hân Türbesi, Fâtih, 301
Sultân Mehmed Hân-ı Hâmis, 305, 347, 375, 429
Sultân Mustafa Hân-ı Gâzî, 393
Sultân Mustafa Hân-ı Râbi', 163, 271, 343
Sultân Mustafa Hân-ı Sâlis, 163, 195
Sultân Mustafa Hân-ı Sânî, 395
Sultân Selîm Câmi'i, Konya, 345
Sultân Selîm Hân-ı Sâlis, 83, 97, 103, 163, 195, 361, 363, 369
Sultân Süleymân Hân, 301, 361
Sultânahmed, 343
Sultânbâyezid, 109
Sultânhammâmı, 443
Sultânmahmûd, 293
Sultânmehmed / Fâtih, 341, 361
Sultânselîm, 363
Sultântepesi, Üsküdâr, 301
Sûr / Sûriçi, 165, 167, 169, 177, 187, 243, 283, 359, 369, 371, 385, 407
Süleymân Çelebi, 51
Süleymân Dede, Edirne Şeyhi, 389
Süleymân Efendi, Birincci, 131, 363
Süleymân Efendi, Kudâtdan, 243
Süleymân Efendi, Mesnevîhân, 289
Süleymân Efendi, Muhassılzâde, Hâcegândan, 247
Süleymâniye, 77
Süleymâniye Câmi'i, 347
Sünbül Efendi, 281
Sünbül Efendi Türbesi, 69
Sünbüliyye, 73, 169, 195, 371
Sürûrî Bahçesi, 309
Sürûrî Efendi, Şair, 143
Süvârî Mukâbelesi Kalemi, 375
Şa'bân Efendi Kolu, 369
Şa'bân Efendi, Şeyh, Nasûhî Kolu'ndan, 177
Şâh Sultân Tekyesi, 195
Şâh Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 159, 285
Şâkir Efendi, Re'îsü'l-kurrâ, Ayasofya Şeyhi, 283
Şâkir Paşa, 445
Şâm, 301
Şâzeliyye, 299
Şehâbeddîn Efendi, Hırka-i Şerîf Şeyhi, 301
Şehlâ Ahmed Paşa, 145
Şehrî Dervîş İbrâhim, Mutâf, 61
Şehr-i Zor, 247
Şehzâde Sultân Abdülhamîd, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1240'da Ölen Oğlu, 277
Şehzâde Sultân Abdülhamîd, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1244'de Ölen Oğlu, 395, 405
Şehzâde Sultân Ahmed, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1230'da Ölen Oğlu, 285, 295
Şehzâde Sultân Ahmed-i Sâlis, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1237'de Ölen Oğlu, 393
Şehzâde Sultân Ahmed-i Sânî, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1235'de Ölen Oğlu, 373, 379
Şehzâde Sultân Bâyezid, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Oğlu, 159, 177
Şehzâde Sultân Mehmed, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1229'da Ölen Oğlu, 285
Şehzâde Sultân Mehmed, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1238'de Ölen Oğlu, 391, 393
Şehzâde Sultân Murâd, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Oğlu, 159, 177
Şehzâde Sultân Osmân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Oğlu, 279, 289
Şehzâde Sultân Süleymân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Oğlu, 343, 377
Şehzde Sultân Ahmed-i Sâlis, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin 1237'de Ölen Oğlu, 393
Şeker Efendi, Ayasofya Şeyhi, 243
Şems Dedesi Dervîş Hacı Mehmed / Deli Hacı, 81

Şemseddîn Efendi, Rûmeli Kazaskeri, 83, 95, 359
Şems-i Tebrîz, 329
Şerh-i Ta'rîb-i Şâhidî (Abdülbâkî Nâsır Dede'nin), 75
Şerîf Ağa, 69
Şerîf Efendi, Es'ad Efendizâde, Şeyhülislâm, 271
Şerîf Efendi, Ordu Defterdârı, 87
Şerîfe Âyişe Hâtun, Abdülbâkî Nâsır Dede'nin Kayınvâlidesi, Kafesci, 109
Şerîfe Âyişe Sıddîka Hanım, Abdülbâkî Nâsır Dede'nin Kızı, 141, 255, 409
Şerîfe Fâtıma Hanım, Ahmed Edîb Paşa'nın Kızı, 449
Şerîfe Fâtıma Hanım, Mehmed Abdülbâkî (Baykara) Dede'nin Zevcesi, 451
Şerîfe Fâtıma Hanım, Türbedâr Dervîş Hüseyin'in Vâlidesi, 341
Şerîfe Fâtıma Seyyide Hanım, Abdurrahîm Künhî Dede'nin Kızı, 85
Şerîfe Fâtıma, Osmân Nûrî Ağa'nın Kerîmesi, 221
Şerîfe Fâtıma, Türbedâr Dervîş Hüseyin'in Kızı, 341
Şerîfe Hadîce Hanım, Abdurrahîm Künhî Dede'nin Zevcesi, 305
Şerîfe Nefîse Hanım, Abdülbâkî Nâsır Dede'nin Kızı, 255, 275
Şerîfe Rukiyye Hanım, Yeñikapu Mütevellîsi Mehmed Ziyâeddîn'in Kızı, 267, 285
Şerîfe Sa'îde Hanım, Abdülbâkî Nâsır Dede'nin Vâlidesi, 187, 273, 283, 323, 365
Şerîfe Ümmü Gülsüm Hanım, Marankoz Ali Ağa'nın Zevcesi, 105
Şeydâ Hâfız, 77
Şeyh Koruk Tekyesi, Sûriçi, 169
Şeyh Vefâ Tekyesi, 207
Şişman Mehmed Ağa, Kahveci, 85
Tabbakzâde Efendi, Ordu kadısı, 75
Tâhir Ağa, 81
Tâhir Ağa, Dâvudpaşa Ustası, 283
Tâhir Efendi, Kadızâde, Şeyhülislâm, 395, 403
Tâhir Efendi, Kethüdâ, 129
Tahtakal'a, 87, 447
Taksîm, 369
Tarîkatcı Bahçesi, 345
Tarsûs Câmi'i, 167
Taşkassâb, Sûriçi, 359
Taşlıburun Tekyesi, Eyyûb, 301
Tavşanlı, 47, 89, 99, 109, 175
Tayfûr Beg Efendi, Mevâlîden, 343
Tayyâr Paşa, 83
Tekfûr Sarâyı, 81
Tekye-i Beşikcizâde, Sûriçi, 369
Tekye-i Fındıklı, Tophâne, 371
Tekye-i Himmetzâde Efendi, İstânbûl, 75, 103
Tekye-i Hüdâyî Mahmûd Efendi, Üsküdâr, 363
Tekye-i Nalçacı, Üsküdâr, 331
Tekye-i Tâhir Ağa, Sultânmehmed / Fâtih, 361
Tekye-i Vânî Efendi, 391
Tersâne Mühendishânesi, 249
Tersâne-i Âmire, 171
Tıflî Dervîş Mustafa, Edirneli, 63
Tıflî Dervîş Mustafa, İstânbûlî, 55, 61
Tirevî Dervîş Mehmed, İstânbûlî, 49
Tiryâkî Dervîş Ahmed, Karahisârî, 55, 63
Tokat, 297
Tonsuz Dervîş Mehmed, Konevî, 49
Tophâne, 89, 169, 171, 187, 281, 363, 371, 389, 447
Tophâne-i Âmire, 171
Topkapu / Topkapusu, 83, 99, 105, 135, 215, 241, 277, 279, 349, 359, 375, 401
Tosun Mehmed Paşa, Ser-Asker, 189
Trablus, 167
Tûfân-ı Neş'et (Neş'et Süleymân Efendi'nin), 105
Tûtî Abdüllatîf Efendi, 283
Türbe-i Ahmed Dede (Aşcıbaşı Sahîh Ahmed Dede'nin Türbesi), Yeñikapu, 387
Türbe-i Mukaddese-i Hazret-i Mevlânâ, 345
Uşşâkıyye, 361
Ümmî Sinân Efendi Tekyesi, Cum'a Tekyesi, Sûriçi, 177
Ümmî Sinân Efendi Tekyesi, Pazar Tekyesi, Sûriçi, 177
Üsküb, 83
Üsküblü, Unkapanı, 307
Üsküdâr, 73, 81, 83, 87, 95, 99, 103, 155, 177, 195, 203, 279, 293, 297, 301, 307, 331, 347, 357, 361, 363, 367, 375, 385, 405
Üsküdâr Mevlevîhânesi, 103, 153, 279, 293, 295, 347
Vâlide Sultân Türbesi, Eyyûb, 137
Vâlide Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Vâlidesi, 301, 341
Vâlide Sultân, Sultân Selîm Hân-ı Sâlis'in Vâlidesi, 103
Vânî Efendi, Şeyh, 89
Varadin Kal'ası, 171
Vecdî Dede, Yeñişehir Şeyhi, 47

Vefâ, 365
Vehhâbî / Vehhâbiyân, 189, 279, 291, 295, 313, 357, 359
Veled Çelebi, 187, 317, 321
Velî Ağa, Dâvudpaşa Ustası, 283
Vidin, 349
Vodine Kasabası, Selânik, 285
Vodine Mevlevîhânesi, Selânik, 285, 287
Vörs Kal'ası, 171
Yahyâ Ağa, Muhassıl-ı Sakız, 71
Yahyâ Efendi Dergâhı, Beşiktaş, 409
Yahyâ Efendi Türbesi, Beşiktaş, 409
Yalı Köşkü, Sarâyburnu, 89, 173
Yalñızbakkal, Deñiz Abdal Mahallesi, 187
Yasakcı İsmâ'îl Ağa, 247
Yedikullekapusu, 349
Yemen, 313, 365
Yeñi Bahçe Çayırı, Sûriçi, 385
Yeñi Furûn, Avratpazarı, 137
Yeñi Sarây, 83, 379, 389
Yeñikapu Mevlevîhânesi, 47, 101, 103, 107, 109, 117, 123, 127, 137, 141, 143, 145, 149, 165, 169, 179, 191, 211, 215, 219, 225, 231, 233, 237, 241, 259, 267, 273, 285, 287, 289, 291, 293, 303, 305, 315, 321, 339, 341, 367, 371, 381, 383, 387, 391, 397, 405, 407, 409, 415, 421, 423, 425, 429, 433, 439, 441, 443
Yeñikapu Mevlevîhânesi Vakfı, 47, 211
Yeñiköy, Boğaziçi, 375
Yeñişehir, 49, 109, 445
Yeñişehir Tekyesi, Rûmeli, 47
Yılduz Mektebi, Kocapaşa, 303
Yivsiz Dervîş Mehmed, Karahisârî, 57, 61, 63
Yorgancızâde, Sünbülî, Türbedâr, 69
Yûnus Beg, İbrâhim Hânzâde, 67
Yûnus Beg, Mektûbcu, 81
Yûnus Paşa, 69
Yûsuf Ağa, Eyyûblü, 245
Yûsuf Ağa, İğneci, 71
Yûsuf Dede, Beşiktaş Şeyhi, 97, 147, 331, 333, 365, 367, 395, 409
Yûsuf Dede, Vodine Şeyhi, 285
Yûsuf Ganem, Seyyid, 221
Yûsuf Nesîb Dede, 317
Yûsuf Paşa, 95
Zahrüddîn Lâmi', Şeyh Mehmed Abdülbâkî (Baykara) Dede'nin Hafîdi, 429
Zâviye-i Mevleviyye, Eyyûb, 315, 357, 395
Zâviye-i Mevleviyye, İzmir, 413
Zehrâ Fâtıma Hanım, Hünkârbeğendi Ömer Efendi'nin Kızı, 341
Zekâyî Mustafa Efendi, Ümmî Sinân Efendi Pazar Tekyesi Şeyhi, 177
Zekâyîzâde Ahmed Efendi, Ser-kudümî, 437
Zencî Dervîş Abdullah, 225
Zencîrli Servi, Koca Mustafapaşa Câmi'i, 281
Zencîrlikapu, 195
Zeyl-i Şakâyık (Nev'îzâde Atâyî'nin), 307
Zeyneb Sultân, Sultân Mahmûd Hân-ı Sânî'nin Kızı, 293, 299
Zeynelâbidîn Molla Efendi, Şeyhülislâm, 287, 347
Zeytûnburnu, 135
Zihnî Mehmed Ağa, Kapucubaşı, 247
Zikrî bin Mehmed, Giridli, 423
Zîver Efendi, Tophâne-i Âmire Müdîri, 223
Ziyâ Efendi, Tâhir Ağa Tekyesi Şeyhi, Uşşâkıy-ye'den, 361
Zühdü Paşa, 91

Defter-i Dervîşân

Yenikapı Mevlevîhânesi Günlükleri

Medeniyetlerin aynası durumunda olan şehirlerin kimliklerini kazanmasında birinci derecede pay sahibi olan yapılar arasında dinî, sosyal ve kültürel mekânlar bulunmaktadır. Başta sınırları içinde bulunduğu Zeytinburnu olmak üzere, bütün İstanbul'un simge mekânlarından biri konumunda olan Yenikapı Mevlevîhânesi, Mevlevî tarikatının önemli merkezlerinden biri kabul edilmiş, Buhûrîzâde Mustafa Itrî Efendi, Hammâmîzâde İsmâil Dede Efendi ve Şeyh Gâlib gibi Mevlevîlik tarihine, mûsikî, kültür ve edebiyatımıza damgasını vuran birçok değerli ismin yetişmesine katkıda bulunmuştur.

Bu dergâhta görev yapan postnişînler, Mevlevîliği en güzel şekilde temsil etmeleri, tasavvufî, ilmî, edebî ve sanatsal birçok faaliyette bulunmaları yanında, farklı bir başka uygulamaya da imza atmışlar ve **Defter-i Dervîşân** *adını verdikleri iki ayrı deftere, XVIII. yüzyılın son çeyreğinden tekkelerin kapatıldığı 1925 yılına kadar bir tür günlük tarzında notlar tutmuşlardır.*

Yenikapı Mevlevîhânesi'nin içi veya çevresinde meydana gelen olaylar ile yaşananların, şeyh atanma veya azillerinin, dergâhta çileye giren, hücreye yerleşen, arakıyye veya sikke giyen derviş ya da muhibbânın, dergâha çeşitli geliş veya gidişlerin, dergâhın geçirdiği tamirat ve tâdilatların, İstanbul'da meydana gelen yangınlar ile doğal âfetlerin, kısaca dergâh ve çevresiyle ilgili hemen her şeyin kaydedildiği bu iki defter, özelde Yenikapı Mevlevîhânesi'nin belli bir dönemi ile son dönem Mevlevîlik tarihine ışık tutmasının yanında, genelde Osmanlı'nın ve İstanbul'un kültür, edebiyat, tasavvuf, sosyal ve siyasi tarihi açısından eşsiz bir kaynak durumundadır.

ISBN 978-975923569-7

9 789759 235697

© **Zeytinburnu Belediye Başkanlığı**

Kazlıçeşme Mahallesi, Abay Caddesi No: 165
34760 Zeytinburnu / İstanbul / Türkiye
Tel: +90 212 413 11 11 Faks: +90 212 413 12 12
www.zeytinburnu.bel.tr